

# เสวยเสนา

คำปราศรัยในการ  
ประชุมใหญ่สามัญ





© มาร์ก มิสต์แมนและมาร์ก มาบรีรี่ ไม่อนุญาตให้ทำสำเนา

“เรามาหาพระองค์ได้อย่างไร เดือนเมษายนที่ผ่านมา ประธานรัสเซลล์ เอ็ม. เนลสันและเอลเดอร์เอ็ม. รัสเซลล์ บัลลาร์ดกระตุ้นให้เราศึกษา ‘พระคริสต์ผู้ทรงพระชนม์’ เป็นส่วนหนึ่งของการเรียนรู้เกี่ยวกับพระเจ้าผู้ช่วยให้รอด . . .

“ขณะที่ฉันศึกษาพระชนม์ชีพและคำสอนของพระเยซูคริสต์ด้วยการพิจารณาพิเคราะห์มากขึ้นและให้คำมั่นที่จะท่องจำ ‘พระคริสต์ผู้ทรงพระชนม์’ ความสำนึกคุณและความรักที่ดีฉันมีต่อพระเจ้าผู้ช่วยให้รอดเพิ่มพูน แต่ละประโยชน์จากบทความที่ได้รับการดลใจมีคำเทศนาและเพิ่มความเข้าใจของฉันเกี่ยวกับบทบาทของพระเจ้าและพระพันธกิจของพระองค์บนแผ่นดินโลก สิ่งที่ดีฉันได้เรียนรู้และรู้สึกตลอดช่วงเวลาของการศึกษาและไตร่ตรองนี้ยืนยันว่าพระเยซู ‘ทรงเป็นความสว่าง ทรงเป็นชีวิต และความหวังของโลก’ อย่างแท้จริง”

จัน บี. บิงแฮม, ประธานสมาคมสงเคราะห์สามัญ, “ให้ความยินดีของท่านเต็มเปี่ยม,” 85.

ผ่านดวงตาแห่งศรัทธา  
โดยมาร์ก มิสต์แมนและ  
มาร์ก มาบรีรี่

# สารบัญ พุทธจิกายน 2017

ปีที่ 23 • เล่มที่ 11

## ภาคการประชุมใหญ่สตรี

- 6 เปิดไฟของท่าน  
แชรอน ยูแบงค์
- 10 อยู่กับพระผู้เป็นเจ้า  
และสามารถรอยราว  
นีลล์ เอฟ. แมร์ริออตต์
- 13 คุณค่าเกินกว่าจะวัดได้  
จอย คี. โจนส์
- 16 สามไบเบิล  
ประธานาธิบดีเทอร์ เอฟ. อุกท์คอร์ท

## ภาคเช้าวันเสาร์

- 21 ถวิลหาบ้าน  
ประธานาธิบดีเทอร์ เอฟ. อุกท์คอร์ท
- 25 ความต้องการตรงหน้าเรา  
บอนนี่ แอล. ออสการ์สัน
- 28 แผนและถ้อยแถลง  
เอ็ลเดอร์คัลลิน เอช. ฮอร์ส
- 32 “เรามีงานอย่างหนึ่งให้เจ้า”  
เอ็ลเดอร์จอห์น ซี. ฟิงกรี จูเนียร์
- 36 อาหารดำรงชีวิตซึ่งลงมาจากสวรรค์  
เอ็ลเดอร์ดี. ทอดด์  
คริสทอฟเฟอร์สัน
- 40 เพราะฉะนั้นพวกท่านจงเป็นคน  
ดีพร้อม—ในที่สุด  
เอ็ลเดอร์เจฟฟรีย์ อาร์. ฮอลแลนด์

## ภาคบ่ายวันเสาร์

- 43 การสนับสนุนเจ้าหน้าที่ศาสนจักร  
ประธานาธิบดีเฮนรี่ บี. อายริงก์
- 44 อุปราคาทางวิญญาณ  
เอ็ลเดอร์แกรี อี. สตีเวนสัน
- 48 การกลับใจเป็นเรื่องดีเสมอ  
สตีเฟน คับเบิลยู. โอเวน
- 51 นิรันดรทุกวัน  
เอ็ลเดอร์เคเวนทิน แอล. กุก
- 55 ตามแผนอันศักดิ์สิทธิ์  
เอ็ลเดอร์โรนัลด์ เอ. ราสแบนด์

- 58 ใจของหญิงม่าย  
เอ็ลเดอร์ไอ. วินเซนต์ ฮาล์ก
- 60 พระคัมภีร์มอรมอน: ชีวิตท่านจะ  
เป็นอย่างไรหากปราศจากพระ  
คัมภีร์เล่มนี้  
ประธานาธิบดีเชลล์ เอ็ม. เนลสัน

## ภาคการประชุมใหญ่ฐานะปุโรหิต

- 64 ฐานะปุโรหิตและเดชาภาพแห่ง  
การชดใช้ของพระผู้ช่วยให้รอด  
เอ็ลเดอร์เคล จี. เรนสันด์
- 68 ความจริงของทุกเรื่อง  
เอ็ลเดอร์ควิค เอฟ. อีแวนส์
- 75 การได้ความไว้วางใจจากพระเจ้า  
และครอบครัวท่าน  
เอ็ลเดอร์ริชาร์ด เจ. เมนส์
- 78 ผู้ดำรงแสงจากสวรรค์  
ประธานาธิบดีเทอร์ เอฟ. อุกท์คอร์ท
- 81 พระเจ้าทรงนำศาสนจักรของ  
พระองค์  
ประธานาธิบดีเฮนรี่ บี. อายริงก์

## ภาคเช้าวันอาทิตย์

- 85 ให้ความยินดีของท่านเต็มเปี่ยม  
จิน บี. บิงแฮม
- 88 วันแห่งปาฏิหาริย์หมดแล้วหรือ?  
เอ็ลเดอร์โดนัลด์ แอล. ฮอลล์สตรอม
- 90 พระสัญญาอันล้ำค่าและยิ่งใหญ่  
เอ็ลเดอร์ควิค เอ. เบคนาร์
- 94 หันไปหาพระเจ้า  
อธิการดับเบิลยู. คริสโตเฟอร์  
วัดเคลล์
- 97 องค์พระผู้เป็นเจ้า ขอให้หันหน้าของ  
ข้าพระองค์ห้ายบอด  
เอ็ลเดอร์ดับเบิลยู. เกรก ซวิก
- 100 อย่างกลัวเลยที่จะทำดี  
ประธานาธิบดีเฮนรี่ บี. อายริงก์

## ภาคบ่ายวันอาทิตย์

- 104 เดินทางต่อไป!  
เอ็ลเดอร์เอ็ม. รัสเซลล์ บัลลาร์ด
- 107 พยานอันทรงพลังของพระผู้เป็นเจ้า:  
พระคัมภีร์มอรมอน  
แทด อาร์. คอลลิสเตอร์
- 110 แยกจากกัน แต่ยังคงเป็นหนึ่งเดียว  
เอ็ลเดอร์โซนี่ แอล. กอช
- 112 เรวางใจพระองค์หรือไม่  
ยากแและดี  
เอ็ลเดอร์สแตนลีย์ จี. เอลลิส
- 115 ความจริงอันสำคัญยิ่ง—ความ  
จำเป็นที่เราต้องปฏิบัติตาม  
เอ็ลเดอร์อะโกลสัน เดอเปลา  
ปาเฮยา
- 117 เจ้าจงแสวงหาจากบรรดา  
หนังสือที่ดีที่สุด  
เอ็ลเดอร์เอียน เอส. อาร์เคิร์น
- 119 จงรักกันและกันดังพระองค์  
ทรงรักเรา  
เอ็ลเดอร์ไฮเช แอล. อาลอนโซ
- 122 สุรเสียงของพระเจ้า  
เอ็ลเดอร์นีล แอล. แอนเดอร์เซ็น
- 72 เจ้าหน้าที่ชั้นผู้ใหญ่และเจ้าหน้าที่  
ระดับสามัญของศาสนจักรของพระ  
เยซูคริสต์แห่งวิสุทธิชนยุคสุดท้าย
- 127 ดัชนีเรื่องเล่าในการประชุมใหญ่
- 128 ข่าวศาสนจักร
- 137 จงตามเรามา—สำหรับฐานะ  
ปุโรหิตแห่งเมลกีเซเดคและสมาคม  
สงเคราะห์

# การประชุมใหญ่สามัญประจำปีครั้งที่ 187

คำวันเสาร์ 23 กันยายน 2017

ภาคการประชุมใหญ่สตรี

ผู้ดำเนินการประชุม: จิน บี. บิงแฮม  
ผู้สวดอ้อนวอนเปิด: เมกมิล ยามาโกชิ  
ผู้สวดอ้อนวอนปิด: เลสลีย์ พี. เลย์ตัน  
ดนตรีโดยคณะนักร้องประสานเสียงสตรี  
สมาคมสงเคราะห์จากสวดแตกต่างกันในพาร์ซิคซ์ดี  
เขตยูทาห์; เจน เฟลด์สตัด, ผู้อำนวยการเพลง;  
บอนนี่ กูดลิปฟี, ผู้เล่นออร์แกน: “Let Zion  
in Her Beauty Rise,” *Hymns*, no. 41,  
เรียบเรียงโดย เคเซ็น, ตีพิมพ์โดย แจ็คแมน;  
“Sing Praise to Him,” *Hymns*, no. 70,  
เรียบเรียงโดย เฟลด์สตัดและกูดลิปฟี;  
“จริงต่อศรัทธา,” *เพลงสวด*, บทเพลงที่  
129; “We Have Partaken of Thy Love,”  
*Hymns*, no. 155, เรียบเรียงโดย เฟลด์สตัด  
และกูดลิปฟี

เข้าวันเสาร์ 30 กันยายน 2017 ภาคทั่วไป

ผู้ดำเนินการประชุม: ประธานเฮนรี่ บี.  
อายุริงก์ ผู้สวดอ้อนวอนเปิด: เอ็ดเดอร์เลอรี่  
อาร์. ลอว์เรนซ์ ผู้สวดอ้อนวอนปิด: เอ็ดเดอร์  
มัสลีไม ดี พีโอ ดนตรีโดยคณะนักร้อง  
ประสานเสียงมอรมอนแทเบอร์นาเคิล; แม็ค  
วิลเบิร์ต และไรอัน เมอร์ฟี, ผู้อำนวยการเพลง;  
ริชาร์ด เอลเลียตต์ และแอนดรูว์ อันสเวิร์ธ,  
ผู้เล่นออร์แกน: “มาเกิดผู้รักพระเจ้า,” *เพลงสวด*,  
บทเพลงที่ 15; “Arise, O God, and Shine,”  
*Hymns*, no. 265, เรียบเรียงโดย วิลเบิร์ต, ตี  
พิมพ์โดย อ็อกซ์ฟอร์ดยูนิเวอร์ซิตีเพรส; “พระ  
ผู้เป็นเจ้าของโปรดอวยพรศาสนา,” *เพลงสวด*,  
บทเพลงที่ 11, เรียบเรียงโดย วิลเบิร์ต; “สูง  
ขึ้นไป ณ ยอดเขา,” *เพลงสวด*, บทเพลงที่ 4;  
“พระเจ้าเป็นความรัก,” *เพลงสวด*, บทเพลง  
ที่ 36, เรียบเรียงโดย เมอร์ฟี; “Faith in Every  
Footstep,” เดย์ลีย์, ตีพิมพ์โดย แจ็คแมน.

บ่ายวันเสาร์ 30 กันยายน 2017 ภาคทั่วไป

ผู้ดำเนินการประชุม: ประธานดีเทอร์ เอฟ.  
อุคท์ดอร์ฟ ผู้สวดอ้อนวอนเปิด: เอ็ดเดอร์  
ลอร์เรนซ์ อี. คอรับริดจ์ ผู้สวดอ้อนวอนปิด:  
เอ็ดเดอร์อัลสัน เอฟ. แพคเกอร์ ดนตรีโดย  
คณะนักร้องประสานเสียงเยาวชนจากสวด  
ต่างๆ ในมิดเวลและแซนดี้ ยูทาห์; เลอาห์  
ทาร์แรนท์, ผู้อำนวยการเพลง; ลินดา มาร์เกตส์,  
ผู้เล่นออร์แกน: “มาเกิด ท่านลูกหลานพระเจ้า,”  
*เพลงสวด*, บทเพลงที่ 20, เรียบเรียงโดย วิล-  
เบิร์ต, ตีพิมพ์โดย เดเซเวอท์; เมดเลย์, เรียบ

เรียงโดย แซลลีย์ ดีฟอร์ด: “ฉันพากเพียรเป็น  
เหมือนพระเยซู,” *หนังสือเพลงสำหรับเด็ก*, 40-  
41; “พระองค์ทรงส่งพระบุตร,” *หนังสือเพลง  
สำหรับเด็ก*, 20-21; “มีแสงสว่างในใจข้าวันนี้,”  
*เพลงสวด*, บทเพลงที่ 120; “จงยินดีพระเจ้า  
ทรงเป็นราชัน!” *เพลงสวด*, บทเพลงที่ 27, เรียบ  
เรียงโดย เคเซ็น, ตีพิมพ์โดย แจ็คแมน

คำวันเสาร์ 30 กันยายน 2017

ภาคการประชุมใหญ่ฐานะปุโรหิต

ผู้ดำเนินการประชุม: ประธานเฮนรี่ บี.  
อายุริงก์ ผู้สวดอ้อนวอนเปิด: เอ็ดเดอร์เควิน  
ดับเบิลยู. เพียร์สัน  
ผู้สวดอ้อนวอนปิด: เอ็ดเดอร์ ราฟาเอล อี. ฟิโน  
ดนตรีโดยคณะนักร้องประสานเสียงบิดาและ  
บุตรจากสวดต่างๆ ในแคชเคาน์ตี ยูทาห์;  
เจฟฟรีย์ แอนเดอร์สัน, ผู้อำนวยการเพลง; เคลย์  
คริสเตียนเซ็น, ผู้เล่นออร์แกน; “มาช่วยให้  
หนุนลือเดิน,” *เพลงสวด*, บทเพลงที่ 130,  
เรียบเรียงโดย ดัลตัน, ตีพิมพ์โดย แอลดีเอส  
มิวสิกชอร์ซ; “สวดอ้อนวอนที่ลับตา,”  
*เพลงสวด*, บทเพลงที่ 66, เรียบเรียงโดย  
เคเซ็น, ตีพิมพ์โดย แจ็คแมน; “ฐานมั่นคง  
หนักหนา,” *เพลงสวด*, บทเพลงที่ 33; “เราสวด  
ให้ท่านเสมอ,” *เพลงสวด*, บทเพลงที่ 12, เรียบ  
เรียงโดย เคเซ็น, ตีพิมพ์โดย แจ็คแมน

เข้าวันอาทิตย์ 1 ตุลาคม 2017 ภาคทั่วไป

ผู้ดำเนินการประชุม: ประธานดีเทอร์ เอฟ.  
อุคท์ดอร์ฟ ผู้สวดอ้อนวอนเปิด: เอ็ดเดอร์  
ไมเคิล ที. ริงกูด ผู้สวดอ้อนวอนปิด:  
เอ็ดเดอร์โฮเซ เอ. เทียเชิรา ดนตรีโดย  
คณะนักร้องประสานเสียงมอรมอนแทเบอร์-  
นาเคิล; แม็ค วิลเบิร์ต, ผู้อำนวยการเพลง; แอน-  
ดรูว์ อันสเวิร์ธ และเคลย์ คริสเตียนเซ็น, ผู้  
เล่นออร์แกน: “สรรเสริญพระเจ้า,” *เพลง  
สวด*, บทเพลงที่ 30; “ริบรูตลึทธิชน,” *เพลง  
สวด*, บทเพลงที่ 32, เรียบเรียงโดย วิลเบิร์ต;  
“Consider the Lilies,” ฮอฟฟีแมน, เรียบเรียง  
โดย ลีออน, ตีพิมพ์โดย โซโนส; “ทุกคนชาติ  
จงฟัง!” *เพลงสวด*, บทเพลงที่ 132, เรียบเรียง  
โดย วิลเบิร์ต; “สิริแต่พระเป็นเจ้า,” *เพลงสวด*,  
บทเพลงที่ 18; “ของรักจากใจพระเจ้าผู้เลี้ยงแกะ,”  
*เพลงสวด*, บทเพลงที่ 107, เรียบเรียงโดย วิล-  
เบิร์ต, ไม่ตีพิมพ์; “ฉันเชื่อในพระคริสต์,” *เพลง  
สวด*, บทเพลงที่ 57, เรียบเรียงโดย วิลเบิร์ต,  
ตีพิมพ์โดย แจ็คแมน

บ่ายวันอาทิตย์ 1 ตุลาคม 2017 ภาคทั่วไป

ผู้ดำเนินการประชุม: ประธานเฮนรี่ บี. อายุริงก์  
ผู้สวดอ้อนวอนเปิด: เอ็ดเดอร์โจเซฟ ดับเบิลยู.  
ซีดาตี ผู้สวดอ้อนวอนปิด: เอ็ดเดอร์ อีวาน เอ.  
ซมูทซ์ ดนตรีโดยคณะนักร้องประสานเสียง  
มอรมอนแทเบอร์นาเคิล; แม็ค วิลเบิร์ต และไรอัน  
เมอร์ฟี, ผู้อำนวยการเพลง; บอนนี่ กูดลิปฟี และ  
ลินดา มาร์เกตส์, ผู้เล่นออร์แกน: “มาเกิดเจ้าแห่ง  
ราชา,” *เพลงสวด*, บทเพลงที่ 21, เรียบเรียงโดย  
เมอร์ฟี, ไม่ตีพิมพ์; “ฉันทำความดีบ้างหรือไม่?”  
*เพลงสวด*, บทเพลงที่ 109, เรียบเรียงโดย  
ซาบรีสกี, ตีพิมพ์โดย แอลดีเอสมิวสิกชอร์ซ;  
“จงมาว่าเรียงยินดี,” *เพลงสวด*, บทเพลงที่ 3;  
“ถ้าพระเจ้าช่วยยื่นเคียงข้างฉัน,” ดีฟอร์ด, เรียบ  
เรียงโดย คาร์ดอน; “อิสเรล อิสเรล พระเป็นเจ้า  
เรียก,” *เพลงสวด*, บทเพลงที่ 6, เรียบเรียงโดย  
วิลเบิร์ต

คำปราศรัยการประชุมใหญ่ในสื่อต่างๆ

เข้าไปดูคำปราศรัยการประชุมใหญ่ทางออนไลน์  
ได้หลายภาษาที่ [conference.lds.org](http://conference.lds.org) จากนั้น  
เลือกภาษา คำปราศรัยมีในแอปมือถือ Gospel  
Library ด้วยเช่นกัน ข้อมูลการประชุมใหญ่  
สามัญในรูปแบบที่เข้าถึงได้สำหรับสมาชิกผู้  
พิการมีอยู่ที่ [disability.lds.org](http://disability.lds.org)

ข่าวสารการสอนประจำบ้านและข่าวเยี่ยมสอน  
โปรดเลือกคำปราศรัยหนึ่งเรื่องซึ่งตอบรับความ  
ต้องการของผู้ที่ท่านเยี่ยมได้ดีที่สุดสำหรับ  
ข่าวสารการสอนประจำบ้านและข่าวเยี่ยมสอน

ภาพปก

ปกหน้า: ภาพถ่ายโดย เลสลีย์ นิลส์สัน  
ปกหลัง: ภาพถ่ายโดย เครก ไดมอนต์

ภาพการประชุมใหญ่

ภาพถ่ายในซอลท์เลคซิตีโดยโคดี้ เมลล์, จาน  
บิงก์แฮม, เมสัน โคเบอร์ลีย์, แรนดี้ คอลลีเบอร์, เวสตัน  
โคลตัน, เครก ไดมอนต์, แอชลีย์ ลาร์เซ็น, เลสลีย์ นิลส์สัน,  
แมทธิ โรเจอร์, และเดฟ วอร์ด

**พฤศจิกายน 2017 ปีที่ 23 เล่มที่ 11**  
**เลียวนา 14451 425**

นิตยสารนานาชาติของศาสนจักรของพระเยซูคริสต์แห่งวิสุทธิชนยุคสุดท้าย ฉบับพิมพ์ภาษาไทย

**ฝ่ายประธานสูงสุด:** โรมัส เอส. มอนตัน, เฮนรี่ บี. อายริงก์, ดีเทอร์ เอฟ. อุทคอร์ด

**โคออร์ดิเนตอร์อาวุโส:** รัสเซลดี เอ็ม. เนลสัน, คัลลีน เอช. ไอคส์, เอ็ม. รัสเซลดี บัลลาร์ด, เจฟฟรีย์ อาร์. ฮอลแลนด์, เดวิด เอ. เบเนนาร์, เคาน์ตี แอล. กุก, ดี. ทอดด์ คริสทอฟเฟอร์สัน, นีล แอล. แอนเดอร์สัน, โรนัลด์ เอ. ราสแบนด์, แกรี่ บี. สตีเวนสัน, เคล จี. เรนลันด์

**บรรณาธิการ:** ฮูกี อี. มาร์ตินเนซ

**ผู้ช่วยบรรณาธิการ:** แรนดัลล์ เค. เบเนนาร์, แครอล เอฟ. แมคคองกี **ที่ปรึกษา:** ไบรอัน เค. แอชตัน, บอนนี่ เอช. คอร์คอน, เลอเกรนส์ อาร์. เคอร์ติส, จูเนียร์, เอ็ดเวิร์ด ลูเบ, ชาราน ชูเบง, โคนัลด์ แอล. ฮอลด์สทรอม, สก็อตต์ ดี. โฮล์มส์, เरिक คัมบิลยู, โทพิทกา

**ผู้อำนวยการบริหาร:** ริชาร์ด โอ. ฮิตัน

**ผู้อำนวยการฝ่ายนิตยสารศาสนจักร:** อัลเลน อาร์. ลอยนอร์ค

**ผู้จัดการฝ่ายธุรกิจ:** การ์ฟ แลนดอน

**บรรณาธิการบริหาร:** อัดัม ซี. โอลสัน

**ผู้ช่วยบรรณาธิการบริหาร:** ไรอัน คาร์รี

**ผู้ช่วยฝ่ายพิมพ์เผยแพร่:** เคปบี เบคอน

**งานเขียนและงานบรรณาธิการ:** เมอร์ริซา เคนนิส, เดวิด ดิกสัน, เดวิด เอ. เอ็ดเวิร์ดส์, แมทธิว ดี. ฟัลด์สัน, ลอริ ฟูลเลอร์, การ์เรตต์ เอช. การ์ฟ, ลารีน พอร์เทอร์ กอนดี, จอน ไรอัน เจนเซน, ชาร์ลอตต์ ลาร์กบาโล, ไมเคิล อาร์. มอร์ริส, แซลลี จอห์นสัน โอคิเอิร์ก, อีริก บี. เจอร์คอก, โจเซฟ เอ. เพอร์รี่, แจน ฟินโรโบ, ริชาร์ด เอ็ม. รอมนี, มินดี แอนน์ เซลู, มาร์ติซา วิลคินสัน

**ผู้อำนวยการบริหารฝ่ายศิลป์:** เจ. สก็อตต์ คุนดเชิน

**ผู้อำนวยการฝ่ายศิลป์:** เทดดี อาร์. ฟิเตอร์สัน

**งานออกแบบ:** จินเนตต์ แอนดรูวส์, เฟย์ พี. แอนดริส, แมนดี้ เบนทิลีย์, ซี. คัมบิล บอดด์, โรมัส ไซเคด, เนท โคนันต์, คอลลิน อิงคัลย์, เอริก พี. จอห์นสัน, ซูซาน ลอฟเกรน, สก็อตต์ เอ็ม. มอย, เอ็มิลี่ ซือโอ เร็วมิงตัน, มาร์ค คัมบิลยู, โรบินสัน, แบรด เทียร์, เค. ไมเคิล วอลเคอร์ฮอว์ค

**ผู้ประสานงานทรัพย์สินทางปัญญา:** โกลเดครี เนเบเกอร์ ฮูนิ

**ผู้จัดการฝ่ายผลิต:** เจน แอนน์ ปีเตอร์ส

**งานผลิต:** ไอรา เกล็น อะแควร์, จูดี เบอริเคตต์, โรมัส จี. โกรนิน, ไบรอัน คัมบิลยู, กีกิ, จินนี่ เอ. โกลสัน, เดเรก ริชาร์ดสัน

**งานก่อนพิมพ์:** โจเซฟ เคนนิส, เออมอน แฮร์ริส

**ผู้อำนวยการฝ่ายจัดพิมพ์:** สตีเวน ที. กูวิส

**ผู้อำนวยการจัดจำหน่าย:** ทรอย เอ. เวลลิงกา

**งานแปล:** คีธรี กฤษณะโหม

**เลียวนา** (ISSN 0853-2513) นิตยสารรายเดือน จัดพิมพ์โดยศาสนจักรของพระเยซูคริสต์แห่งวิสุทธิชนยุคสุดท้าย อัครศาสนิกในประเทศไทย 70 บาทต่อปี หรือฉบับละ 10 บาท สมัครสมาชิกผ่านตัวแทนนิตยสาร เลียวนา

ของจริง/สาขา หรือส่งไปสมัครไปที่: ศูนย์หนังสือ 1645-6 อ.พรพบุรี ตัดใหม่ แขวงมกษะสัน เขตราชเทวี กรุงเทพฯ 10400 โทรศัพท์ 0-2652-7722 ต่อ 101 ในกรณีเปลี่ยนแปลงที่อยู่กรุณาแจ้งล่วงหน้าสามสิบวัน

**ส่งคืนฉบับและข้อซักถาม:** ทางออนไลน์ที่ [liahona.lds.org](http://liahona.lds.org); ทางอีเมลที่ [liahona@ldschurch.org](mailto:liahona@ldschurch.org); หรือทางไปรษณีย์ที่ *Liahona*, Rm. 2420, 50 E. North Temple St., Salt Lake City, UT 84150-0024, USA. เลียวนา (คำศัพท์ในพระคัมภีร์มอรมอน หมายถึง "พิมพ์ดีด" หรือ "เครื่องจักร")

จัดพิมพ์ในภาษาแอลเบเนีย อาร์เมเนีย บัลแกเรีย กัมพูชา สเปน จีน จีนกลาง (คำอักษรเข้าใจง่าย) โครเอเชีย เช็ก เดนมาร์ก คำขวัญอังกฤษ เอสโดเนีย ฟิจิ ฟินแลนด์ ฝรั่งเศส เยอรมัน กรีก ฮังการี ไอซ์แลนด์ อินโดนีเซีย อิตาลี ญี่ปุ่น ฟิลิปปินส์ สโลวีเนีย สโลวาเกีย มาลาเกซ มาเลเซีย มอญ ไทลันด์ นอร์เวย์ โปแลนด์ โปรตุเกส โรมาเนีย รัสเซีย ฮาวาย สเปน สเปน สวาฮีลี สวีเดน ตากาล็อก ตาฮิติ ไทย ทองกา ยูเครน ูรดู และเวียดนาม (จำนวนฉบับต่อปีต่างกันไปตามภาษาที่จัดพิมพ์)

© 2017 โดย Intellectual Reserve, Inc. All rights reserved. พิมพ์ในสหรัฐอเมริกา

**ข้อมูลลิขสิทธิ์:** เว้นแต่ระบุเป็นอย่างอื่น ท่านอาจทำสนาข้อความและรูปภาพจาก เลียวนา ไว้ใช้ส่วนตัวได้โดยไม่หวังผลในเชิงพาณิชย์ (รวมทั้งใช้ในการเรียกของศาสนจักร) ลิขสิทธิ์อาจถอนคืนได้ทุกเมื่อไม่อนุญาติให้ทำสำเนาภาพที่ระบุชื่อห้ามไว้ตรงขอบภาพ หากมีข้อสงสัยเกี่ยวกับลิขสิทธิ์ กรุณาติดต่อที่ Intellectual Property Office, 50 E. North Temple St., FL 13, Salt Lake City, UT 84150, USA; email: [cor-intellectualproperty@ldschurch.org](mailto:cor-intellectualproperty@ldschurch.org).

**For Readers in the United States and Canada:** November 2017 Vol. 23 No. 11. LIAHONA (USPS 311-480) Thai (ISSN 0853-2513) is published monthly by The Church of Jesus Christ of Latter-day Saints, 50 E. North Temple St., Salt Lake City, UT 84150, USA subscription price is \$10.00 per year; Canada, \$12.00 plus applicable taxes. Periodicals Postage Paid at Salt Lake City, Utah. Sixty days' notice required for change of address. Include address label from a recent issue; old and new address must be included. Send USA and Canadian subscriptions to Salt Lake Distribution Center at address below. Subscription help line: 1-800-537-5971. Credit card orders (American Express, Discover, MasterCard, Visa) may be taken by phone or at [store.lds.org](http://store.lds.org). (Canada Post Information: Publication Agreement #40017431)

POSTMASTER: Send all UAA to CFS (see DMM 507.1.5.2). NONPOSTAL AND MILITARY FACILITIES: Send address changes to Distribution Services, Church Magazines, P.O. Box 26368, Salt Lake City, UT 84126-0368, USA.



**ดัชนีผู้พูด**  
คริสทอฟเฟอร์สัน, ดี. ทอดด์, 36  
คอกซ์, โซนนี่ แอล., 110  
คอลลิทเตอร์, แทด อารี., 107  
คุก, เคาน์ตี แอล., 51  
โจนส์, จอย ดี., 13  
ซวิก, คัมบิลยู. เกรก, 97  
เนลสัน, รัสเซลดี เอ็ม., 60  
บัลลาร์ด, เอ็ม. รัสเซลดี, 104  
บิงแฮม, จิน บี., 85  
เบเนนาร์, เดวิด เอ., 90  
ปาเฮยา, อะโกลตัน  
เคอเปลา, 115  
ฟิงริง, จอห์น ซี. จูเนียร์, 32  
เมนส์, ริชาร์ด เจ., 75  
แมร์ริออคต์, นีลล์ เอฟ., 10  
ยูเบงต์, แซรอน, 6  
ราสแบนด์, โรนัลด์ เอ., 55  
เรนลันด์, เคล จี., 64  
วิลเคิลล์, คัมบิลยู.  
คริสโตเฟอร์, 94  
สตีเวนสัน, แกรี่ บี., 44  
ออสคาร์สัน, บอนนี่ แอล., 25  
อายริงก์, เฮนรี่ บี., 43, 81, 100  
อาร์เคิร์น, เอียน เอส., 117  
อาลอนโซ, โสแซ แอล., 119  
โอเวินส์, เดวิด เอฟ., 68  
อุทคอร์ด, ดีเทอร์ เอฟ., 16, 21, 78  
เอลดิส, สแตนลีย์ จี., 112  
แอนเดอร์สัน, นีล แอล., 122  
ไอคส์, คัลลีน เอช., 28  
โอเวิน, สตีเฟน คัมบิลยู., 48  
ฮอลด์สทรอม, โคนัลด์. แอล., 88  
ฮอลแลนด์, เจฟฟรีย์ อาร์., 40  
ฮาล์เก้, โอ. วินเซนตัน, 58

**ดัชนีหัวข้อ**  
กลับใจ (การ), 6, 36, 48  
กล้าหาญ (ความ), 100  
การประชุมใหญ่สามัญ, 122  
การเรียกในศาสนจักร, 81  
เข้มแข็งทางวิญญาณ (ความ), 55  
ครอบครัว, 25, 28, 75, 115  
ความกลัว, 10, 100  
ความจริง, 68, 78  
ความรัก, 10, 25, 100, 119  
ความสว่างของพระคริสต์, 21, 78  
ความหวัง, 94  
ค่าควร (ความมี), 13  
คุณค่าส่วนบุคคล, 13, 40  
คุณลักษณะแห่งสวรรค์, 13, 16, 55, 90  
งานเผยแผ่ศาสนา, 48, 51, 60  
จอหอ (ความ), 10, 44, 51  
โจเซฟ สมิธ, 107, 115, 122  
ซดโซ (การ), 10, 13, 36, 40, 48, 64, 85, 88, 94  
ชื่อตรง, 75  
ฐานะโปรหิต, 64  
ฐานะโปรหิตแห่งเมลคิเซเดค, 64  
ฐานะโปรหิตแห่งอาโรน, 64  
แต่งงาน (การ), 75  
น้าทาง (การ), 55  
บ้าน, 21, 90  
บิดา (ความเป็น), 75  
ประจักษ์พยาน, 68, 78, 85, 100, 107  
ปลดปล่อย (ความ), 44  
ปาฏิหาริย์, 88  
ปีติ, 6, 16, 21, 85  
เป็นหนึ่งในเดียว (ความ), 110  
เปลี่ยนใจเลื่อมใส (การ), 13, 58, 60, 115, 117  
เปิดเผย (การ), 81, 122  
ผู้นำศาสนจักร, 81, 122  
ผู้บุกเบิก, 104, 112  
แผนแห่งความรอด, 28, 88, 112, 115  
พรสวรรค์, 32

พระคัมภีร์มอรมอน, 60, 68, 100, 107, 117  
พระคัมภีร์, 36, 40  
พระผู้เป็นเจ้าพระบิดา, 10, 40, 115  
พระผู้เป็นเจ้าสามพระองค์, 112  
พระเยซูคริสต์, 10, 13, 16, 21, 36, 40, 48, 51, 60, 64, 78, 81, 85, 94, 97, 100, 107, 112, 115, 119, 122  
พระวิญญาณบริสุทธิ์, 13  
พระวิหาร, 58, 68, 90  
พันธสัญญา, 64, 68, 90  
มุมมอง, 40, 44, 97  
ยากลำบาก (ความ), 21, 32, 44, 85, 88, 94, 97, 100, 112  
รักษา, เยียวยา (การ), 78, 85, 88, 94, 97  
รับใช้ (การ), 21, 25, 32, 36, 78, 100, 119  
วางใจ (ความ), 75, 94, 112  
วิพากษ์วิจารณ์ (การ), 97, 110  
ศรัทธา, 68, 81, 85, 88, 100, 104, 112, 117  
ศักดิ์สิทธิ์ (ความ), 36  
ศาสตพยากรณ์, 115, 122  
ศาสนพิธี, 90  
สิทธิ์เลิก, 36, 97  
ศึกษาพระคัมภีร์ (การ), 60, 117  
สตรี, 6  
สมาคมสงเคราะห์, 6  
ส่วนสิบ, 112  
สะบาโต, 90, 117  
สันติสุข, 13, 75, 85  
สานุศิษย์ (การเป็น), 16, 21  
สำนึกคุณ (ความ), 58  
สิทธิเสรี, 55, 94  
สื่อ, 44  
สื่อสาร (การ), 6  
สุขภาพเรียบร้อย (ความ), 51  
เลี้ยวขวา, พลีพระชนม์ชีพ (การ), 58, 112  
ให้อภัย (การ), 48, 51, 119  
อดทน (ความ), 68, 117  
อธิการ, 81  
อ่อนน้อมถ่อมตน (ความ), 44, 51  
อุทิศถวาย (การ), 58



## เรื่องเด่นจากการประชุมใหญ่สามัญประจำปีครั้งที่ 187

*โปรดอวยพรศาสนา  
ให้เรงร่าแข็งแรงสุขใส  
ใจประเสริฐ  
ให้คำท่านฝั่งกลม  
คนพระจะอวยพรเลิศ  
เพื่อเลือกสิ่งเจิดจ้ากว่า  
ในความชอบธรรม  
("พระผู้เป็นเจ้าของโปรดอวยพรศาสนา,"  
เพลงสวด, บทเพลงที่ 11, ร้องใน  
ระหว่างภาคเช้าวันเสาร์)*

กว่า 50 ปีที่เรื่องราวส่วนตัวของประธานโรนัลด์ เอส. มอนสันและพยานอันทรงพลังของท่านถึงพระเยซูคริสต์เป็นส่วนหนึ่งของการประชุมใหญ่สามัญ แต่เนื่องจากสุขภาพที่ทรุดลง ทั้งประธานมอนสันและเอ็ดเดอร์ไรเบิร์ต ดี. เฮลส์แห่งโครัมมิอัครสาวกสิบสองจึงไม่ได้เข้าร่วมการประชุมใหญ่ ไม่ได้เข้าร่วมแต่ไม่ได้ถูกลืม

แม้ว่าประธานมอนสันรับชมจากที่บ้านและเอ็ดเดอร์เฮลส์สิ้นชีวิตอย่างสงบสุขที่โรงพยาบาลก่อนการประชุมภาคสุดท้าย ทั้งสองท่านไม่เพียงอยู่ในความคิดของเราขณะที่เราสวดอ่อนวอนให้พวกท่านเท่านั้น แต่อิทธิพลของพวกท่านประจักษ์ชัดในคำปราศรัยต่างๆ ด้วยมีผู้พูดมากกว่าสิบสองคนอ้างอิงคำพูดของประธานมอนสัน รวมถึงประธานรัสเซลล์ เอ็ม. เนลสัน (ดู หน้า 60) ผู้ที่อ้างอิงอย่างเฉพาะเจาะจงถึงคำเชื้อเชิญของประธานมอนสันในการประชุมใหญ่ครั้งที่แล้วที่ให้ "ศึกษาและไตร่ตรองพระคัมภีร์มอรมอนร่วมกับการสวดอ่อนวอนทุกวัน"<sup>1</sup>

เอ็ดเดอร์นีล แอล. แอนเดอร์เซ็น ผู้พูดท่านสุดท้าย (ดู หน้า 122) แบ่งปันคำกล่าวที่เอ็ดเดอร์เฮลส์เตรียมไว้สำหรับการประชุมใหญ่แต่ไม่สามารถมาพูดได้: "เมื่อเราเลือกมีศรัทธา เราย่อมพร้อม

ยืนอยู่ในที่ประทับของพระผู้เป็นเจ้าของ" เอ็ดเดอร์เฮลส์เขียนไว้ แน่นนอนว่าเอ็ดเดอร์เฮลส์เลือกศรัทธา

ไม่ได้เข้าร่วมแต่ไม่ได้ห่างหายไปไหน ประธานมอนสันกับเอ็ดเดอร์เฮลส์ไม่ได้อยู่ที่แท่นพูด แต่พวกท่านมีบทบาทสำคัญในการทำให้การประชุมใหญ่มีความหมายสำหรับหลายคน

*เราสวดให้ท่านเสมอ ศาสดาที่รัก  
ว่าพระเจ้าจักอวยพรสุขศรีปรีดา  
แม้อายุคลู่ลงเข้าในวัยชรา  
ขอแสงจ้าภายในคงส่องเช่นวันนี้  
ขอแสงจ้าภายในคงส่องเช่นวันนี้  
("เราสวดให้ท่านเสมอ," เพลงสวด,  
บทเพลงที่ 12, ร้องในระหว่างภาคฐานะ  
ปุโรหิต) ■*

อ้างอิง

1. โรนัลด์ เอส. มอนสัน, "พลังของพระคัมภีร์มอรมอน," *เสี้ยวโชนา*, พ.ศ. 2017, 87.





โดย แชรอน ยูเบงก์  
ที่ปรึกษาที่หนึ่งในฝ่ายประธานสมาคมสงเคราะห์สามัญ

# เปิดไฟของท่าน

ศาสตราจารย์กำลังของเรา ที่น้องสตรีทั้งหลาย ท่านจะเป็นคนชอบธรรมใหม่  
ท่านจะทำให้ศาสนาของท่านชัดเจนใหม่ ท่านจะเปิดไฟของท่านใหม่

ท่านอาจไม่ทราบเรื่องนี้ว่าประธานมอนสันกับดิฉันเป็นคู่แฝด วันที่ดิฉันเกิดทางตอนเหนือของแคลิฟอร์เนีย—ในชั่วโมงเดียวกันนั้น—โรมัส เอส. มอนสันวัย 36 ปีได้รับการสนับสนุนเป็นอัครสาวกคนล่าสุด ดิฉันรักความเชื่อมโยงพิเศษส่วนตัวนี้กับศาสตราจารย์ของพระเจ้าเป็นเจ้าประธานมอนสัน

ศาสตราจารย์หลายท่านพูดเกี่ยวกับสตรี<sup>1</sup> ท่านจะได้ยินคำพูดบางส่วนของท่านเหล่านั้นในการประชุมนี้ ส่วนดิฉันจะย้อนกลับไปพูดคำพยากรณ์อันน่าทึ่งที่ประธานสเปนเซอร์ ดับเบิลยู. คิมบัลล์เขียนไว้เกือบ 40 ปีแล้วในเดือนกันยายนปี 1979 เป็นครั้งที่สองที่สตรีของศาสนจักรประชุมกันในการประชุมใหญ่ของพวกเธอ ประธานคิมบัลล์เตรียมคำพูดนี้ แต่เมื่อถึงวันประชุมใหญ่ ท่านอยู่ในโรงพยาบาล ท่านจึงขอให้คามิลลา อายริงก์ คิมบัลล์ ภรรยาของท่านอ่านคำพูดนี้แทนท่าน<sup>2</sup>

ซิสเตอร์คิมบัลล์อ่านคำพูดของศาสตราจารย์ ซึ่งเน้นอิทธิพลของสตรีแอลดีเอสต่อสตรีที่ดีของโลกก่อนการเสด็จมาครั้งที่สองของพระเจ้าช่วยให้อ่าน

รอด ก่อนจบ มีการชาร์จไฟให้สตรีของศาสนจักรที่เรากำลังพูดถึงนับแต่นั้น ดิฉันขออ้างอิงสิ่งที่ประธานคิมบัลล์พูดสักเล็กน้อย

“สุดท้าย พี่น้องสตรีที่รัก ข้าพเจ้าขอแนะนำบางสิ่งที่ไม่เคยพูดมาก่อน หรืออย่างน้อยก็ไม่เคยพูดแบบนี้ การเติบโตที่เกิดขึ้นกับศาสนจักรในยุคสุดท้ายนี้ส่วนใหญ่จะเกิดขึ้นเพราะสตรีที่ดีเป็นอันมากของโลก . . . ถูกดึงเข้ามาสู่ศาสนจักรเป็นจำนวนมาก เรื่องเช่นนี้จะเกิดขึ้นถึงระดับที่สตรีของ



ในเดือนกันยายน ปี 1979 คามิลลา อายริงก์ คิมบัลล์อ่านคำพูดของประธานสเปนเซอร์ ดับเบิลยู. คิมบัลล์แทนท่าน

ศาสนจักรสะท้อนความชอบธรรมและความชัดเจนในชีวิตและถึงระดับที่จะมีผู้มองเห็นสตรีของศาสนจักรว่าผิดแผกและแตกต่าง—อย่างมีความสุข—จากสตรีของโลก

“ในบรรดาวีรสตรีตัวจริงของโลกผู้จะเข้ามาในศาสนจักรคือสตรีผู้เกี่ยวข้องกับความชอบธรรมมากกว่าความเห็นแก่ตัว วีรสตรีตัวจริงเหล่านี้มีความอ่อนน้อมถ่อมตนจริงๆ เห็นคุณค่าความซื่อตรงมากกว่าภาพลักษณ์ . . .

“. . . ด้วยเหตุนี้ . . . สตรีผู้เป็นแบบอย่างของศาสนจักรจึงเป็น *กำลังสำคัญ* ทั้งในการเติบโตด้านจำนวนและทางวิญญาณของศาสนจักรในวันเวลาสุดท้าย”<sup>3</sup>

นี่คือคำกล่าวที่พยากรณ์ไว้ สรุปลงได้ว่า

- ความสัมพันธ์อันดีของสตรีจะทำให้ศาสนจักรเติบโตอย่างมากในหลายปีข้างหน้า
- มิตรภาพที่สตรีสมาคมสงเคราะห์เยาวชนหญิง และเด็กหญิงปลุมนิวส์ สร้างกับสตรีและเด็กหญิงที่จริงจัง ซื่อสัตย์ เลื่อมใสศรัทธาและความเชื่ออื่นจะเป็น *กำลังสำคัญ* ต่อการเติบโตของศาสนจักรในวันเวลาสุดท้าย
- ประธานคิมบัลล์เรียกสตรีจากภูมิหลังอื่นเหล่านี้ว่า “วีรสตรี” ผู้ตั้งใจจะเป็นคนชอบธรรมมากกว่าเห็นแก่ตัว ผู้จะแสดงให้เห็นว่าความซื่อตรงมีค่ามากกว่าภาพลักษณ์

ดิฉันเคยพบสตรีที่ดีจำนวนมาก เหล่านี้ขณะที่ดิฉันทำงานทั่วโลก มิตรภาพของพวกเธอมีค่าต่อดิฉัน ท่านรู้จักพวกเธอในหมู่มิตรสหายและเพื่อนบ้านของท่านด้วย พวกเธออาจเป็นหรืออาจไม่เป็นสมาชิกของศาสนจักรในเวลานี้ แต่เราติดต่อกันฉันมิตรที่มีความสำคัญมาก แล้วเราทำส่วนของเราอย่างไร เราควรทำอะไร ประธานคิมบัลล์กล่าวถึงสิ่งสำคัญห้าข้อ



**ข้อแรกคือเป็นคนชอบธรรม** การเป็นคนชอบธรรมไม่ได้หมายถึงดีพร้อมหรือไม่เคยทำผิดพลาด แต่หมายถึงการพัฒนาความสัมพันธ์แนบแน่นกับพระเจ้า ผู้เป็นเจ้าของ กลับใจจากบาปและความผิดพลาดของเรา และเต็มใจช่วยผู้อื่น

สตรีที่กลับใจจะเปลี่ยนวิถีของประวัติศาสตร์ ดินนั้นมีเพื่อนที่ประสบอุบัติเหตุทางรถยนต์เมื่อเธออายุยังน้อย และจากเหตุการณ์นั้นเธอเริ่มเสพติดยาแก้ปวด ต่อมาพ่อแม่ของเธอหย่าร้าง เธอตั้งครรภ์จากความสัมพันธ์ฉาบฉวย และเสพยาต่อเนื่อง แต่คืนหนึ่ง เธอมองดูความวุ่นวายยุ่งเหยิงของชีวิตเธอ และคิดว่า “พอได้แล้ว” เธอร้องขอให้พระเจ้าช่วยให้รอดพระเยซูคริสต์ช่วยเธอ เธอกล่าวว่าเธอเรียนรู้ว่าพระเยซูคริสต์ทรงเข้มแข็งกว่าสภาวะการณ์ที่เลวร้ายของเธอและเธอสามารถพึ่งพาความเข้มแข็งของพระองค์ขณะเดินไปตามเส้นทางของการกลับใจ

เมื่อกลับมาหาพระเจ้าและทางของพระองค์ เธอเปลี่ยนวิถีประวัติศาสตร์ของเธอและลูกชาย และของสามีใหม่ของเธอ เธอเป็นคนชอบธรรม เธอเปิดใจให้คนที่เคยทำผิดพลาดและต้องการเปลี่ยน และเช่นเดียวกับเราทุกคน เธอไม่ดีพร้อม แต่เธอรู้วิถีกลับใจและพยายามต่อไป

**สองคือเป็นคนซัดเจน** การเป็นคนซัดเจนหมายถึงแสดงออกชัดเจนว่าท่านรู้สึกอย่างไรและเพราะเหตุใด เมื่อต้นปีนี้มีโปสต์ดูหมิ่นศาสนาคริสต์ขึ้นบนหน้าข่าวใหม่ในเพจเฟซบุ๊ก ดินอ่านและดินหงุดหงิดเล็กน้อย แต่ก็ไม่แยะแสบ แต่คนรู้จักที่ไม่เป็นสมาชิกของศาสนาเราตอบโต้ด้วยความคิดเห็นของเธอเอง เธอเขียนว่า “[เรื่องทั้งหมด] ตรงข้ามกับสิ่งที่พระเยซูทรงยึดมั่น—พระองค์... ทรงเป็นคนหัวรุนแรง [ใน] สมัยของพระองค์ เพราะพระองค์... ทรงทำให้โลกเสมอภาค... พระองค์ [ตรัสกับ] โสเภณี [พระองค์เสวย] กับคนเก็บภาษี ...



เป็นเพื่อนกับสตรีและเด็กที่อ่อนแอ ... [และ] ประทานเรื่องชาวสะมาเรียใจดีแก่เรา ... ด้วยเหตุนี้ ... ชาวคริสต์ที่แท้จริงจึงต้องพยายามเป็นคนแสดงความรักมากที่สุดในโลก” เมื่อดินอ่านข้อความนี้ ดินนั้นก็แน่ใจว่า “ทำไมดินไม่เขียนอย่างนั้น”

เราแต่ละคนต้องให้เหตุผลชัดเจนกว่านี้สำหรับความเชื่อของเรา ท่านรู้สึกอย่างไรเกี่ยวกับพระเยซูคริสต์ ท่านอยู่ในศาสนจักรเพราะเหตุใด เหตุใดท่านจึงเชื่อว่าพระคัมภีร์มอรมอนเป็นพระคัมภีร์ ท่านได้รับสันติสุขจากที่ใด เหตุใดจึงสำคัญที่ศาสดาพยากรณ์ต้องพูดบางอย่างในปี 2017 ท่านรู้ได้อย่างไรว่านั่นคือศาสดาพยากรณ์ที่แท้จริง จงใช้เสียงและพลังของท่านบอกชัดเจนว่าท่านรู้อะไรและรู้สึกอย่างไร—บนสื่อสังคม ในการสนทนาเจียบบๆ กับเพื่อน เมื่อท่านพูดคุยกับหลายๆ ของท่าน บอกพวกเขาว่าทำไมท่านเชื่อ ท่านรู้สึกอย่างไร ถ้าท่านเคยสงสัย ท่านผ่านพ้นมาได้ได้อย่างไร และพระเยซูคริสต์มี

ความหมายต่อท่านอย่างไร ดังที่อัครสาวกเปโตรกล่าวว่า “อย่าวิตกไปเลย ... แต่ในใจของพวกท่านจงเคารพนับถือพระคริสต์ว่าเป็นองค์พระผู้เป็นเจ้าของ จงเตรียมพร้อมเสมอที่จะอธิบายกับทุกคนที่ขอทราบเหตุผลเกี่ยวกับความหวังของพวกท่าน”<sup>4</sup>

**สามคือเป็นคนแตกต่าง** ดินจะขอเล่าเรื่องหนึ่งที่เกิดขึ้นเมื่อเดือนกรกฎาคมปีนั้นบนชายหาดปานามาซิตีในฟลอริดา<sup>5</sup> ปายวันนั้น โรเบิร์ตดาเออร์รี่เห็นลูกชายสองคนของเธอร้องขอความช่วยเหลือห่างจากฝั่ง 100 หลา (90 เมตร) พวกเขาติดอยู่ในกระแสน้ำเชี่ยวและถูกพัดออกทะเล คู่สามีภรรยาที่อยู่ใกล้ๆ พยายามช่วย แต่พวกเขาติดอยู่ในกระแสน้ำด้วย ดังนั้นสมาชิกของครอบครัวเออร์รี่จึงดำน้ำไปช่วยคนที่กำลังกระเสือกกระสน และทั้งเก้าคนติดอยู่ในกระแสน้ำทันที ไม่มีเชือก ไม่มีเจ้าหน้าที่ช่วยชีวิต ตำรวจส่งเรือออกไปช่วย แต่คนอยู่ในมหาสมุทรกระเสือกกระสนมาแล้ว 20

นาห์ พวกเขาหมดแรง และศีรษะของ พวกเขาเริ่มจมลงใต้น้ำ หนึ่งในผู้เห็น เหตุการณ์บนชายหาดคือเจสซิกา เม ซิมมอนส์ สามี่เธอเกิดความคิดจะทำ โชนมนุษย์ พวกเขาตะโกนบอกคนบน ชายหาดให้ช่วยและหลายสิบคนคล้อย แขนกันเดินลงไปในมหาสมุทร เจสซิกา เขียนว่า “การได้เห็นคนต่างเชื้อชาติต่าง เพศพร้อมใจกันช่วยคนแปลกหน้าโดย สิ้นเชิง [เป็น] ภาพที่งดงามยิ่งนัก!”<sup>6</sup> โชนคน 80 คนยาวไปถึงคนที่ว่ายน้ำอยู่ ลอดดูภาพช่วงเวลาอันน่าทึ่งนั้นสิคะ

ทุกคนบนหาดคิดหาทางออกเดิมๆ และพวกเขาหมดกำลังใจ แต่ในเสี้ยว วินาทีนั้นสามี่ภรรยาคนหนึ่งคิดต่าง การ สร้างสรรค์สิ่งใหม่ๆ เป็นของประทาน ฝายวิญญาน เมื่อเรารักษาพันธสัญญา ของเรา อาจทำให้เราต่างจากคนอื่นๆ ใน วัฒนธรรมและสังคมของเรา แต่ทำให้เรา เข้าถึงการตัดสินใจเพื่อเราจะสามารถคิดวิธี แก่ วิธีการ และวิธีใช้ต่างออกไป เราอาจ จะเข้ากับโลกไม่ได้เสมอไป แต่ความ ต่างในทางบวกสามารถเป็นสายชูชีพ ช่วยคนที่กำลังกระเสือกกระสนได้

**สี่คือเป็นคนผิดแพก** ผิดแพกหมายถึง แตกต่างอย่างเห็นได้ชัด ดินันขอ กลับไปที่เรื่องเจสซิกา เม ซิมมอนส์บน ชายหาด ทันทีที่โชนมนุษย์ยาวไปถึงคนที่ ว่ายน้ำอยู่ เธอรู้ว่าเธอช่วยได้ เจสซิกา เม กล่าว “ดิฉันสามารถกลับหายใจและ ว่ายน้ำรอบสระโอลิมปิกได้สบาย! [ดิฉันรู้ วิธีออกจากกระแสน้ำเชี่ยว] ดิฉันรู้ว่าจะ พา [คนว่ายน้ำทุกคน] มาถึงโชนมนุษย์ ได้”<sup>7</sup> เธอกับสามี่คว่ำแผ่นลอยตัวและ ว่ายน้ำตามโซ่ไปจนเธอ สามี่ และผู้ช่วย ชีวิตอีกคนหนึ่งไปถึงคนที่กำลังว่ายน้ำ อยู่แล้วพาพวกเขากลับมายังโชนมนุษย์ที่ ละคน จากนั้นจึงส่งผ่านพวกเขาสู่ความ ปลอดภัยบนชายหาด เจสซิกามีทักษะ ผิดแพก เธอรู้วิธีว่ายน้ำทวนกระแส

พระกิตติคุณที่ได้รับการฟื้นฟูแตก ต่างอย่างเห็นได้ชัด แต่เราต้องผิดแพก เกี่ยวกับวิธีที่จะทำตาม เหมือนเจสซิกา ที่ฝึกว่ายน้ำ เราต้องฝึกดำเนินชีวิต

ตามพระกิตติคุณก่อนเกิดเหตุฉุกเฉิน ทั้งนี้เพื่อให้เราเข้มแข็งพอจะช่วยโดยไม่กลัวเมื่อคนอื่นกำลังถูกกระแสน้ำ พัดไป

**และสุดท้าย ข้อห้าคือทำข้อหนึ่ง ถึงข้อสี่อย่างมีความสุข** มีความสุขไม่ ได้หมายถึงแสร้งทำหน้ายิ้มไม่ว่าจะเกิด อะไรขึ้น แต่หมายถึงการรักษากฎของ พระผู้เป็นเจ้า การสร้างและการยกผู้ อื่น<sup>8</sup> เมื่อเราสร้าง เมื่อเรายกภาระของผู้ อื่น นั่นจะเป็นพรแก่ชีวิตเราในวิถีการ ทดลองของเราไม่สามารถชิงไปได้ ดิฉัน มีคำพูดอ้างอิงจากประธานกอร์ดอน บี. อิงค์ลีย์ติดไว้ในที่ซึ่งดิฉันมองเห็นทุก วัน ท่านกล่าวว่า “ท่านไม่ . . . สร้างจาก การมองโลกในแง่ร้ายหรือการเยาะเย้ย ถากถาง ท่านมองโลกในแง่ดี ทำงาน ด้วยศรัทธา และความสำเร็จเกิดขึ้น”

ดิฉันรู้จักเด็กหญิงวัย 13 ปีชื่อเอลซา ผู้เป็นแบบอย่างของการมองโลกในแง่ ดีและมีความสุข ครอบครัวเธอย้ายไป แบนตันรัฐ หลุยเซียนาห่างจากเพื่อนๆ ของเธอ 1,800 ไมล์ (2,900 กิโลเมตร) ง่ายเลยเมื่อเด็กวัย 13 ปีต้องย้ายไปอยู่ ที่ใหม่ เอลซาไม่เข้าใจเรื่องการย้าย คุณ พ่ोजึงให้พรเธอ ขณะให้พร โทรศัพท ของคุณแม่มีข้อความเข้ามา เขาชวน หลิงที่อาศัยอยู่ในหลุยเซียนาส่งภาพนี้ มาพร้อมคำบรรยายใต้ภาพว่า “ได้โปรด ย้ายเข้ามาอยู่ในวอร์ดของเราละคะ!”<sup>10</sup>

เขาชวนหลิงเหล่านั้นมองโลกในแง่

ดี พวกเขาชอบเอลซาทั้งที่ยังไม่พบเธอ ความกระตือรือร้นของพวกเขาทำให้ เอลซามองโลกในแง่ดีเกี่ยวกับการย้าย ที่จะมาถึงและตอบคำสวดอ้อนวอนของ เธอที่ว่าทุกอย่างจะราบรื่นหรือไม่

มีพลังงานที่มาจากความสุขและการ มองโลกในแง่ดีซึ่งไม่เพียงเป็นพรแก่เรา เท่านั้น—สิ่งนี้สร้างทุกคนที่อยู่รอบข้าง เราด้วย สิ่งเล็กๆ น้อยๆ ที่ท่านทำเพื่อ จุดประกายความสุขที่แท้จริงในผู้อื่น แสดงให้เห็นว่าท่านพร้อมถือคบเพลิงที่ ประธานคิมบัลล์สุดใจไว้

ดิฉันอายุ 15 ปีเมื่อภรรยาของ ประธานคิมบัลล์อ่านคำพูดของท่าน พวกเราที่อายุมากกว่า 40 ปีแบกหน้าที่ นี้จากประธานคิมบัลล์นับตั้งแต่วันนั้น ตอนนั้นดิฉันมองไปที่เด็กวัย 8 ขวบ 15 ปี 20 ปี และ 35 ปี และดิฉันจะส่งผ่านคบ เพลิงนี้ให้ท่าน ท่านเป็นผู้นำในอนาคต ของศาสนจักรนี้ และสุดท้ายแต่ท่านจะ ถือไฟดวงนี้ไปข้างหน้าและเป็นสัมฤทธิ์- ผลของคำพยากรณ์นั้นหรือไม่ พวกเราที่ อายุมากกว่า 40 ปีคล้อยแขนกับท่าน เรา รู้สึกถึงความเข้มแข็งและพลังงานของ ท่าน เราต้องการท่าน

ขอให้ท่านฟังพระคัมภีร์ในหลักคำ สอนและพันธสัญญา 49:26–28 อาจจะ เขียนภายใต้สภาวะการณ์ต่างจากนี้ แต่ คืบนี้โดยพระวิญญานศักดิ์สิทธิ์ ดิฉัน หวังว่าท่านจะรับไว้ตามการเรียกของ ท่านสู่งานศักดิ์สิทธิ์นี้



โชนมนุษย์ของอาสาสมัคร 80 คนยื่นออกไปช่วยคนที่ว่ายน้ำซึ่งติดอยู่ในกระแสน้ำเชี่ยว

“ดูเถิด, เรากล่าวแก่เจ้า, จงออกไป  
ตั้งที่เรابخูษาเจ้า; จงกลับใจจากบาป  
ทั้งหมดของเจ้า; ขอและเจ้าจะได้รับ;  
เคาะและจะเปิดมันให้เจ้า.

“ดูเถิด, เราจะไปเบื้องหน้าเจ้าและ  
เป็นหน่วยระวังหลังของเจ้า; และเราจะ  
อยู่ท่ามกลางเจ้า, และเจ้าจะไม่ถูกทำให้  
จำนน.

“ดูเถิด, เราคือพระเยซูคริสต์, และ  
เรามาโดยพลัน”<sup>11</sup>

ดิฉันหวังวอนพวกท่านแต่ละคนให้นำ  
ตนเองไปอยู่ในที่ที่ท่านรู้สึกถึงความรัก  
อันสิ้นเหลือที่พระเจ้าเป็นเจ้าทรงมีให้  
ท่าน ท่านไม่สามารถนำตนเองไปไกล  
เกินกว่าจะเอื้อมถึงความรักนั้นได้ เมื่อ  
ท่านรู้สึกถึงความรักของพระองค์ เมื่อ  
ท่านรักพระองค์ ท่านจะกลับใจและ  
รักษาพระบัญญัติของพระองค์ เมื่อท่าน  
รักษาพระบัญญัติ พระองค์ทรงใช้ท่าน  
ในงานของพระองค์ได้ งานและรัศมี  
ภาพของพระองค์คือความสูงส่งและ  
ชีวิตนิรันดร์ของหญิงและชาย

ศาสดาพยากรณ์กำลังขอร้องเรา  
พี่น้องสตรีทั้งหลาย ท่านจะเป็นคน  
ชอบธรรมไหม ท่านจะทำให้ศาสนาของ  
ท่านชัดเจนไหม ท่านจะผัดแผกและ  
แตกต่างได้ไหม ความสุขของท่านทั้งที่  
มีการทดลองจะตั้งดูตคนดีมีคุณธรรม  
และคนที่ต้องการมิตรภาพของท่าน  
หรือไม่ ท่านจะเปิดไฟของท่านไหม  
ดิฉันเป็นพยานว่าพระเจ้าพระเยซู  
คริสต์จะไปเบื้องหน้าเราและจะอยู่  
ท่ามกลางเรา

ดิฉันขอทิ้งท้ายด้วยถ้อยคำของ  
ศาสดาพยากรณ์ที่เรารักมาก โธมัสเอส.  
มอนสัน “พี่น้องสตรีที่รัก นี่คือวันของ  
ท่าน นี่คือเวลาของท่าน”<sup>12</sup> ในพระนาม  
ของพระเยซูคริสต์ เอเมน ■

#### อ้างอิง

1. ประธานบริคัม ยังก์: “ขอให้ [พี่น้องสตรี] จัด  
ตั้งสมาคมสตรีสังเคราะห์ในวอร์ดต่างๆ เรามี  
สตรีที่มีพรสวรรค์มากมายหลายคนในหมู่พวก  
เรา และเราต้องการความช่วยเหลือของพวกเขา  
ในเรื่องนี้ บางคนอาจคิดว่านี่เป็นเรื่องไร้สาระ  
แต่ไม่ใช่ และท่านจะพบว่าพี่น้องสตรีจะเป็น



ตัวจักรสำคัญของขบวนการนี้” (ใน *Daughters  
in My Kingdom: The History and Work of  
Relief Society* [2011], 41).

ประธานลอเรนโซ ลินน์: “ท่านอยู่เคียงข้าง  
ฐานะปุโรหิตเสมอมา พร่อมจะ . . . ทำส่วน  
ของท่านในการช่วยให้อาณาจักรของพระเจ้า  
เป็นเจ้าก้าวหน้า และเมื่อท่านร่วมทำงานเหล่านี้  
แน่นอนที่สุดที่ท่านจะมีส่วนในชัยชนะของ  
งานและความสูงส่งและรัศมีภาพที่พระเจ้า  
จะประทานแก่บุตรธิดาที่ซื่อสัตย์ของพระองค์  
เช่นนั้น” (ใน *Daughters in My Kingdom*, 7).

ประธานสเปนเซอร์ดับเบิลยู. คิมบัลล์: “มี  
พลังในองค์การนี้ [ของสมาคมสังเคราะห์] ที่  
ยังไม่ได้ใช้เต็มที่เพื่อทำให้ครอบครัวของไอซัน  
เข้มแข็งและสร้างอาณาจักรของพระเจ้าเป็น  
เจ้า—ทั้งจะไม่ได้ใช้จนกว่าพี่น้องสตรีและ [พี่  
น้องชาย] ฐานะปุโรหิตจะเข้าใจวิสัยทัศน์ของ  
สมาคมสังเคราะห์” (ใน *Daughters in My  
Kingdom*, 142).

ประธานฮาเวิร์ด ดับเบิลยู. ฮันเตอร์: “มีความ  
จำเป็นอย่างยิ่งที่จะระดมสตรีของศาสนจักร  
ให้ยืนกับพี่น้องชายและช่วยพวกเขาสู้ด้วยกัน  
ความชั่วร้ายที่ร้ายล้อมเราในการขับเคลื่อนงาน  
ของพระเจ้าผู้ช่วยให้รอด . . . ดังนั้นเราขอวิงวอน  
ให้ท่านปฏิบัติศาสนกิจด้วยอิทธิพลอันทรง  
พลังเพื่อคุณประโยชน์ในการเสริมสร้างความ  
เข้มแข็งให้ครอบครัวของเรา ศาสนจักรของ  
เราและชุมชนของเรา” (ใน *Daughters in My  
Kingdom*, 157).

ประธานกอร์ดอน บี. อิงค์ลีย์: “สตรีของ  
ศาสนจักรนี้มีความเข้มแข็งและความสามารถ  
มาก มีความเป็นผู้นำและทิศทาง เจตนา  
ชัดเจนของการเป็นตัวของตัวเอง ทว่า  
ความพอใจอย่างมากในการเป็นส่วนหนึ่งของ  
อาณาจักรของพระเจ้าและในการทำงานเคียง  
ข้าง [ผู้ดำรง] ฐานะปุโรหิตเพื่อให้อาณาจักร  
ก้าวหน้า” (ใน *Daughters in My Kingdom*,  
143).

ประธานโรนัลด์ เอส. มอนสัน: อ้างจากเบลล์  
สมิธ สแนฟฟอร์ดประธานสมาคมสังเคราะห์  
สามัญคนที่กำลังนี้ “สตรีไม่เคยมีอิทธิพลมาก  
เท่าโลกทุกวันนี้ ประตูดังโอกาสไม่เคยเปิด  
กว้างให้พวกเขาเหมือนเท่านี้มาก่อน นี่เป็นช่วง  
เวลาที่เชื่อเชียว นำดินแดน ทำทาย และเรียก

ร้องสำหรับสตรีเป็นยุคที่อุดมไปด้วยรางวัลถ้า  
เรารักษาคุณภาพ เร็ยรู้คุณค่าที่แท้จริงของ  
ชีวิต และจัดลำดับความสำคัญอย่างฉลาด’  
[*Woman’s Reach* (1974), 21] พี่น้องสตรีที่รัก  
นี่คือวันของท่าน นี่คือเวลาของท่าน” (“พลัง  
อันยิ่งใหญ่ของสมาคมสังเคราะห์,” *เสี่ยโฮนา*,  
ม.ค. 1998, 115)

ประธานรัสเซลล์ เอ็ม. เบลสัน: “ข้าพเจ้า  
วิงวอนพี่น้องสตรีของศาสนจักรของพระเยซู  
คริสต์แห่งวิสุทธิชนยุคสุดท้ายให้ก้าวออกมา!  
มายืนอยู่ในสถานที่ถูกต้องและต้องการทำ  
ในบ้านของท่าน ในชุมชนของท่าน และใน  
อาณาจักรของพระเจ้าผู้เป็นเจ้า—มากกว่าที่ท่าน  
เคยเป็นมาก่อน ข้าพเจ้าวิงวอนให้ท่านทำคำ  
พยากรณ์ของประธานคิมบัลล์ให้เกิดสัมฤทธิ์ผล  
และข้าพเจ้าสัญญากับท่านในพระนามของพระ  
เยซูคริสต์ว่าหากท่านทำเช่นนั้น พระวิญญาณ  
บริสุทธิ์จะขยายอิทธิพลของท่านอย่างไม่เคย  
เกิดขึ้นมาก่อน!” (“คำวิงวอนต่อพี่น้องสตรีของ  
ข้าพเจ้า,” *เสี่ยโฮนา*, พ.ย. 2015, 97).

2. ดูวิดีโอที่คนซิสเตอร์คามิลลา คิมบัลล์อ่านคำ  
ปราศรัยของประธานคิมบัลล์ให้ที่ประชุม  
คิมบัลล์ที่ conference.lds.org; ดู Spencer W.  
Kimball, “The Role of Righteous Women,”  
*Ensign*, Nov. 1979, 102–4 ด้วย.
3. สเปนเซอร์ดับเบิลยู. คิมบัลล์, “The Role of  
Righteous Women,” 103–4; เน้นตัวเอน.
4. 1 เปโตร 3:14–15.
5. ดู McKinley Corbley, “80 Beachgoers  
Form Human Chain to Save Family Being  
Dragged Out to Sea by Riptide,” July 12,  
2017, goodnewsnetwork.org.
6. Jessica Mae Simmons, in Corbley, “80  
Beachgoers Form Human Chain.”
7. Simmons, in Corbley, “80 Beachgoers  
Form Human Chain.”
8. ดู แอลมา 41:10; 34:28; หลักคำสอนและ  
พันธสัญญา 38:27; ลูกา 16:19–25.
9. คำสอนของประธานศาสนจักร: กอร์ดอน บี.  
อิงค์ลีย์ (2016), 71.
10. บันทึกจากครอบครัวเวอร์จิเนีย เพียร์ซ
11. หลักคำสอนและพันธสัญญา 49:26–28
12. โรนัลด์ เอส. มอนสัน, “พลังอันยิ่งใหญ่ของ  
สมาคมสังเคราะห์,” *เสี่ยโฮนา*, ม.ค. 1998.



โดย นิลล์ เอฟ. แมร์ริออตต์  
ที่ปรึกษาที่สองในฝ่ายประธานเยาวชนหญิงสามัญ

# อยู่กับพระเจ้าและ สมานรอยร้าว

พระคริสต์ทรงมีเมตตาภาพในการนำเราให้เป็นมิตรรักกับพระบิดาและเป็น  
มิตรรักของกันและกัน

เราจำเป็นต้องทำให้ความรู้และความ  
เชื่อฟังของเราต่อพระบิดาบนสวรรค์  
ลึกซึ้งยิ่งขึ้น ความสัมพันธ์ของเรากับ  
พระองค์เป็นนิรันดร์ เราเป็นบุตรธิดาผู้  
เป็นที่รักของพระองค์ และนั่นไม่มีวัน  
เปลี่ยนแปลง เราจะเต็มใจยอมรับพระ  
ดำรัสเชื้อเชิญให้เข้าไปใกล้พระองค์มาก  
ยิ่งขึ้นได้อย่างไร และทำให้ได้รับพรที่  
พระองค์ทรงปรารถนาจะประทานแก่  
เราในชีวิตนี้และในโลกที่จะมาถึง

พระเจ้าตรัสกับอิสราเอลสมัยโบราณ  
และตรัสกับเราว่า “เราได้รักเจ้าด้วย  
ความรักนิรันดร์ เพราะฉะนั้นเราจึงนำ  
เจ้ามาด้วยความรักมั่นคง”<sup>1</sup> ดังพระบิดา  
จะตรัสกับเราว่า “เจ้าอยู่กับเรา และเรา  
กับเจ้า; ฉะนั้นจงเดินกับเรา”<sup>2</sup> เราวางใจ  
พระองค์เพียงพอที่จะอยู่กับพระองค์  
และเดินกับพระองค์หรือไม่

เราอยู่บนโลกนี้เพื่อเรียนรู้และเติบโต  
การเรียนรู้และการเติบโตที่สำคัญที่สุด  
จะมาจากการเชื่อมสัมพันธ์ทางพันธ-  
สัญญาของเรากับพระบิดาบนสวรรค์  
และพระเยซูคริสต์ ความรู้เรื่องพระเจ้า

ความรัก พลัง และความสามารถในการ  
รับใช้มาจากความสัมพันธ์อันซื่อสัตย์  
ของเรากับพระองค์

“เราถูกผูกมัดโดยหน้าที่ให้เรียนรู้  
ทั้งหมดที่พระเจ้าทรงเปิดเผย

เกี่ยวกับพระองค์”<sup>3</sup> เราต้องเข้าใจว่าพระ  
ผู้เป็นเจ้าของพระบิดาทรงกำกับดูแลพระ  
บุตรของพระองค์พระเยซูคริสต์ให้สร้าง  
โลก เพื่อการเติบโตของเรา พระบิดาบน  
สวรรค์ทรงจ่ายข้อเรียกร้องของความ  
ยุติธรรม เพื่อความรอดของเรา และ  
อำนาจฐานะบุโรหิตของพระบิดาและ  
ศาสนจักรที่แท้จริงของพระบุตรได้รับการ  
ฟื้นฟูพร้อมศาสนพิธีที่จำเป็น เพื่อพร  
ของเรา ท่านรู้สึกได้ไหมว่าความรักอันลึก  
ซึ้งกระจายผ่านการเตรียมของพระองค์  
เพื่อปีติและการเติบโตของเรา เราต้องรู้  
ว่าแผนแห่งความรอดของพระบิดาบน  
สวรรค์คือให้เราเชื่อฟังกฎและศาสนพิธี  
ของพระกิตติคุณและได้รับชีวิตนิรันดร์  
ด้วยเหตุนี้จึงเป็นเหมือนพระเจ้าผู้เป็นเจ้าของ  
นี่คือความสุขที่แท้จริงและยั่งยืนที่พระ  
บิดาบนสวรรค์ทรงมอบให้เรา ไม่มี ความ  
สุขที่แท้จริงและยั่งยืนใดๆ อีก

ความท้าทายของเราสามารถดึงเราออก  
จากวิถีแห่งความสุขนี้ เราจะสูญเสียความ  
สัมพันธ์ที่เราวางใจกับพระเจ้าถ้า  
การทดลองผลักดันให้เราแว่แทนที่จะ  
ทำให้เราคุกเข่า

สองประโยคนี้ทำให้เราต้องประเมิน  
ลำดับความสำคัญของเรา



บางสิ่งสำคัญ บางสิ่งไม่สำคัญ  
ส่วนน้อยยั่งยืน แต่ส่วนมากจะไม่ยั่งยืน<sup>5</sup>

พี่น้องสตรีทั้งหลาย อะไรสำคัญต่อท่าน อะไรยั่งยืนสำหรับท่าน สิ่งที่มีคุณค่ายั่งยืนต่อพระบิดาคือให้เราเรียนรู้จากพระองค์ อ่อนน้อมถ่อมตน และเติบโตในการเชื่อฟังพระองค์ผ่านประสบการณ์ทางโลก พระองค์ทรงต้องการให้เราเปลี่ยนความเห็นแก่ตัวเป็นการรับใช้ เปลี่ยนความกลัวเป็นศรัทธา เรื่องสำคัญที่ยั่งยืนเหล่านี้จะทดสอบเราถึงแก่นของเรา

เวลานี้ ด้วยขีดจำกัดในความเป็นมนุษย์ของเรา พระบิดาทรงขอให้เรารักเมื่อรักได้ยากที่สุด รับใช้เมื่อไม่สะดวกจะรับใช้ ให้อภัยเมื่อการให้อภัยบีบบังคับจิตใจเรา อย่างไรก็ตาม เราจะทำได้ “อย่างไร” เราขอความช่วยเหลือจากพระบิดาสวรรค์อย่างจริงใจในพระนามของพระบุตรและทำสิ่งต่างๆ ตามวิถีของพระองค์แทนที่จะทำตามใจเราอย่างจงหอง

ดิฉันจำความจงหองของดิฉันได้เมื่อประธานเอสรา แพพท์ เป็นสันพูดถึงการชำระล้างภาชนะข้างในให้สะอาด ดิฉันนึกภาพตนเองเป็นเหยือกน้ำ ดิฉันจะเอากากความจงหองออกจากเหยือกของดิฉันอย่างไร การเลือกบังคับให้ตนเองอ่อนน้อมถ่อมตนและพยายามทำให้ตนเองรักผู้อื่นถือว่าไม่จริงใจและไร้ความหมาย และไม่ได้ผลบาปและความจงหองของเราทำให้เกิดรอยร้าว—หรือช่องว่าง—ระหว่างเรากับบ่อเกิดแห่งความรักทั้งหมด นั่นคือพระบิดาบนสวรรค์ของเรา

การชดใช้ของพระผู้ช่วยให้รอดเท่านั้นสามารถชำระเราให้สะอาดจากบาปและปิดช่องว่างหรือรอยร้าว

เราต้องการให้พระบิดาบนสวรรค์ทรงโอบเราไว้ในพระพาหุแห่งความรักและการนำทาง ด้วยเหตุนี้เราจึงให้พระประสงค์ของพระองค์มาก่อนและวิงวอนด้วยใจที่ซอกซ้อขอให้พระคริสต์



ทรงเหน้าสะอาดใส่เหยือกของเรา ตอนแรกน้ำอาจจะมาที่ละหยด แต่เมื่อเราแสวงหา ขอ และเชื่อฟัง น้ำสะอาดจะมากอย่างมากมาย น้ำดำรงชีวิตนี้จะเริ่มเติมความรักของพระองค์ให้เราจนล้นเพื่อเราจะสามารถเอียงเหยือกของจิตวิญญาณเราและแบ่งน้ำให้คนที่กระหาย การเยียวยา ความหวัง และการเป็นส่วนหนึ่ง เมื่อข้างในเหยือกของเราสะอาด ความสัมพันธ์ทางโลกของเราจะเริ่มเยียวยา

การเสียสละความปรารถนาส่วนตัวของเราเรียกร้องให้เราจัดที่ว่างสำหรับแผนนิรันดร์ของพระเจ้าเป็นผู้ช่วยให้รอดผู้ตรัสแทนพระบิดาทรงวิงวอนให้เรา “เข้ามาอยู่ใกล้เราและเราจะเข้ามาอยู่ใกล้เจ้า” การมาอยู่ใกล้พระบิดาหมายถึงการเรียนรู้ความจริงของพระองค์ผ่านพระคัมภีร์ ทำตามคำแนะนำของศาสดาพยากรณ์ และพยายามทำตามประสงค์ของพระองค์อย่างสมบูรณ์ยิ่งขึ้น

เราเข้าใจใหม่ว่าพระคริสต์ทรงมีเดชานุภาพในการนำเราให้เป็นมิตรรักกับพระบิดาและเป็นมิตรรักของกันและกัน พระองค์ทรงสามารถช่วยให้เราเข้าใจความสัมพันธ์โดยอำนาจของพระวิญญาณบริสุทธิ์

ครูปฐมวัยคนหนึ่งเล่าประสบการณ์ที่ส่งผลต่อกับชั้นเรียนเด็กชายวัย 11 ขวบของเขาให้ดิฉันฟัง หนึ่งในนั้นดิฉัน

จะเรียกว่าจิมมี เขาเป็นคนเดียวที่ไม่ให้ความร่วมมือในชั้น วันอาทิตย์วันหนึ่งครูได้รับการตลใจให้วางบทเรียนไว้ก่อนและบอกว่าทำไมเขารักจิมมี เขาพูดถึงความซาบซึ้งใจและความเชื่อของเขาในเยาวชนชายคนนี้ จากนั้นเขาขอให้สมาชิกชั้นเรียนบอกสิ่งที่พวกเขาชื่นชอบในตัวจิมมี เมื่อสมาชิกชั้นเรียนบอกจิมมีที่ละคนว่าทำไมเขาเป็นคนพิเศษ เด็กชายก็มหน้าและน้ำตาเริ่มไหลอาบแก้ม ครูคนนั้นและชั้นเรียนสร้างสะพานเชื่อมโยงที่ว่าเหวของจิมมี ความรักที่เรียบง่าย แสดงออกอย่างจริงใจ ให้ความหวังและคุณค่าแก่ผู้อื่น ดิฉันเรียกสิ่งนี้ว่า “การสมานรอยร้าวหรือช่องว่าง”

บางทีชีวิตเราในโลกก่อนมรตัยอาจเป็นเหตุให้เราโหยหารักแท้ที่ยั่งยืนบนแผ่นดินโลกก็เป็นได้ พระองค์ทรงออกแบบให้เราเป็นผู้มอบความรักและรับความรัก และความรักลึกซึ้งที่สุดเกิดขึ้นเมื่อเราเป็นหนึ่งเดียวกับพระเจ้า พระคัมภีร์มอรมอนเชื้อเชิญให้เรา “คืนดีกับ [พระเจ้าเป็นเจ้า] ผ่านการชดใช้ของพระคริสต์”<sup>8</sup>

อิสยาห์พูดถึงคนที่ดำเนินชีวิตตามกฎแห่งการอดอาหารอย่างซื่อสัตย์และด้วยเหตุนี้จึงกลายเป็นผู้ซ่อมกำแพงที่พังให้ลูกหลานของพวกเขา พวกเขา คือคนที่อิสยาห์สัญญาว่าจะสร้าง “สิ่งปรักหักพังโบราณ”<sup>9</sup> ในทำนองเดียวกัน พระผู้ช่วยให้รอดทรงสมานรอยร้าว หรือ



ระยะห่างระหว่างเรากับพระบิดาบนสวรรค์ พระองค์ทรงเปิดทางการพลีพระชนม์ชีพเพื่อการชดใช้ให้เราได้ รับพลังแห่งความรักของพระเจ้าแล้วเราจะสามารถซ่อม “สิ่งปรักหักพัง” ในชีวิตส่วนตัวของเราได้ การเยียวยาระยะห่างทางอารมณ์ระหว่างกันจะต้องใช้การยอมรับความรักของพระบิดาควบคู่กับการเสียสละความเห็นแก่ตัวและความขลาดกลัวตามธรรมชาติวิสัยของเรา

คืนที่นำจดจำคืนหนึ่ง ดิฉันกับญาติเห็นต่างกันเรื่องประเด็นทางการเมือง เธอจึงจับผิดความเห็นของดิฉัน โดยพิสูจนีให้คนในครอบครัวได้ยืนยันว่าดิฉันผิด ดิฉันรู้สึกโง่และตกขาว—และน่าจะเป็นอย่างนั้น คืนนั้นขณะคุกเข่าสวดอ้อนวอน ดิฉันรีบอธิบายให้พระบิดาบนสวรรค์ฟังว่าญาติคนนี้ดื้อมาก! ดิฉันพูดไม่หยุด อาจเป็นได้ว่าดิฉันหยุดบ่น พระวิญญาณบริสุทธิ์จึงมีโอกาสดูความสนใจจากดิฉัน เพราะดิฉันได้ยืนยันตนเองพูดต่อจากนั้นว่า “พระองค์อาจจะต้องการให้ข้าพระองค์รักเธอ” รักหรือ ดิฉันสวดอ้อนวอนต่อไปในทำนองนี้ “ข้าพระองค์จะรักเธอได้อย่างไร

ข้าพระองค์ไม่ชอบเธอเลยด้วยซ้ำ ข้าพระองค์ใจแข็งกระด้าง ข้าพระองค์รู้สึกเจ็บปวด ข้าพระองค์ทำไม่ได้”

จากนั้นด้วยความช่วยเหลือจากพระวิญญาณ ดิฉันมีความคิดใหม่ขณะพูดว่า “แต่พระองค์ทรงรักเธอ พระบิดาบนสวรรค์ ขอพระองค์ประทานความรักส่วนหนึ่งให้ข้าพระองค์ได้หรือไม่—เพื่อข้าพระองค์จะรักเธอได้” ความรู้สึกแข็งกระด้างอ่อนลง ใจของดิฉันเริ่มเปลี่ยน และดิฉันเริ่มมองเห็นคนนั้นแตกต่างจากเดิม ดิฉันเริ่มรู้สึกถึงคุณค่าแท้จริงของเธอตั้งที่พระบิดาบนสวรรค์ทรงเห็น อิสยาห์เขียนว่า “พระยาห์เวห์ทรงพันรอยแผลชนชาติของพระองค์และรักษารอยซ้ำของเขาคือพระองค์ทรงคืนนั้น”<sup>10</sup>

ช่องว่างระหว่างเราแคบลงเรื่อยๆ แต่ถึงแม้จะไม่ยอมรับใจที่เปลี่ยนแปลงของดิฉัน แต่ดิฉันเรียนรู้ว่าพระบิดาบนสวรรค์จะทรงช่วยให้เรารักได้แม้แต่คนที่เราอาจคิดว่าไม่น่ารักถ้าเราทูลขอความช่วยเหลือจากพระองค์ การชดใช้ของพระผู้ช่วยให้รอดเป็นช่องทางให้จิตกุศลไหลมาจากพระบิดาในสวรรค์ไม่ขาดสาย เราต้องเลือกที่จะอยู่กับความรักนี้เพื่อจะมีจิตกุศลให้คนทั้งปวง

เมื่อเราถวายใจเราแต่พระบิดาและพระบุตร เราเปลี่ยนโลกของเรา—แม้สถานการณ์รอบข้างเราไม่เปลี่ยนแปลง เราเข้าใจใกล้พระบิดาบนสวรรค์มากขึ้น และรู้สึกว่าการยอมรับการพิชิตของพระองค์ในการเป็นสานุศิษย์ที่แท้จริงของพระคริสต์ การเล็งเห็นความเชื่อมั่น และศรัทธาของเราเพิ่มขึ้น

มอรมอนบอกให้เราสวดอ้อนวอนด้วยสุดพลังของใจเพื่อขอความรักนี้และพระบิดาบนสวรรค์ผู้ทรงเป็นบ่อเกิดของความรักจะทรงมอบให้เรา<sup>11</sup> จากนั้นเราจึงสามารถเป็นผู้สมานรอยร้าวในความสัมพันธ์ทางโลก

ความรักอันไม่มีขอบเขตของพระบิดามาถึงเราเพื่อนำเรากลับเข้าไปในรัศมีภาพและปีติของพระองค์ พระองค์ประทานพระบุตรองค์เดียวที่ถือกำเนิดของพระองค์ พระเยซูคริสต์ มาสมานรอยร้าวที่ทำให้เกิดช่องว่างระหว่างเรากับพระองค์ การเป็นหนึ่งเดียวกันกับพระบิดาในสวรรค์อีกครั้งเป็นแก่นแท้ของความรักอันยั่งยืนและจุดประสงค์นิรันดร์ เราต้องเชื่อมสัมพันธ์กับพระองค์เวลานี้เพื่อเรียนรู้ว่าอะไรสำคัญจริงๆ เพื่อรักดังที่พระองค์ทรงรักและเติบโตเพื่อจะเป็นเหมือนพระองค์ ดิฉันเป็นพยานว่าความสัมพันธ์อันซื่อสัตย์ของเรากับพระบิดาบนสวรรค์และพระผู้ช่วยให้รอดมีความสำคัญนิรันดร์ต่อพระองค์ และต่อเรา ในพระนามของพระเยซูคริสต์ เอเมน ■

#### อ้างอิง

1. เยเรมีย์ 31:3.
2. โมเสส 6:34.
3. บรูซ อาร์. แมคคองกี, “The Mystery of Godliness” (Brigham Young University fireside, Jan. 6, 1985), 1, speeches.byu.edu.
4. ดู บรูซ อาร์. แมคคองกี, “The Mystery of Godliness,” 4.
5. ไม่ทราบนามผู้เขียน.
6. ดู เอสรา แทฟท์ เบ็นสัน, “Cleansing the Inner Vessel,” *Ensign*, May 1986, 4–7.
7. หลักคำสอนและพันธสัญญา 88:63.
8. เจคอบ 4:11.
9. อีสยาห์ 58:12.
10. อีสยาห์ 30:26.
11. ดู โมโรไน 7:48.



โดย จอย ดี. โจนส์  
ประธานปฐมวีสามัญ

# คุณค่าเกินกว่าจะวัดได้

เราจะชื่นใจกับเสียงกระซิบอ่อนหวานจากพระวิญญูณปริสุทธิได้บ่อยครั้ง  
ซึ่งยืนยันความจริงของคุณค่าทางวิญญูณของเรา

จะไปเยือนประเทศเซียร์ราลี-  
โอนินแอฟริกาตะวันตก  
ดิฉันมีส่วนร่วมในการประชุม  
ที่ผู้นำปฐมวีสเตดดำเนินการ มาเรียมา  
นำการประชุมด้วยความรัก ความสง่า  
งาม และความมุ่งมั่นใจจนทำให้ง่ายที่  
จะคิดว่าเธอเป็นสมาชิกศาสนจักรมา  
นานแล้ว แต่มาเรียกเป็นผู้เปลี่ยนใจ  
เลื่อมใสใหม่

น้องสาวของเธอเข้าร่วมศาสนจักร  
และชวนมาเรียมาให้เข้าร่วมชั้นเรียน  
ที่โบสถ์กับเธอ ข่าวสารทำให้มาเรียมา  
ประทับใจมาก บทเรียนกล่าวถึงกฎแห่ง  
ความบริสุทธิ์ทางเพศ เธอขอให้ผู้สอน  
ศาสนาสอนเธอเพิ่มเติม จากนั้นไม่  
นานเธอได้รับประกาศนียบัตรถึงศาสตา  
พยากรณ์โจเซฟ สมิธ เธอได้รับบัพติศมา  
ในปี 2014 ลูกสาวของเธอรับบัพติศมา  
เดือนที่แล้ว ลองนึกดูว่า คำสอนพื้นฐาน  
สองอย่างที่น่าไปสู่การเปลี่ยนใจเลื่อมใส  
ของมาเรียมาคือกฎแห่งความบริสุทธิ์  
ทางเพศและศาสตาพยากรณ์โจเซฟ  
สมิธ สองประเด็นที่โลกมักจะมองว่าไม่  
เกี่ยวข้อง ล้ำสมัย หรือไม่เหมาะสม แต่  
มาเรียมาเป็นพยานว่าเธอเป็นเหมือน  
ผีเสื้อราตรีที่บินเข้าหาแสง เธอบอก

“เมื่อดิฉันพบพระกิตติคุณ ดิฉันพบ  
ตนเอง” เธอค้นพบคุณค่าของตนเอง  
ผ่านหลักธรรมอันศักดิ์สิทธิ์ เธอได้รับ  
การเปิดเผยถึงคุณค่าของตนเองใน  
ฐานะธิดาของพระผู้เป็นเจ้าผ่านพระ  
วิญญูณปริสุทธิ

ตอนนี้เรามากับพี่น้องสตรีใน  
ตระกูลซึ่งที่จากอินเดีย คนขวาคือ  
เรณู คนแรกจากพี่น้องสตรีทั้งห้าคนที่  
เข้าร่วมศาสนจักร เธอเล่าว่า



มาเรียมาถ่ายภาพกับลูกสาวของเธอ เธอค้นพบ  
คุณค่าของตนเองหลังจากค้นพบหลักธรรมอัน  
ศักดิ์สิทธิ์

“ก่อนที่ดิฉันจะเริ่มสนใจศาสนจักร  
ดิฉันไม่รู้สึกรู้ว่าตนเองมีความพิเศษมาก  
ดิฉันเป็นเพียงคนคนหนึ่งท่ามกลาง  
ผู้คนมากมาย สังคมและวัฒนธรรม  
ของดิฉันไม่ได้สอนว่าดิฉันมีคุณค่าใดๆ  
เลยในฐานะบุคคลคนหนึ่ง เมื่อดิฉัน  
เรียนรู้พระกิตติคุณและทราบว่าดิฉัน  
เป็นธิดาของพระบิดาบนสวรรค์ สิ่งนั้น  
เปลี่ยนแปลงดิฉัน ทันทีทันใดนั้นดิฉัน  
รู้สึกพิเศษมาก—พระผู้เป็นเจ้าทรง  
สร้างดิฉันจริงๆ พระองค์ทรงสร้างจิต  
วิญญูณและชีวิตดิฉันด้วยคุณค่าและ  
จุดประสงค์

“ก่อนที่ดิฉันจะมีพระกิตติคุณใน  
ชีวิต ดิฉันพยายามพิสูจน์ตนเองให้ผู้  
อื่นเห็นว่าดิฉันเป็นคนพิเศษ แต่เมื่อ  
ดิฉันเรียนรู้ความจริงว่าดิฉันเป็นธิดา  
ของพระผู้เป็นเจ้า ดิฉันไม่ต้องพิสูจน์  
อะไรให้ใครเห็นอีกแล้ว ดิฉันรู้ว่าดิฉัน  
มีความพิเศษ... จงอย่าคิดว่าคุณไม่มี  
ค่าอะไร”

ประธานโรนัลด์ เอส. มอนสันกล่าว  
ไว้อย่างสมบูรณ์แบบเมื่อท่านอ้างอิง  
ถ้อยคำเหล่านี้ “ค่าของจิตวิญญูณคือ  
ความสามารถที่จะเป็นพระผู้เป็นเจ้า”<sup>1</sup>

ไม่นานมานี้ดิฉันพบหญิงสาวอีกคน  
หนึ่งผู้เข้าใจความจริงเดียวกันนี้ เธอชื่อ  
ไทอานา ดิฉันเจอเธอที่โรงพยาบาลเด็ก



ความรู้ที่ว่าเธอเป็นธิดาของพระผู้เป็นเจ้า  
นำสันติสุขและความกล้าหาญมาให้ไทอานาเผชิญ  
หน้ากับการทดลองของเธอ

ปฐมวัยในซอลท์เลคซิตีไต้หวันอายุชั้นมัธยมศึกษาปีที่ห้าเมื่อแพทย์วินิจฉัยว่าเธอเป็นมะเร็ง เธอต่อสู้อย่างกล้าหาญเป็นเวลา 18 เดือนก่อนจะเสียชีวิตเมื่อไม่กี่สัปดาห์ที่ผ่านมา ไทอานามีแต่ความร่าเริงแจ่มใสและความรัก เธอเป็นที่รู้จักเพราะเธอยิ้มแย้มแจ่มใสกับทุกคน และสัญลักษณ์ของเธอคือ “ยกนิ้วโป้งสองมือ” เมื่อคนอื่นถามว่า “ทำไมต้องเป็นเธอ ไทอานา” เธอตอบว่า “ทำไมจะไม่เป็นฉันล่ะ” ไทอานาพยายามเป็นเหมือนพระผู้ช่วยให้รอด ผู้ที่เธอรักอย่างยิ่ง ช่วงที่เรพบกัน ดินันเรียนรู้ว่า ไทอานาเข้าใจคุณค่าแห่งสวรรค์ของเธอ ความรู้ที่ว่าเธอเป็นธิดาของพระเจ้า เป็นเจ้านำสันติสุขและความกล้าหาญมาให้เธอเผชิญหน้ากับการทดลองอันท่วมท้นด้วยวิธีที่เป็นบวกอย่างที่เราทำมาเรียมมา เรนุ และไทอานาสอนเราว่า พระวิญญานจะทรงยืนยันคุณค่าแห่งสวรรค์ให้กับเราแต่ละคนเป็นการส่วนตัว การรู้ว่าท่านเป็นธิดาของพระเจ้าเป็นเจ้านำความจริงจะส่งผลต่อทุกด้านของชีวิตท่านและจะนำทางท่านในการรับใช้แต่ละวันของท่าน ประธานสเป็นเซอร์ดับเบิลยู. คิมบัลล์อธิบายด้วยถ้อยคำจรรโลงใจดังนี้

“พระเจ้าเป็นเจ้าทรงเป็นพระบิดาของท่าน พระองค์ทรงรักท่านพระองค์และ

พระมารดาในสวรรค์ทรงเห็นคุณค่าของท่านเกินกว่าจะวัดได้... ท่านเป็นคนพิเศษสุด ไม่เหมือนใคร เกิดจากความรู้แจ้งนिरันดรซึ่งทำให้ท่านได้รับชีวิตนिरันดร

“จงอย่าสงสัยคุณค่าของท่านในฐานะบุคคลคนหนึ่ง เจตจำนงทั้งหมดของแผนพระกิตติคุณคือการให้โอกาสท่านแต่ละคนที่จะเติมเต็มศักยภาพของท่านอย่างสมบูรณ์ คือความก้าวหน้า นिरันดรและโอกาสสำหรับความเป็นพระเจ้า”<sup>2</sup>

ดินันขอชี้แจงความจำเป็นที่จะแยกแยะระหว่างคำสองคำที่สำคัญมาก คือ *คุณค่า* กับ *ค่าควร* สองคำนี้ไม่เหมือนกัน *คุณค่า* ทางวิญญาณหมายถึงการเห็นคุณค่าตนเองในวิธีที่พระบิดาบนสวรรค์ทรงเห็นคุณค่าเรา ซึ่งไม่เหมือนวิธีที่โลกเห็น คุณค่าของเรากำหนดไว้ก่อนที่เราจะมายังโลกนี้ “ความรักของพระเจ้าไม่มีที่สิ้นสุดและจะยั่งยืนตลอดกาล”<sup>3</sup>

ในอีกทางหนึ่ง *ค่าควร* จะได้รับโดยผ่านการเชื่อฟัง หากเราทำบาป เรามีค่าควรน้อยลง แต่เราจะไม่มีวันไร้ค่า! เรากลับใจต่อไปและพยายามเป็นเหมือนพระเยซูโดยคุณค่าของเรายังคงสมบูรณ์ ดังที่ประธานบริคัม ยังก็สอนไว้ว่า “ดวงวิญญาณที่ต่ำที่สุด ที่ด้อยที่สุด

ซึ่งบัดนี้อยูบนแผ่นดินโลก... มีค่าเท่ากับโลกมากมาย”<sup>4</sup> ไม่ว่าอะไรก็ตามเรามีค่าในสายพระเนตรของพระบิดาบนสวรรค์เสมอ

ถึงแม้จะมีความจริงอันน่าอัศจรรย์นี้ แต่มีพวกเราที่คนทีบางครั้งประสบปัญหา กับความคิดหรือความรู้สึกแง่ลบเกี่ยวกับตนเอง ดินันเป็น นี่เป็นกับดักที่ง่ายมาก ซาตานเป็นบิดาแห่งความเท็จทั้งปวง โดยเฉพาะอย่างยิ่งเรื่องการบิดเบือนความจริงเกี่ยวกับลักษณะและจุดประสงค์แห่งสวรรค์ของเรา การคิดว่าตนเองไร้ค่าไม่ได้ช่วยอะไรเราเลย แต่กลับจุดรั้งเราไว้ ดังที่มีคนสอนเราบ่อยๆ ว่า “ไม่มีใครทำให้เรารู้สึกด้อยค่าได้หากเราไม่ยอม”<sup>5</sup> เราสามารถหยุดเปรียบเทียบสิ่งที่แย่ที่สุดของเรากับสิ่งที่ดีที่สุดในของคนอื่น “การเปรียบเทียบคือโจรขโมยความสุข”<sup>6</sup>

ในทางกลับกัน พระเจ้าทรงรับรองกับเราว่าเมื่อเรามีความคิดที่บริสุทธิ์ พระองค์จะประทานความมั่นใจแก่เรา แม้ความมั่นใจในการรู้จักตัวตนที่แท้จริงของเรา นี่เป็นช่วงเวลาสำคัญที่สุดที่จะเอาใจใส่พระคำของพระองค์ที่ว่า “ให้คุณธรรมประดับความนึกคิดของท่าน ไม่เสื่อมคลาย” พระองค์ตรัส “เมื่อนั้นความมั่นใจของท่านจะแข็งแกร่งขึ้นในการประทับอยู่ของพระเจ้าเป็นเจ้า; และ... พระวิญญานบริสุทธิ์จะเป็นเพื่อนที่ยั่งยืนของท่าน”<sup>7</sup>

พระเจ้าทรงเปิดเผยความจริงนี้เพิ่มเติมให้แก่ศาสดาพยากรณ์โจเซฟ สมิท “คนที่ได้รับจากพระเจ้าเป็นเจ้า, ก็ให้เขาพิจารณาสิ่งนั้นว่ามาจากพระเจ้าเป็นเจ้า; และให้เขาชื่นชมยินดีที่เขาได้รับพิจารณาจากพระเจ้าเป็นเจ้าว่าค่าควรที่จะได้รับ”<sup>8</sup> เมื่อเรารู้สึกถึงพระวิญญานดังที่ข้อนี้อธิบาย เราตระหนักว่าสิ่งที่เรารู้สึกนั้นมาจากพระบิดาบนสวรรค์ เราขอบพระทัยและสรรเสริญพระองค์ที่ประทานพรแก่เรา จากนั้นเราชื่นชมยินดีที่ทรงนับว่าเรามีค่าควรที่จะได้รับ ลองนึกดูว่าท่านกำลังอ่านพระคัมภีร์



โดยผ่านพระกิตติคุณ เรนุ ซิงห์ (คนขวาสุด) เรียนรู้คุณค่าของตนเองในฐานะธิดาของพระเจ้าและเป็นคนแรกจากพี่น้องสตรีห้าคนที่เข้าร่วมศาสนจักร



ในเช้าวันหนึ่งและพระวิญญูญาณทรง  
กระซิบอย่างนุ่มนวลว่าสิ่งที่ท่านกำลัง  
อ่านเป็นความจริง ท่านจะตระหนักถึง  
พระวิญญูญาณได้ใหม่และมีความสุขหรือ  
ไม่ที่ท่านรู้สึกถึงความรักของพระองค์  
และมีค่าควรที่จะได้รับ

คุณแม่ทั้งหลาย ท่านอาจคุกเข่า  
ข้างๆ ลูกวัยสี่ขวบขณะที่เขาสวด  
อ้อนวอนก่อนนอน ความรู้สึกอย่างหนึ่ง  
แผ่ซ่านขณะที่ท่านฟัง ท่านสัมผัส  
ถึงความอบอุ่นและสันติสุข ความ  
รู้สึกนั้นเกิดขึ้นชั่วคราว แต่ในเวลานั้น  
ท่านตระหนักว่าพระองค์ทรงนับว่า  
ท่านมีค่าควรที่จะได้รับ เราอาจได้รับ  
ปรากฏการณ์ทางวิญญูญาณครั้งใหญ่ไม่  
บ่อยนัก หรือไม่มีเลยในชีวิตเรา แต่เรา  
จะชื่นใจกับเสียงกระซิบอ่อนหวานจาก  
พระวิญญูญาณบริสุทธิ์ซึ่งยืนยันความจริง  
ของคุณค่าทางวิญญูญาณของเราได้บ่อย  
ครั้ง

พระเจ้าทรงอธิบายถึงความสัมพันธ์  
ระหว่างคุณค่าของเรากับการพลี  
พระชนม์ชีพเพื่อการรอดใช้เมื่อพระองค์  
ตรัสว่า

“จำไว้ว่าค่าของจิตวิญญูญาณยิ่งใหญ่มากใน  
สายพระเนตรของพระเจ้า;

“เพราะ, ตูเถิด, พระเจ้าพระเจ้าผู้ไถ่ของ  
เจ้าทรงทนรับความตายในเนื้อหนัง;  
ดังนั้นพระองค์ทรงทนรับความเจ็บปวด  
ของคนทั้งปวง, เพื่อคนทั้งปวงจะได้  
กลับใจและมาหาพระองค์”<sup>9</sup>

พี่น้องสตรีทั้งหลาย เพราะสิ่งที่  
พระองค์ทรงทำเพื่อเรา “เราผสมกับ  
พระชู้กาลด้วยรัก”<sup>10</sup> พระองค์ตรัสว่า  
“พระบิดาของเราทรงส่งเรามาเพื่อเราจะ  
ได้ถูกยกขึ้นบนกางเขน; และหลังจากที่  
เราถูกยกขึ้นบนกางเขนแล้ว, เพื่อเราจะ  
ดึงมนุษย์ทั้งปวงมาหาเรา”<sup>11</sup>

กษัตริย์เป็นจามินอธิบายเช่นกัน  
ถึงการเชื่อมโยงกับพระเจ้าผู้ช่วยให้รอด  
ว่า “และตูเถิด, พระองค์จะทนรับ  
การล่อลวง, และความเจ็บปวดทาง  
ร่างกาย, ความหิวโหย, ความกระหาย,  
และความเหน็ดเหนื่อย, แม้มากกว่า

ที่มนุษย์จะทนได้, เว้นแต่จะถึงแก่  
ความตาย; เพราะตูเถิด, พระโลหิตไหล  
ออกจากทุกขุมขน, ความปวดร้าวของ  
พระองค์จะใหญ่หลวงนักเพราะความ  
ชั่วร้ายและความน่าชิงชังของผู้คนของ  
พระองค์.”<sup>12</sup> ความทุกข์นั้นและผลของ  
ความทุกข์นั้นเติมเต็มหัวใจเราด้วย  
ความรักและความสำนึกคุณ เอิลเดอร์  
พอล อี. โคลลีเคอร์สอนว่า “เมื่อเรา  
ขจัดสิ่งล่อใจที่ดึงเราไปหาโลกและใช้  
สิทธิ์เสรีแสวงหาพระองค์ เท่ากับเรา  
เปิดใจรับพลังซึ่งเสสซียลซึ่งดึงเราไปหา  
พระองค์”<sup>13</sup> ถ้าความรักที่เราารู้สึกต่อพระเจ้า  
ผู้ช่วยให้รอดและสิ่งที่พระองค์ทรงทำ  
เพื่อเรานั้นยิ่งใหญ่มากกว่าพลังที่เราให้กับ  
ความอ่อนแอ ความไม่มั่นใจในตนเอง  
หรือนิสัยที่ไม่ดี เมื่อนั้นพระองค์จะทรง  
ช่วยเราเอาชนะสิ่งต่างๆ ที่ก่อให้เกิด  
ความทุกข์ในชีวิตเรา พระองค์ทรงช่วย  
ชีวิตเราจากตัวเราเอง

ดิฉันขอย้ำว่า ถ้าแรงดึงดูดของโลกแข็ง  
แรงกว่าศรัทธาและความไว้วางใจที่เรามี  
ในพระเจ้าผู้ช่วยให้รอด เมื่อนั้นแรงดึงดูดของ  
โลกจะชนะทุกครั้ง หากเราเลือกจดจ่อ  
กับความคิดในทางลบของเราและสงสัย  
ในคุณค่าของเราแทนที่จะยึดมั่นพระ  
ผู้ช่วยให้รอด ความรู้สึกถึงการสัมผัสใจ  
ของพระวิญญูญาณบริสุทธิ์จะยากขึ้น

พี่น้องสตรีทั้งหลาย จงอย่าสับสน  
ว่าเราเป็นใคร! แม้ว่าความเฉยเฉื่อย  
ทางวิญญูญาณมักจะง่ายกว่าการออกแรง  
มุ่งมั่นทางวิญญูญาณเพื่อระลึกถึงและ  
น้อมรับอัตลักษณ์แห่งสวรรค์ของเรา  
เราไม่สามารถยอมต่อความหลงระเริง  
เช่นนั้นได้ในยุคสุดท้ายนี้ พี่น้องสตรี  
ทั้งหลาย ขอให้เรา “ข้อสัตย์ในพระ  
คริสต์ . . . ขอให้ พระคริสต์ทรงยก  
[เรา] ขึ้น, และขอให้ความทุกข์เวทนา  
และการสิ้นพระชนม์ของพระองค์ . . .  
และพระเมตตาและความอดกลั้นของ  
พระองค์, และความหวังในรัศมีภาพ  
ของพระองค์และชีวิตนิรันดร์, จงสถิต  
อยู่ในจิตใจ [เรา] ตลอดกาล”<sup>14</sup> เมื่อพระเจ้า  
ผู้ช่วยให้รอดทรงยกเราที่สูงกว่า เรา



สามารถเห็นชัดเจนขึ้นไม่เพียงแต่ว่าเรา  
คือใครแต่เรานั้นเข้าใกล้พระองค์มาก  
ขึ้นเกินกว่าเราจินตนาการได้เช่นกัน  
ในพระนามอันศักดิ์สิทธิ์ของพระเยซู  
คริสต์ เอเมน ■

#### อ้างอิง

1. โทมัส เอส. มอนสัน, “ความวางใจในฐานะ  
ปุโรหิตอันศักดิ์สิทธิ์ของเรา,” *เสียดัชนี*,  
พ.ศ. 2006, 68.
2. สเปนเซอร์ ดับเบิลยู. คิมบัลล์ ใน ดัลลิน เอช.  
โธมัส, “อำนาจฐานะปุโรหิตในครอบครัวและ  
ศาสนจักร,” *เสียดัชนี*, พ.ย. 2005, 31.
3. ดี. ทอดด์ คริสทอฟเฟอร์สัน, “ติดสนิทอยู่กับ  
ความรักของเรา,” *เสียดัชนี*, พ.ย. 2016, 48.
4. บริคัม ยังก์, “Remarks,” *Deseret News*,  
Mar. 6, 1861, 2.
5. พิจารณาว่าเขียนโดย Eleanor Roosevelt.
6. พิจารณาว่าเป็นวาทของ Theodore  
Roosevelt.
7. หลักคำสอนและพันธสัญญา 121:45, 46.
8. หลักคำสอนและพันธสัญญา 50:34.
9. หลักคำสอนและพันธสัญญา 18:10–11.
10. “รักของพระเจ้าผู้ช่วยให้รอด,” *เพลงสวด*, บทเพลงที่ 47.
11. 3 นิโอฟี 27:14.
12. โมไซยาห์ 3:7.
13. พอล อี. โคลลีเคอร์, “พระองค์ทรงรักเราจริงๆ,”  
*เสียดัชนี*, พ.ศ. 2012, 18.
14. โมโรไน 9:25.



โดยประธาน คีเทอร์ เอฟ. อุกต์ดอร์ฟ  
ที่ปรึกษาที่สองในฝ่ายประธานสูงสุด

# สามใบเถา

เรารับผิดชอบต่อความเป็นสานุศิษย์ของตนเอง และเรื่องนั้นเกี่ยวข้องกับเพียงน้อยนิด—หรือไม่เกี่ยวข้องเลย—กับวิธีที่คนอื่นปฏิบัติต่อเรา

**ฟ**ีน้องสตรีทั้งหลาย มิตรสหายที่รัก การเริ่มการประชุมใหญ่สามัญด้วยภาคการประชุมใหญ่สตรีทั่วโลกนั้นช่างมีความสำคัญและดีเยี่ยม ทุกท่านลองคิดดู: สตรีทุกวัย ทุกภูมิภาคหลังทุกชนชาติและภาษาพร้อมกันเป็นหนึ่งเดียวในศรัทธาและความรักสำหรับพระเจ้าพระเยซูคริสต์

ไม่นานมานี้เราได้พบกับประธาน โรมัส เอส. มอนสัน ศาสตราจารย์ผู้เป็นที่รักของเรา ท่านบอกเราว่าท่านรักพระเจ้ามาก และข้าพเจ้าทราบว่าการที่ท่านมอนสันสำนึกคุณอย่างยิ่งสำหรับความรัก คำสอนอ่อนน้อม และการอุทิศตนที่ท่านมีต่อพระเจ้า

นานมาแล้วในดินแดนอันไกลโพ้น มีครอบครัวของพี่น้องสามใบเถาอาศัยอยู่ที่นั่น

พี่สาวคนโตคือ **ระทม** ทุกสิ่งตั้งแต่จุมูกถึงคาง จากผิวหนังถึงนิ้วเท้า ดูเหมือนไม่มีอะไรดีพอสำหรับเธอ เมื่อเธอพูด บางครั้งวาจาของเธอจะกระเซอะกระเซิง และผู้คนพากันหัวเราะ เมื่อมีคนวิพากษ์วิจารณ์เธอหรือแกล้ง “ล้อ” ขวนเธอไปไหนมาไหนด้วย เธอจะหน้าแดง เดินหลบไปอยู่เงียบๆ ถอนหายใจ

อย่างเศร้าสร้อยและสงสัยว่าทำไมหนอ ชีวิตจึงมีดมนหม่นหมองเช่นนั้น

น้องสาวคนที่สองคือ **ระราน** เธอคิดว่าตนเองฉลาดมาก แต่จะมีบางคนที่ได้คะแนนสอบสูงกว่าเธอเสมอที่โรงเรียน เธอคิดว่าตนเองเป็นคนคุยสนุก สวยเก๋ มีเสน่ห์ชวนฝัน แต่ดูเหมือนจะมีบางคนที่คุยสนุกกว่า สวยกว่า เก่งกว่า หรือมีเสน่ห์มากกว่าเธอเสมอ

เธอไม่เคยเป็นที่หนึ่งในด้านใดเลย และเธอทนรับเรื่องนี้ไม่ได้ ชีวิตไม่ควรจะเป็นแบบนี้!

บางครั้งเธอคิดว่าคนอื่น และดูเหมือนว่าเธอพร้อมจะก้าวร้าวตลอดเวลาไม่เรื่องใดก็เรื่องหนึ่ง

แน่นอนว่าทั้งหมดนี้ไม่ได้ทำให้เธอเป็นที่นิยมชมชอบมากขึ้นแต่อย่างใด บางครั้งเธอกัดฟัน กำหมัดแน่น และคิดว่า “ชีวิตไม่ยุติธรรม!”

แล้วก็มีน้องสาวคนที่สาม ต่างจากระทมและระรานพี่สาวของเธอ เธอ นั้นแสนจะ **ระรื่น** และไม่ใช่เพราะว่าเธอฉลาดกว่าหรือสวยกว่าหรือมีความสามารถมากกว่าพี่สาว ไม่เลย บางครั้งผู้คนก็หลบหรือเมินเธอด้วย บางครั้งพวกเขาล้อชุดที่เธอสวมหรือสิ่งที่เธอพูด บางครั้งพวกเขาพูดไม่ดีเกี่ยวกับเธอ แต่เธอไม่ยอมให้เรื่องเหล่านั้นมาทวงใจเธอมากเกินไป

น้องสาวคนนั้นชอบร้องเพลง เธอไม่ได้ร้องเก่งเลอเลิศ มีคนหัวเราะเยาะเธอ แต่สิ่งนั้นไม่ได้หยุดยั้งเธอ เธอจะบอกว่า “ฉันจะไม่ยอมให้คนอื่นและความคิดของคนอื่นมาทำให้ฉันเลิกร้องเพลง!”

ข้อเท็จจริงที่ว่าเธอยังคงร้องเพลงต่อไปทำให้พี่สาวคนโตระทมและพี่สาวคนที่สองระราน

หลายปีผ่านไป และในที่สุดพี่น้องแต่ละคนก็มาถึงบันปลายชีวิตบนแผ่นดินโลก

พี่สาวคนโต ผู้ที่ค้นพบครั้งแรกแล้วครั้งเล่าว่าชีวิตนี้มีแต่ความผิดหวัง สุดท้ายก็ตายอย่าง **ระทม**



คนที่สอง ผู้มองหาสิ่งใหม่ๆ ให้  
 เกลียดซังได้ทุกวัน ก็ตายอย่าง วรรณ  
 และน้องสาวคนที่สาม ผู้ใช้ชีวิตร้อง  
 เพลงสุดพลังที่มี สีหน้าของเธอยิ้มแย้ม  
 ด้วยความมั่นใจ เธอตายอย่าง วรรณ  
 แน่แน่นอนว่าชีวิตไม่ได้เรียบง่าย และ  
 ผู้คนไม่ได้มีมิติเดียวแบบพี่น้องสาม  
 ไบเลาในเรื่องนี้ แต่แม่แบบอย่างที่สุด  
 โด่งเหล่านี้ก็สามารถสอนอะไรบางอย่าง  
 เกี่ยวกับตัวเราเอง ถ้าท่านเป็นเหมือน  
 พวกเราส่วนใหญ่ ท่านอาจมองเห็นบาง  
 ส่วนของตัวท่านเองในพี่น้องสามไบเลา  
 คนใดคนหนึ่งหรือสองคนหรือทั้งสาม  
 คน เรามามองแต่ละคนให้เห็นกันชัดๆ

### เหยื่อ

พี่สาวคนโตมองตนเองว่าเป็นเหยื่อ  
 —เป็นคนที่ถูกรักษา<sup>1</sup> ดูเหมือนว่ามีสิ่ง  
 หนึ่งเกิดขึ้นกับเธอครั้งแล้วครั้งเล่าซึ่ง  
 ทำให้เธอระทมทุกข์ ด้วยมุมมองชีวิต  
 เช่นนี้ เธอยอมให้ผู้อื่นเข้ามาควบคุม  
 ความรู้สึกและพฤติกรรมของเธอ เมื่อ  
 เราทำเช่นนั้น เราถูกพัดไปพัดมาด้วยลม  
 แห่งความเห็นทุกอย่าง—และทุกวันนี้  
 ที่สื่อสังคมออนไลน์มีอยู่ทุกหนทุกแห่ง  
 ลมเหล่านี้พัดแรงระดับพายุเฮอริเคน  
 เลยทีเดียว

พี่น้องที่รัก ทำไมท่านต้องยอมสละ  
 ความสุขให้คนบางคน หรือคนบางกลุ่ม  
 ที่แทบจะไม่สนใจท่าน—หรือความสุข  
 ของท่าน

ถ้าท่านพบว่าตนเองเป็นทุกข์กับสิ่ง  
 ที่คนอื่นพูดเกี่ยวกับตัวท่าน ข้าพเจ้าขอ  
 แนะนำยาแก้พิษดังนี้: จงจำไว้ว่าท่าน  
 เป็นใคร จงจำไว้ว่าท่านมาจากเชื้อสาย  
 อันสูงส่งแห่งอาณาจักรของพระเจ้าเป็น  
 เจ้า ธิดาของพระบิดาพระมารดาบน  
 สวรรค์ ผู้ทรงปกครองทั่วจักรวาล

ท่านมีดีเอ็นเอทางวิญญาณของพระเจ้า  
 ผู้เป็นเจ้าของ ประธานพิเศษซึ่ง  
 เกิดจากการสร้างทางวิญญาณของท่าน  
 และได้รับการพัฒนาในระหว่างช่วงชีวิต  
 ก่อนเกิดอันยาวนานของท่าน ท่านเป็น  
 ลูกของพระบิดาในสวรรค์ผู้ทรงเมตตา



และเป็นอมตะ พระเจ้าจอมทัพ พระผู้  
 สร้างจักรวาล ผู้ทรงวางดาวฤกษ์ที่หมุน  
 รอบตัวเองตลอดทั่วผืนอวกาศอันกว้าง  
 ใหญ่ไพศาล และทรงวางดาวเคราะห์ใน  
 วงโคจรที่กำหนดไว้

ท่านอยู่ในพระหัตถ์ของพระองค์  
 พระหัตถ์อันประเสริฐ  
 พระหัตถ์แห่งความรัก  
 พระหัตถ์แห่งความห่วงใย  
 และไม่มีสิ่งใดที่ใครเคยพูดไว้เกี่ยว  
 กับท่านจะเปลี่ยนแปลงสิ่งนั้นได้ คำพูด  
 ของพวกเขาไร้ความหมายเมื่อเทียบกับ  
 สิ่งที่พระเจ้าเป็นเจ้าตรัสเกี่ยวกับท่าน

ท่านเป็นลูกรักของพระองค์  
 พระองค์ทรงรักท่าน  
 แม้ในยามที่ท่านก้าวพลาด แม้ใน  
 ยามที่ท่านหันไปจากพระองค์ พระผู้  
 เป็นเจ้าทรงรักท่าน หากท่านรู้สึกท้อ  
 หลง ถูกทอดทิ้ง หรือถูกกลั่น—อย่ากลัว  
 เลย พระเมษบาลผู้ประเสริฐจะหาท่าน  
 จนพบ พระองค์จะทรงอุ้มท่านพาเดิน  
 บนพระอัสสาของพระองค์ และจะทรง  
 แบกท่านกลับบ้าน<sup>2</sup>

พี่น้องที่รัก ขอจงยอมให้ความจริง  
 จากสวรรค์ฝังลึกลงไปใจของท่าน และ  
 ท่านจะพบว่าเมื่อเหตุผลมากมายที่จะไม่  
 ระทมทุกข์ เพราะท่านมีจุดหมาย  
 นิรันดร์ที่ต้องทำให้สำเร็จ

พระเจ้าช่วยให้รอดที่รักของโลกรทรวง  
 สละพระชนม์ชีพเพื่อท่านจะสามารถ  
 เลือกลงใจจุดหมายนั้นกลายเป็นความจริง

ท่านรับพระนามของพระองค์ไว้กับท่าน  
 ท่านเป็นสานุศิษย์ของพระองค์ และ  
 เพราะพระองค์ ท่านสามารถนั่งหม่อมตัว  
 ท่านด้วยเสื้อคลุมแห่งรัศมีภาพนิรันดร์

### นักเกลียด

คนที่สองโกรธโลก เหมือนพี่สาว  
 แส่นระทม เธอรู้สึกว่ามีปัญหาในชีวิต  
 เธอทั้งหมดเกิดจากคนอื่น เธอโทษ  
 ครอบครัว มิตรสหาย เจ้านาย เพื่อนร่วม  
 งาน ตำรวจ เพื่อนบ้าน ผู้นำศาสนจักร  
 แพชั่นยุคปัจจุบัน แม่แต่แรงระเบิดบน  
 ดวงอาทิตย์ และความโชคร้าย เธอคิดว่า  
 ทุกสิ่งทุกอย่าง

เธอไม่เคยคิดว่าตนเองเป็นคน  
 ใจร้าย ในทางกลับกัน เธอรู้สึกว่ามีแค่  
 ปกป้องตนเองเท่านั้น เธอเชื่อว่าคน  
 อื่นๆ ทุกคนมีแรงจูงใจจากความเห็น  
 แก่ตัว ใจแคบ และความเกลียด  
 ส่วนตัวเธอเองนั้นมีแรงจูงใจจากความ  
 ดี—ความยุติธรรม ความซื่อตรง และ  
 ความรัก

น่าเสียดาย แนวคิดของน้องวรรณ  
 เป็นเรื่องปกติมาก การวิจัยเมื่อไม่  
 นานมานี้มีเนื้อหาที่กล่าวถึงการสำรวจ  
 ความขัดแย้งระหว่างกลุ่มคูอริ ส่วน  
 หนึ่งของการวิจัย นักวิจัยสัมภาษณ์  
 ชาวปาเลสไตน์กับชาวอิสราเอลใน  
 ตะวันออกกลาง และฝ่ายรีพับลิกัน  
 กับฝ่ายเดโมแครตในสหรัฐอเมริกา พวกเขา  
 ค้นพบว่า “แต่ละฝ่ายต่างก็คิดว่ากลุ่ม

ของตนเอง [มี] แรงจูงใจจากความรักมากกว่าความเกลียด แต่เมื่อถามว่าทำไมกลุ่มคู่อริจึงมีส่วนเกี่ยวข้องในความขัดแย้ง [พวกเขา] ชี้ให้เห็นว่าความเกลียดเป็นตัวการที่สร้างแรงจูงใจของอีกกลุ่ม”<sup>3</sup>

กล่าวอีกนัยหนึ่งคือ แต่ละกลุ่มคิดว่าตนเองเป็น “ฝ่ายดี”—ยุติธรรมใจดีและซื่อสัตย์ ในทางตรงกันข้าม พวกเขา มองคู่อริว่าเป็น “ฝ่ายไม่ดี”—ไม่รู้จักไม่สุจริตใจ แม้กระทั่งชั่วร้าย

ในปีที่ข้าพเจ้าเกิด สงครามอันเลวร้ายล้นโลก นำมาซึ่งความปวดร้าวทุกข์ทรมานใจแสนสาหัสต่อโลก สงครามปะทุขึ้นจากประเทศของข้าพเจ้าเอง—โดยคนกลุ่มหนึ่งที่ระบุว่าคนอีกกลุ่มหนึ่งชั่วร้ายและส่งเสริมให้เกลียดชังคนกลุ่มนั้น

พวกเขาปิดปากคนที่พวกเขาไม่ชอบ พวกเขาประจานและตราหน้าคนเหล่านั้นว่าเป็นคนชั่ว พวกเขาคิดว่าคนเหล่านั้นด้อยกว่า—แม้ต่ำกว่ามนุษย์ เมื่อใดที่ท่านลดค่าคนกลุ่มหนึ่ง ท่านก็จะคิดว่าคำพูดและการกระทำรุนแรงต่อคนเหล่านั้นสมควรแล้ว

ข้าพเจ้าหวาดหวั่นเมื่อนึกถึงสิ่งที่เกิดขึ้นในเยอรมนีช่วงศตวรรษที่ 20 เมื่อมีคนต่อต้านหรือไม่เห็นด้วยกับเรา เป็นเรื่องง่ายที่เราอยากจะทำทุกอย่างว่าพวกเรามีอะไรผิดปกติ และจากตรงนั้นก็ง่ายมากที่จะเสริมแรงจูงใจที่แย่มากที่สุดต่อคำพูดและการกระทำของพวกเขา

แน่นอนว่า เราต้องยืนหยัดเพื่อสิ่งที่ถูกต้องเสมอ และมีบางเวลาที่เราต้องเปล่งเสียงเพื่ออุดมการณ์นั้น อย่างไรก็ตาม เมื่อเราทำเช่นนั้นด้วยใจที่โกรธหรือเกลียด—เมื่อเราคิดว่าผู้อื่นให้เจ็บใจ อับอาย หรือปิดปากพวกเขา—โอกาสที่เราจะทำเช่นนั้นด้วยความไม่ชอบธรรมย่อมมีมาก

พระเจ้าช่วยให้รอดทรงสอนอะไร “แต่เราบอกพวกท่านว่า จงรักศัตรูของท่าน และจงอธิษฐานเพื่อบรรดา

คนที่ข่มเหงพวกท่าน

“เพื่อว่าพวกท่านจะเป็นบุตรของพระบิดาของท่านผู้สถิตในสวรรค์”<sup>4</sup>

นี่คือวิธีของพระเจ้าช่วยให้รอด นี่คือขั้นตอนแรกในการทำลายกำแพงที่สร้างความโกรธ ความเกลียด การแบ่งแยก และความรุนแรงอย่างมากในโลกนี้

ท่านอาจจะบอกว่า “ใช่ ฉันจะเต็มใจรักศัตรูของฉัน—ก็ต่อเมื่อพวกเขาเต็มใจทำเช่นเดียวกัน”

แต่นั้นไม่สำคัญมิใช่หรือ เรารับผิดชอบต่อความเป็นสานุศิษย์ของตนเอง และเรื่องนั้นเกี่ยวข้องกับเพียงน้อยนิด—หรือไม่เกี่ยวข้องเลย—กับวิธีที่คนอื่นปฏิบัติต่อเรา เราตั้งความหวังไว้ว่าพวกเขาจะเข้าใจและมีจิตกุศลกลับคืน แต่ความรักที่เรามีให้ พวกเขา ไม่ได้ขึ้นอยู่กับความรู้สึกรักที่พวกเขามีต่อเรา

บางทีความพยายามที่จะรักศัตรูของเราจะทำให้ใจของพวกเขาอ่อนลงและเป็นอิทธิพลที่ดีต่อพวกเขา บางทีอาจไม่ใช่เช่นนั้น แต่นั่นไม่ได้เปลี่ยนคำมั่นสัญญาของเราที่จะติดตามพระเจ้าคริสต์

ดังนั้น ในฐานะสมาชิกศาสนจักรของพระเจ้าคริสต์ เราจะรักศัตรูของเรา เราจะเอาชนะความโกรธและความเกลียดชัง

เราจะเติมเต็มหัวใจเราด้วยความรักสำหรับบุตรธิดาทุกคนของพระเจ้าเป็นเจ้า

เราจะออกไปเป็นพรแก่ผู้อื่นและปฏิบัติศาสนกิจต่อพวกเขา—แม้คนที่อาจ “ข่มเหง [เรา]”<sup>5</sup>

สานุศิษย์ที่แท้จริง

น้องสาวคนที่สามเป็นตัวแทนสานุศิษย์ที่แท้จริงของพระเจ้าคริสต์ เธอทำบางสิ่งซึ่งอาจจะทำได้ยากที่สุด เธอวางใจพระเจ้าผู้เป็นเจ้าของแม่ในยามที่ต้องเผชิญคำเย้ยหยันและความยากลำบาก เธอยังคงรักษาศรัทธาและความหวังของเธอ แม้จะถูกดูหมิ่นถากถางจากคนรอบข้าง เธอดำเนินชีวิตอย่างมีความสุข ไม่ใช่เพราะสภาวะการณ์ของเธอมีความสุข แต่เพราะ เธอ มีความสุข

ไม่มีใครเดินผ่านเส้นทางชีวิตโดยปราศจากการต่อต้าน โดยที่มีพลังมากมายพยายามดึงเราไป เราจะทำให้วิสัยทัศน์ของเราจดจ่ออยู่ที่ความสุขอันแท้จริงที่สัญญาไว้กับผู้เชื่อสัตย์ได้อย่างไร

ข้าพเจ้าเชื่อว่าคำตอบมีอยู่ในความฝันของศาสดาพยากรณ์ท่านหนึ่งเมื่อหลายพันปีมาแล้ว ศาสดาพยากรณ์ท่านนี้ชื่อลิว ความฝันของท่านบันทึกไว้ในพระคัมภีร์มอรมอนอันล้ำค่าและยอดเยี่ยม

ในความฝันของลิว ท่านเห็นทุ่งกว้าง และในนั้นมีต้นไม้ที่น่าพิศวง สวยงามสุดจะพรรณนา ท่านยังเห็นคนกลุ่มใหญ่กำลังหาทางไปที่ต้นไม้



พวกเขาต้องการลิ้มรสผลไม้อันเลอเลิศ พวกเขารู้สึกและวางใจว่าผลไม้เหล่านั้นจะมอบความสุขอันยิ่งใหญ่และสันติสุขอันยั่งยืนให้พวกเขา

มีทางแคบทางหนึ่งที่น่าไปสู่ต้นไม้ และตลอดทางนั้นมีราวเหล็กที่ช่วยให้พวกเขาไม่ออกนอกเส้นทาง แต่ก็มีหมอกแห่งความมืดซึ่งปิดบังไม่ให้เห็นเส้นทางและต้นไม้ นั่น สิ่งนี้อาจเป็นอันตรายมากกว่าคือเสียงหัวเราะเยาะเย้ยซึ่งดังมาจากอาคารใหญ่และกว้างไกลสักัน นำแปลก เสียงเย้ยหยันดังกล่าวดึงกับชกจูงคนบางคนทีไปถึงต้นไม้ และลิ้มรสผลไม้อันเลอเลิศนั้นแล้วให้เริ่มรู้สึกอับอายและระหกระเหินออกไป<sup>6</sup>

บางทีพวกเขาเริ่มสงสัยว่าต้นไม้ที่สวยงามจริงๆ เหมือนที่พวกเขาเคยคิดหรือไม่ บางทีพวกเขาเริ่มสงสัยความเป็นจริงของประสบการณ์ที่พวกเขาได้รับ

พวกเขาอาจคิดว่าถ้าพวกเขาหันไปจากต้นไม้ นั่น ชีวิตจะง่ายขึ้น พวกเขาอาจจะไม่ถูกเย้ยหยันหรือหัวเราะเยาะอีกต่อไป

อันที่จริง ผู้คนที่เยาะเย้ยพวกเขา ดูเหมือนเป็นผู้คนที่มีความสุขมาก และกำลังสนุกสนานเพลิดเพลิน ดังนั้น หากพวกเขาละทิ้งต้นไม้ ฝูงชนในอาคารใหญ่และกว้างนั้นจะต้อนรับพวกเขา ประभมื่อขึ้นชมวิจาร์ณญาณสติปัญญา และความชั่วของโลกของพวกเขา

### จงอยู่บนเส้นทาง

พี่น้องสตรีทุกท่าน มิตรสหายทั้งหลาย หากท่านพบว่าเป็นเรื่องยากที่จะยึดราวเหล็กไว้แน่นและเดินอย่างมั่นคงไปสู่ความรอด หากเสียงหัวเราะและคำเย้ยหยันของคนที่คุณเหมือนมันใจมาก ทำให้ท่านต้องหวั่นไหว หากท่านหนักใจกับคำถามที่ไม่มีคำตอบหรือหลักคำสอนที่ยังไม่เข้าใจ หากท่านรู้สึกเศร้าเนื่องจากผิดหวัง ข้าพเจ้าขอให้ท่านระลึกถึงความฝันของลีไฮ



จงอยู่บนเส้นทาง!

จงอย่าปล่อยมือจากราวเหล็ก—  
พระคำของพระเจ้า!

และเมื่อใครก็ตามพยายามทำให้ท่านรู้สึกอายนที่รับส่วนความรักของพระเจ้าเป็นเจ้า อย่าสนใจพวกเขา

อย่าลืมนะว่าท่านเป็นลูกพระเจ้าเป็นเจ้า พระพรเฝ้าคอยรอท่าน หากท่านเรียนทำตามพระบัญชา จะได้อยู่กับพระองค์!<sup>7</sup>

คำสัญญาที่มาจากคำสรรเสริญและการยอมรับของโลกเชื่อถือไม่ได้ ไม่จริง และไม่น่าพึงพอใจ คำสัญญาของพระเจ้าเป็นเจ้าจริงแท้ แน่นอน และนำยินดี—ทั้งในเวลานี้และตลอดไป

ข้าพเจ้าเชื่อเชิญให้ท่านพิจารณาศาสนาและศรัทธาจากมุมมองที่สูงกว่า ไม่มีสิ่งใดที่อาคารใหญ่และกว้างมีให้จะเทียบเทียมได้เท่ากับผลของการดำเนินชีวิตตามพระกิตติคุณของพระเยซูคริสต์

โดยแท้แล้ว “สิ่งที่ตาไม่เห็น หูไม่ได้ยิน และสิ่งที่ใจมนุษย์คิดไม่ถึงคือสิ่งที่พระเจ้าทรงจัดเตรียมไว้สำหรับคนทั้งหลายที่รักพระองค์”<sup>8</sup>

ข้าพเจ้าเรียนรู้ด้วยตนเองว่าเส้นทางของการเป็นสาวกในพระกิตติคุณของพระเยซูคริสต์คือทางแห่งปีติ คือ

ทางสู่ความปลอดภัยและสันติสุข คือทางสู่ความจริง

ข้าพเจ้าเป็นพยานว่าโดยของประทานและอำนาจของพระวิญญาณบริสุทธิ์ ท่านจะเรียนรู้สิ่งนี้ได้ด้วยตนเอง

ในระหว่างนั้น หากเส้นทางเริ่มยากลำบากสำหรับท่าน ข้าพเจ้าหวังว่าท่านจะพบที่หลบภัยและพละกำลังในองค์การศาสนาจักรที่ยอดเยี่ยมของเรา นั่นคือปฐมวัย เยาวชนหญิง และสมาคมสงเคราะห์ องค์การเหล่านั้นเป็นเหมือนจุดแวะพักตามเส้นทางที่ท่านสามารถเพิ่มความมั่นใจและศรัทธาของท่านใหม่สำหรับการเดินทางข้างหน้า องค์การเหล่านั้นเป็นบ้านที่ปลอดภัยที่ท่านจะรู้สึกถึงความเป็นส่วนหนึ่งและได้รับกำลังใจจากพี่น้องสตรีตลอดจนเพื่อนสาวศิษย์ของท่าน

สิ่งที่ท่านเรียนรู้ในปฐมวัยเตรียมท่านให้พร้อมรับความจริงเพิ่มเติมที่ท่านเรียนรู้ในฐานะเยาวชนหญิง เส้นทางแห่งการเป็นสาวกศิษย์ที่ท่านเดินตามในชั้นเรียนเยาวชนหญิงนำไปสู่สัมพันธภาพและความเป็นพี่น้องของสมาคมสงเคราะห์ แต่ละก้าวตามเส้นทางนี้ ท่านได้รับโอกาสเพิ่มเติมในการ

แสดงความรักต่อผู้อื่นผ่านการกระทำ  
ที่เกิดจากศรัทธา ความกรุณา จิตกุศล  
คุณธรรม และการรับใช้

การเลือกเส้นทางแห่งการเป็น  
ศาสนิกชนนี้จะนำไปสู่ความสุขและ  
สัมฤทธิ์ผลเกินคำพรรณนาของ  
คุณลักษณะแห่งสวรรค์ของท่าน

ทั้งหมดนี้จะไม่ใช่เรื่องง่าย จะเรียกร  
้องสิ่งที่สูงสุดที่ท่านมี—สติปัญญา ความ  
คิดสร้างสรรค์ ศรัทธา ความซื่อสัตย์  
พลละกำลัง ความมุ่งมั่น และความรัก  
ทั้งหมดของท่าน แต่วันหนึ่งท่านจะ  
มองย้อนกลับไปความพยายามของ  
ท่าน และท่านจะสำนึกคุณอย่างยิ่งที่  
ท่านมั่นคง ที่ท่านเชื่อ และที่ท่านไม่  
ออกไปจากเส้นทาง

### รุดหน้าต่อไป

อาจมีหลายสิ่งหลายอย่างเกี่ยว  
กับชีวิตที่อยู่นอกเหนือการควบคุม  
ของท่าน แต่สุดท้ายแล้ว ท่านมีพลัง  
ที่จะเลือกจุดหมายปลายทางและ  
ประสบการณ์หลายอย่างของท่านตลอด  
เส้นทาง ไม่ใช่ความสามารถของท่าน  
เท่าไรนัก แต่เป็นการเลือกของท่านที่  
สร้างความแตกต่างในชีวิต<sup>๑</sup>

ท่านจะไม่ยอมให้สภาวาการณ์ทำให้  
ท่านระทมทุกข์

ท่านจะไม่ยอมให้สิ่งเหล่านั้นทำให้  
ท่านระราน

ท่านสามารถชื่นชมยินดีที่ท่านเป็น  
ธิดาของพระเจ้า ท่านสามารถพบ  
ปีติและความสุขในพระคุณของพระ  
ผู้เป็นเจ้าและในความรักของพระเยซู  
คริสต์

ท่านระรื่นชื่นใจได้

ข้าพเจ้ากระตุนให้ท่านเต็มเต็มใจ  
ของท่านด้วยความสำนึกคุณสำหรับคุณ  
งามความดีอันล้ำพันหาที่สุดมิได้ของ  
พระเจ้า พี่น้องสตรีที่รัก ท่านทำ  
สิ่งนี้ได้! ข้าพเจ้าสวดอ้อนวอนด้วยความ  
รักอันสุดซึ้งจากจิตวิญญาณข้าพเจ้า  
ว่าท่านจะเลือกรุดหน้าต่อไปสู่ต้นไม้อ  
แห่งชีวิต ข้าพเจ้าสวดอ้อนวอนว่าท่าน



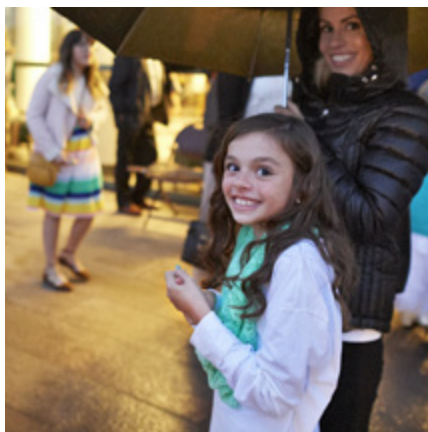
จะเลือกเปล่งเสียงและทำให้ชีวิตของ  
ท่านเป็นวงกลมโฉบเฉี่ยวเล็ดลอดของการ  
สรรเสริญ โดยชื่นชมยินดีในสิ่งที่ความ  
รักของพระเจ้าเป็นเจ้า ความมหัศจรรย์  
ของศาสนจักรของพระองค์ และพระ  
กิตติคุณของพระเยซูคริสต์สามารถนำ  
มาสู่โลกนี้

เสียงเพลงสุดดีแห่งการเป็น  
ศาสนิกชนที่แท้จริงอาจจะพียงไปบ้าง  
หรือดังไปบ้างสำหรับคนบางคน เป็น  
อย่างนั้นมาแล้วนับตั้งแต่กาลเริ่มต้น

แต่สำหรับพระบิดาบนสวรรค์ รวม  
ทั้งคนที่รักและถวายเกียรติพระองค์ นี้

เป็นบทเพลงที่ล้ำค่าและไพเราะที่สุด—  
บทเพลงสุดดีที่สูงส่งและศักดิ์สิทธิ์แห่ง  
ความรักที่ไถ่และการรับใช้พระเจ้าเป็น  
เจ้าและเพื่อนมนุษย์<sup>10</sup>

ข้าพเจ้าฝากคำอวยพรให้ท่านทั้ง  
หลายในฐานะอัครสาวกของพระเจ้า  
ว่าท่านจะพบพลละกำลังและความกล้า  
หาญที่จะเจริญก้าวหน้าอย่างมีความสุข  
ในฐานะธิดาของพระเจ้าขณะที่  
ที่เดินอย่างระรื่นชื่นใจในแต่ละวัน  
บนเส้นทางอันเรืองโรจน์แห่งการเป็น  
ศาสนิกชนในพระนามอันศักดิ์สิทธิ์ของ  
พระเยซูคริสต์ เอเมน ■



### อ้างอิง

1. ดู 2 นิไฟ 2:14, 26.
2. ดู ลูกา 15:4–6.
3. Boston College, “Study Finds Intractable Conflicts Stem from Misunderstanding of Motivation,” *ScienceDaily*, Nov. 4, 2014, sciencedaily.com.
4. มัทธิว 5:44–45.
5. มัทธิว 5:44.
6. ดู 1 นิไฟ 8.
7. ดู “ฉันลูกพระเจ้าเป็นเจ้า,” *หนังสือเพลงสำหรับเด็ก*, 2–3.
8. 1 โครินธ์ 2:9.
9. ดู “The Most Inspirational Book Quotes of All Time,” [pegasuspublishers.com/blog](http://pegasuspublishers.com/blog).
10. ดู แอลมา 5:26.



โดย ประธานคิเทอร์ เอฟ. อุกต์ออร์ฟ  
ที่ปรึกษาที่สองในฝ่ายประธานสูงสุด

# ถวิลหาบ้าน

จงหันจิตวิญญาณของท่านไปทางแสงสว่าง เริ่มการเดินทางกลับบ้านอันแสนวิเศษของท่าน เมื่อท่านทำดังนั้น ชีวิตของท่านจะดีขึ้น มีความสุขมากขึ้น และมีจุดประสงค์มากขึ้น

เมื่อไม่นานมานี้ ขณะที่เราพบกับประธานโรมัส เอส. มอนสัน ท่านบอกกับเราอย่างจริงจังและด้วยสีหน้าที่มีความสุข ว่าท่านรักพระเจ้าเพียงใดและทราบว่าเป็นพระเจ้าทรงรักท่าน ที่นั่นเองหลาย ข้าพเจ้าทราบว่าประธานมอนสันสำนึกคุณอย่างยิ่งสำหรับความรัก คำสอนอันอ่อนหวาน และการอุทิศตนที่ท่านมีต่อพระเจ้าและพระกิตติคุณอันยิ่งใหญ่ของพระองค์

## บอบบี้ สุนัขหมักจรรยา

เกือบหนึ่งศตวรรษมาแล้ว ครอบครัวหนึ่งจากออริกอนไปพักผ่อนที่อินเดียนา—ไกลออกไปกว่า 2,000 ไมล์ (3,200 กม.)—เมื่อบอบบี้ สุนัขที่รักของพวกเขาหายไปในครอบครัวที่ตื่นตระหนก ค้นหาสุนัขทุกหนทุกแห่งแต่ก็ไม่สำเร็จ พวกเขาไม่พบบอบบี้

หัวใจแตกสลาย พวกเขาเดินทางกลับบ้าน แต่ละไมล์ยิ่งทำให้พวกเขาห่างไกลจากสัตว์เลี้ยงที่พวกเขารักมากขึ้น

หกเดือนต่อมา ครอบครัวนี้ถึงกับตกตะลึงเมื่อพบบอบบี้ที่หน้าประตูบ้าน

ของพวกเขาในออริกอน “สปรก ผอมแห้ง เท้าแตกถึงกระดูก—ดูเหมือนว่า [มัน] เดินตลอดระยะทางทั้งหมด . . . ด้วยตนเอง”<sup>1</sup> เรื่องราวของบอบบี้เป็นที่สนใจของผู้คนทั่วสหรัฐอเมริกา ก็รู้จักบอบบี้ สุนัขหมักจรรยา

บอบบี้ไม่ได้เป็นเพียงสัตว์เลี้ยงเดียวที่ทำให้นักวิทยาศาสตร์งันกับประสาทสัมผัสด้านทิศทางอันน่าอัศจรรย์และสัญชาตญาณที่รู้ว่าบ้านอยู่ที่ไหน ผูงผีเสื้อจักรพรรดิบางฝูงพากันบินอพยพ 3,000 ไมล์ (4,800 กม.) ในแต่ละปีไปยัง

ถิ่นที่เอื้อต่อการมีชีวิตรอด เต่ามะเฟืองเดินทางข้ามมหาสมุทรแปซิฟิกจากอินโดนีเซียไปยังชายฝั่งแคลิฟอร์เนีย วาฬหลังค่อมว่ายจากผืนน้ำเย็นเหนียวของขั้วโลกเหนือและขั้วโลกใต้ไปยังเส้นศูนย์สูตรและว่ายกลับ ที่น่าอัศจรรย์ยิ่งกว่านั้นคือ นกนางนวลอาร์กติกบินจากวงกลมอาร์กติกไปยังแอนตาร์กติกาและบินกลับทุกปี เป็นระยะทาง 60,000 ไมล์ (97,000 กม.)

เมื่อนักวิทยาศาสตร์ศึกษาพฤติกรรมที่เหลือเชื่อนี้ พวกเขาถามคำถาม เช่น “พวกมันรู้ได้อย่างไรว่าจะไปที่ไหน” และ “รุ่นต่อมาแต่ละรุ่นเรียนรู้พฤติกรรมนี้ได้อย่างไร”

เมื่อข้าพเจ้าอ่านเรื่องสัญชาตญาณอันทรงพลังนี้ในสัตว์ต่างๆ ข้าพเจ้าอดสงสัยไม่ได้ว่า “เป็นไปได้ไหมที่มนุษย์จะมีความถวิลหาแบบเดียวกันนี้—

ข้าพเจ้าขอเรียกว่าระบบนำทางภายใน—ที่ตั้งใจพวกเขาหา บ้านบนสวรรค์”

ข้าพเจ้าเชื่อว่าชาย หญิง และเด็กทุกคนเคยรู้สึกถึงเสียงเรียกจากสวรรค์ ณ ช่วงเวลาหนึ่งในชีวิต ลึกกลงไปในใจเรามีความโหยหาที่จะเอื้อมผ่านม่านและโอบกอดพระบิดาพระมารดาบนสวรรค์ซึ่งครั้งหนึ่งเราเคยรู้จักและรักใคร่

บางคนอาจข่มความถวิลหานี้และทำให้จิตวิญญาณเย็นชาต่อเสียงเรียกดังกล่าว แต่ผู้ที่ไม่ได้ดับไฟในตนเองสามารถเริ่มการเดินทางอันน่าอัศจรรย์



—การอพยพอันนำพิศวาสู่แดนดินถิ่น  
สวรรค์

พระผู้เป็นเจ้าทรงเรียกท่าน

ข่าวสารอันประเสริฐของศาสนจักร  
ของพระเยซูคริสต์แห่งวิสุทธิชนยุค  
สุดท้ายคือพระผู้เป็นเจ้าทรงเป็นพระ  
บิดาของเรา พระองค์ทรงห่วงใยเรา และ  
มีวิถีกลับไปหาพระองค์

พระผู้เป็นเจ้าทรงเรียกท่าน

พระผู้เป็นเจ้าทรงทราบความคิด  
ความโศกเศร้า และความหวังอันยิ่ง  
ใหญ่ที่สุดทั้งหมดของท่าน พระผู้เป็น  
เจ้าทรงทราบทุกครั้งที่ท่านแสวงหา  
พระองค์ ทุกครั้งที่ท่านรู้สึกปีติยินดี  
อย่างไร้ขีดจำกัด ทุกครั้งที่ท่านร้องไห้ใน  
ความเดือดดาล ทุกครั้งที่ท่านรู้สึกสิ้น  
หวัง สับสน หรือโกรธ

กระนั้น ไม่ว่าท่านเคยทำอะไรหรือ  
ประสบอะไรมา—หากท่านสะดุดล้ม ล้ม  
เหลว ใจสลาย ขมขื่น ถูกทรยศ หรือถูก  
ทำร้าย—จงรู้ว่าท่านไม่เดือดดาล พระผู้  
เป็นเจ้ายังทรงเรียกท่าน

พระผู้ช่วยให้รอดทรงยื่นพระหัตถ์  
มาให้ท่าน และตั้งที่พระองค์ทรงทำต่อ  
ชาวประมงเหล่านั้นซึ่งยืนอยู่บนชายฝั่ง  
ทะเลกาลิลีเมื่อนานมาแล้ว ด้วยความรัก  
อันหาที่สุดมิได้พระองค์ตรัสกับท่านว่า  
“จงตามเรามา”<sup>2</sup>

หากท่านจะฟังพระองค์ พระองค์จะ  
ตรัสกับท่านในวันนี้

เมื่อท่านเดินตามเส้นทางแห่งการ  
เป็นสานุศิษย์—เมื่อท่านเคลื่อนเข้าหา  
พระบิดาบนสวรรค์—มีบางสิ่งภายใน  
ท่านที่จะยืนยันว่าท่านเคยได้ยินพระ  
สุรเสียงเรียกจากพระผู้ช่วยให้รอดและ  
ใจท่านมุ่งไปหาแสงสว่าง สิ่งนี้จะบอก  
ท่านว่าท่านอยู่บนเส้นทางที่ถูกต้อง และ  
ท่านกำลังกลับบ้าน

นับตั้งแต่กาลเริ่มต้น ศาสดา  
พยากรณ์ของพระผู้เป็นเจ้าได้กระตุ้นให้  
ผู้คนในสมัยของท่าน “ฟังพระสุรเสียง  
ของพระยาห์เวห์พระเจ้าของท่าน . . .  
รักษาพระบัญญัติและกฎเกณฑ์ของ

พระองค์ . . . [และ] หันกลับมาหา  
[พระองค์] พระเจ้าของท่านด้วยสุดจิต  
สุดใจของท่าน”<sup>3</sup>

พระคัมภีร์สอนเราถึงเหตุผลนับพัน  
ข้อว่าเหตุใดเราควรทำสิ่งนี้

วันนี้ ข้าพเจ้าขอเสนอเหตุผล  
สองประการว่าเหตุใดเราควรหันไปหา  
พระเจ้า

หนึ่ง ชีวิตของท่านจะดีขึ้น

สอง พระผู้เป็นเจ้าจะทรงใช้ท่านเพื่อ  
ทำให้ชีวิตของผู้อื่นดีขึ้น

ชีวิตของท่านจะดีขึ้น

ข้าพเจ้าเป็นพยานว่าเมื่อเราเริ่มออก  
เดินทางหรือดำเนินต่อไปในการเดิน  
ทางอันเหลือเชื่อที่นำไปสู่พระผู้เป็นเจ้า  
ชีวิตของเราจะดีขึ้น

นี่ไม่ได้หมายความว่าชีวิตเราจะไม่มี  
ความทุกข์โศกอีกต่อไป เราทุกคนรู้เรื่อง  
ราวของผู้ติดตามที่ชื่อสัตย์ของพระ  
คริสต์ซึ่งทนทุกข์กับเรื่องเศร้าและความ  
อยู่ติธรรม—พระเยซูคริสต์พระองค์เอง  
ทรงทนทุกข์มากกว่าใคร เช่นเดียวกับ  
ที่พระผู้เป็นเจ้าทรงให้ “ดวงอาทิตย์  
. . . ขึ้นส่องสว่างแก่คนดีและคนชั่ว  
เสมอ” พระองค์ทรงปล่อยให้มีความ  
ทุกข์ยากเพื่อทดสอบคนชอบธรรมและ  
คนอธรรม<sup>4</sup> อันที่จริง บางครั้งดูเหมือน  
ว่าชีวิตเราลำบากกว่าเดิม เพราะเรา  
กำลังพยายามดำเนินชีวิตตามความเชื่อ  
ของเรา

การติดตามพระผู้ช่วยให้รอดจะไม่นำ  
เอาการทดลองทั้งหมดของท่านออกไป  
แต่จะนำเอากำแพงกั้นระหว่างท่านกับ  
ความช่วยเหลือที่พระบิดาบนสวรรค์ทรง  
ประสงค์จะ让您ออกไป พระผู้เป็นเจ้า  
จะทรงอยู่กับท่าน พระองค์จะทรงกำกับ  
ดูแลก้าวอย่างของท่าน พระองค์จะทรง  
ดำเนินเคียงข้างท่านและทรงอุ้มท่านใน  
ยามที่ท่านต้องการมากที่สุด

ท่านจะประสบกับผลอันประเสริฐ  
ของพระวิญญูญาณ ซึ่งได้แก่ “ความรัก  
ความยินดี สันติสุข ความอดทน ความ  
กรุณา ความดี [และ] ความเชื่อสัตย์”<sup>5</sup>

ผลทางวิญญูญาณเหล่านี้ไม่ใช่ผลผลิต  
ของความเจริญรุ่งเรือง ความสำเร็จ หรือ  
โชคลาภทางโลก ผลเหล่านี้มาจากการ  
ติดตามพระผู้ช่วยให้รอด และสามารถ  
เป็นผู้ปรนนิบัติที่ชื่อสัตย์ของเราได้แม้  
ท่ามกลางพายุที่มีมมณที่สุด

เปลวเพลิงและความโกลาหลของชีวิต  
มรตย์อาจคุกคามและข่มขู่ แต่คน  
ที่น้อมใจของพวกเขาไปหาพระผู้เป็น  
เจ้าจะแวดล้อมด้วยสันติสุขของพระองค์  
ปีติของพวกเขาจะไม่เสื่อมสลาย พวก  
เขาจะไม่ถูกทอดทิ้งหรือถูกลืม

“จงวางใจในพระยาห์เวห์ด้วยสุดใจ  
ของเจ้า” พระคัมภีร์สอน “และอย่า  
ฟังพาความรอบรู้ของตนเอง จง  
ยอมรับรู้พระองค์ในทุกทางของเจ้า  
แล้วพระองค์เองจะทรงทำให้วิถีของ  
เจ้าราบรื่น”<sup>6</sup>

คนที่เอาใจใส่เสี่ยงเรียกภายใน  
และแสวงหาพระผู้เป็นเจ้า คนที่สวด  
อ้อนวอน เชื่อ และเดินบนเส้นทางที่  
พระผู้ช่วยให้รอดทรงเตรียมไว้—แม้  
พวกเขาจะสะดุดล้มตามทางเป็นครั้ง  
คราว—จะได้รับการยืนยันปลอบใจว่า  
“สิ่งทั้งปวงจะร่วมกันส่งผลเพื่อความดี  
ของ [พวกเขา]”<sup>7</sup>

เพราะพระผู้เป็นเจ้า “ประทานกำลัง  
แก่คนอ่อนเปลี้ยและผู้ไม่มีพลังนั้น  
พระองค์ทรงให้มีเร็วแรงมาก”<sup>8</sup>

“เพราะคนชอบธรรมล้มลงเจ็ดครั้ง  
แล้วก็ลุกขึ้นอีก”<sup>9</sup>

และพระเจ้าในพระคุณความดีของ  
พระองค์ตรัสถาม:

ท่านต้องการประสบปีติที่ยั่งยืนหรือ  
ไม่

ท่านถวิลหาความรู้สึกในใจท่านถึง  
สันติสุขที่เกินความเข้าใจหรือไม่<sup>10</sup>

ฉะนั้นจงหันจิตวิญญูญาณท่านไปทาง  
แสงสว่าง

เริ่มการเดินทางกลับบ้านอันแสน  
วิเศษของท่าน

เมื่อท่านทำดั่งนั้น ชีวิตของท่าน  
จะดีขึ้น มีความสุขมากขึ้น และมีจุด  
ประสงค์มากขึ้น



## พระผู้เป็นเจ้าของเจ้าจะทรงใช้ท่าน

ในการเดินทางกลับสู่พระบิดาบนสวรรค์ไม่นานท่านจะตระหนักว่าการเดินทางนี้ไม่ได้เป็นเพียงการมุ่งความสำคัญที่ชีวิตของตนเองไม่เลย เส้นทางนี้จะนำท่านไปสู่การเป็นพรในชีวิตบุตรธิดาคนอื่นๆ ของพระผู้เป็นเจ้าของ—พี่น้องของท่าน และสิ่งที่น่าสนใจเกี่ยวกับการเดินทางนี้คือขณะที่ท่านรับใช้พระผู้เป็นเจ้าของ และขณะที่ท่านเอาใจใส่และช่วยเพื่อนมนุษย์ ท่านจะเห็นความก้าวหน้าใหญ่หลวงในชีวิตของตนเองในวิธีที่ท่านนึกไม่ถึงเลย

บางทีท่านอาจคิดว่าตนเองไม่ได้มีประโยชน์มากนัก บางทีท่านอาจคิดว่าตนเองไม่ได้เป็นพรในชีวิตของคนอื่นบ่อยครั้งเมื่อเรามองดูตัวเราเอง เราเห็นแต่ข้อจำกัดและความบกพร่องของเรา เราอาจคิดว่าเราต้องเป็นบางสิ่ง “มากขึ้น” เพื่อพระผู้เป็นเจ้าของเจ้าจะทรงใช้เรา—ฉลาดมากขึ้น รวยมากขึ้น มีเสน่ห์มากขึ้น มีพรสวรรค์มากขึ้น และมีความเข้มแข็งทางวิญญาณมากขึ้น พระเจ้าจะไม่ใช้เพราะความสามารถของท่านแต่มาเพราะการเลือกของท่าน และพระผู้เป็นเจ้าของเจ้าแห่งสากลจักรวาลจะทรงทำงานภายในท่านและผ่านท่าน ขยายความพยายามอันนอบน้อมถ่อมตนของท่านเพื่อจุดประสงค์ของพระองค์

งานของพระองค์กำหนดหน้าด้วยหลักธรรมสำคัญนี้เสมอ “จากสิ่งเล็กน้อยบังเกิดเป็นสิ่งที่ยิ่งใหญ่”<sup>11</sup>

เมื่ออัครสาวกเปาโลเขียนถึงวิสุทธิชนในโครินธ์ ท่านสังเกตว่ามีเพียงไม่กี่คนที่นับว่าฉลาดตามมาตรฐานของโลก แต่เรื่องนั้นไม่สำคัญ เพราะ “พระเจ้า... ได้ทรงเลือกพวกที่โลกถือว่าอ่อนแอเพื่อทำให้พวกที่แข็งแรงอับอาย”<sup>12</sup>

ประวัติการทำงานของพระผู้เป็นเจ้าของเจ้าเต็มไปด้วยผู้คนที่คิดว่าตนเองไม่คู่ควร แต่พวกเขาได้รับใช้อย่างนอบน้อมถ่อมตนโดยพึ่งพาพระคุณของพระผู้เป็นเจ้าของเจ้า และคำสัญญาของพระองค์ที่ว่า “แผนของพวกเขาก็จะเป็นแผนของเรา, และ



เราจะเป็นโล่ของพวกเขา... และพวกเขาจะต่อสู้เพื่อเราอย่างลูกผู้ชาย... เราจะปกป้องรักษาพวกเขา”<sup>13</sup>

ฤดูร้อนที่ผ่านมาครอบครัวของเรามีโอกาสพิเศษที่ได้ไปเยี่ยมสถานที่ทางประวัติศาสตร์ของศาสนจักรยุคแรกๆ บางแห่งในฝั่งตะวันออกของสหรัฐ ในวิธีพิเศษ เราทวนระลึกถึงประวัติศาสตร์ของช่วงเวลานั้น ผู้คนที่ข้าพเจ้าเคยอ่านเรื่องราวของพวกเขามากมาย—อาทิ มาร์ติน แשרริส, ออลิเวอร์ คาวเดอริ และ โทมัส บี. มาร์ช—มีตัวตนมากขึ้นสำหรับข้าพเจ้าขณะที่เราเดินอยู่ในบริเวณที่พวกเขาเคยเดินและได้ตรึงตรึงถึงการเสียสละที่พวกเขาทำเพื่อสร้างอาณาจักรของพระผู้เป็นเจ้าของเจ้า

พวกเขามีลักษณะนิสัยดีๆ หลายอย่างที่ช่วยให้พวกเขามีส่วนสำคัญต่อการฟื้นฟูศาสนจักรของพระเยซูคริสต์

แต่พวกเขาก็เป็นมนุษย์เช่นกัน มีความอ่อนแอและผิดพลาดได้—เช่นเดียวกับท่านและข้าพเจ้า บางคนพบว่าตนเองไม่เห็นด้วยกับศาสดาพยากรณ์โจเซฟ สมิทและตกไปจากศาสนจักร ต่อมาภายหลัง คนเหล่านั้นหลายคนกลับใจนอบน้อมถ่อมตน และแสวงหาจนพบสัมพันธภาพกับวิสุทธิชนอีกครั้ง

เราอาจมีนิสัยชอบตัดสินพี่น้องชายเหล่านี้และสมาชิกคนอื่นๆ เหมือนพวกเขา เราอาจพูดว่า “นั่นจะไม่มีวันทอดทิ้งศาสดาพยากรณ์โจเซฟ”

นั่นอาจเป็นเรื่องจริง แต่เราไม่รู้เลยว่า การดำเนินชีวิตในสมัยนั้นเป็นอย่างไร ในสภาวะการณ์เหล่านั้น ไม่เลย พวกเขาไม่ได้ดีพร้อม แต่ช่างมีกำลังใจเหลือเกินที่รู้ว่าพระผู้เป็นเจ้าของเจ้าทรงใช้พวกเขาได้อยู่ดี พระองค์ทรงทราบถึงความเข้มแข็งและความอ่อนแอของ



พวกเขา พระองค์ประทานโอกาสพิเศษให้พวกเขาเขียนเนื้อร้องหนึ่งข้อหรือโน้ตหนึ่งตัวในบทเพลงสรรเสริญอันเลื่องลือของการฟื้นฟู

ช่างมีกำลังใจเหลือเกินที่รู้ว่า แม่ เรา จะไม่ดีพร้อม หากเราหันใจเข้าหาพระเจ้า ผู้เป็นเจ้าของ พระองค์จะทรงเอื้อเฟื้อและทรงมีพระเมตตาใช้เราเพื่อจุดประสงค์ของพระองค์

คนที่รักและรับใช้พระเจ้าเป็นเจ้าของและเพื่อนมนุษย์ คนที่มีส่วนร่วมในงานของพระองค์อย่างนอบน้อมถ่อมตนและแข็งขัน จะเห็นสิ่งอัศจรรย์เกิดขึ้นในชีวิตพวกเขาและในชีวิตคนที่พวกเขารัก ประตูที่ดูเหมือนปิดอยู่จะเปิดออก ทวยเทพจะไปข้างหน้าพวกเขาและเตรียมทาง

ไม่ว่าท่านจะมีตำแหน่งอะไรในชุมชนหรือในศาสนจักร พระเจ้าเป็นเจ้าของจะใช้ท่าน หากท่านเต็มใจ พระองค์จะทรงขยายความปรารถนาที่ชอบธรรมของท่านและเปลี่ยนแปลงการกระทำอันเมตตาที่ท่านหว่านไว้เป็นผลแห่งความดีอันอุดมสมบูรณ์

เราไม่สามารถไปถึงที่นั่นได้ด้วยเครื่องยนต์ขับเคลื่อนอัตโนมัติ

เราแต่ละคนเป็น “คนแปลกถิ่น และคนต่างดาว”<sup>14</sup> ในโลกนี้ ในหลายๆทาง เราห่างไกลจากบ้าน แต่ไม่ได้หมายความว่าเราต้องรู้สึกหลงทางหรือเดียวดาย

พระบิดาในสวรรค์ที่รักของเรา ประทานแสงสว่างของพระคริสต์แก่เรา และลึกลงไปภายในตัวเราแต่ละคน แรงกระตุ้นจากสวรรค์ดลใจให้เราหันดวงตาและใจของเราไปหาพระองค์ขณะที่เราเดินทางกลับสู่บ้านซีเลสเชียลของเรา

สิ่งนี้เรียกร่องความพยายาม ท่านไม่สามารถไปถึงที่นั่นได้โดยไม่พยายาม เรียนรู้เกี่ยวกับพระองค์ เข้าใจคำสอนของพระองค์ ประยุกต์ใช้คำสอนเหล่านั้นอย่างจริงจัง และก้าวเท้าข้างหนึ่งไปข้างหน้าเท้าอีกข้างหนึ่ง

ไม่เลย ชีวิตไม่ใช่รถยนต์ที่ขับเอง ไม่ใช่เครื่องบินที่ขับเคลื่อนอัตโนมัติ ท่านไม่สามารถทำแค่ลอยอยู่ในผืนน้ำแห่งชีวิตและวางใจว่ากระแสน้ำจะพัดพาท่านไปยังที่ใดก็ตามซึ่งท่านหวังจะไปสักวันหนึ่ง การเป็นสานุศิษย์เรียกร้องให้เราเต็มใจว่ายทวนน้ำยามจำเป็น

ไม่มีใครอื่นรับผิดชอบต่อการเดินทางส่วนตัวของท่าน พระผู้ช่วยให้รอด จะทรงช่วยท่านและเตรียมทางเบื้องหน้าท่าน แต่คำมั่นสัญญาที่จะติดตามพระองค์และรักษาพระบัญญัติของพระองค์ต้องมาจากท่าน นั่นคือภาระอย่างเดียวของท่าน สิทธิพิเศษอย่างเดียวของท่าน

นี่คือการผจญภัยครั้งใหญ่ของท่าน ขอให้ท่านสดับฟังเสียงเรียกของพระเจ้าผู้ช่วยให้รอด

จงติดตามพระองค์  
พระเจ้าทรงสถาปนาศาสนจักรของ

พระเยซูคริสต์แห่งวิสุทธิชนยุคสุดท้าย เพื่อช่วยท่านในคำมั่นสัญญาที่จะรับใช้พระเจ้าเป็นเจ้าของและเพื่อนมนุษย์ จุดประสงค์ของศาสนจักรคือเพื่อส่งเสริมสอน ยกกระตือรือร้น และสร้างแรงบันดาลใจ ศาสนจักรที่ดีเยี่ยมแห่งนี้ให้โอกาสท่านใช้ความเมตตากรุณา เอื้อมอกออกไปหาผู้อื่น ต่อและรักษาพันธสัญญาศักดิ์สิทธิ์ ศาสนจักรออกแบบมาเพื่อเป็นพรแก่ชีวิตท่าน ช่วยปรับปรุงบ้าน ชุมชน และประเทศชาติของท่าน

มาเถิด มาร่วมกับเราและวางใจพระเจ้า ให้พรสวรรค์ของท่านช่วยเหลืองานอัศจรรย์ของพระองค์ จงเอื้อมอกออกไปให้กำลังใจ เยียวยา และสนับสนุนทุกคนที่ปรารถนาจะสัมผัสและใส่ใจวิถีทางบ้านบนสวรรค์ของเรา ขอให้เราพร้อมใจกันมาร่วมเดินทางสู่แดนดินถิ่นสวรรค์

พระกิตติคุณคือข่าวสารอันล้ำเลิศของความหวัง ความสุข และปีติ คือเส้นทางที่นำเรากลับบ้าน

ขณะที่เราน้อมรับพระกิตติคุณด้วยศรัทธาและการกระทำ ทุกวันทุกเวลา เราจะเข้าใกล้พระเจ้าผู้เป็นเจ้าของมากขึ้นทีละนิด ชีวิตของเราจะดีขึ้น และพระเจ้าจะทรงใช้เราในวิธีอันน่าอัศจรรย์เพื่อเป็นพรแก่ผู้คนรอบข้างเราและทำให้จุดประสงค์นิรันดร์ของพระองค์บรรลุผลสำเร็จ ข้าพเจ้าเป็นพยานถึงสิ่งนี้และฝากพรของข้าพเจ้าไว้กับท่านในพระนามอันศักดิ์สิทธิ์ของพระเยซูคริสต์ เอเมน ■

**อ้างอิง**

1. ดู Susan Stelljes, “Bobbie the Wonder Dog,” *The Oregon Encyclopedia*, oregonencyclopedia.org.
2. ดู มัทธิว 4:19; ลูกา 18:22.
3. เฉลยธรรมบัญญัติ 30:10
4. มัทธิว 5:45.
5. กาลาเทีย 5:22.
6. สุภาพ 3:5–6.
7. หลักคำสอนและพันธสัญญา 90:24.
8. อีสยาห์ 40:29.
9. สุภาพ 24:16.
10. ดู ฟิลิปปี 4:7.
11. หลักคำสอนและพันธสัญญา 64:33.
12. 1 โครินธ์ 1:27.
13. หลักคำสอนและพันธสัญญา 35:14.
14. ฮีบรู 11:13; 1 เปโตร 2:11.



โดย บอนนี่ แอล. ออสการ์สัน  
ประธานเยาวชนหญิงสามัญ

# ความต้องการตรงหน้าเรา

ความต้องการเร่งด่วนที่สุดบางอย่างที่เราตอบรับได้อยู่ภายในครอบครัวเรา ท่ามกลางมิตรสหาย ในวอร์ดของเรา และในชุมชนของเรา

ทุกวันนี้เราได้เห็นภัยธรรมชาติจำนวนมากในเม็กซิโก สหรัฐอเมริกา แคริบเบียน และแอฟริกา เหตุการณ์ดังกล่าวนำส่วนที่ดีที่สุดของผู้คนออกมาขณะคนหลายพันคนก้าวเข้ามาช่วยผู้อยู่ในอันตรายหรือเดือดร้อนและผู้ประสบความสูญเสีย ดินันต์นั้นเด่นชัดให้เห็นเยาวชนหญิงในเท็กซัสและฟลอริดากับอีกหลายคนสวมเสื้อร่วมมือร่วมใจสีเหลืองและกำลังช่วยเก็บกวาดเศษขยะหลังเกิดเฮอริเคนครั้งล่าสุด คนอื่นๆ อีกหลายพันคนยินดีจะไปศูนย์ให้ความช่วยเหลือถ้าอยู่ไม่ไกล แต่ท่านก็ได้บริจาคด้วยความเอื้อเฟื้อเพื่อบรรเทาทุกข์ ความเอื้อเฟื้อและความเมตตาของศาสนาท่านนำไปประทับใจและเป็นเหมือนพระคริสต์

วันนี้ดิฉันต้องการกล่าวถึงการรับใช้ด้านหนึ่งที่ดิฉันรู้สึกสำคัญต่อทุกคน—ไม่ว่าเราจะอยู่ที่ใดก็ตาม สำหรับเราผู้ที่ชมข่าวของเหตุการณ์เมื่อเร็วๆ นี้และไม่ทราบจะช่วยเหลืออย่างไร คำตอบอาจจะอยู่ตรงหน้าเราก็ได้

พระเจ้าช่วยให้รอดทรงสอนว่า “เพราะว่าใครต้องการจะเอาชีวิตรอด คนนั้นจะเสียชีวิต แต่ใครยอมเสีย

ชีวิตเพราะเห็นแก่เรา คนนั้นจะได้ชีวิตรอด”<sup>1</sup> ประธานโรมัส เอส. มอนสันกล่าวถึงพระคัมภีร์ข้อนี้ว่า “ข้าพเจ้าเชื่อว่าพระเจ้าช่วยให้รอดทรงกำลังบอกเราว่าหากเราไม่ทุ่มเทในการรับใช้ผู้อื่น ชีวิตเราจะมีความหมายเพียงน้อยนิด ผู้ที่มีชีวิตอยู่เพื่อตนเองในที่สุดจะเหี่ยวแห้งร่วงโรยไป เปรียบได้กับการเสียชีวิต ขณะที่ผู้ที่ไม่นึกถึงตนเองในการรับใช้

ผู้อื่นเติบโตและเบิกบาน—ส่งผลให้มีชีวิตรอด”<sup>2</sup>

เราอยู่ในวัฒนธรรมที่นับวันเราจะจดจ่ออยู่กับหน้าจอเล็กๆ ในเมื่อเรามากกว่าคนรอบข้าง เราส่งข้อความและทวีตแทนที่จะมองตาและยิ้มให้กันหรือตักถักกันคือสนทนากันซึ่งหน้า เรามัวแต่สนใจว่าจะมีคนติดตามและไลค์กี่คนมากกว่าจะโอบกอดเพื่อนและแสดงความรัก ความห่วงใย และความสนใจอย่างแท้จริง นำสิ่งที่เทคโนโลยีสมัยใหม่สามารถกระจายข่าวสารพระกิตติคุณของพระเยซูคริสต์และช่วยเราติดต่อกับครอบครัวและมิตรสหาย แต่ถ้าเราไม่ระวังวิธีที่เราใช้อุปกรณ์ส่วนตัวของเรา เราจะเริ่มสนใจแต่ตนเองและลืมไปว่าแก่นแท้ของการดำเนินชีวิตตามพระกิตติคุณคือการรับใช้

ดิฉันมีความรักมากและมีศรัทธาในพวกท่านผู้ที่อยู่ในช่วงวัยรุ่นและวัยหนุ่มสาว ดิฉันเคยเห็นและรู้สึกที่ท่านปรารถนาจะรับใช้และสร้างสรรค์สิ่งพิเศษในโลก ดิฉันเชื่อว่าสมาชิกส่วนใหญ่ถือว่าการรับใช้เป็นหัวใจของพันธสัญญาและการเป็นสานุศิษย์ของพวกเขา แต่ดิฉันคิดเช่นกันว่าบางครั้งเราพลาดโอกาสสำคัญที่สุดบางอย่างในการ





รับใช้ผู้อื่นไปง่ายๆ เพราะเราเขวหรือ เพราะเรากำลังหาวิธีเปลี่ยนโลก และเราไม่เห็นว่าการต้องการเร่งด่วนที่สุดบางอย่างที่เราจัดการได้อยู่ภายในครอบครัว เราท่ามกลางมิตรสหายของเราในวอร์ดของเรา และในชุมชนของเรา เราสะเทือนใจเมื่อเห็นความทุกข์และความเดือดร้อนของคนที่อยู่ไกลจากเรา แต่เราไม่ได้มองว่ามีคนต้องการความเป็นเพื่อนจากเรานั่งอยู่ข้างๆ เราในชั้นเรียนซิสเตอร์ลินดา เค. เบอร์ตันเล่าเรื่องของประธานสมาคมสงเคราะห์สเตรทที่ทำงานกับคนอื่นๆ เพื่อรวบรวมผ่านวมให้คนขัดสนในช่วงทศวรรษ 1990 “เธอกับลูกสาวขับรถกระบะซึ่งเต็มไปด้วยผ่านวมจากลอนดอนไปโคโซโว ระหว่างเดินทางกลับบ้านเธอได้รับความประทับใจทางวิญญาณอย่างสุดซึ้งซึ่งฝังลึกในใจเธอ ความรู้สึกนั้นคือ ‘สิ่งที่เจ้าทำเป็นสิ่งที่ดีมาก แต่ตอนหนึ่งกลับบ้าน เดินข้ามถนน และรับใช้เพื่อนบ้านของเจ้า!’”<sup>3</sup>

การช่วยเหลือชาวโลกจะเกิดประโยชน์อันใดหากเราละเลยความต้องการของคนใกล้ตัวเรามากที่สุดและคนที่เรารักมากที่สุด การช่วยแก้ปัญหา

ชาวโลกมีค่าเพียงใดหากคนรอบข้างเรากำลังลำบากและเราไม่สังเกต พระบิดาบนสวรรค์คืออาจางคนที่ต้องการเราไว้ใกล้เรามากที่สุด โดยที่ทรงทราบว่าเราเหมาะสมที่สุดที่จะตอบรับความต้องการของคนเหล่านั้น

ทุกคนสามารถหาวิธีรับใช้เหมือนพระคริสต์ ที่ปรึกษาของดิฉัน ซิสเตอร์แคโรล เอฟ. แมคคองก็เล่าให้ฟังเมื่อเร็วๆ นี้เกี่ยวกับซาราห์หลานสาววัย 10 ขวบของเธอที่ตัดสินใจด้วยตนเองว่าจะช่วยเมื่อทราบว่าคุณแม่ของเธอป่วย เธอปลุกน้องสาวตัวเล็ก ช่วยแต่งตัว แปรงฟัน หวีผม และรับประทานอาหารเข้าเพื่อให้คุณแม่ของเธอได้พัก เธอทำการรับใช้ที่เรียบง่ายอย่างเจียมๆ โดยไม่ต้องขอเพราะเธอเห็นความจำเป็นและปรารถนาจะช่วย ซาราห์ไม่เพียงเป็นพรแก่คุณแม่ของเธอเท่านั้น แต่ดิฉันมั่นใจว่าเธอรู้สึกปีติเช่นกันที่รู้ว่าเธอได้แบ่งเบากภาระของคนที่คุณรักและกระชับความสัมพันธ์กับน้องสาวไปในตัว ประธานเจมส์ อี. เฟาสท์กล่าวว่า “การรับใช้ผู้อื่นเริ่มทำได้แทบทุกวัย . . . ไม่ต้องเป็นงานใหญ่โต และการรับใช้ที่

ประเสริฐที่สุดอยู่ภายในครอบครัว”<sup>4</sup>

เด็กๆ อย่างท่านตระหนักหรือไม่ ว่ามีความหมายต่อพ่อแม่และสมาชิกครอบครัวเพียงใดเมื่อท่านมองหาวิธีรับใช้ที่บ้าน สำหรับท่านที่เป็นวัยรุ่น การให้กำลังใจและรับใช้สมาชิกครอบครัวควรอยู่ในอันดับต้นๆ ที่ท่านจะทําขณะมองหาวิธีเปลี่ยนโลก การแสดงน้ำใจห่วงใยพี่น้องและพ่อแม่จะช่วยสร้างบรรยากาศของความสามัคคีและอัญเชิญพระวิญญาณเข้ามาในบ้าน การเปลี่ยนโลกเริ่มจากการทำให้ครอบครัวท่านเข้มแข็ง

อีกด้านหนึ่งที่เรให้ความสำคัญสำหรับการรับใช้ภายในครอบครัวของเรา บางครั้งลูกๆ จะถามเราว่า “ทำไมหนุต้องไปสหกิจกรรม หนุไม่ค่อยได้ประโยชน์เท่าไร”

ถ้าดิฉันอยากเป็นพ่อแม่ที่ดี ดิฉันจะตอบว่า “อะไรทำให้หนุคิดว่าหนุไปสหกิจกรรมเพราะ หนุได้ประโยชน์”

เพื่อนรุ่นเยาว์ทั้งหลาย ดิฉันรับรองได้ว่าทุกการประชุมของศาสนจักรที่ท่านเข้าร่วมมักจะมีคนเหงา คนที่กำลังประสบความท้อแท้และต้องการเพื่อนหรือคนที่รู้สึกว่าเขาไม่เข้าพวก ท่านมีสิ่งสำคัญบางอย่างให้เอื้อประโยชน์ต่อทุกการประชุมหรือทุกกิจกรรม และพระเจ้าทรงปรารถนาให้ท่านมองหาเพื่อนวัยเดียวกันแล้วดูแลช่วยเหลือสิ่งที่พระองค์จะทรงทำ

เอลเดอร์ดี. ทอดด์ คริสทอฟเฟอร์สันสอนว่า “เหตุผลหลักที่พระเจ้าทรงจัดตั้งศาสนจักรคือเพื่อสร้างประชาคมวิสุทธิชนยุคสุดท้ายที่จะสนับสนุนกันในทุกด้านและแคบและแคบนี้ซึ่งนำไปสู่ชีวิตนิรันดร์” ท่านกล่าวต่อไปว่า “ศาสนานี้ไม่ห่วงเฉพาะตนเอง แต่เราทุกคนถูกเรียกให้รับใช้ เราเป็นดา มือศิรัษะ เท้า และส่วนอื่นๆ ของร่างกายของพระคริสต์”<sup>5</sup>

เป็นความจริงที่ว่าเราเข้าร่วมการประชุมของศาสนจักรทุกสัปดาห์เพื่อมีส่วนร่วมในศาสนพิธี เรียนหลักคำ

สอน และรับการดูแล แต่เหตุผลสำคัญอีกประการหนึ่งสำหรับการเข้าร่วมคือ ในฐานะครอบครัววอร์ดและในฐานะสานุศิษย์ของพระเจ้าช่วยให้รอดพระเยซูคริสต์ เราดูแลกันให้กำลังใจกัน หัวใจที่รับใช้กันและเสริมสร้างความเข้มแข็งให้กัน เราไม่เป็นผู้รับฝ่ายเดียวที่โบสถ์ แต่เราต้องเป็นผู้ให้และผู้จัดหาด้วยเยาวชนทั้งหลาย ต่อไปเมื่อท่านอยู่ที่สหกิจกรรม แทนที่จะหยิบโทรศัพท์มาดูว่าเพื่อนของท่านกำลังทำอะไรให้หยุดเหลียวมองไปรอบๆ และถามตัวท่านว่า “วันนี้ใครต้องการฉันบ้าง” ท่านอาจจะเป็นคนสำคัญที่ช่วยเหลือและสัมผัสชีวิตเพื่อนวัยเดียวกันหรือให้กำลังใจเพื่อนที่กำลังดิ้นรนอย่างเงี้ยวๆ ก็ได้

ทูลขอให้พระบิดาบนสวรรค์ทรงแสดงให้ท่านเห็นคนที่ต้องการความช่วยเหลือจากท่านและดูแลให้ท่านรับใช้พวกเขาได้ดีที่สุด จำไว้ว่าบ่อยครั้งพระเจ้าช่วยให้รอดทรงปฏิบัติศาสนกิจที่ละคน

เอธานหลานชายของเราอายุ 17 ปี ถูกรื้อนป็นี่ดิ้นตันใจเมื่อเขาบอกดิฉันว่า แบบอย่างของคุณแม่สร้างแรงบันดาลใจให้เขาสดออ่อนนทุกวันเพื่อขอโอกาสรับใช้คนบางคน เมื่อเราใช้เวลากับครอบครัวเขา ดิฉันสังเกตเห็นเอธานปฏิบัติต่อพี่น้องด้วยความอดทน ความรัก และความอ่อนโยน ช่วยพ่อแม่ และมองหาวิธีช่วยเหลือผู้อื่น ดิฉันประทับใจที่เขาใส่ใจคนรอบข้างและปรารถนาจะรับใช้คนเหล่านั้น เขาเป็นแบบอย่างให้ดิฉัน การทำอย่างที่เขาทำ—การทูลขอให้พระเจ้าทรงช่วยเราพบวิธีรับใช้—จะทำให้พระวิญญาณเปิดตาเราให้มองเห็นความต้องการรอบข้าง เราเห็น “คนหนึ่ง” ที่ต้องการเราในวันนั้น และรู้วิธีช่วยเหลือเขา

นอกจากจะรับใช้ครอบครัวและสมาชิกวอร์ดของท่านแล้ว จงมองหาโอกาสรับใช้ในละแวกบ้านและชุมชนของท่านด้วย แม้บางครั้งจะมีคนขอให้เราช่วยเหลือหลังเกิดภัยพิบัติครั้งใหญ่ แต่ขอให้

เรามองหาโอกาสช่วยเหลือคนขัดสนในละแวกบ้านของเราเองทุกวัน ประธานภาคคนหนึ่งสอนดิฉันเมื่อเร็วๆ นี้ขณะที่รับใช้ในประเทศซึ่งมีความท้าทายทางโลกมากมายว่า วิธีที่ดีที่สุดในการช่วยคนขัดสนในภูมิภาคอื่นของโลกคือจ่ายเงินบริจาคอาหารด้วยความเอื้อเฟื้อบริจาคเข้ากองทุนช่วยเหลือเพื่อมนุษยธรรมของศาสนจักร และมองหาวิธีรับใช้คนในชุมชนที่ท่านอาศัยอยู่ ลองนึกภาพดูว่าโลกจะได้รับพรอย่างไรถ้าทุกคนทำตามคำแนะนำนี้

พี่น้องทั้งหลาย โดยเฉพาะอย่างยิ่งเยาวชน ขณะที่ท่านพยายามเป็นเหมือนพระเจ้าช่วยให้รอดพระเยซูคริสต์มากขึ้นและดำเนินชีวิตตามพันธสัญญาของท่าน ท่านจะยังคงได้รับพรให้มีความปรารถนาจะบรรเทาทุกข์และช่วยคนที่โชครึ้นน้อยกว่า พึงจำไว้ว่าความต้องการเร่งด่วนที่สุดบางอย่างอาจจะ



อยู่ตรงหน้าท่าน จงเริ่มรับใช้ในบ้านของท่านเองและภายในครอบครัวท่าน สิ่งเหล่านี้เป็นความสัมพันธ์ที่สามารถดำรงอยู่ชั่ววันรันดร์ ถึงแม่—และถ้า—สถานการณ์ครอบครัวท่านไม่ตึง ท่านสามารถหาวิธีรับใช้ พยุง และทำให้เข้มแข็งได้ จงเริ่มตรงที่ท่านอยู่ รักพวกเขาอย่างที่ท่านเคยเป็น และเตรียมสร้างครอบครัวที่ท่านต้องการมีในวันข้างหน้า

จงสดออ่อนนขอให้ช่วยท่านมองเห็นคนในครอบครัววอร์ดที่ต้องการความรักและกำลังใจ แทนที่จะไปโบสถ์ด้วยคำถามว่า “ฉันจะได้อะไรจากการประชุมนี้” ให้ถามว่า “วันนี้ใครต้องการฉันบ้าง ฉันต้องทำอะไรบ้าง”

ขณะที่ท่านเป็นพรแก่ครอบครัวท่านเองและสมาชิกวอร์ด จงมองหาวิธีเป็นพรแก่คนในชุมชนของท่านด้วย ไม่ว่าท่านมีเวลารับใช้มากหรือให้ได้เดือนละไม่กี่ชั่วโมง ความพยายามของท่านจะเป็นพรแก่ชีวิตและจะเป็นพรแก่ท่านในวิธีที่ท่านคิดไม่ถึง

ประธานสเปนเซอร์ ดับเบิลยู. คิมบัลล์สอนว่า “พระเจ้าเป็นเจ้าของพระทัยเรา และทรงดูแลเรา แต่ปกติพระองค์จะทรงตอบรับความต้องการของเราผ่านผู้อื่น”<sup>6</sup> ขอให้เราแต่ละคนเห็นคุณค่าของสิทธิพิเศษและพรที่ได้มีส่วนร่วมในการทำงานของพระบิดาบนสวรรค์ให้สำเร็จขณะที่เราตอบรับความต้องการของลูกๆ พระองค์ ดิฉันสดออ่อนนในพระนามของพระเจ้าเยซูคริสต์ เอเมน ■

#### อ้างอิง

1. ลูกา 9:24.
2. ดู โรนัลด์ เอส. มอนสัน, “วันนี้ฉันทำอะไรให้ใครบ้าง” *เสี้ยวไฮนา*, พ.ย. 2009, 104.
3. ลินดา เค. เบอริตัน, “เราเป็นแบกแปลกหน้า,” *เสี้ยวไฮนา*, พ.ค. 2016, 15.
4. เจมส์ อี. เฟาสท์, “สตรี: ตำแหน่งอันทรงเกียรติที่สุด,” *เสี้ยวไฮนา*, ก.ค. 2000, 124.
5. ดี. ทอดด์ คริสทอฟเฟอร์สัน, “เหตุใดจึงต้องมีศาสนจักร,” *เสี้ยวไฮนา*, Nov. 2015, 108, 109.
6. คำสอนของประธานศาสนจักร: สเปนเซอร์ ดับเบิลยู. คิมบัลล์ (2006), 90.



โดย เอเล็กเซอร์ คัลลิน เอช. ไอคส์  
แห่ง ไควรัม อัครสาวกสิบสอง

## แผนและถ้อยแถลง

ถ้อยแถลงเรื่องครอบครัวเป็นการที่พระเจ้าทรงเน้นย้ำอีกครั้งถึงความจริงพระกิตติคุณที่เราต้องการเพื่อจะก้าวทันเรตลอคความท้าทายในปัจจุบันที่เกิดกับครอบครัว

หากถ้อยแถลงเรื่องครอบครัวของเรา เห็นได้ชัดว่าสมาชิกศาสนจักรของพระเยซูคริสต์แห่งวิสุทธิชนยุคสุดท้ายได้รับพรด้วยหลักคำสอนที่ไม่เหมือนใครและวิธีที่แตกต่างในการมองโลก เรามีส่วนร่วมและแม้แต่เป็นเลิศในกิจกรรมของโลกหลายๆ ด้าน แต่ในบางเรื่องเราสละสิทธิ์เมื่อเราทำตามคำสอนของพระเยซูคริสต์และอัครสาวกของพระองค์ ทั้งในสมัยโบราณและปัจจุบัน

อัครสาวกว่า “ถ้าพวกท่านเป็นของโลก โลกก็ย่อมจะรักคนที่ เป็นของโลกเอง แต่เพราะท่านไม่ได้เป็นของโลก . . . โลกจึงเกลียดชังท่าน” (ยอห์น 15:19; ดู ยอห์น 17:14, 16 ด้วย).

เช่นเดียวกัน งานเขียนของอัครสาวกรุ่นแรกของพระเยซู มักจะใช้รูปลักษณะของ “โลก” เพื่อแสดงถึงสิ่งตรงกันข้ามกับคำสอนพระกิตติคุณ “อย่าลอกเลียนแบบอย่างคนในยุคนี้” (โรม 12:2), อัครสาวกเปาโลสอนว่า “เพราะ

ว่าปัญญาของโลกนี้ เป็นความโง่งในสายพระเนตรของพระเจ้า” (1 โครินธ์ 3:19). ท่านเตือนว่า “จงระวังให้ดี อย่าให้ใครทำให้พวกท่านตกเป็นทาส . . . ตามตำนานของมนุษย์ ตามพวกภูตผีที่ครอบงำของจักรวาล ไม่ใช่ตามพระคริสต์” (โคโลสี 2:8). อัครสาวกยากอบสอนว่า “การเป็นมิตรกับโลกนั้นคือการเป็นศัตรูกับพระเจ้า . . . เพราะฉะนั้น ใครก็ตามที่ต้องการเป็นมิตรกับโลก ก็ตั้งตัวเป็นศัตรูกับพระเจ้า” (ยากอบ 4:4).

พระคัมภีร์มอรมอนใช้รูปลักษณะสิ่งตรงกันข้ามของ “โลก” บ่อยครั้ง นี้ไฟพยากรณ์ถึงการทำลายล้างในท้ายที่สุดของ “คนเหล่านั้นที่สร้างขึ้นเพื่อเป็นที่นิยมในสายตาของโลก, และคนเหล่านั้นที่แสวงหา . . . สิ่งต่างๆ ของโลก” (1 นีไฟ 22:23; ดู 2 นีไฟ 9:30 ด้วย). แอลมาประกาศคนเหล่านั้นที่ “ผยอง . . . กับสิ่งไร้ประโยชน์ของโลก” (แอลมา 31:27). ความฝันของลีไฮแสดงให้เห็นว่าคนเหล่านั้นที่พยายามเดินตามราวเหล็ก พระวจนะของพระเจ้าผู้เป็นเจ้าของกับสิ่งตรงกันข้ามของโลก ผู้อยู่ใน “อาคารใหญ่และกว้าง” ซึ่งลีไฮเห็นว่ากำลัง “ลื้อเลียนและซี” “นิ้วเยาะเย้ย” (1 นีไฟ 8:26–27, 33). ในการตีความนิมิตเกี่ยวกับความฝันนี้ นีไฟเรียนรู้

### I.

ในอุปมาเรื่องหนึ่ง พระเยซูทรงบรรยายถึงคนเหล่านั้นที่ “ได้ฟังพระวจนะ” แต่กลับ “ไม่เกิดผล” เมื่อพระวจนะนั้นถูก “รัด” ด้วย “ความกังวลของโลก และการล่อลวงของทรัพย์สมบัติ” (มัทธิว 13:22). ต่อมา พระเยซูทรงตำหนิเปโตรที่ไม่ได้คิด “อย่างพระเจ้า แต่ . . . คิดอย่างมนุษย์” โดยประกาศว่า “เพราะเขาจะได้ประโยชน์อะไร ถ้าได้สิ่งของหมดทั้งโลกแต่ต้องเสียชีวิตของตน?” (มัทธิว 16:23, 26). ในคำสอนสุดท้ายของพระองค์ในพระชนม์ชีพมรรตัย พระองค์ตรัสกับ



ว่าการเยาะเย้ยและการตรงกันข้ามนี้มาจาก “ฝูงชนของแผ่นดินโลก . . . โลกและปัญญาของโลก . . . ความหยิ่งจองหองของโลก” (1 โนไฟ 11:34-36).

คำเตือนจากพระคัมภีร์และพระบัญชาเหล่านี้ที่ไม่ให้เป็น “ของโลก” หรือพระบัญชาในปัจจุบันที่ให้ “ละทิ้งโลก” (คพ. 53:2). หมายความว่าอย่างไร ประธานโรมัส เอส. มอนสันสรุปคำสอนเหล่านี้ไว้ว่า “เราต้องตื่นตัวเสมอในโลกที่ออกห่างจากเรื่องทางวิญญาณ เราจำเป็นต้องปฏิเสธสิ่งใดก็ตามที่ไม่สอดคล้องกับมาตรฐานของเรา โดยไม่ยอมทิ้งสิ่งซึ่งเราปรารถนามากที่สุด นั่นคือ ชีวิตนิรันดร์ในอาณาจักรของพระเจ้าเป็นเจ้า”<sup>1</sup>

พระเจ้าผู้เป็นเจ้าของสร้างโลกนี้ตามแผนของพระองค์เพื่อให้บุตรธิดาทางวิญญาณของพระองค์มีสถานที่รับประสบการณ์ของความ เป็นมรรตัยในฐานะเป็นขั้นตอนสำคัญสู่รัศมีภาพที่พระองค์ทรงประสงค์ให้บุตรธิดาทุกคนของพระองค์ได้รับ ถึงแม้จะมีอาณาจักรและรัศมีภาพหลายระดับ แต่ความปรารถนาสูงสุดที่พระบิดาบนสวรรค์ทรงมีให้บุตรธิดาของพระองค์ คือสิ่งที่ประธานมอนสันเรียกว่า “ชีวิตนิรันดร์ในอาณาจักรของพระเจ้าเป็นเจ้า” ซึ่งได้แก่ความสูงส่งในครอบครัว สิ่งนี้เป็นมากกว่าความรอด ประธานรัสเซลล์ เอ็ม. เนลสันเตือนเราว่า “ในแผนนิรันดร์ของพระเจ้าผู้เป็นเจ้า ความรอดเป็นเรื่องเฉพาะบุคคล [แต่] ความสูงส่งเป็นเรื่องของครอบครัว”<sup>2</sup>

พระกิตติคุณที่ได้รับการฟื้นฟูของพระเยซูคริสต์และถ้อยแถลงที่ได้รับการดลใจเรื่องครอบครัว ซึ่งข้าพเจ้าจะสนทนาในภายหลัง เป็นคำสอนสำคัญยิ่งในการนำทางและเตรียมตัวในชีวิตมรรตัยเพื่อรับความสูงส่ง แม้ว่าเราต้องดำเนินชีวิตอยู่กับกฎหมายว่าด้วยการสมรสและขนบประเพณีอื่นๆ ของโลกที่กำลังเสื่อมทราม แต่คนเหล่านั้นที่พยายามแสวงหาความสูงส่งต้องทำการ

เลือกส่วนตัวในชีวิตครอบครัวตามทางของพระเจ้าเมื่อใดก็ตามที่สิ่งนั้นแตกต่างจากวิถีของโลก

ในชีวิตมรรตัยนี้ เราไม่มีความทรงจำถึงเรื่องที่เกิดขึ้นก่อนเราเกิด และปัจจุบันนี้เรากำลังประสบกับการตรงกันข้าม เราเติบโตและมีวุฒิภาวะทางวิญญาณโดยการเลือกเชื่อฟังพระบัญญัติของพระเจ้าผู้เป็นเจ้าของในการเลือกที่ถูกต้องอย่างต่อเนื่อง สิ่งเหล่านี้รวมถึงพันธสัญญา ศาสนพิธี และการกลับใจเมื่อเราเลือกผิดในทางกลับกัน หากเราไม่มีศรัทธาในแผนของพระเจ้าผู้เป็นเจ้าของและไม่เชื่อฟังหรือจงใจละเว้นจากการกระทำที่กำหนดไว้ เราสละสิทธิ์การเติบโตและวุฒิภาวะดังกล่าว พระคัมภีร์มอรมอนสอนว่า “ชีวิตนี้เป็นเวลาสำหรับมนุษย์ที่จะเตรียมพบพระเจ้าเป็นเจ้า” (แอลมา 34:32).

## II.

วิสุทธิชนยุคสุดท้ายผู้เข้าใจแผนแห่งความรอดของพระเจ้าผู้เป็นเจ้าของมองของโลกที่ไม่เหมือนใครซึ่งช่วยให้พวกเขาเห็นเหตุผลสำหรับพระบัญญัติของพระเจ้าผู้เป็นเจ้าของ ลักษณะที่ไม่เปลี่ยนแปลงของศาสนพิธีที่จำเป็นของพระองค์ และบทบาทสำคัญของพระผู้ช่วยให้อรอด พระเยซูคริสต์ การชดใช้ของพระผู้ช่วยให้อรอดช่วยให้เราเอาชนะความตายและรอดจากบาปของเรา โดยขึ้นอยู่กับ การกลับใจของเรา ด้วยมุมมองของโลกเช่นนั้น วิสุทธิชนยุคสุดท้ายมีลำดับความสำคัญและธรรมเนียมปฏิบัติที่เด่นชัด ทั้งยังได้รับพรด้วยพลังที่จะอดทนต่อความผิดหวังและความเจ็บปวดของชีวิตมรรตัย

การกระทำของคนที่ยุติธรรมทำตามแผนแห่งความรอดของพระเจ้าผู้เป็นเจ้าของอาจก่อให้เกิดความเข้าใจผิดหรือแม้แต่ขัดแย้งกับสมาชิกครอบครัวหรือมิตรสหายที่ไม่เชื่อในหลักธรรมของแผนนั้นอย่างหลีกเลี่ยงไม่ได้ ความขัดแย้งเช่นนั้นจะมีอยู่เสมอ คนทุก

รุ่นที่พยายามทำตามแผนของพระเจ้าผู้เป็นเจ้าของมีความท้าทายสารพัด ในสมัยโบราณ ศาสดาพยากรณ์อิสยาห์ให้กำลังแก่ชาวอิสราเอล ผู้ที่ท่านเรียกว่า “พวกเจ้าผู้รู้จักความชอบธรรม . . . ที่มีธรรมบัญญัติของเรายู่ในใจ” ท่านกล่าวกับพวกเขาว่า “อย่ากลัวการเยาะเย้ยของมนุษย์และอย่าวิตกต่อการถากถางของเขา” (อิสยาห์ 51:7; ดู 2 โนไฟ 8:7 ด้วย). แต่ไม่ว่าอะไรคือสาเหตุของความขัดแย้งกับคนที่ไม่เข้าใจหรือไม่เชื่อแผนของพระเจ้าผู้เป็นเจ้าของ คนที่เข้าใจจะได้รับบัญชาให้เลือกทางของพระเจ้าแทนที่จะเลือกทางของโลกเสมอ

## III.

แผนพระกิตติคุณที่แต่ละครอบครัวควรทำตามเพื่อเตรียมรับชีวิตนิรันดร์และความสูงส่งมีสรุปไว้ในถ้อยแถลงของศาสนจักรเมื่อปี 1995 ชื่อว่า “ครอบครัว: ถ้อยแถลงต่อโลก”<sup>3</sup> สิ่งนี้ถ้อยแถลงประกาศไว้ในวันนั้น แน่ใจว่าแตกต่างชัดเจนจากกฎหมายขนบธรรมเนียม และการสนับสนุนในปัจจุบันของโลกที่เราอาศัยอยู่ในสมัยของเรา ความแตกต่างที่เห็นชัดที่สุดคือการอยู่กินโดยไม่แต่งงาน การแต่งงานเพศเดียวกันและการเลี้ยงดูบุตรในความสัมพันธ์เช่นนั้น คนที่ไม่เชื่อในความสูงส่งหรือไม่ปรารถนาจะรับความสูงส่งและถูกชักจูงด้วยวิถีของโลกมากที่สุด พิจารณาว่าถ้อยแถลงเรื่องครอบครัวฉบับนี้เป็นเพียงคำแถลงนโยบายที่ควรเปลี่ยนแปลงในทางกลับกัน วิสุทธิชนยุคสุดท้ายยืนยันว่าถ้อยแถลงเรื่องครอบครัวนิยามรูปแบบความสัมพันธ์ของครอบครัวที่ส่วนสำคัญที่สุดของการพัฒนาชีวิตของเราจะเกิดขึ้นได้

เราได้เห็นสาธารณชนยอมรับการอยู่กินโดยไม่แต่งงานและการแต่งงานเพศเดียวกันเพิ่มขึ้นอย่างรวดเร็ว การสนับสนุนของสื่อที่คล้อยตามกัน การศึกษา และแม้แต่ข้อกำหนดที่เกี่ยวข้อง

กับงานอาชีพสร้างความท้าทายที่ยากลำบากให้วิสุทธิชนยุคสุดท้าย เราต้องพยายามสร้างความสมดุลกับความต้องการที่เพิ่มขึ้นของการทำตามกฎพระกิตติคุณในชีวิตส่วนตัวของเราและคำสอนแม้ขณะที่เราพยายามแสดงความรักต่อทุกคน<sup>4</sup> ในการทำเช่นนั้น บางครั้งเราต้องเผชิญแต่ไม่จำเป็นต้องกลัวสิ่งที่อิสยาห์เรียกว่า “การเยาะเย้ยของมนุษย์”

วิสุทธิชนยุคสุดท้ายผู้เปลี่ยนใจเลื่อมใสเชื่อว่าถ้อยแถลงเรื่องครอบครัวที่ออกมาเกือบยี่สิบห้าปีแล้วและปัจจุบันมีแปลในหลายภาษามากมายนั้น เป็นการที่พระเจ้าทรงเน้นย้ำอีกครั้งถึงความจริงพระกิตติคุณที่เราต้องการเพื่อจะก้าวเราตลอดความท้าทายในปัจจุบันที่เกิดกับครอบครัว ตัวอย่างทั้งสองคือการแต่งงานเพศเดียวกันและการอยู่กินโดยไม่แต่งงาน เพียง 20 ปีหลังจากถ้อยแถลงเรื่องครอบครัวศาลสูงสุดของสหรัฐอเมริกาให้มีการแต่งงานเพศเดียวกันได้ ล้มล้างการสมรสของหลายพันปีที่จำกัดแค่ชายหนึ่งและหญิงหนึ่ง จำนวนเปอร์เซ็นต์ของเด็กในสหรัฐที่เกิดจากมารดาซึ่งไม่ได้แต่งงานกับบิดาค่อยๆ เพิ่มขึ้นอย่างน่าตกใจ 5 เปอร์เซ็นต์ในปี 1960<sup>5</sup> 32 เปอร์เซ็นต์ในปี 1995<sup>6</sup> และเวลานี้มี 40 เปอร์เซ็นต์<sup>7</sup>

#### IV.

ถ้อยแถลงเรื่องครอบครัวเริ่มต้นโดยประกาศว่า “การแต่งงานระหว่างชายและหญิงได้รับแต่งตั้งจากพระเจ้าเป็นเจ้าและว่าครอบครัวเป็นศูนย์กลางต่อแผนของพระเจ้าสร้างเพื่อจุดหมายปลายทางนิรันดร์ของบุตรธิดาของพระองค์” ถ้อยแถลงยังยืนยันด้วยว่า “เพศเป็นบุคลิกภาพสำคัญยิ่งของแต่ละบุคคลก่อนชีวิตมรตัย ขณะมีชีวิตมรตัยและเป็นเครื่องบ่งบอกอัตลักษณ์และจุดประสงค์นิรันดร์” ถ้อยแถลงประกาศต่อไป “ว่าพระเจ้าเป็นเจ้าของบัญชาว่า



อำนาจการสร้างอันศักดิ์สิทธิ์นั้นจะต้องใช้ระหว่างชายและหญิงผู้ซึ่งแต่งงานตามกฎหมายในฐานะสามีและภรรยาเท่านั้น”

ถ้อยแถลงยืนยันถึงหน้าที่ต่อเนื่องของสามีและภรรยาในการขยายเผ่าพันธุ์และเพิ่มพูนให้เต็มแผ่นดินโลกและ “ความรับผิดชอบสำคัญที่จะรักและดูแลกันรวมทั้งรักและดูแลบุตรธิดา” ของตน “เด็กมีสิทธิ์ถือกำเนิดภายในพันธะของการสมรสและได้รับการเลี้ยงดูจากบิดามารดาที่รักษาคำปฏิญาณของการแต่งงานด้วยความซื่อสัตย์อย่างแท้จริง” ถ้อยแถลงเตือนอย่างจริงจังถึงการกระทำทำรุนแรงต่อคู่ครองหรือบุตรหลานและยืนยันว่า “ความสุขในชีวิตครอบครัวส่วนมากจะสำเร็จได้เมื่อมีพื้นฐานบนคำสอนของพระเจ้าพระเยซูคริสต์” สุดท้ายถ้อยแถลงเรียกร้องให้มีการส่งเสริมอย่างเป็นทางการถึง “มาตรการเหล่านั้นเพื่อธำรงและเสริมสร้างความมั่นคงให้ครอบครัวในฐานะหน่วยพื้นฐานของสังคม”

ในปี 1995 ประธานศาสนจักรและอัครสาวกอีก 14 ท่านของพระเจ้าออกถ้อยแถลงหลักคำสอนสำคัญเหล่านี้ในฐานะอัครสาวกคนหนึ่งในการเจ็ดคนเท่านั้นที่ยังมีชีวิตอยู่ ข้าพเจ้าจะเล่าว่า

สิ่งใดนำไปสู่ถ้อยแถลงเรื่องครอบครัวฉบับนั้นสำหรับทุกคนที่อยากทราบข้อมูล

การตัดสินใจที่บ่งบอกความจำเป็นสำหรับถ้อยแถลงเรื่องครอบครัวมาสู่ผู้นำศาสนจักรเมื่อประมาณ 23 ปีที่แล้ว เป็นที่น่าประหลาดใจแก่บางคน ผู้คิดว่าความจริงของหลักคำสอนเกี่ยวกับการแต่งงานและครอบครัวเป็นที่เข้าใจดีแล้วโดยไม่ต้องมีการแถลงซ้ำอีก<sup>8</sup> กระนั้นก็ตาม เราารู้สึกถึงการยืนยัน เราจึงลงมือดำเนินการ สมาชิกโคออร์ดิเนเตอร์สาวกสิบสองระบุหัวข้อและสนทนาถึงหัวข้อต่างๆ เป็นเวลาเกือบหนึ่งปี มีการนำเสนอ ทบทวน และแก้ไขการใช้ภาษา สมาชิกสาวกสิบสองสวดอ้อนวอนวิงวอนขอการตัดสินใจจากพระเจ้าว่าควรพูดอะไรและควรพูดอย่างไร เราทุกคนเรียนรู้ “เป็นบรรทัดเพิ่มเติมบรรทัด, กฎเกณฑ์เพิ่มเติมกฎเกณฑ์” ตามที่พระเจ้าทรงสัญญาไว้ (คพ. 98:12).

ในระหว่างขั้นตอนของการเปิดเผยนี้ มีการนำเสนอต้นฉบับไปยังฝ่ายประธานสูงสุด ผู้ควบคุมดูแลและเผยแพร่คำสอนและหลักคำสอนศาสนจักร หลังจากฝ่ายประธานสูงสุดปรับเปลี่ยนบางอย่างเพิ่มเติมแล้ว ประธานศาสนจักร กอร์ดอน บี. ฮิงค์ลีย์ ได้ประกาศถ้อยแถลงเรื่องครอบครัวในการประชุมสตรีวันที่ 23 กันยายนปี 1995 ท่านแนะนำถ้อยแถลงด้วยถ้อยคำเหล่านี้ “ด้วยการอ้างเหตุผลมากมายจนล้นโลกให้คนยอมรับว่าเป็นความจริง ด้วยการหลอกลวงมากมายเกี่ยวกับมาตรฐานและค่านิยม ด้วยสิ่งยั่วยวนและสิ่งล่อใจมากมายให้ยอมรับความสปรกโสมมที่เกิดขึ้นซ้ำๆ ของโลก เราจึงรู้สึกว่าต้องเตือนและเตือนล่วงหน้า”

ข้าพเจ้าเป็นพยานว่าถ้อยแถลงเรื่องครอบครัวเป็นคำแถลงความจริงนิรันดร์ พระประสงค์ของพระเจ้าสำหรับบุตรธิดาของพระองค์ผู้แสวงหาชีวิต





อย่างเรียบง่ายตามพระกิตติคุณ เราจะ  
ได้รับพรอย่างงดงามและน่าพิศวง พวก  
เราจะมองว่าเราเป็นคนไม่ธรรมดาผู้พบ  
บุญแจ่มใสความสุขที่ไม่ธรรมดา”<sup>11</sup>

ข้าพเจ้าเป็นพยานถึงความจริงและ  
ความสำคัญนिरันตร์ของถ้อยแถลงเรื่อง  
ครอบครัว ซึ่งพระเจ้า พระเยซูคริสต์  
ทรงเปิดเผยแก่อัครสาวกของพระองค์  
เพื่อความสูงส่งของบุตรธิดาของพระ  
ผู้เป็นเจ้าของ (ดู หลักคำสอนและพันธ-  
สัญญา 131:1-4) ในพระนามของพระ  
เยซูคริสต์ เอเมน ■

#### อ้างอิง

1. โทมัส เอส. มอนสัน, “ยืนอยู่ในสถานที่  
ศักดิ์สิทธิ์,” *เสียดินนา*, พ.ย. 2011, 106.
2. ริสเชลล์ เอ็ม. เนลสัน, “ความรอดและความ  
สูงส่ง,” *เสียดินนา*, พ.ค. 2008, 11.
3. ดู “ครอบครัว: ถ้อยแถลงต่อโลก,” *เสียดินนา*,  
พ.ย. 2010, 165.
4. ดู ดัลลีน เอช. ไคส์, “ความรักและกฎ,”  
*เสียดินนา*, พ.ย. 2009, 31-34.
5. ดู “‘Disastrous’ Illegitimacy Trends,”  
*Washington Times*, Dec. 1, 2006,  
washingtontimes.com.
6. ดู Stephanie J. Ventura and others, “Report  
of Final Natality Statistics, 1996,” *Monthly  
Vital Statistics Report*, June 30, 1998, 9.
7. ดู Brady E. Hamilton and others, “Births:  
Provisional Data for 2016,” *Vital Statistics  
Rapid Release*, June 2017, 10.
8. ประธานเยาวชนหญิงสามัญของเรากล่าวไว้  
อย่างดี เมื่อ 20 ปีต่อมา “เรารู้สึกหนักหรือไม่  
ว่าจำเป็นเพียงใดที่เราจะต้องมีข้อประกาศพื้น  
ฐานเหล่านี้ในโลกยุคปัจจุบันเพื่อใช้เป็นเกณฑ์  
ที่เราจะตัดสินกระแสลมใหม่แห่งลัทธิความ  
เชื่อทางโลกแต่ละกระแส ที่พัดมาสู่เราจากสื่อ  
อินเทอร์เน็ต นักวิชาการ ทวีตและภาพยนตร์  
และแม้กระทั่งสมาชิกสภานิติบัญญัติ  
ถ้อยแถลงเรื่องครอบครัวกลายเป็นเครื่องวัด  
มาตรฐานของเราในการตัดสินปรัชญาของโลก  
และดังนั้นเป็นพยานว่าหลักการที่กำหนดออก  
มาในถ้อยแถลงนี้เป็นความจริงในปัจจุบันเท่าๆ  
กับที่เคยเป็นมาในอดีตเมื่อประธานให้เราผ่าน  
ศาลาพยากรณ์ของพระผู้เป็นเจ้าของ 20 ปี  
ก่อน” (บอห์น แอล. ออสคาร์สัน, “ผู้ปกป้อง  
ถ้อยแถลงครอบครัว,” *เสียดินนา*, พ.ค. 2015,  
14-15).
9. กอร์ดอน บี. ฮิงค์ลีย์, “ยื่นหยัดต่อต้านแผนการ  
ร้ายของโลก,” *เสียดินนา*, ม.ค. 1996, 112.
10. เอสรา แพพท์ เบ็นสัน, “Our Obligation and  
Challenge” (address given at the regional  
representatives’ seminar, Sept. 30, 1977),  
2; ใน เดวิด เอ. เบตเนอร์, “อยู่ฝ่ายพระเจ้า: บท  
เรียนจากค่ายไซออน,” *เสียดินนา*, ก.ค. 2017, 19.
11. คำสอนของประธานศาสนจักร: กอร์ดอน บี.  
ฮิงค์ลีย์ (2016), 186; ดู Gordon B. Hinckley,  
“Look to the Future,” *Ensign*, Nov. 1997,  
69 ด้วย.

นिरันตร์ ถ้อยแถลงนี้เป็นพื้นฐานของ  
คำสอนและธรรมเนียมปฏิบัติของ  
ศาสนจักรใน 22 ปีที่ผ่านมาและจะเป็น  
เช่นนี้ต่อไปอีกในอนาคต จงพิจารณา  
ว่าเป็นเช่นนั้น จงสอนและดำเนินชีวิต  
ตามนั้น และท่านจะได้รับพรขณะที่  
ท่านรุดหน้าสู่ชีวิตนिरันตร์

สี่สิบปีที่แล้ว ประธานเอสรา  
แพพท์ เบ็นสันสอนว่า “คนทุกรุ่นมีการ  
ทดสอบและโอกาสให้อดทนและพิสูจน์  
ตนเอง”<sup>10</sup> ข้าพเจ้าเชื่อว่าเจตคติของเรา  
ที่มีต่อถ้อยแถลงเรื่องครอบครัวตลอด  
จนการใช้ถ้อยแถลงนั้นเป็นการทดสอบ

อย่างหนึ่งสำหรับคนรุ่นนี้ ข้าพเจ้าสวด  
อ้อนวอนเพื่อวิสุทธิชนยุคสุดท้ายทุกคน  
ของจงยื่นหยัดอย่างมั่นคงในการทดสอบ  
นั้น

ข้าพเจ้าทิ้งท้ายด้วยคำสอนของ  
ประธานกอร์ดอน บี. ฮิงค์ลีย์ซึ่งกล่าวไว้  
เมื่อสองปีหลังจากประกาศถ้อยแถลง  
เรื่องครอบครัว ท่านกล่าวว่า “ข้าพเจ้า  
เห็นอนาคตอันน่าพิศวงในโลกที่ไม่  
แน่นอน ถ้าเราจะแนบสนิทกับคุณค่า  
ของเรา ถ้าเราจะสร้างบนมรดกของเรา  
ถ้าเราจะดำเนินชีวิตในการเชื่อฟังต่อ  
พระพักตร์พระเจ้า ถ้าเราจะดำเนินชีวิต



เอ็ดเดอร์จอห์น ซี. ฟิงกรี จูเนียร์  
แห่งสาวกเจ็ดสิบ

# “เรามีนงานอย่างหนึ่งให้เจ้า”

เราทุกคนมีบทบาทสำคัญในการส่งเสริมงานของพระเจ้า

พระเจ้าทรงประกาศต่อโมเสสว่า “เรามีนงานอย่างหนึ่งให้เจ้า” (โมเสส 1:6) ท่านเคยสงสัยไหมว่าพระบิดาบนสวรรค์ทรงมีงานให้ท่านหรือไม่ มีสิ่งสำคัญที่พระองค์ทรงเตรียมท่าน—เฉพาะท่าน—ให้ทำให้สำเร็จหรือไม่ ข้าพเจ้าเป็นพยานว่าคำตอบคือมี!

ลองพิจารณากิริช ก็เมียร์ที่เกิดและเติบโตในประเทศเนปาล สมัยเป็นวัยรุ่น เขาศึกษาในจีน ประเทศที่เพื่อนร่วมชั้นแนะนำให้เขารู้จักพระกิตติคุณของพระเยซูคริสต์ในที่สุด กิริชมาเรียนที่มหาวิทยาลัยบริคัมยังก์และพบภรรยาในอนาคตที่นั่น พวกเขาตั้งรกรากในหุบเขาซอลท์เลคและรับอุปการะเด็กสองคนจากเนปาล

หลายปีต่อมา เมื่อผู้ลี้ภัย 1,500 กว่าคนจากค่ายในเนปาลย้ายมาอยู่ยูทาห์ กิริชรู้สึกได้รับการดลใจให้ช่วย ด้วยความคล่องแคล่วด้านภาษาและความเข้าใจด้านวัฒนธรรม กิริชจึงรับใช้เป็กล่าม ครู และครูที่เลี้ยง หลังจากตั้งรกรากใหม่ในชุมชน ผู้ลี้ภัยชาวเนปาลบางคนเกิดความสนใจพระกิตติคุณ ศาสนจักรจึงจัดตั้งสาขาที่พูดภาษาเนปาลและกิริชรับใช้เป็ประธานสาขา

ในเวลาต่อมา เขาเป็นเครื่องมือในการแปลพระคัมภีร์มอรมอนเป็นภาษาเนปาลด้วย

ท่านเห็นไหมว่าพระบิดาบนสวรรค์ทรงเตรียมและใช้กิริชอย่างไร

พระเจ้าทรงมีงานให้เราแต่ละคน

พี่น้องทั้งหลาย พระเจ้าทรงมีงานสำคัญให้เราแต่ละคน ขณะพูดกับพี่น้องสตรีแต่สอนความจริงที่ใช้ได้กับทุกคน ประธานสเป็นเซอร์ดับเบิลยู. คิมบัลล์สอนว่า “ก่อนที่จะจะมา [แผ่นดินโลก เรา] ใต้รับงานมอบหมายบางอย่าง . . . แมตตอนนี้เราจำรายละเอียดไม่ได้ แต่ก็ไม่เปลี่ยนความจริงอันนำยินดีของสิ่งที่เราเคยยอมรับ”<sup>2</sup> ความจริงนี้มีเกียรติยิ่ง! พระบิดาบนสวรรค์ของเราทรงมีสิ่งสำคัญจำเพาะให้ท่านและข้าพเจ้าทำให้สำเร็จ (ดู เอเฟซัส 2:10)

งานมอบหมายอันสูงส่งเหล่านี้ไม่ได้สงวนไว้ให้คนพิเศษบางคนเท่านั้นแต่ให้เราทุกคน—โดยไม่คำนึงถึงเพศ อายุ เชื้อชาติ สัญชาติ ระดับรายได้ สถานะทางสังคม หรือการเรียกในศาสนาจักร เราทุกคนมีบทบาทสำคัญในการส่งเสริมงานของพระเจ้า (ดู โมเสส 1:39)

พวกเราบางคนสงสัยว่าพระบิดาบนสวรรค์ทรงสามารถใช้ เรา ทำคุณประโยชน์สำคัญได้หรือ แต่จำไว้ว่า พระองค์มักจะทรงใช้คนธรรมดาทำงานที่ไม่ธรรมดาเสมอ (ดู 1 โครินธ์ 1:27–28; คพ. 35:13; 124:1) “[พวกเรา] เป็นผู้มีสิทธิเสรี” และ “พลังอยู่ใน [พวกเรา]” ที่จะ “ทำให้เกิดความชอบธรรมยิ่ง” (คพ. 58:27–28)<sup>3</sup>

ประธานรัสเซล เอ็ม. เนลสันอธิบายว่า

“พระเจ้าทรงมีแผนให้ท่านมากกว่าท่านมีแผนให้ตนเอง! พระองค์ทรงจองท่านและสงวนท่านไว้สำหรับเวลาและสถานที่นี้ . . .

“พระเจ้าทรงต้องการให้ท่านเปลี่ยนแปลงโลก เมื่อท่านยอมรับและทำตามพระประสงค์ ท่านจะพบว่าท่านทำสิ่งที่ไปในไปไม่ได้ให้สำเร็จได้”<sup>4</sup>

แล้วเราจะเข้าใจและทำงานที่พระเจ้าเป็นผู้เป็นเจ้าของมุ่งหมายให้เราทำได้อย่างไร ข้าพเจ้าขอแบ่งปันหลักการสี่ข้อที่จะช่วยได้

ใส่ใจผู้อื่น

หนึ่งใส่ใจผู้อื่น เราสามารถทำตามพระคริสต์ ผู้ “เสด็จไปทำคุณประโยชน์” (กิจการของอัครทูต 10:38 ดู 2 นิไฟ 26:24 ด้วย)

หลังกลับจากงานเผยแผ่เต็มเวลา ข้าพเจ้าขาดจุดประสงค์ประจำวันที่เคยมีแน่นอนว่าข้าพเจ้าต้องรักษาพันธสัญญาศึกษาหาความรู้ เริ่มมีครอบครัว และประกอบอาชีพ แต่ข้าพเจ้าสงสัยว่ามีบางอย่างมากกว่านั้น หรือถึงกับพิเศษที่พระเจ้าทรงต้องการให้ข้าพเจ้าทำหรือไม่ หลังจากไตร่ตรองหลายเดือน ข้าพเจ้าบังเอิญอ่านข้อนี้ “หากเจ้าปรารถนา, เจ้าจะเป็นวิถีทางแห่งการทำให้ดีมากมายในคนรุ่นนี้” (คพ. 11:8) พระวิญาณทรงช่วยให้ข้าพเจ้าเข้าใจว่าจุดประสงค์เบื้องต้นของงานมอบหมายจากเบื้องบนคือเป็นพรแก่ผู้อื่นและเพื่อทำ “ดีมากมาย”

เราสามารถมาถึงจุดที่ต้องตัดสินใจในชีวิตเรา—เช่นจะศึกษาอะไร จะทำงานอะไร หรืออยู่ที่ไหน—ในบริบทของการช่วยผู้อื่น

ครอบครัวหนึ่งย้ายมาอยู่เมืองใหม่ แทนที่จะหาบ้านในละแวกคนมั่งมี พวกเขา รู้สึกว่าต้องอยู่ในย่านที่ต้องการความช่วยเหลือทางสังคมและเศรษฐกิจ ตลอดหลายปีนั้น พระเจ้าทรงทำงานผ่านพวกเขาเพื่อช่วยเหลือคนมากมายรวมทั้งการสร้างออร์ดและสเตค

แพทย์คนหนึ่งทำการรักษาตามปกติแต่รู้สึกว่าจะต้องเจียดเวลาสัปดาห์ละหนึ่งวันไว้รักษาคนที่ไม่ได้มีประกันสุขภาพโดยไม่คิดเงิน เพราะชายคนนั้นกับภรรยาของเขาเต็มใจเป็นพรแก่ผู้อื่น พระเจ้าจึงทรงเตรียมทางให้พวกเขาได้ช่วยเหลือผู้ป่วยหลายร้อยคนที่ขาดสนขณะเลี้ยงดูครอบครัวใหญ่ของพวกเขาไปด้วย

### ค้นพบและพัฒนาของประทานฝ่ายวิญญาณ

สอง ค้นพบและพัฒนาของประทานฝ่ายวิญญาณ พระบิดาบนสวรรค์ทรงมอบของประทานเหล่านี้ไว้ช่วยให้เราค้นพบ ลงมือทำ และมีความสุขกับงานที่พระองค์ทรงมีให้เรา

พวกเราบางคนสงสัยว่า “ฉันมีของประทาน บ้าง หรือเปล่า” คำตอบคือมี! “แก่ [ชายและหญิง] ทุกคน มีของประทานให้ไว้โดยพระวิญญาณของพระเจ้าเป็นเจ้า . . . เพื่อคนทั้งปวงจะได้ประโยชน์จากการนั้น” (คพ. 46:11–12; เน้นตัวเอน)<sup>5</sup> ของประทานฝ่ายวิญญาณจำนวนหนึ่งระบุไว้ในพระคัมภีร์ (ดู 1 โครินธ์ 12:1–11, 31; โมโรไน 10:8–18; คพ. 46:8–26) แต่มีของประทานอื่นๆ อีกหลายอย่าง<sup>6</sup> บางอย่างได้แก่การมีความเมตตาสงสาร มีความหวัง มีความสัมพันธ์อันดีกับผู้คน จัดระเบียบได้ดี พูดหรือเขียนในมน้ำใจใจเก่ง สอนได้ชัดเจน และขยันทำงาน



ดังนั้นเราจะรู้จักของประทานของเราได้อย่างไร เราสามารถกลับไปอ่านปิตุพรของเรา ถามคนที่รู้จักเราดีที่สุด และค้นหาด้วยตนเองว่าเราเก่งอะไรและชอบอะไร สำคัญที่สุดคือเราสามารถทูลถามพระเจ้าเป็นเจ้าของได้ (ดู ยากอบ 1:5; คพ. 112:10) พระองค์ทรงทราบของประทานของเรา เนื่องจากพระองค์ประทานแก่เรา (ดู คพ. 46:26)

เมื่อเราค้นพบของประทานแล้ว เรามีหน้าที่ต้องพัฒนาของประทานเหล่านั้น (ดู มัทธิว 25:14–30 แม้แต่พระเยซูคริสต์ก็ “หาได้รับความสมบูรณ์ไม่ในตอนแรก, แต่ [พัฒนา] จากพระคุณสู่พระคุณ” (คพ. 93:13)

เยาวชนชายคนหนึ่งวาดภาพเพื่อเชิดชูคุณค่าของศาสนา ภาพโปรดของ

ข้าพเจ้าคือภาพครึ่งตัวของพระเจ้าผู้ช่วยให้รอด สำเนาของภาพนั้นแขวนอยู่ในบ้านเรา บราเดอร์ท่านนี้พัฒนาและใช้ของประทานด้านศิลปะของเขา พระบิดาบนสวรรค์ทรงสร้างแรงบันดาลใจให้คนอื่นๆ ปรับปรุงการเป็นศาสนิกชนโดยทรงทำงานผ่านเขา

บางครั้งเรารู้สึกว่าเราไม่มีของประทานที่สำคัญเป็นพิเศษ วันหนึ่งสตรีผู้หมดกำลังใจวิงวอนว่า “ข้าแต่พระเจ้า การปฏิบัติศาสนกิจของข้าพระองค์คืออะไร” พระองค์ทรงตอบว่า “สังเกตคนอื่นๆ” นี่เป็นของประทานฝ่ายวิญญาณ! นับตั้งแต่นั้นมา เธอพบปิติในการสังเกตคนที่ถูกกลืนอยู่เสมอ และพระเจ้าเป็นเจ้าของทรงทำงานผ่านเธอ เพื่อเป็นพรแก่คนมากมาย ขณะที่ของ



ประธานฝ่ายวิญญาณบางอย่างของพวกเรายังไม่โดดเด่นตามมาตรฐานของโลก แต่จำเป็นอย่างยิ่งต่อพระเจ้าและงานของพระองค์<sup>7</sup>

### ใช้ประโยชน์จากความยากลำบาก

สาม ใช้ประโยชน์จากความยากลำบาก การทดลองของเราช่วยให้เราค้นพบและเตรียมงานที่พระบิดาบนสวรรค์ทรงมีให้เรา แอลมาอธิบายว่า “หลังจากมีความยากลำบากมากมาย, พระเจ้า . . . ทรงทำให้ข้าพเจ้าเป็นเครื่องมือในพระหัตถ์ของพระองค์” (โมไซยาห์ 23:10)<sup>8</sup> แจกเช่นพระเจ้าช่วยให้รอด การพลีพระชนม์ชีพเพื่อการชดใช้ทำให้พระองค์ทรงช่วยเหลือเราได้ (ดู แอลมา 7:11-12) เราสามารถใช้ความรู้ที่ได้จากประสบการณ์ยากๆ หนุนใจ ให้กำลังใจ และเป็นพรแก่ผู้อื่นได้เช่นกัน

หลังจากผู้บริหารฝ่ายบุคคลที่ประสบความสำเร็จถูกบริษัทให้ออกจากงาน เขาอ่านปิตุพรและรู้สึกได้รับการดลใจให้ตั้งบริษัทช่วยเหลือชาวเขาคนอื่นๆ มี

งานทำ (เขาช่วยข้าพเจ้าหางานเมื่อครอบครัวเรากลับจากรับใช้งานเผยแผ่ด้วย) พระเจ้าทรงใช้การทดลองของเขาเป็นหนทางช่วยคนอื่นๆ ขณะทรงจัดหาอาชีพที่มีความหมายมากกว่าเดิมให้เขา

สามีภรรยาหนุ่มสาวคู่หนึ่งบุตรเสียชีวิตตั้งแต่เกิด ด้วยใจแหลกสลายพวกเขาตัดสินใจให้เกียรติลูกสาวโดยให้ค่าปริศนาและช่วยเหลือบิดามารดาที่ประสบสถานการณ์คล้ายกัน พระเจ้าทรงทำงานผ่านสามีภรรยาคู่นี้เพราะความเห็นใจเป็นพิเศษที่พวกเขาพัฒนาผ่านความยากลำบาก

### ฟังพาพระเจ้าเป็นเจ้า

และสี่ ฟังพาพระเจ้าเป็นเจ้า เมื่อเราทูลขอพระองค์ด้วยศรัทธาด้วยเจตนาแท้จริง พระองค์จะทรงเปิดแผนงานมอบหมายต่อเรา<sup>9</sup> เมื่อเราพบงานมอบหมายนั้นแล้ว พระองค์จะทรงช่วยเราทำงานมอบหมายเหล่านี้ให้เกิดสัมฤทธิ์ผล “สิ่งทั้งปวงอยู่ต่อหน้าต่อตา [พระองค์]” (คพ. 38:2 ดู

อับราฮัม 2:8 ด้วย) และในเวลาที่เหมาะสม พระองค์จะทรงเปิดประตูที่จำเป็นต่อเรา (ดู วิวรรณ์ 3:8;) พระองค์ทรงส่งพระบุตรของพระองค์พระเยซูคริสต์มาให้เราได้อาศัยพลังเหนือความสามารถตามธรรมชาติของเรา (ดู ฟิลิปปี 4:13; แอลมา 26:12)

บราเดอร์คนหนึ่งกังวลกับการตัดสินใจของฝ่ายปกครองในท้องที่ เขาารู้สึกได้รับการดลใจให้เข้าชิงตำแหน่งในฝ่ายปกครอง แม้ขั้นตอนการหาเสียงจะน่ากลัว แต่เขาใช้ศรัทธาและได้คนมาช่วยหาเสียง สุดท้าย เขาไม่ชนะแต่รู้สึกว่าการเจ้าประธานการนำทางและพลังใจที่เขาช่วยชุมชนรับรู้ปัญหาเหล่านั้น

มารดาตัวคนเดียวคนหนึ่งเลี้ยงลูกที่มีปัญหาด้านพัฒนาการ เธอสงสัยว่าจะสนองความต้องการของครอบครัวได้เพียงพอหรือไม่ แม้จะยาก แต่เธอรู้สึกว่าพระเจ้าประธานพลังใจให้เธอทำพันธกิจที่สำคัญที่สุดนี้สำเร็จ

### คำเตือน

ในเวลาเดียวกันกับที่พระเจ้าเป็นเจ้าทรงช่วยเราทำงานมอบหมายจากเบื้องบน ปฏิบัติก็จะทำให้เราเขวและจูงเราออกจากชีวิตที่มีความหมาย

บาปน่าจะเป็นอุปสรรคใหญ่ที่สุดของเรา ทำให้ความรู้สึกไวต่อพระวิญญาณบริสุทธิ์ลดลงและเข้าไม่ถึงพลังทางวิญญาณในการทำงานที่พระบิดาบนสวรรค์ทรงมีให้เรา เราต้องพยายามเป็นคนสะอาด (ดู 3 นีไฟ 8:1) เรากำลังดำเนินชีวิตในแบบที่พระเจ้าเป็นเจ้าทรงสามารถทำงานผ่านเราหรือไม่

ซาตานพยายามใช้เรื่องสำคัญน้อยกว่าทำให้เราเขวเช่นกัน พระเจ้าทรงเตือนผู้ंनाศาสนาจักรยุคแรกว่า “ความคิดเจ้าอยู่กับเรื่องของแผ่นดินโลกมากกว่าอยู่กับเรื่องของเรา, . . . และการปฏิบัติศาสนกิจที่เจ้าได้รับเรียกมา” (คพ. 30:2) เราหมกมุ่นกับเรื่องทางโลกจนเราหันเหออกจากงานที่ได้รับมอบหมายจากเบื้องบนหรือไม่

นอกจากนี้ ชาตานยังทำให้เรา  
ท้อใจเพราะความรู้สึกไม่คู่ควร เขา  
ทำให้งานของเราดูเหมือนยากหรือน่า  
ท้อใจเช่นกัน แต่เราวางใจพระผู้เป็น  
เจ้าได้! พระองค์ทรงรักเรา พระองค์  
ทรงต้องการให้เราประสบความสำเร็จ  
พระองค์ “เสด็จไปข้างหน้า [เรา];  
พระองค์สถิตกับ [เรา] พระองค์จะไม่  
ทรงปล่อยให้ [เรา] ล้มเหลว” (เฉลย  
ธรรมบัญญัติ 31:8; ดู สดุดี 32:8;  
สุภาพิต 3:5-6; มัทธิว 19:26; คพ.  
78:18 ด้วย)

ชาตานอาจเกลี้ยกล่อมเราให้เห็นค่า  
ของงานที่เรารับมือหมายว่ามีค่าน้อย  
กว่างานที่มอบหมายให้ผู้อื่น แต่ทุก  
งานมอบหมายจากพระผู้เป็นเจ้าสำคัญ  
และเราจะค้นพบการเติมเต็มทีเมื่อเรา  
“ปลานปลีในสิ่งที่พระเจ้าทรงบัญชา  
[เรา]” (แอสมา 29:9)

ขณะพระผู้เป็นเจ้าทรงทำงาน  
ผ่านเรา ปฏิบัติกิจอย่างล่องลวงให้เรา  
ยกย่องตนเองที่ทำสำเร็จ แต่เราสามารถ  
เลียนแบบความอ่อนน้อมถ่อมตน  
ของพระผู้ช่วยให้รอดโดยไม่สรรเสริญ  
ตนเองและถวายเกียรติแด่พระบิดา  
(ดู มัทธิว 5:16 ว โมเสส 4:2) เมื่อนัก  
ข่าวพยายามยกย่องแม่ชีเทเรซาที่ช่วย  
คนยากจนมาตลอดชีวิต เธอตอบว่า  
“นี่เป็นงาน [ของพระผู้เป็นเจ้า] ดิฉัน  
เป็นเหมือน . . . ดินสอในพระหัตถ์ของ  
พระองค์ . . . พระองค์ทรงมีพระดำริ  
พระองค์ทรงลิขิต ดินสอไม่เกี่ยวข้องด้วย  
เลย ดินสอเป็นเพียงสิ่งที่พระองค์ทรง  
ใช้เท่านั้น”<sup>10</sup>

## สรุป

พี่น้องที่รักทั้งหลาย ข้าพเจ้าเชื่อเชิญ  
ให้เราแต่ละคน “ถวาย [ตัวของเรา] แต่  
พระเจ้า . . . เป็นเครื่องใช้ในการชอบ  
ธรรม” (โรม 6:13) การยอมตนเกี่ยวข้อง  
กับการให้พระองค์ทรงทราบที่เรา  
ต้องการเป็นประโยชน์ แสวงหาการนำ  
ทางของพระองค์ และเข้าถึงพลังของ  
พระองค์

เราสามารถมองไปที่พระเยซูคริสต์  
แบบอย่างที่ดีพร้อมของเราได้เสมอ ใน  
ชีวิตก่อนเกิด พระบิดาบนสวรรค์ตรัส  
ถามว่า “เราจะส่งใครไปเล่า?”

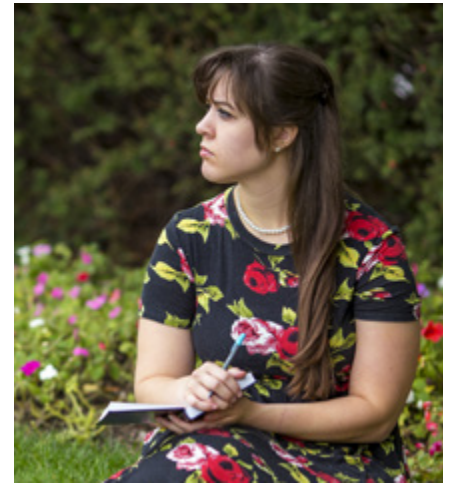
พระเยซูตรัสตอบว่า “ข้าพระองค์คือ  
ที่นี่, ขอทรงส่งข้าพระองค์ไปเถิด”  
(อับราฮัม 3:27; ดู อีสายห์ 6:8 ด้วย)

พระเยซูคริสต์ทรงยอมรับ ทรง  
เตรียมพร้อม และทรงทำบาปที่เรา  
รับแต่งตั้งล่วงหน้าให้เป็นพระผู้ช่วย  
ให้รอดและพระผู้ไถ่ของเรา พระองค์  
ทรงทำตามพระประสงค์ของพระบิดา  
(ดู ยอห์น 5:30; 6:38; 3 นิโไฟ 27:13)  
และทรงทำงานมอบหมายของพระองค์  
เสร็จสมบูรณ์

เมื่อเราทำตามแบบอย่างของพระ  
คริสต์และยอมถวายตัวเราแด่พระผู้เป็น  
เจ้า ข้าพเจ้าเป็นพยานว่าพระองค์จะ  
ทรงใช้เราส่งเสริมงานของพระองค์และ  
เป็นพรแก่ผู้อื่นเช่นกัน ในพระนามของ  
พระเยซูคริสต์ เอเมน ■

## อ้างอิง

1. ดู Refugee Processing Center, “Admissions and Arrivals,” ireports.wrapsnet.org/Interactive-Reporting.
2. สเปนเซอร์ดับเบิลยู. คิมบัลล์, “The Role of Righteous Women,” *Ensign*, Nov. 1979.
3. ประธานกอร์ดอน บี. อิงค์สกีกระตุนให้เรา “เชื่อใจตนเอง เชื่อว่าท่านสามารถทำสิ่ง . . . สำคัญยิ่งได้ . . . ท่านเป็นลูกของพระผู้เป็นเจ้า มีความสามารถไม่จำกัด” (*คำสอนของประธานศาสนจักร: กอร์ดอน บี. อิงค์สกี* [2016], 90)
4. ริสเชลล์ เอ็ม. เนลสัน, *Accomplishing the Impossible: What God Does, What We Can Do* (2015), 147.
5. ประธานดีเทอร์ เอฟ. อุดท์ดอร์ฟกล่าวว่า “พระบิดาบนสวรรค์ทรงเห็นศักยภาพที่แท้จริงของเรา พระองค์ทรงทราบสิ่งต่างๆ เกี่ยวกับเราที่ตัวเราไม่รู้ พระองค์ทรงกระตุนเตือนเราในช่วงชีวิตเราให้เติมเต็มระดับการสร้างของเรา . . . “ขอให้เราตั้งปณิธานว่าจะติดตามพระผู้ช่วยให้รอดและเพียรพยายามเป็นคนที่ทรงออกแบบให้เราเป็น ขอให้เราฟังและเชื่อฟังการกระตุนเตือนของพระวิญญาณศักดิ์สิทธิ์เมื่อเราทำเช่นนั้น พระบิดาบนสวรรค์จะทรงเปิดเผยให้เราารู้สิ่งที่เราไม่เคยรู้เกี่ยวกับตัวเรา พระองค์จะทรงส่องทางเบื้องหน้าและเปิดตาเราให้มองเห็นพรสวรรค์ที่เราไม่รู้หรือและอาจนึกไม่ถึง” (“เรื่องความเสียใจและปณิธาน,” *เลียโฮนา*, พ.ย. 2012, 22, 23)
6. เอิลเดอร์บรูซ อาร์. แมคคองกอร์ธินบายว่า “ของประทานฝ่ายวิญญาณมีมากมายนับไม่ถ้วน



และหลากหลายไม่สิ้นสุด ของประทานที่ระบุไว้  
ในคำเปิดเผยเป็นเพียงตัวอย่างของการหลัง  
เทของพระคุณอันไม่สิ้นสุดที่พระผู้เป็นเจ้า  
ทรงพระกรุณาประทานแก่คนที่รักและรับใช้  
พระองค์” (*A New Witness for the Articles of Faith* [1985], 371).

7. เอิลเดอร์มาร์วิน เจ. แอชตันสอนว่า

“ข้าพเจ้าขอพูดถึงของประทานบางอย่างที่  
มักจะไม่ปรากฏชัดหรือไม่น่าสนใจแต่มีความ  
สำคัญมากหนึ่งในนั้นอาจเป็นของประทานของ  
ท่าน—ของประทานที่ไม่ปรากฏชัดแต่มีอยู่จริง  
และมีค่า

“เรามาทบทวนของประทานที่ไม่เด่นชัด  
บางอย่างเหล่านี้ด้วยกัน ได้แก่ ของประทาน  
แห่งการชักถาม ของประทานแห่งการฟัง ของ  
ประทานแห่งการได้ยินและใช้สุรเสียงสงบ  
แผ่วเบา ของประทานแห่งความสามารถหลัง  
น้ำตา ของประทานแห่งการหลีกเลี่ยงความ  
ขัดแย้ง ของประทานแห่งการเห็นด้วย ของ  
ประทานแห่งการหลีกเลี่ยงคำพูดซ้ำๆ ไร้สาระ  
ของประทานแห่งการแสวงหาสิ่งชอบธรรม  
ของประทานแห่งการไม่ตัดสินใจของประทาน  
แห่งการฟังพระเจ้าพระผู้เป็นเจ้าเพื่อทูลขอการนำ  
ทาง ของประทานแห่งการเป็นสานุศิษย์ ของ  
ประทานแห่งการดูแลผู้อื่น ของประทานแห่ง  
ความสามารถโดยตรง ของประทานแห่งการ  
สวดอธิษฐานของประทานแห่งการแสดง  
ประจักษ์พยานอันทรงพลัง และของประทาน  
แห่งการได้รับพระวิญญาณบริสุทธิ์” (“There  
Are Many Gifts,” *Ensign*, Nov. 1987, 20).

8. เปาโลสอนเช่นกันว่า “[พระผู้เป็นเจ้า] ผู้ทรง  
หนุนใจเราในความยากลำบากทั้งหมดของเรา  
เพื่อเราจะสามารถหนุนใจคนทั้งหลายที่มีความ  
ยากลำบากอย่างใดอย่างหนึ่งได้ด้วยการหนุนใจ  
ซึ่งเราเองได้รับจากพระเจ้า” (2 โครินธ์ 1:4).
9. เอิลเดอร์ริชาร์ด จี. สก็อตต์อธิบายว่า “พระ  
ผู้เป็นเจ้าทรงมีแผนให้ชีวิตท่านโดยเฉพาะ  
พระองค์จะทรงเปิดเผยส่วนต่างๆ ของแผน  
นั้นเมื่อท่านค้นหาด้วยศรัทธาและเชื่อฟัง  
ตลอดเวลา” (“วิธีดำเนินชีวิตให้ดีท่ามกลาง  
ความชั่วร้ายที่เพิ่มขึ้น,” *เลียโฮนา*, พ.ค.  
2004, 126).
10. Mother Teresa, in Edward W. Desmond, “Interview with Mother Teresa: A Pencil in the Hand of God,” *Time*, Dec. 4, 1989, time.com.



โดย เอ็ดเดอร์ลี. ทอดด์ คริสทอฟเฟอร์สัน  
แห่งโคเวรัมอัครสาวกสิบสอง

# อาหารดำรงชีวิตซึ่งลงมา จากสวรรค์

หากเราเฝ้าหาที่จะอยู่ในพระคริสต์และให้พระคริสต์ทรงสถิตในเรา เมื่อนั้นสิ่งที่เรา  
แสวงหาคือความบริสุทธิ์

วันรุ่งขึ้นหลังจากพระเยซูทรงเลี้ยง  
อาหารคน 5,000 คนในกาลิลีด้วย  
“ขนมปังบาร์เล่ย์ห้าก้อนกับปลา  
สองตัว”<sup>1</sup> อย่างน่าอัศจรรย์ พระองค์ตรัส  
กับผู้คนที่อีกครั้งที่คาเปอรนาอุม พระ  
ผู้ช่วยให้รอดทรงรับรู้ว่ามีหลายคนไม่  
สนใจคำสอนของพระองค์เท่ากับการ  
ได้กินอ่อมอีกครั้ง<sup>2</sup> ดังนั้นพระองค์จึง  
ทรงพยายามทำให้พวกเขาตระหนักถึง  
คุณค่าที่สูงกว่ามากของ “อาหารที่คงทน  
อยู่จนถึงชีวิตนิรันดร์ ซึ่งบุตรมนุษย์  
จะมอบให้กับพวกท่าน”<sup>3</sup> พระเยซูทรง  
ประกาศว่า

“เราเป็นอาหารแห่งชีวิต

“บรรพบุรุษของพวกท่านได้กินมานา  
ในถิ่นทุรกันดารแล้วก็ยังไม่ตาย

“แต่ที่นี่เป็นอาหารที่ลงมาจากสวรรค์  
เพื่อให้คนที่ได้กินแล้วไม่ตาย

“เราเป็นอาหารดำรงชีวิตซึ่งลงมา  
จากสวรรค์ ถ้าใครกินอาหารนี้ คนนั้น  
จะมีชีวิตนิรันดร์ และอาหารที่เราจะ  
ให้เพื่อชีวิตของโลกนั้นก็คือเลือดเนื้อ  
ของเรา”<sup>4</sup>

ความหมายที่เป็นเจตนาของ  
พระผู้ช่วยให้รอดหายไปหมดสิ้นกับผู้  
ฟังที่เข้าใจพระดำรัสของพระองค์ตาม  
ตัวอักษรเท่านั้น โดยที่ตกใจกลัวกับ  
ความคิดนั้น พวกเขาสงสัยว่า “คนนี้จะ  
เอาเนื้อของเขาให้เรากินได้อย่างไร?”<sup>5</sup>  
พระเยซูทรงอธิบายเพิ่มเติมว่า

“เราบอกความจริงกับท่านว่า ถ้าท่าน  
ไม่ได้กินเนื้อและไม่ได้ดื่มโลหิตของ



บุตรมนุษย์ ก็จะไม่มีชีวิตในตัวท่าน

“คนที่กินเนื้อและดื่มโลหิตของเรา  
จะมีชีวิตนิรันดร์ และเราจะให้คนนั้น  
เป็นขึ้นมาในวันสุดท้าย

“เพราะว่าเนื้อของเราเป็นอาหารแท้  
และโลหิตของเราก็เป็นเครื่องดื่มแท้”<sup>6</sup>

จากนั้นพระองค์ทรงอธิบายความ  
หมายอันลึกซึ้งของอุปมาดังกล่าว

“คนที่กินเนื้อและดื่มโลหิตของเรา  
คนนั้นก็อยู่ในเราและเราอยู่ในเขา

“พระบิดาผู้ทรงพระชนม์อยู่ทรงใช้  
เรามา และเรามีชีวิตเพราะพระบิดา  
อย่างไร คนที่กินเราก็จะมีชีวิตเพราะเรา  
อย่างนั้น”<sup>7</sup>

แต่คนที่ฟังพระองค์ก็ยังไม่เข้าใจว่า  
พระเยซูตรัสอะไร และ “หลายคนได้ยื่น  
อย่างนั้นก็พูดว่า คำสอนเรื่องนี้ยากนัก  
ใครจะรับได้? . . . [และ] ตั้งแต่นั้นมา  
สาวกของพระองค์หลายคนถดถอยไม่  
ติดตามพระองค์ต่อไปอีก”<sup>8</sup>

การรับประทานพระมังสาและการ  
ดื่มพระโลหิตของพระองค์เป็นวิธีที่ไม่  
ธรรมดาในการบอกว่าเราต้องนำพระ  
ผู้ช่วยให้รอดเข้ามาในชีวิตเราอย่าง  
สมบูรณ์—เข้ามาในตัวตนของเรา—  
เพื่อเราจะเป็นหนึ่งเดียวกัน สิ่งนี้เกิด  
ขึ้นได้อย่างไร

อย่างแรกเลยเราต้องเข้าใจว่าในการ  
ถวายพลีบูชาเนื้อหนังและโลหิตของ  
พระองค์ พระเยซูทรงชดใช้บาปของเรา  
และเอาชนะความตาย ทั้งทางร่างกาย  
และทางวิญญาณ<sup>9</sup> จากนั้นจึงชัดเจนว่า  
เราได้รับส่วนพระมังสาของพระองค์และ  
พระโลหิตของพระองค์เมื่อเราได้รับพลัง  
และพระองการชดใช้จากพระองค์

หลักคำสอนของพระคริสต์บอกสิ่ง  
ที่เราต้องทำเพื่อจะรับพระคุณแห่งการ  
ชดใช้ นั่นคือการเชื่อและมีศรัทธาใน  
พระคริสต์ กลับใจและรับบัพติศมา  
และรับพระวิญญาณบริสุทธิ์ “และเมื่อ  
นั้นการปลดบาปของท่านจะมาถึงโดย  
ไฟและโดยพระวิญญาณบริสุทธิ์”<sup>10</sup>  
นี่คือประตู ทางเข้าสู่พระคุณแห่งการ  
ชดใช้ของพระผู้ช่วยให้รอดและทางดับ

แคบและแคบซึ่งนำไปสู่อาณาจักรของพระองค์

“ดังนั้น, หากท่านจะมุ่งหน้า [ตามทางนั้น], ต่อม้าพระวจนะของพระคริสต์, และอดทนจนกว่าชีวิตจะหาไม่แล้ว, ตูเถิด, พระบิดาตรัสดังนี้ : เจ้าจะมีชีวิตนิรันดร์

“... ตูเถิด, นี่คือนักคำสอนของพระคริสต์, และคือหลักคำสอนเดียวและแท้จริงของพระบิดา, และของพระบุตร, และของพระวิญญาณบริสุทธิ์, ซึ่งคือพระเจ้าเป็นเจ้าเดียว, ไม่มีที่สุด”<sup>11</sup>

การใช้สัญลักษณ์ของศิลปะแห่งพระกระยาหารของพระเจ้าซึ่งสวยงามน่าไตร่ตรอง ขนมอบึงและนำหมายถึงพระมังสาและพระโลหิตของพระองค์ ผู้ทรงเป็นอาหารแห่งชีวิตและน้ำดำรงชีวิต<sup>12</sup> เตือนสติเราอย่างสะเทือนใจถึงราคาที่พระองค์ทรงจ่ายเพื่อไถ่เรา เมื่อหักขนมปัง เราระลึกถึงพระมังสาที่นี้ขนาดของพระผู้ช่วยให้รอด เอิลเดอร์ดัลลิน เอช. โอ๊คส์เคยกล่าวไว้ว่า “เนื่องจากขนมปังถูกหักและ निकออก แต่ละชิ้นจึงมีลักษณะไม่เหมือนกัน เช่นเดียวกับแต่ละบุคคลที่รับส่วนขนมปังนั้น เราทุกคนต้องกลับใจจากบาปที่แตกต่างกันไป เราทุกคนมีความต้องการแตกต่างกันไปเพื่อจะเสริมกำลังผ่านการชดใช้ของพระเจ้าพระเยซูคริสต์ ผู้ที่เราระลึกถึงในศาสนพิธีนี้”<sup>13</sup> ขณะที่เรากำลังนี้ เราคิดถึงโลหิตที่พระองค์ทรงหลั่งในกเทศมนนีและบนกางเขนและพลังอำนาจในการชำระให้บริสุทธิ์ของโลหิตนั้น<sup>14</sup> โดยที่รู้ว่า “ไม่มีสิ่งที่ไม่สะอาดจะเข้าไปในอาณาจักรของพระองค์ได้” เราจึงตกลงใจที่จะอยู่ท่ามกลาง “บรรดาผู้ที่ล้างอาภรณ์ของพวกเขาในเลือดของ [พระผู้ช่วยให้รอด], เพราะศรัทธาของพวกเขา, และการกลับใจจากบาปทั้งหมดของพวกเขา, และความซื่อสัตย์จนกว่าชีวิตจะหาไม่ของพวกเขา”<sup>15</sup>

ข้าพเจ้าพูดถึงการได้รับพระคุณแห่งการชดใช้ของพระผู้ช่วยให้รอดเพื่อนำบาปและคราบของบาปเหล่านั้นใน



ตัวเราออกไปในเชิงภาพพจน์ การรับประทานพระมังสาของพระองค์และการดื่มพระโลหิตของพระองค์มีความหมายและความสำคัญเพิ่มเติม นั่นคือการเปลี่ยนแปลงภายในด้วยคุณสมบัติและพระอุปนิสัยของพระคริสต์ ทั้งความเป็นมนุษยย์ปุถุชนและกลับเป็นวิสุทธิชน “โดยผ่านการชดใช้ของพระคริสต์พระเจ้า”<sup>16</sup> เมื่อเราได้รับส่วนขนมปังและน้ำศีลระลึกในแต่ละสัปดาห์ เราจะได้รับประโยชน์ในการพิจารณาว่าเราต้องนำพระอุปนิสัยและรูปแบบพระชนม์ชีพที่ไร้บาปของพระองค์มาใช้ในชีวิตของเราและในตัวตนของเราอย่างเต็มที่และครบถ้วนอย่างไร พระเยซูไม่ทรงสามารถไถ่บาปให้ผู้อื่นได้เว้นแต่พระองค์เองจะปราศจากบาป เนื่องจากความยุติธรรมอันสิทธิ์พระองค์ไม่ได้ พระองค์จึงสามารถแทนที่เราด้วยพระองค์เองเพื่อสนองตอบความยุติธรรมแล้วจึงประทานพระเมตตา

เมื่อเราระลึกถึงและให้เกียรติการพลีพระชนม์ชีพเพื่อการชดใช้ของพระองค์ เราควรคำนึงถึงพระชนม์ชีพที่ไร้บาปของพระองค์เช่นกัน

สิ่งนี้บ่งบอกถึงความจำเป็นสำหรับความพยายามอย่างใหญ่หลวงในส่วนของเรา เราจะพอใจในแบบที่เราเป็นอยู่ไม่ได้แต่ต้องมุ่งไปข้างหน้าอย่างสม่ำเสมอสู่การ “โตเต็มถึงขนาดความบริบูรณ์ของพระคริสต์”<sup>17</sup> เช่นเดียวกับบิดาของกษัตริย์ลาโมไนในพระคัมภีร์มอรมอน เราต้องเต็มใจและทิ้งบาปทั้งหมดของเรา<sup>18</sup> และมุ่งให้ความสำคัญแก่สิ่งที่พระเจ้าทรงคาดหวังจากเราทั้งรายบุคคลและร่วมกัน

ไม่นานมานี้ เพื่อนคนหนึ่งเล่าให้ข้าพเจ้าฟังถึงประสบการณ์ที่เขามีขณะรับใช้ในฐานะประธานคณะเผยแผ่ เขาได้รับการผ่าตัดซึ่งต้องใช้ใช้เวลาพักฟื้นหลายสัปดาห์ในช่วงพักฟื้น เขาอุทิศเวลาค้นคว้าพระคัมภีร์ บ่ายวันหนึ่งขณะที่เขาไตร่ตรองพระคำของพระผู้ช่วยให้รอดใน 3 นิโพบทที่ 27 เขาเผลอหลับไป ต่อมาเขาเล่าให้ฟังว่า

“ผมฝันว่าผมได้เห็นทัศนียภาพทั้งหมดของชีวิตผมอย่างแจ่มแจ้ง ผมเห็นบาปของผม การเลือกที่ไม่ดี ช่วงเวลา... ที่ผมปฏิบัติต่อผู้อื่นด้วยความใจร้อน รวมถึงการละเว้นสิ่งดี ๆ ที่ผมควรจะทำหรือทำ... ผมเห็น [เรื่องย่อของ] ชีวิตผมอย่างครอบคลุมภายในเวลาสองสามนาที แต่ดูเหมือนนานกว่านั้นมาก ผมตื่นขึ้นมา ตกใจ และ... คุณเข่าลงข้างเตียงทันทีและเริ่มสวดอ้อนวอน วิงวอนขออภัย ทุ่มเทความรู้สึกจากใจอย่างที่ผมไม่เคยทำมาก่อน

“ก่อนความฝันนั้น ผมไม่รู้ว่าผมมีความจำเป็นที่จะต้องกลับใจมาจากขนาดนั้น โดยจับพลังความผิดพลาดและความอ่อนแอของผมทำให้ผมเห็นอย่างชัดเจนว่าช่องว่างระหว่างบุคคลที่ผมเป็นกับความบริสุทธิ์และความดีของพระผู้เป็นเจ้านั้นดูเหมือนห่างกันเป็นล้านๆ กิโลเมตร เย็นวันนั้นในคำสวด

อ่อนวอนของผม ผมแสดงความสำนึก  
คุณอย่างสุดซึ้งต่อพระบิดาบนสวรรค์  
และพระเจ้าผู้ช่วยให้รอดด้วยสุดใจสำหรับ  
สิ่งที่พระองค์ทรงทำให้ผมและสำหรับ  
ความสัมพันธ์ที่ผมยกย่องกับภรรยา  
และลูกๆ ขณะที่ผมคุกเข่าอยู่ผมรู้สึกถึง  
ความรักและพระเมตตาของพระเจ้าผู้เป็น  
เจ้าซึ่งสัมผัสได้อย่างชัดเจน แม้ผมจะ  
รู้สึกไม่มีค่าควร . . .

“ผมบอกได้ว่าผมไม่เหมือนเดิม  
อีกต่อไปนับจากวันนั้น . . . หัวใจผม  
เปลี่ยนไป . . . สิ่งก็ตามมาคือผมเสริม  
สร้างความเข้าใจความรู้สึกของผู้อื่น  
มากขึ้น โดยมีศักยภาพมากขึ้นที่จะ  
รัก ร่วมกับความรู้สึกเร่งด่วนในการสั่ง  
สอนพระกิตติคุณ . . . ผมสามารถเข้าใจ  
ข่าวสารแห่งศรัทธา ความหวัง และของ  
ประทานแห่งการกลับใจซึ่งอยู่ในพระ  
คัมภีร์มอรมอนได้มากกว่าที่เคยเป็น  
มา”<sup>19</sup>

เป็นสิ่งสำคัญที่จะตระหนักว่าการ  
เปิดเผยอันซัดแน่นของชายแสนดีคน  
นี้ถึงบาปและความบกพร่องของเขาไม่  
ได้ทำให้เขาท้อแท้หรือนำเขาไปสู่ความ  
สิ้นหวัง ไซ เขารู้สึกตกใจและเสียใจ เขา  
รู้สึกอย่างแรงกล้าว่าต้องกลับใจ เขา  
อ่อนน้อมถ่อมตนลงได้ แต่เขารู้สึกถึง  
ความสำนึกคุณ สันติสุข และความหวัง  
—ความหวังอันแท้จริง—เพราะพระ  
เยซูคริสต์ “อาหารดำรงชีวิตซึ่งลงมา  
จากสวรรค์”<sup>20</sup>

เพื่อนข้าพเจ้าพูดถึงช่องว่างที่เขาจับ  
รู้ในความฝืนระหว่างชีวิตของเขา กับ  
ความบริสุทธิ์ของพระเจ้าผู้เป็นเจ้า *ความ  
บริสุทธิ์* เป็นคำที่ถูกต้อง การกินพระ  
มังสาและดื่มพระโลหิตของพระคริสต์  
หมายถึงการดำเนินตามความบริสุทธิ์  
พระเจ้าผู้เป็นเจ้าทรงบัญชาว่า “พวก  
ท่านจงเป็นคนบริสุทธิ์ เพราะเราเอง  
บริสุทธิ์”<sup>21</sup>

เอโนคแนะนำเราว่า “จงสอนลูก  
หลานของเจ้า, ว่ามนุษย์ทั้งปวง, ทุก  
แห่งหน, ต้องกลับใจ, มิฉะนั้นพวกเขา  
จะไม่มีทางสืบทอดอาณาจักรของพระ

ผู้เป็นเจ้าของมรดกได้เลย, เพราะสิ่ง  
ไม่สะอาดจะพำนักที่นั่นไม่ได้, หรือ  
พำนักในที่ประทับของพระองค์ก็ไม่ได้;  
เพราะ, ในภาษาของอาดัม, มหาบุรุษ  
แห่งความบริสุทธิ์คือพระนามของ  
พระองค์, และพระนามของพระองค์  
เดียวที่ถือกำเนิดของพระองค์คือ  
บุตรแห่งพระมหามารุช, แม้พระเยซู  
คริสต์”<sup>22</sup> สมัยข้าพเจ้ายังเด็ก ข้าพเจ้า  
เคยสงสัยว่าทำไมจึงมักจะมีผู้เรียกพระ  
เยซูในพันธสัญญาใหม่ว่า (และแม้แต่  
ทรงเรียกพระองค์เองว่า) บุตรมนุษย์  
ในเมื่อที่จริงพระองค์คือบุตรของพระ  
เจ้าผู้เป็นเจ้า แต่ข้อความของเอโนคทำให้  
เห็นชัดเจนว่าที่จริงแล้วพระนามเหล่านี้  
คือการรับรองความศักดิ์สิทธิ์และความ  
บริสุทธิ์ของพระองค์—พระองค์คือบุตร  
แห่งพระมหามารุชแห่งความบริสุทธิ์  
พระเจ้าผู้เป็นเจ้าพระบิดา

หากเราใฝ่หาที่จะอยู่ในพระคริสต์  
และให้พระคริสต์ทรงสถิตในเรา<sup>23</sup> เมื่อนั้น  
สิ่งที่เราแสวงหาคือความบริสุทธิ์ ทั้ง  
ทางร่างกายและวิญญาณ<sup>24</sup> เราแสวงหา  
สิ่งนั้นในพระวิหาร ซึ่งมีข้อความจารึก  
ไว้ว่า “บริสุทธิ์แต่พระเจ้า” เราแสวงหา  
สิ่งนั้นในชีวิตแต่งงาน ครอบครัว และ  
บ้านของเรา เราแสวงหาสิ่งนั้นในแต่ละ  
สัปดาห์เมื่อเราปีติยินดีในวันบริสุทธิ์  
ของพระเจ้า<sup>25</sup> เราแสวงหาสิ่งนั้นแม้ใน  
รายละเอียดของการใช้ชีวิตประจำวัน  
เช่น คำพูด การแต่งกาย ความคิดของ  
เรา ดังที่ประธานโรมัส เอส. มอนสัน  
กล่าวไว้ว่า “เราเป็นผลผลิตของทุกสิ่ง  
ที่เราอ่าน ทุกสิ่งที่เราดู ทุกสิ่งที่เราฟัง  
และทุกสิ่งที่เราคิด”<sup>26</sup> เราแสวงหาความ  
บริสุทธิ์เมื่อเราแบกกางเขนของเราทุก  
วัน<sup>27</sup>

ซิสเตอร์แคโรล เอฟ. แมคคองก็  
กล่าวไว้ว่า “เรารู้จักการทดสอบ การ  
ล่อลวง และความยากลำบากมากมาย  
ที่สามารถดึงเราออกห่างจากทั้งหมด  
ที่เป็นคุณธรรม และกล่าวขวัญกัน  
ว่าดีต่อพระพักตร์พระเจ้าผู้เป็นเจ้าแต่  
ประสบการณ์มนุษย์ของเราเปิดโอกาส

ให้เราเลือกความบริสุทธิ์บ่อยครั้งเราต้อง  
เสียสละเพื่อรักษาพันธสัญญาที่ชำระ  
เราให้ศักดิ์สิทธิ์และทำให้เราบริสุทธิ์”<sup>28</sup>  
และสำหรับสิ่งที่ “เราต้องเสียสละ”  
ข้าพเจ้าขอเสริมการรับใช้ที่เราให้

เรารู้ว่า “เมื่อ [เรา] อยู่ในการรับใช้  
เพื่อนมนุษย์ [ของเรา] [เรา] ก็อยู่ในการ  
รับใช้พระเจ้าผู้เป็นเจ้า [ของเรา] นั่นเอง”<sup>29</sup>  
พระเจ้าทรงเตือนเราว่าการรับใช้เช่น  
นั้นเป็นศูนย์กลางของพระชนม์ชีพ  
และพระอุปนิสัยของพระองค์ “เพราะ  
ว่าบุตรมนุษย์ไม่ได้มาเพื่อรับการ  
ปรนนิบัติ แต่มาเพื่อจะปรนนิบัติคน  
อื่น และให้ชีวิตของท่านเป็นค่าไถ่คน  
จำนวนมาก”<sup>30</sup> ประธานแมเรียน จี.  
รอมนีอธิบายไว้อย่างชาญฉลาดว่า “การ  
รับใช้ไม่ใช่สิ่งที่เราต้องอดทนบนโลกนี้  
เพื่อจะได้สิทธิ์อยู่ในอาณาจักรซีเลสเชียล  
การรับใช้เป็นส่วนประกอบของการ  
สร้างชีวิตอันสูงส่งในอาณาจักร  
ซีเลสเชียล”<sup>31</sup>

เศคาริยาห์พยากรณ์ว่าในสมัยพันธสัญญา  
ที่พระเจ้าทรงปกครอง แม้แต่กระตัง  
ของม้าก็จะมีจารึกว่า “บริสุทธิ์แต่พระ  
ยาห์เวห์”<sup>32</sup> ในทำนองเดียวกัน วิสุทธิชน  
ผู้บุกเบิกในหุบเขาแห่งนี้ประทับตราสิ่ง  
ช่วยเตือนนั้น “บริสุทธิ์แต่พระเจ้า” ลง  
บนสิ่งธรรมดาสามัญตลอดจนสิ่งเหล่านี้  
ที่เกี่ยวข้องโดยตรงกับธรรมเนียม  
ปฏิบัติทางศาสนา มากกว่า คำจารึกนี้มี  
อยู่บนถ้วยและภาชนะศิลปะ และพิมพ์  
ไว้ในใบสำคัญการแต่งตั้งสาวกเจ็ดสิบ  
และในสัญลักษณ์สมาคมสงเคราะห์  
“บริสุทธิ์แต่พระเจ้า” ยังปรากฏบน  
หน้าตาแสดงสินค้าของห้าง ZCMI  
สถาบันการค้าสหกรณ์แห่งไซอัน และ  
ยังพบได้บนหัวค้อนและบนกลอง  
“บริสุทธิ์แต่พระเจ้า” จารึกไว้บนลูกบิด  
เหล็กของประตูบ้านประธานบริติช ยังก้  
สิ่งอ้างอิงถึงความบริสุทธิ์เหล่านี้ใน  
สถานที่ซึ่งไม่ธรรมดาหรือคาดไม่ถึงอาจ  
ดูเหมือนไม่เข้ากัน แต่สิ่งเหล่านี้บอก  
ว่าเราต้องมุ่งเน้นที่ความบริสุทธิ์อย่าง  
ครอบคลุมและต่อเนื่องมากเพียงไร





การรับส่วนพระมังสาของพระผู้ช่วยให้รอดและการดื่มพระโลหิตของพระองค์หมายถึงการนำสิ่งที่ไม่สอดคล้องกับอุปนิสัยเหมือนพระคริสต์ออกไปจากชีวิตเราและทำให้พระคุณลักษณะของพระองค์เป็นของเราเอง นี่คือความหมายที่มากกว่าการกลับใจ คือไม่เพียงหันไปจากบาปในอดีตเท่านั้นแต่ “ทุ่มเทใจและความตั้งใจให้พระผู้เป็นเจ้า”<sup>33</sup> ต่อจากนี้ไปด้วย ดั่งที่เกิดขึ้นกับเพื่อนข้าพเจ้าในความฝันที่เป็นการเปิดเผยของเขา พระผู้เป็นเจ้าจะทรงแสดงให้เราเห็นข้อบกพร่องและความล้มเหลวของเรา แต่พระองค์จะทรงช่วยเราเปลี่ยนความอ่อนแอเป็นความเข้มแข็งเช่นกัน<sup>34</sup> หากเราถามอย่างจริงจังว่า “ข้าพเจ้ายังขาดอะไรอีกบ้าง?”<sup>35</sup> พระองค์จะไม่ทรงปล่อยให้เราเดาคำตอบเอง แต่ด้วยความรักพระองค์จะทรงตอบเพื่อความทุกข์ของเรา และพระองค์จะประทานความหวังให้เรานี้เป็นความพยายามที่แรงกล้า และจะนำหาวาดหัวนมหากเราแสวงหาความบริสุทธิ์แต่เพียงลำพัง ความจริงอันเรื่องโรจน์คือเราไม่โดดเดี่ยว เรามีความรักของพระผู้เป็นเจ้า พระคุณของพระคริสต์ การปลอบโยน และการนำทางของพระวิญญาณบริสุทธิ์

มิตรภาพและกำลังใจจากเพื่อนวิสุทธิชนในพระวรกายของพระคริสต์ ขอให้เรายำพียงพอใจในสภาพของตนเอง ขณะนี้ ขอให้เรายำท้อแท้ใจเช่นกัน ดั่งที่เพลงสดบทหนึ่งซึ่งเรียบง่ายแต่ชวนครุ่นคิดกระตุ้นเรา

*ของจงบริสุทธิ์ โลกหลุดดำเนินไป  
ของจงใช้เวลากับพระเยซูตามลำพัง  
ท่านจะเป็นเหมือนพระองค์ โดยทำตาม  
และเชื่อฟัง  
มิตรสหายพร้อมพรุ่งจะเห็นพระองค์ใน  
ท่าน*<sup>36</sup>

ข้าพเจ้าแสดงประจักษ์พยานถึงพระเยซูคริสต์ “อาหารดำรงชีวิตซึ่งลงมาจากสวรรค์”<sup>37</sup> และ “คนที่กินเนื้อและดื่มโลหิต [ของพระองค์] จะมีชีวิตนิรันดร์”<sup>38</sup> ในพระนามของพระเยซูคริสต์ เอเมน ■

**อ้างอิง**

1. ยอห์น 6:9.
2. ดู ยอห์น 6:26.
3. ยอห์น 6:27.
4. ยอห์น 6:48–51.
5. ยอห์น 6:52.
6. ยอห์น 6:53–55.
7. ยอห์น 6:56–57.
8. ยอห์น 6:60, 66. ครั้งนี้เองที่พระผู้ช่วยให้รอดตรัสถามอัครสาวกสิบสองของพระองค์

ว่า “พวกท่านก็จะจากเราไปด้วยหรือ?” (ยอห์น 6:67). เปโตรตอบรับแทนอัครสาวกสิบสองด้วยศรัทธาที่แน่นอนว่า “องค์พระผู้เป็นเจ้า พวกข้าพระองค์จะจากไปหาใครได้? พระองค์ทรงมีอภัยแก่แห่งชีวิตนิรันดร์ และพวกข้าพระองค์ก็เชื่อและทราบแล้วว่าพระองค์ทรงเป็นองค์บริสุทธิ์ของพระเจ้า” (ยอห์น 6:68–69). ข้าพเจ้าไม่แน่ใจว่าในช่วงเวลานั้น เปโตรกับพี่น้องชายของท่านเข้าใจสิ่งทีพระเจ้าทรงสอนมากกว่าสานศิษย์ผู้ทีตอนนั้นทอดทิ้งพระอาจารย์ไปแล้วหรือไม่ แต่เปโตรรู้ด้วยการเป็นพยานของพระวิญญาณอย่างแน่นอนว่าพระเยซูคือพระคริสต์พระบุตรของพระเจ้า ผู้ทรงพระชนม์อยู่ (ดู มัทธิว 16:15–17 ด้วย) และความรอดจะไม่สามารถพบได้ที่อื่นใดอีก ฉะนั้นท่านจึงให้คำมั่นสัญญาที่จะติดตามพระเยซูไม่ว่าจะเกิดอะไรขึ้น หากท่านมีคำถาม เมื่อถึงเวลาจะได้รับคำตอบเอง แต่ท่านจะไม่ยอมถูกชักนำไปจากความภักดีต่อพระบุตรของพระผู้เป็นเจ้า—เป็นแบบอย่างอันวิเศษสำหรับเราทุกคน.

9. ดู ลูกา 22:44; ฮีบรู 13:12; โมไซยาห์ 3:7; 15:7–8; แอลมา 7:13; หลักคำสอนและพันธสัญญา 19:18; 38:4; 45:4–5.
10. 2 นีไฟ 31:17.
11. 2 นีไฟ 31:20–21.
12. ดู ยอห์น 4:10.
13. ดัลลัน เอช. โว๊คส์, “Introductory Message” (คำปราศรัยที่การสัมมนาประธานคณะเผยแผ่คนใหม่, 25 มิถุนายน 2017), 2.
14. ดู โมเสส 6:60.
15. 3 นีไฟ 27:19; ดู โม่โรไน 10:32–33 ด้วย.
16. โมไซยาห์ 3:19.
17. เอเฟซัส 4:13.
18. ดู แอลมา 22:18.
19. จดหมายส่วนตัว.
20. ยอห์น 6:51.
21. 1 เปโตร 1:16.
22. โม่เสส 6:57.
23. ดู ยอห์น 6:56.
24. ดู โรม 12:1.
25. ดู อีสายห์ 58:13.
26. *Teachings of Thomas S. Monson*, comp. Lynne F. Cannegieter (2011), 267.
27. ดู งานแปลของโจเซฟ สมิท, มัทธิว 16:25–26 (ใน มัทธิว 16:24); ลูกา 9:23; 14:27–30; Joseph Smith Translation, Luke 14:27–28 (ใน Luke 14:27, footnote b); Joseph Smith Translation, Luke 14:31 (ใน Luke 14:30, footnote a).
28. แครอล เอฟ. แมคคองกี, “ความงดงามแห่งความบริสุทธิ์,” *เสี้ยวโชนา*, พ.ศ. 2017, 10.
29. โมไซยาห์ 2:17.
30. มาระโก 10:45; ดู แอลมา 34:28 ด้วย.
31. แมเรียน จี. โรมนีย์, “คุณลักษณะอันสูงส่งของการพึ่งพาตนเอง,” *เสี้ยวโชนา*, มี.ค. 2009, 19.
32. เศคาริยาห์ 14:20.
33. ดู คู่มือพระคัมภีร์, “การกลับใจ.”
34. ดู อีเธอร์ 12:27.
35. มัทธิว 19:20.
36. William D. Longstaff, “Take Time to Be Holy,” *The United Methodist Hymnal* (1989), no. 395.
37. ยอห์น 6:51.
38. ยอห์น 6:54.



โดย เอ็ดเดอร์เจฟฟรีย์ อาร์. ฮอลแลนด์  
แห่งโครัมอัครสาวกสิบสอง

# เพราะฉะนั้นพวกท่านจง เป็นคนดีพร้อม—ในที่สุด

หากเรากลับขึ้น เมื่อนั้นที่โคลิกแห่งในนิรันดรการขัดเกลาร่างของเราจะเสร็จสิ้นและ  
ครบถ้วน

**พ**ระคัมภีร์เขียนไว้เพื่อเป็นพร  
และให้กำลังใจเรา และเป็น  
อย่างนั้นจริง เราขอบพระทัย  
สวรรค์สำหรับทุกบทและทุกข้อที่เราได้  
รับ แต่ท่านสังเกตไหมว่าในบางโอกาส  
จะมีข้อพระคัมภีร์ปรากฏขึ้นซึ่งเตือน  
ว่าเรา *กำลัง* ทำได้ต่ำกว่าที่ควรทำนิด  
หน่อย ตัวอย่างเช่น คำเทศนาบนภูเขา  
เริ่มต้นด้วยเรื่องทีละมุมละไม้และอ่อน  
โยนของผู้เป็นสุข แต่ในหลายข้อที่ตาม  
มา พระองค์ตรัสกับเราว่า—“ใช่ที่เราต้อง  
ไม่ฆ่าเท่านั้น แม้แต่จะโกรธเราก็ทำไม่  
ได้ด้วย พระองค์ตรัสกับเราว่า ใช่ที่เรา  
ต้องไม่ล่วงประเวณีเท่านั้น แม้แต่ความ  
คิดสกปรกเราก็ต้องไม่มีด้วย ส่วนคน  
ที่ขอ เราต้องให้เสื้อตัวนอกของเราแล้ว  
ให้เสื้อคลุมของเราด้วย เราต้องรักศัตรู  
อวยพรคนที่สาปแช่งเรา และทำดีต่อ  
คนที่เกลียดเรา<sup>1</sup>

หากนั่นคือการศึกษาพระคัมภีร์ยาม  
เช้าของท่าน และหลังจากอ่านมาถึง  
ตรงนั้น ท่านมั่นใจว่าในใบรายงานพระ  
กิตติคุณของท่าน น่าจะได้คะแนนไม่

ดีนัก ท่านคงทำพระบัญญัติข้อสุดท้าย  
ในห่วงโซ่นี้ไม่สำเร็จแน่นอน นั่นคือ  
“เพราะฉะนั้นพวกท่านจงเป็นคนดี  
พร้อม เหมือนอย่างที่พระบิดา . . . ผู้  
สถิตในสวรรค์ทรงดีพร้อม”<sup>2</sup> ด้วยพระ  
บัญชาปิดท้ายข้อนั้น เราอยากกลับไป  
นอนคลุมโปง เป้าหมายซีเลสเชียลเช่น  
นั้นดูเหมือนไกลเกินเอื้อม แต่แน่นอน  
ว่าพระเจ้าจะไม่ประทานพระบัญญัติที่  
พระองค์ทรงทราบว่าจะรักษาไม่ได้  
เรามาดูกันว่าความสับสนนี้จะนำไป  
ที่ไหน



ข้าพเจ้าได้ยินหลายคนประสบปัญหา  
นี้ทั่วศาสนจักร “ฉันคงไม่ดีกว่า” “ฉัน  
ทำได้ต่ำกว่าที่ควรทำไว้มาก” “ฉันจะ  
ไม่มีวันเทียบเท่า” ข้าพเจ้าได้ยินเรื่อง  
นี้จากวัยรุ่น ข้าพเจ้าได้ยินจากผู้สอน  
ศาสนา ข้าพเจ้าได้ยินจากผู้เปลี่ยนใจ  
เลื่อมใสใหม่ ข้าพเจ้าได้ยินจากผู้ที่เป็น  
สมาชิกมาตลอดชีวิต สตรีวิสุทธิชนยุค  
สุดท้ายผู้ชาญฉลาดคนหนึ่ง ชิสเตอร์  
ดาร์ลา โอแซคสันเคยสังเกตว่าในวิธีใด  
วิธีหนึ่งซาตานจัดการทำให้พันธสัญญา  
และพระบัญญัติเป็นเสมือนคำสาปแช่ง  
และการลงโทษ สำหรับบางคน ซาตาน  
ได้เปลี่ยนอุดมคติและการดลใจของ  
พระกิตติคุณเป็นการชิงชังตนเองและ  
การก่อความเดือดร้อน<sup>3</sup>

สิ่งที่ข้าพเจ้าเพิ่งบอกไปไม่ได้ปฏิเสธ  
หรือดูแคลนพระบัญญัติที่พระเจ้าผู้เป็น  
เจ้าประทานแก่เราแต่อย่างใด ข้าพเจ้า  
เชื่อในความดีพร้อมของพระองค์  
และข้าพเจ้าทราบที่เราเป็นบุตรธิดา  
ทางวิญญาณของพระองค์พร้อมด้วย  
ศักยภาพที่จะเป็นเหมือนพระองค์  
ข้าพเจ้าทราบเช่นกันว่าในฐานะบุตร  
ธิดาของพระเจ้าผู้เป็นเจ้า เราไม่ควรลด  
ค่าหรือให้ร้ายตัวเราเอง ราวกับว่าการ  
ทำร้ายตนเองจะทำให้เรากลายเป็น  
บุคคลที่พระเจ้าผู้เป็นเจ้าทรงต้องการให้  
เราเป็น *ไม่!* ด้วยความยินดีที่จะกลับใจ  
และปรารถนาจะมีความชอบธรรมเพิ่ม  
ขึ้นในใจเราเสมอ ข้าพเจ้าหวังว่าเราจะ  
ปรับปรุงตนเองในวิธีซึ่งไม่ต้องทำให้  
เกิดแผลพุพองหรือภาวะเบื่ออาหาร  
ความรู้สึกหดหู่หรือการทำลายความเชื่อ  
มั่นในตนเอง นั่น *ไม่ใช่* สิ่งที่พระเจ้า  
ทรงต้องการสำหรับเด็กปฐมวัยหรือใคร  
ก็ตามที่ร้องเพลงอย่างสุดใจว่า “ฉัน  
พากเพียรเป็นเหมือนพระเยซู”<sup>4</sup>

ในการนำประเด็นนี้มาใส่ไว้ในบริบท  
ข้าพเจ้าขอเตือนเราทุกคนว่าเราอาศัย  
อยู่ในโลกที่ตกและเวลานี้เราเป็นคน  
ที่ตก เราอยู่ในอาณาจักร *ทีเลสเชียล*  
ซึ่งสะกดด้วย *ท ไม โซ ซ* ดังที่ประธาน  
รัสเชลล์ เอ็ม. เบลสันสอนไว้ว่า ที่นี่ใน

ความเป็นมรรตัย ความดีพร้อมยังคง  
“เป็นกระบวนการต่อเนื่อง”<sup>5</sup>

ดังนั้นข้าพเจ้าเชื่อว่าพระเยซูคริสต์  
ทรงมีเจตนาให้คำเทศนาของพระองค์  
ในเรื่องนี้เป็นพระดำรัสตำหนิติเตียน  
จุดอ่อนของเรา ไม่เลย ข้าพเจ้าเชื่อ  
ว่าพระองค์ทรงมีเจตนาให้เป็นคำ  
สรรเสริญพระคุณลักษณะและพระอัคร-  
ลักษณะของพระผู้เป็นเจ้าพระบิดาในสวรรค์  
และสิ่งที่เราจะบรรลุได้กับพระองค์  
ในนิรันดร อย่างไรก็ดี ข้าพเจ้าสำนึก  
คุณที่รู้ว่าแม้ท่ามกลางความไม่ดีพร้อม  
ของข้าพเจ้า อย่างน้อยพระผู้เป็นเจ้า  
ก็ทรงดีพร้อม—ตัวอย่างเช่น อย่าง  
น้อยพระองค์ก็ทรงสามารถรักศัตรูของ  
พระองค์ได้ เพราะมักจะมีอยู่บ่อยๆ  
ที่ความเป็น “มนุษย์ปุถุชน”<sup>6</sup> ในตัว  
เราทำให้บางครั้งท่านกับข้าพเจ้าต่าง  
ก็เป็นศัตรูกันนั้น ข้าพเจ้าสำนึกคุณที่  
อย่างน้อยพระผู้เป็นเจ้าก็ทรงอวยพร  
คนที่ข่มเหงพระองค์ได้ เพราะบาง  
ครั้งเรา ทุกคน ก็ข่มเหงพระองค์เช่น  
กันแม้ไม่ได้ต้องการหรือจงใจทำเช่น  
นั้น ข้าพเจ้าสำนึกคุณที่พระผู้เป็นเจ้า  
ทรงมีพระเมตตาและทรงเป็นผู้สร้าง  
สันติเพราะข้าพเจ้าต้องการพระเมตตา  
และโลกต้องการสันติภาพ แน่แน่นอนว่า  
ทุกสิ่งที่เรากล่าวถึงคุณธรรมของพระ  
บิดา เราก็ก้าวถึงพระบุตรองค์เดียวที่  
ถือกำเนิดของพระองค์ ผู้ทรงพระชนม์  
และสิ้นพระชนม์ในความดีพร้อมเช่น  
เดียวกันนั้น

ข้าพเจ้าจึงรีบกล่าวว่าความมุ่งเน้น  
ที่ความสำเร็จของพระบิดาและพระ  
บุตรแทนที่จะมุ่งเน้นที่ความล้มเหลว  
ของเราไม่ได้ให้เหตุผลแก่ต่างเราเลย  
สักนิดสำหรับชีวิตที่ไม่มีวินัยหรือการ  
ลดมาตรฐานของเราให้ต่ำลง ไม่เลย  
นับจากกาลเริ่มต้นพระกิตติคุณได้รับการ  
สอน “เพื่อเตรียมธรรมิกชน . . .  
จนกว่าเรา . . . จะ . . . บรรลุถึงความ  
เป็นผู้ใหญ่โตเต็มถึงขนาดความ  
บริบูรณ์ของพระคริสต์”<sup>7</sup> ข้าพเจ้าเพียง  
แต่แนะนำว่าอย่างน้อยจุดประสงค์

หนึ่งของพระคัมภีร์ข้อหนึ่งหรือพระ  
บัญญัติข้อหนึ่งอาจเพื่อเตือนเราว่า  
“ขนาดความบริบูรณ์ของพระคริสต์”<sup>8</sup>  
นั้นดีเลิศเพียงใด สร้างแรงบันดาลใจ  
ให้เรารักและสรรเสริญพระองค์มาก  
ขึ้น ปรารถนามากขึ้นที่จะเป็นเหมือน  
พระองค์

“แท้จริงแล้ว, จงมาหาพระ  
คริสต์, และได้รับการทำให้ดีพร้อมใน  
พระองค์ . . .” โมโรไนวิงวอน “รักพระผู้  
เป็นเจ้าด้วยสุดพลัง, ความนึกคิด, และ  
ผลกำลังของท่าน, เมื่อนั้น . . . โดย  
พระคุณของพระองค์ท่านจะดีพร้อม  
ในพระคริสต์.”<sup>9</sup> ความหวังเดียวของเรา  
สำหรับความดีพร้อมที่แท้จริงคือการ  
ได้รับของประทานแห่งความดีพร้อม  
นั้นจากสวรรค์—เราไม่สามารถ “ได้มา”  
ด้วยตนเองได้ ดังนั้นพระคุณของพระ  
คริสต์เสนอให้เราไม่ได้เป็นเพียงความ  
รอดจากโทษนั้นและบาปรวมทั้งความ  
ตายเท่านั้นแต่ยังเป็นความรอดจากการ  
วิพากษ์วิจารณ์ตนเองตลอดเวลาด้วย

ข้าพเจ้าขอใช้อุปมาเรื่องหนึ่งของ  
พระผู้ช่วยให้รอดเพื่อกล่าวถึงสิ่งนี้ใน  
วิธีที่ต่างออกไปเล็กน้อย ทาสคนหนึ่ง  
เป็นหนี้กษัตริย์ของเขาเป็นจำนวน  
เงิน 10,000 ตะลันต์ โดยที่ได้ยืมทาส  
วิงวอนขอความอดทนและความเมตตา  
“เจ้าองค์นั้นทรงสงสาร จึง . . . ทรงยก  
หนี้” แต่แล้วทาสคนเดียวกันนั้นไม่ยอม  
ยกหนี้ให้เพื่อนทาสด้วยกัน ที่เป็นหนี้  
เขาอยู่ 100 เดนาริอัน เมื่อได้ยินดังนี้  
กษัตริย์จึงเศร้าใจกับคนที่เขายกหนี้ให้  
“เอ็งควรจะเมตตาเพื่อนทาสด้วยกัน  
เหมือนเราเมตตาเอ็งไม่ใช่หรือ?”<sup>10</sup>

มีความเห็นแตกต่างกันบ้าง  
ท่ามกลางนักวิชาการเกี่ยวกับค่าของ  
เงินที่กล่าวถึงในเรื่องนี้—ข้อถกเถียงที่ใช้  
สกุลเงินของสหรัฐในการอ้างอิง—แต่  
เพื่อให้เข้าใจง่าย หากหนี้ขนาดเล็ก 100  
เดนาริอันที่ยกให้ไม่ได้มีค่าเท่ากับ 100  
ดอลลาร์ในสมัยของเรา หนี้ 10,000 ตะ  
ลันต์ที่ยกให้ได้อย่างง่ายดายก็อาจมีค่า  
ถึง 1 พันล้านดอลลาร์—หรือมากกว่า!



ในฐานะที่เป็นหนี้ส่วนบุคคล จึงเป็น  
เงินจำนวนมหาศาล—เกินกว่าเราจะ  
เข้าใจได้ (ไม่มีใครจับจ่ายใช้สอยมาก  
ขนาดนั้น!) เพื่อจุดประสงค์ของอุปมา  
เรื่องนี้ หนี้ดังกล่าว ควร จะเข้าใจยาก  
ควร จะอยู่เหนือความสามารถของเรา  
ที่จะรู้ซึ่งไม่ต้องบอกเลยว่าอยู่เหนือ  
ความสามารถของเราที่จะจ่ายคืนได้ นั่น  
เพราะว่านี่ไม่ใช่เรื่องราวของทาสสอง  
คนถกเถียงกันในพันธสัญญาใหม่ นี่คือ  
เรื่องราวของเราทุกคน ครอบครัวมุข  
ที่ตก—ลูกหนี้มรรตัย ผู้ล่วงละเมิด  
และนักโทษ เราทุกคนเป็นลูกหนี้ ค่า  
พิพากษาคือการจองจำเราทุกคน และ  
เราทุกคนคงจะอยู่ที่นั่นหากไม่ใช่เพราะ  
พระคุณของพระมหา กษัตริย์ ผู้ทรง  
ปลดปล่อยเราเป็นอิสระเพราะพระองค์  
ทรงรักเราและ “ทรงห่วงใยด้วยความ  
สงสาร [เรา]”<sup>11</sup>

พระเยซูทรงใช้มาตรวัดซึ่งยากจะ  
หยั่งถึงในเรื่องนี้เพราะการขุดใช้ของ  
พระองค์เป็นของประทานซึ่งยากจะ  
หยั่งถึงในราคาซึ่งยากจะเข้าใจ สำหรับ  
ข้าพเจ้า ดูเหมือนว่าอย่างน้อย ทั้งหมด  
นั้นก็เป็นส่วนหนึ่งของความหมาย  
เบื้องหลังพระบัญชาของพระเยซูที่ให้  
พร้อม เราอาจไม่สามารถแสดงความดี

พร้อมระดับ 10,000 ตะลันต์ที่พระบิดา และพระบุตรทรงมี แต่ *ไม่* มากเกินไป ที่พระองค์จะทรงขอให้เราเป็นเหมือน พระผู้เป็นเจ้ามากขึ้นอีกหน่อยในเรื่อง เล็กๆ น้อยๆ ที่เราจะพูดและกระทำ รัก และให้อภัย กลับใจและปรับปรุงอย่าง น้อยที่สุดในความดีพร้อมระดับ 100 เดนาริอัน ซึ่งเห็นได้ชัดว่าอยู่ภายใน ความสามารถของเราที่จะทำได้

พี่น้องทั้งหลาย นอกจากพระเยซู แล้ว ไม่มีชีวิตใดสมบูรณ์แบบในการ เดินทางบนแผ่นดินโลกซึ่งเรากำลัง ดำเนินอยู่ ดังนั้นขณะอยู่ในความ เป็นมรรตัย ขอให้เราพยายามปรับปรุง อย่างสม่ำเสมอโดยไม่หมกมุ่นอยู่กับ พฤติกรรมที่นักวิทยาศาสตร์เรียกว่า “ความสมบูรณ์แบบที่เป็นพิษ”<sup>12</sup> เรา ควรหลีกเลี่ยงความคาดหวังเกินความ จำเป็นแบบนั้นในตนเองและในผู้อื่น และข้าพเจ้าขอเสริมว่าในผู้ที่ได้รับ เรียกให้รับใช้ในศาสนจักร—ซึ่งสำหรับ วิสุทธิชนยุคสุดท้ายนั้นหมายถึง *ทุกคน* เพราะเราทุกคนได้รับเรียกให้รับใช้ที่ใด ที่หนึ่ง

ในเรื่องนั้น ลีโอ ตอลสตอย เคย เขียนเรื่องราวหนึ่งของบาทหลวงคน หนึ่งที่ถูกสมาชิกในที่ประชุมของเขา วิพากษ์วิจารณ์ว่าไม่ดำเนินชีวิตอย่าง เคร่งครัดเท่าที่ควร ดังนั้นผู้วิพากษ์ วิจารณ์จึงสรุปว่าหลักธรรมที่บาทหลวง ผู้ผิดพลาดสอนจึงไม่ถูกต้องเช่นกัน

เพื่อเป็นการตอบโต้คำวิพากษ์ วิจารณ์นั้น บาทหลวงกล่าวว่า “ดู ชีวิตข้าพเจ้าในเวลานี้และเทียบกับ ชีวิตข้าพเจ้าก่อนหน้านี้อ ท่านจะเห็น ว่าข้าพเจ้าพยายามดำเนินชีวิตตาม ความจริงที่ข้าพเจ้าประกาศ” โดยที่ ไม่สามารถดำเนินชีวิตตามอุดมคติ อันสูงส่งที่เขาสอน บาทหลวงคนนั้น ยอมรับว่าเขาล้มเหลว แต่เขาร้องว่า

“โหมตีข้าพเจ้าเถิด [หากท่าน ต้องการ] ข้าพเจ้าทำผิดเอง แต่ [อย่า] โหมตี... เส้นทางที่ข้าพเจ้าเดินตาม ... หากข้าพเจ้ารู้ทางกลับบ้าน [แต่]



ข้าพเจ้าเดินไปตามทางนั้นอย่างมีน้มน้ำ ทางนั้นจะไม่ใช่ทางที่ถูกต้องเพียง เพราะข้าพเจ้าเดินโซเซไปมาอย่างนั้น หรือ

“... ขออย่าโซโยให้ร้องว่า ‘ดูเขา สิ!... นั้นแน่เขากำลังล้มลุกคลุกคลานลงไปในลำห้วย!’ อย่าเลย อย่าได้ สะใจเลย แต่จงช่วย... [ใครก็ตามที่ พยายามเดินบนเส้นทางกลับไปหาพระ ผู้เป็นเจ้า]”<sup>13</sup>

พี่น้องทั้งหลาย เราทุกคนปรารถนา จะมีชีวิตเหมือนพระคริสต์มากกว่าที่ เรามักประสบความสำเร็จในการใช้ชีวิต หากเรายอมรับสิ่งนั้นอย่างจริงจังและ พยายามปรับปรุง เราไม่ใช่คนหน้าซื่อใจคด เราเป็นมนุษย์ ขอให้เราปฏิเสธ อย่ายอมให้ความเวลาเพียงมนุษย์ของ ตัวเราเอง และความบกพร่องที่ไม่อาจ หลีกเลี่ยงแม้ของคนที่ดีที่สุดใน ทำให้เรา เหยียดหยามความจริงของพระกิตติคุณ ความเป็นจริงของศาสนจักร ความหวัง สำหรับอนาคตของเรา หรือความเป็น ไปได้ของความเป็นเหมือนพระผู้เป็น เจ้า หากเราบกกบั้น เมื่อนั้นที่ใดสักแห่ง ในนิรันดรการขัดเกลากองเราจะเสร็จ ล้นและครบถ้วน—ซึ่งคือความหมาย ของคำว่า *สมบูรณ์แบบ*<sup>14</sup> ซึ่งอยู่ใน พันธสัญญาใหม่

ข้าพเจ้าเป็นพยานถึงจุดหมายอัน ยิ่งใหญ่นั้น ซึ่งมีให้เราโดยการชดใช้ ของพระเจ้าพระเยซูคริสต์ พระองค์

ผู้ทรงดำเนิน “จากพระองค์สู่พระองค์”<sup>15</sup> จนกระทั่งในความเป็นอมตะของ พระองค์<sup>16</sup> ทรงได้รับความสมบูรณ์แห่ง รัศมีภาพซีเลสเชียล<sup>17</sup> ข้าพเจ้าเป็น พยานว่าในเวลานี้และทุกโมงยาม ด้วย พระหัตถ์ที่มีรอยแผลเป็นจากตะปู พระองค์ทรงมอบพระคุณเดียวกัน นั้นให้เรา ทรงประคับประคองและให้ กำลังใจเราไม่ยอมปล่อยเราไปจนกว่า เราจะกลับถึงบ้านอย่างปลอดภัยใน อ้อมกอดของพระบิดาพระมารดาบน สวรรค์ สำหรับช่วงเวลาอันสมบูรณ์แบบ นั้น ข้าพเจ้าพยายามไปให้ถึง แม้จะ งุ่มง่ามก็ตามที่ สำหรับของประทานอัน สมบูรณ์แบบนั้น ข้าพเจ้าขอบพระทัย ต่อไป แม้จะขาดตกบกพร่องก็ตาม ที่ข้าพเจ้าทำเช่นนี้ในพระนามของ พระองค์ผู้ทรงดีพร้อม พระองค์ผู้ไม่ ทรงงุ่มง่ามหรือขาดตกบกพร่องแต่ทรง รักเราทุกคน แม้พระองค์คือพระเจ้า พระเยซูคริสต์ เอเมน ■

#### อ้างอิง

1. ดู มัทธิว 5:1–47.
2. มัทธิว 5:48.
3. ดู Darla Isackson, “Satan’s Counterfeit Gospel of Perfectionism,” *Meridian Magazine*, June 1, 2016, ldsomag.com.
4. “ฉันพากเพียรเป็นเหมือนพระเยซู, *หนังสือ เพลงสำหรับเด็ก*, 40–41.
5. ดู รสเซลส์ เอ็ม. เนลสัน, “ความดีพร้อมเป็น กระบวนการต่อเนื่อง,” *เสี้ยวไฮนา*, พ.ย. 1995, 94–97.
6. โมไซยาห์ 3:19.
7. เอเฟซัส 4:12–13.
8. เอเฟซัส 4:13.
9. โมโหไน 10:32; เน้นตัวเอน.
10. ดู มัทธิว 18:24–33.
11. หลักคำสอนและพันธสัญญา 121:4.
12. ดู Joanna Benson and Lara Jackson, “Nobody’s Perfect: A Look at Toxic Perfectionism and Depression,” *Millennial Star*, Mar. 21, 2013, millennialstar.org.
13. “The New Way,” *Leo Tolstoy: Spiritual Writings*, sel. Charles E. Moore (2006), 81–82.
14. สำหรับการวิเคราะห์ให้ความรู้ความหมาย ของคำภาษากรีกที่ใช้ในพันธสัญญาใหม่คำว่า *สมบูรณ์แบบ* (“teleios”), ดู ประธานรัสเซลส์ เอ็ม. เนลสัน คำปราศรัยการประชุมใหญ่สามัญ ตุลาคม 1995 “ความดีพร้อมเป็นกระบวนการ ต่อเนื่อง” (*เสี้ยวไฮนา*, พ.ย. 1995, 94–97).
15. หลักคำสอนและพันธสัญญา 93:13.
16. ดู ลูกา 13:32.
17. ดู หลักคำสอนและพันธสัญญา 93:13.



นำเสนอโดย ประธานเฮนรี่ บี. อายริงก์  
ที่ปรึกษาที่หนึ่งในฝ่ายประธานสูงสุด

# การสนับสนุนเจ้าหน้าที่ ศาสนจักร

**พ**ี้องทั้งหลาย ต่อไปนี้ข้าพเจ้าจะ  
นำเสนอเจ้าหน้าที่ชั้นผู้ใหญ่  
สาวกเจ็ดสิบภาค และฝ่ายประธาน  
องค์การช่วยสามัญของศาสนจักรเพื่อ  
ให้ท่านออกเสียงสนับสนุน

ขอเสนอว่าเราสนับสนุนโรมัส สเป็น-  
เซอร์ มอนสัน ในฐานะศาสตราจารย์  
ผู้หยั่งรู้ ผู้เปิดเผย และประธานของ  
ศาสนจักรของพระเยซูคริสต์แห่ง

วิสุทธิชนยุคสุดท้าย เฮนรี่ เบนเนียน  
อายริงก์ ในฐานะที่ปรึกษาที่หนึ่งในฝ่าย  
ประธานสูงสุด และทีเทอร์ ฟรีดริค  
อูคท์ดอร์ฟ ในฐานะที่ปรึกษาที่สองใน  
ฝ่ายประธานสูงสุด

ผู้ที่เห็นชอบโปรดยกมือ  
ผู้ที่เห็นตรงข้ามหากมี โปรดทำเช่น  
เดียวกัน

ขอเสนอว่าเราสนับสนุนริสเชลล์



แมเรียน เนลสันเป็นประธานโคเวรัมอัคร-  
สาวกสิบสองและรายชื่อต่อไปนี้เป็นฐานะ  
สมาชิกโคเวรัมเดียวกัน: ริสเชลล์ เอ็ม.  
เนลสัน, ดัลลิน เอช. โอ๊คส์, เอ็ม. ริสเชลล์  
บัลลาร์ด, โรเบิร์ต ดี. เฮลล์, เจฟฟรีย์  
อาร์. ฮอลแลนด์, เดวิด เอ. เบดনার์,  
ควอนทิน แอล. คูก, ดี. ทอดด์  
คริสทอพอเฟอร์สัน, นีล แอล. แอนเดอร์-  
เซ็น, โรนัลด์ เอ. ราสแบนด์, แกเรีย อี.  
สติเวนสัน, และเดล จี. เรนสันด์

ผู้ที่เห็นชอบโปรดยกมือ

ผู้คัดค้าน โปรดยกมือ

ขอเสนอว่าเราสนับสนุนที่ปรึกษาใน  
ฝ่ายประธานสูงสุดและโคเวรัมอัครสาวก  
สิบสองเป็นศาสตราจารย์ผู้หยั่งรู้  
และผู้เปิดเผย

ผู้ที่เห็นชอบ โปรดยกมือ

ผู้ที่เห็นตรงข้ามหากมี โปรดทำเช่น  
เดียวกัน

เอ็ดเดอร์โตนัลด์ แอล. ฮอลล์สตรอม  
และเอ็ดเดอร์ริชาร์ด เจ. เมนส์ได้รับ  
การปลดจากการรับใช้เป็นสมาชิกใน  
ฝ่ายประธานโคเวรัมสาวกเจ็ดสิบ

ผู้ที่ปรารถนาจะร่วมแสดงความ  
ขอบคุณเจ้าหน้าที่เหล่านี้สำหรับการรับ  
ใช้ของพวกท่าน โปรดยกมือ

ขอเสนอว่าเราสนับสนุนเอ็ดเดอร์  
ฮวน เอ. อุเซดาและเอ็ดเดอร์แพทริก  
เคียร์อน ผู้ได้รับเรียกให้รับใช้เป็น  
สมาชิกในฝ่ายประธานโคเวรัมสาวกเจ็ด  
สิบ

ผู้ที่สนับสนุนเจ้าหน้าที่เหล่านี้ใน  
งานมอบใหม่ของพวกท่าน โปรดยกมือ  
ผู้คัดค้าน โปรดกระทำเช่น  
เดียวกัน

ขอเสนอปลดพร้อมแสดงความ  
ขอบคุณสำหรับการรับใช้ที่อุทิศตนของ  
เอ็ดเดอร์สแตนลีย์ จี. เอลลิส, แลร์รี่  
อาร์. ลอว์เรนซ์, และดับเบิลยู. แครก  
ชวิก ในฐานะสาวกเจ็ดสิบเจ้าหน้าที่ชั้น  
ผู้ใหญ่และมอบสถานะเกียรติคุณแก่  
พวกท่าน

ผู้ที่ปรารถนาจะร่วมแสดงความ  
ขอบคุณแก่เจ้าหน้าที่ชั้นผู้ใหญ่เหล่านี้

สำหรับการรับใช้ที่ยอดเยียมของพวกเขา  
ท่าน โปรตยกมือ

ขอเสนอปลดสาวกเจ็ดสิบภาคต่อ  
ไปนี้: เพโตรุ ยู. แอดดูรู, เดทเล็ฟ เอช.  
อาดเลอร์, อังเจล เอช. อะลาร์คอน,  
วินเซอร์ บัลเดอรามา, โรเบิร์ต เอ็ม.  
คอลล์, คริสโตเฟอร์ ชาร์ลส์, จีน อาร์.  
ซีเตสเตอร์, ราล์ฟ แอล. ดูว์สัน,  
อังเจล เอ. ดูอาร์ท, ปีเตอร์ เอฟ. อีแวนส์,  
ฟรานซิสโก ดี. เอ็น. กรันจา, ยูรี เอ.  
กุซชิน, คลิฟฟอร์ด ที. เฮอร์เบิร์ตสัน,  
อานีฟ็ออก อูโต อินยอง, ลูอิซ เอ็ม.  
ลีอัล, อะเลฮันโดร โลเปซ, แอล. ฌอง  
โคลด มาบายา, เดแคลน โอ. มาดู,  
อเล็กแซนเดอร์ ที. เมสเตอร์, เจเร็ด  
อาร์. โอคัมโป, แอนดรูว์ เอ็ม. โอริออร์-  
ดาน, เฮซุส เอ. ออร์ทิซ, อาเบเนียร์ วี.  
ปาฮาโร, ชู ฮอง พอน, โรเบิร์ต ซี. รีน,  
ฮอร์ก ลุยส์ โรเมอู, ฮอร์ก แอล.  
ซัลติวาร์, ซีโร ซไมล, อะลิน สเปนเนาส์,  
โมโรไน บี. ทอร์แกน, สตีเวน แอล.  
โทรอนโท, ริคาร์โด วัลยาเดอเรส

ผู้ที่ปรารถนาจะร่วมแสดงความ  
ขอบคุณการรับใช้ที่ยอดเยียมของพวกเขา  
ท่าน โปรตยกมือ

ขอเสนอว่าเราสนับสนุนทอร์เบน  
เองเบิร์กเป็นสาวกเจ็ดสิบเจ้าหน้าที่  
ชั้นผู้ใหญ่

ผู้ที่เห็นชอบ โปรตยกมือ  
ผู้ที่คัดค้านหากมี โปรดทำเช่น  
เดียวกัน

ขอเสนอว่าเราสนับสนุนเจ้าหน้าที่  
ชั้นผู้ใหญ่ สาวกเจ็ดสิบภาค และฝ่าย  
ประธานองค์การช่วยสามัญที่ดำรงอยู่  
ในปัจจุบัน

ผู้ที่เห็นชอบ โปรตยกมือ

ผู้ที่เห็นตรงข้ามหากมี โปรดทำเช่น  
เดียวกัน

ผู้ที่คัดค้านการเสนอข้อใดๆ ก็ตาม  
ควรติดต่อประธานสภาคของท่าน

พี่น้องทั้งหลาย เราซาบซึ้งใน  
ศรัทธาและคำสวดอ้อนวอนอย่าง  
ต่อเนื่องของท่านเพื่อผู้นำของ  
ศาสนจักร ■



โดย เอ็ดเคอร์แกรีย์ อี. สตีเวนสัน  
แห่งโคอรัมอัครสาวกสิบสอง

## อุปราคาทางวิญญาณ

อย่าให้สิ่งที่ทำให้เราหวงในชีวิตเป็นอุปราคาของแสงจากสวรรค์

วันที่ 21 สิงหาคมของปีนี้เกิด  
เหตุการณ์ซึ่งเกิดขึ้นไม่บ่อยสอง  
เหตุการณ์ที่ดึงดูดความสนใจของ  
คนทั่วโลก เหตุการณ์แรกคือการฉลอง  
วันเกิดปีที่ 90 ของศาสดาพยากรณ์  
ที่รักของเรา ประธานโธมัส เอส. มอนสัน  
เวลานั้น ข้าพเจ้าทำงานมอบหมายใน  
เขตแปซิฟิกและตื่นตื่นที่วิสุทธิชนใน  
ออสเตรเลีย วานูอาตู นิวซีแลนด์ และ  
เฟรนช์โปลินีเซียไม่เพียงรับรู้โอกาส  
สำคัญของท่านเท่านั้นแต่พวกเขาพร้อม  
ฉลองด้วย ข้าพเจ้ารู้สึกโชคดีที่ได้เห็น  
การแสดงออกถึงศรัทธาและความรักที่  
พวกเขามีต่อบุรุษที่ยิ่งใหญ่ท่านนี้ นับ  
เป็นแรงบันดาลใจอย่างยิ่งที่ได้เห็น



ความสัมพันธ์ของวิสุทธิชนยุคสุดท้าย  
กับศาสดาพยากรณ์ของพวกเขา

ประธานมอนสันทราบแน่นอนว่ามี  
คนปรารถนาจะอวยพรท่าน ท่านพูด  
ถึงของขวัญวันเกิดในอุดมคติของท่าน  
นั่นคือ “จงไปหาคนที่ลำบากหรือเจ็บ  
ป่วยหรือหงอยเหงาและทำบางสิ่งให้คน  
เหล่านั้น นั่นคือทั้งหมดที่ข้าพเจ้าจะ  
ขอ”<sup>1</sup> เรายังรักและสนับสนุนท่าน ประธาน  
มอนสัน

สุริยุปราคา

อีกเหตุการณ์หนึ่งที่เกิดขึ้นในวัน  
เดียวกันและดึงดูดความสนใจคนหลาย  
ล้านคนทั่วโลก คือสุริยุปราคาเต็มดวง  
นี้เป็นครั้งแรกที่อุปราคาครั้งนั้นเคลื่อน  
ผ่านทั่วสหรัฐอเมริกาในรอบ 99 ปี<sup>2</sup> ท่านเคย  
เห็นสุริยุปราคาหรือไม่ บางทีข้าพเจ้า  
อาจจะอธิบายรายละเอียดเรื่องนี้มากขึ้น

สุริยุปราคาเต็มดวงเกิดขึ้นเมื่อดวง  
จันทร์โคจรผ่านระหว่างโลกกับดวง  
อาทิตย์ จึงบดบังแสงเกือบทั้งหมดจาก  
พื้นผิวของดวงอาทิตย์<sup>3</sup> ข้อเท็จจริงคือ  
เหตุการณ์นี้น่าพิศวงสำหรับข้าพเจ้า  
ถ้าท่านสมมติว่าดวงอาทิตย์มีขนาดเท่า  
วงล้อจักรยานทั่วไป ดวงจันทร์น่าจะมี  
ขนาดเท่ากรวดก้อนเล็กๆ

เป็นไปได้อย่างไรที่ต้นกำเนิดความ  
อบอุ่น แสงสว่าง และชีวิตของเราถูกบาง  
สิ่งที่มีขนาดเล็กกว่ามากบดบังจนเกือบ  
มืด

ถึงแม้ดวงอาทิตย์จะใหญ่กว่าดวง  
จันทร์ 400 เท่า แต่ก็อยู่ห่างจากโลกสี่  
ร้อยเท่าเช่นกัน<sup>4</sup> ถ้ามองจากโลก หลัก  
เรขาคณิตดังกล่าวทำให้เห็นดวงอาทิตย์  
และดวงจันทร์มีขนาดเท่ากัน เมื่อทั้ง  
สองดวงมาอยู่แนวระนาบเดียวกัน ดวง  
จันทร์จึงดูเหมือนบดบังดวงอาทิตย์  
ทั้งดวง มีตรรกะและครอบครัวของ  
ข้าพเจ้าที่อยู่ในเขตอุปราคาเต็มดวง  
อธิบายว่าแสงสว่างแทนที่ด้วยความมืด  
มองเห็นดวงดาว และไม่มีเสียงกริ่ง  
อากาศหนาวเย็น อุณหภูมิในอุปราคาลด  
ลงกว่า 11 องศาเซลเซียส<sup>5</sup>

พวกเขาอธิบายถึงความรู้สึกพรึ่น  
พรึ่น ความประหลาดใจ กระทั่งความ  
วิตกกังวล โดยรู้ว่าอุปราคาน่าอันตราย  
บางอย่างมาด้วย อย่างไรก็ตาม พวกเขา  
ทุกคนดูแลป้องกันดวงตาไม่ให้เสีย  
หายถาวรหรือ “ตาบอดเพราะอุปราคา”  
ระหว่างดูอุปราคา ความปลอดภัยนี้  
เกิดขึ้นได้เพราะพวกเขาสวมแว่นตาที่  
ประกอบด้วยเลนส์กรองแสงพิเศษเพื่อ  
ป้องกันดวงตาจากอันตรายที่อาจเกิด  
ขึ้นได้

### อุปมานิทศน์

ในลักษณะเดียวกันกับที่ดวงจันทร์  
ดวงเล็กมากสามารถบดบังดวงอาทิตย์  
ดวงมหึมา โดยดับแสงและความ  
อบอุ่นของดวงอาทิตย์ได้ อุปราคา ทาง  
วิญญาณ เกิดขึ้นได้เมื่อเรายอมให้สิ่งกีด  
ขวางเล็กๆ น้อยๆ—คนที่เราพบเจอใน  
ชีวิตประจำวัน—เข้าใกล้จนบดบังความ  
สำคัญ ความเจิดจ้า และความอบอุ่นของ  
แสงสว่างจากพระเยซูคริสต์และพระ  
กิตติคุณของพระองค์

เอลเดอร์นีล เอ. แม็กซ์เวลล์ขยาย  
ความอุปมานิทศน์นี้เมื่อท่านกล่าวว่า  
“แม้แต่สิ่งเล็กๆ นานี้ห้วแม่มิอมนุษย์  
เมื่อเข้าไปใกล้มากก็ทำให้คนนั้นมองไม่

เห็นดวงอาทิตย์ดวงใหญ่มาได้ แต่ดวง  
อาทิตย์ก็ยังอยู่ที่นั่น ความมืดบอดเกิด  
จากมนุษย์เอง เมื่อเราตั้งอย่างอื่นเข้ามา  
ใกล้เกินไป โดยให้สิ่งนั้นมากกว่ากับ  
เราบดบังการมองเห็นสวรรค์ของเรา”<sup>6</sup>

แน่นอนว่าไม่มีใครในพวกเราต้องการ  
บดบังการมองเห็นสวรรค์หรือยอมให้  
อุปราคาทางวิญญาณเกิดขึ้นในชีวิต  
เรา ข้าพเจ้าขอแบ่งปันความคิดบาง  
อย่างนี้อาจช่วยเราป้องกันไม่ให้อุปราคา  
ทางวิญญาณก่อความเสียหายถาวรทาง  
วิญญาณให้เรา

### แว่นพระกิตติคุณ: รักษาทัศนคติของพระ กิตติคุณ

ท่านจำคำอธิบายของข้าพเจ้าเรื่อง  
แว่นพิเศษที่ใช้ป้องกันไม่ให้คนดู  
สุริยุปราคาตาเสียหรือตาบอดได้ไหม  
การดูอุปราคาทางวิญญาณผ่านเลนส์  
ป้องกันที่อ่อนนุ่มของพระวิญญาณจะให้  
ทัศนคติการมองเห็นทางพระกิตติคุณ  
ด้วยเหตุนี้จึงป้องกันความมืดบอดทาง  
วิญญาณ

เราลองพิจารณาตัวอย่างต่อไปนี้ เมื่อ  
เรามีถ้อยคำของศาสดาพยากรณ์ในใจ  
เราและมีพระวิญญาณศักดิ์สิทธิ์เป็นที่  
ปรึกษาของเรา เราจะสามารถเพ่งมอง  
แสงจากสวรรค์ที่ถูกบดบังบางส่วนผ่าน  
“แว่นพระกิตติคุณ” โดยหลีกเลี่ยง  
อันตรายของอุปราคาทางวิญญาณ

แล้วเราจะสวมแว่นพระกิตติคุณ  
อย่างไร นั่นคือตัวอย่างบางประการ แว่น  
พระกิตติคุณของเราบอกเราว่าพระเจ้า  
ทรงปรารถนาให้เราได้รับส่วนศีลระลึกทุก  
สัปดาห์และพระองค์ทรงปรารถนาให้  
เราศึกษาพระคัมภีร์และสวดอ้อนวอน  
ทุกวัน แว่นพระกิตติคุณบอกเราด้วย  
ว่าซาตานจะล่อลวงเราไม่ให้ทำ เรารู้ว่า  
เขามีเป้าหมายที่จะพยายามช่วงชิงสิทธิ์  
เสรีของเราผ่านสิ่งที่ทำให้เราแว่นและ  
การล่อลวงทางโลก แม้ในสมัยของโยบ  
บางทีอาจมีบางคนประสบกับอุปราคา  
ทางวิญญาณ อธิบายได้ว่า “พวกเขา  
พบความมืดในเวลากลางวันและคล้ำ

ทางในตอนเที่ยงวันเหมือนอย่างเวลา  
กลางคืน”<sup>7</sup>

พี่น้องทั้งหลาย เมื่อข้าพเจ้าพูดถึง  
การมองเห็นผ่านแว่นพระกิตติคุณ ขอ  
ให้ท่านทราบว่าข้าพเจ้าไม่ได้บอกว่าเรา  
ไม่ใส่ใจหรือสนทนาลังความท้าทายที่เรา  
เผชิญหรือว่าเราเดินไปอย่างสบายใจไม่  
สนใจกับตักและความชั่วร้ายที่ศัตรูวางไว้  
ตรงหน้าเรา ข้าพเจ้าไม่ได้พูดถึงการสวม  
ผ้าปิดตา—แต่ตรงกันข้าม ข้าพเจ้ากำลัง  
บอกให้เรามองดูความท้าทายผ่านเลนส์  
ของพระกิตติคุณ เอลเดอร์รัสลิน เอช.  
โอดส์กล่าวว่า “ทัศนคติคือความสามารถ  
ในการมองเห็นข้อมูลที่เกี่ยวข้องทั้งหมด  
ในความสัมพันธ์ที่มีความหมาย”<sup>8</sup> ทัศนคติ  
ของพระกิตติคุณขยายการมองเห็นจน  
เรามองเห็นนิรันดร์ทั้งหมด

เมื่อท่านสวมแว่นพระกิตติคุณ ท่าน  
จะพบทัศนคติ จุดโฟกัส และภาพที่  
ชัดขึ้นในแบบที่ท่านคิดเกี่ยวกับลำดับ  
ความสำคัญ ปัญหาของท่าน การล่อลวง  
ของท่าน และแม้แต่ความผิดพลาดของ  
ท่าน ท่านจะเห็นแสงสว่างมากกว่าเดิม  
ซึ่งท่านอาจมองไม่เห็นหากไม่มีแว่นดัง  
กล่าว

ไม่เพียงด้านลบเท่านั้นที่ทำให้เกิด  
อุปราคาทางวิญญาณในชีวิตเรา บ่อย  
ครั้งความมานะบากบั่นในทางดีหรือน่า  
ชื่นชมซึ่งเราทุ่มเทให้ก็สามารถถูกดึง  
มาใกล้จนบดบังแสงพระกิตติคุณได้  
และทำให้เกิดความมืด อันตรายหรือ  
แรงจูงใจเหล่านี้ที่ทำให้เราแว่นอาจได้แก่  
การศึกษาและความมั่งคั่ง อำนาจและ  
อิทธิพล ความทะเยอทะยาน หรือแม้แต่  
พรสวรรค์และของประทาน

ประธาน ดีเทอร์เอฟ. อุคท์ดอร์ฟเคย  
สอนว่า “คุณธรรมใดที่เกินขอบเขตจะ  
กลายเป็นความชั่ว . . . สักวันหนึ่งหลัก  
ชัยจะกลายเป็นหินโม้แป็งและความ  
ทะเยอทะยานอยากจะเป็นเครื่องรัดคอ  
ตนเอง”<sup>9</sup>

ข้าพเจ้าขอยกตัวอย่างที่อาจกลายเป็น  
เป็นตัวเร่งในการหลีกเลี่ยงอุปราคาทาง  
วิญญาณของเราโดยละเอียดมากขึ้น

## สื่อสังคม

ไม่กี่เดือนก่อน ข้าพเจ้าพูดที่การประชุมใหญ่ของสตรีบิวยาย<sup>10</sup> ข้าพเจ้าอธิบายว่าเทคโนโลยีรวมทั้งสื่อสังคมช่วยกระจาย “ความรู้เรื่องพระผู้ช่วยให้อรอด . . . ไปทั่วทุกประชาชาติ ตระกูล ภาษา และผู้คน”<sup>11</sup> เทคโนโลยีเหล่านี้ได้แก่ เว็บไซต์ศาสนาจักรเช่น LDS.org และ Mormon.org แอปพลิเคชันมือถือเช่น คลังค้นคว้าพระกิตติคุณ, Mormon Channel, LDS Tools และ Family Tree และแพลตฟอร์มสื่อสังคม ได้แก่ เฟซบุ๊ก อิน스타그램 ทวิตเตอร์ และ Pinterest วิธีเหล่านี้ทำให้หลายร้อยล้านคนเข้ามาไคลด์ แชร์ ดู รีทวีต และปักหมุด ส่งผลให้มีประสิทธิภาพและประสิทธิภาพอย่างมากในการแบ่งปันพระกิตติคุณกับครอบครัว มิตรสหาย และเพื่อนร่วมงาน

แม้มีคุณธรรมทั้งหมดและใช้เทคโนโลยีเหล่านี้อย่างเหมาะสม แต่ก็มีความเสี่ยงเช่นกันเมื่อดึงเข้ามาใกล้เกินไปจนสามารถทำให้เราอยู่ในแนวอุปราคาทางวิญญาณและอาจบดบังความเจิดจ้าและความอบอุ่นของพระกิตติคุณได้

การใช้สื่อสังคม แอปพลิเคชันมือถือ และเกมจะทำให้เสียเวลาโดยใช้เหตุและลดการปฏิสัมพันธ์แบบต่อหน้า การไม่สนทนากันด้วยตนเองจะมีผลต่อชีวิตแต่งงาน เข้ามาแทนที่การปฏิบัติที่มีค่าทางวิญญาณ และหยุดยั้งพัฒนาการของทักษะทางสังคมโดยเฉพาะอย่างยิ่งในหมู่เยาวชน

ความเสี่ยงที่เพิ่มเติมมาสองข้อเกี่ยวกับสื่อสังคมเป็นความจริงในอุดมคติและการเปรียบเทียบที่ชวนให้รู้สึกด้อยค่า

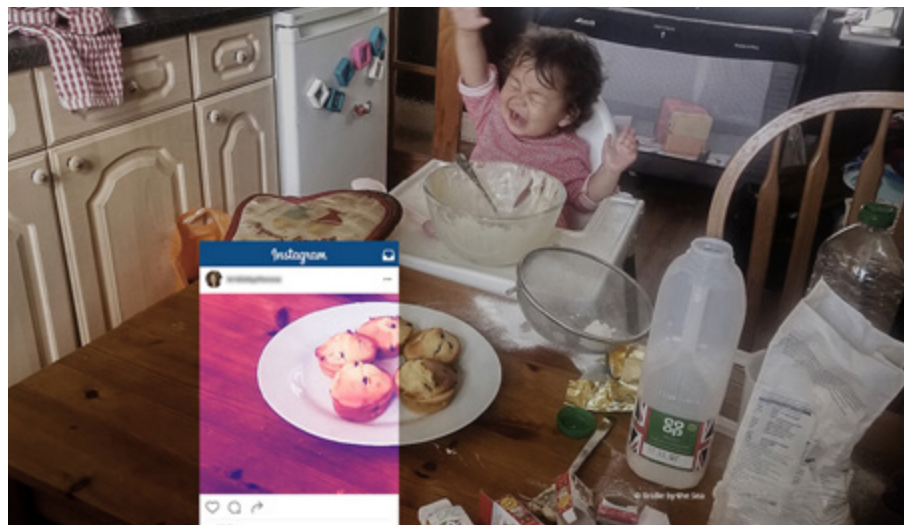
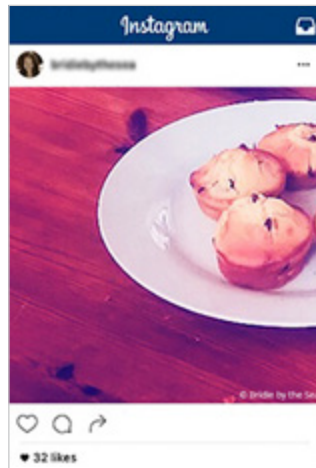
ภาพหลายภาพ (ถ้าไม่ใช่ส่วนใหญ่) ที่โพสต์บนสื่อสังคมมักแสดงภาพชีวิตที่ดีที่สุด—มักจะไม่เป็นความจริง เราทุกคนเคยเห็นภาพตกแต่งบ้านสวยหรู จุดพักร้อนที่น่าไป เซลฟี่ขณะยิ้มแย้ม การเตรียมอาหารที่ซับซ้อน และภาพร่างกายที่ไม่น่าจะมีได้

นี่เป็นภาพที่ท่านอาจจะเห็นบนสื่อสังคมของคนบางคน แต่นั่นไม่ใช่ภาพเต็ม ของสิ่งที่กำลังเกิดขึ้น จริง ๆ ในชีวิตจริง

เมื่อเราเปรียบเทียบความเป็นอยู่โดยเฉลี่ยของเราเองกับชีวิตที่ตัดต่อเป็นอย่างดีและเสริมแต่งจนไร้ที่ติเพื่อนำเสนอบนสื่อสังคม บางครั้งเรารู้สึกท้อ อิจฉา และถึงกับรู้สึกล้มเหลว

บุคคลคนหนึ่งที่เคยแชร์โพสต์จำนวนมากของเธอพูดเชิงติดตลกอยู่บ้างว่า “จะมีความสุขได้อย่างไรถ้าคุณไม่โพสต์”<sup>12</sup>

เหมือนกับที่ซิสเตอร์บอนนี่ แอล. ออสการ์สันเตือนเราเมื่อเช้าวันนี้ว่าความสำเร็จในชีวิตไม่ได้อยู่ที่ว่าเราได้



ภาพที่โพสต์บนสื่อสังคม ไม่ใช่ภาพเต็มของสิ่งที่กำลังเกิดขึ้นจริงๆ ในชีวิตจริง

ไคลด์หรือเรามีเพื่อนหรือคนติดตามมากเท่าไรบนสื่อสังคม แต่มีบางอย่างเกี่ยวข้องกับการเชื่อมสัมพันธ์อย่างมีความหมายกับผู้อื่นและเพิ่มแสงสว่างให้ชีวิตพวกเขา

หวังว่าเราจะสามารถอยู่กับความเป็นจริงมากขึ้น พบอารมณ์ขันมากขึ้น และประสบความสำเร็จมากขึ้นเมื่อพบเจอภาพที่เป็นความจริงบางส่วนและมักเกิดการเปรียบเทียบจนเรารู้สึกด้อยค่า

เห็นชัดว่าการเปรียบเทียบไม่ได้เกิดขึ้นในสมัยของเราเท่านั้นแต่เกิดขึ้นในอดีตด้วย อัครสาวกเปาโลเตือนผู้คนในสมัยของเขาว่า “เมื่อพวกเขาเอาตัวเองเป็นเครื่องวัดกันและกัน และเอาตัวเองเปรียบเทียบกันและกันแล้ว พวกเขา ก็ปราศจากความเข้าใจ”<sup>13</sup>

มีหลายวิธีให้ใช้เทคโนโลยีอย่างเหมาะสมและสร้างสรรค์ ขอให้เราใช้สอน สร้างแรงบันดาลใจ หนุนใจตนเอง และกระตุ้นให้ผู้อื่นเป็นคนดีที่สุด—แทนที่จะใช้แสดงตัวตนเหมือนไร้ที่ติของเรา ขอให้เราสอนและแสดงให้คนรุ่นหลังเห็นวิธีใช้เทคโนโลยีอย่างชอบธรรมและเตือนให้ระวังอันตรายที่เกี่ยวข้องและการใช้ที่เป็นภัยด้วย การดูสื่อสังคมผ่านเลนส์ของพระกิตติคุณสามารถป้องกันไม่ให้สื่อสังคมเป็นอุปราคาทางวิญญาณในชีวิตเรา



## ความจองหอง

ตอนนี้ข้าพเจ้าจะพูดถึงสิ่งที่ดขวาง  
เก่าแก่ของความจองหอง ความจองหอง  
ตรงข้ามกับความอ่อนน้อมถ่อมตน  
ซึ่งหมายถึง “ความเต็มใจยอมตาม  
พระประสงค์ของพระเจ้า”<sup>14</sup> เมื่อเป็น  
คนจองหอง เรามักเผลอที่จะยกย่อง  
ตนเองแทนที่จะให้เกียรติผู้อื่น รวม  
ทั้งพระเจ้า คนจองหองมักชิงดีชิงเด่น  
มักจะหาทางมีมากกว่าและคิดว่าเราดี  
กว่าคนอื่น ความจองหองมักส่งผลให้  
เกิดความรู้สึกโกรธแค้นและเกลียดชังทำให้  
คนนั้นเจ็บแค้นหรือไม่ให้อภัย แต่  
ความจองหองสามารถถูกกลืนเข้าไปใน  
คุณลักษณะของความอ่อนน้อมถ่อมตน  
เหมือนพระคริสต์ได้

ความสัมพันธ์ แม้แต่กับครอบครัว  
และคนรัก โดยเฉพาะกับครอบครัว  
และคนรัก—แม้ระหว่างสามีภรรยา—  
พัฒนาในความอ่อนน้อมถ่อมตนและ  
ถูกความจองหองขัดขวาง

หลายปีก่อน ผู้บริหารของบริษัทค้า  
ปลีกรายใหญ่โทรหาข้าพเจ้าบอกว่าคู่  
แข่งรายหนึ่งจะซื้อบริษัทของเขา เขา  
กับบุคลากรอีกหลายคนที่สำนักงาน  
ใหญ่กังวลมาก กลัวว่าพวกตนจะตกงาน  
โดยรู้ว่าข้าพเจ้ารู้จักมักคุ้นกับผู้บริหาร  
อาวุโสของบริษัทผู้ซื้อ เขาจึงถามว่า  
ข้าพเจ้ายินดีจะแนะนำเขาและเขียน  
หนังสือรับรองเขา แม้กระทั่งเตรียมการ  
ให้เขาพบผู้จัดการคนนั้นได้หรือไม่ จาก  
นั้นเขาพูดทั้งท่ายโดยกล่าวดังนี้ “พวก  
เขาพูดกันว่า ‘คนอ่อนน้อมจะย่อยยับ!’”

ข้าพเจ้าเข้าใจว่าความเห็นของเขา  
ไม่ใช่แค่พูดติดตลก ข้าพเจ้าเข้าใจมูข  
ตลก แต่มีหลักธรรมสำคัญที่ข้าพเจ้า  
รู้สึกที่สุดท้ายแล้วน่าจะเข้ากับเขาได้  
ข้าพเจ้าตอบว่า “ที่จริงมันไม่ใช่อย่างที่  
พวกเขาพูดกันหรอกครับ ความจริงมัน  
ตรงกันข้าม ‘คนที่อ่อนน้อม . . . จะได้รับ  
แผ่นดินโลกเป็นมรดก’<sup>15</sup> นี่ต่างหากที่  
พวกเขาพูด”

ในประสบการณ์ของข้าพเจ้าใน  
ศาสนจักรและจากงานอาชีพของ

ข้าพเจ้า คนยิ่งใหญ่ที่สุดและมี  
ประสิทธิภาพมากที่สุดบางคนก็ข้าพเจ้า  
รู้จักเป็นคนอ่อนน้อมและถ่อมตนที่สุด

ความถ่อมตนและความอ่อนน้อม  
เกี่ยวข้องกันมากเหมือนมือกับถุงมือ ขอ  
ให้เราจำไว้ว่า “ไม่มีใครจะเป็นที่ยอมรับ  
ต่อพระพักตร์พระเจ้าเป็นเจ้า, นอกจากผู้  
ที่มีความอ่อนน้อมและใจนอบน้อม”<sup>16</sup>

ข้าพเจ้าสวดอ้อนวอนขอให้เรา  
พยายามหลีกเลี่ยงอุปราคาทางวิญญาณ  
ของความจองหองโดยน้อมรับคุณธรรม  
ของความอ่อนน้อมถ่อมตน

## สรุป

สรุปดังนี้ สุริยุปราคาเป็น  
ปรากฏการณ์อันน่าทึ่งของธรรมชาติใน  
ช่วงที่ความสวยงาม ความอบอุ่น และ  
แสงของดวงอาทิตย์ถูกวัตถุเล็กมาก  
บดบังจนทำให้เกิดความมืดและความ  
หนาวเย็น

ปรากฏการณ์คล้ายกันนี้จำลองกับ  
ความรู้สึกทางวิญญาณได้เมื่อเรายอม  
ให้เรื่องเล็กๆ น้อยๆ และไม่สำคัญเข้า  
มาใกล้เกินไปจนบดบังความสวยงาม  
ความอบอุ่น และแสงสวรรค์ของพระ  
กิตติคุณของพระเยซูคริสต์ ปล่อยให้  
ความมืดอันหนาวเย็นเข้ามาแทน

แว่นตาที่ออกแบบไว้ป้องกันสายตา  
ของคนในบริเวณที่เกิดสุริยุปราคา  
เต็มดวงสามารถป้องกันความเสียหาย  
ถาวรและป้องกันตาบอดได้<sup>17</sup> แว่น  
พระกิตติคุณประกอบด้วยความรู้และ  
ประจักษ์พยานในหลักธรรมและศาสน-  
พิธีพระกิตติคุณให้ทัศนคติของพระ  
กิตติคุณซึ่งสามารถป้องกันและให้  
ความชัดเจนทางวิญญาณที่คล้ายกัน  
มากขึ้นแก่ผู้ที่ไม่มีเครื่องกำบังอันตราย  
จากอุปราคาทางวิญญาณ

ถ้าท่านค้นพบสิ่งใดก็ตามที่ดูเหมือน  
ว่าปิดกั้นแสงสว่างและปีติของพระ  
กิตติคุณในชีวิต ท่าน ข้าพเจ้าเชื่อเชิญ  
ให้ท่านนำสิ่งนั้นไปใส่ในทัศนคติของ  
พระกิตติคุณ มองผ่านเลนส์พระ  
กิตติคุณและจงระวังอย่าปล่อยให้สิ่งไม่

สำคัญหรือสิ่งไร้สาระในชีวิตมาปิดกั้น  
ทัศนคติอันดีของแผนอันสำคัญยิ่ง  
แห่งความสุข สรุปคือ อย่าให้สิ่งที่ทำให้  
เราเขวในชีวิตเป็นอุปราคาของแสงจาก  
สวรรค์

## ประจักษ์พยาน

ข้าพเจ้าแสดงประจักษ์พยานว่าไม่  
ว่าสิ่งใดบดบังการมองเห็นแสงพระ  
กิตติคุณของเรา แสงนั้นยังคงอยู่ที่นั่น  
ต้นกำเนิดของความอบอุ่น ความจริง  
และความเจิดจ้าคือพระกิตติคุณของ  
พระเยซูคริสต์ ข้าพเจ้าแสดงประจักษ์  
พยานถึงพระบิดาบนสวรรค์ผู้ทรงรักเรา  
พระบุตรของพระองค์พระเยซูคริสต์  
และบทบาทของพระบุตรในฐานะพระ  
ผู้ช่วยให้รอดและพระผู้ไถ่ของเรา ใน  
พระนามของพระเยซูคริสต์ เอเมน ■

## อ้างอิง

1. โธมัส เอส. มอนสัน ใน ซาราห์ เจน วีเวอร์, “What Gift Does President Monson Want for His Birthday?” *Deseret News*, Aug. 17, 2017, deseretnews.com.
2. ดู Christina Zdanowicz and Judson Jones, “An Eclipse Will Cross the US for the First Time in 99 Years,” July 24, 2017, cnn.com.
3. ดู “Eclipse: Who? What? Where? When? and How?” [eclipse2017.nasa.gov](http://eclipse2017.nasa.gov).
4. ดู EarthSky in Space, “Coincidence That Sun and Moon Seem Same Size?” [earthsky.org](http://earthsky.org).
5. ดู Brian Lada, “5 Surprising Effects the Total Solar Eclipse Will Have besides Darkness,” [accuweather.com](http://accuweather.com).
6. นีล เอ. แมกซ์เวลล์, *Of One Heart: The Glory of the City of Enoch* (1975), 19.
7. โยบ 5:14.
8. Dallin H. Oaks, address given at Salt Lake Bonneville Young Single Adult Stake fireside, Salt Lake City, Utah, Feb. 8, 2015.
9. ดีเทอร์ เอฟ. อุกท์ดอร์ฟ, “เกี่ยวกับสิ่งสำคัญที่สุด,” *เสียดินนา*, พ.ย. 2010, 24.
10. ดู แกรี่ อี. สตีเวนสัน, “The Knowledge of a Savior” (Brigham Young University Women’s Conference, May 5, 2017).
11. โมไซยาห์ 3:20.
12. Jade, “The Obsession of Creating a Picture-Perfect Life on Social Media.”
13. 2 โครินธ์ 10:12.
14. ดู *สิ่งสอนกิตติคุณของเรา: แนวทางการรับใช้ งานเผยแผ่ศาสนา* (2004), 120–121.
15. มัทธิว 5:5; 3 นีไฟ 12:5.
16. โมโรไน 7:44.
17. ดู “Solar Eclipse and Your Eyes,” [prevention.org](http://prevention.org).



โดย สตีเฟน ดับเบิลยู. โอเวน  
ประธานเยาวชนชายสามัญ

# การกลับใจเป็นเรื่องดีเสมอ

ทันทีที่เราวางแท็บบนเส้นทางของการกลับใจ เราเชื่อเชิญเดชะนุภาพแห่งการไถ่ของพระผู้ช่วยให้รอดเข้ามาในชีวิตเรา

หลายปีก่อน ประธานกอร์ดอน บี. อิงค์ลีย์เข้าชมการแข่งขันฟุตบอลของวิทยาลัยบริคัม ยังก์ ที่นั่นเพื่อประกาศว่าสนามกีฬาจะตั้งชื่อตามโค้ชที่ทุกคนรัก เขาอยู่กับทีมมานานและกำลังจะเกษียณ ทั้งทีมต้องการชัยชนะอย่างมากเพื่อเป็นเกียรติแก่โค้ชของพวกเขา ประธานอิงค์ลีย์ได้รับเชิญไปที่ห้องล็อกเกอร์และพูดให้กำลังใจบางอย่าง ด้วยแรงบันดาลใจจากคำของท่าน ในวันนั้นทีมนั้นออกไปคว้าชัยชนะและจบฤดูกาลแข่งขันด้วยสถิติที่ได้ชัยชนะเกือบทุกเกม

วันนี้ ข้าพเจ้าประสงค์จะพบกับคนที่กังวลว่าพวกเขาไม่ชนะในชีวิต ความจริงคือเรา “ทุกคนทำบาป และเสื่อมจากพระสิริของพระเจ้า”<sup>1</sup> แม้จะมีบางทีมไม่แพ้การแข่งขันกีฬาในฤดูกาลนั้นเลย แต่ชีวิตจริงไม่เป็นเช่นนั้น ข้าพเจ้าเป็นพยานว่าพระผู้ช่วยให้รอดพระเยซูคริสต์ทรงทำการชดใช้อันสมบูรณ์และทรงมอบของประทานแห่งการกลับใจให้เรา—เส้นทางที่เราจะกลับไปสู่ความเจิดจ้าอันบริบูรณ์ของความหวังและชีวิตที่มีชัย

การเชื่อฟังทำให้เกิดความสุข

เราคิดบ่อยเหลือเกินว่าการกลับใจเป็นเรื่องทุกข์และน่าเศร้า แต่แผนของพระเจ้าเป็นเจ้าคือแผนแห่งความสุข ไม่ใช่แผนแห่งความทุกข์ การกลับใจจะทำให้เราเป็นคนดีขึ้น บาปต่างหากที่ทำให้ไม่มีความสุข<sup>2</sup> การกลับใจเป็นทางหนีของเรา! ดังที่เอลเดอร์ดี. ทอดด์ คริสทอฟเฟอร์สันอธิบายน่า “หากปราศจากการกลับใจ ชีวิตย่อมไม่มีความก้าวหน้าอย่างแท้จริงหรือไม่มีอะไรดีขึ้น

... โดยผ่านการกลับใจเท่านั้นที่เราจะมีโอกาสได้รับพระคุณอันเนื่องมาจากการชดใช้ของพระเยซูคริสต์และความรอด การกลับใจ... นำเราไปสู่อิสรภาพ ความเชื่อมั่น และสันติสุข”<sup>3</sup> ข้าพเจ้าขอของข้าพเจ้าถึงทุกท่าน—โดยเฉพาะเยาวชนทั้งหลาย—คือการกลับใจเป็นเรื่องดีเสมอ

เมื่อเราพูดถึงการกลับใจ เราไม่เพียงพูดถึงการพยายามปรับปรุงตนเองเท่านั้น การกลับใจที่แท้จริงเป็นมากกว่านั้น—การกลับใจเกิดจากศรัทธาในพระเจ้าพระเยซูคริสต์และเดชะนุภาพของพระองค์ในการให้อภัยบาป ดังที่เอลเดอร์เดล จี. เรนลันด์สอนเราว่า “หากไม่มีพระผู้ไถ่... การกลับใจจะเป็นเพียงการเปลี่ยนแปลงแก้ไขพฤติกรรมอันน่าสังเวชเท่านั้น”<sup>4</sup> เราพยายามเปลี่ยนพฤติกรรมของเราเองได้ แต่เฉพาะพระผู้ช่วยให้รอดเท่านั้นที่ทรงลบคราบบาปและยกภาระของเราได้โดยทำให้เราสามารถเดินตามเส้นทางของการเชื่อฟังด้วยความมั่นใจและความเข้มแข็ง ปิติของการกลับใจเป็นมากกว่าปิติของการดำเนินชีวิตอย่างดี เป็นปิติของการให้อภัย ของการเป็นคนสะอาดอีกครั้ง และการเข้าไปใกล้พระผู้เป็นเจ้ามากขึ้น ทันทีที่ท่านประสบปิติดังกล่าว จะไม่มีความรู้สึกโดดเดี่ยวได้



การกลับใจที่แท้จริงสร้างแรงบันดาลใจให้เราทำคำมั่นสัญญาว่าจะเชื่อฟัง—พันธสัญญาที่เริ่มพร้อมับพัฒนาและต่อใหม่ทุกสัปดาห์เมื่อเรารับศีลระลึกอันเป็นพระกระยาหารของพระเจ้า ที่นั่นเราได้รับสัญญาว่าเราจะ “มีพระวิญญูญาณของพระองค์อยู่กับ [เรา] ตลอดเวลา”<sup>5</sup> พร้อมกับปีติและสันติสุขทั้งหมดที่มาจากความเป็นเพื่อนอันยั่งยืนของพระองค์ นี่คือผลของการกลับใจ และนี่คือสิ่งที่ทำให้การกลับใจเปี่ยมปีติ

### การกลับใจเรียกร้องความบากบั่น

ข้าพเจ้าชอบอุปมาเรื่องบุตรหายไประดับนัยบางอย่างเกี่ยวกับช่วงสำคัญนั้นเมื่อบุตรที่หายไป “สำนึกตัวได้” ขณะนั่งอยู่ในเล้าหมูพลางหวังว่าเขาน่าจะ “อ้อมท้องด้วยผักถั่วที่หมูกินนั้น” เขา รู้ตัวว่าเขาไม่เพียงสูญเสียมรดกจากพ่อเท่านั้นแต่ทำลายชีวิตตนเองด้วย เขาเชื่อว่าพ่อจะยอมรับเขากลับบ้าน—ถ้าไม่รับในฐานะลูกอย่างน้อยก็ในฐานะบ่าว—เขาจึงตัดสินใจทิ้งอดีตที่ดิ้อร้นและกลับบ้าน

ข้าพเจ้ามักจะสงสัยเกี่ยวกับการเดินทางไกลก่อนถึงบ้าน มีเวลาที่เขาแลและสงสัยหรือไม่ว่า “พ่อจะต้อนรับเขาอย่างไร” บางทีเขาอาจจะถอยหลังไปสองสามก้าวกลับไปหาหมู ลองนึกภาพดูว่าเรื่องราวจะต่างจากนัยอย่างไรถ้าเขายอมแพ้ แต่ศรัทธาทำให้เขาก้าวเดินและศรัทธาทำให้พ่อของเขาเฝ้ารออย่างอดทน จนในที่สุด

“เมื่อเขายังอยู่แต่ไกล บิดาก็เห็นเขา และมีใจส่งสารจึงวิ่งออกไปกอดคอและจูบแก้มของเขา

“บุตรคนนั้นจึงกล่าวกับบิดาว่า ‘พ่อ ลูกผิดต่อสวรรค์และผิดต่อท่านด้วย ไม่สมควรจะได้ชื่อว่าเป็นลูกของพ่ออีกต่อไป’

“แต่บิดาสั่งพ่อบ่าวของตนว่า ‘จงรีบไปเอาเสื้อผ้าที่ดีที่สุดออกมาสวมให้เขา เอาแหวนมาสวมที่นิ้วมือ และเอารองเท้ามาสวมให้ด้วย ...



“เพราะว่าลูกของเราคนนี้ตายแล้ว แต่กลับเป็นขึ้นอีก หายไปแล้วแต่ได้พบกันอีก”

### การกลับใจมีไว้ช่วยทุกคน

พี่น้องทั้งหลาย เราทุกคนเหมือนบุตรที่หายไป เราทุกคนต้อง “สำนึกตัวได้”—มักจะมากกว่าหนึ่งครั้ง—และเลือกเส้นทางที่นำกลับบ้าน นั่นเป็นการเลือกที่เราทำทุกวันตลอดชีวิตเรา

บ่อยครั้งเราเชื่อมโยงการกลับใจกับบาปอันน่าเศร้าที่เรียกร้อง “การเปลี่ยนแปลงอันลึกซึ้ง”<sup>7</sup> แต่การกลับใจมีไว้ช่วยทุกคน—ช่วยคนที่หลงไปใน “ทางที่ต้องห้ามและหายไป”<sup>8</sup> เช่นเดียวกับคนที่ “เข้าไปในทางคับแคบและแคบนี้แล้ว” และตอนนี้ต้อง “มุ่งหน้า” การกลับใจวางเราไว้บนเส้นทางที่ถูกต้องและทำให้เราอยู่บนเส้นทางที่ถูกต้องด้วย การกลับใจมีไว้ช่วยคนที่เพิ่งเริ่มเชื่อ คนที่เชื่อมาตลอด และคนที่ต้องเริ่มเชื่ออีกครั้ง ดังที่เอลเดอร์ เดวิด เอ. เบตนาร์สอน “พวกเราส่วนใหญ่เข้าใจชัดเจนว่าการชดใช้มีไว้ช่วยคนบาป แต่ข้าพเจ้าไม่แน่ใจว่าเรารู้และเข้าใจใหม่ว่าการชดใช้มีไว้ช่วยวิสุทธิชน

เช่นกัน—ช่วยชายหญิงที่ดีผู้เชื่อฟังมีค่าควร และ ... พยายามเป็นคนดีขึ้น”<sup>10</sup>

ไม่นานมานี้ข้าพเจ้าไปเยี่ยมศูนย์ฝึกอบรมผู้สอนศาสนาแห่งหนึ่งเมื่อผู้สอนศาสนามกลุ่มใหม่มาถึง ข้าพเจ้าตื่นต้นใจมากขณะเฝ้าดูพวกเขาและสังเกตเห็นแสงสว่างในดวงตาพวกเขา พวกเขาดูสดใส มีความสุข และกระตือรือร้น ข้าพเจ้าจึงคิดว่า “พวกเขาประสบความสำเร็จจนถึงการกลับใจมาแล้ว นี่คือสาเหตุที่พวกเขาเปี่ยมด้วยความหวัง”

ข้าพเจ้าไม่ได้หมายความว่าพวกเขาทุกคนทำการล่วงละเมิดร้ายแรงในอดีต แต่ข้าพเจ้าคิดว่าพวกเขาารู้วิธีกลับใจ พวกเขาได้เรียนรู้ว่าการกลับใจเป็นเรื่องดี พวกเขาพร้อมและปรารถนาจะแบ่งปันข่าวสารอันนำยินดีนี้กับชาวโลก

นี่คือสิ่งที่เกิดขึ้นเมื่อเรารู้สึกถึงปีติของการกลับใจ ลองพิจารณาตัวอย่างของอินัส เขามีช่วง “สำนึกตัวได้” ของเขาเองและหลังจากนั้น “ความผิด [ของเขา] ถูกลบล้างไป” ใจเขาคิดถึงความสุขของผู้อื่นทันที อินัสใช้ชีวิตที่เหลือเชื่อเชิญให้ทุกคนกลับใจและ “ชื่นชม

ยินดีสิ่งนี้เหนือสิ่งอันเป็นของโลก”<sup>11</sup>  
การกลับใจทำเช่นนั้น ทำให้ใจเรานึกถึง  
เพื่อนมนุษย์เพราะเรารู้ว่าปีที่เรารู้สึกมี  
ไว้ให้ทุกคน

การกลับใจเป็นสิ่งที่เราทำซ้ำชีวิต

ข้าพเจ้ามีเพื่อนคนหนึ่งเติบโตใน  
ครอบครัววิสุทธิชนยุคสุดท้ายที่แข็ง  
ขันน้อย เมื่อเขาเป็นหนุ่ม เขา “สำนึก  
ตัวได้” และตัดสินใจเตรียมเป็นผู้สอน  
ศาสนา

เขาเป็นผู้สอนศาสนาที่ยอดเยี่ยม  
ในวันสุดท้ายก่อนกลับบ้าน ประธาน  
คณะเผยแผ่สัมภาษณ์เขาและขอให้  
เขาแสดงประจักษ์พยาน เขาทำตาม  
ที่ขอ และหลังจากโอบกอดกันด้วยน้ำตา  
ประธานพูดว่า “เฮลเดอร์ คุณอาจจะ  
ลืมหรือปฏิเสธทุกอย่างที่คุณเพิ่งเป็น  
พยานได้ในเวลาไม่กี่เดือนถ้าคุณไม่สาน  
ต่อสิ่งที่สร้างประจักษ์พยานของคุณไว้  
แต่แรก”

ต่อมาเพื่อนของข้าพเจ้าบอกว่า  
เขาสวดอธิษฐานและอ่านพระคัมภีร์  
ทุกวันตั้งแต่เขากลับจากเป็นผู้สอน  
ศาสนา การ “บำรุงเลี้ยงด้วยพระวจนะ  
อันประเสริฐของพระเจ้า” อย่าง  
สม่ำเสมอทำให้เขาอยู่ “ในทางที่ถูก  
ต้อง” เสมอ<sup>12</sup>

ท่านที่กำลังเตรียมเป็นผู้สอนศาสนา  
เต็มเวลาและท่านที่จะกลับ ฟังไว้ครับ!  
แต่มีประจักษ์พยานเท่านั้นไม่พอ ท่าน  
ต้องรักษาไว้และทำให้เข้มแข็งด้วย ตาม  
ที่ผู้สอนศาสนาทุกคนทราบ ถ้าท่าน  
หยุดป็นจักรยาน มันจะล้ม และถ้าท่าน  
หยุดเลี้ยงประจักษ์พยานของท่าน มัน  
จะอ่อนแอ หลักธรรมเดียวกันนี้ใช้ได้  
กับการกลับใจ—ท่านต้องกลับใจซ้ำชีวิต  
ไม่ใช่แค่ครั้งเดียวในชีวิต

ถึงทุกท่านที่แสวงหาการให้อภัย  
—เยาวชน คนหนุ่มสาว พ่อแม่ ปู่ย่าตา  
ยาย และแม่กระทั่งคุณทวดทั้งหลาย—  
ข้าพเจ้าขอเชิญให้ท่านกลับบ้าน บัดนี้  
ถึงเวลาเริ่มต้นแล้ว อย่าผัดวันแห่งการ  
กลับใจของท่าน<sup>13</sup>



จากนั้น ท่านที่ตัดสินใจ จง  
เดินตามเส้นทางนั้นต่อไป พระบิดา  
ของเราทรงรอรับท่านอยู่ พระบาทของ  
พระองค์ก้าวรอกัน “ตลอดทั้งวัน”<sup>14</sup>  
รางวัลคุ้มกับความพยายาม

จงจำถ้อยคำเหล่านี้จากนี้ไป “ท่าน  
ต้องมุ่งหน้าด้วยความแน่วแน่ในพระ  
คริสต์, โดยมีความเจตจำอันบริบูรณ์  
แห่งความหวัง, และความรักต่อพระผู้  
เป็นเจ้าและต่อมนุษย์ทั้งปวง. ดังนั้น,  
หากท่านจะมุ่งหน้า, ตีมีด่าพระวจนะ  
ของพระคริสต์, และอดทนจนกว่า  
ชีวิตจะหาไม่แล้ว, ดูกิจ, พระบิดาตรัส  
ดังนี้ : เจ้าจะมีชีวิตนิรันดร์.”<sup>15</sup>

บางครั้งการเดินทางดูเหมือนจะ  
ยาวนาน—เพราะเป็นการเดินทางสู่  
ชีวิตนิรันดร์ แต่การเดินทางนั้นจะนำ  
ยินดีหากเราเดินด้วยศรัทธาในพระเยซู  
คริสต์และความหวังในการชดใช้ของ  
พระองค์ ข้าพเจ้าเป็นพยานว่าวันที่  
ที่เราวางเท้าบนเส้นทางของการกลับ  
ใจ เราเชื่อเชิญเดชานุภาพแห่งการไถ่  
ของพระผู้ช่วยให้รอดเข้ามาในชีวิต

เรา เดชานุภาพนั้นจะทำให้เท้าของเรา  
มั่นคง ขยายวิสัยทัศน์ของเรา และทำให้  
เรามีปณิธานแน่วแน่มากขึ้นว่าจะเดิน  
หน้าต่อไป ที่ละก้าว จนถึงวันอันรุ่งโรจน์  
นั้นเมื่อเรากลับถึงบ้านบนสวรรค์ของ  
เราและได้ยืนพระบิดาในสวรรค์ตรีศกกับ  
เราว่า “ดีแล้ว”<sup>16</sup> ในพระนามของพระ  
เยซูคริสต์ เอเมน ■

อ้างอิง

1. โรม 3:23.
2. ดู แอลมา 41: 10.
3. ดี. ทอดด์ คริสทอฟเฟอร์สัน, “ของประทานอัน  
สูงส่งแห่งการกลับใจ,” *เสียดไฮนา*, พ.ย. 2011, 48.
4. เดล จี. เรนสันต์, “การกลับใจ: การเลือกอันนำ  
ปิติยินดี,” *เสียดไฮนา*, พ.ย. 2016, 122.
5. หลักคำสอนและพันธสัญญา 20:77.
6. ดู ลูกา 15:11–32.
7. แอลมา 5:12.
8. 1 นิไฟ 8:28.
9. 2 นิไฟ 31:19, 20
10. เดวิด เอ. เบตনার, “การชดใช้และการเดินทาง  
ของความเป็นมรรตัย,” *เสียดไฮนา*, เม.ย. 2012,  
14.
11. ดู อีเนส 1.
12. โมโรไน 6:4.
13. ดู แอลมา 13:27.
14. เจคอบ 6:4.
15. 2 นิไฟ 31:20.
16. มัทธว 25:21.



โดย เอ็ลเคอร์แควนทิน แอล. อุก  
แห่งโคเวรัมอัครสาวกสิบสอง

# นรินทร์ทุกวัน

ความอ่อนน้อมถ่อมตนที่เราเป็นใครและจุดประสงค์ที่พระผู้เป็นเจ้าทรงมีต่อเรานั้น  
สำคัญยิ่ง

นับตั้งแต่การรับใช้ของข้าพเจ้า  
ในคณะเผยแผ่อังกฤษสมัยเป็น  
หนุ่ม ข้าพเจ้าชอบอารมณ์ขัน  
ของชาวอังกฤษ บางครั้งมีลักษณะ  
พิเศษเพราะเป็นการมองชีวิตแบบ  
ไม่ให้ความสำคัญกับตนเอง อ่อนน้อม  
ถ่อมตน ตัวอย่างของเรื่องนี้คือการมอง  
ภาพของฤดูร้อน ฤดูร้อนของอังกฤษ  
ค่อนข้างสั้นและคาดเดาไม่ได้ ดังที่นัก  
ประพันธ์คนหนึ่งพูดอย่างหน้าตาเฉย  
ว่า “ฉันชอบฤดูร้อนของอังกฤษ เป็น  
ช่วงเวลา ที่ฉันชอบที่สุด”<sup>1</sup> ตัวการ์ตูน  
อังกฤษที่ข้าพเจ้าชอบเป็นภาพที่เธอ  
นอนอยู่บนเตียง ตีนส่ายในตอนเช้า  
และพูดกับสุนัขของเธอว่า “คุณพระ  
ช่วย ฉันคิดว่าฉันนอนเพลินและพลาด  
ฤดูร้อนไปแล้ว”<sup>2</sup>

มีแนวเทียบในอารมณ์ขันดังกล่าว  
กับชีวิตเรบนบนแผ่นดินโลกที่สวยงามนี้  
พระคัมภีร์บอกชัดเจนว่าการดำรงอยู่ใน  
ความเป็นมรรตัยอันล้ำค่าเป็นช่วงเวลา  
ที่สั้นมาก อาจเป็นการพูดจากมุมมอง  
นรินทร์ ว่าเวลาของเราบนแผ่นดินโลก  
แสนฉิวเหมือนฤดูร้อนของอังกฤษ<sup>3</sup>

บางครั้งจุดประสงค์ของมนุษย์  
และการดำรงอยู่อธิบายได้ด้วยคำพูด

ที่อ่อนน้อมถ่อมตนเช่นกัน ศาสดา  
พยากรณ์โมเสสได้รับการเลี้ยงดูมา  
ตามที่ปัจจุบันอาจเรียกว่ามีพื้นเพเป็น  
อภิสิทธิ์ชน ดังที่บันทึกไว้ในไม่ก้ออัน  
ล้ำค่า พระเจ้าทรงเตรียมโมเสสให้  
พร้อมรับงานมอบหมายเป็นศาสดา  
พยากรณ์ พระองค์ประทานบทสรุปของโลก  
และลูกหลานมนุษย์ที่เป็นอยู่และ  
ได้รับการสร้างขึ้นทุกคนให้เขา<sup>4</sup> คำพูด  
อันค่อนข้างประหลาดใจของโมเสสคือ  
“บัดนี้ . . . ข้าพเจ้าจึงรู้ว่ามนุษย์ไม่ได้  
เป็นอะไรเลย, ซึ่งเรื่องนี้ข้าพเจ้าไม่เคย  
คิดมาก่อน.”<sup>5</sup>



ผลก็คือ พระผู้เป็นเจ้าซึ่งอาจทรงแย้ง  
กับความรู้สึกใดๆ ที่โมเสสมีว่าตนเอง  
ไม่สำคัญ พระองค์จึงทรงประกาศจุด  
ประสงค์ที่แท้จริงว่า “เพราะดูเถิด, นี่คื  
งานของเราและรัศมีภาพของเรา—คือ  
การทำให้เกิดความเป็นอมตะและชีวิต  
นิรันดร์ของมนุษย์”<sup>6</sup>

เราทุกคนเท่าเทียมกันต่อพระผู้เป็น  
เจ้า หลักคำสอนของพระองค์ชัดเจน ใน  
พระคัมภีร์มอรมอน เราอ่านว่า “ทุกคน  
เหมือนกันหมดสำหรับพระผู้เป็นเจ้า”  
ทั้ง “ดำและขาว, ทาสและไท, ชายและ  
หญิง”<sup>7</sup> ดังนั้น ทุกคนได้รับเชิญให้มาหา  
พระเจ้า<sup>8</sup>

ใครก็ตามที่อ้างว่าตนสูงส่งภายใต้  
แผนของพระบิดาเพราะลักษณะของ  
เชื้อชาติ เพศ สัญชาติ ภาษา หรือสภาวะ  
ทางเศรษฐกิจนั้นทำผิดศีลธรรมและ  
ไม่เข้าใจถึงจุดประสงค์ที่แท้จริงของ  
พระเจ้าที่มีต่อบุตรธิดาทั้งปวงของพระ  
บิดา<sup>9</sup>

น่าเสียดายที่ในสมัยของเราในทุก  
ด้านของสังคม เราเห็นความสำคัญ  
ผิดและความยึดถือที่เติมไปหมดขณะ  
ที่ความอ่อนน้อมถ่อมตนและความรับ  
ผิดชอบต่อพระผู้เป็นเจ้าถูกสับประมาท  
สังคมส่วนใหญ่ขาดที่ยึดเหนี่ยวและไม่  
เข้าใจว่าเหตุใดเราจึงอยู่บนแผ่นดินโลก  
น้อยนักที่เราจะเห็นความอ่อนน้อมถ่อม  
ตนอย่างแท้จริงซึ่งเป็นสิ่งสำคัญในการ  
บรรลุจุดประสงค์ที่พระเจ้าทรงมีต่อเรา<sup>10</sup>

นับเป็นสิ่งสำคัญที่จะเข้าใจความ  
จำเป็นของความอ่อนน้อมถ่อมตน  
ความชอบธรรม อุปนิสัย และปัญญา  
ของพระคริสต์ ดังที่แสดงแบบอย่าง  
ไว้ในพระคัมภีร์ นับเป็นความโง่เขลา  
หากจะดูแคลนความจำเป็นของการ  
เพียรพยายามอย่างต่อเนื่องเพื่อให้มี  
คุณสมบัติและคุณลักษณะเหมือนพระ  
คริสต์อยู่ทุกเมื่อเชื่อวัน โดยเฉพาะอย่าง  
ยิ่งความอ่อนน้อมถ่อมตน<sup>11</sup>

พระคัมภีร์บอกชัดเจนว่าถึงแม้ชีวิตนี้  
จะค่อนข้างสั้น แต่ก็มีความสำคัญอย่าง  
ยิ่ง อมิวเล็ค ผู้สอนศาสนาของแอลมา

ในพระคัมภีร์มอรมอนกล่าวว่า “ชีวิตนี้เป็นเวลาสำหรับมนุษย์ที่จะเตรียมพบพระเจ้า; แท้จริงแล้ว, ตูเกิดวันแห่งชีวิตนี้เป็นวันสำหรับมนุษย์ที่จะทำงานของพวกเขา”<sup>12</sup> เราไม่อยากจะกลับไปตลอดชีวิตนี้เหมือนตัวการ์ตูนของข้าพเจ้า

แบบอย่างของพระเจ้าช่วยให้รอดเรื่องความอ่อนน้อมถ่อมตนและการพลีพระชนม์ชีพเพื่อมนุษยชาติเป็นเหตุการณ์สำคัญที่สุดในประวัติศาสตร์พระเจ้าช่วยให้รอด พระองค์ผู้ทรงเป็นสมาชิกในพระเจ้าสามพระองค์เติมพระทัยเสด็จมายังแผ่นดินโลกเป็นทารกผู้ต่ำต้อยและทรงเริ่มการดำรงอยู่ของพระองค์โดยทรงสอนและทรงรักษาพี่น้องชายหญิงของพระองค์ และในที่สุดทรงทนทุกข์ทรมานต่อความเจ็บปวดจนสุดพรรณนาในเกทเฮสมันและบนกางเขนเพื่อทำให้การชดใช้ของพระองค์สมบูรณ์ การกระทำอันเกิดจากความรักและความอ่อนน้อมถ่อมตนในส่วนของพระคริสต์เป็นที่รู้จักว่าเป็นพระจริยวัตรอันอ่อนน้อมของพระองค์<sup>13</sup> พระองค์ทรงทำสิ่งนี้เพื่อชายหญิงทุกคนที่พระเจ้าทรงสร้างหรือจะทรงสร้างขึ้น

พระบิดาบนสวรรค์ของเราไม่ทรงประสงค์ให้บุตรธิดาของพระองค์ท้อแท้หรือยอมแพ้ในการแสวงหารัศมีภาพซีเลสเชียล เมื่อเราใคร่ครวญว่าพระเจ้าเป็นเจ้าของพระบิดาและพระคริสต์พระบุตรทรงเป็นใคร และพระองค์ทรงบรรลุผลสำเร็จในเรื่องใดแทนเรา เราจะเปี่ยมไปด้วยความคารวะ ความเกรงขาม ความสำนึกคุณ และความอ่อนน้อมถ่อมตน

ความอ่อนน้อมถ่อมตนเป็นส่วนสำคัญยิ่งในการช่วยพระเจ้าสถาปนาศาสนจักรของพระองค์

แอลมาถามคำถามในสมัยของเขาที่ยังคงเกี่ยวข้องกับปัจจุบัน: “หากท่านประสบกับการเปลี่ยนแปลงในใจแล้ว,

และหากท่านรู้สึกอยากร้องเพลงสดุดีความรักที่ไถ่, ข้าพเจ้าจะถาม, ท่านรู้สึกเช่นนั้นขณะนี้ได้หรือไม่?”<sup>14</sup> แอลมา กล่าวว่า “หากเรียกท่านให้ตายในเวลา, ท่านจะกล่าว, . . . ว่าท่านถ่อมตนเพียงพอแล้ว?”<sup>15</sup>

ทุกครั้งที่ข้าพเจ้าอ่านเกี่ยวกับแอลมาผู้บุตรที่สละบทบาทของเขาในฐานะประมุขของรัฐเพื่อสั่งสอนพระวจนะของพระเจ้า<sup>16</sup> ข้าพเจ้าประทับใจแน่นอนว่าแอลมามีประกายพยานอย่างลึกซึ้งในพระเจ้าพระบิดากับพระเยซูคริสต์ และรู้สึกประทับใจชอบต่อพระองค์อย่างเต็มที่และไม่มีข้อกังขา เขามีลำดับความสำคัญที่ถูกต้องและมีความอ่อนน้อมถ่อมตนที่จะยอมสละสถานภาพและตำแหน่งเพราะเขาตระหนักว่าการรับใช้พระเจ้าสำคัญกว่า

การมีความอ่อนน้อมถ่อมตนอย่างเพียงพอในชีวิตเราเพื่อช่วยสถาปนาศาสนจักรมีคุณค่าเป็นพิเศษ ตัวอย่างหนึ่งในประวัติศาสตร์จักรจะช่วยให้เราเข้าใจดีขึ้น ในเดือนมิถุนายน ปี 1837 ศาสดาพยากรณ์โจเซฟได้รับการปลื้มใจเมื่ออยู่ในพระวิหารเคิร์ทแลนด์เพื่อเรียกอัครสาวกฮีเบอร์ ซี. คิมบัลล์ให้นำพระกิตติคุณของพระเยซูคริสต์ไป “อังกฤษ . . . และเปิดประตูแห่งความรอดให้ประชาชาตินั้น”<sup>17</sup> อัครสาวกออร์สัน ไฮด์กับคนอื่นๆ อีกสองสามคนได้รับมอบหมายให้เดินทางไปกับท่าน คำตอบของไฮเดอร์คิมบัลล์นำประทับใจยิ่ง “พอคิดว่าได้รับแต่งตั้งสูงานเผยแผ่ที่สำคัญนี้ทำให้ข้าพเจ้าแทบจะแบกรับไม่ไหว . . . [ข้าพเจ้า] เกือบจมอยู่ภายใต้ภาระซึ่งวางอยู่บนข้าพเจ้า”<sup>18</sup> กระนั้นก็ตาม ท่านรับผิดชอบงานเผยแผ่ของท่านด้วยศรัทธา การอุทิศตน และความอ่อนน้อมถ่อมตน

บางครั้งความอ่อนน้อมถ่อมตนคือการยอมรับการเรียกเมื่อเรารู้สึกว่าเราไม่คู่ควร บางครั้งความอ่อนน้อมถ่อมตนคือการรับใช้อย่างซื่อสัตย์เมื่อเรารู้สึกว่าเราสามารถทำงานมอบหมายที่

สำคัญกว่า ผู้นำที่อ่อนน้อมถ่อมตนสอนเราด้วยวาจาและแบบอย่างที่เราเห็น เราเห็นว่าเรารับใช้ตรงไหนไม่สำคัญ แต่สำคัญที่เรารับใช้อย่างไร<sup>19</sup> บางครั้งความอ่อนน้อมถ่อมตนคือการเอาชนะความรู้สึกเจ็บปวดเมื่อเรารู้สึกว่าผู้นำหรือคนอื่นๆ ทำให้ไม่ดีต่อเรา

วันที่ 23 กรกฎาคม ค.ศ. 1837 ศาสดาพยากรณ์โจเซฟ สมิทพบกับเอ็ดเดอร์โธมัส บี. มาร์ช ประธานโคควรัมอัครสาวกสิบสอง เห็นได้ชัดว่าเอ็ดเดอร์มาร์ชโกรธมากที่ศาสดาพยากรณ์เรียกสมาชิกสองคนจากโคควรัมของเขาไปอังกฤษโดยไม่ปรึกษาเขา ขณะที่โจเซฟพูดคุยกับเอ็ดเดอร์มาร์ช ท่านวางความรู้สึกเจ็บปวดไว้ก่อน และศาสดาพยากรณ์ได้รับการเปิดเผยที่น่าทึ่ง การเปิดเผยดังกล่าวปัจจุบันคือ ภาคที่ 112 ของหลักคำสอนและพันธสัญญา<sup>20</sup> ซึ่งให้แนวทางอันเหลือเชื่อจากสวรรค์ได้แก่ความอ่อนน้อมถ่อมตนและงานสอนศาสนา ข้อ 10 อ่านว่า “เจ้าจงอ่อนน้อมถ่อมตน; และพระเจ้า พระผู้เป็นเจ้าของเจ้าจะทรงสูงส่งมาหาเจ้าไป, และให้คำตอบคำสวดอ้อนวอนของเจ้าแก่เจ้า.”<sup>21</sup>

การเปิดเผยนี้เกิดขึ้นในวันเดียวกันกับที่เอ็ดเดอร์คิมบัลล์ เอ็ดเดอร์ไฮด์ และจอห์น กู๊ดสัน เปี่ยมด้วยความอ่อนน้อมถ่อมตน ประกาศเรื่องการฟื้นฟูพระกิตติคุณของพระเยซูคริสต์ในโบสถ์วอชิงตันที่เพรสตัน ประเทศอังกฤษ<sup>22</sup> นี่เป็นครั้งแรกที่ผู้สอนศาสนาประกาศพระกิตติคุณที่ได้รับการฟื้นฟูนอกทวีปอเมริกาเหนือในสมัยการประทานนี้ ความพยายามในการสอนศาสนาของพวกเขาส่งผลให้มีบัพติศมาผู้เปลี่ยนใจเลื่อมใสเกือบจะในทันทีและนำไปสู่การมีสมาชิกที่ซื่อสัตย์จำนวนมาก<sup>23</sup>

ผลส่วนหนึ่งของการเปิดเผยนี้เป็นแนวทางให้งานสอนศาสนาในยุคของเรา บางส่วนอ่านได้ว่า “ผู้ใดก็ตามที่เจ้าจะส่งไปในนามของเรา . . . จะมีอำนาจ

เปิดประตูแห่งอาณาจักรของเราให้  
ประชาชาติใดก็ได้... ทรานเท่าที่พวก  
เขาจะ นอบน้อมถ่อมตน ต่อหน้าเรา,  
และยังอยู่ในคำของเรา, และสดับฟัง  
เสียงพระวิญญาณของเรา.”<sup>24</sup>

ความอ่อนน้อมถ่อมตนเป็นส่วน  
สำคัญของงานสอนศาสนาอันเหลือเชื่อ  
นี้ซึ่งช่วยพระเจ้าสถาปนาศาสนจักรของ  
พระองค์ด้วยวิธีอันโดดเด่น

เราสำนึกคุณที่ยังคงเห็นสิ่งนี้  
อย่างต่อเนื่องในศาสนจักรยุคปัจจุบัน  
สมาชิก รวมถึงอนุชนรุ่นหลัง สละเวลา  
ของพวกเขาพร้อมทั้งเลื่อนเวลาการ  
ศึกษาและงานอาชีพออกไปเพื่อรับใช้  
งานเผยแผ่ สมาชิกอาวุโสหลายคนละ  
ทิ้งงานอาชีพและเสียสละเรื่องอื่น  
เพื่อรับใช้พระเจ้าเป็นเจ้าไม่ว่าพวกเขา  
จะได้รับเรียกให้ทำตามความสามารถ  
ใด เราไม่ยอมให้ปัญหาส่วนตัวทำให้  
เขวหรือเบนความสนใจเราไปจากการ  
ทำให้จุดประสงค์ของพระองค์บรรลุผล  
สำเร็จ<sup>25</sup> การรับใช้ศาสนจักรเรียกร้อง  
ความอ่อนน้อมถ่อมตน เรารับใช้ด้วย  
อ่อนน้อมถ่อมตนตามที่ได้รับเรียกด้วย  
สุดพลัง, ความนึกคิด, และพลังกำลัง  
ในทุกตำแหน่งของศาสนจักร เป็นสิ่ง  
สำคัญที่ต้องเข้าใจคุณลักษณะเหมือน  
พระคริสต์เรื่องความอ่อนน้อมถ่อมตน

การมีความอ่อนน้อมถ่อมตนทุกวันเป็น  
ส่วนสำคัญในการช่วยเตรียมผู้คนให้  
พบพระเจ้า

เป้าหมายในการถวายเกียรติพระเจ้า  
และยอมให้ตัวเราทำตามพระประสงค์  
ของพระองค์<sup>26</sup> เป็นสิ่งที่สังคมปัจจุบัน  
ไม่ให้ความสำคัญเท่ากับในอดีต ผู้นำ  
ชาวคริสต์บางคนของนิกายอื่นเชื่อว่าเรา  
อาศัยอยู่ในโลกที่ศาสนาริสต์ไม่สำคัญ  
อีกต่อไป<sup>27</sup>

คุณธรรมที่มีพื้นฐานของศาสนา  
ว่าด้วยความอ่อนน้อมถ่อมตนและ  
คุณธรรมของพลเมืองเกี่ยวกับความ  
สุภาพเรียบร้อยเป็นมาตรฐานที่ทรง  
พลังของคนหลายรุ่น

ในโลกปัจจุบัน มีการเน้นเรื่องของ  
ความทะนงตน การแสวงหาชื่อเสียง  
ความมั่งคั่งให้ตนเอง และสิ่งที่เรียกว่า  
“ธาตุแท้” ซึ่งบางครั้งนำไปสู่การขาด  
ความอ่อนน้อมถ่อมตนที่แท้จริง บาง  
คนเสนอว่าคุณค่าทางศีลธรรมสำหรับ  
ความสุขในปัจจุบันคือ “เป็นตัวคุณเอง  
เข้มแข็ง สร้างผลงาน—และสำคัญที่สุด  
ห้ามฟังพหูอื่น... เพราะโชคชะตา  
ของท่าน... อยู่ในอ้อมมือของท่านเอง”<sup>28</sup>

พระคัมภีร์สนับสนุนวิธีที่แตก  
ต่าง พระคัมภีร์แนะนำว่าเราควรเป็น  
สานุศิษย์ที่แท้จริงของพระเยซูคริสต์  
สิ่งนี้เกี่ยวข้องกับการสร้างความรู้สึก  
อันแรงกล้าของการมีความรับผิดชอบ  
ต่อพระเจ้าเป็นเจ้าและดำเนินชีวิตด้วย  
ความอ่อนน้อมถ่อมตน กษัตริย์เบนจามิน  
สอนว่ามนุษย์ปุถุชนเป็นศัตรูต่อ  
พระเจ้าเป็นเจ้าและส่งเสริมให้เรายอม  
ตน “ต่อการชักจูงของพระวิญญาณ  
ศักดิ์สิทธิ์” เขาอธิบายว่าท่ามกลางสิ่ง  
ต่างๆ สิ่งนี้เรียกร้องให้เป็นคน “ว่า  
ง่าย, อ่อนโยน, ถ่อมตน, อดทน, [และ]  
เปี่ยมด้วยความรัก”<sup>29</sup>

บางคนใช้การเป็น *ธาตุแท้* ในทาง  
ที่ผิดว่าเป็นการทดลองความเป็นมนุษย์  
ปุถุชนและกำหนดคุณสมบัติให้ตรง  
ข้ามกับความอ่อนน้อมถ่อมตน ความ  
มีน้ำใจ ความเมตตา การให้อภัย และ  
ความสุภาพเรียบร้อย เราสามารถทดลอง  
ความเป็นตัวตนของเราเองในฐานะ  
บุตรธิดาของพระเจ้าโดยไม่  
ต้องใช้ธาตุแท้เป็นข้อแก้ตัวให้ความ  
ประพฤติที่ไม่เหมือนพระคริสต์

ในความพยายามอ่อนน้อมถ่อมตน  
อินเทอร์เน็ตสมัยนี้สร้างปัญหาในการ  
หลีกเลี่ยงความทะนงตน มีตัวอย่างสอง  
เรื่องคือการตามใจตัวเองโดยให้ผู้อื่น  
“มองที่ฉัน” หรือการโจมตีผู้อื่นโดยใช้  
ความรุนแรงทางสื่อสังคม ตัวอย่างอีก  
เรื่องหนึ่งคือ “การถ่อมตนแบบไอ้อวด”  
ซึ่งหมายถึง “คำพูด [หรือภาพ] ที่แสดง  
ให้ดูเหมือนว่าถ่อมตนหรือไม่ให้ความ  
สำคัญกับตนเองโดยมีจุดประสงค์ที่แท้



จริงคือสร้างความสนใจให้กับสิ่งที่เขา  
ภาคภูมิใจ”<sup>30</sup> ศาสดาพยากรณ์เตือนอยู่  
เสมอถึงความจงหองและการให้ความสำคัญ  
สำคัญต่อสิ่งไร้ค่าของโลก<sup>31</sup>

การสื่อสารที่ขาดความเคารพซึ่ง  
มีอยู่ดาษดื่นเป็นเรื่องที่น่ากังวลเช่น  
กัน หลักธรรมวินัยนอร์ดริ่งส์เรีย  
เรียกร้องให้เราเคารพการเลือกมากมาย  
ที่เราไม่เห็นด้วย ข้อพิพาทและ  
ความขัดแย้งในปัจจุบันมักเป็นการ  
ละเมิด “ขอบเขตพื้นฐานร่วมกัน”<sup>32</sup>  
เราต้องการความสุภาพและความ  
อ่อนน้อมถ่อมตนมากขึ้น

แอลมาเตือนว่าจงอย่า “ลำพองใน  
ความจงหองของใจท่าน” “ขึ้นคิดอยู่  
หรือว่าท่านเป็นคนดีกว่าคนอื่น” และ  
ข่มเหงผู้ที่นอบน้อมถ่อมตนผู้ที่ “เดิน  
ตามระเบียบอันศักดิ์สิทธิ์ของพระเจ้า  
เป็นเจ้า”<sup>33</sup>

ข้าพเจ้าพบคุณความดีอย่าง  
แท้จริงท่ามกลางผู้คนของทุกศาสนา  
ที่อ่อนน้อมถ่อมตนและมีสำนึกรับ  
ผิดชอบต่อพระเจ้าเป็นเจ้า หลายคน  
ทำตามคำสอนของศาสดาพยากรณ์  
มีคำให้ในพันธสัญญาเดิม ผู้ประกาศว่า  
“พระยาห์เวห์ทรงประสงค์อะไรจากเจ้า?  
นอกจากให้ทำความยุติธรรมและให้รัก  
ความเมตตาและให้ดำเนินชีวิตไปกับ  
พระเจ้าของเจ้าด้วยความถ่อมใจ”<sup>34</sup>

เมื่อเราอ่อนน้อมถ่อมตนอย่างแท้จริง  
เราสวดอ่อนวอนทูลขอการให้อภัยและ  
ให้อภัยผู้อื่น ดังที่เราอ่านในโมไซยาห์  
แอลมาสอนว่าเมื่อเรากลับใจบ่อยๆ พระเจ้า  
จะทรงให้อภัยการล่วงละเมิดของเรา<sup>35</sup>  
กล่าวอีกนัยหนึ่ง ดังที่ระบุไว้ในคำสวด  
อ่อนวอนของพระเจ้า<sup>36</sup> เมื่อเราไม่ให้

อภัยการล่วงละเมิดของผู้อื่น เราจะพาตนเองไปสู่การกล่าวโทษ<sup>37</sup> เพราะการชดใช้ของพระเยซูคริสต์ บาปของเราได้รับการให้อภัยผ่านการกลับใจ เมื่อเราไม่ให้อภัยผู้ที่ล่วงละเมิดเรา เราจะถูกปฏิเสธจากการชดใช้ของพระเจ้าผู้ช่วยให้รอด การผูกพยาบาทและปฏิเสธที่จะให้อภัย การปฏิเสธสัมพันธ์ภาพอย่างอ่อนน้อมถ่อมตนในลักษณะเหมือนพระคริสต์จะทำให้เราตกอยู่ภายใต้การกล่าวโทษอย่างแน่นอน การผูกพยาบาทเป็นพิษต่อจิตวิญญาณเรา<sup>38</sup>

ข้าพเจ้าขอเตือนให้ระวังความจองหองทุกรูปแบบเช่นกัน โดยผ่านศาสดาพยากรณ์โมโรไน พระเจ้าทรงแสดงให้เห็นความแตกต่างอย่างเห็นได้ชัดระหว่างคนเยอหยิ่งทะนงตนกับคนอ่อนน้อมถ่อมตน “คนโง่งยอมล้อเลียน, แต่พวกเขาจะโศกเศร้า; และพระคุณของเราเพียงพอสำหรับคนอ่อนโยน” พระเจ้าทรงประกาศเพิ่มเติมว่า “เราให้ความอ่อนแอแก่มนุษย์เพื่อพวกเขาจะ *นอบน้อม*; และพระคุณของเราเพียงพอสำหรับคนทั้งปวงที่ *นอบน้อมถ่อมตน* ต่อหน้าเรา; เพราะหากพวกเขา *นอบน้อมถ่อมตน* ต่อหน้าเรา, และมีศรัทธาในเรา, เมื่อนั้นเราจะทำให้สิ่งที่อ่อนแอกลับเข้มแข็งสำหรับพวกเขา.”<sup>39</sup>

ความอ่อนน้อมถ่อมตนได้แก่การสำนึกคุณที่เราได้รับพรมากมายและความช่วยเหลือจากสวรรค์ ความอ่อนน้อมถ่อมตนไม่ใช่การระบुถึงความสำเร็จอันยิ่งใหญ่หรือแม้กระทั่งการเอาชนะความท้าทายบางอย่างได้ ความอ่อนน้อมถ่อมตนเป็นเครื่องหมายของความเข้มแข็งทางวิญญาณ คือการมีความเชื่อมั่นอย่างเรียบง่ายว่าวันแล้ววันเล่า ชั่วโมงแล้วชั่วโมงเล่าเราสามารถพึ่งพาพระเจ้า รับใช้พระองค์ และบรรลุจุดประสงค์ของพระองค์ นี่คือการอ้อนวอนของข้าพเจ้าว่าในโลกที่มีความขัดแย้งนี้เราจะพยายามอย่างต่อเนื่องให้มีความอ่อนน้อมถ่อมตนที่แท้จริงทุกวันนี้

### การทดสอบของความยิ่งใหญ่คือวิธีที่คนเรานั้นจะพบในวันตรุษทิว

ข้าพเจ้ากล่าวคำพยาบทที่แน่นอนจนถึงพระเจ้าผู้ช่วยให้รอด การชดใช้ของพระองค์ และความสำคัญอันล้ำลึกของการรับใช้พระองค์อย่างอ่อนน้อมถ่อมตนในแต่ละวันและทุกวัน ในพระนามของพระเยซูคริสต์ เอเมน ■

#### อ้างอิง

1. Kathy Lette, in “Town and Country Notebook,” ed. Victoria Marston, *Country Life*, June 7, 2017, 32; เน้นตัวเอน.
2. Annie Tempest, “Tottering-by-Gently,” *Country Life*, Oct. 3, 2012, 128.
3. ดู สดุดี 90:4. ไม่ว่าช่วงปีของแผ่นดินโลกจะสั้นหรือยาว ช่วงเวลาในชีวิตเรานั้นมาจากมุมมองนิรันดร์ “ทั้งหมดนี้เป็นเสมือนหนึ่งวันสำหรับพระเจ้า, และเวลาที่ไวสำหรับมนุษย์เท่านั้น.” (แอลมา 40:8) อัครสาวกเปโตรประกาศว่า “แต่ท่านที่รักทั้งหลาย อย่ามองข้ามความจริงอันเสียดื้อ คือวันเดียวของพระเจ้าเป็นเหมือนกับพันปี และพันปีก็เป็นเหมือนกับวันเดียว” (2 เปโตร 3:8).
4. ดู โมเสส 1:6–9. นี่คือพระคริสต์ตรัสกับผู้ได้รับแต่งตั้งสู่สิทธิตำหนัจากสวรรค์ (ดู คำสอนของประธานศาสนจักร โจเซฟ ฟิลาดีลฟี สมิท [2013], 62. เซิงอรรถ 11).
5. โมเสส 1:10.
6. โมเสส 1:39.
7. 2 นีไฟ 26:33; ดู หลักคำสอนและพันธสัญญา 1:34–35; 38:16; ข้อประกาศอย่างเป็นทางการ 2 ด้วย.
8. หลักคำสอนและพันธสัญญา 20:37 เริ่มด้วย “คนทั้งปวงที่นอบน้อมถ่อมตนต่อพระเจ้าผู้เป็นเจ้า.” จากนั้นพระคัมภีร์ชี้แจงข้อกำหนดสำหรับบัพติศมา ดู มัทธีว 11:28 ด้วย.
9. ดู หลักคำสอนและพันธสัญญา 20:37
10. เรารู้ว่าถ้าเราไม่กลับใจ รับศาสนาพิธี และทำตามเส้นทางแห่งพันธสัญญาซึ่งเตรียมเราสำหรับนิรันดร์ “คืนแห่งความมืดย่อมมาถึงซึ่งในเวลาอันจะประกอบการงานหาได้ไม่.” (แอลมา 34:33).
11. ดู 3 นีไฟ 27:27.
12. แอลมา 34:32.
13. ดู 1 นีไฟ 11:26–33; 2 นีไฟ 9:53; เจคอบ 4:7; หลักคำสอนและพันธสัญญา 122:8.
14. แอลมา 5:26.
15. แอลมา 5:27.
16. ดู แอลมา 4:19.
17. Joseph Smith, in Heber C. Kimball, “History of Heber Chase Kimball By His Own Dictation,” ca. 1842–1856, Heber C. Kimball Papers, Church History Library; Orson F. Whitney, *Life of Heber C. Kimball, An Apostle; The Father and Founder of the British Mission* (1888), 116.
18. Heber C. Kimball, “History of Heber Chase Kimball By His Own Dictation”; see also Orson F. Whitney, *Life of Heber C. Kimball*, 116.

19. ประธานเจ. รูเบิน คลาร์ก จูเนียร์ สอนว่า “ในการรับใช้พระเจ้า ไม่สำคัญว่าท่านรับใช้ตรงไหน แต่สำคัญว่าท่านรับใช้อย่างไร ในศาสนจักรของพระเยซูคริสต์แห่งวิสุทธิชนยุคสุดท้าย คนหนึ่งรับตำแหน่งซึ่งคนนั้นได้รับเรียกตามสมควรแก่เวลา ตำแหน่งซึ่งเขาไม่แสวงหาที่ไม่ปฏิเสธ” (in Conference Report, Apr. 1951, 154).
20. See *The Joseph Smith Papers, Documents, Volume 5: October 1835–January 1838*, ed. Brent M. Rogers and others (2017), 412–417. ไวเลต คิมบัลล์ รายงานในจดหมายถึงฮีเบอร์ ซี. คิมบัลล์ สามี่ของเธอว่าเธอมีสำเนาการเปิดเผยจาก “หนังสือของเอลเดอร์มัวร์ขณะที่ท่านเขียนจากปากของโจเซฟ” (Vilate Murray Kimball to Heber C. Kimball, Sept. 6, 1837, in *The Joseph Smith Papers, Documents, Volume 5: October 1835–January 1838*, 412).
21. หลักคำสอนและพันธสัญญา 112:10; เน้นตัวเอน.
22. See Orson F. Whitney, *Life of Heber C. Kimball*, 136–137.
23. See Orson F. Whitney, *Life of Heber C. Kimball*, 149.
24. หลักคำสอนและพันธสัญญา 112:21–22; เน้นตัวเอน.
25. “ขณะที่เราไม่ขอปลดจากการเรียก แต่หากสภาวการณ์ของเราเปลี่ยน นั้นสามารถทำให้เราปรึกษากับผู้ที่ให้การเรียกได้และจากนั้นให้พวกเขาตัดสินใจ” (Boyd K. Packer, “Called to Serve,” *Ensign*, Nov. 1997, 8).
26. ดู “ความอ่อนน้อมถ่อมตน” ในบทที่ 6 ของ สิ่งสอนกิตติคุณของเรา: แนวทางการรับใช้งานเผยแผ่ศาสนา (2004), 120.
27. See Charles J. Chaput, *Strangers in a Strange Land* (2017), 14–15; see also Rod Dreher, *The Benedict Option* (2017).
28. Carl Cederstrom, “The Dangers of Happiness,” *New York Times*, July 19, 2015, SR8.
29. โมไซยาห์ 3:19.
30. *English Oxford Living Dictionaries*, “humblebrag,” oxforddictionaries.com.
31. เรื่องนี้สะท้อนให้เห็นคำอธิบายหนังสือของแอลมาถึงผู้ที่มี “ของมีค่าทุกชนิดของพวกเขา, ซึ่งพวกเขาได้มาด้วยความอุตสาหะ; . . . [แต่] . . . ทะนงตนด้วยความถือดีในสายตาตน” (แอลมา 4:6). เป็นที่ทราบกันว่า “การถ่อมตนแบบไอ้อวด” ก็ยังเป็นการไอ้อวด
32. David Brooks, “Finding a Way to Roll Back Fanaticism,” *New York Times*, Aug. 15, 2017, A23.
33. แอลมา 5:53, 54.
34. มีคาห์ 6:8.
35. ดู โมไซยาห์ 26:30.
36. ดู มัทธีว 6:12, 15.
37. ดู โมไซยาห์ 26:31.
38. ดั้งที่เนลสัน แมนเดลา กล่าวไว้ “ความขุ่นเคืองเป็นเหมือนการดื่มยาพิษแล้วหวังว่ามันจะฆ่าศัตรูของคุณ” (in Jessica Durando, “15 of Nelson Mandela’s Best Quotes,” *USA Today*, Dec. 5, 2013, usatoday.com).
39. อีเธอร์ 12:26, 27; เน้นตัวเอน.
40. Edmund Vance Cooke, “The Eternal Everyday,” *Impertinent Poems* (1907), 21.





โดย เอ็ดเดอร์ โรนัลด์ เอ. ราสแบนด์  
แห่งโครัมอัครสาวกสิบสอง

# ตามแผนอันศักดิ์สิทธิ์

พระหัตถ์ของพระเจ้ากำลังนำทางท่าน ตาม “แผนอันศักดิ์สิทธิ์” พระองค์ทรงอยู่ในรายละเอียดเล็กๆ น้อยๆ เช่นเดียวกับเหตุการณ์สำคัญๆ ของชีวิตท่าน

พี่น้องทั้งหลาย ขณะข้าพเจ้ายืนอยู่ที่นั่นในการประชุมใหญ่สามัญทั่วโลกที่สร้างแรงบันดาลใจครั้งนี้ ขณะรู้สึกถึงพลังและวิญญาณของท่าน ข้าพเจ้าอดคิดไม่ถึงอย่างของอัครสาวกเปโตรไม่ได้ “[พระเจ้า] ดีจริงๆ ที่เราได้มาอยู่ที่นี่”<sup>1</sup>

ถ้อยคำนั้นไม่ตรงกับที่แอลมากกล่าวหลังจากสั่งสอนผู้คนในแอมันไนฮาร์ แอลมากออกจากเมืองนั้นเพราะความชั่วร้ายของผู้คน ในไม่ช้าเทพมาปรากฏต่อแอลมากและเรียกให้ท่าน “กลับไปเมืองแห่งแอมันไนฮาร์, และสั่งสอนผู้คนของเมืองอีก”<sup>2</sup>

แอลมากไป “โดยเร็ว” โดยเข้า “เมืองอีกทางหนึ่ง”<sup>3</sup>

“ขณะที่ท่านเข้าไปในเมืองท่านหิวโหย, และท่านกล่าวแก่ชายผู้หนึ่ง : ท่านจะให้อาหารแก่ผู้รับใช้ที่ล่อมตนของพระเจ้าเป็นเจ้ากินบ้างได้ไหม?”

และชายคนนั้นกล่าวแก่ท่าน : ข้าพเจ้าเป็นชาวนีไฟ, และข้าพเจ้ารู้ว่าท่านเป็นศาสดาพยากรณ์ผู้บริสุทธิ์ของพระเจ้าเป็นเจ้า, เพราะท่านคือชายคนที่เทพกล่าวในนิมิตที่มาให้เห็น : เจ้าจงต้อนรับ.<sup>4</sup>

ชายคนนั้นคืออมิวเล็ค แอลมากแค่บังเอิญเจออมิวเล็คหรือไม่ ไม่ใช่เรื่องบังเอิญที่ท่านเข้าไปในเมืองตามทางที่จะนำท่านไปพบชายผู้ซื่อสัตย์คนนั้นซึ่งจะกลายเป็นคู่ผู้สอนศาสนาของท่าน

เอ็ดเดอร์นี่ล เอ. แม็กซ์เวลล์เคยอธิบายว่า “พวกเราไม่ใช่ประโยชน์อย่างเต็มที่จากโอกาสในการเข้าหาผู้คนที่เรา มีอยู่กับผู้คนในแวดวงมิตรสหายของท่านและข้าพเจ้าอาจเรียกการพบกันเหล่านี้ว่า ‘ความบังเอิญ’ คำนี้เพื่อเข้าใจได้ถ้ามนุษย์ใช้ แต่ *ความบังเอิญ* เป็นคำที่ไม่เหมาะสมจะใช้พูดถึงการทำงานของพระเจ้าเป็นเจ้าผู้ทรงรู้แจ้ง พระองค์ไม่ทรงทำสิ่งต่างๆ โดย ‘ความบังเอิญ’ แต่... ตาม ‘แผนอันศักดิ์สิทธิ์’”<sup>5</sup>

ชีวิตเราเหมือนกระดานหมากรุก และพระเจ้าทรงย้ายเราจากที่หนึ่งไปยังอีกที่หนึ่ง—ถ้าเราตอบรับการกระตุ้นเตือนทางวิญญาณ เมื่อนี้ยกย้อนกลับไปเราจะเห็นพระหัตถ์ของพระองค์ในชีวิตเรา

เราสามารถเห็นการแทรกแซงจากสวรรค์เช่นนั้นเมื่อนี้ไฟกลับไปเอาแผ่นจารึกจากเลบัน ท่าน “ได้รับการนำโดยพระวิญญาณ, โดยหารู้ล่วงหน้าไม่ถึงสิ่ง

ที่ [ท่าน] ควรทำ.”<sup>6</sup> ในไม่ช้าเลบันอยู่ตรงหน้าท่านในสภาพมีเมฆและนีไฟสังหารเขาได้แผ่นจารึกคืน และหลบหนีไปหาพี่ๆ เขาโชคดีที่บังเอิญเจอเลบันหรือ หรือนั่นเป็นไปตาม “แผนอันศักดิ์สิทธิ์”

เหตุการณ์สำคัญๆ ที่เกิดขึ้นในพระกิตติคุณและในศาสนาจักรจะส่งเสริมอาณาจักรของพระเจ้าเป็นเจ้าบนแผ่นดินโลก สิ่งนี้ไม่ได้เกิดขึ้นโดยบังเอิญ แต่เป็นไปตามแผนของพระเจ้าเป็นเจ้า พระองค์ผู้ทรงออกแบบโลกนี้ทรงทำให้ทะเลสงบด้วยพระดำรัสของพระองค์ ทรงนำทางแอลมากกับอมิวเล็ค และนีไฟกับเลบันให้ไปอยู่ที่นั่น ณ เวลานั้นพอดี

เหตุการณ์และความสัมพันธ์ที่เกิดขึ้นในชีวิตเราแต่ละคนส่งเสริมงานของพระเจ้าเป็นเจ้าบนแผ่นดินโลกเช่นกัน

เอ็ดเดอร์โจเซฟ บี. เวิร์ธลินผู้เป็นที่รักของเราพูดถึงครั้งหนึ่งเมื่อประธานโรมัส เอส. มอนสันกล่าวกับท่านว่า “มีพระหัตถ์นำทางเหนือสิ่งทั้งปวง บ่อยครั้งเมื่อมีบางอย่างเกิดขึ้น ไม่ได้เกิดขึ้นโดยบังเอิญ วันหนึ่ง เมื่อเราย้อนกลับไปดูสิ่งที่น่าจะเป็นความบังเอิญของชีวิตเรา เราจะตระหนักว่านั่นไม่บังเอิญเลย”<sup>7</sup>

ส่วนใหญ่บ่อยคนจะรู้จักงานดีของเรา แต่ทั้งหมดนั้นถูกบันทึกไว้ในสวรรค์ วันหนึ่งเราจะยื่นเป็นพยานถึงความภาคภูมิใจวิญญาณของเราต่องานแห่งความชอบธรรม ไม่มีการทดลองหรือภัยพิบัติใดอยู่นอกแผนแห่งความสุขของพระเจ้าเป็นเจ้า โดยแท้แล้ว ตาม “แผนอันศักดิ์สิทธิ์” “ความยินดีจะมาเวลาเข้า”<sup>8</sup> “เรามาในโลกเพื่อทำตามน้ำพระทัยของพระบิดา”<sup>9</sup> พระเยซูทรงสอน พี่น้องที่รักทั้งหลาย เราต้องทำเช่นกัน

โดยผ่านประสบการณ์ในช่วงวิถีชีวิตเรา ข้าพเจ้ารู้ว่าพระเจ้าจะทรงย้ายเราบนกระดานหมากรุกเพื่อทำงานของพระองค์ สิ่งนี้อาจเหมือนเป็นความบังเอิญนั้น อันที่จริงเป็นการควบคุม



โดยพระบิดาในสวรรค์ผู้ทรงรักเราและทรงนับผมทุกเส้นของทุกคน<sup>10</sup> แม้คนกระจาบตัวเดียวตกพื้นก็เชื่อว่าพระบิดาจะไม่สังเกตเห็น<sup>11</sup> พระเจ้าทรงอยู่ในรายละเอียดเล็กๆ น้อยๆ ของชีวิตเรา เหตุการณ์และโอกาสเหล่านั้นเตรียมเราให้พร้อมพวงครอบครัวยุคเราและคนอื่นๆ ขณะที่เราสร้างอาณาจักรของพระเจ้าผู้เป็นเจ้าของแผ่นดินโลก จงจดจำตามที่พระเจ้าตรัสกับอับราฮัมว่า “เรารู้จุดจบนับแต่กาลเริ่มต้น; ฉะนั้นมือของเรายังอยู่เหนือเจ้า”<sup>12</sup>

พระเจ้าทรงวางข้าพเจ้าไว้ในบ้านบิดามารดาที่รักข้าพเจ้า ตามมาตรฐานของโลก พวกเขาเป็นคุณธรรมตาจริงๆ คุณพ่อของข้าพเจ้า ชายที่ซื่อสัตย์ เป็นคนขับรถบรรทุก ส่วนคุณแม่ที่ใจดีเป็นแม่บ้าน พระเจ้าทรงช่วยให้ข้าพเจ้าพบเมลาเนียภรรยาที่น่ารัก ทรงกระตุ้นนักธุรกิจคนหนึ่งให้มอบโอกาสด้านอาชีพแก่ข้าพเจ้า เขากลายเป็นเพื่อนรักของข้าพเจ้า พระเจ้าทรงเรียกข้าพเจ้าให้รับใช้ในสนามเผยแผ่ ทั้งสมัยหนุ่มและเมื่อเป็นประธานคณะเผยแผ่ พระองค์ทรงเรียกข้าพเจ้าสู่โครัมมิสวากเจ็ดสิบ และเวลานั้นทรงเรียกข้าพเจ้าเป็นอัครสาวก เมื่อนึกย้อนกลับไป ข้าพเจ้า

ตระหนักว่าข้าพเจ้าไม่ได้เตรียมการเหล่านั้นแต่อย่างใด พระเจ้าทรงเตรียมการสำคัญให้ท่านและให้คนที่ท่านรักในวิธีเดียวกัน

ท่านควรจะมองหาอะไรในชีวิตท่าน ปาฏิหาริย์อะไรของพระเจ้าผู้เป็นเจ้าของที่เตือนท่านให้รู้ว่าพระองค์ทรงอยู่ใกล้ โดยตรัสว่า “เรายู่ตรงนี้” ลองนึกถึงเวลาเหล่านั้น บางวัน เมื่อพระเจ้าทรงดำเนินการในชีวิตท่าน—จากนั้นดำเนินการอีกครั้ง จงเถื่อนนั้นเป็นช่วงเวลาพระเจ้าทรงแสดงความเชื่อมั่นในตัวท่านและในการเลือกของท่าน แต่จงยอมให้พระองค์ทรงทำให้ท่านเป็นมากกว่าที่ท่านจะทำให้ตนเองเป็นได้ จงเห็นค่าความเกี่ยวข้องของพระองค์ บางครั้งเราถือว่าการเปลี่ยนแปลงในแผนของเราเป็นการก้าวพลาดของเรา จงคิดมากขึ้นว่านั่นเป็นก้าวแรกๆ สู่การอยู่ “กับพระของพระเจ้า”<sup>13</sup>

หลายเดือนก่อนหลานสาวของเรา กับเยาวชนกลุ่มหนึ่งเดินทางไปสถานที่สำคัญทางประวัติศาสตร์ของศาสนจักรหลายแห่ง กำหนดการสุดท้ายแจ้งว่าเธอจะผ่านเขตที่พี่ชายผู้สอนศาสนาของเธอซึ่งเป็นหลานชายของเรากำลังรับใช้ หลานสาวของเราไม่มีเจตนาจะพบ

พี่ชายระหว่างเป็นผู้สอนศาสนา แต่เมื่อรถโดยสารเข้าไปในเมืองที่พี่ชายเธอรอใช้ เธอเห็นผู้สอนศาสนาสองคนเดินมาตามถนน หนึ่งในนั้นคือพี่ชายเธอ

เยาวชนในรถโดยสารขอให้คนขับจอดรถให้เธอได้ทักทายพี่ชาย หลังจากร้องไห้และพูดคุยกันไม่ถึงหนึ่งนาที พี่ชายเธอก็กลับไปทำหน้าที่ผู้สอนศาสนาของเขา ต่อมาเราทราบว่ามีพี่ชายเธอยุบบนถนนสายนั้นไม่ถึงห้านาที กำลังเดินจากจุดนั้นไปที่รถของเขา

พระบิดาบนสวรรค์ทรงสามารถวางเราไว้ในสถานการณ์ต่างๆ ด้วยเจตนาบางอย่าง พระองค์ทรงเข้ามาแล้วในชีวิตข้าพเจ้า และกำลังทำในชีวิตท่าน เช่นที่ทรงทำในชีวิตหลานที่รักของเรา

เราแต่ละคนมีค่าและพระเจ้าทรงรัก ทรงห่วงใย ทรงกระซิบ และทรงดูแลเราในวิธีเฉพาะกับเราแต่ละคน พระองค์ทรงมีพระปรีชาญาณและเดชานุภาพมากกว่ามนุษย์ชายหญิงทั้งหลาย ทรงทราบความท้าทายของเรา ชัยชนะของเรา และความปรารถนาอันชอบธรรมของใจเรา

ปีก่อนที่ผ่านมา ขณะข้าพเจ้าเดินผ่านเทมเปิลสแควร์ ซีสเตอร์ผู้สอนศาสนาคนหนึ่งเดินมาถามว่า “จำดีฉันได้ไหมคะ ดิฉันมาจากฟลอริดา” เธอบอกว่าเธอชื่อซีสเตอร์ไอดา ซิลาน ข้าพเจ้าจำได้เมื่อพบเธอกับครอบครัวประธานสแตคของเธอแนะนำให้เราไปเยี่ยมครอบครัวของเธอ ดูเหมือนเธออยู่ที่นั่นเพื่อไอดาลูกสาวที่ยังไม่ได้รับบัพติศมาของพวกเขา หลังจากการเยี่ยมของเรา เป็นเวลานานกว่าหนึ่งปีที่เราสอนและผูกมิตรไอดารับบัพติศมา

หลังจากเราสนทนากันที่เทมเปิลสแควร์ เธอเขียนจดหมายถึงข้าพเจ้า เธอเขียนว่า “ดิฉันรู้สึกหัวใจว่าพระบิดาบนสวรรค์ทรงรู้จักเราแต่ละคน และพระองค์ทรงวางเราไว้ในเส้นทางของกันและกันเพราะมีเหตุผล ขอขอบคุณที่ เป็นผู้สอนศาสนาคนหนึ่งของคุณที่ ยื่นมือช่วยเหลือและพบดิฉันเมื่อห้

ปีก่อน”<sup>14</sup> โอดาส่งเรื่องราวการเปลี่ยนใจเลื่อมใสของเธอมาด้วยโดยเล่าถึง “ความบังเอิญจากสวรรค์” ซึ่งเกิดขึ้นในชีวิตเธอและนำเธอมาสู่บัพติศมาและการยืนยัน การรับใช้งานเผยแผ่บริเวณเทมเปิลสแควร์ และการแต่งงานในพระวิหารเมื่อเร็ว ๆ นี้ของเธอ<sup>15</sup>

นั่นเป็นแค่ความบังเอิญหรือไม่ที่ประธานสเดคณาเราไปบ้านชิลานหรือที่เธอกับข้าพเจ้าพบกันบริเวณเทมเปิลสแควร์ ประจักษ์พยานของโอดาเป็นพยานว่าทุกส่วนเป็น “แผนอันศักดิ์สิทธิ์” ของพระเจ้าผู้เป็นเจ้าของ

พระเจ้าทรงชอบอยู่กับเรา ไม่ใช่ความบังเอิญเมื่อท่านรู้สึกถึงพระวิญญาณและทำตามการกระตุ้นเตือนครั้งแรกที่ท่านรู้สึกถึงพระองค์ตามที่ทรงสัญญาว่า “เราจะไปเบื้องหน้าเจ้า เราจะไม่อยู่ห่างจากเจ้าและทางซ้ายเจ้า และพระวิญญาณของเราจะอยู่ในใจเจ้า และเหล่าเทพของเราห้อมล้อมเจ้า เพื่อประคองเจ้าไว้”<sup>16</sup>

เราทุกคนมีเรื่องทำนองนี้เกิดขึ้นในชีวิตเรา เราอาจพบคนที่ดูคุ้น ๆ หน้า สานมิตรสัมพันธ์ขึ้นใหม่ หรือมีหลายสิ่งหลายอย่างที่คล้ายกันกับคนแปลกหน้าเมื่อเรื่องเช่นนี้เกิดขึ้น บางทีพระเจ้าอาจจะทรงเตือนเราว่าเราทุกคนเป็นพี่น้องกันอย่างแท้จริง เราพร้อมอุดมการณ์เดียวกัน—ในสิ่งที่โจเซฟ สมิทเรียกว่า “อุดมการณ์ของพระคริสต์”<sup>17</sup>

บัดนี้ สิทธิเสรีของเราอยู่ตรงจุดไหนใน “แผนอันศักดิ์สิทธิ์” เราเลือกได้ว่าจะทำตามหรือทำตามพระเจ้าผู้ช่วยให้รอดและผู้นำที่พระองค์ทรงเลือก แบบแผนนี้ชัดเจนในพระคัมภีร์มอรมอนเมื่อขานนี้ไฟละทิ้งพระเจ้า มอรมอนคร่ำครวญว่า

“และพวกเขาเห็น . . . ว่าพระวิญญาณของพระเจ้าไม่ทรงปกป้องรักษาพวกเขาอีกต่อไป; แท้จริงแล้ว, พระองค์ทรงถอนองค์ไปจากพวกเขาเพราะพระวิญญาณของพระเจ้าไม่ประทับอยู่ในวิหารที่ไม่บริสุทธิ์—

ฉะนั้นพระเจ้าทรงยุติการปกป้องรักษาพวกเขาโดยเดชานุภาพอันปาฏิหาริย์และหาที่เปรียบมิได้ของพระองค์, เพราะพวกเขาออกไปอยู่ในสภาพของความไม่เชื่อและความชั่วร้ายอันน่าพรั่นพรึง;”<sup>18</sup>

ทั้งหมดที่พระเจ้าทรงขอจากเราไม่ได้สืบเนื่องจากว่าเราเข้มแข็งเพียงใด เราเชื่อสัตย์เพียงใด หรือเรารู้อะไร ลองนึกถึงเซาโลผู้ที่พระเจ้าทรงหยุดเขาบนถนนไปตามสักกัส เขากำลังไปผิตทางในชีวิตเขา ซึ่งไม่เกี่ยวกับทิศเหนือหรือทิศใต้ พระเจ้าทรงเปลี่ยนทิศทางของเซาโล ต่อมาเมื่อผู้คนรู้จักเขาในชื่อเปาโล การปฏิบัติศาสนกิจในฐานะอัครสาวกของเขาสะท้อนสิ่งที่พระเจ้าทรงทราบแล้วว่าเราสามารถทำได้และเป็นได้ ไม่ใช่สิ่งที่เขาคิดจะทำในฐานะเซาโลในทำนองเดียวกัน พระเจ้าทรงทราบว่าเราแต่ละคนสามารถทำอะไรและเป็นอะไร อัครสาวกเปาโลสอนอะไร “เรารู้ว่าเหตุการณ์ทุกอย่างร่วมกันก่อผลดีแก่คนที่รักพระเจ้าคือแก่คนทั้งหลายที่พระองค์ทรงเรียกตามพระประสงค์ของพระองค์”<sup>19</sup>

เมื่อเราชอบธรรม เต็มใจ และสามารถ เมื่อเราพยายามมีค่าควรและคู่ควร เราก้าวหน้าไปถึงจุดที่เราไม่มาถึงและกลายเป็นส่วนหนึ่งใน “แผนอันศักดิ์สิทธิ์” ของพระบิดาบนสวรรค์ เราแต่ละคนมีความเป็นพระเจ้าในตัวเรา เมื่อเราเห็นพระเจ้าผู้เป็นเจ้าของงานผ่านเราและกับเรา ขอให้เรามีกำลังใจ แม้สำนึกคุณต่อการนำทางนั้น เมื่อพระบิดาในสวรรค์ตรัสว่า “นี่คืองานของเรา และรัศมีภาพของเรา—คือการทำให้เกิดความเป็นอมตะและชีวิตนิรันดร์ของมนุษย์”<sup>20</sup> พระองค์กำลังตรัสถึงบุตรธิดาทุกคนของพระองค์—โดยเฉพาะท่าน

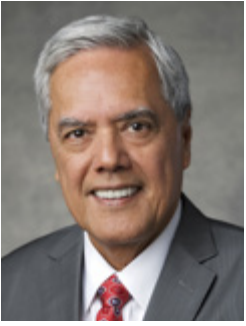
พระหัตถ์ของพระเจ้ากำลังนำทางท่าน ตาม “แผนอันศักดิ์สิทธิ์” พระองค์ทรงอยู่ในรายละเอียดเล็ก ๆ น้อย ๆ เช่นเดียวกับเหตุการณ์สำคัญ ๆ ของชีวิตท่าน ดังที่กล่าวในสุภาษิตว่า “จงวางใจ



ในพระยาห์เวห์ด้วยสุดใจของเจ้า . . . แล้วพระองค์จะทรงทำให้วิถีของเจ้าราบรื่น”<sup>21</sup> ข้าพเจ้าเป็นพยานว่าพระองค์จะทรงอวยพรท่าน สนับสนุนท่าน และทำให้ท่านเกิดสันติในพระนามของพระเยซูคริสต์ เอเมน ■

#### อ้างอิง

1. ลูกา 9:33.
2. แอลมา 8:16.
3. แอลมา 8:18.
4. แอลมา 8:19–20
5. นีล เอ. แม็กซีเวลล์, “Brim with Joy” (Brigham Young University devotional, Jan. 23, 1996), 2, speeches.byu.edu.
6. 1 นีไฟ 4:6.
7. โจเซฟ บี. เว็ริลลิน, “Lessons Learned in the Journey of Life,” *Liahona*, May 2001, 38; นำมาจากคำพูดของเฮลเดอร์ เว็ริลลินที่ไฟร์ไซด์ระบบการศึกษาของศาสนจักรที่มหาวิทยาลัยบรืคัมยังก์ วันที่ 7 พ.ย. 1999.
8. สดุดี 30:5
9. 3 นีไฟ 27:13.
10. ดู ลูกา 12:7.
11. ดุมัทธิวิ 10:29.
12. ฮีบราฮัม 2:8.
13. หลักคำสอนและพันธสัญญา 64:29.
14. จดหมายจากโอดา ชิลาน, 20 เม.ย. 2017.
15. จดหมายจากโอดา ชิลาน, 30 พ.ค. 2017.
16. หลักคำสอนและพันธสัญญา 84:88.
17. ดู คำสอนของประธานศาสนจักร: โจเซฟ สมิท (2007), 380–381.
18. อิสลามัน 4:24–25.
19. โรม 8:28.
20. โมเสส 1:39
21. สุภาษิต 3:5–6



โดย เอ็ดเดอร์ โอ. วินเซนต์ ฮาเล็ก  
แห่งสวากเจ็ดสิบ

# ใจของหญิงม่าย

ขอให้เราทำสิ่งซึ่งจำเป็นต่อการมีใจของหญิงม่าย โดยชื่นชมยินดีอย่างแท้จริงในพรที่จะเติมเต็ม “สภาพที่ยากจน” ที่ตามมา

ภาพเจ้าได้รับพรใหญ่หลวงจาก การรับใช้ท่ามกลางวิสุทธิชนแถบแปซิฟิกในช่วงเป็นผู้ใหญ่ ศรัทธา ความรัก และการเสียสละอันน่าทึ่งของ วิสุทธิชนที่ภักดีเหล่านี้เติมแรงบันดาลใจ ความสำนึกคุณ และปิติให้ข้าพเจ้า เรื่องราวของพวกเขาเหมือนของพวกท่าน

ข้าพเจ้าพบว่าวิสุทธิชนเหล่านี้ เหมือนกันมากกับหญิงม่ายที่พระเจ้าผู้ช่วยให้รอดทรงสังเกตเห็นขณะพระองค์ “ประทับ . . . [และ] ทรงสังเกตฝูงชน เอาเงินมาใส่ไว้ในตู้ในตู้ . . . และมีคนมั่งมีหลายคนเอาเงินมากมายมาใส่

“แต่มีหญิงม่ายยากจนคนหนึ่งเดินมา นางเอาเหรียญทองแดงสองอัน . . . มาใส่ไว้

“พระองค์จึงทรงเรียกพวกสาวกมา ตรัสกับพวกเขาว่า เรามอบความจริงกับท่านทั้งหลายว่า หญิงม่ายยากจนคนนี้ใส่ในตู้เก็บเงินถวายมากกว่าทุกคนที่ใส่ไว้

“เพราะ . . . ว่าทุกคนได้เอาเงินเหลือใช้ของพวกเขามาใส่ แต่หญิงคนนี้ในสภาพที่ยากจน เอาเงินเลี้ยงชีพทั้งสิ้นของนางใส่ลงไปจนหมด”<sup>1</sup>

ถึงแม้เหรียญทองแดงสองเหรียญของเธอเป็นเงินบริจาค่น้อยนิด แต่มีค่ามากสำหรับพระเจ้าผู้ช่วยให้รอดเพราะเธอถวายทั้งหมด ในขณะที่ พระผู้ช่วยให้รอดทรงรู้จักหญิงม่ายเป็นอย่างดีเพราะของถวายนั้นแสดงให้เห็นจิตใจของเธอ ความรักและศรัทธาของเธอลึกซึ้งและมีคุณภาพมากจนเธอถวายโดยรู้ว่าพระองค์จะทรงจัดทำให้ให้ “สภาพที่ยากจน” ของเธอ

ข้าพเจ้าเคยเห็นใจดวงเดียวกันนี้ในวิสุทธิชนแถบแปซิฟิก ในหมู่บ้านเล็กๆ บนเกาะหนึ่ง ชายสูงวัยกับภรรยา ยอมรับคำเชื่อเชิญของผู้สอนศาสนาให้



ทูลถามพระเจ้าอย่างจริงจังว่าบทเรียนที่พวกเขากำลังเรียนรู้เป็นความจริงหรือไม่ ระหว่างนั้น พวกเขาพิจารณาผลของคำมั่นสัญญาที่พวกเขาจะต้องทำด้วยถ้อยคำตอบที่ได้รับนำพวกเขาให้ยอมรับพระกิตติคุณที่ได้รับการฟื้นฟู พวกเขาอดอาหารและสวดอ้อนวอนเพื่อให้รู้ความจริงของศาสนจักรและความถูกต้องของพระคัมภีร์มอรมอน คำตอบการสวดอ้อนวอนของพวกเขาในรูปแบบของการยืนยันที่แผ่วเบาแต่ชัดเจนว่า “ใช่! นั่นเป็นความจริง!”

โดยได้รับพยานนี้ พวกเขาจึงเลือกรับบัพติศมา นี้ไม่ใช่การเลือกโดยไม่สูญเสียอะไร การตัดสินใจและบัพติศมาของพวกเขาส่งผลกระทบต่อชีวิตหลายๆ ด้าน พวกเขาเสียงาน พวกเขายอมสละสถานภาพทางสังคม มิตรภาพสำคัญๆ สิ้นสุด ครอบครัวไม่สนับสนุน ไม่รัก และไม่เคารพพวกเขาอีกต่อไปเวลานี้พวกเขาเดินไปโบสถ์ทุกวันอาทิตย์ พลังเหลือบมองมิตรสหายและเพื่อนบ้านที่เดินสวนมาด้วยความอึดอัดใจ

ในสภาวะการณ์ยากๆ เหล่านี้ มีคนถามบรรดาผู้ที่ตัดสินใจว่าเขารู้สึกอย่างไรกับการตัดสินใจเข้าร่วมศาสนจักร คำตอบที่เรียบง่ายและหนักแน่นของเขาคือ “ศาสนจักรจริงไม่ใช่หรือ การเลือกของเราชัดเจน”

วิสุทธิชนที่เปลี่ยนใจเลือกมิสไซม์สองคนนั้นมีใจของหญิงม่ายอย่างแท้จริง พวกเขาเหมือนหญิงม่ายคือให้ “หมด” เท่าที่พวกเขาจะให้ได้ให้จาก “สภาพที่ยากจน” ของพวกเขา ด้วยใจที่เชื่อและศรัทธาที่ยั่งยืนในช่วงที่พวกเขายากลำบากนั้น ภาระของพวกเขาจึงเบาลง พวกเขาได้รับความช่วยเหลือจากสมาชิกศาสนจักรที่คอยสนับสนุน และพวกเขาเข้มแข็งขึ้นเพราะพวกเขาใช้ในการเรียกของศาสนจักร

หลังจากพวกเขาให้ “ทั้งหมด” วันที่ยอดเยี่ยมที่สุดสำหรับพวกเขามาถึงเมื่อพวกเขาได้รับการผนึกในพระวิหารเป็นครอบครัววันวันจันทร์ เหมือนที่พระองค์

ทรงทำกับผู้อยู่เปลี่ยนใจเลื่อมใสภายใต้ การนำของแอลมา “พระเจ้าทรงเพิ่ม พลังกำลังให้พวกเขาเพื่อพวกเขาจะ ทนแบกสัมภาระได้โดยง่าย, และพวกเขา ออมรับอย่างชื่นบานและด้วยความ อุดหนุนต่อพระประสงค์ทั้งหมดของ พระเจ้า.”<sup>2</sup> ใจของหญิงม่ายแสดงให้เห็น ในสามภรรยาที่ยอดเยี่ยมคุณนี้

ข้าพเจ้าจะขอพูดถึงประสบการณ์อีก ครั้งหนึ่งซึ่งแสดงให้เห็นจิตใจของหญิง ม่ายอย่างชัดเจน ในสามภรรยา เราทำงาน กับสภาหมู่บ้านเพื่อให้ผู้สอนศาสนาได้ เข้าไปสั่งสอนพระกิตติคุณ ไม่ว่างที่ผ่าน มา ข้าพเจ้าสนทนากับหัวหน้าหมู่บ้านที่ ผู้สอนศาสนาของเราถูกห้ามเข้าไปนาน หลายปี การสนทนาของข้าพเจ้าเกิดขึ้น หลังจากหัวหน้าสูงสุดเปิดหมู่บ้านให้ ศาสนจักรไม่นานนัก โดยอนุญาตให้ผู้ สอนศาสนาของเราสอนคนที่สนใจจะ เรียนพระกิตติคุณและหลักคำสอน

หลังจากหลายปีที่เหตุการณ์อันน่า อัศจรรย์นี้เกิดขึ้น ข้าพเจ้าอยากทราบว่า เกิดอะไรขึ้นจึงทำให้หัวหน้าสูงสุดของ หมู่บ้านทำเช่นนั้น ข้าพเจ้าสอบถาม เรื่องนี้ และหัวหน้าที่ข้าพเจ้ากำลัง สนทนาด้วยตอบว่า “คนเราจะอยู่ใน ความมืดได้ช่วงหนึ่งเท่านั้น แล้วก็ถึง ถึงเวลาที่เขาอยากเข้ามาอยู่ในแสงสว่าง”

หัวหน้าสูงสุดแสดงให้เห็นจิตใจของ หญิงม่ายในการเปิดหมู่บ้าน—ใจที่อ่อน ลงเมื่อความอบอุ่นและแสงของความ จริ่งเผยให้เห็น ผู้นำคนนั้นยินดียกเลิก ธรรมเนียมเก่าๆ เชนิฎการต่อต้านอย่าง มาก และยินยอมเพื่อให้ผู้อื่นได้รับพร นี้ คือผู้นำที่ใจของเขามุ่งหมายสวัสดิภาพ และความสุขของผู้คนโดยไม่คำนึงถึง ขนบธรรมเนียม วัฒนธรรม และอำนาจ ของตน เขาทิ้งความหวังกังวลเหล่านี้ เพื่อเห็นแก่สิ่งที่ประธานโรมัส เอส. มอนสันสอนเราว่า “เมื่อเราทำตามแบบ อย่างของพระผู้ช่วยให้รอด เราจะ มี โอกาสเป็นแสงสว่างในชีวิตผู้อื่น”<sup>3</sup>

สุดท้าย ข้าพเจ้าขอแบ่งปันอีก ประสบการณ์หนึ่งในหมู่วิสุทธิชนแถบ



แปซิฟิกที่ยังคงฝังรากลึกทางวิญญาณ ในจิตวิญญาณข้าพเจ้า หลายปีก่อน ข้าพเจ้าเป็นที่ปรึกษาช่วยเหลือของอธิการ ในวอร์ดใหม่ที่อเมริกันซามัวเรามีสมาชิก 99 คน ประกอบด้วยเกษตรกรที่หาเช้า กินค่ำ คนงานในโรงงานเครื่องกระป๋อง ข้าราชการ และครอบครัวของพวกเขา เมื่อฝ่ายประธานสูงสุดประกาศในปี 1977 ว่า จะสร้างพระวิหารในซามัว เรา ทุกคนปีติยินดีและน้อมขอบพระทัย การไปพระวิหารจากอเมริกันซามัว สมัยนั้นต้องเดินทางไปฮาวายหรือไม่ก็ นิวซีแลนด์ เป็นการเดินทางที่แพงเกิน กำลังของสมาชิกที่ซื่อสัตย์จำนวนมาก ของศาสนจักร

ในช่วงเวลานั้นศาสนจักรกระตุ้นให้ สมาชิกบริจาคเข้ากองทุนก่อสร้างเพื่อ ช่วยสร้างพระวิหาร ด้วยเจตนาภรณ์ นี้ ฝ่ายอธิการจึงขอให้สมาชิกวอร์ด พิจารณาร่วมกับการสวดอ้อนวอน ว่าพวกเขาจะให้อะไรได้บ้าง พวกเขา กำหนดวันให้ครอบครัวมาร่วมบริจาค ต่อมา เมื่อเปิดรับบริจาค ศรัทธาและ ความโออบอ้อมอารีของสมาชิกวอร์ดที่ ยอดเยี่ยมทำให้ฝ่ายอธิการของเรารู้สึก ซาบซึ้งและประทับใจ

ข้าพเจ้ารู้จักแต่ละครครอบครัวและ สภาวาการณของพวกเขา ด้วยเหตุนี้จึง รู้สึกเคารพนับถือ และซาบซึ้งอย่าง ยิ่ง นี่คือการแสดงของหญิงม่าย ยุคปัจจุบันอย่างแท้จริง พวกเขาให้จาก “สภาพที่ยากจน” ของพวกเขาอย่างไม่

อ้านและด้วยปีติในพรที่สัญญาไว้ของการ ก่อสร้างพระวิหารศักดิ์สิทธิ์ของพระเจ้า ในซามัว ครอบครัวเหล่านั้นอุทิศถวาย ทั้งหมดแด่พระเจ้า ด้วยศรัทธาว่าพวกเขา จะไม่ถูกทิ้งให้ขาดแคลน ของถวาย เหล่านั้นเห็นประจักษ์ถึงใจของหญิง ม่าย ทุกคนที่ให้อภัยด้วยความเต็มใจ และยินดีเพราะใจของหญิงม่ายในพวก เขามีดวงตาแห่งศรัทธาที่มองเห็นพร สูงสุดซึ่งเตรียมไว้ให้ครอบครัวของพวกเขาทุกคนในซามัวและอเมริกันซามัวสืบ ต่อไปอีกหลายรุ่น ข้าพเจ้ารู้ว่าพระเจ้า ทรงยอมรับและรู้จักเครื่องถวายของ พวกเขา เจริญทองแดงของหญิงม่าย พวกเขา เจริญทองแดงของหญิงม่าย

ใจของหญิงม่ายผู้สละเหรียญ ทองแดงสองเหรียญคือใจที่จะให้ ทั้งหมดโดยการเสียสละ โดยอดทนต่อ ความยากลำบาก การขมเหง และการ ปฏิเสธ และโดยการแบกภาระหลาย รูปแบบ ใจของหญิงม่ายคือใจที่สัมผัส รู้สึก และรู้จักแสงของความจริงและจะ สละทุกอย่างเพื่อน้อมรับความจริงนั้น อีกทั้งช่วยให้ผู้อื่นเห็นแสงเดียวกันนั้น เกิดความสุขและปีติในรันดร์ในระดับ เดียวกัน สุดท้าย ใจของหญิงม่ายนิยาม ได้จากการเต็มใจสละทั้งหมดเพื่อสร้าง อาณาจักรของพระผู้เป็นเจ้าบนแผ่น ดินโลก

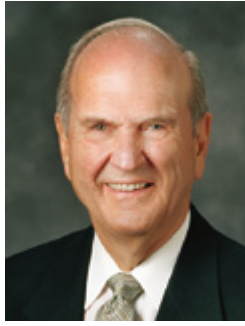
ขอให้เราเหล่าวิสุทธิชนทั่วโลก พร้อมใจกันทำสิ่งซึ่งจำเป็นต่อการมี ใจของหญิงม่าย โดยชื่นชมยินดีอย่าง แท้จริงในพรที่จะเติมเต็ม “สภาพ

ที่ยากจน” ที่ตามมา ข้าพเจ้าสวด  
 อ้อนวอนขอให้เราแต่ละคนมีใจจะ  
 แยกภาระของเรา ทำการเสียสละที่  
 จำเป็น มีความประสงค์จะทำและให้  
 ข้าพเจ้าสัญญาว่าพระเจ้าจะไม่ทรง  
 ปล่อยให้ท่านขาดแคลน ใจของหญิง  
 ม่ายเปี่ยมด้วยความน้อมขอบพระทัย  
 ที่พระเจ้าช่วยให้รอดทรงเป็น “คน  
 ที่ได้รับความเจ็บปวดและคุ้นเคยกับ  
 ความทุกข์ยาก”<sup>4</sup> ทั้งนี้เพื่อเราจะไม่  
 ต้องล้มรส “ถ้อยอันขมขื่น”<sup>5</sup> แม้เรา  
 จะมีความอ่อนแอและข้อบกพร่อง  
 และเพราะเหตุนี้ พระองค์ยังคงยื่น  
 พระหัตถ์ซึ่งถูกแทงให้เรา พระองค์  
 จะทรงยกเราขึ้นถ้าเราเต็มใจเข้ามาใน  
 แสงพระกิตติคุณของพระองค์ น้อม  
 รับพระองค์ และยอมให้พระองค์เติม  
 เต็ม “สภาพที่ยากจน” ของเรา

ข้าพเจ้าแสดงประจักษ์พยานถึง  
 ความรักยิ่งใหญ่ที่เราแบ่งปันได้ใน  
 สถานะศาสนิกชนและผู้ติดตามพระเจ้า  
 พระเยซูคริสต์ ข้าพเจ้ารักและสนับ  
 สนุนประธานโรมัส เอส. มอนสันใน  
 สถานะศาสดาพยากรณ์ของพระเจ้าเป็น  
 เจ้าบนแผ่นดินโลก พระคัมภีร์มอรมอน  
 เป็นพยานอีกเล่มหนึ่งของพระ  
 เยซูคริสต์ต่อโลก ข้าพเจ้าเชื่อเชิญ  
 ให้ทุกท่านอ่านและค้นพบข่าวสาร  
 สำหรับท่านในนั้น ทุกคนที่ยอมรับ  
 พระดำรัสเชื่อเชิญให้มาหาพระเจ้าจะ  
 พบสันติสุข ความรัก และแสงสว่าง  
 พระเยซูคริสต์ทรงเป็นพระเจ้าเป็นแบบ  
 อย่างและพระเจ้าผู้ไถ่ของเรา โดยผ่าน  
 พระเยซูคริสต์และปาฏิหาริย์ของการ  
 ชดใช้อันไม่มีขอบเขตเท่านั้นที่เราจะ  
 ได้รับชีวิตนิรันดร์ ข้าพเจ้าเป็นพยาน  
 ถึงสิ่งนี้ ในพระนามอันศักดิ์สิทธิ์ของ  
 พระองค์ แม้พระเยซูคริสต์ เอเมน ■

**อ้างอิง**

1. มาระโก 12:41-44.
2. โโมไซยาห์ 24:15.
3. โรมัส เอส. มอนสัน, “จงเป็นแบบอย่างและ  
 แสงสว่าง,” *เสียดไฮนาร์*, พ.ย. 2015, 88.
4. อีสยาห์ 53:3.
5. 3 นีไฟ 11:11.



โดย ประธานรัสเชลล์ เอ็ม. เนลสัน  
 ประธานโครัมอัครสาวกสิบสอง

# พระคัมภีร์มอรมอน: ชีวิต ท่านจะเป็นอย่างไรหาก ปราศจากพระคัมภีร์เล่มนี้

*พระคัมภีร์มอรมอนสอนเราได้อย่างดีเยี่ยมว่าอิศรารีย์ที่สุดเกี่ยวกับพระเยซูคริสต์และพระกิตติคุณของพระองค์*

ในปี 1986 ข้าพเจ้าได้รับเชิญให้ไป  
 บรรยายพิเศษที่มหาวิทยาลัยแห่ง  
 หนึ่งในอ็อกกรากานา ที่นั่นข้าพเจ้า  
 พบผู้ทรงเกียรติหลายท่าน รวมทั้งผู้นำ  
 เผ่าแอฟริกา ขณะพบปะสนทนากัน  
 ก่อนการบรรยาย ผู้นำพูดกับข้าพเจ้า  
 ผ่านล่ามที่แปลให้ข้าพเจ้าฟัง ข้าพเจ้า  
 ตอบล่าม จากนั้นล่ามจึงแปลคำตอบ  
 ของข้าพเจ้าให้ผู้นำฟัง

หลังจากการบรรยาย ผู้นำเดินมาหา  
 ข้าพเจ้า แต่คราวนี้ไม่มีล่าม ข้าพเจ้า  
 ประหลาดใจที่เขาพูดภาษาอังกฤษได้ดี  
 เยี่ยม—สำเนียงอังกฤษแท้ๆ!

ผู้นำทำหน้าที่ “คุณเป็นใครครับ”  
 เขากล่าว

ข้าพเจ้าตอบว่า “ผมเป็นอัครสาวกที่  
 ได้รับแต่งตั้งจากพระเยซูคริสต์”

ผู้นำถามว่า “คุณจะสอนอะไรผมได้  
 บ้างเกี่ยวกับพระเยซูคริสต์”

ข้าพเจ้าตอบด้วยคำถามว่า “ผมขอ

ถามได้ไหมครับว่าท่านรู้อะไรเกี่ยวกับ  
 พระองค์แล้วบ้าง”

คำตอบของผู้นำเปิดเผยว่าเขาเป็น  
 นักเรียนพระคัมภีร์ไบเบิลและรัก  
 พระเจ้า

ข้าพเจ้าถามต่อจากนั้นว่าเขารู้เรื่อง  
 การปฏิบัติศาสนกิจของพระเยซูคริสต์  
 ต่อผู้คนในอเมริกาสมัยโบราณหรือไม่  
 ตามที่ข้าพเจ้าคาด เขาไม่รู้

ข้าพเจ้าอธิบายว่าหลังจากการตรึง  
 กางเขนและการฟื้นคืนพระชนม์ของ  
 พระผู้ช่วยให้รอด พระองค์เสด็จมาหา  
 ผู้คนในทวีปอเมริกาสมัยโบราณ และ  
 ทรงสอนพระกิตติคุณที่นั่น ทรงจัด  
 ตั้งศาสนจักรและขอให้เหล่าสาวกจด  
 บันทึกการปฏิบัติศาสนกิจของพระองค์  
 ในหมู่พวกเขา

“บันทึกนั้น” ข้าพเจ้ากล่าวต่อ “คือสิ่ง  
 ที่เรารู้ว่าเป็นพระคัมภีร์มอรมอน เป็น  
 พยานหลักฐานอีกเล่มหนึ่งของพระเยซู

คริสต เป็นพระคัมภีร์คู่กับพระคัมภีร์ไบเบิล”

ณ จุดนี้ผู้นำสนใจ มาก ข้าพเจ้าหันไปหาประธานคณะเผยแผ่ที่มาด้วยและถามว่าเขามีพระคัมภีร์มอรมอนเหลือสักเล่มไหม เขาดึงเล่มหนึ่งจากกระเป๋าเอกสาร

ข้าพเจ้าเปิด 3 นีไฟ บทที่ 11 และผู้นำกับข้าพเจ้าอ่านคำเทศนาของพระผู้ช่วยให้รอดต่อชาวไนไฟด้วยกัน จากนั้นข้าพเจ้ามอบพระคัมภีร์มอรมอนให้เขา คำตอบรับของเขาตราตรึงอยู่ในใจและความคิดข้าพเจ้าตลอดกาล เขาพูดว่า “คุณอาจจะให้เพชรหรือทับทิมแก่ผม แต่ไม่มีสิ่งใดมีค่าต่อผมมากไปกว่าความรู้เพิ่มเติมนี้เกี่ยวกับพระเจ้าพระเยซูคริสต์”

หลังจากประสบพลังแห่งพระวจนะของพระผู้ช่วยให้รอดใน 3 นีไฟ ผู้นำประกาศว่า “ถ้าผมเปลี่ยนใจเลื่อมใสและเข้าร่วมศาสนจักร ผมจะพาทุกคนในเผ่ามาด้วย”

“ท่านผู้นำครับ” ข้าพเจ้ากล่าว “ไม่เป็นเช่นนั้นหรอกครับ” การเปลี่ยนใจเลื่อมใสเป็นเรื่องเฉพาะตัว พระผู้ช่วยให้รอดทรงปฏิบัติศาสนกิจต่อชาวไนไฟทีละคน แต่ละคนได้รับพยาณและประจักษ์พยาณเกี่ยวกับพระกิตติคุณของพระเยซูคริสต์”<sup>1</sup>

พี่น้องทั้งหลาย พระคัมภีร์มอรมอนมีค่าต่อท่านเพียงใด ถ้ามีคนมอบเพชร



โรลีย์อ่านพระคัมภีร์มอรมอนด้วยความช่วยเหลือของที่ก้นหนังสือ “ฉันลูกพระเจ้า”



ประธานเนลสันทำตามคำแนะนำของประธาน โธมัส เอส. มอนสันจากการประชุมใหญ่สามัญเมษายน 2017 ที่ให้ศึกษาและไตร่ตรองพระคัมภีร์มอรมอนทุกวัน”

หรือทับทิม หรือ พระคัมภีร์มอรมอนให้ท่าน ท่านจะเลือกอย่างไร พูดตามตรงคืออย่างไร มีค่าต่อท่านมากกว่าจำได้ไหมในภาคเช้าวันอาทิตย์ของการประชุมใหญ่เดือนเมษายน ปี 2017 ประธานโธมัส เอส. มอนสันขอร้องให้ “เราแต่ละคนศึกษาและไตร่ตรองพระคัมภีร์มอรมอนร่วมกับการสวดอ้อนวอนทุกวัน”<sup>2</sup> หลายคนตอบรับคำขอร้องจากศาสนตพพยากรณ์ของเรา

ข้าพเจ้าขอบอกว่าข้าพเจ้ากับโรลีย์วัยแปดขวบไม่รู้ว่ใครถ่ายรูปของเรา จะเห็นว่าโรลีย์กำลังอ่านพระคัมภีร์มอรมอนด้วยความช่วยเหลือของที่ก้นหนังสือ “ฉันลูกพระเจ้า”

พลังบางอย่างเกิดขึ้นเมื่อลูกคนหนึ่งของพระเจ้าเป็นเจ้าพยายามจะรู้มากขึ้นเกี่ยวกับพระองค์และพระบุตรที่รักของพระองค์ ไม่มีที่ใดสอนความจริงเหล่านั้นได้ชัดเจนและทรงพลังเท่าพระคัมภีร์มอรมอน

ตั้งแต่ประธานมอนสันทำหายเมื่อหกเดือนก่อน ข้าพเจ้าพยายามทำตามคำแนะนำของท่าน นอกจากนี้ข้าพเจ้า

ยังได้เขียนออกมาเป็นข้อๆ ด้วยว่า พระคัมภีร์มอรมอน คือ อะไร ยืนยันอะไร ปฏิเสธ อะไร เกิดสัมฤทธิ์ผล อะไร ชี้แจง อะไร และ เปิดเผยอะไร การมองดูพระคัมภีร์มอรมอนผ่านเลนส์เหล่านี้เป็นการฝึกฝนที่สร้างแรงบันดาลใจและให้ข้อคิด! ข้าพเจ้าขอแนะนำวิธีนี้กับทุกท่าน

ในช่วงหกเดือนนี้ ข้าพเจ้าเชื้อเชิญหลายกลุ่ม—รวมทั้งพี่น้องชายในโคควรัม อัครสวากสิบสอง ผู้สอนศาสนาในซิติ ประธานคณะเผยแผ่และภรรยาของพวกเขาที่ประชุมในอาร์เจนตินา—ให้พิจารณาคำถามสามข้อที่ข้าพเจ้าขอให้ท่านตรีกตรองวันนี้

หนึ่ง ชีวิตท่านจะเป็นอย่างไร หากปราศจาก พระคัมภีร์มอรมอน สอง ท่านจะ *ไม่รู้* อะไร และสาม ท่านจะ *ไม่มี* อะไร

คำตอบที่กระตือรือร้นจากคนสามกลุ่มล้วนมาจากใจของพวกเขา ต่อไปนี้เป็นเพียงความคิดเห็นส่วนหนึ่งของพวกเขา:

“หากปราศจากพระคัมภีร์มอรมอน ผมคงสับสนกับคำสอนและความเห็น

ที่ขัดแย้งกันหลายเรื่อง ผมคงจะเป็นเหมือนที่เคยเป็นก่อนผมพบศาสนาจักรเวลานั้นผมค้นหาความรู้ ศรัทธา และความหวัง”

อีกคนหนึ่งพูดว่า “ผมคงไม่รู้ว่าคุณจะวิญญูณบริสุทธิสามารถมีบทบาทในชีวิตผม”

ส่วนอีกคนพูดว่า “ผมคงไม่เข้าใจจุดประสงค์ของผมบนแผ่นดินโลกชัดเจน!”

อีกคนหนึ่งตอบว่า “ผมคงไม่รู้ว่าคุณมีความก้าวหน้าต่อจากชีวิตนี้ เพราะพระคัมภีร์มอรมอน ผมจึงรู้ว่าชีวิตหลังความตายจริงๆ นั่นเป็นเป้าหมายสูงสุดที่เรากำลังทำให้บรรลุผลสำเร็จ”

ความเห็นสุดท้ายนี้ทำให้ข้าพเจ้าใคร่ครวญชีวิตตนเองเมื่อหลายสิบปีก่อนสมัยเรียนแพทย์เฉพาะทางด้านศัลยศาสตร์ ความรับผิดชอบที่หนักใจอย่างหนึ่งของศัลยแพทย์คือแจ้งครอบครัวเมื่อคนที่พวกเขารักสิ้นชีวิตในโรงพยาบาลแห่งหนึ่งที่ข้าพเจ้าทำงาน จะสร้างห้องพิเศษบนนวนบนผนังไว้ให้สมาชิกครอบครัวรับข่าว นั้น ที่นั่น บางคนแสดงความโศกเศร้าโดยโศกเศร้ากับผนังนวนบนเหล่านั้น ข้าพเจ้าปรารถนาจะสอนคนเหล่านั้นมากกว่าความตาย แม้จะยากสำหรับคนที่ยังอยู่ แต่เป็นส่วนจำเป็นของการดำรงอยู่อย่างป็นอมตะของเรา ความตายยอมให้เราก้าวไปสู่โลกหน้า<sup>3</sup>

อีกคนหนึ่งตอบคำถามของข้าพเจ้าว่า “ผมไม่มีจุดประสงค์ของชีวิตจนกระทั่งผมอ่านพระคัมภีร์มอรมอน ถึงแม้จะสวดอ้อนวอนและไปโบสถ์ของ ผมมาชั่วชีวิต แต่พระคัมภีร์มอรมอนช่วยให้ผมสื่อสารกับพระบิดาบนสวรรค์จริงๆ เป็นครั้งแรก”

อีกคนหนึ่งตอบว่า “หากปราศจากพระคัมภีร์มอรมอน ผมคงไม่เข้าใจว่าพระเจ้าช่วยให้รอดไม่เพียงทนต์ทุกข์เพราะบาปของผมเท่านั้น แต่พระองค์ทรงสามารถเยียวยาความเจ็บปวดและความโศกเศร้าของผมด้วย”<sup>4</sup>

และอีกคนหนึ่งตอบว่า “ผมคงไม่รู้ว่าคุณจะรู้ว่ามีศาสดาพยากรณ์นำเรา”

การหมกมุ่นครุ่นคิดถึงความจริงในพระคัมภีร์มอรมอนเป็นประจักษ์สามารถเป็นประสบการณ์เปลี่ยนชีวิตได้ หลานสาวผู้สอนศาสนาคนหนึ่งของเรา ซิสเตอร์โอลิเวีย เนลสัน สัญญากับผู้สนใจว่าถ้าเขาจะอ่านพระคัมภีร์มอรมอนทุกวัน คะแนนสอบของเขาที่มหาวิทยาลัยจะดีขึ้น เขาอ่าน และคะแนนดีขึ้น

พี่น้องที่รักทั้งหลาย ข้าพเจ้าเป็นพยานว่าพระคัมภีร์มอรมอนเป็นพระคำของพระเจ้าจริงๆ มีคำตอบของคำถามสำคัญที่สุดในชีวิต สอนหลักคำสอนของพระคริสต์ ขยายและชี้แจงความจริงที่ “แจ้งชัดและมีค่า”<sup>5</sup> มากมายที่สูญหายไปผ่านกาลเวลาหลายศตวรรษและผ่านการแปลพระคัมภีร์ไบเบิลหลายครั้ง

พระคัมภีร์มอรมอนให้ความเข้าใจครบถ้วนที่สุดและเชื่อถือได้มากที่สุดในเรื่องการชดใช้ของพระเยซูคริสต์ สอนว่าการเกิดใหม่จริงๆ แล้วหมายความว่าอย่างไร จากพระคัมภีร์มอรมอน เราเรียนรู้เกี่ยวกับการรวมอิสราเอลที่กระจัดกระจาย เรารู้ว่าเหตุใดเราจึงอยู่บนแผ่นดินโลก พระคัมภีร์มอรมอนสอนความจริงเหล่านี้และอื่นๆ ได้อย่างมีพลังและโน้มน้าวใจมากกว่าหนังสือเล่มอื่น พลังเยี่ยมล้ำของพระกิตติคุณ



โอลิเวียหลานสาวประธานเนลสัน

ของพระเยซูคริสต์มีอยู่ในพระคัมภีร์มอรมอนจริงๆ

พระคัมภีร์มอรมอนชี้แจงคำสอนของพระอาจารย์อิกทังเปิดโปงกลยุทธ์ของปฏิปักษ์<sup>7</sup> พระคัมภีร์มอรมอนสอนหลักคำสอนที่แท้จริงเพื่อขจัดประเพณีผิดๆ ด้านศาสนา—อาทิ การปฏิบัติที่ไม่ถูกต้อง ของการให้บัพติศมาทารก<sup>8</sup> พระคัมภีร์มอรมอนให้จุดประสงค์แก่ชีวิตโดยกระตุ้นให้เราไตร่ตรองโอกาสที่ได้รับชีวิตนิรันดร์และ “ความสุขอันไม่รู้จบ”<sup>9</sup> พระคัมภีร์มอรมอนทำลายความเชื่อเท็จที่ว่าความสุขพบได้ในความชั่วร้าย<sup>10</sup> และความดีของแต่ละบุคคลคือทั้งหมดที่จำเป็นต่อการกลับไปประทับของพระเจ้า<sup>11</sup> เลิกล้มแนวคิดผิดๆ ที่ว่าการเปิดเผยสิ้นสุดพร้อมๆ กับพระคัมภีร์ไบเบิลและทุกวันนี้สวรรค์ปิดตาย

เมื่อข้าพเจ้านึกถึงพระคัมภีร์มอรมอน ข้าพเจ้านึกถึงคำว่า พลัง ความจริงของพระคัมภีร์มอรมอนมีพลัง เยียวยา ปลอบโยน พี่นฟู ช่วยเหลือ เสริมสร้าง ปลอบขวัญ และทำให้จิตวิญญาณเรารื่นเริง

พี่น้องที่รักทั้งหลาย ข้าพเจ้าสัญญาว่าเมื่อท่านศึกษาพระคัมภีร์มอรมอน ร่วมกับการสวดอ้อนวอน ทุกวัน ท่านจะตัดสินใจได้ดีขึ้น—ทุกวัน ข้าพเจ้าสัญญาว่าเมื่อท่านไตร่ตรองสิ่งที่ศึกษาหน้าตาฟ้าสวรรค์จะเปิด และท่านจะได้รับคำตอบให้คำถามของท่านและการนำทางในชีวิตท่าน ข้าพเจ้าสัญญาว่าเมื่อท่านใฝ่ใจศึกษาพระคัมภีร์มอรมอน ท่านจะมีภูมิคุ้มกันความชั่วของยุคสมัย แม้แต่โรคระบาดของสื่อลามกและการเสพติดอื่นๆ ที่ทำให้ความคิดด้านชา

ทุกครั้งที่ข้าพเจ้าได้ยินคนอื่นรวมทั้งตัวข้าพเจ้าเองพูดว่า “ผมรู้ว่าพระคัมภีร์มอรมอนจริงๆ” ข้าพเจ้าต้องการร้องออกมาว่า “ดีครับ แต่เท่านั้นไม่พอ” เราต้องรู้สึกลึกๆ ใน “ส่วนลึกที่สุด” ของใจเรา<sup>12</sup> ว่าพระคัมภีร์มอรมอน เป็น พระคำของพระเจ้า เราต้องรู้สึกเช่นนั้นอย่าง

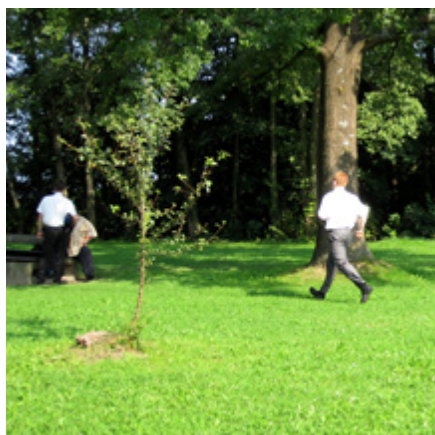


ลึกซึ่งจนเราจะไม่ยอมมีชีวิตแม้แต่วันเดียวหากปราศสิ่งนี้ ข้าพเจ้าอาจจะอธิบายคำพูดของประธานบริคัม ยังก็ได้ว่า “ข้าพเจ้าอยากให้เสียงฟ้าร้องทั้งเจ็ดปลุกผู้คนให้ตื่น”<sup>13</sup> มารับความจริงและพลังของพระคัมภีร์มอรมอน

เราต้องเป็นเหมือนผู้สอนศาสนาหนุ่มคนหนึ่งที่รับใช้ในยุโรปผู้รู้สึกเกี่ยวกับความจริงของพระคัมภีร์มอรมอนอย่างลึกซึ้งจนเขาถือบันทึกศักดิ์สิทธิ์นี้วิ่งไปหาชายในสวนสาธารณะที่เขาทั้งคู่เพิ่งพบ

ข้าพเจ้าเป็นพยานว่าโจเซฟ สมิทเคยเป็นและยังคง เป็น ศาสดาพยากรณ์ของสมัยการประทานนี้ ท่านคือผู้แปลหนังสือศักดิ์สิทธิ์ผ่านของประทานและอำนาจของพระผู้เป็นเจ้า นี่ คือ หนังสือที่จะช่วยท่านเตรียมโลกให้พร้อมรับการเสด็จมาครั้งที่สองของพระเจ้า

ข้าพเจ้าเป็นพยานว่าพระเยซูคริสต์ทรงเป็นพระบุตรผู้ทรงพระชนม์ของพระผู้เป็นเจ้าผู้ทรงพระชนม์ พระองค์ทรงเป็นพระเจ้าผู้ทรงพระชนม์ พระองค์ทรงเป็นผู้ช่วยให้รอด พระผู้ไถ่ พระผู้ทรงเป็นแบบอย่างที่ดีเลิศ และพระผู้ทรงวิงวอนพระบิดาแทนเรา พระองค์ทรงเป็นพระเมสสิยาห์ที่สัญญาไว้ พระเมสสิยาห์มรตัย และจะเป็นพระเมสสิยาห์มีลเลนียม ข้าพเจ้าเป็นพยานสุดจิตวิญญาณว่าพระคัมภีร์มอรมอนสอนเราได้อย่างดีเยี่ยมน่าอัศจรรย์



ผู้สอนศาสนาหนุ่มวิ่งไปหาชายในสวนสาธารณะเพื่อแบ่งปันพระคัมภีร์มอรมอน

ที่สุดเกี่ยวกับพระเยซูคริสต์และพระกิตติคุณของพระองค์

ข้าพเจ้ารู้ว่าประธานโทมัส เอส. มอนสันเป็นศาสดาพยากรณ์ของพระผู้เป็นเจ้าบนแผ่นดินโลกทุกวันนี้ ข้าพเจ้ารักท่านและสนับสุนนท่านสุดหัวใจ ข้าพเจ้าเป็นพยานในพระนามอันศักดิ์สิทธิ์ของพระเยซูคริสต์ เอเมน ■

รายการพระคัมภีร์มอรมอนของประธานเนลสัน

**พระคัมภีร์มอรมอน เป็น:**

- พยานหลักฐานอีกเล่มหนึ่งของพระเยซูคริสต์ ผู้เขียนหลัก—นีไฟ คอบบ มอรมอน โมโรไน —และโจเซฟ สมิทผู้แปล ทุกคน เป็นพยานที่เห็นพระเจ้าด้วยตาตนเอง
- บันทึกรูปการปฏิบัติศาสนกิจของพระองค์ต่อผู้อาศัยอยู่ในทวีปอเมริกาสมัยโบราณ
- พระเจ้าทรงรับรองด้วยพระองค์เอง

**พระคัมภีร์มอรมอน ยืนยัน:**

- พระอัครลักษณะของพระบิดาบนสวรรค์และพระบุตรที่รักของพระองค์พระเยซูคริสต์
- ความจำเป็นของการตกของอาดัมและสติปัญญาของเอวาเพื่อมนุษย์จะมีปิต

**พระคัมภีร์มอรมอน ปฏิเสธ ความคิดที่ว่า:**

- การเปิดเผยสิ้นสุดพร้อมกับพระคัมภีร์ไบเบิล
- ทารกต้องรับบัพติศมา
- ความสุขพบได้ในความชั่วร้าย
- ความดีของแต่ละคนเพียงพอกับความสูงส่ง (ต้องมีศาสนพิธีและพันธสัญญา)
- การตกของอาดัมทำให้มนุษยชาติแปดเปื้อน “บาปที่ติดตัวมาแต่เกิด”

**พระคัมภีร์มอรมอน ทำให้คำพยากรณ์ในพระคัมภีร์ไบเบิลเกิดสัมฤทธิ์ผล ที่ว่า:**

- “แกคนอื่น” จะไต่ยีนสุรเสียงของพระองค์
- พระผู้เป็นเจ้าจะทรงทำ “งานอัศจรรย์และการอันน่าพิศวง” โดยพูด “จากผงคลี”
- “ไม้ของยูดาห์” และ “ไม้ของโยเซฟ” จะเป็นหนึ่งในเดียวกัน
- อิสราเอลที่กระจัดกระจายจะรวมกัน “ในยุคสุดท้าย” และวิธีรวม
- แผ่นดินอันเป็นมรดกสำหรับเชื้อสายของโยเซฟคือช็อกโลกฝั่งตะวันตก

**พระคัมภีร์มอรมอน ชี้แจง ความเข้าใจเกี่ยวกับ:**

- การดำรงอยู่ก่อนเกิดของเรา
- ความตายซึ่งเป็นส่วนประกอบจำเป็นในแผนอันสำคัญยิ่งแห่งความสุขของพระผู้เป็นเจ้า

- การดำรงอยู่หลังมรตัย ซึ่งเริ่มต้นในเมืองบรมสุขเกษม
- วิธีที่การฟื้นคืนชีวิตของร่างกายรวมกับวิญญาณกลายเป็นจิตวิญญาณอมตะ
- การที่พระเจ้าทรงพิพากษาเราจะเป็นไปตามการกระทำและความปรารถนาของเรา
- วิธีประกอบศาสนพิธีอย่างถูกต้อง ตัวอย่างเช่น บัพติศมา ศีลระลึก การประสาทพระวิญญาณบริสุทธิ์
- การชดใช้ของพระเยซูคริสต์
- การฟื้นคืนพระชนม์
- บทบาทสำคัญของเหล่าเทพ
- ลักษณะนี้รันดร์ของฐานะปุโรหิต
- พลังของพระวจนะมีอทธิพลต่อพฤติกรรมมนุษย์มากกว่าพลังของดาว

**พระคัมภีร์มอรมอน เปิดเผยข้อมูลที่ไม่เคยรู้มาก่อน:**

- มีการประกอบพิธีบัพติศมาก่อนพระเยซูคริสต์ประสูติ
- ผู้คนในทวีปอเมริกาสมัยโบราณสร้างและใช้พระวิหาร
- โยเซฟบุตรชายคนที่ 11 ของอิสราเอลมองเห็นบทบาของศาสดาพยากรณ์โจเซฟ สมิทล่วงหน้า
- นีไฟ (ใน 600–592 ปีก่อนคริสตกาล) เห็นการค้นพบและการตั้งอาณานิคมของอเมริกาล่วงหน้า
- ส่วนที่แจ่งชัดและมีค่าของพระคัมภีร์ไบเบิลหายไป
- แสงสว่างของพระคริสต์มีให้ทุกคน
- ความสำคัญของพิธีเสรีและความจำเป็นของการตรงกันข้ามในสิ่งทั้งปวง
- คำเตือนเรื่อง “การมั่วสุมลับ”

**อ้างอิง**

1. ดู 3 นีไฟ 17:9–12.
2. โทมัส เอส. มอนสัน, “พลังของพระคัมภีร์มอรมอน,” *เล็ยโฮนา*, พ.ศ. 2017, 87.
3. ดู แอลมา 42:8.
4. ดู แอลมา 7:11–12.
5. ดูตัวอย่างใน 2 นีไฟ 31:2–21.
6. ดู 1 นีไฟ 13:29–33.
7. ดู 2 นีไฟ 26–33.
8. ดู โมโรไน 8:11–15.
9. โมไซยาห์ 2:41; ดู แอลมา 28:12 ด้วย.
10. ดู แอลมา 41:10–11.
11. ศาสนพิธีและพันธสัญญาที่ศักดิ์สิทธิ์เป็นพิเศษจำเป็นเช่นกัน
12. ดู แอลมา 13:27.
13. ดู *คำสอนของประธานศาสนจักร: บริคัม ยังก์* (1997), 313. ท่านกล่าวถึงความสำคัญของงานพระวิหารและประวัติครอบครัว



เอ็ดเดอร์เคล จี. เรนตันด์  
แห่งโคเวรัมอัครสาวกสิบสอง

# ฐานะปุโรหิตและเดชานูภาพ แห่งการชดใช้ของพระเจ้าผู้ช่วยให้รอด

เพื่อให้จุดประสงค์ของพระบิดาบนสวรรค์บรรลุผลสำเร็จ เดชานูภาพแห่งการชดใช้ของพระเจ้าผู้ช่วยให้รอดต้องมีผลต่อบุตรธิดาของพระเจ้าผู้เป็นเจ้า ฐานะปุโรหิตนำส่งโอกาสเหล่านี้

ลองนึกภาพจรวดลำหนึ่งกำลังย้ายไปหอยิงจรวดเพื่อเตรียมยิงขึ้นจากฐาน ตอนนี้นลองนึกภาพการจุดระเบิด เชื้อเพลิงที่ถูกควบคุมการเผาไหม้จะเปลี่ยนเป็นก๊าซร้อนพุ่งออกมาทำให้เกิดแรงผลักดันจรวดให้ทะยานขึ้นไปในอวกาศ สุดท้าย ลองวาดภาพน้ำหนักบรรทุกหรือสินค้าที่วางอยู่บนหัวจรวด เราารู้ค่าของน้ำหนักบรรทุกทุกจริงก็ต่อเมื่อจรวดไปถึงจุดหมายที่ต้องไปและทำงานตามที่ควรจะเป็น ท่านไม่ต้องเป็นนักวิทยาศาสตร์ด้านจรวดก็รู้ว่าดาวเทียมสื่อสารราคาแพงจะมีค่าน้อยนิดเมื่อตั้งอยู่ในโคกตั้งสินค้า พันธกิจของจรวดคือนำส่งน้ำหนักบรรทุก

ค่าน้ำหนักบรรทุกจะเปรียบเทียบกับฐานะปุโรหิตที่เราดำรงอยู่ กับจรวดและโอกาสได้ประโยชน์จากเดชานูภาพแห่งการชดใช้ของพระเจ้าผู้ช่วยให้รอด กับน้ำหนักบรรทุกทุกที่จรวดนำส่ง

เพราะการพลีพระชนม์ชีพเพื่อการชดใช้ พระเยซูคริสต์จึงมีพลังอำนาจและสิทธิอำนาจในการไถ่มวลมนุษยชาติ เพื่อให้เราเข้าถึงเดชานูภาพการชดใช้ พระองค์จึงทรงมอบพลังอำนาจและสิทธิอำนาจส่วนหนึ่งของพระองค์ให้



มนุษย์บนแผ่นดินโลก พลังอำนาจและสิทธิอำนาจที่มอบให้นี้เรียกว่า ฐานะปุโรหิต ซึ่งอนุญาตให้ผู้ดำรงฐานะปุโรหิตช่วยพระบิดาบนสวรรค์และพระเยซูคริสต์ในงานของพระองค์ ทำให้เกิดความรอดและความสูงส่งแก่บุตรธิดาของพระเจ้าผู้เป็นเจ้า ฐานะปุโรหิตทำเช่นนั้นเพราะให้โอกาสบุตรธิดาของพระองค์ได้รับพรแห่งเดชานูภาพการชดใช้ของพระเจ้าผู้ช่วยให้รอด

เดชานูภาพการชดใช้ของพระเยซูคริสต์จำเป็นอย่างยิ่งเพราะเราจะกลับไปบ้านบนสวรรค์ไม่ได้หากปราศจากความช่วยเหลือ ในความเป็นมรรตัย เราทำผิดพลาดและฝ่าฝืนกฎของพระเจ้าผู้เป็นเจ้าเสมอ เราแปดเปื้อนด้วยบาปและจะไม่ได้รับอนุญาตให้กลับไปอยู่ในที่ประทับของพระเจ้าผู้เป็นเจ้า เราต้องการเดชานูภาพแห่งการชดใช้ของพระเจ้าผู้ช่วยให้รอดเพื่อเราจะสามารถคืนดีกับพระบิดาบนสวรรค์ พระเยซูคริสต์ทรงทำลายสายรัดแห่งความตายทางร่างกายทุกคนจึงฟื้นคืนชีวิต พระองค์ทรงเสนอการให้อภัยบาปบนเงื่อนไขของการเชื่อฟังกฎและศาสนพิธีทั้งหลายของพระกิตติคุณ เราได้รับความสูงส่งผ่านพระองค์ โอกาสได้รับประโยชน์จากเดชานูภาพแห่งการชดใช้ของพระเจ้าผู้ช่วยให้รอดเป็นน้ำหนักบรรทุกทุกสำคัญที่สุดของการสร้าง

เพื่อให้จุดประสงค์ของพระบิดาบนสวรรค์บรรลุผลสำเร็จ เดชานูภาพแห่งการชดใช้ของพระคริสต์ต้องมีผลต่อบุตรธิดาของพระเจ้าผู้เป็นเจ้า ฐานะปุโรหิตนำส่งโอกาสเหล่านี้ ฐานะปุโรหิตคือจรวด จำเป็นอย่างยิ่งเพราะศาสนพิธีและพันธสัญญาที่จำเป็นบนแผ่นดินโลกประกอบโดยสิทธิอำนาจฐานะปุโรหิตเท่านั้น ถ้าฐานะปุโรหิตไม่นำส่งโอกาสได้ประโยชน์จากเดชานูภาพแห่งการชดใช้ของพระเจ้าผู้ช่วยให้รอด อะไรจะเป็นจุดประสงค์ของฐานะปุโรหิตเล่า ฐานะปุโรหิตคงจะเป็นเพียงประทัดดึงความสนใจที่ซับซ้อน พระเจ้าผู้เป็นเจ้า

ทรงประสงค์ให้ใช้ฐานะปุโรหิตมากกว่า  
แค่ในชั้นเรียนในวันอาทิตย์หรือใน  
โอกาสรับใช้ พระองค์ทรงประสงค์ให้ใช้  
นำส่งน้ำหนักรบทุก

รูปร่างเล็กๆ ในจรวดสามารถทำให้  
ภารกิจล้มเหลวได้ ฉนวนกันรั่วเก่าๆ  
และโลหะเปราะสามารถทำให้จรวด  
ทำงานผิดปกติได้ เพื่อปกป้องฐานะ  
ปุโรหิตจากฉนวนกันรั่วเก่าๆ และโลหะ  
เปราะ พระผู้เป็นเจ้าของเครื่องจักรองทั้ง  
การประสาทและการใช้ฐานะปุโรหิต<sup>2</sup>  
การประสาทฐานะปุโรหิตควบคุมโดย  
กุญแจฐานะปุโรหิตซึ่งคือสิทธิ์ของฝ่าย  
ประธานที่มอบให้มนุษย์<sup>3</sup> เช่นเดียวกัน  
การใช้ฐานะปุโรหิตควบคุมโดยกุญแจ  
ฐานะปุโรหิตและโดยพันธสัญญาที่  
ผู้ดำรงฐานะปุโรหิตทำด้วย ด้วยเหตุ  
นี้การใช้ฐานะปุโรหิตควบคุมโดยทั้ง  
กุญแจและพันธสัญญาฐานะปุโรหิต  
งานมอบหมายฐานะปุโรหิตของชายคน  
หนึ่งจะให้ป็นรายบุคคลและดำรงอยู่  
ไม่ได้โดยไม่มีเขา<sup>4</sup> ฐานะปุโรหิตไม่ใช่  
แหล่งที่มาที่ขาดความแน่นชัดของพลัง  
ปกครองด้วยตนเอง

ฐานะปุโรหิตแห่งอาโรนและฐานะ  
ปุโรหิตแห่งเมลคีเซเดค<sup>5</sup> รับโดย  
พันธสัญญา<sup>6</sup> พระผู้เป็นเจ้าของทรงกำหนด  
เงื่อนไขและมนุษย์ยอมรับ พูดอย่าง  
กว้างๆ คือ ผู้ดำรงฐานะปุโรหิตทำพันธ-  
สัญญาว่าจะช่วยพระผู้เป็นเจ้าของใน  
งานของพระองค์ ต้นสมัยการประสาทนี้  
พระเยซูคริสต์ทรงอธิบายว่าพันธสัญญา  
ฐานะปุโรหิต “ยืนยันไว้บนเจ้าเพื่อเห็น  
แก่เจ้า, และมีไว้เพื่อเห็นแก่เจ้าเท่านั้น  
แต่เพื่อเห็นแก่โลกทั้งโลก . . . เพราะ  
พวกเรามีได้มาหาเรา”<sup>6</sup>

พระดำรัสสอนว่าจุดประสงค์ของ  
ฐานะปุโรหิตคือเชื่อเชียวให้ผู้อื่นมาหา  
พระคริสต์โดยช่วยให้พวกเขาได้รับพระ  
กิตติคุณที่ได้รับการฟื้นฟู เรายังฐานะ  
ปุโรหิตเพื่อเราจะสามารถช่วยให้บุตร  
ธิดาของพระบิดาบนสวรรค์ลดภาระ  
ของบาปและเป็นเหมือนพระองค์โดย  
ผ่านฐานะปุโรหิต พลังของความเป็น



เหมือนพระผู้เป็นเจ้าของปัจเจกในชีวิต  
ทุกคนที่ทำและรักษาพันธสัญญาพระ  
กิตติคุณและรับศาสนพิธีที่เกี่ยวข้อง<sup>7</sup> นี้  
คือวิธีที่เราแต่ละคนมาหาพระคริสต์ได้  
รับการชำระให้บริสุทธิ์ และคืนดีกับพระ  
ผู้เป็นเจ้าของ เดชานุภาพแห่งการชดใช้  
ของพระคริสต์เข้าถึงได้โดยผ่านฐานะ  
ปุโรหิตซึ่งนำส่งน้ำหนักรบทุก

พันธสัญญากับพระผู้เป็นเจ้าของเป็น  
เรื่องจริงจังและศักดิ์สิทธิ์ บุรุษควร  
เตรียมรับ เรียนรู้ และเข้าสู่พันธสัญญา  
เช่นนั้นด้วยเจตนาจะให้เกียรติพันธ-  
สัญญา พันธสัญญากลายเป็นข้อผูกมัด  
ในตัวมันเอง เราถอดความคำพูดของ  
โรเบิร์ต โบลท์นักเขียนบทละครชาว  
อังกฤษได้ว่า ชายคนหนึ่งทำพันธสัญญา  
ก็ต่อเมื่อเขาต้องการผูกมัดตนเป็น  
พิเศษกับสัญญา เขาทำการเชื่อม  
โยงระหว่างความจริงของสัญญากับ  
คุณธรรมของเขาเอง เมื่อเขาทำพันธ-  
สัญญา เขากำลังกักตนเองไว้ในดั่งมือ  
เหมือนน้ำ และถ้าเขากางนิ้วมือ เขาต้อง

ไม่หวังว่าจะพบตนเองอีก คนฝ่าฝืน  
พันธสัญญาไม่มีตัวตนให้ผูกมัดหรือไม่มี  
หลักประกันจะให้อีกต่อไป<sup>8</sup>

ผู้ดำรงฐานะปุโรหิตแห่งอาโรนทำ  
พันธสัญญาว่าจะหลีกเลี่ยงความชั่ว  
ร้าย ช่วยให้ผู้อื่นคืนดีกับพระผู้เป็นเจ้าของ  
และเตรียมรับฐานะปุโรหิตแห่งเมลคี-  
เซเดค<sup>9</sup> ความรับผิดชอบอันศักดิ์สิทธิ์  
เหล่านี้เกิดสัมฤทธิ์ผลเมื่อเขาสอนให้  
บัพติศมา เสริมสร้างความเข้มแข็งให้  
สมาชิกศาสนจักร และเชื่อเชียวให้ผู้อื่น  
ยอมรับพระกิตติคุณ สิ่งเหล่านี้เป็น  
หน้าที่ “จรวด” ของเขา พระผู้เป็นเจ้าของ  
ทรงสัญญาเป็นการตอบแทนว่าจะมอบ  
ความหวัง การให้อภัย การปฏิบัติของ  
เหล่าเทพ และกุญแจทั้งหลายของพระ  
กิตติคุณแห่งการกลับใจและบัพติศมา<sup>10</sup>

ผู้ดำรงฐานะปุโรหิตแห่งเมลคีเซเดค  
ทำพันธสัญญาว่าจะทำหน้าที่รับผิดชอบ  
เกี่ยวกับฐานะปุโรหิตแห่งอาโรนให้เกิด  
สัมฤทธิ์ผลและขยายการเรียกของเขา  
ในฐานะปุโรหิตแห่งเมลคีเซเดค<sup>11</sup> เขา



ทำเช่นนั้นโดยรักษาพระบัญญัติร่วมกับ พันธสัญญา พระบัญญัติเหล่านี้ได้แก่ การ “ใส่ใจอย่างเข้มงวดกวดขันต่อ ถ้อยคำแห่งชีวิตนิรันดร์” โดยดำเนิน ชีวิตตามพระคำทุกคำที่ออกจากโอษฐ์ ของพระเจ้า<sup>12</sup> การแสดงประจักษ์ พยานถึงพระเยซูคริสต์และงานยุค สุดท้ายของพระองค์<sup>13</sup> การไม่โอ้อวด ตน<sup>14</sup> และการเป็นเพื่อนของพระเจ้าผู้ช่วย ให้รอดโดยวางใจพระองค์เสมือนเพื่อน จะวางใจ<sup>15</sup>

พระเจ้าผู้เป็นเจ้าทรงสัญญาเป็นการ ตอบแทนว่าผู้ดำรงฐานะปุโรหิตแห่ง เมลคีเซเดคจะได้รับบุญแก่ทั้งหลาย เพื่อเข้าใจความลับของพระเจ้าผู้เป็นเจ้า เขาจะกลายเป็นคนดีพร้อมทั้งนี้เพื่อ เขาจะสามารถยืนในที่ประทับของพระเจ้าผู้เป็นเจ้าได้ เขาจะสามารถทำบทบาท ของตนในงานแห่งความรอดให้เกิดสัม- ฤทธิ์ผล พระเยซูคริสต์จะทรงเตรียมทาง ตรงหน้าผู้ดำรงฐานะปุโรหิตและจะทรง อยู่กับเขา พระวิญญูญาณบริสุทธิ์จะอยู่ใน ใจผู้ดำรงฐานะปุโรหิตและเหล่าเทพจะ ประคองเขา ร่างกายของเขาจะแข็งแรง และกระปรี้กระเปร่า เขาจะกลายเป็น ผู้สืบทอดพรของอับราฮัมและเขาก็กับ ภรรยาจะเป็นทายาทร่วมกับพระเยซู

คริสต์สืบทอดอาณาจักรของพระบิดา บนสวรรค์<sup>16</sup> นี่คือ “พระสัญญาอันล้ำค่า และยิ่งใหญ่”<sup>17</sup> นี้ก็ไม่อ้อมกว่ามีสัญญาใด ยิ่งใหญ่กว่านี้

ถึงชายผู้ได้รับฐานะปุโรหิตแห่ง เมลคีเซเดคทุกท่าน พระเจ้าผู้เป็นเจ้า ทรงยืนยันสัญญาแบบพันธสัญญาของ พระองค์ด้วยคำปฏิญาณ<sup>18</sup> คำปฏิญาณ นี้เกี่ยวข้องกับฐานะปุโรหิตแห่งเมลคี- เซเดคเท่านั้น<sup>19</sup> และพระเจ้าผู้เป็นเจ้าคือ ผู้ปฏิญาณ ไม่ใช่ผู้ดำรงฐานะปุโรหิต<sup>20</sup> เพราะสถานการณ์พิเศษนี้เกี่ยวข้องกับ พลังอำนาจและสิทธิอำนาจของพระเจ้าผู้ เป็นเจ้า พระองค์จึงทรงใช้คำปฏิญาณ โดยทรงใช้ภาษาหนักแน่นที่สุดเท่าที่จะ ทรงใช้ได้ เพื่อให้เรามั่นใจในสภาพ ผูกมัดและไม่เปลี่ยนแปลงสัญญาของ พระองค์

ผลร้ายเกิดจากการฝ่าฝืนพันธสัญญา ฐานะปุโรหิตและหันหลังให้พันธสัญญา เหล่านั้น<sup>21</sup> การไม่สนใจหรือไม่ กระตือรือร้นในการเรียกฐานะปุโรหิต เปรียบเสมือนการนำโลหะเปราะมา ใช้ประกอบจรวด นับเป็นภัยต่อพันธ- สัญญาฐานะปุโรหิตเพราะจะทำให้พันธ- กิจล้มเหลว การไม่เชื่อฟังพระบัญญัติ ของพระเจ้าผู้เป็นเจ้าทำลายพันธสัญญา

สำหรับคนที่ฝ่าฝืนพันธสัญญาโดย ตลอดและไม่กลับใจ พระองค์จะทรง ถอนพรที่สัญญาไว้

ข้าพเจ้าทำความเข้าใจความสัมพันธ์ ระหว่างจรวด “ฐานะปุโรหิต” กับน้ำ หนักบรรทุกทุก “โอกาสได้ประโยชน์จาก เดชานภาพแห่งการชดใช้ของพระ คริสต์” อย่างถ่องแท้มากขึ้นเมื่อหลาย ปีก่อน ในช่วงสุดสัปดาห์ ข้าพเจ้ามีงาน มอบหมายสองงาน งานแรกคือจัดตั้ง สเตคแรกในประเทศหนึ่ง และอีกงานคือ สัมภาษณ์ชายหนุ่มคนหนึ่ง ถ้าทุกอย่าง เป็นปกติก็จะฟื้นฟูฐานะปุโรหิตและ พรพระวิหารให้เขา ชายวัย 30 ปีคนนี้ เข้าร่วมศาสนจักรช่วงวัยรุ่นตอนปลาย เขาเริ่มใช้งานเผยแผ่อย่างสมเกียรติ แต่ เมื่อเขากลับบ้าน เขาหลงทาง และเขา สูญเสียสมาชิกภาพในศาสนจักร หลัง จากนั้นไม่กี่ปี “เขาสำนึกตัวได้”<sup>22</sup> และ ด้วยความช่วยเหลือของผู้นำฐานะ ปุโรหิตที่รักเขาและสมาชิกที่เมตตา เขากลับใจและรับบัพติศมาเข้ามาใน ศาสนจักรอีกครั้ง

ต่อมา เขายื่นเรื่องขอฟื้นฟูฐานะ ปุโรหิตและพรพระวิหาร เรากำหนด นัดเป็นวันเสาร์เวลาสิบโมงเช้าที่อาคาร ประชุม เมื่อข้าพเจ้ามาถึงก่อนการ สัมภาษณ์ เขาอยู่ที่นั่นแล้ว เขาร้องใจ มากที่จะมีฐานะปุโรหิตอีกครั้ง เขาแทบ จะรอไม่ไหว

ระหว่างการสัมภาษณ์ ข้าพเจ้าให้ เขาจุดจดหมายพลาถอธิบายว่าประธาน โทมัส เอส. มอนสันตรวจทานคำร้อง ของเขาด้วยตนเองและมอบอำนาจให้ ข้าพเจ้าสัมภาษณ์ ชายหนุ่มที่ปลงตก คนนี้ร้องให้ ข้าพเจ้าจึงบอกเขาว่าวัน สัมภาษณ์ของเราจะไม่มีความหมาย อย่างเป็นทางการในชีวิตเขา เขาทำหน้าที่ ง่าย ๆ ข้าพเจ้าแจ้งว่าหลังจากข้าพเจ้า ฟื้นฟูพรให้เขาแล้ว บันทึกสมาชิกภาพ ของเขาจะแสดงเฉพาะวันบัพติศมา ครั้งแรก การยืนยัน การวางมือแต่งตั้ง ฐานะปุโรหิต และเอ็นดาวเม้นท์เท่านั้น เขาพูดไม่ออกอีกครั้ง

ข้าพเจ้าขอให้เขาอ่านจากพระคัมภีร์  
หลักคำสอนและพันธสัญญา

“ดูเถิด, คนที่กลับใจจากบาปของเขา,  
คนคนนั้นได้รับการให้อภัย, และเรา,  
พระเจ้า, ไม่จำมันอีก

“โดยสิ่งนี้เจ้าจะรู้ว่าถ้าคนกลับใจจาก  
บาปของเขา—ดูเถิด, เขาจะสารภาพ  
และละทิ้งมัน.”<sup>23</sup>

เขาน้ำตาคลอเป็นครั้งที่สาม จาก  
นั้น ข้าพเจ้าวางมือบนศีรษะเขาและ  
ในพระนามของพระเยซูคริสต์และโดย  
สิทธิอำนาจของฐานะปุโรหิตแห่งเมล-  
คีเซเดค และด้วยการมอบอำนาจจาก  
ประธานศาสนจักร ข้าพเจ้าฟื้นฟูพระ  
ฐานะปุโรหิตและพรพระวิหารให้เขา  
ปีที่เกิดกับข้าพเจ้าลึกซึ้งอย่างยิ่ง  
เขารู้ว่าเขาได้รับอนุญาตให้ดำรงและ  
ใช้ฐานะปุโรหิตของพระผู้เป็นเจ้าอีก  
ครั้ง เขารู้ว่าพรพระวิหารของเขาพร้อม  
ใช้งานเต็มที่อีกครั้ง เขากระโดดโลด  
เต้นและทำทางมีความสุขมาก ข้าพเจ้า  
ภูมิใจในตัวเขา และข้าพเจ้ารู้สึกได้ว่า  
พระบิดาบนสวรรค์ทรงภูมิใจในตัวเขา  
ด้วย

หลังจากนั้นจึงจัดตั้งสเตค วิสุทธิชน  
ที่ซื่อสัตย์และกระตือรือร้นเข้าร่วม  
การประชุม และสนับสนุนฝ่ายประธาน



สเตคที่ยอดเยี่ยม แต่สำหรับข้าพเจ้า  
ประวัติการณ์ของการจัดตั้งสเตคแรก  
ในประเทศหนึ่งดูต้อกว่าปีที่ข้าพเจ้า  
รู้สึกในการฟื้นฟูพระให้ชายหนุ่มคนนั้น  
ข้าพเจ้าตระหนักว่าจุดประสงค์  
ของการจัดตั้งสเตค หรือการใช้ฐานะ  
ปุโรหิตของพระผู้เป็นเจ้าในด้านใดด้าน  
หนึ่ง คือช่วยเหลือพระบิดาบนสวรรค์  
และพระเยซูคริสต์ในงานของพระองค์  
จัดเตรียมโอกาสในการไถ่และความ  
สูงส่งให้บุตรธิดาแต่ละคนของพระผู้  
เป็นเจ้า แจกเช่นจรวดมิวไว้เพื่อนำส่ง  
นำหน้กบรรทุก ฐานะปุโรหิตมิวไว้เพื่อ  
นำส่งพระกิตติคุณของพระเยซูคริสต์  
โดยเปิดทางให้ทุกคนได้ทำพันธสัญญา  
และรับศาสนพิธีที่เกี่ยวข้อง ด้วยเหตุ  
นี้จึงสามารถทำให้ “พระโลหิตที่ซัดไซ้  
ของพระคริสต์”<sup>24</sup> มีผลในชีวิตเมื่อเรา  
ประสพอิทธิพลการชำระให้ศักดิ์สิทธิ์  
ของพระวิญญาณบริสุทธิ์และรับพรที่  
พระผู้เป็นเจ้าทรงสัญญา

นอกจากการเชื่อฟังกฎและศาสนพิธี  
ทั้งหลายของพระองค์แล้ว ข้าพเจ้าเชื่อ  
เชิญให้ท่านทำและรักษาพันธสัญญา  
ฐานะปุโรหิตด้วย จงรับคำปฏิญาณและ  
สัญญาของพระผู้เป็นเจ้า ขยายความรับ  
ผิดชอบของท่านในฐานะปุโรหิตเพื่อ  
ช่วยพระบิดาบนสวรรค์และพระเยซู  
คริสต์ใช้ฐานะปุโรหิตช่วยนำส่งโอกาส  
ให้คนอื่นได้ประโยชน์จากเดชาภาพ  
แห่งการซัดไซ้ของพระผู้ช่วยให้อุด!  
ขณะทำเช่นนั้น พรยิ่งใหญ่จะมาถึงท่าน  
และครอบครัวท่าน ข้าพเจ้าเป็นพยาน  
ว่าพระผู้ไถ่ทรงพระชนม์และทรงกำกับ  
ดูแลงานนี้ ในพระนามอันศักดิ์สิทธิ์ของ  
พระเยซูคริสต์ เอเมน ■

#### อ้างอิง

1. ดู 1 นีไฟ 11:31; 2 นีไฟ 2:8.
2. ดู หลักคำสอนและพันธสัญญา 121:36.
3. ดู หลักคำสอนและพันธสัญญา 42:11; ดู ดัลลัน  
เอช. โอคัส, “กฎแจและสิทธิอำนาจของฐานะ  
ปุโรหิต,” *เลียโฮนา*, พ.ค. 2014 ด้วย.
4. ดู หลักคำสอนและพันธสัญญา 124:95, 130,  
132. ฐานะปุโรหิตที่ชายคนหนึ่งได้รับดำรง  
อยู่โดยไม่มีเขาไม่ได้ไปมากกว่าที่เดชาภาพ  
แห่งการซัดไซ้ของพระคริสต์ดำรงอยู่โดยไม่มี  
พระองค์ไม่ได้

5. ข้อพระคัมภีร์อ้างอิงพันธสัญญาที่เกี่ยวข้อง  
กับฐานะปุโรหิตที่ต่ำกว่าอยู่ใน กันดารวาลี  
25:10–13; เนหะมีย์ 13:29; และ มาลาคีย์ 2:2–8.  
ข้อพระคัมภีร์อ้างอิงพันธสัญญาที่เกี่ยวข้องกับ  
ฐานะปุโรหิตแห่งเมลคีเซเดคอยู่ในงานแปล  
ของโจเซฟ สมิท ปฐมกาล 14:26–37 (ใน Bible  
appendix); สดุดี 110:1, 4; และ หลักคำสอน  
และพันธสัญญา 84:39–42. ดู บรูซ อาร์. แมคคองกี,  
“The Doctrine of the Priesthood,”  
*Ensign*, May 1982, 32–34 ด้วย.
6. หลักคำสอนและพันธสัญญา 84:48, 50.
7. ดู หลักคำสอนและพันธสัญญา 84:19–21.
8. ดู Robert Bolt, *A Man for All Seasons:  
A Play in Two Acts* (1990), xiii–xiv, 140.
9. ดู กันดารวาลี 25:12–13; เนหะมีย์ 13:29;  
เอเตเคียล 34:2–6; มาลาคีย์ 2:2–9; หลักคำสอน  
และพันธสัญญา 13:1; 20:46–59; 84:33–40.
10. ดู ฮีบรู 7:19; หลักคำสอนและพันธสัญญา  
84:26–27.
11. ดู หลักคำสอนและพันธสัญญา 84:33.
12. ดู หลักคำสอนและพันธสัญญา 84:43–44.
13. ดู หลักคำสอนและพันธสัญญา 84:61–62.
14. ดู หลักคำสอนและพันธสัญญา 84:73.
15. ดู หลักคำสอนและพันธสัญญา 84:77–88.
16. ดู งานแปลของโจเซฟ สมิท, ปฐมกาล  
14:26–37 (ใน Bible appendix); ฮีบรู 7:11;  
หลักคำสอนและพันธสัญญา 84:19, 33–34, 38,  
42, 77–88.
17. 2 เปโตร 1:4.
18. ดู งานแปลของโจเซฟ สมิท, ปฐมกาล  
14:27–31 (ใน Bible appendix); สดุดี 110:1,  
4; งานแปลของโจเซฟ สมิท, ฮีบรู 7:19–21 (ใน  
Bible appendix); หลักคำสอนและพันธสัญญา  
84:33–40, 48.
19. ดู *The Teachings of Ezra Taft Benson* (1988),  
223; Joseph Fielding Smith, in Conference  
Report, Apr. 1970, 59; *Teachings of the  
Prophet Joseph Smith*, sel. Joseph Fielding  
Smith (1976), 323.
20. ไม่มีข้อพระคัมภีร์อ้างอิงหรือเรื่องราวของการ  
กล่าวคำปฏิญาณของผู้รับขณะที่เขาทำพันธ-  
สัญญาฐานะปุโรหิตแห่งเมลคีเซเดค. แต่ใน  
งานแปลของโจเซฟ สมิท, ปฐมกาล 14:27–31  
(ใน Bible appendix); สดุดี 110:1, 4; ฮีบรู  
7:21, และ หลักคำสอนและพันธสัญญา 84:40,  
พระผู้เป็นเจ้าทรงปฏิญาณเมื่อทรงทำพันธ-  
สัญญากับผู้รับ. เอ็ดเดอร์บรูซ อาร์. แมคคองกี  
กล่าวว่า “พระเจ้าทรงปฏิญาณในพระนามของ  
พระองค์เอง . . . ว่าทุกคนที่รักษาพันธสัญญา  
ที่ทำไว้เกี่ยวกับฐานะปุโรหิตจะสืบทอดได้รับ  
และครอบครองทุกสิ่งในอาณาจักรอันเป็นนิรันดร์  
ของพระองค์ . . . พระผู้เป็นเจ้าทรงปฏิญาณ  
ว่าพระคริสต์จะได้รับความสูงส่ง และทรง  
ปฏิญาณอีกครั้งในเวลาที่เราแต่ละคนรับฐานะ  
ปุโรหิตแห่งเมลคีเซเดคว่า เราจะมี ความสูงส่ง  
แบบเดียวกันถ้าเราแน่วแน่และซื่อสัตย์ในทุก  
สิ่ง” (“The Doctrine of the Priesthood,” 33).
21. ดู หลักคำสอนและพันธสัญญา 84:41–42.  
การกลับใจเป็นไปไม่ได้เสมอสำหรับคนที่ยินดี  
เปลี่ยน ดูตัวอย่างใน เดล จี. เรนลันด์, “การ  
กลับใจ: การเลือกอันน่าปิติยินดี,” *เลียโฮนา*,  
พ.ย. 2016.
22. ลูกา 15:17.
23. หลักคำสอนและพันธสัญญา 58:42–43
24. โมไซยาห์ 4:2.



โดย เอ็ดเวิร์ด เดวิด เอฟ. อีแวนส์  
แห่งสวากเจ็ดสิบ

# ความจริงของทุกเรื่อง

เราแต่ละคนมีความรับผิดชอบส่วนตัวที่จะทำสิ่งจำเป็นเพื่อให้ได้มาและรักษา  
ประจักษ์พยานให้เข้มแข็งอยู่เสมอ

นี่เรามาด้วยความหวังและศรัทธาว่าด้วยวิธีใดวิธีหนึ่ง เราจะจากไปด้วยความเข้มแข็งมากขึ้น และได้รับพรจากพระวิญญาณบริสุทธิ์ที่ผู้ทรงสอนความจริง<sup>1</sup> เรื่องที่ข้าพเจ้าตั้งใจจะพูดคือเรื่องเกี่ยวกับการค้นหาความจริงของเราแต่ละคน

ขณะอายุยังน้อย ข้าพเจ้ามีคำถามเกี่ยวกับศาสนจักรหลายข้อ บางข้อเป็นคำถามที่จริงจัง บางข้อไม่จริงจังและเป็นผลสะท้อนจากความสงสัยของผู้อื่น

ข้าพเจ้ามักจะสนทนาคำถามที่มีกับคุณแม่ ข้าพเจ้าแน่ใจว่าท่านสัมผัสได้ว่าคำถามของข้าพเจ้าหลายข้อมีความจริงจังและมาจากใจ ข้าพเจ้าคิดว่าท่านผิดหวังเล็กน้อยกับคำถามที่เป็นความรูสึกได้แย่มากกว่าจริงจัง อย่างไรก็ตาม ท่านไม่เคยละเลยข้าพเจ้าเมื่อมีคำถาม ท่านตั้งใจฟังและพยายามตอบ เมื่อท่านรูสึกว่าท่านได้พูดทุกอย่างที่ควรพูดแล้วแต่ข้าพเจ้ายังสงสัยอยู่ท่านจะพูดบางอย่างดังนี้ “เดวิด นั่นเป็นคำถามที่ดีนะ ขณะที่ ลุก ค้นคว้า อ่าน และสวดอ้อนวอนเพื่อหาคำตอบ ทำไม ลุก ไม่ทำในสิ่งที่รู้ว่าควรทำและจดทำในสิ่งที่รู้ว่าไม่ควรทำ” สิ่งนี้กลายเป็นรูป

แบบที่ข้าพเจ้าใช้ค้นหาความจริง ด้วยการศึกษ การสวดอ้อนวอน และการรักษาพระบัญญัติ ข้าพเจ้าพบว่าคำตอบสำหรับคำถามสำคัญของข้าพเจ้าทุกข้อ ข้าพเจ้าพบด้วยว่าคำถามบางข้อต้องการศรัทธา ความอดทนและการเปิดเผยที่ต่อเนื่อง<sup>2</sup>

คุณแม่ให้ข้าพเจ้ารับผิดชอบการพัฒนาศรัทธาและการค้นหาคำตอบด้วยตนเองท่านทราบว่าคำตอบสำคัญจะมาจากการแสวงหาความจริงของข้าพเจ้าในวิธีที่พระบิดาบนสวรรค์ทรงอธิบายไว้ ท่านทราบว่าข้าพเจ้าต้องค้นหาความจริง ท่านทราบว่าข้าพเจ้า



ต้องจริงจังในคำถามและเต็มใจกระทำสิ่งที่รู้แล้วว่าเป็นความจริง ท่านทราบว่าข้าพเจ้าต้องศึกษาและสวดอ้อนวอน ข้าพเจ้าต้องพัฒนาความอดทนให้สูงขึ้นขณะแสวงหาคำตอบจากพระเจ้า การอดทนด้วยความเต็มใจเป็นส่วนหนึ่งของการค้นหาความจริงของเรา และเป็นส่วนหนึ่งของรูปแบบการเปิดเผยความจริงจากพระเจ้า<sup>3</sup>

เวลาล่วงไปข้าพเจ้าทราบว่าคุณแม่สอนรูปแบบการแสวงหาความจริงของพระบิดาบนสวรรค์แก่ข้าพเจ้า ศรัทธา เต็มใจ คำตอบเริ่มมา และข้าพเจ้ายอมรับการเรียกเป็นผู้สอนศาสนา

ช่วงแรกของการเป็นผู้สอนศาสนา เป็นช่วงที่ข้าพเจ้าทราบว่าข้าพเจ้าต้องรู้ว่าศาสนจักรเป็นความจริงและโจเซฟ สมิทเป็นศาสดาพยากรณ์ของพระเจ้า ผู้เป็นเจ้าของหรือไม่ ข้าพเจ้ารูสึกถึงสิ่งที่ประธานโรเบิร์ต เอส. มอนสันแสดงออกอย่างชัดเจนในการประชุมใหญ่สามัญครั้งล่าสุด “หากท่านไม่มีประจักษ์พยานอันมั่นคงถึงสิ่งเหล่านี้ จงทำสิ่งที่ต้องทำเพื่อให้ได้รับประจักษ์พยาน เป็นเรื่องสำคัญยิ่งที่ท่านจะมีประจักษ์พยานของตนเองในยามยากลำบากเพราะประจักษ์พยานของผู้อื่นจะพยุ่งท่านไปได้เพียงระยะหนึ่งเท่านั้น”<sup>4</sup> ข้าพเจ้ารูสึกสิ่งใดจำเป็น ข้าพเจ้าต้องอ่านพระคัมภีร์มอรมอนด้วยใจจริง ด้วยเจตนาแท้จริง และทูลถามพระเจ้าผู้เป็นเจ้าว่าเรื่องเหล่านี้จริงหรือไม่

ขอให้ฟังคำสัญญาอันล้ำเลิศของพระบิดาบนสวรรค์ซึ่งประทานผ่านศาสดาพยากรณ์โมโรไน “เมื่อท่านจะได้รับเรื่องเหล่านี้, ข้าพเจ้าจะแนะนำท่านให้ทูลถามพระเจ้าผู้เป็นเจ้า, พระบิดาในรันดร์, ในพระนามของพระคริสต์, ว่าเรื่องเหล่านี้จริงหรือไม่; และหากท่านจะทูลถามด้วยใจจริง, ด้วยเจตนาแท้จริง, โดยมีศรัทธาในพระคริสต์, พระองค์จะทรงแสดงความจริงของเรื่องให้ประจักษ์แก่ท่าน, โดยอำนาจของพระวิญญาณบริสุทธิ์.”<sup>5</sup>

เพื่อรับสิ่งที่อยู่ในพระคัมภีร์มอรมอน ข้าพเจ้าจึงต้องอ่าน ข้าพเจ้าเริ่มอ่านที่ หน้าแรกของพระคัมภีร์และอ่านทุกวัน บางคนได้รับพยานอย่างรวดเร็ว บางคนต้องใช้เวลามากกว่า สวดอ้อนวอน มากกว่าและอาจรวมถึงการอ่านพระ คัมภีร์หลายครั้งด้วย ข้าพเจ้าต้องอ่าน จบทั้งเล่ม ก่อนจะได้รับพยานที่สัญญา ไว้ อย่างไรก็ตาม พระผู้เป็นเจ้าทรง แสดงความจริงของเรื่องให้ประจักษ์แก่ ข้าพเจ้าโดยอำนาจของพระวิญญาณ บริสุทธิ์

ในวันทีกระจำวันของการเป็นผู้ สอนศาสนา ข้าพเจ้าอธิบายถึงปิติที่ เกิดจากการรู้ความจริงพร้อมทั้งแสดง ความรู้สึกส่วนตัวเรื่องคำมั่นสัญญาและ เจตนาแท้จริงที่จะกระทำตามความ จริงที่ได้รับ ข้าพเจ้าเขียนว่า “ข้าพเจ้า สัญญากับพระบิดาในสวรรค์และตนเอง ว่าจะทำสุดความสามารถที่จะมอบ 100 เปอร์เซนต์ ของชีวิตที่เหลืออยู่เพื่อทำ ทุกสิ่งไม่ว่าอะไรก็ตามที่มีผู้ขอให้ทำ แต่ ขณะนี้ข้าพเจ้าขอทำเวลาที่เหลืออยู่ใน คณะเผยแผ่ให้เป็นงานเผยแผ่ที่ยิ่ง ใหญ่ งานที่ข้าพเจ้าจะไม่เสียความรู้สึก ทั้งนี้ไม่ใช่เพื่อตนเองแต่เพื่อพระเจ้า ข้าพเจ้ารักพระเจ้า และรักงานนี้ ข้าพเจ้าเพียงสวดอ้อนวอนขอให้ ความรู้สึกนั้นอยู่กับข้าพเจ้าเสมอ”

ข้าพเจ้าทราบว่าการบำรุงเลี้ยงอย่าง เสมอต้นเสมอปลาย พยายามกลับใจ อย่างต่อเนื่องและรักษาพระบัญญัติ จำเป็นต่อการที่จะให้ความรู้สึกนั้นอยู่ กับข้าพเจ้าเสมอ ประธานมอนสันกล่าว ว่า “ท่านต้องรักษาประจักษ์พยานนั้น ให้ดำรงอยู่ต่อไปโดยการเชื่อฟังพระ บัญญัติของพระผู้เป็นเจ้าอย่างต่อเนื่อง รวมทั้งการสวดอ้อนวอนและศึกษาพระ คัมภีร์ทุกวัน”<sup>6</sup>

ผ่านไปหลายปีข้าพเจ้าถามผู้สอน ศาสนาและคนหนุ่มสาวทั่วโลกว่า โดยส่วนตัวแล้วพวกเขาเริ่มพยายาม แสวงหาความจริงและรับประจักษ์ พยานกันอย่างไร แทบไม่มีข้อยกเว้น คำ



ตอบคือความพยายามที่จะรับประจักษ์ พยานส่วนตัวของพวกเขาเริ่มต้นด้วย การตัดสินใจอ่านพระคัมภีร์มอรมอน ตั้งแต่นั้นมาและทูลถามพระผู้เป็น เจ้าว่าพระคัมภีร์เป็นความจริงหรือไม่ ในการทำเช่นนั้น พวกเขาเลือกที่จะเป็น ฝ่าย “กระทำ” แทนที่จะเป็นฝ่าย “ถูก กระทำ”<sup>7</sup> โดยความสงสัยของผู้อื่น

เพื่อให้รู้ความจริง เราต้องดำเนินชีวิต ตามพระกิตติคุณ<sup>8</sup> และ “ทดลอง” พระ คำ เราได้รับการเตือนไม่ให้ต่อต้านพระ วิญญาณของพระเจ้า<sup>10</sup> การกลับใจควบคู่ กับความมุ่งมั่นที่จะรักษาพระบัญญัติ เป็นส่วนสำคัญในการค้นหาหาความ จริงของแต่ละคน<sup>11</sup> อันที่จริง เราอาจ ต้องเต็มใจที่จะ “ทิ้ง” บาปทั้งหมดของ เรา เพื่อรู้ความจริง<sup>12</sup>

เราได้รับบัญชาให้ “แสวงหาการเรียน รู้, แม้โดยการศึกษาและโดยศรัทธา ด้วย” และให้ “แสวงหา . . . ถ้อยคำแห่ง ปัญญาจากบรรดาหนังสือที่ดีที่สุด”<sup>13</sup> การ ค้นหาหาความจริงของเราควรมุ่งเน้น ที่ “บรรดาหนังสือที่ดีที่สุด” และแหล่ง ช่วยดีที่สุดในบรรดาสิ่งที่ดีที่สุดคือพระ คัมภีร์และถ้อยคำของศาสดาพยากรณ์ ที่มีชีวิต

ประธานมอนสันขอให้เราแต่ละ คน “ทำ [สิ่งที่] ต้องทำ” เพื่อให้ได้มา และรักษาประจักษ์พยานให้เข้มแข็ง

อยู่เสมอ<sup>14</sup> สิ่งใดจำเป็นต่อการทำให้ ประจักษ์พยานของท่านลึกซึ้งและเข้ม แข็งขึ้น เราแต่ละคนมีความรับผิดชอบ ส่วนตัวที่จะทำสิ่งจำเป็นเพื่อให้ได้มา และรักษาประจักษ์พยานให้เข้มแข็งอยู่ เสมอ

การรักษาพันธสัญญาของเราอย่าง อดทนขณะ “ทำ [สิ่งที่] ต้องทำ” เพื่อ รับคำตอบจากพระเจ้าเป็นส่วนหนึ่งใน รูปแบบของพระผู้เป็นเจ้าสำหรับการ เรียนรู้ความจริง โดยเฉพาะอย่างยิ่ง เมื่อสิ่งต่างๆ ดูยากลำบาก เราอาจต้อง “ยอมรับอย่างชื่นบานและด้วยความ อดทนต่อพระประสงค์ทั้งหมดของ พระเจ้า”<sup>15</sup> การรักษาพันธสัญญาอย่าง อดทนทำให้เราอ่อนน้อมถ่อมตนมาก ขึ้น ปรารถนาลึกซึ้งขึ้นที่จะรู้ความจริง และช่วยให้พระวิญญาณบริสุทธิ์ “ทรง นำ [เรา] ไปในวิถีแห่งปัญญาเพื่อ [เรา] จะได้รับพร, ความรุ่งเรือง, และการปก ปักรักษา”<sup>16</sup>

ข้าพเจ้ากับแมรี่ ภรรยาข้าพเจ้า มีคนที่เรารักมากคนหนึ่ง เธอต้อง พยายามอย่างมากที่จะยอมรับทางด้าน ของศาสนจักร เธอรักพระกิตติคุณ รัก ศาสนจักรแต่ยังมีข้อสงสัย เธอรับการ ผนึกในพระวิหาร แข็งขันในศาสนจักร มีสัมฤทธิ์ผลในการเรียกของเธอ เป็น มารดาและภรรยาที่ดี หลายปีที่ผ่าน



มาเธอพยายามทำสิ่งที่เธอรู้ว่าถูกต้อง และละจากสิ่งที่เธอรู้ว่าผิด เธอรักษาพันธสัญญาและค้นคว้าอย่างต่อเนื่อง บางครั้งเธอสำนึกคุณต่อการยึดมั่นในศรัทธาของคนอื่น

เมื่อไม่นานมานี้ อธิการขอพบเธอและสามี เขาขอให้คนทั้งสองรับงานมอบหมายในพระวิหารโดยทำหน้าที่ตัวแทนของผู้ที่ต้องรับศาสนพิธีพระวิหาร การเรียกครั้งนี้ทำให้ทั้งสองแปลกใจ แต่ก็ยอมรับและเริ่มรับใช้ในพระนิเวศน์ของพระเจ้า ลูกชายวัยรุ่นของพวกเขาเพิ่งมีส่วนร่วมในงานค้นคว้าประวัติศาสตร์ครอบครัวและพบชื่อของคนในครอบครัวที่ยังไม่ได้รับศาสนพิธีอย่างครบถ้วน ในที่สุดทั้งสองเป็นตัวแทนรับศาสนพิธีพระวิหารให้บุคคลดังกล่าวพร้อมครอบครัว ขณะที่คุณกำลังที่แทนเพื่อประกอบศาสนพิธีฝึกสตรีผู้แสนดีและอดทนคนนั้น สตรีผู้ค้นคว้าหาความจริงบางอย่างมานาน คนนี้ได้รับประสบการณ์ทางวิญญาณเฉพาะตัวโดยเริ่มรู้ว่าพระวิหารและศาสนพิธีที่ประกอบในนั้นเป็นความจริงและเป็นเรื่องจริง เธอโทรศัพท์ไปเล่าประสบการณ์ดังกล่าวให้คุณแม่ฟังโดยบอกว่าแม่ยังคงมีข้อสงสัยอยู่บ้าง แต่เธอรู้ว่าพระวิหารเป็นความจริงและศาสนพิธีพระวิหารเป็นความจริงและศาสนจักรเป็นความจริง คุณแม่ร้องไห้

ด้วยความสำนึกคุณต่อพระบิดาบนสวรรค์ผู้เปี่ยมด้วยความรักและอดทน รวมทั้งต่อลูกสาวที่ค้นคว้าอย่างต่อเนื่องและอดทนเช่นกัน

การศึกษาพันธสัญญาอย่างอดทนนำพรจากสวรรค์มาสู่ชีวิตเรา<sup>17</sup>

ข้าพเจ้าได้รับการปลอบโยนมากในคำสัญญาของพระเจ้าที่ว่า “โดยอำนาจของพระวิญญาณบริสุทธิ์ท่านจะรู้ความจริงของทุกเรื่อง”<sup>18</sup> เรารู้ความจริงได้โดยไม่ต้องจำเป็นต้องรู้ทุกเรื่อง เราสามารถรู้ว่าพระคัมภีร์มอรมอนเป็นความจริง บ่ายวันนั้นประธานรัสเซลล์ เอ็ม. เนลสันสอนว่าเราสามารถ “รู้สึกเล็กๆ ใน ‘ส่วนลึกที่สุด’ ของใจเรา [ดู แอลมา 13:27] ว่าพระคัมภีร์มอรมอน เป็น พระคำของพระเจ้า” และเราสามารถ “รู้สึกเช่นนั้นอย่างลึกซึ้งจนเราจะไม่อยากมีชีวิตแม้แต่วันเดียวหากปราศสิ่งนี้”<sup>19</sup>

เราารู้ได้ว่าพระเจ้าทรงเป็นพระบิดาผู้ทรงรักเรา และพระบุตรของพระองค์ พระเยซูคริสต์ทรงเป็นพระเจ้าผู้ช่วยให้รอดและพระเจ้าผู้ไถ่ของเรา เราได้รู้ว่าสมาชิกภาพในศาสนจักรของพระองค์เป็นสิ่งที่พึงหวงแหนและรู้ได้ว่าการรับศีลระลึกทุกสัปดาห์จะช่วยให้เราและครอบครัวรอด เรารู้ได้ว่าโดยผ่านศาสนพิธีพระวิหาร ครอบครัวสามารถอยู่ด้วยกันชั่ววันรันดร์ได้จริง เรารู้ได้ว่าการชดใช้ของพระเยซูคริสต์

และพรของการกลับใจและการให้อภัย เป็นความจริงและเป็นเรื่องจริง เราได้รู้ว่าศาสนพยากรณ์ที่รักของเรา ประธานโธมัส เอส. มอนสันเป็นศาสนพยากรณ์ของพระเจ้าและที่ปรึกษาของท่านตลอดจนสมาชิกในโควรัมอัครสาวกสิบสองเป็นอัครสาวก ศาสนพยากรณ์ ผู้หยั่งรู้และผู้เปิดเผย ทุกสิ่งที่กล่าวมานี้ข้าพเจ้ารู้ว่าจริง และเป็นพยานในพระนามของพระเยซูคริสต์ เอเมน ■

#### อ้างอิง

1. ดู โมโรไน 10:5.
2. หนึ่งในคำถามเช่นนี้เกี่ยวกับการมอบฐานะปุโรหิตแก่ชายที่มีค่าควรทุกคน คำถามนี้ได้รับคำตอบโดยการเปิดเผยที่ประธานสเปนเซอร์ ดับเบิลยู. คิมบัลล์ ที่ปรึกษาของท่านและสมาชิกสภาอัครสาวกสิบสองได้รับเมื่อวันที่ 1 มิถุนายน 1978 การเปิดเผยนี้คือ ข้อประกาศอย่างเป็นทางการ 2 ในหลักคำสอนและพันธสัญญา
3. ดู ตัวอย่างใน ลูกา 21:15; โรม 8:5; แอลมา 32:41–43; อีเธอร์ 12:19; หลักคำสอนและพันธสัญญา 21:5; 101:38; 107:30–31.
4. โธมัส เอส. มอนสัน, “พลังของพระคัมภีร์มอรมอน,” *เสี้ยวไฮนา*, พ.ย. 2017, 87.
5. โมโรไน 10:4.
6. โธมัส เอส. มอนสัน, “พลังของพระคัมภีร์มอรมอน,” 87.
7. 2 โนไฟ 2:14; ดู เดวิด เอ. เบเดนาร์, “แสงหาการเรียนรู้ด้วยศรัทธา,” *เสี้ยวไฮนา*, ก.ย. 2007, 19–21 ด้วย.
8. ดู ตัวอย่างเช่น, ยอห์น 7:17, ที่พระเจ้าทรงสัญญาว่า, “ถ้าใครตั้งใจประพฤติตามพระประสงค์ของพระองค์ คนนั้นก็จะรู้ว่าศาสนนั้นมาจากพระเจ้า หรือว่าเขาพูดตามใจชอบเอง.” ดู แอลมา 32 ด้วย.
9. ดู แอลมา 32:27.
10. ดู แอลมา 32:28.
11. ดู แอลมา 22:18; หลักคำสอนและพันธสัญญา 93:27–28.
12. แอลมา 22:18.
13. หลักคำสอนและพันธสัญญา 88:118.
14. โธมัส เอส. มอนสัน, “พลังของพระคัมภีร์มอรมอน,” 87.
15. โมไซยาห์ 24:15; ดู โมไซยาห์ 24:13–14 ด้วย; เดวิด เอ. เบเดนาร์, “ทนแบกสัมภาระได้โดยง่าย,” *เสี้ยวไฮนา*, พ.ค. 2014, 87–90.
16. โมไซยาห์ 2:36.
17. ดู เฟฟเฟรี่ อาร์. ฮอลล์และดี, “มหาปุโรหิตแห่งสิ่งประเสริฐซึ่งจะมาถึง,” ม.ค. 2000, 45. ในข่าวสารนี้ เอ็ดเดอร์ฮอลล์กล่าวว่า “พรบางอย่างมาเร็ว บางอย่างมาช้า และบางอย่างไม่มาจนวาระสุดท้ายของชีวิต แต่สำหรับผู้ที่น้อมรับพระกิตติคุณของพระเยซูคริสต์ *พระเจ้ามา*”
18. โมโรไน 10:5.
19. รัสเซลล์ เอ็ม. เนลสัน, “พระคัมภีร์มอรมอน: ชีวิตท่านจะเป็นอย่างไรหากปราศจากพระคัมภีร์เล่มนี้” *เสี้ยวไฮนา*, พ.ย. 2017, 63.





# เจ้าหน้าที่และผู้ใหญ่และเจ้าหน้าที่ระดับสามัญของพระเยซูคริสตแห่งวิสุทธิชนยุคสุดท้าย

## ฝ่ายประธานสูงสุด



เฮนรี่ บี. อายริงก์  
ที่ปรึกษาที่หนึ่ง



โรบัสต์ เอช. มอนตัน  
ประธาน



ดีเทอร์ เอฟ. อุคท์ดอร์ฟ  
ที่ปรึกษาที่สอง

## โค้วรัมอัครสาวกสิบสอง



รัสเชลล์ เอ็ม. แอปเปิลบี



ดัลลีน เอช. โอ๊คส์



เอ็ม. ริชาร์ด บัดเลอร์



เจฟฟรีย์ อาร์. ฮอลแลนด์



เดวิด เอ. เบดเนอร์



เควินทีน แอล. อุลท



ดี. ทอดด์ คริสทอฟเฟอร์สัน



นีล แอล. แอนเดอร์สัน



โรนัลด์ เอ. ราสแบนด์



แกรีจี อี. สตีเวนสัน



เดล จี. เรนลันด์



เนล. วาเนียล แมกซ์เวลล์



สตีเฟน จี. แมคเอลเดอรี



เจฟฟรีย์ ฮ. สตาวิโนฮา



จอห์น เอ. วิธ



แกรี่ อี. สโตนมอนต์



เจมส์ อี. ฟอสต์



มาร์ก อี. เพ็ทerson







โดย เอ็ดเดอร์ริชาร์ด เจ. เมนส์  
แห่งสาวกเจ็ดสิบ

# การได้รับความไว้วางใจจาก พระเจ้าและครอบครัวท่าน

คนที่มีความสุจริตใจคือคนที่ไว้วางใจได้—เพราะความไว้วางใจตั้งอยู่บนความสุจริต

พี่น้องทั้งหลาย อาจไม่มีคำชมใดที่เราได้รับจากพระเจ้าจะยิ่งใหญ่กว่าการรู้ว่าพระองค์ทรงไว้วางใจเราให้เป็นผู้ดำรงฐานะปุโรหิตที่มีค่าควร เป็นสามีและบิดาที่ดี

สิ่งหนึ่งที่แน่นอนคือการได้รับความไว้วางใจจากพระเจ้าเป็นพรที่มาจากความพยายามอย่างมากในส่วนของเรา ความไว้วางใจเป็นพรบนพื้นฐานของการเชื่อฟังกฎของพระเจ้า การได้รับความไว้วางใจจากพระเจ้าเกิดจากการเชื่อตรงต่อพันธสัญญาที่เราทำไว้ในน้ำแห่งบัพติศมาและในพระวิหารศักดิ์สิทธิ์ เมื่อเรารักษาสัญญากับพระเจ้า พระองค์จะทรงไว้วางใจเรามากขึ้น

ข้าพเจ้าชอบพระคัมภีร์ทั้งสมัยโบราณและสมัยปัจจุบันที่ใช้วลี “ความสุจริตใจ” เมื่อพูดถึงอุปนิสัยของคนชอบธรรม<sup>1</sup> ความสุจริตหรือการขาดความสุจริตเป็นองค์ประกอบพื้นฐานของอุปนิสัย คนที่มีความสุจริตใจคือคนที่ไว้วางใจได้—เพราะความไว้วางใจตั้งอยู่บนความสุจริต

การเป็นคนสุจริตหมายถึงเจตนาของท่าน และการกระทำของท่านบริสุทธิ์และ

ชอบธรรมในชีวิตทุกด้าน ทั้งในที่แจ้งและในที่ลับ การตัดสินใจแต่ละครั้งบ่งบอกว่าเราจะได้หรือไม่ได้ความไว้วางใจจากพระเจ้าเป็นหลักธรรมนี้น่าจะประจักษ์ชัดที่สุดในความรับผิดชอบที่ทรงกำหนดให้เราในฐานะสามีและบิดา

ในฐานะสามีและบิดา เราได้รับหน้าที่จากศาสดาพยากรณ์ ผู้หยั่งรู้ และผู้เปิดเผยยุคปัจจุบันในเอกสาร “ครอบครัว: ถ้อยแถลงต่อโลก” เอกสารนี้สอนเรา

ว่า (1) “บิดาเป็นผู้นำครอบครัวด้วยความรัก ด้วยความชอบธรรม” (2) บิดา “รับผิดชอบที่จะจัดหาสิ่งจำเป็นต่างๆ ของชีวิต” และ (3) บิดาคู่มือครอบครัว<sup>2</sup>

เพื่อให้ได้ความไว้วางใจจากพระเจ้า ผู้เป็นเจ้าของ เราจะต้องทำหน้าที่รับผิดชอบที่ทรงกำหนดไว้สามอย่างนี้ต่อครอบครัวเราในวิถีของพระเจ้าให้สำเร็จดังที่กล่าวเพิ่มเติมไว้ในถ้อยแถลงเรื่องครอบครัว วิถีของพระเจ้าคือทำหน้าที่รับผิดชอบเหล่านี้ให้เกิดสัมฤทธิ์ผลร่วมกับภรรยา “ในฐานะเป็นหุ้นส่วนเท่าๆ กัน”<sup>3</sup> สำหรับข้าพเจ้า นี่หมายความว่าเราไม่เดินหน้าตัดสินใจเรื่องสำคัญใดๆ เกี่ยวกับความรับผิดชอบสามอย่างนี้โดยไม่เป็นหนึ่งเดียวกันกับภรรยาเราโดยสมบูรณ์

ขั้นตอนแรกในการได้รับความไว้วางใจจากพระเจ้าคือให้เราไว้วางใจพระองค์ ศาสดาพยากรณ์นีไฟเป็นแบบอย่างของคำมั่นสัญญา<sup>4</sup>นี้เมื่อท่านสวดอ้อนวอนว่า “ข้าแต่พระเจ้า, ข้าพระองค์วางใจในพระองค์, และข้าพระองค์จะวางใจในพระองค์ตลอดกาล ข้าพระองค์จะไม่มอบความไว้วางใจของข้าพระองค์ในแขนแห่งเนื้อหนัง”<sup>4</sup> นีไฟให้คำมั่นว่าจะทำตามพระประสงค์ของพระเจ้า นอกจาก พุด แล้วนีไฟจะ “ทำสิ่งซึ่งพระเจ้าทรงบัญชา” ด้วยนีไฟไม่หวั่น





ไหวในคำมั่นสัญญาว่าเขาจะ **ทำสำเร็จ** ตามที่มอบหมาย ดังอธิบายไว้ในคำกล่าวนี้ “พระเจ้าทรงพระชนม์อยู่นั้นใด, และเรามีชีวิตอยู่นั้นใด, เราจะไม่ลงไปหาบิดาของเราในแดนทुरुกันดาร นั้นนั้นจนกว่าเราทำสำเร็จในสิ่งซึ่งพระเจ้าทรงบัญชาเรา”<sup>5</sup>

เพราะนี้ไฟไว้วางใจพระเจ้าผู้เป็นเจ้าของก่อน พระองค์จึงทรงไว้วางใจนี้ไฟมาก พระเจ้าทรงอวยพรเขาด้วยการหลังเทพระวิญญานซึ่งเป็นพรแก่ชีวิตเขา ชีวิตครอบครัวของเขา และชีวิตผู้คนของเขา เพราะนี้ไฟปกครองด้วยความรักและความชอบธรรมจัดหาและคุ้มครองครอบครัวกับผู้คนของเขา เขาจึงบันทึกว่า “เรามีชีวิตอยู่ตามทางแห่งความสุข”<sup>6</sup>

เพื่อเป็นตัวแทนของสตรีในเรื่องนี้ ข้าพเจ้าขอให้ลูกสาวสองคนที่แต่งงานแล้วช่วยข้าพเจ้า ข้าพเจ้าขอให้พวกเขาบอกหนึ่งหรือสองประโยคว่าพวกเขามองความสำคัญของความไว้วางใจว่ามีผลต่อชีวิตสมรสและชีวิตครอบครัวอย่างไร ต่อไปนี้เป็นความคิดของลาราแฮร์ริสกับคริสตินา แฮนเซน

ลาราคิดว่า “สิ่งสำคัญที่สุดประการหนึ่งคือการรู้ว่าเมื่อสามีของตนออกไปทำงาน เขากำลังทำการเลือกที่แสดงให้เห็นว่าเขาเคารพและรักดิฉัน เมื่อเราไว้วางใจกันได้แบบนี้ สันติสุขจะเกิดขึ้น

ในบ้านของเรา เราจะสุขใจกับเลี้ยงดูครอบครัวด้วยกันได้”

ส่วนความคิดของคริสตินาคือ “การไว้วางใจใครสักคนคล้ายกับการมีศรัทธาในคนคนนั้น หากไม่ไว้วางใจและไม่มีศรัทธาย่อมมีความกลัวและความสงสัย สำหรับดิฉัน พรสำคัญที่สุดประการหนึ่งที่มาจากการสามารถไว้วางใจสามัคคีกันได้เต็มที่คือสันติสุข—สันติสุขของใจโดยรู้ว่าเขาทำจริงอย่างที่เขาพูดว่าจะทำ ความไว้วางใจทำให้เกิดสันติสุข ความรัก และสภาพแวดล้อมที่ความรักเติบโตได้”

ลารากับคริสตินาไม่เห็นสิ่งที่อีกฝ่ายเขียน น่าสนใจตรงที่ทั้งสองถือว่าพรของสันติสุขในบ้านเป็นผลโดยตรง

ของการมีสามีที่พวกเขาไว้วางใจได้ ดังคำอธิบายตามตัวอย่างของลูกสาวข้าพเจ้า หลักธรรมของความไว้วางใจมีบทบาทสำคัญยิ่งในการพัฒนาบ้านที่มีพระคริสต์เป็นศูนย์กลาง

ข้าพเจ้าสามารถสุขใจกับวัฒนธรรมที่มีพระคริสต์เป็นศูนย์กลางเช่นกัน ขณะเติบโตในบ้านที่บิดาข้าพเจ้าให้เกียรติฐานะบุโรหิตและได้ความไว้วางใจจากทุกคนในครอบครัวเนื่องจาก “ความสุจริตใจ” ของท่าน<sup>7</sup> ข้าพเจ้าขอแบ่งปันประสบการณ์จากวัยเยาว์ซึ่งอธิบายผลดีอันยั่งยืนที่คุณพ่อผู้เข้าใจและดำเนินชีวิตตามหลักธรรมของความไว้วางใจบนพื้นฐานของความสุจริตสามารถมีต่อครอบครัวท่าน

สมัยข้าพเจ้ายังเด็ก คุณพ่อตั้งบริษัทที่เชี่ยวชาญการใช้เครื่องจักรในโรงงานธุรกิจนี้วางแผน ผลิต และติดตั้งสายการผลิตเครื่องจักรทั่วโลก

เมื่อข้าพเจ้าเรียนมัธยมต้น คุณพ่อต้องการให้ข้าพเจ้าเรียนรู้วิธีการทำงาน ต้องการให้ข้าพเจ้าเรียนธุรกิจตั้งแต่ต้นด้วย ส่วนหนึ่งในงานแรกของข้าพเจ้าคือการดูแลสนามและทาสีโรงงานในบริเวณที่คนทั่วไปมองไม่เห็น

เมื่อข้าพเจ้าเรียนมัธยมปลาย ท่านเลื่อนตำแหน่งให้ข้าพเจ้าทำงานบนพื้นโรงงาน ข้าพเจ้าเริ่มเรียนรู้วิธีอ่านพิมพ์เขียวและเดินเครื่องผลิต



เหล็กกล้า หลังจากจบมัธยมปลาย  
ข้าพเจ้าเข้ามหาวิทยาลัย และจากนั้น  
ก็เข้าสู่สนามเผยแผ่ หลังกลับจากงาน  
เผยแผ่ ข้าพเจ้ากลับไปทำงานทันที  
ข้าพเจ้าต้องหาเงินมาจ่ายค่าเรียนปีต่อไป

วันหนึ่งหลังจบงานเผยแผ่ไม่นาน  
ข้าพเจ้ากำลังทำงานในโรงงานเมื่อคุณ  
พ่อเรียกข้าพเจ้าเข้าไปในห้องทำงาน  
และถามว่าข้าพเจ้าอยากเดินทางไปทำ  
ธุรกิจกับท่านที่ลอสแอนเจลิสไหม นี่  
เป็นครั้งแรกที่คุณพ่อชวนข้าพเจ้าเดิน  
ทางไปทำธุรกิจกับท่าน ท่านกำลังให้  
ข้าพเจ้าออกไปช่วยเป็นตัวแทนของ  
บริษัท

ก่อนเรออกเดินทาง ท่านเตรียม  
ข้าพเจ้าให้รู้รายละเอียดบางอย่างเกี่ยวกับ  
ลูกค้าใหม่รายนี้ หนึ่ง ลูกค้าเป็น  
บริษัทข้ามชาติ สอง พวกเขากำลัง  
ยกระดับสายการผลิตทั่วโลกด้วย  
เทคโนโลยีเครื่องจักรทันสมัยที่สุด สาม  
บริษัทของเราไม่เคยเสนอเทคโนโลยี  
หรือบริการด้านวิศวกรรมกับพวกเขา  
มาก่อน และสุดท้าย เจ้าหน้าที่ประสาน  
งานระดับสูงสุดของพวกเขาที่ดูแล  
เรื่องการจัดซื้อเรียกประชุมครั้งนี้เพื่อ  
ทบทวนใบเสนอราคาสำหรับโครงการ  
ใหม่ของเรา การประชุมครั้งนี้เป็น  
โอกาสใหม่และสำคัญอย่างยิ่งสำหรับ  
บริษัทของเรา

หลังจากมาถึงลอสแอนเจลิส  
ข้าพเจ้ากับคุณพ่อไปประชุมที่โรงแรม  
ของผู้บริหารคนนั้น ลำดับแรกของ  
ธุรกิจคือสนทนาและวิเคราะห์ราย  
ละเอียดการออกแบบด้านวิศวกรรมของ  
โครงการ เรื่องต่อไปเกี่ยวข้องกับราย  
ละเอียดการดำเนินงานรวมถึงการส่ง  
สินค้าและวันส่ง วาระการประชุมเรื่อง  
สุดท้ายเน้นการตั้งราคา ข้อตกลง และ  
เงื่อนไข นี่เป็นเรื่องที่น่าสนใจ

เจ้าหน้าที่คนนี้อธิบายให้เราฟังว่า  
ใบเสนอราคาของเราต่ำที่สุดในบรรดา  
บริษัทที่ส่งใบประกวดราคาเข้ามา จาก  
นั้นเขาบอกเราเรื่องใบประกวดราคาต่ำ

สุดอันดับสอง เขาถามเราว่าเราอยาก  
จะนำใบเสนอราคากลับไปทำส่งมาใหม่  
หรือไม่ เขากล่าวว่าราคาใหม่ของเรา  
ควรต่ำกว่าใบประกวดราคาสูงสุดใบถัด  
มา เขาอธิบายต่อจากนั้นว่าเราจะแบ่ง  
เงินที่เพิ่มเข้ามาใหม่คนละครึ่งกับเขา  
เขาให้เหตุผลโดยบอกว่าทุกฝ่ายจะได้  
ประโยชน์ บริษัทของเราจะได้ประโยชน์  
เพราะเราจะทำเงินได้มากกว่าใบ  
ประกวดราคาที่เราเสนอครั้งแรก บริษัท  
ของเขาจะได้ประโยชน์เพราะพวกเขา  
จะยังทำธุรกิจกับผู้ให้ราคาต่ำสุด และ  
ที่แน่ๆ คือเขาจะได้ประโยชน์จากการ  
รับส่วนแบ่งเพราะเขาวางข้อตกลงครั้ง  
นี้ด้วย

จากนั้นเขาก็ให้หมายเลขตู้รับ  
จดหมายที่เราจะส่งเงินที่ขอไปให้เขา  
หลังจากทั้งหมดนี้ เขามองหน้าคุณพ่อ  
และถามว่า “ตกลงตามนี้ไหมครับ” ยัง  
ความประหลาดใจแก่ข้าพเจ้ามาก คุณ  
พ่อลุกขึ้นยืน จับมือ และบอกเขาว่าเรา  
จะโทรกลับมาหาเขา

หลังออกจากที่ประชุม เราขึ้นรถเช่า  
คุณพ่อหันมาถามข้าพเจ้าว่า “ลูกคิดว่า  
เราควรทำอะไร”

ข้าพเจ้าตอบโดยพูดว่าข้าพเจ้าคิดว่า  
เราไม่ควรรับข้อเสนอนี้

คุณพ่อถามต่อว่า “ลูกไม่คิดหรือว่า  
เราต้องรับผิดชอบลูกจ้างทั้งหมดของ  
เราเพื่อให้พวกเขามีงานทำตลอด”

ขณะที่ข้าพเจ้าตรึงตรองคำถามนี้และ  
ยังไม่ทันตอบ ท่านก็ตอบคำถามของ  
ท่านเอง ท่านพูดว่า “ฟังนะริค ท่านที่  
ลูกได้รับสินบนหรือยอมเสียความสุจริต  
ของลูก มันยากมากที่จะเอากลับคืนมา  
อย่าทำเป็นอันขาด อย่าทำแม้แต่ครั้ง  
เดียว”

การที่ข้าพเจ้าแบ่งปันประสบการณ์  
นี้หมายความว่าข้าพเจ้าไม่เคยลืมสิ่งที่  
คุณพ่อสอนข้าพเจ้าในการเดินทางไป  
ทำธุรกิจครั้งแรกกับท่าน ข้าพเจ้าแบ่ง  
ปันประสบการณ์นี้เพื่อแสดงให้เห็น  
อิทธิพลอันยั่งยืนที่เรามีในฐานะบิดา  
ท่านคงนึกภาพออกว่าข้าพเจ้าไว้วางใจ



คุณพ่อเพราะความสุจริตของใจท่าน  
ท่านดำเนินชีวิตตามหลักธรรมเดียวกัน  
นี้ในชีวิตส่วนตัวกับคุณแม่ข้าพเจ้า  
ลูกๆ ของท่าน และทุกคนที่ท่านคบหา  
พี่น้องทั้งหลาย คำคั้นนี้ข้าพเจ้าสวด  
อ้อนวอนขอให้เราทุกคนไว้วางใจพระเจ้า  
ก่อน ดังที่นีไฟเป็นแบบอย่างแก่เรา  
และจากนั้น โดยผ่านความสุจริตของใจ  
เรา เราจะได้ความไว้วางใจจากพระเจ้า  
และจากภรรยากับลูกๆ ของเรา เมื่อเรา  
เข้าใจและประยุกต์ใช้หลักธรรมอัน  
ศักดิ์สิทธิ์ของความไว้วางใจบนพื้นฐาน  
ของความสุจริต เราจะเชื่อตรงต่อพันธ-  
สัญญาศักดิ์สิทธิ์ของเรา เราจะประสบ  
ผลสำเร็จในการปกครองครอบครัวเรา  
ด้วยความรักและความชอบธรรม ในการ  
จัดหาสิ่งจำเป็นของชีวิต และคุ้มครอง  
ครอบครัวเราจากความชั่วร้ายของโลก  
ข้าพเจ้าเป็นพยานถึงความจริงเหล่านี้  
อย่างนอบน้อมในพระนามของพระเยซู  
คริสต์ เอเมน ■

#### อ้างอิง

1. ดูตัวอย่างใน 1 พงศกัณฑ์ 9:4; หลักคำสอน  
และพันธสัญญา 124:15.
2. “ครอบครัว: ถ้อยแถลงต่อโลก,” *เสียงโยนาห์*, พ.ย.  
2010, 165.
3. “ครอบครัว: ถ้อยแถลงต่อโลก,” 165.
4. 2 นีไฟ 4:34.
5. 1 นีไฟ 3:7, 15.
6. 2 นีไฟ 5:27.
7. หลักคำสอนและพันธสัญญา 124:15.



โดย ประธานคิเตอร์ เอฟ. อุกต์ดอร์ฟ  
ที่ปรึกษาที่สองในฝ่ายประธานสูงสุด

# ผู้ดำรงแสงจากสวรรค์

ในฐานะผู้ดำรงฐานะปุโรหิตของพระเจ้าและในฐานะศาสนิกย์ของพระเยซูคริสต์ ท่านคือผู้ดำรงแสงสว่าง

ชายชราคนหนึ่งยืนอยู่ในแถวที่ไปรษณีย์เพื่อซื้อตราไปรษณียากรที่เคาน์เตอร์ให้บริการ หญิงสาวคนหนึ่งเห็นว่าเขาเดินไม่สะดวกและเสนอว่าจะบอกวิธีซื้อตราไปรษณียากรจากเครื่องขายเพื่อประหยัดเวลา สุขภาพบุรุษสูงวัยกล่าวว่า “ขอบคุณครับ แต่ผมจะรอ เพราะเครื่องจะไม่ถามผมเกี่ยวกับโรคไขข้ออักเสบ”

บางครั้งเป็นเรื่องดีที่จะพูดกับคนที่หวังไขปัญหาของเรา

ความเจ็บปวด ความโศกเศร้า และความป่วยไข้เป็นประสบการณ์ที่เราทุกคนเล่าสู่กันฟัง—ช่วงเวลาที่เกิดเหตุร้าย ทุกข์ยาก และลำบากสามารถรวมเป็นความทรงจำครั้งใหญ่บนฮาร์ดไดรฟ์ภายในจิตวิญญาณของเรา

เมื่อมาถึงเรื่องความผาสุกทางร่างกาย เรายอมรับการชราภาพและความเจ็บป่วยว่าเป็นส่วนหนึ่งของการเดินทางมรรตัยของเรา เราแสวงหาคำแนะนำจากมืออาชีพผู้มีความเข้าใจเรื่องร่างกาย เมื่อเราทนทุกข์จากความเจ็บปวดทางอารมณ์หรือการป่วยทางจิต เราแสวงหาความช่วยเหลือจากผู้เชี่ยวชาญที่รักษาอาการป่วยเหล่านั้น

เฉกเช่นเราเผชิญการทดสอบทางร่างกายและทางอารมณ์ในความเป็นมรรตัยนี้ เราเผชิญความท้าทายทางวิญญาณด้วย พวกเราส่วนใหญ่เคยประสบกับช่วงเวลาในชีวิตที่ประจักษ์พยานของเราถูกขัดขวาง เราอาจประสบกับช่วงเวลาที่ดูเหมือนว่าพระบิดาบนสวรรค์ทรงอยู่ไกลจากเราเช่นกัน มีหลายครั้งที่เราเห็นคุณค่าเรื่องของพระวิญญาณอย่างสุดใจ อาจมีหลายครั้งเช่นกันที่สิ่งเหล่านั้นดูมีค่าน้อยลงหรือไร้ความสำคัญ

วันนี้ข้าพเจ้าปรารถนาจะพูดเรื่องการมีสุขภาพทางวิญญาณที่แข็งแรง—วิธีที่เราจะหาทางรักษาจากการหยุด



ชะงักและเดินบนเส้นทางสุขภาพทางวิญญาณอย่างมีชีวิตชีวา

## ความเจ็บป่วยทางวิญญาณ

บางครั้งความป่วยไข้ทางวิญญาณเกิดขึ้นอันเป็นผลมาจากบาปหรือจากบาดแผลทางอารมณ์ บางครั้งความล้มเหลวทางวิญญาณค่อยๆ เกิดขึ้นจนเราแทบจะบอกไม่ได้ว่ากำลังเกิดอะไรขึ้น เช่นเดียวกับชั้นต่างๆ ของหินตะกอน ความเจ็บปวดและความโศกเศร้าทางวิญญาณก่อตัวผ่านกาลเวลา กัดขย้ำอยู่บนวิญญาณของเราจนหนักอึ้งเกินจะแบกรับไหว ตัวอย่างเช่น สิ่งนี้สามารถเกิดขึ้นได้เมื่อความรับผิดชอบของเราในที่ทำงาน บ้าน และโบสถ์นั้นท่วมทับจนกระทั่งเรามองไม่เห็นปีติอันเกิดจากพระกิตติคุณเราอาจรู้สึกที่เราไม่มีอะไรจะให้ได้หรือการดำเนินชีวิตตามพระบัญญัติของพระเจ้าเป็นเจ้านั้นเป็นเรื่องเกินกำลัง

แต่เพียงเพราะว่าการทดสอบทางวิญญาณเป็นเรื่องจริงไม่ได้หมายความว่าอาการเหล่านี้จะรักษาไม่หาย

การรักษาอาการทางวิญญาณได้กระทั่งบาดแผลทางวิญญาณที่ลึกที่สุด—กระทั่งบาดแผลที่ดูเหมือนจะรักษาไม่หาย—สามารถรักษาให้หายได้ เพื่อนรักของข้าพเจ้า อำนาจอการเยียวยาของพระเยซูคริสต์ยังไม่หายไปจากยุคสมัยของเรา

สัมผัสแห่งการเยียวยาของพระเจ้าช่วยให้รอดสามารถเปลี่ยนชีวิตในยุคสมัยของเราเหมือนกับที่เคยทำมาแล้วในยุคสมัยของพระองค์ ขอแค่เรามีศรัทธา พระองค์จะทรงจับมือเรา เติมแสงจากสวรรค์และการเยียวยาให้จิตวิญญาณเรา และตรัสกับเราด้วยพระคำอันเป็นพรว่า “ลุกขึ้นเถิด จงยกแคร่ของท่านเดินไป”

## ความมืดและแสงสว่าง

อะไรก็ตามที่ทำให้เราเจ็บป่วยทางวิญญาณ สิ่งเหล่านั้นมีอย่างหนึ่งเหมือนกันคือ ไม่มีแสงจากสวรรค์



ความมืดบ่งบอกความสามารถในการมองเห็นอย่างชัดเจน บดบังวิสัยทัศน์ที่ครั้งหนึ่งเคยแจ่มแจ้งชัดเจน เมื่อเราอยู่ในความมืด เป็นไปได้ว่าเราอาจจะเลือกสิ่งไม่ดีเพราะเรามองไม่เห็นภัยอันตรายในทางของเรา เมื่อเราอยู่ในความมืด เป็นไปได้ว่าเราจะสูญเสียความหวังเพราะเรามองไม่เห็นสันติสุขและปิติที่รอเราอยู่ แต่ให้เราหลุดหน้าไปเท่านั้น

ในทางกลับกัน แสงสว่างช่วยให้เราเห็นสิ่งต่างๆ ตามที่เป็นจริง ช่วยให้เราแยกแยะระหว่างความจริงกับความผิดพลาดระหว่างเรื่องสำคัญกับเรื่องไร้สาระ เมื่อเราอยู่ในแสงสว่าง เราสามารถทำการเลือกที่ชอบธรรมบนพื้นฐานของหลักธรรมที่แท้จริง เมื่อเราอยู่ในแสงสว่าง เรามี “ความเจิดจ้าอันบริบูรณ์แห่งความหวัง”<sup>2</sup> เพราะเราสามารถเห็นการทดสอบความเป็นมรรตัยของเราจากมุมมองนิรันดร์

เราจะพบการเยียวยาทางวิญญาณเมื่อเราก้าวพ้นเงาของโลกและเข้าไปสู่แสงสว่างอันเป็นนิจของพระคริสต์

ยิ่งเราเข้าใจและประยุกต์ใช้แนวคิดของหลักคำสอนเรื่องแสงสว่าง เราจะยังได้รับการปกป้องจากความเจ็บป่วยทางวิญญาณที่จะมีผลและสร้างปัญหาให้เราทุกด้าน และยิ่งเราสามารถรับใช้เป็นผู้ดำรงฐานะบุโรหิตอันศักดิ์สิทธิ์ที่กระตือรือร้น กล้าหาญ ห่วงใยและนอบน้อม—เราจะยังเป็นผู้รับใช้และสานุศิษย์ที่แท้จริงของกษัตริย์นิรันดร์และผู้เป็นที่รักของเรา

### ความสว่างของโลก

พระเยซูคริสต์ตรัสว่า “เราเป็นความสว่างของโลก คนที่ตามเรามาจะไม่ต้องเดินในความมืด แต่จะมีความสว่างแห่งชีวิต”<sup>3</sup>

ข้อความนี้หมายความว่าอย่างไร  
ง่าย ๆ คือ ผู้ที่ติดตามพระเยซูคริสต์อย่างอ่อนน้อมถ่อมตนจะประสบและได้รับความสว่างของพระองค์แสงสว่าง

นั้นจะเจิดจ้าจนขับไล่ความมืดสนิทไปในที่สุด

ซึ่งหมายความว่ามีความหวังอันแรงกล้า ที่มาจากพระผู้ช่วยให้รอด สิ่งนี้ “มาจากที่ประทับของพระผู้เป็นเจ้าเพื่อเติมเต็มความกว้างใหญ่ไพศาลของที่ว่าง”<sup>4</sup> เพราะพลังอำนาจนี้ให้ความกระฉ่าง ยกระดับ และส่องสว่างชีวิตเรา พระคัมภีร์จึงมักจะเรียกพลังอำนาจนี้ว่าความสว่าง แต่มักจะอ้างอิงว่าเป็นวิญญาณและความจริงเช่นกัน

ในหลักคำสอนและพันธสัญญาเราอ่านว่า “เพราะพระคำของพระเจ้าเป็นความจริง, และสิ่งใดก็ตามที่เป็นความจริงคือความสว่าง, และสิ่งใดก็ตามที่เป็นความสว่างคือพระวิญญาณ, แม้พระวิญญาณของพระเยซูคริสต์”<sup>5</sup>

ข้อคิดอันลึกซึ้งนี้—ที่ว่าแสงสว่างคือวิญญาณ และวิญญาณคือความจริง และแสงสว่างนี้ส่องไปยังทุกจิตวิญญาณที่มาสู่โลก—สำคัญเท่าเทียมกับการมีความหวัง แสงสว่างของพระคริสต์ให้ความกระฉ่างและเติมเต็มจิตวิญญาณของผู้ที่สวดฟังสุรเสียงของพระวิญญาณ<sup>6</sup>

แสงสว่างของพระคริสต์เติมเต็มจักรวาล

เติมเต็มแผ่นดินโลก

และสามารถเติมเต็มใจทุกดวง

“พระเจ้าไม่ทรงล่าเอียง” แสงสว่างของพระองค์มีให้ทุกคน—ไม่ว่าจะเป็นคนสำคัญหรือไม่สำคัญ มั่งมีหรือยากจน อภิสิทธิ์ชนหรือผู้ด้อยโอกาส

ถ้าท่านเปิดความคิดและเปิดใจรับแสงสว่างของพระคริสต์และน้อมทำตามพระผู้ช่วยให้รอด ท่านจะได้รับแสงสว่างมากขึ้น บรรทัดมาเติมบรรทัด, ที่นั่นและที่นั่นหนอ, ท่านจะมีแสงสว่างและความจริงมากขึ้นในจิตวิญญาณท่านจนความมืดถูกขับไล่ไปจากชีวิตท่าน<sup>8</sup>

พระผู้เป็นเจ้าจะทรงเปิดตาท่าน

พระผู้เป็นเจ้าจะประทานใจดวงใหม่แก่ท่าน



ความรัก แสงสว่าง และความจริงของพระผู้เป็นเจ้าจะทำให้สิ่งที่หลับใหลกลับมามีชีวิต และท่านจะเกิดใหม่อีกครั้งเข้าสู่ชีวิตใหม่ในพระเยซูคริสต์<sup>9</sup>

พระเจ้าทรงสัญญาว่า “หากดวงตาของเจ้าเห็นแก่รัศมีภาพของเรอย่างเดียว, ทิวร่างของเจ้าจะเต็มไปด้วยแสงสว่าง, และจะไม่มีชีวิตในเจ้า; และร่างนั้นซึ่งเต็มไปด้วยแสงสว่างเข้าใจสิ่งทั้งปวง”<sup>10</sup>

นี่คือยาดีที่สุดที่มีไว้รักษาความเจ็บป่วยทางวิญญาณ ความมืดสูญสิ้นไปในความสว่าง

อุปถัมภ์สำหรับความมืดทางวิญญาณ

อย่างไรก็ตาม พระผู้เป็นเจ้าจะไม่ทรงบังคับให้เราอ่อนรับแสงสว่างของพระองค์

ถ้าเราสบายใจกับความมืดใจเราก็ไม่น่าจะเปลี่ยน

เพื่อให้การเปลี่ยนแปลงเกิดขึ้น เราต้องกระตือรือร้นที่จะยอมให้แสงสว่างเข้ามา

ระหว่างการบินของข้าพเจ้าเมื่อเป็นกับตันสายการบินรอบดาวโลก ข้าพเจ้ามักจะหลงใหลความสวยงามและความสมบูรณ์แบบของสิ่งที่พระผู้เป็นเจ้าทรงสร้าง ข้าพเจ้าพบว่าความสัมพันธ์

ระหว่างโลกกับดวงอาทิตย์มีเส้นที่เป็นพิเศษ ข้าพเจ้าคิดว่ามันเป็นบทเรียนที่ใช้อุปกรณ์จริงอันลึกซึ้งซึ่งสอนว่าความมืดและแสงสว่างดำรงอยู่อย่างไร

ดังที่เราทุกคนทราบ ภายในทุก 24 ชั่วโมง กลางคืนจะเปลี่ยนเป็นกลางวัน และกลางวันจะเปลี่ยนเป็นกลางคืน

ดังนั้น กลางคืนคืออะไร

กลางคืนเป็นอะไรไม่ได้นอกจากเงา กระทั่งคืนที่มีตีสสนิท ดวงอาทิตย์ก็ไม่เคยหยุดส่องแสง ดวงอาทิตย์ยังคงส่องสว่างดังเคย แต่โลกอีกครั้งหนึ่งอยู่ในความมืด

เมื่อไม่มีแสงสว่างจึงทำให้เกิดความมืด

เมื่อกลางคืนตกอยู่ในความมืด เราจะไม่มีสิ่งหวังหรือกังวลว่าดวงอาทิตย์จะดับแสง เราจะไม่ทีกักว่าดวงอาทิตย์ไม่ได้ อยู่ตรงนั้นหรือดับไปแล้ว เราเข้าใจว่าเรา อยู่ในเงา โลกจะยังคงหมุนต่อไป และในที่สุดรังสีของดวงอาทิตย์จะส่องมาถึงเราอีกครั้ง

ความมืดไม่ได้เป็นเครื่องบังชี้ว่าไม่มีแสงสว่าง ส่วนใหญ่มีความหมายเพียงว่าเราไม่ได้อยู่ในสถานที่ที่ต้องการเพื่อจะรับแสงสว่าง ระหว่างสุริยุปราคาเมื่อเร็วๆ นี้ มีหลายคนพยายามอย่างยิ่งที่จะเข้าไป อยู่แนวแคบๆ ของเงาที่เกิดขึ้นจากดวงจันทร์ในตอนกลางวันที่สว่างสดใส

ด้วยวิธีที่คล้ายกันมาก แสงสว่างทางวิญญาณยังคงส่องไปยังงานสร้างทั้งปวงของพระเจ้า ผู้เป็นเจ้าของ ชาติงานจะทำทุกวิถีทางเพื่อสร้างเงาหรือทำให้เราเข้าไปอยู่ในเงาที่เราสร้างเอง เขาจะบังคับให้เราสร้างเงามืดของเราเอง เขาจะผลักเราเข้าไปสู่ความมืดในถ้ำของเขา

ความมืดทางวิญญาณสามารถดึงม่านของความหลงลืมมาบังไว้รอบๆ แม้แต่ผู้ที่เคยเดินในแสงสว่างและชื่นชมยินดีในพระเจ้า กระนั้นก็ตาม แม้ในชั่วขณะของความมืดสนิทที่สุด พระผู้เป็นเจ้าของ ทรงรับฟังคำวิงวอนอันนอบน้อม ขณะที่เราสวดอ้อนวอนว่า “ข้าพเจ้าเชื่อ และขอโปรดช่วยในส่วนที่ขาดอยู่ด้วยเถิด”<sup>11</sup>

ในสมัยของแอลมา หลายคนมีปัญหากในการยอมรับเรื่องทางวิญญาณ “เพราะพวกเขาไม่เชื่อ” แสงสว่างของพระเจ้าเป็นเจ้าและความจริงไม่สามารถเข้าไปในจิตวิญญาณของพวกเขา “และใจพวกเขาแข็งกระด้าง”<sup>12</sup>

เราคือผู้ดำรงแสงสว่าง

พี่น้องทั้งหลาย การอยู่ในสถานที่ถูกต้องเพื่อให้เห็นแสงจากสวรรค์และความจริงในพระกิตติคุณของพระเยซูคริสต์ขึ้นอยู่กับเรา แม้เมื่อถึงเวลากลางคืนและดูเหมือนโลกมืด เราสามารถเลือกเดินในแสงสว่างของพระคริสต์ รักษาพระบัญญัติของพระองค์ และเป็นพยานอย่างองอาจกล้าหาญถึงความเป็นจริงและความยิ่งใหญ่ของพระองค์

ในฐานะผู้ดำรงฐานะปุโรหิตของพระเจ้าและผู้เป็นเจ้าของในฐานะศาสนิกษย์ของพระเยซูคริสต์ ท่านคือผู้ดำรงแสงสว่างจงทำสิ่งที่จะบำรุงเลี้ยงแสงสวรรค์ของพระองค์ “จงชูแสงสว่างของเจ้า”<sup>13</sup> และ “ท่านจงส่องสว่างแก่คนทั้งปวง” — ไม่ใช่เพื่อให้พวกเขาเห็นและชมเชยท่านแต่ “เพื่อว่าเมื่อเขาทั้งหลายได้เห็นความดีที่ท่านทำพวกเขาจะได้สรรเสริญพระบิดาของท่านผู้สถิตในสวรรค์”<sup>14</sup>

พี่น้องที่รักท่านคือเครื่องมือในพระหัตถ์ของพระเจ้าโดยมีจุดประสงค์ที่จะนำแสงสว่างและการเยียวยาไปสู่จิตวิญญาณบุตรธิดาของพระบิดาบนสวรรค์ บางที่ท่านไม่ต้องรู้สึกว่ามีคุณสมบัติควรที่จะรักษาผู้เจ็บป่วยทางวิญญาณ — แน่แน่นอนว่าไม่ต้องมากไปกว่าเจ้าหน้าที่ไพรศน์ที่มีคุณสมบัติพอจะช่วยเหลือผู้เป็นโรคไขข้ออักเสบ บางที่ท่านอาจเผชิญความท้าทายทางวิญญาณของท่านเอง กระนั้นก็ตาม พระเจ้าทรงเรียกท่าน พระองค์ประทานสิทธิอำนาจและหน้าที่รับผิดชอบให้ออกไปหาผู้ที่ขัดสน พระองค์ทรงประสาทอำนาจฐานะปุโรหิตอันศักดิ์สิทธิ์ของพระองค์แก่ท่านเพื่อนำแสงสว่างไปสู่ความมียกระดับจิตใจและเป็นพรแก่บุตรธิดา

ของพระเจ้า ผู้เป็นเจ้าของ พระผู้เป็นเจ้าของ ฟืนฟุศาสนจักรและพระกิตติคุณอันล้ำค่าของพระองค์ “ซึ่งรักษาจิตวิญญาณที่บาดเจ็บ”<sup>15</sup> พระองค์ทรงเตรียมทางสู่สุขภาพทางวิญญาณที่แข็งแรง เพื่อพบการเยียวยาจากการหยุดชะงักและมุ่งไปสู่สุขภาพทางวิญญาณที่มีชีวิตชีวา

ทุกครั้งที่ท่านหันใจไปหาพระเจ้าผู้เป็นเจ้าของด้วยคำสวดอ้อนวอนที่นอบน้อม ท่านจะพบแสงสว่างของพระองค์ ทุกครั้งที่ท่านแสวงหาพระคำและพระประสงค์ของพระองค์ในพระคัมภีร์ แสงสว่างจะเรืองโรจน์ ทุกครั้งที่ท่านสังเกตเห็นคนต้องการความช่วยเหลือและท่านเสียสละความสุขสบายส่วนตัวเพื่อออกไปช่วยด้วยความรัก แสงสว่างจะขยายเป็นวงกว้าง ทุกครั้งที่ท่านปฏิเสธการล่อลวงและเลือกความบริสุทธิ์ ทุกครั้งที่ท่านแสวงหาหรือหยิบบันทึกการให้อภัย ทุกครั้งที่ท่านเป็นพยานถึงความจริงอย่างกล้าหาญ แสงสว่างจะขับไล่ความมืดและดึงดูดผู้อื่นที่แสวงหาแสงสว่างและความจริงเช่นกัน

ขอให้นึกถึงประสบการณ์ส่วนตัวของท่านเอง เวลาที่ท่านรับใช้พระเจ้าผู้เป็นเจ้าของ และเพื่อนมนุษย์เมื่อแสงสวรรค์ส่องมาในชีวิตท่าน ในพระวิหารศักดิ์สิทธิ์ ที่โตะศีลระลึก ในช่วงเวลาเงียบๆ ของการไตร่ตรองร่วมกับการสวดอ้อนวอนในการชุมนุมของครอบครัว หรือระหว่างการรับใช้ฐานะปุโรหิต พุดถึงช่วงเวลาเหล่านั้นกับครอบครัว มิตรสหาย และโดยเฉพาะอย่างยิ่งกับเยาวชน ผู้กำลังแสวงหาแสงสว่าง พวกเขาต้องการไต่ถามจากท่านว่ามีความหวังและการเยียวยาพร้อมทั้งแสงสว่างนี้ แม้ในโลกที่เต็มไปด้วยความมืด

แสงสว่างของพระคริสต์นำความหวัง ความสุข และการเยียวยามาให้ขาดแคลนหรือความเจ็บป่วยทางวิญญาณ<sup>16</sup> ผู้ที่ประสบกับอหิวาต์ของการขัดเกลานี้ เป็นเครื่องมือในพระหัตถ์ของพระเจ้าผู้ทรงเป็นความสว่างของโลกเพื่อส่องสว่างแก่ผู้อื่น<sup>17</sup> พวกเขาจะรู้สึกถึงสิ่งที่กษัตริย์

ลาโมไนรัฐีก “แสงสว่างนี้สาดส่องปีติ  
มากมายอะไรเช่นนี้เข้าไปในจิตวิญญาณ  
ของเขา, โดยที่เมฆแห่งความมืดมนถูก  
ขับออกไป, และ . . . แสงสว่างของชีวิต  
อันเป็นนิมิตจุดขึ้นในจิตวิญญาณเขา”<sup>18</sup>

พี่น้องที่รัก มิตรสหายทั้งหลาย นี่  
คือหน้าที่ของเราที่จะแสวงหาพระเจ้า  
จนแสงแห่งพระชนม์ชีพอันเป็นนิมิต  
ของพระองค์สว่างโชติช่วงอยู่ในเรา  
และประจักษ์พยานของเรากลายเป็น  
ความมั่นใจและความเข้มแข็งแม้อยู่ใน  
ท่ามกลางความมืด

นี่คือคำสวดอ่อนน้อมและพรของ  
ข้าพเจ้าว่าท่านจะประสบความสำเร็จ  
ในการทำให้จุดหมายของท่านที่เป็นผู้  
ดำรงฐานะไปโรหิตแห่งพระผู้เป็นเจ้า  
ผู้ทรงฤทธานุภาพเกิดสัมฤทธิ์ผลและ  
เป็นผู้ดำรงแสงจากสวรรค์ของพระองค์  
ด้วยความปีติยินดีเสมอ ในพระนาม  
อันศักดิ์สิทธิ์ของพระเยซูคริสต์ พระ  
อาจารย์ของเรา เอเมน ■

**อ้างอิง**

1. ยอห์น 5:8.
2. 2 โนไฟ 31:20.
3. ยอห์น 8:12.
4. หลักคำสอนและพันธสัญญา 88:12; ดู หลักคำสอนและพันธสัญญา 88:6-7 ด้วย.
5. หลักคำสอนและพันธสัญญา 84:45.
6. ดู หลักคำสอนและพันธสัญญา 84:46.
7. กิจการของอัครทูต 10:34.
8. หลักคำสอนและพันธสัญญา 88:40 สอนว่า “ความสว่างนั้นสัมพันธ์กับความสว่าง.” กล่าวอีกนัยหนึ่งคือ ยิ่งเราได้รับแสงสว่าง ความจริง ปัญญา และคุณธรรม เราจะยิ่งดึงดูดผู้อื่นเข้ามาสู่ชีวิตเรา “คนที่ได้รับแสงสว่าง, และดำเนินอยู่กับพระผู้เป็นเจ้าต่อไป, รับความสว่างมากขึ้น; แสงสว่างนั้นเจิดจ้ายิ่งขึ้นๆ จนถึงวันที่สมบูรณ์” (หลักคำสอนและพันธสัญญา 50:24).
9. นี่คือคำสัญญาข้อหนึ่งของบัพติศมา—เมื่อเราฝังชีวิตมรดกอันเป็นราคา เราออกมาจากน้ำบัพติศมาโดยมีชีวิตในพระคริสต์ เราออกมาเป็นคนใหม่ผู้เดินอยู่ในชีวิตใหม่ (ดูโรม 6:4; 2 โครินธ์ 5:17).
10. หลักคำสอนและพันธสัญญา 88:67; ดู มัทธิว 6:22 ด้วย.
11. มาระโก 9:24.
12. โมไซยาห์ 26:3.
13. 3 โนไฟ 18:24.
14. มัทธิว 5:16.
15. เจคอบ 2:8.
16. ดู 1 ยอห์น 1:7; แอลมา 7:11-13.
17. ดู มัทธิว 5:14.
18. แอลมา 19:6.



โดย ประธานเซนริย์บี. อายริงก์  
ที่ปรึกษาที่หนึ่งในฝ่ายประธานสูงสุด

# พระเจ้าทรงนำศาสนจักร ของพระองค์

การที่พระเจ้าทรงนำศาสนจักรของพระองค์เรียกร้องศรัทธาอันแน่วแน่และใหญ่หลวง  
จากทุกคนที่รับใช้พระองค์บนแผ่นดินโลก

พี่น้องชายผู้ดำรงฐานะไปโรหิต  
ของพระผู้เป็นเจ้า คำนึงข้าพเจ้า  
ประสงค์จะพูดถึงวิธีที่ที่เชื่อมโยงซึ่ง  
พระเจ้าทรงนำอาณาจักรของพระองค์  
บนแผ่นดินโลก ท่านทราบพื้นฐานแล้ว  
ข้าพเจ้าสวดอ่อนน้อมว่าพระวิญญาณ  
บริสุทธิ์จะทรงยืนยันสิ่งเหล่านี้กับท่าน  
หนึ่ง พระเยซูคริสต์ทรงเป็นพระ  
ประมุขของศาสนจักรทั้งแผ่นดินโลก  
สอง พระองค์ทรงนำศาสนจักร  
ทุกวันนี้โดยตรัสกับผู้ที่ได้รับเรียกเป็น

ศาสตาศาพยากรณ์ และพระองค์ทรงทำ  
เช่นนั้นผ่านการเปิดเผย  
สาม พระองค์ประทานการเปิดเผย  
ต่อศาสตาศาพยากรณ์นานมาแล้ว ยังทรง  
เปิดเผยอยู่ และจะทรงเปิดเผยต่อไป  
สี่ พระองค์ประทานการเปิดเผย  
ยืนยันกับคนที่รับใช้ภายใต้การนำของ  
ศาสตาศาพยากรณ์ของพระองค์  
จากพื้นฐานเหล่านั้น เราทราบว่า  
การที่พระเจ้าทรงนำศาสนจักรของพระองค์  
เรียกร้องศรัทธาอันแน่วแน่และใหญ่





หลวงจากทุกคนที่รับใช้พระองค์บนแผ่นดินโลก

ตัวอย่างเช่น ต้องใช้ศรัทธาเพื่อจะเชื่อว่าพระเจ้าผู้ฟื้นคืนพระชนม์กำลังดูแลรายละเอียดประจำวันของอาณาจักรพระองค์ ต้องใช้ศรัทธาเพื่อจะเชื่อว่าพระองค์ทรงเรียกคนไม่ดีพร้อมผู้ตำแหน่งที่ได้รับความไว้วางใจ ต้องใช้ศรัทธาเพื่อจะเชื่อว่าพระองค์ทรงรู้จักคนที่พระองค์ทรงเรียกเป็นอย่างดี ทั้งความสามารถและศักยภาพของพวกเขา และไม่ทรงผิดพลาดในการเรียกของพระองค์

นั่นอาจทำให้บางคนในที่ประชุมนี้ ยิ้มหรือส่ายหน้า—ทั้งคนที่คิดว่าการเรียกพวกตนให้รับใช้อาจเป็นความผิดพลาดและคนที่นึกภาพคนรู้จักซึ่งดูไม่เหมาะสมเลยกับตำแหน่งของพวกเขา ในอาณาจักรของพระเจ้า คำแนะนำของข้าพเจ้าต่อคนทั้งสองกลุ่มคืออย่าเพิ่งตัดสินเช่นนั้นจนกว่าท่านจะเห็นสิ่งที่พระเจ้าทรงเห็นได้ดีขึ้น แต่การตัดสินที่ท่านต้องทำคือ ท่านสามารถรับการเปิดเผยและทำตามนั้นได้โดยไม่หวาดหวั่น

ต้องใช้ศรัทธาในการทำเช่นนั้น ต้องใช้ศรัทธายิ่งกว่านั้นเพื่อเชื่อว่าพระเจ้า

ทรงเรียกมนุษย์ที่ไม่ดีพร้อมมานำท่าน จุดประสงค์ของข้าพเจ้าคือนั้นคือเพื่อสร้างศรัทธาของท่านว่าพระเจ้าเป็นเจ้าทรงกำกับดูแลท่านในการรับใช้พระองค์ และที่สำคัญยิ่งกว่านั้นคือ ข้าพเจ้าหวังจะสร้างศรัทธาของท่านว่าพระเจ้าทรงพอใจคนไม่ดีพร้อมที่พระองค์ทรงเรียกเป็นผู้นำของท่าน

ตอนแรกท่านอาจจะคิดว่าศรัทธาเช่นนั้นไม่สำคัญต่อความสำเร็จในศาสนจักรและอาณาจักรของพระเจ้า แต่ท่านอาจค้นพบว่า—ไม่สำคัญว่าท่านอยู่ที่ใดในห้วงโชนของการรับใช้ฐานะปุโรหิต ตั้งแต่ศาสนาพยากรณ์ของพระเจ้าจนถึงผู้ดำรงฐานะปุโรหิตแห่งอาโรนคนใหม่—ศรัทธานั้นจำเป็นอย่างยิ่ง

เราจะเริ่มตรงที่ศรัทธามีความหมายอย่างไรต่อประธานโคควรัมผู้สอนหรือประธานโคควรัมมัคนายก สำคัญที่ผู้สอนคนนั้นต้องมีศรัทธาว่าพระเจ้าทรงเรียกเขาเป็นการส่วนตัว โดยทรงทราบความอ่อนแอและความเข้มแข็งของเขา เขาต้องมีศรัทธาว่าคนที่ให้การเรียกได้รับการเปิดเผยจากพระวิญญาณของพระเจ้าผู้เป็นเจ้าของ ที่ปรึกษาและสมาชิกในโคควรัมของเขาต้องมีศรัทธาเดียวกันเพื่อทำตามเขาด้วยความเชื่อมั่นไม่หวาดหวั่น

ข้าพเจ้าเห็นความเชื่อมั่นเช่นนั้นเมื่อเด็กชายคนหนึ่งนั่งกับฝ่ายประธานโคควรัมมัคนายกของเขาในเช้าวันอาทิตย์วันหนึ่ง เขาเป็นเลขาธิการที่เพิ่งได้รับเรียก ฝ่ายประธานรุ่นเยาว์หรือกัน พวกเขาพูดถึงหลายวิธีที่จะทำตามคำขอของอภีการให้นำเด็กชายที่แข็งแกร่งน้อยคนหนึ่งกลับมาโบสถ์ หลังจากการสวดอ้อนวอนและการสนทนา พวกเขามอบหมายให้เลขาธิการไปบ้านของเด็กชายที่ไม่เคยมาการประชุมและเชื้อเชิญเขา

เลขาธิการไม่รู้จักเด็กคนนั้น แต่เขารู้ว่าพ่อแม่ของเด็กคนนั้นคนหนึ่งแข็งแกร่งน้อยและอีกคนหนึ่งไม่เป็นสมาชิกและไม่เป็นมิตร เลขาธิการรู้สึกกังวลใจแต่ไม่กลัว เขารู้ว่าศาสนาพยากรณ์ของพระเจ้าผู้เป็นเจ้าของให้ผู้ดำรงฐานะปุโรหิตนำ

แกะหายกลับมา และเขาได้ยื่นคำสวดอ้อนวอนของฝ่ายประธานของเขา เขาได้ยื่นฝ่ายประธานเห็นพ้องกันเรื่องชื่อของเด็กที่จะไปช่วยชีวิตกับชื่อของเขาเอง

ข้าพเจ้าเฝ้าดูเมื่อเลขาธิการเดินตรงไปบ้านเด็กที่แข็งแกร่งน้อยคนนั้น เขาเดินช้าๆ ประหนึ่งจะเข้าไปในอันตรายใหญ่หลวง แต่ภายในครึ่งชั่วโมงเขาก็กลับมาพร้อมเด็กคนนั้น พลังยิ้มอย่างมีความสุข ข้าพเจ้าไม่แน่ใจว่าในตอนนั้นเขารู้หรือไม่ แต่เขาไปด้วยศรัทธาว่าเขากำลังทำธุระให้พระเจ้า ศรัทธานั้นอยู่กับเขาและเพิ่มขึ้นตลอดหลายปีที่เขาเป็นผู้สอนศาสนา บิดา ผู้นำเยาวชนชายและอภีการ

เราคาดหวังถึงศรัทธาเช่นนั้นว่ามีความหมายต่ออภีการอย่างไร บางครั้งอภีการได้รับเรียกให้รับใช้คนที่เขารู้จักดี สมาชิกเวอร์ดีรู้อย่างเกี่ยวกับความอ่อนแอตามประสามนุษย์ของเขาและความเข้มแข็งทางวิญญาณของเขา และรู้ว่าคนอื่นๆ ในเวอร์ดีน่าจะได้รับการเปิดเผย—คนที่ดูเหมือนมีการศึกษาดีกว่า มีประสบการณ์มากกว่า น่าคบมากกว่า หรือดูดีกว่าเขาอีกด้วย

สมาชิกเหล่านี้ต้องรู้ว่าการเรียกให้รับใช้เป็นการมาจากพระเจ้าโดยการเปิดเผย หากปราศจากศรัทธาของสมาชิกอภีการผู้ได้รับเรียกจากพระเจ้าเป็นเจ้า จะพบว่ายากขึ้นที่จะได้รับการเปิดเผยที่ต้องใช้ช่วยพวกเขา เขาจะไม่ประสบความสำเร็จหากปราศจากศรัทธาของสมาชิกสนับสนุนเขา

สมาชิกเองก็ต้องอาศัยศรัทธาของเขาเช่นกัน ลองนึกถึงผู้รับใช้ของพระเจ้า กษัตริย์เป็นจามิน ผู้นำคนของเขาสู่การกลับใจ ใจผู้คนอ่อนลงเพราะพวกเขามีศรัทธาว่ากษัตริย์ได้รับเรียกจากพระเจ้าเป็นเจ้า แม้มีความอ่อนแอตามประสามนุษย์ของเขา และถ้อยคำของเขามาจากพระเจ้าเป็นเจ้า ท่านคงจำที่ผู้คนพูดได้“แท้จริงแล้ว, เราเชื่อถ้อยคำทั้งหมดที่ท่านกล่าวแก่เรา; ... เราารู้ถึง

ความแน่นอนและความจริงของมัน ด้วย เพราะพระวิญญูญาณของพระเจ้า ผู้ทรงมหิทธิฤทธิ์, ซึ่งทรงกระทำการเปลี่ยนแปลงอันลึกล้ำในเรา, หรือในใจเรา, จนเราไม่มีใจที่จะทำความชั่วอีก, แต่จะทำความดีโดยตลอด” (โมไซยาห์ 5:2).

เพื่อให้ผู้นำประสบความสำเร็จในงานของพระเจ้า ความไว้วางใจของผู้คนว่าเขาได้รับเรียกจากพระเจ้าต้องเหนือกว่าทัศนคติที่พวกเขามีต่อข้อบกพร่องและความอ่อนแอของผู้นำคนนั้น ท่านคงจำได้ว่ากษัตริย์เบ็นจามินอธิบายบทบาทการเป็นผู้นำของเขาเองอย่างไร “ข้าพเจ้าไม่ได้สั่งให้ท่านขึ้นมาที่นี่ เพื่อท่านจะเกรงกลัวข้าพเจ้า, หรือเพื่อท่านจะคิดว่าตัวข้าพเจ้ายิ่งใหญ่กว่ามนุษย์อันเป็นมรรตัย.

“แต่ข้าพเจ้าก็เหมือนตัวท่าน, ต้องอยู่ภายใต้ความอ่อนแอทุกอย่างทางร่างกายและจิตใจ; กระนั้น ข้าพเจ้าได้รับเลือกโดยคนพวกนี้, และได้รับการอุทิศถวายโดยบิดาข้าพเจ้า, และได้รับความยินยอมโดยพระหัตถ์ของพระเจ้าให้ข้าพเจ้าเป็นผู้ปกครองและกษัตริย์เหนือคนพวกนี้; และได้รับการดูแลและการปกป้องรักษาโดยเดชานุภาพอันหาที่เปรียบมิได้ของพระองค์, ให้รับใช้ท่านด้วยสุดพลัง, ความนึกคิด, และพลังกำลังซึ่งพระเจ้าประทานให้ข้าพเจ้า” (โมไซยาห์ 2:10-11).

ผู้นำของท่านในศาสนจักรของพระเจ้าอาจดูอ่อนแอและเหมือนคนทั่วไปหรืออาจดูเข้มแข็งและได้รับการดลใจ ความจริงคือผู้นำทุกคนมีคุณสมบัติเหล่านั้นหรือมากกว่านั้น รวมกันอยู่ในตัว สิ่งที่จะช่วยผู้รับใช้ของพระเจ้าผู้ได้รับเรียกให้นำเราคือเมื่อเราสามารถมองพวกเขาตามที่พระเจ้าทรงมองเมื่อทรงเรียกพวกเขา

พระเจ้าทรงมองเห็นผู้รับใช้ของพระองค์อย่างสมบูรณ์แบบ พระองค์ทรงเห็นศักยภาพและอนาคตของพวกเขา ทรงทราบวาทกรรมชาติวิสัย

ของพวกเขาจะเปลี่ยนได้อย่างไร ทรงทราบเช่นกันว่าพวกเขาเปลี่ยนได้โดยประสบการณ์ที่มีกับคนที่พวกเขาจะนำ ท่านอาจเคยมีประสบการณ์เมื่อผู้คนที่ท่านได้รับเรียกให้รับใช้ทำให้ท่านเข้มแข็งขึ้น ข้าพเจ้าเคยได้รับเรียกเป็นอธิการของหนุ่มสาวโสด ข้าพเจ้าไม่แน่ใจว่าพระประสงค์ของพระเจ้าคือ ข้าพเจ้าจะช่วยพระองค์เปลี่ยนอะไรในพวกเขาหรือพระองค์ทรงทราบพวกเขาจะเปลี่ยนอะไรในตัวข้าพเจ้า

ในระดับหนึ่งข้าพเจ้าไม่เข้าใจ คนหนุ่มสาวส่วนใหญ่เหล่านั้นในเวอร์ดทำประหนึ่งว่าข้าพเจ้าได้รับเรียกจากพระเจ้าเป็นเจ้าเพื่อพวกเขาโดยเฉพาะ พวกเขาเห็นความอ่อนแอของข้าพเจ้าแต่มองข้าม

ข้าพเจ้าจำชายหนุ่มคนหนึ่งได้ เขาขอคำแนะนำเรื่องการศึกษของเขา เขาเป็นนักเรียนปีหนึ่งที่มหาวิทยาลัยที่ดีมากแห่งหนึ่ง หนึ่งสัปดาห์หลังจากข้าพเจ้าให้คำแนะนำ เขาขอนัดกับข้าพเจ้า

เมื่อเขาเข้ามาในห้องทำงาน เขาทำให้ข้าพเจ้าประหลาดใจ เขาถามว่า “อธิการครับ เราสวดอ้อนวอนก่อนคุยกันได้ไหมครับ เราคุยเขาได้ไหมครับ และผมขอสวดอ้อนวอนได้ไหม”

คำขอของเขาทำให้ข้าพเจ้าประหลาดใจ แต่คำสวดอ้อนวอนของเขาทำให้ข้าพเจ้าประหลาดใจยิ่งกว่า เขาสวด



อ้อนวอนทำนองนี้ “พระบิดาบนสวรรค์ พระองค์ทรงทราบว่าอธิการอายุรังกี้ให้คำแนะนำข้าพพระองค์สัปดาห์ที่แล้ว และไม่ได้ผล ขอทรงดลใจให้เขารู้สิ่งที่ข้าพพระองค์ต้องทำตอนนี้ด้วยเถิด”

ตอนนี้ท่านอาจจะยิ้ม แต่ข้าพเจ้าไม่ยิ้ม เขารู้แล้วว่าพระเจ้าทรงต้องการให้เขาทำอะไร แต่เขาให้เกียรติตำแหน่งอธิการในศาสนจักรของพระเจ้าและอาจต้องการให้ข้าพเจ้ามีโอกาสมีใจมากขึ้นว่าจะได้รับการเปิดเผยในการเรียกนั้น

นั่นได้ผล ทันทีที่เราลุกขึ้นยืน แล้วนั่งลง การเปิดเผยมาถึงข้าพเจ้า ข้าพเจ้าบอกสิ่งที่รู้สึกพระเจ้าทรงประสงค์ให้เขาทำ เขาอายุเพียง 18 ปีในเวลานั้น แต่เขามีวุฒิภาวะทางวิญญูญาณ

เขารู้แล้วว่าเขาไม่จำเป็นต้องไปหาอธิการด้วยปัญหาเช่นนั้น แต่เขาเรียนรู้ที่จะสนับสนุนผู้รับใช้ของพระเจ้าแม้ในความอ่อนแอแบบมนุษย์ของผู้รับใช้คนนั้น ในที่สุดเขาก็กลายเป็นประธานสวดเศา เขานำบทเรียนที่เราเรียนรู้ด้วยกันติดตัวไปด้วย นั่นคือ ถ้าท่านมีศรัทธาว่าพระเจ้าทรงนำศาสนจักรผ่านการเปิดเผยต่อผู้รับใช้ที่ไม่ดีพร้อมซึ่งพระองค์ทรงเรียก พระเจ้าจะทรงเปิดหน้าต่างสวรรค์ให้พวกเขา ดังที่พระองค์จะทรงเปิดให้ท่าน

จากประสบการณ์นั้น ข้าพเจ้าได้รับบทเรียนว่าศรัทธาของคนที่เราใช้ บางครั้งมากกว่าศรัทธาของเราเอง จะนำการเปิดเผยในการรับใช้พระเจ้ามาสู่เรา

มีอีกบทเรียนหนึ่งสำหรับข้าพเจ้า ถ้าเด็กคนนั้นตัดสินใจว่าข้าพเจ้าไม่ได้ให้คำแนะนำที่ดีในครั้งแรก เขาจะไม่กลับมาขออีก และด้วยเหตุนี้ โดยเลือกไม่ตัดสินใจว่าข้าพเจ้า เขาจึงได้รับการยืนยันที่เขารารถนา

ทว่าอีกบทเรียนหนึ่งจากประสบการณ์นั้นช่วยข้าพเจ้าได้ดี เท่าที่ข้าพเจ้าทราบ เขาไม่เคยบอกใครในเวอร์ดว่าข้าพเจ้าไม่ได้ให้คำแนะนำที่ดี



แต่แรก หากเขาทำเช่นนั้น อาจบั่นทอน ศรัทธาของคนอื่นๆ ในออร์ดที่จะวางใจ การดลใจของอธิการ

ข้าพเจ้าพยายามไม่ตัดสินผู้รับใช้ ของพระเจ้าหรือพูดถึงความอ่อนแอ ที่เห็นชัดของพวกเขา และข้าพเจ้า พยายามสอนลูกๆ เรื่องนี้โดยแบบอย่าง ประชานเจมส์ อี. เฟาสท์แบ่งปันหลัก ธรรมข้อหนึ่งที่ข้าพเจ้าพยายามนำมาใช้ ข้าพเจ้าจะแบ่งปันกับท่าน

“เราจำเป็นต้องช่วยเหลือและ สนับสนุนผู้นำในท้องที่ของเรา . . . เพราะพวกเขา . . . ‘ได้รับเรียกและ เลือกลง’ สมาชิกศาสนจักรนี้ทุกคนรับคำ แนะนำได้จากอธิการหรือประธาน สาขา ประธานสวดหรือประธานคณะ เผยแผ่ และประธานศาสนจักรและ ผู้ร่วมงานของท่าน พี่น้องชายเหล่านี้ ไม่มีใครขอการเรียก ไม่มีใครดีพร้อม แม้กระนั้นพวกเขาก็เป็นผู้รับใช้ของ พระเจ้า พระองค์ทรงเรียกพวกเขาผ่าน ผู้มีสิทธิได้รับการดลใจ ผู้ที่ได้รับการเรียก สนับสนุน และวางมือมอบหน้าที่เหล่านี้ เป็นผู้มีสิทธิได้รับการสนับสนุนจากเรา

“... หลายคนที่ไม่เคารพผู้นำใน ศาสนจักรต้องทนทุกข์กับความอ่อนแอ และการตกต่ำทางวิญญาณ เราควรมองข้ามข้อบกพร่อง ความผิดพลาด หรือ จุดอ่อนที่เรามองเห็นของผู้ที่ได้รับการเรียก

ให้กำกับดูแลเรา และช่วยคำชู้ตำแหน่ง ที่พวกเขาดำรงอยู่” (“ได้รับเรียกและ เลือกลง,” *เลียโฮนา*, พ.ย. 2005, 65–66).

คำแนะนำดังกล่าวเป็นพรแก่ผู้รับใช้ ของพระเจ้าภายใต้สภาพทั้งหมด

ในยุคต้นของศาสนจักรของพระเจ้า ผู้นำที่ใกล้ชิดศาสนาดายากรณ์โจเซฟ สมิธเริ่มพูดถึงข้อผิดพลาดของท่าน แม้ว พวกเขาเห็นทั้งหมดและรู้ฐานะของ ท่านกับพระเจ้า แต่จิตใจที่ชอบวิพากษ์ วิจาร์ณและริษยาของพวกเขาแพร่ไป ทั่วเหมือนโรคระบาด อัครสาวกสิบสอง ท่านหนึ่งกำหนดมาตรฐานของศรัทธา และความภักดีที่เราทุกคนต้องมีถ้าเรา จะรับใช้ในอาณาจักรของพระเจ้า

ท่านเล่าไว้ดังนี้ “เอ็ดเดอร์หลายคน เรียกประชุมในพระวิหารสำหรับคน ทั้งหมดที่พิจารณาว่าโจเซฟ สมิธไม่มี ค่าควรเป็นศาสดา พวกเขาตั้งใจจะแต่ง ตั้งเดวิด วิตเมอร์เป็นผู้นำศาสนจักรคน ใหม่ . . . หลังจากฟังการโต้เถียงต่อต้าน ศาสดายากรณ์ บริคัม [ยังก์] ลูกขี้ น และเป็นพยานว่า ‘โจเซฟเป็นศาสดา พยากรณ์ ข้าพเจ้าทราบ และถึงแม้พวก เขาจะปรักปรำและใส่ร้ายรุนแรงมาก เท่าที่พวกเขาจะพอใจ พวกเขาก็ทำลาย การแต่งตั้งศาสนาดายากรณ์ของพระเจ้า เป็นเจ้าไม่ได้ พวกเขาทำได้เพียงทำลาย อำนาจของตนเอง ตัดเชือกที่ผูกเขาไว้

กับศาสดายากรณ์และกับพระเจ้าเป็น เจ้า และฝังตัวเองลงในนรก” (*ประวัติ ศาสนาจักรในความสมบูรณ์แห่งเวลา* [คู่มือระบบการศึกษาของศาสนจักร, 2003], 2nd ed., 184; ดู *คำสอนของ ประธานศาสนจักร: บริคัม ยัง* [1997], 91 ด้วย).

มีเชือกที่ผูกเรากับพระเจ้าในการรับ ใช้ของเรา ร้อยจากจุดที่เราได้รับเรียกให้ รับใช้ในอาณาจักร ผ่านผู้ได้รับเรียกให้ ควบคุมดูแลเราในฐานะบรูโรหิตไปถึง ศาสดายากรณ์ผู้ผูกกับพระเจ้า ต้องใช้ ศรัทธาและความอ่อนน้อมถ่อมตนเพื่อ รับใช้ในตำแหน่งที่เราได้รับเรียก เพื่อ วางใจว่าพระเจ้าทรงเรียกเราและคนที่ ควบคุมดูแลเรา และเพื่อสนับสนุนเขา เหล่านั้นด้วยศรัทธาเต็มเปี่ยม

จะมีบางครั้ง เช่นที่เคยมีในสมัย เคิร์ทแลนดท์ เมื่อเราจะต้องใช้ศรัทธา และความสุจริตใจแบบบริคัม ยิ่งก็เพื่อ ยืนยันในตำแหน่งที่พระเจ้าทรงเรียกเรา ภักดีต่อศาสนาดายากรณ์ของเราและต่อ ผู้นำที่พระองค์ทรงเรียก

ข้าพเจ้ากล่าวคำพยานที่จริงจังกวว่า เปี่ยมปีติต่อท่านว่าพระเจ้าพระเยซู คริสต์ทรงคุมหางเสือ ทรงนำศาสนจักร และผู้รับใช้ของพระองค์ ข้าพเจ้ากล่าว คำพยานว่าโรมัส เอส. มอนสันเป็น เพียงผู้เดียวที่ถือและใช้กุญแจทั้งหมด ของฐานะบรูโรหิตศักดิ์สิทธิ์บนแผ่นดิน โลกในเวลาอัน ข้าพเจ้าสวดอ้อนวอนขอ พรให้ผู้รับใช้ที่อ่อนน้อมถ่อมตนทั้งหมด ผู้เต็มใจรับใช้อย่างดีในศาสนจักร ที่ได้รับการฟื้นฟูของพระเยซูคริสต์ ซึ่งพระองค์ทรงนำด้วยพระองค์เอง ข้าพเจ้าเป็นพยานว่าโจเซฟ สมิธเห็น พระเจ้าเป็นเจ้าพระบิดาและพระเยซู คริสต์ พระองค์ตรัสกับท่านกุญแจของ ฐานะบรูโรหิตได้รับการฟื้นฟูเพื่อเป็น พรแก่บรูโรหิตทุกคนของพระบิดาบน สวรรค์ พันธกิจและความไว้วางใจของ เราคือการรับใช้ในตำแหน่งของเราใน อุดมการณ์ของพระเจ้า ในพระนามของ พระเยซูคริสต์ เอเมน ■



โดย จิน บี. บิงแฮม  
ประธานสมาคมสงเคราะห์สามัญ

# ให้ความยินดีของท่าน เต็มเปี่ยม

พระเยซูคริสต์ทรงเป็นแหล่งของการเยียวยา สันติสุข และความก้าวหน้า  
นิรันดร์ทั้งปวง

พี่น้องทั้งหลาย ช่างน่าปีติยินดีที่ได้  
อยู่กับพวกท่าน และนั่นคือสิ่งที่  
ดิฉันอยากจะพูดกับท่านเช้าวันนี้  
—การมีความบริบูรณ์แห่งปีติ  
พาดหัวข่าวเมื่อไม่นานมานี้อ่านได้  
ว่า “ภัยพิบัติถล่มประเทศ [และ] โลก”<sup>1</sup>  
จากพายุเฮอริเคนและอุทกภัยไปจนถึง  
คลื่นความร้อนและภัยแล้ง จากไฟป่า  
และแผ่นดินไหวไปจนถึงสงครามและ  
โรคภัย ดูเหมือนว่า “ทั้งแผ่นดินโลก  
... อยู่ในความโกลาหล”<sup>2</sup>

ผู้คนหลายล้านคนต้องย้ายถิ่นฐาน  
ชีวิตอีกนับไม่ถ้วนถูกรบกวนด้วย  
สิ่งทำหายนเหล่านี้ ความขัดแย้งใน  
ครอบครัวและชุมชนตลอดจนการต่อสู้  
ภายในกับความกลัว ความสงสัย และ  
ความผิดหวังทิ้งเราให้อยู่ในความสับสน  
อลหม่านเช่นกัน จึงอาจเป็นเรื่องยาก  
ที่จะรู้สึกถึงปีติซึ่งลิโซสอนไว้ว่าคือจุด  
ประสงค์ของชีวิต<sup>3</sup> เราทุกคนเคยถาม  
คำถามนี้ในบางครั้ง: “หาสันติได้ทีไร?  
การปลอบโยนอยู่ไหน...?”<sup>4</sup> เราสงสัย  
ว่า “ฉันจะพบปีติได้อย่างไรท่ามกลาง

ความยากลำบากของชีวิตมรรตัย”  
คำตอบอาจดูเหมือนเรียบง่ายเกินไป  
แต่พิสูจน์แล้วว่าจริงจากสมัยของอาดัม  
ปีติที่ยั่งยืนพบได้ในการมุ่งเน้นที่พระผู้  
ช่วยให้รอด พระเยซูคริสต์ และดำเนิน  
ชีวิตตามพระกิตติคุณดังที่พระองค์ทรง  
สอนและสาธิตให้ดู ยิ่งเรา *เรียนรู้เกี่ยวกับ*  
*พระเยซูคริสต์ มีศรัทธา และทำ*  
*ตาม* พระองค์ เรายิ่งเข้าใจว่าพระองค์  
ทรงเป็นแหล่งของการเยียวยา สันติสุข



และความก้าวหน้านิรันดร์ทั้งปวง  
พระองค์ทรงเชื่อเชิญให้เราทุกคนมาหา  
พระองค์<sup>5</sup> คำเชื่อเชิญที่ประธานเฮนรี่  
บี. อายริงก์บรรยายว่าเป็น “คำเชื่อเชิญ  
สำคัญที่สุดที่ใครๆ ก็ยอมรับ”<sup>6</sup>

เรียนรู้เกี่ยวกับพระเยซูคริสต์

เรามาหาพระองค์ได้อย่างไร เดือน  
เมษายนที่ผ่านมา ประธานรัสเชลล์  
เอ็ม. เนลสันและเอลเดอร์เอ็ม. รัสเชลล์  
บัลลาร์ดกระตุ้นให้เราศึกษา “พระ  
คริสต์ผู้ทรงพระชนม์”<sup>7</sup> เป็นส่วนหนึ่ง  
ของการเรียนรู้เกี่ยวกับพระผู้ช่วยให้รอด  
หลายคนยอมรับคำเชื่อเชิญและได้รับ  
พรไม่นานมานี้ เพื่อนรักคนหนึ่งแจก  
สำเนาเอกสารให้ลูกๆ ในวัยผู้ใหญ่ของ  
เธอพร้อมภาพพระกิตติคุณเพื่อเป็น  
ภาพประกอบของแต่ละวลี เธอกระตุ้น  
ให้ลูกๆ ช่วยหลานของเธอให้เข้าใจและ  
ท่องจำได้ เวลาผ่านไป เพื่อนดิฉันแบ่ง  
ปันวีดิทัศน์ของ เลย์นี่ หลานสาววัยหก  
ขวบที่ท่องจำด้วยความกระตือรือร้น  
และความมั่นใจ ดิฉันตระหนักว่าถ้าเด็ก  
อายุหกขวบทำได้ ดิฉันก็ต้องทำได้!

“ขณะที่ดิฉันศึกษาพระชนม์ชีพ  
และคำสอนของพระเยซูคริสต์ด้วยการ  
พิถีพิถันมากขึ้นและให้คำมั่นที่  
จะท่องจำ ‘พระคริสต์ผู้ทรงพระชนม์’  
ความสำนึกคุณและความรักที่ดิฉัน  
มีต่อพระผู้ช่วยให้รอดเพิ่มพูน แต่ละ  
ประโยชน์จากบทความที่ได้รับการดลใจ  
มีค่าเทศนาและเพิ่มความเข้าใจของ  
ดิฉันเกี่ยวกับบทบาทของพระเจ้าและ  
พระพันธกิจของพระองค์บนแผ่นดิน  
โลก สิ่งที่ดิฉันได้เรียนรู้และรู้สึกตลอด  
ช่วงเวลาของการศึกษาและไตร่ตรองนี้  
ยืนยันว่าพระเยซู “ทรงเป็นความสว่าง  
ทรงเป็นชีวิต และความหวังของโลก”<sup>8</sup>  
อย่างแท้จริง พระคัมภีร์สมัยโบราณกับ  
ถ้อยคำของศาสดาพยากรณ์ยุคสุดท้าย  
ที่เขียนหรือกล่าวสรรเสริญพระองค์เป็น  
พยานว่า “ทางของพระองค์คือเส้นทาง  
ที่นำไปสู่ความสุขในชาตินี้และชีวิต  
นิรันดร์ในโลกที่จะมาถึง”<sup>9</sup>

## มีศรัทธาในพระเยซูคริสต์

ขณะที่ท่านศึกษาพระชนม์ชีพ และคำสอนของพระคริสต์ในวิธีต่างๆ มากมาย ศรัทธาที่ท่านมีต่อพระองค์ จะเพิ่มพูน ท่านจะรู้ว่าพระองค์ทรงรัก ท่านแต่ละคนและเข้าพระทัยท่านอย่าง ถ่องแท้ในพระชนม์ชีพมรดก 33 ปี ของพระองค์ พระองค์ทรงทนทุกข์กับการถูกปฏิเสธ การข่มเหง ความทิวโหย ทางร่างกาย ความกระหาย และความ เหน็ดเหนื่อย<sup>10</sup> ความเดียดาย การ ทำร้ายทางวาจาและทางร่างกาย และ สุดท้ายการสิ้นพระชนม์อย่างเจ็บปวด ด้วยน้ำมือของคนบาป<sup>11</sup> ในสวนเกทเสมนี่ และบนกางเขนแห่งคัลวารี พระองค์ ทรงรู้สึกถึงความเจ็บปวด ความทุกข์ การล่อลวง ความป่วยไข้ และความ ทูพพลภาพทั้งหมด *ของเรา*<sup>12</sup>

ไม่ว่าเราจะทนทุกข์อะไร พระองค์ ทรงเป็นแหล่งของ *การเยียวยา* ทุกคน ที่ประสบกับการกระทำทารุณกรรม การ สูญเสียอย่างใหญ่หลวง โรคเรื้อรังหรือ โรคที่ทำให้พิการ การถูกใส่ความ การ ข่มเหงรังแกอย่างโหดร้าย หรือความ เสียหายทางวิญญาณอันเป็นผลจาก บาปหรือความเข้าใจผิดในทุกรูปแบบจะ สะอาดบริสุทธิ์ได้โดยพระเจ้าผู้ไถ่ของโลก อย่างไรก็ตาม พระองค์จะไม่เสด็จมาหาก ไม่ได้รับเชิญ เราต้องมาหาพระองค์และ ยอมให้พระองค์ทรงกระทำปาฏิหาริย์

วันหนึ่งในฤดูใบไม้ผลิอันสวยงาม ดินันเปิดประตูทิ้งไว้เพื่อรับอากาศ บริสุทธิ์ นกน้อยตัวหนึ่งบินเข้ามาแล้ว รู้ตัวว่ามันไม่ได้ต้องการอยู่ที่นั่น นก บินอย่างสิ้นหวังไปทั่วห้อง บินเข้าหา หน้าต่างกระจกซำแล้วซำเล่าเพื่อ พยายามจะหนีออกไป ดินันพยายาม นำทางนกตัวนั้นอย่างนุ่มนวลให้ไปที่ ประตู แต่มันกลัวและโฉบบินห่างออกไปทุกครั้ง ในที่สุดนกก็นกบินมาเกาะบน ม่านหน้าต่างด้วยความเหนื่อยล้าและ งุนงงอย่างที่สุด ดินันหยิบไม้กวาดและ ค่อยๆ ยื่นปลายไม้กวาดไปตรงที่นกเกาะ อยู่อย่างหวั่นๆ ขณะที่ดินันยื่นปลาย

ไม้กวาดไปที่เท้าของมัน นกก็ค่อยๆ ก้าว ขึ้นมาเกาะบนขนไม้กวาด ดินันเดิน อย่างช้าๆ ซ้ำมากๆ ไปที่ประตูโดยถือ ไม้กวาดให้หนึ่งที่สุดเท่าที่จะทำได้ ทันทีที่ เราไปถึงประตูที่เปิดอยู่ นกก็โฉบบินไปสู่ อิสราเอลอย่างรวดเร็ว

เช่นเดียวกับนกตัวนั้น บางครั้งเรา ไม่กล้าวางใจเพราะเราไม่เข้าใจความรัก อันบริสุทธิ์และความปรารถนาของพระเจ้า เป็นเจ้าที่จะทรงช่วยเหลือเรา แต่เมื่อ เราศึกษาแผนของพระบิดาบนสวรรค์ และพระพันธกิจของพระเยซูคริสต์ เรา เข้าใจว่าพระเจ้าประสงค์อย่างเดียวของ พระองค์คือความสุขและความก้าวหน้า นิรันดร์ของเรา<sup>13</sup> พระองค์ทรงยินดีช่วย เหลือเราเมื่อเราขอ หา และเคาะ<sup>14</sup> เมื่อ เราใช้ศรัทธาและเปิดรับคำตอบของ พระองค์ด้วยความนอบน้อมถ่อมตน เรา จะเป็นอิสระจากพันธนาการแห่งความ เข้าใจผิดและสมมติฐานของเรา และเรา จะมองเห็นทางที่มุ่งไปข้างหน้าได้

พระเยซูคริสต์ทรงเป็นแหล่ง ของ *สันติสุข* พระองค์ทรงเชื้อเชิญให้ เรา “ฟังพาดความรักอันสิ้นเหลือของ พระองค์”<sup>15</sup> และทรงสัญญา “สันติสุข . . . ที่เกินความเข้าใจ”<sup>16</sup> ความรู้สึกซึ่ง เกิดขึ้นเมื่อพระวิญญาณของพระองค์ “รับสั่งให้บังเกิดความสงบแก่จิต วิญญาณเรา”<sup>17</sup> ไม่ว่าจะมีความท้าทาย ใดๆ รอบข้างเรา ไม่ว่าจะ เป็นปัญหาส่วนตัว ปัญหาครอบครัว หรือวิกฤตชุมชน



สันติสุขจะเกิดขึ้นเมื่อเราวางใจว่าพระ บุตรองค์เดียวที่ถือกำเนิดของพระเจ้าเป็น เจ้าทรงมีเดชานุภาพที่จะปลดปล่อยโลก จิตวิญญาณอันปวดร้าวของเรา

สนิเยซานา โปตวินสกี หนึ่งในวิสุทธิชน จำนวนน้อยในคาริไลวัค โครเอเชีย ฟังพาดพระเจ้าช่วยให้รอดเมื่อสามปีก่อน แม่ของเธอเสียชีวิตภายในระยะเวลาหก เดือนเมื่อปีที่แล้ว ด้วยความโศกเศร้า แต่มีประจักษ์พยานว่าครอบครัวเป็น นิรันดร์ เธอใช้เงินเก็บทั้งหมดเดินทางไป พระวิหาร ซึ่งเธอได้ผืนกับสามีและพ่อ แม่ของเธอที่นั่น เธอเล่าว่าวันเวลาใน พระวิหารเป็นเหตุการณ์สำคัญที่สุดใน ชีวิตเธอ เพราะประจักษ์พยานอันเข้ม แข็งของเธอในพระเยซูคริสต์และการ ชดใช้ของพระองค์ เธอรู้สึกถึงสันติสุข และได้รับการเยียวยาซึ่งเป็นพลังให้แก่ คนรอบข้างเธอเช่นกัน

ศรัทธาในพระเยซูคริสต์ยังนำมาซึ่ง ของประทานมากกว่าการเยียวยาและ สันติสุข ดังที่ประธานเฮนรี่ บี. อายริงก์ กล่าวไว้ว่า “ข้าพเจ้าขอบพระทัยสำหรับ หลายวิธีที่พระเจ้าเสด็จมาเยือนด้วย พระผู้พลบโยนเมื่อต้องการสันติสุข แต่พระบิดาในสวรรค์ของเราไม่ได้ ทรงหวังโยนเฉพาะความสบายใจของเรา เท่านั้น แต่ทรงหวังโยนความก้าวหน้าของ เรามากกว่า”<sup>18</sup>

เพราะการชดใช้ของพระเยซูคริสต์ ซึ่งรวมถึงของประทานแห่งการไถ่และการ ฟิ้นคืนชีวิต เราจึงสามารถกลับใจ เปลี่ยนแปลง และ *ก้าวหน้าได้ชั่วนิรันดร์* เพราะพลังที่พระองค์ประทานแก่ เราเมื่อเราเชื่อฟัง เราจึงสามารถเป็น มากกว่าที่เราจะเป็นได้ด้วยลำพังตัวเอง เราอาจจะไม่เข้าใจอย่างถ่องแท้ แต่ เราทุกคนที่รู้สึกศรัทธาในพระคริสต์ เพิ่มขึ้นก็ได้รับความเข้าใจเพิ่มขึ้น ด้วยถึงอัตลักษณ์และจุดประสงค์อัน สูงส่งของเรา โดยนำเราไปสู่การเลือกที่ สอดคล้องกับความรู้ที่นั่น

แม้ว่าโลกจะพยายามทำให้เราลด ระดับลงเป็น “เพียงสัตว์เท่านั้น”<sup>19</sup> การ



รู้ว่าพระเจ้าเป็นเจ้าของคือพระบิดาของเรา ทำให้เรามั่นใจว่าเรามีศักยภาพอันสูงส่ง และคำสัญญาอันดีเลิศ แม้ว่าโลกจะบอกเราว่าชีวิตนี้เป็นทางตัน แต่การรู้ว่าพระบุตรองค์เดียวที่ถือกำเนิดของพระเจ้าเป็นเจ้าของทรงทำให้เป็นไปได้ที่เราจะได้รับการไถ่และฟื้นคืนชีวิตทำให้เรามีความหวังสำหรับความก้าวหน้าในรันดร์

### จงเลียนแบบพระเยซูคริสต์

ขณะที่เราเรียนรู้มากขึ้นเกี่ยวกับพระเยซูคริสต์ เราพัฒนาศรัทธามากขึ้นในพระองค์และโดยปกติวิสัยเราย่อมต้องการทำตามแบบอย่างของพระองค์ การรักษาพระบัญญัติของพระองค์กลายเป็นสิ่งที่เราปรารถนามากที่สุด ใจเราใฝ่หาการบรรเทาทุกข์ผู้อื่น ดังที่พระองค์ทรงทำ และเราต้องการให้พวกเขาประสบกับสันติสุขและความสุขที่เราได้พบ

เหตุใดการพยายามทำดังที่พระองค์ทรงทำจึงมีพลังมาก เพราะเมื่อเราปฏิบัติตามศรัทธาของเรา พระวิญญาณบริสุทธิ์ทรงเป็นพยานถึงความจริงในรันดร์<sup>20</sup> พระเยซูทรงบัญญัติของพระองค์ให้รักษาพระบัญญัติของพระองค์เพราะพระองค์ทรงทราบว่เมื่อเราทำตามแบบอย่างของพระองค์ เราจะเริ่มประสบกับปีติ และเมื่อเราดำเนินต่อไปบนเส้นทางของพระองค์ เราจะมาถึงความบริบูรณ์แห่งปีติ พระองค์ทรงอธิบายว่า “เราบอกสิ่งเหล่านี้กับพวกท่านแล้ว เพื่อให้ความยินดีของเรายู่ในท่าน และให้ความยินดีของท่านเต็มเปี่ยม”<sup>21</sup>

ประจักษ์พยานของเราสร้างบนรากฐานหลักของพระเยซูคริสต์และพระกิตติคุณของพระองค์หรือไม่ เมื่อมรสุมชีวิตกาลิมาเข้าหาเรา เรากระวนกระวายมองหาหนังสือแนะนำหรือโพสต์ในอินเทอร์เน็ตเพื่อหาความช่วยเหลือหรือไม่ การใช้เวลาเพื่อสร้างและเสริมกำลังความรู้และประจักษ์พยานของเราถึงพระเยซูคริสต์จะ



ให้ผลกำไรบ้างในช่วงเวลาของการทดลองและความทุกข์ยาก การอ่านพระคัมภีร์และไตร่ตรองถ้อยคำของศาสดาพยากรณ์ที่มีชีวิตอยู่ทุกวัน การมีส่วนร่วมในการสวดอ้อนวอนส่วนตัวที่มีความหมาย การตั้งใจรับส่วนศีลระลึกทุกสัปดาห์ การรับใช้ดังที่พระเจ้าช่วยให้รอดจะทรงทำ—กิจกรรมเรียบง่ายแต่ละเอียดอย่างเหล่านี้กลายเป็นพื้นฐานสำหรับชีวิตที่มีความสุข

สิ่งใดน่าปีติมาสู่ท่าน การเห็นคนรักเมื่อสิ้นสุดวันอันเหน็ดเหนื่อยหรือความพึงพอใจที่ทำงานสำเร็จลุล่วงหรือประกายตาของใครสักคนเมื่อท่านแบ่งเบากาของเขหรือ คำร้องของเพลงสวดที่ยังลึกลงในใจท่านหรือ การจับมือทักทายของเพื่อนสนิทหรือ ใช้เวลาส่วนตัวชั่วคราวเพื่อใครครวญพรของท่านแล้วหาวิธีแบ่งปันพรเหล่านั้น ขณะที่ท่านเอื้อมออกไปรับใช้และยกพี่น้องในละแวกบ้านของท่านหรือทั่วทั้งโลกที่สับสนวุ่นวายนี้ ท่านจะรู้สึกถึงสันติสุข การเยี่ยวยา และแม้แต่ความก้าวหน้ามากขึ้น

มาหาพระองค์ ดิฉันเป็นพยานว่าเมื่อท่านให้พระเยซูคริสต์เป็นศูนย์กลางในชีวิต ท่านจะพบปีติในสภาวะการณ์ต่างๆ ของท่าน ไม่ว่าจะเป็นอย่างใดก็ตาม โดยแท้แล้ว คำตอบคือ “พระองค์เท่านั้น”<sup>22</sup> จงหาเวลาและใช้เวลามารู้จักพระเยซูคริสต์ผ่านการศีกษาอย่างขยันหมั่น

เพียร พัฒนาศรัทธาในพระองค์มากขึ้น และพยายามเป็นเหมือนพระองค์มากขึ้นขณะทำเช่นนั้น ใจเราปรารถนาจะพูด พร้อมกับเสียงนี้เล็กน้อยว่า “ขออ้อมขอบพระทัยพระเจ้าสำหรับของประทานอันหาที่เปรียบมิได้จากพระบุตรของพระองค์”<sup>23</sup> ในพระนามอันเป็นพรและศักดิ์สิทธิ์ของพระเยซูคริสต์ เอเมน ■

### อ้างอิง

1. Tamara Lush and Jay Reeves, “Disasters Rock the Nation, World,” *Deseret News*, Sept. 10, 2017, A1.
2. หลักคำสอนและพันธสัญญา 45:26.
3. ตู 2 นีไฟ 2:25.
4. “หาสันติได้ทีใด?” *เพลงสวด*, บทที่ 54.
5. ตู 3 นีไฟ 9:14, 22.
6. เฮนรี่ บี. อายริงก์, “มาสู่พระคริสต์,” *เสียงโฮนา*, มี.ค. 2008, 49.
7. ดู “พระคริสต์ผู้ทรงพระชนม์: ประจักษ์พยานของอัครสาวก,” *เสียงโฮนา*, เม.ย. 2000, 2–3.
8. “พระคริสต์ผู้ทรงพระชนม์,” 3.
9. “พระคริสต์ผู้ทรงพระชนม์,” 3.
10. ตู โมไซยาห์ 3:7.
11. ตู ลูกา 24:7.
12. ตู แอลมา 7:11–12.
13. ตู โมเสส 1:39.
14. ตู มัทธีว 7:7.
15. “Lean on My Ample Arm,” *Hymns*, no. 120.
16. ฟิลิปปี 4:7.
17. แอลมา 58:11.
18. เฮนรี่ บี. อายริงก์, “เราอมสันติสุขไว้กับพวกท่าน,” *เสียงโฮนา*, พ.ค. 2017, 17.
19. “Know This, That Every Soul Is Free,” *Hymns*, no. 240.
20. ตู ยอห์น 7:17.
21. ยอห์น 15:11.
22. “หาสันติได้ทีใด?” บทเพลงที่ 54.
23. “พระคริสต์ผู้ทรงพระชนม์,” 3.



โดย เอ็ดเวิร์ด โคนด์ิต แอล. ฮอลด์สตรอม  
แห่งสวากเจ็ดสิบ

# วันแห่งปาฏิหาริย์หมดแล้ว หรือ?

จุดสนใจที่เราให้ความสำคัญสูงสุดควรอยู่ที่ปาฏิหาริย์ทางวิญญูณซึ่งมีให้บุตรธิดาทั้ง  
ปวงของพระเจ้า

ปี ที่แล้ว เมื่อข้าพเจ้าไปทำงาน  
มอบหมายของศาสนจักรในรัฐ  
แคลิฟอร์เนีย ข้าพเจ้ากับประธาน  
สแตคไปเยี่ยมคลาร์กและฮอลลี เฟลส์  
กับครอบครัวของพวกเขาที่บ้าน มี  
คนบอกข้าพเจ้าว่าเพิ่งมีปาฏิหาริย์เกิด  
ขึ้นกับพวกเขา เมื่อไปถึง คลาร์กต้อง  
ใช้ความพยายามอย่างหนักเพื่อยืนขึ้น  
หักท่ายเราเพราะเขาใส่เฟือกตามหลัง  
คอ และแขนของเขา

สองเดือนก่อนหน้านั้น คลาร์กและ  
ไท ลูกชายของเขาพร้อมกับเยาวชน  
ชายและผู้นำประมาณ 30 คนออก  
ไปทำกิจกรรมผจญภัยระดับสูงด้วย  
การปีนภูเขาเม้าท์ซาสตาซิ่งสูง 4,322  
เมตร หนึ่งในยอดเขาที่สูงที่สุดใน  
แคลิฟอร์เนีย ในวันที่สองของการปีน  
เขาอันสูงชัน นักปีนเขาส่วนใหญ่ไปถึง  
ยอดแล้ว—ความสำเร็จอันน่าตื่นตะ  
เกิดขึ้นได้เนื่องจากการเตรียมตัวมา  
หลายเดือน

คลาร์กเป็นคนหนึ่งในกลุ่มแรกที่ไป  
ถึงยอดเขาในวันนั้น หลังจากนั่งพักชั่ว

ครู่ก็กลับกับขอบหน้าผา เขายืนขึ้นและ  
เริ่มเดิน ขณะที่เขาเดิน เขาสะดุดล้ม  
หงายหลังพลัดตกจากหน้าผาร้างของ  
เขาร่วงลงไปเป็นแนวตั้งประมาณ 12  
เมตร กระแทกพื้นแล้วกลิ้งลงไปตาม  
เนินน้ำแข็งอีก 91 เมตร นาประหลาด  
คลาร์กรอดชีวิตแต่เขาบาดเจ็บสาหัส  
และขยับตัวไม่ได้

ปาฏิหาริย์ที่คลาร์กประสบระหว่าง  
เหตุการณ์อันเลวร้ายนี้เพิ่งเริ่มต้น คน



ที่ไปถึงตัวเขาเป็นคนแรกๆ “บังเอิญ”  
เป็นกลุ่มนักปีนเขาที่มาพร้อมกับมัคคุ-  
เทศก์ช่วยชีวิตบนภูเขาและเจ้าหน้าที่  
หน่วยฉุกเฉิน พวกเขารักษาอาการ  
ช็อคของคลาร์กทันทีและใช้อุปกรณ์  
ทางการแพทย์ช่วยให้เขาอบอุ่น คน  
กลุ่มนี้ “บังเอิญ” กำลังทดสอบอุปกรณ์  
สื่อสารแบบใหม่เช่นกัน จึงสามารถ  
ขอความช่วยเหลือจากพื้นที่ซึ่งไม่มี  
สัญญาณ เฮลิคอปเตอร์ขนาดเล็กถูกส่ง  
มาที่เม้าท์ซาสตาซิ่งที่จากจุดที่ทางออก  
ไปหนึ่งชั่วโมง หลังจากพยายามเสี่ยงลง  
จอดไม่สำเร็จสองครั้งบนระดับความสูง  
เท่าพิภคของเครื่องบินและต้องผจญ  
กับสภาพลมแรง นักบินเริ่มพยายาม  
ใหม่เป็นครั้งที่สามและครั้งสุดท้าย เมื่อ  
เฮลิคอปเตอร์ไปถึงโดยใช้มุมที่ต่างออกไป  
ไป ลม “บังเอิญ” เปลี่ยนทิศและเครื่องก็  
แค่จอดได้นานพอที่ทุกคนจะรีบนำร่าง  
บาดเจ็บของคลาร์กอัดเข้าไปในพื้นที่  
เล็กๆ ด้านหลังที่นั่งนักบิน

เมื่อคลาร์กได้รับการตรวจที่ศูนย์  
รักษาพยาบาลผู้บาดเจ็บสาหัส ผลการ  
ตรวจแสดงให้เห็นว่าคอ หลัง กระดูก  
ซี่โครง และข้อมือของเขาหักหลาย  
ท่อน ปอดเป็นรู มีบาดเจ็บแผลและรอย  
ถลอกหลายแห่ง ศัลยแพทย์ผู้มีชื่อเสียง  
ในการรักษาอาการบาดเจ็บทางสมอง  
“บังเอิญ” ปฏิบัติหน้าที่ในวันนั้น เขาอยู่ที่  
ที่โรงพยาบาลนี้ปีละสองสามครั้งเท่านั้น  
หมอมานับออกหลังจากนั้นว่าเขาไม่  
เคยเห็นใครได้รับบาดเจ็บที่ไขสันหลัง  
และหลอดเลือดใหญ่ที่คอสาหัสขนาด  
นี้แล้วยังมีชีวิตอยู่ แพทย์คาดว่าคลาร์ก  
ไม่เพียงรอดเท่านั้นเขายังจะหายเป็น  
ปกติด้วย ศัลยแพทย์เป็นคนไม่เชื่อใน  
พระเจ้า เขากล่าวว่ากรณีของคลาร์กตรง  
ข้ามกับสิ่งที่เขาเรียนรู้ทางวิทยาศาสตร์  
ทั้งสิ้นเกี่ยวกับการบาดเจ็บทางประสาท  
วิทยาและคงจะอธิบายได้อย่างเดียวว่า  
เป็นปาฏิหาริย์

เมื่อคลาร์กกับฮอลลีเล่าเรื่องราวระทึก  
ใจนี้จบ ข้าพเจ้าถึงกับพูดไม่ออก ไม่ใช่  
เพียงเพราะว่าเป็นปาฏิหาริย์ที่เห็นได้

ชัด แต่เป็นเพราะสิ่งที่ยิ่งใหญ่กว่านั้น  
ข้าพเจ้ามีความประทับใจอันแรงกล้า  
—พยานทางวิญญาณ—ว่าฮอลลีและ  
ลูกๆ ที่น่ารักห้าคนซึ่งนั่งอยู่ในห้องนั่ง  
เล่นรอบๆ พ่อแม่ของพวกเขาที่มีศรัทธา  
มากจนพวกเขาจะรับได้ไม่ว่าผลจะออก  
มาเป็นอย่างไรในวันนั้นและพวกเขาจะ  
ยังคงเจริญก้าวหน้าทางวิญญาณ คลาร์ก  
กับฮอลลีและไทกับพอร์เตอร์ ลูกคนโต  
สองคนของพวกเขาอยู่กับเราในศูนย์  
การประชุมใหญ่วันนี้

เมื่อได้รตรองประสบการณ์ของครอบครัว  
คริวเฟลส์ ข้าพเจ้านึกถึงสภากาการณ์  
ของคนอื่นๆ อีกหลายคน แล้ววิสุทธิชน  
ยุคสุดท้ายผู้เปี่ยมด้วยศรัทธา ผู้รับพร  
ฐานะบรูโรหิต ผู้ที่คนอื่นสวดอ้อนวอน  
ให้ไม่หยุดหย่อน ผู้ที่รักษาพันธสัญญา  
และเปี่ยมไปด้วยความหวังซึ่งปาฏิหาริย์  
ไม่เคยเกิดขึ้นกับพวกเขาแล้ว อย่าง  
น้อยก็ในแบบที่พวกเขาเข้าใจเกี่ยวกับ  
ปาฏิหาริย์ อย่างน้อยก็ในแบบที่คนอื่นดู  
เหมือนจะได้รับปาฏิหาริย์เหล่านั้น

แล้วคนที่รับความทุกข์แสนสาหัส  
—ทางร่างกาย จิตใจ และอารมณ์—  
มาหลายปีหรือหลายสิบปีหรือทั้งชีวิต  
มรณตัยของพวกเขาแล้ว แล้วคนเหล่านั้น  
ที่ตายตั้งแต่อายุยังน้อยแล้ว

สองเดือนที่แล้วนี้เอง สามภรรยาสอง  
คู่ที่ถือใบรับรองพระวิหาร กับลูกผู้สอน  
ศาสนาเต็มเวลาสามคนและลูกๆ อีกห้า  
คนของพวกเขาเดินทางระยะสั้นด้วย  
เครื่องบินเล็ก ข้าพเจ้ามั่นใจว่าพวกเขา  
สวดอ้อนวอนขอความปลอดภัยก่อน  
บินและสวดอ้อนวอนด้วยศรัทธาแรง  
กล้าเมื่อเครื่องบินของพวกเขาประสบ  
ปัญหาเครื่องยนต์ขัดข้องก่อนเครื่อง  
บินตก ไม่มีใครรอดชีวิตเลย แล้วพวกเขา  
เล่า

คนโตๆ และคนที่พวกเขารักก็มีเหตุผล  
ที่จะถามอย่างที่มีมรณตัยถามว่า “วัน  
แห่งปาฏิหาริย์หมดแล้วหรือ?”<sup>1</sup>

ความรู้ที่จำกัดของข้าพเจ้าไม่  
สามารถอธิบายว่าเหตุใดบางครั้งจึงมี  
การแทรกแซงจากสวรรค์และบางครั้ง



จึงไม่มี แต่บางที่เราอาจจะขาดความ  
เข้าใจถึงสิ่งที่สร้างปาฏิหาริย์

เรามักจะอธิบายว่าปาฏิหาริย์คือ  
การที่เราหายจากความเจ็บป่วยโดย  
วิทยาศาสตร์ทางการแพทย์ไม่สามารถ  
อธิบายได้หรือเป็นการหลีกเลี่ยง  
อันตรายร้ายแรงโดยเอาใจใส่การกระ-  
ตุ้นเตือนที่ชัดเจนอย่างไรก็ตาม การ  
นิยาม *ปาฏิหาริย์* ว่าเป็น “เหตุการณ์ที่  
เอื้อประโยชน์ เกิดขึ้นผ่านเดชนาภาพ  
จากเบื้องบนที่มนุษย์ไม่เข้าใจ”<sup>2</sup> ขยาย  
มุมมองไปสู่เรื่องที่เป็นธรรมชาติในรันดร์  
มากขึ้น คำนิยามนี้ทำให้เราพินิจ  
พิเคราะห์บทบาทอันสำคัญยิ่งของ  
ศรัทธาในการรับปาฏิหาริย์

โมโรโนสอนว่า “และทั้งไม่ว่าเวลา  
โดยยอมไม่มีผู้กระทำปาฏิหาริย์เลยจน  
หลังจากพวกเขามีศรัทธา”<sup>3</sup> แอมัน  
ประกาศว่า “พระเจ้าเป็นเจ้าของหัวใจ  
ไว้เพื่อมนุษย์, โดยผ่านศรัทธา, จะได้ทำ  
ปาฏิหาริย์น่าแปลกประหลาด”<sup>4</sup> พระเจ้า  
เปิดเผยต่อโจเซฟ สมิธว่า “เพราะเรา  
คือพระเจ้าเป็นเจ้า, . . . และเราจะแสดง  
ปาฏิหาริย์ . . . แก่คนทั้งปวงผู้ที่เชื่อใน  
นามของเรา.”<sup>5</sup>

กษัตริย์เนบูคัดเนสซาร์รับสั่งให้  
ซัดรัก เมซาค และอาเบตเนโกนมัสการ  
ปฏิมากรทองคำซึ่งพระองค์ได้ตั้งไว้  
โดยข่มขู่ว่า “แต่ถ้าเจ้าไม่นมัสการ จะ  
ต้องโยนเจ้าเข้าไปในเตาที่ไฟลุกอยู่”

จากนั้นกษัตริย์ล้อเลียนพวกเขาว่า  
“แล้วพระองค์ไหนจะช่วยเจ้าให้พ้น  
จากมือของเราได้?”<sup>6</sup>

สานุศิษย์ผู้มีศรัทธายี่สามคนนี้กล่าว  
ว่า “ถ้าพระเจ้าของพวกเขาข้าพระบาท  
ผู้ซึ่งพวกเขาข้าพระบาทปรนนิบัตินั้น  
พอพระทัยจะช่วยกู้พวกเขาข้าพระบาทให้  
พ้นจากเตาที่ไฟลุกอยู่ . . . ถึงแม้ไม่เป็น  
เช่นนั้น ข้าแต่พระราชา ขอฝ่าพระบาท  
ทรงทราบพวกเขาข้าพระบาทก็ไม่  
ปรนนิบัติพระของฝ่าพระบาท”<sup>7</sup>

พวกเขามีความมั่นใจเต็มที่ว่าพระ  
ผู้เป็นเจ้าของจะทรงช่วยพวกเขาให้รอด  
ได้ “ถึงแม้ไม่เป็นเช่นนั้น” พวกเขาก็มี  
ศรัทธาเต็มเปี่ยมในแผนของพระองค์  
เช่นเดียวกัน ครึ่งหนึ่งเอลเดอร์เดวิด  
เอ. เบตนาร์ถามชายหนุ่มคนหนึ่งที่ขอ  
พรฐานะบรูโรหิตว่า “หากนั่นเป็นพระ  
ประสงค์ของพระบิดาบนสวรรค์ที่ความ  
ตายก่อนถึงเวลาอันควรส่งคุณไปโลก  
วิญญาณเพื่อปฏิบัติศาสนกิจของคุณต่อไป  
คุณมีศรัทธาจะยอมรับพระประสงค์  
และไม่หายหรือไม่”<sup>8</sup> เรา มีศรัทธาที่จะ  
“ไม่หาย” จากความทุกข์ทางโลกเพื่อว่า  
เราอาจได้รับการรักษาหายชั่ววันรันดร์  
หรือไม่

คำถามสำคัญที่ต้องได้รตรองคือ “เรา  
วางศรัทธาของเราไว้ที่ไหน” ศรัทธาของ  
เรามุ่งเน้นแค่ต้องการบรรเทาความเจ็บ  
ปวดและความทุกข์ หรือมุ่งให้ความ

สำคัญอย่างแน่วแน่ในพระผู้เป็นเจ้า พระบิดาและแผนอันศักดิ์สิทธิ์ของ พระองค์และในพระเยซูคริสต์และการ ชาติใช้ของพระองค์ ศรัทธาในพระบิดา และพระบุตรทำให้เราเข้าใจและยอมรับ พระประสงค์ของพระองค์ขณะที่เรา เตรียมรับนิรันดร

วันนี้ ข้าพเจ้าเป็นพยานถึงปาฏิหาริย์ การเป็นลูกของพระผู้เป็นเจ้าคือ ปาฏิหาริย์<sup>9</sup> การได้รับร่างกายในรูป ลักษณะเหมือนพระองค์คือปาฏิหาริย์<sup>10</sup> ของประธานแห่งพระผู้ช่วยให้รอด คือปาฏิหาริย์<sup>11</sup> การชาติใช้ของพระเยซู คริสต์คือปาฏิหาริย์<sup>12</sup> โอกาสที่จะได้รับ ชีวิตนิรันดรคือปาฏิหาริย์<sup>13</sup>

แม้จะเป็นเรื่องดีที่จะสวดอ้อนวอน ทูลขอและทำเพื่อจะได้รับความคุ้มครอง และหายจากความเจ็บป่วยทางร่างกาย ระหว่างที่เราดำรงอยู่ในความเป็น มรรตัย แต่จุดสนใจที่เราให้ความสำคัญ สูงสุดควรอยู่ที่ปาฏิหาริย์ทางวิญญาณ ซึ่งมีให้บุตรบิดาทั้งปวงของพระผู้เป็น เจ้า ไม่ว่าเราจะมีเชื้อชาติใด ไม่ว่าเราจะ มีสัญชาติใด ไม่ว่าเราจะทำอะไรมาหาก เรากลับใจ ไม่ว่าเราจะถูกกระทำอย่างไร —เราทุกคนเข้าถึงปาฏิหาริย์เหล่านี้ได้ อย่างเท่าเทียมกัน เรากำลังดำเนินชีวิต ที่เป็นปาฏิหาริย์ และยังมีปาฏิหาริย์ที่ รอเราอยู่เบื้องหน้า ในพระนามของพระ เยซูคริสต์ เอเมน ■

#### อ้างอิง

1. โมโรไน 7:35.
2. *Encyclopedia of Mormonism* (1992), “Miracles,” 2:908.
3. อีเธอร์ 12:18.
4. โมไซยาห์ 8:18.
5. หลักคำสอนและพันธสัญญา 35:8.
6. ดาเนียล 3:15.
7. ดาเนียล 3:17–18.
8. เดวิด เอ. เบดনার, “ยอมรับพระประสงค์และ จังหวะเวลาของพระเจ้า,” *เสี้ยวไฮนา*, ส.ค. 2016, 19–20.
9. ดู สดุดี 82:6; กิจการของอัครทูต 17:29.
10. ดู อับราฮัม 4:26.
11. ดู อีสยาห์ 9:6.
12. ดู มัทธิว 20:28; แอลมา 7:11–13; หลักคำสอน และพันธสัญญา 76:69.
13. ดู ยอห์น 10:28; โมโรไน 7:41; หลักคำสอนและ พันธสัญญา 45:8.



โดย เดวิด เอ. เบดনার  
แห่งโคออร์ดิเนตอรรีสทริง

## พระสัญญาอันล้ำค่าและ ยิ่งใหญ่

แผนอันสำคัญยิ่งแห่งความสุขของพระบิดาบนสวรรค์ได้แก่หลักคำสอน ศาสนพิธี พันธสัญญา และสัญญาอันล้ำค่าและยิ่งใหญ่ที่จะช่วยให้เรามีส่วน ในพระลักษณะของพระเจ้า

ความท้าทายใหญ่หลวงอย่างหนึ่ง ที่เราแต่ละคนประสบอยู่ทุกวันนี้ คือการไม่ยอมให้ความกังวลของ โลกนี้ใช้เวลาและพลังงานของเรามาก จนเราละเลยเรื่องนิรันดรที่สำคัญที่สุด<sup>1</sup> เราหันเหห่างเหลือเกินจากการจดจำ และจดจ่อกับสิ่งสำคัญลำดับแรกทาง วิญญาณเพราะความรับผิดชอบมากมาย และตารางเวลาที่ยุ่งเหยิงของเรา บาง ครั้งเราพยายามวิ่งเร็วจนเราลืมว่าเรากำลังจะไปไหนและเราวิ่งเพราะอะไร อัครสาวกเปโตรเตือนเราเหล่า สาธุศิษย์ของพระเยซูคริสต์ว่า “ฤทธิ์เดชของพระเจ้าได้ให้ทุกสิ่งแก่เรา ที่จำเป็นต่อ *ชีวิตและการดำเนินตาม ทางพระเจ้า* โดยการรู้จักพระองค์ผู้ได้ ทรงเรียกเราด้วยพระสิริและคุณธรรม ของพระองค์เอง “โดยสิ่งเหล่านี้พระองค์จึงได้ ประธาน *พระสัญญาอันล้ำค่าและยิ่งใหญ่* แก่เรา: เพื่อว่าโดยพระสัญญา เหล่านี้ พวกท่านจะพ้นจากความ

เสื่อมทรามที่มีอยู่ในโลกอันเกิดจาก ความปรารถนาชั่วและจะ *มีส่วนในพระ ลักษณะของพระเจ้า*”<sup>2</sup>

ข่าวสารของข้าพเจ้าเน้นความสำคัญ ของพระสัญญาอันล้ำค่าและยิ่งใหญ่ที่ เปโตรพูดถึงอันเป็นเครื่องเตือนสติว่าเรากำลังจะไปไหนในการเดินทางมรรตัย ของเราและเพราะเหตุใด ต่อจากนั้น ข้าพเจ้าจะพูดถึงบทบาทของวันสะบาโต พระวิหารศักดิ์สิทธิ์ และบ้านของเรา ในการช่วยให้เราจดจำสัญญาทาง วิญญาณที่สำคัญเหล่านี้

ข้าพเจ้าสวดอ้อนวอนอย่างจริงจัง ขอให้พระวิญญาณบริสุทธิ์ทรงสอนเรา แต่ละคนขณะที่เราพิจารณาความจริง สำคัญๆ เหล่านี้ด้วยกัน

#### อัตลักษณ์อันสูงส่งของเรา

แผนอันสำคัญยิ่งแห่งความสุขของ พระบิดาบนสวรรค์ได้แก่หลักคำสอน ศาสนพิธี พันธสัญญา และสัญญาอัน ล้ำค่าและยิ่งใหญ่ที่จะช่วยให้เรามีส่วน

ในพระลักษณะของพระเจ้า แผนของพระองค์กำหนดอัตลักษณ์นิรันดร์ของเราและเส้นทางที่เราต้องเดินตามเพื่อเรียนรู้ เปลี่ยนแปลง เติบโต และสุดท้ายอยู่กับพระองค์ตลอดกาล

ดังที่อธิบายไว้ใน “ครอบครัว: ถ้อยแถลงต่อโลก” ว่า

“มนุษย์ทั้งหลาย—ชายและหญิง—ได้รับการสร้างในรูปลักษณะของพระเจ้า แต่แต่ละคนเป็นปิยบุตรหรือปิยธิดาทางวิญญาณของพระบิดาพระมารดาบนสวรรค์ และด้วยเหตุนี้แต่ละคนจึงมีลักษณะและจุดหมายปลายทางแห่งสวรรค์ . . .

“ในอาณาจักรก่อนชีวิตมรตัยบุตรและธิดาที่เป็นวิญญาณรู้จักและนมัสการพระเจ้าเป็นพระบิดานิรันดร์ของพวกเขา และยอมรับแผนของพระองค์ ซึ่งตามแผนนั้นบุตรธิดาของพระองค์จะได้รับร่างกายอันเป็นเนื้อหนัง และได้รับประสบการณ์ทางโลกเพื่อพัฒนาไปสู่ความดีพร้อม และในที่สุดจะบรรลุถึงจุดหมายปลายทางแห่งสวรรค์ของพวกเขา เป็นทายาทแห่งชีวิตนิรันดร์”<sup>3</sup>

พระเจ้าทรงสัญญากับบุตรธิดาของพระองค์ว่าถ้าพวกเขาทำตามหลักเกณฑ์ในแผนของพระองค์และแบบอย่างของพระบุตรที่รักของพระองค์ รักษาพระบัญญัติ และอดทนในศรัทธาจนกว่าชีวิตจะหาไม่ เมื่อนั้นโดยอาศัยการไถ่ของพระเจ้าช่วยให้รอด พวกเขา “จะมีชีวิตนิรันดร์, ซึ่งของประทานนี้สำคัญที่สุดในบรรดาของประทานทั้งปวงของพระเจ้า”<sup>4</sup> ชีวิตนิรันดร์เป็นพระสัญญาอันล้ำค่าและยิ่งใหญ่ที่สุด

#### การเกิดใหม่ทางวิญญาณ

เราเข้าใจสัญญาอันล้ำค่าและยิ่งใหญ่ ถ่องแท้มากขึ้นและเริ่มมีส่วนในพระลักษณะของพระเจ้าโดยตอบรับการเรียกจากพระเจ้าให้มาสู่พระสิริและคุณธรรม ดังที่เปโตรอธิบาย การเรียกนี้

เกิดสัมฤทธิ์ผลโดยการพยายามพ้นจากความเสื่อมทรามที่มีอยู่ในโลก

ขณะที่เรามุ่งหน้าอย่างว่าง่ายด้วยศรัทธาในพระเจ้าช่วยให้รอด เมื่อนั้นเพราะการชดใช้ของพระองค์และโดยอำนาจของพระวิญญาณบริสุทธิ์ “การเปลี่ยนแปลงอันลึกซึ้ง [จะเกิดขึ้น] ในเรา, หรือในใจเรา, จนเราไม่มีใจที่จะทำความชั่วอีก, แต่จะทำความดีโดยตลอด.”<sup>5</sup> เรา “เกิดใหม่; แท้จริงแล้ว, เกิดจากพระเจ้า, เปลี่ยนจากสภาพทางเนื้อหนังและสภาพที่ตกของ [พวกเรา], มาสู่สภาพแห่งความชอบธรรม, โดยได้รับการไถ่จากพระเจ้า”<sup>6</sup> “ฉะนั้นถ้าใครอยู่ในพระคริสต์ เขาก็เป็นคนที่ถูกสร้างใหม่แล้ว สิ่งสารพัดที่เก่าๆ ก็ล่วงไป นี่แน่ะ กลายเป็นสิ่งใหม่ทั้งนั้น”<sup>7</sup>

การเปลี่ยนแปลงที่ครอบคลุมธรรมชาติวิสัยของเรามักจะไม่เกิดขึ้นอย่างรวดเร็วหรือโดยฉับพลัน แจกเช่นพระเจ้าช่วยให้รอด เรา “หาได้รับความสมบูรณ์ไม่ในตอนแรก, แต่ได้รับพระคุณแทนพระคุณ”<sup>8</sup> “เพราะเหตุเกิด, พระเจ้าพระเจ้าผู้เป็นเจ้าตรัสดังนี้ : เราจะให้แก่ลูกหลานมนุษย์บรรพตมาเต็มบรรพต, ภูมิภาคมาเต็มภูมิภาค, ที่นี้ดินและที่นั่นหนน้อย; และคนที่ฟังกฎเกณฑ์ของเรา, และเสียดูฟังคำแนะนำของเราอย่างเต็มใจ, เพราะพวกเขาจะเรียนรู้ปัญญา”<sup>9</sup>

ศาสนพิธีฐานะปุโรหิตและพันธสัญญาศักดิ์สิทธิ์จำเป็นอย่างยิ่งในกระบวนการต่อเนื่องของการเกิดใหม่ทางวิญญาณ อีกทั้งเป็นวิธีที่พระเจ้าทรงกำหนดเพื่อให้เราได้รับพระสัญญาอันล้ำค่าและยิ่งใหญ่ ศาสนพิธีที่รับอย่างมีค่าควรและจดจำไว้ตลอดเวลา จะเปิดช่องทางสวรรค์ให้พลังอำนาจของความเป็นเหมือนพระเจ้าผู้เป็นเจ้าหลั่งไหลเข้ามาในชีวิตเราได้ พันธสัญญาที่เราให้เกียรติเสมอและจดจำตลอดเวลา จะให้จุดประสงค์และรับประกันพรทั้งในความเป็นมรตัยและนิรันดร์



ตัวอย่างเช่นพระเจ้าผู้เป็นเจ้าทรงสัญญากับเราตามความซื่อสัตย์ของเราว่า เราจะมีชีวิตนิรันดร์ที่ยั่งยืนของสมาชิกองค์ที่สามในพระเจ้าสามพระองค์ แม้พระวิญญาณบริสุทธิ์<sup>10</sup> ว่าโดยผ่านการชดใช้ของพระเยซูคริสต์เราจะสามารถรับและรักษาการปลดบาปของเราได้เสมอ<sup>11</sup> เราจะได้รับสันติสุขในโลกนี้<sup>12</sup> พระเจ้าช่วยให้รอดทรงทำลายสายรัดแห่งความตายและมีชัยเหนือหลุมศพ<sup>13</sup> และครอบครัวจะอยู่ด้วยกันชั่วนิรันดร์

เราไม่สามารถนับหรืออธิบายสัญญาอันล้ำค่าและยิ่งใหญ่ทั้งหมดที่พระบิดาบนสวรรค์ทรงมอบให้บุตรธิดาของพระองค์ได้อย่างครบถ้วน อย่างไรก็ตาม แม้แต่พรที่สัญญาไว้บางส่วนซึ่งข้าพเจ้าเพิ่งนำเสนอก็ควรทำให้เราแต่ละคน “พิศวง”<sup>14</sup> และ “หมอบลงและนมัสการพระบิดา”<sup>15</sup> ในพระนามของพระเยซูคริสต์

#### จดจำสัญญา

ประธานลอเรนโซ สโนว์เตือนว่า “เรามักลืมเป้าหมายใหญ่ของชีวิตง่ายเกินไป ลืมจุดมุ่งหมายที่พระบิดาบนสวรรค์ทรงส่งเรามาที่นี่เพื่ออยู่ในความเป็นมรตัย เช่นเดียวกับการเรียกอันศักดิ์สิทธิ์ซึ่งเราได้รับเรียก ด้วยเหตุนี้ แทนที่จะอยู่เหนือสิ่งไม่จริงเล็กๆ น้อยๆ . . . เรามัก



ยอมให้ตัวเราลงมาอยู่ระดับเดียวกับโลกโดยไม่ใช้ความช่วยเหลือจากเบื้องบนซึ่งพระเจ้าทรงตั้งไว้ ซึ่งความช่วยเหลือนั้นเพียงอย่างเดียวก็ทำให้เราสามารถเอาชนะ [สิ่งไม่จริงเหล่านั้น] ได้”<sup>16</sup>

วันสะบาโตและพระวิหารศักดิ์สิทธิ์เป็นแหล่งความช่วยเหลือสองแหล่งที่พระเจ้าทรงตั้งไว้ช่วยเหลือเราให้อยู่เหนือระดับและความเสื่อมทรามของโลก ตอนแรกเราอาจคิดว่าจุดประสงค์สูงสุดของการรักษาวันสะบาโตให้ศักดิ์สิทธิ์และการเข้าพระวิหารเกี่ยวข้องกันแต่แยกจากกัน แต่ข้าพเจ้าเชื่อว่าจุดประสงค์ทั้งสองนั้นเหมือนกันทุกประการและทำงานด้วยกันเพื่อให้เราแต่ละคนและในบ้านของเราเข้มแข็งทางวิญญาณ

### วันสะบาโต

หลังจากพระเจ้าทรงสร้างสิ่งทั้งปวง พระองค์ทรงพักผ่อนในวันที่

เจ็ดและทรงบัญชาให้วันหนึ่งของแต่ละสัปดาห์เป็นเวลาพักผ่อนเพื่อช่วยผู้คนระลึกถึงพระองค์<sup>17</sup> สะบาโตเป็นเวลาของพระเจ้า *เวลาศักดิ์สิทธิ์* ที่กันไว้เป็นพิเศษสำหรับนมัสการพระองค์ สำหรับรับและระลึกถึงสัญญาอันล้ำค่าและยิ่งใหญ่ของพระองค์ พระเจ้าทรงแนะนำในสมัยการประทานนี้ว่า

“และเพื่อเจ้าจะรักษาตัวให้หมดจดจากโลกได้สมบูรณ์ยิ่งขึ้น, เจ้าจงไปยังบ้านแห่งการสวดอ้อนวอนและถวายศีลระลึกของเจ้าในวันศักดิ์สิทธิ์ของเรา; “เพราะตามจริงแล้วนี่คือวันที่กำหนดไว้ให้เจ้าเพื่อพักผ่อนจากการทำงานของเจ้า, และเพื่อแสดงความจงรักภักดีของเจ้าต่อพระเจ้าผู้สูงสุด”<sup>18</sup>

ด้วยเหตุนี้ ในวันสะบาโตเรานมัสการพระบิดาในพระนามของพระบุตรโดยมีส่วนร่วมในศาสนพิธี และเรียนรู้ รับประทาน และต่อพันธสัญญาในวันศักดิ์สิทธิ์ของพระองค์ ความคิด การ

กระทำ และความประพฤติของเราเป็นเครื่องหมายต่อพระเจ้าผู้เป็นเจ้าของและสิ่งบ่งบอกความรักที่เรามีต่อพระองค์”<sup>19</sup>

จุดประสงค์เพิ่มเติมของสะบาโตคือยกระดับการมองเห็นของเราจากสิ่งต่างๆ ของโลกเป็นพรแห่งนิรันดร การออกจากกิจวัตรประจำวันมากมายของชีวิตที่ยุ่งเหยิงในช่วงเวลาศักดิ์สิทธิ์นี้จะทำให้เรา “ฟังพาทะพระเจ้าและมีชีวิต”<sup>20</sup> โดยรับและระลึกถึงสัญญาอันล้ำค่าและยิ่งใหญ่เพื่อเราจะเป็นผู้มีส่วนในพระลักษณะของพระเจ้า

### พระวิหารศักดิ์สิทธิ์

พระเจ้าทรงบัญชาผู้คนของพระองค์เสมอให้สร้างพระวิหาร สถานที่ศักดิ์สิทธิ์ซึ่งวิสุทธิชนที่มีค่าควรประกอบพิธีและศาสนพิธีศักดิ์สิทธิ์ในนั้นเพื่อตนเอง และเพื่อคนตาย พระวิหารเป็นสถานนมัสการที่ศักดิ์สิทธิ์ที่สุดพระวิหารเป็นบ้านของพระเจ้า *สถานศักดิ์สิทธิ์* ที่กันไว้เป็นพิเศษสำหรับนมัสการพระเจ้า สำหรับรับและระลึกถึงสัญญาอันล้ำค่าและยิ่งใหญ่ของพระองค์

พระเจ้าทรงแนะนำในสมัยการประทานนี้ว่า “จงวางระเบียบตนเอง; เตรียมสิ่งที่จำเป็นทุกอย่าง, และสถาปนาพระนิเวศน์, แม้บ้านแห่งการสวดอ้อนวอน, บ้านแห่งการอดอาหาร, บ้านแห่งศรัทธา, บ้านแห่งการเรียนรู้, บ้านแห่งรัศมีภาพ, บ้านแห่งระเบียบ, บ้านแห่งพระเจ้า”<sup>21</sup> หลักใหญ่ของการนมัสการในพระวิหารคือการมีส่วนร่วมในศาสนพิธี เรียนรู้ รับประทาน และระลึกถึงพันธสัญญา เราคิด กระทำ และแต่งกายในพระวิหารต่างจากที่อื่นที่เราไปบ่อยๆ

จุดประสงค์หลักของพระวิหารคือยกระดับการมองเห็นของเราจากสิ่งต่างๆ ของโลกไปสู่พรแห่งนิรันดร การออกจากสภาวะแวดล้อมที่เราคุ้นเคยช่วงเวลาหนึ่งจะทำให้เรา “ฟังพาทะพระเจ้าและมีชีวิต”<sup>22</sup> โดยรับและระลึกถึงสัญญาอันล้ำค่าและยิ่งใหญ่เพื่อเราจะเป็นผู้มีส่วนในพระลักษณะของพระเจ้า

ขอให้สังเกตว่าวันสะบาโตและพระวิหารเป็น *เวลาศักดิ์สิทธิ์* และ *สถานศักดิ์สิทธิ์* ที่กันไว้เป็นพิเศษสำหรับนมัสการพระเจ้าผู้เป็นเจ้า สำหรับรับและระลึกถึงสัญญาอันล้ำค่าและยิ่งใหญ่ที่พระองค์ทรงสัญญาไว้กับบุตรธิดาของพระองค์ ตามที่พระเจ้าผู้เป็นเจ้าทรงตั้งไว้ จุดประสงค์หลักของแหล่งความช่วยเหลือสองแห่งนั้นเหมือนกันทุกประการคือให้ความสนใจของเรามุ่งเน้นไปที่พระบิดาบนสวรรค์ พระบุตรองค์เดียวที่ถือกำเนิดจากพระองค์ พระวิญญาณบริสุทธิ์ และสัญญาที่เกี่ยวข้องกับศาสนพิธีและพันธสัญญาของพระกิตติคุณที่ได้รับการฟื้นฟูของพระเจ้าผู้ช่วยให้รอด

### บ้านของเรา

ที่สำคัญบ้านควรเป็นศูนย์รวมสุดท้ายของ *เวลาและสถานที่* ซึ่งแต่ละคนและครอบครัวจะระลึกถึงสัญญาอันล้ำค่าและยิ่งใหญ่ของพระเจ้าผู้เป็นเจ้าอย่างได้ผลที่สุด การออกจากบ้านไปใช้เวลาในการประชุมวันอาทิตย์และเข้าไปในสถานศักดิ์สิทธิ์ของพระวิหารสำคัญยิ่งแต่ไม่พอ ต่อเมื่อเรานำวิญญาณและพลังที่ได้จากกิจกรรมศักดิ์สิทธิ์เหล่านี้กลับมาในบ้านของเราด้วยเท่านั้นเราจึงจะสามารถส่งเสริมการมุ่งเน้นจุดประสงค์อันสำคัญยิ่งของชีวิตมรรตัยและเอาชนะความเสื่อมทรามที่อยู่ในโลก ประสบการณ์จากสะบาโตและพระวิหารของเราควรเป็นตัวเร่งทางวิญญาณที่ทำให้เราแต่ละคน ครอบครัว และบ้านของเราเต็มไปด้วยสิ่งเตือนใจให้นึกถึงบทเรียนสำคัญที่เรารู้ พระสิริและอำนาจของพระวิญญาณบริสุทธิ์ การเปลี่ยนใจเลื่อมใสพระเจ้าพระเยซูคริสต์อย่างต่อเนื่องและลึกซึ้ง และ “ความเจิดจ้าอันบริบูรณ์แห่งความหวัง”<sup>23</sup> ในสัญญานิรันดร์ของพระเจ้าผู้เป็นเจ้า

สะบาโตและพระวิหารสามารถช่วยเราสร้าง “ทางที่ประเสริฐยิ่งกว่า”<sup>24</sup> ในบ้านของเรา เมื่อเรา “รวบรวมทุกสิ่งทั้งที่อยู่ในสวรรค์และในแผ่นดินโลกให้อยู่

ในพระคริสต์”<sup>25</sup> สิ่งที่เราทำในบ้านของเรา กับ *เวลาศักดิ์สิทธิ์* ของพระองค์และกับสิ่งที่เราเรียนรู้ใน *สถานศักดิ์สิทธิ์* ของพระองค์สำคัญอย่างยิ่งต่อการมีส่วนร่วมในพระลักษณะของพระเจ้า

### สัญญาและประจักษ์พยาน

กิจวัตรและเรื่องทั่วไปของความ เป็นมรรตัยสามารถเอาชนะเราได้โดยง่าย การนอน การกิน การแต่งกาย การทำงาน การเล่น การออกกำลังกาย และกิจกรรมตามปกติอีกมากมายล้วนจำเป็นและสำคัญ แต่สุดท้ายแล้ว สิ่งที่เราเป็นคือผลของความรู้เรื่องพระบิดา พระบุตร และพระวิญญาณบริสุทธิ์ และเต็มใจเรียนรู้จากพระองค์ ทั้งหมดนี้ไม่เพียงเป็นผลรวมของกิจกรรมประจำวันของเราตลอดชีวิตเท่านั้น

พระกิตติคุณเป็นยิ่งกว่ารายการประจำวันของงานต่างๆ ที่ต้องทำ แต่เป็นพรหมผืนใหญ่ของความจริงที่ “เชื่อมต่อกัน”<sup>26</sup> และถักทอเข้าด้วยกัน ออกแบบไว้ช่วยให้เราเป็นเหมือนพระบิดาบนสวรรค์และพระเจ้าพระเยซูคริสต์ แม้เป็นผู้มีส่วนในพระลักษณะของพระเจ้า โดยแท้แล้ว เรามีมติบอด “เพราะมองข้ามเครื่องหมายจากการมองข้ามเป้าหมาย”<sup>27</sup> เมื่อความจริงสูงสุดทางวิญญาณนี้ถูกความห่วงกังวลและความเฉยเมยของโลกบดบัง

เมื่อเราเหวตัวหันและอัญเชิญพระวิญญาณศักดิ์สิทธิ์เป็นผู้นำทางเรา<sup>28</sup> ข้าพเจ้าสัญญาว่าพระองค์จะทรงสอนเราว่าอะไรจริง “พระจะเป็นพยานพระคริสต์ให้ดวงจิตเราเห็นสวรรค์”<sup>29</sup> เมื่อเราพยายามบรรลุจุดหมายนิรันดร์ของเราและเป็นผู้มีส่วนในพระลักษณะของพระเจ้า

ข้าพเจ้ากล่าวคำพยานว่าพรอันล้ำค่าและยิ่งใหญ่ที่เกี่ยวข้องกับศาสนพิธีและพันธสัญญาของเรานั้นแน่นอน พระเจ้าทรงประกาศตั้งนี้ว่า

“เราให้คำแนะนำแก่เจ้าว่าเจ้าจะปฏิบัติอย่างไรต่อหน้าเรา, เพื่อสิ่งนี้จะ

กลับไปสู่เจ้าเพื่อความรอดของเจ้า.

“เรา, พระเจ้า, ถูกผูกมัดเมื่อเจ้าทำสิ่งที่เรากล่าว; แต่เมื่อเจ้าไม่ทำสิ่งที่เรากล่าว, เจ้าย่อมไม่มีสัญญา.”<sup>30</sup>

ข้าพเจ้าเป็นพยานว่าพระบิดาบนสวรรค์ของเราทรงพระชนม์และทรงเป็นพระผู้ลิขิตแผนแห่งความรอด พระเยซูคริสต์ทรงเป็นพระบุตรองค์เดียวที่ถือกำเนิด พระผู้ช่วยให้รอดและพระเจ้าผู้ไถ่ของเรา พระองค์ทรงพระชนม์ ข้าพเจ้าเป็นพยานว่าแผนและสัญญาของพระบิดา การชดใช้ของพระเจ้าผู้ช่วยให้รอด และความเป็นเพื่อนของพระวิญญาณบริสุทธิ์ทำให้เกิด “สันติสุขในโลกนี้และชีวิตนิรันดร์ในโลกที่จะมาถึง”<sup>31</sup> ข้าพเจ้าเป็นพยานถึงสิ่งเหล่านี้ในพระนามอันศักดิ์สิทธิ์ของพระเจ้า พระเยซูคริสต์ เอเมน ■

### อ้างอิง

1. ดู หลักคำสอนและพันธสัญญา 25:10.
2. เปโตร 1:3-4; เน้นตัวเอน.
3. “ครอบครัว: ถ้อยแถลงต่อโลก,” *เลียดินนา*, พ.ย. 2010, 165.
4. หลักคำสอนและพันธสัญญา 14:7.
5. โมไซยาห์ 5:2.
6. โมไซยาห์ 27:25.
7. 2 โครินธ์ 5:17.
8. หลักคำสอนและพันธสัญญา 93:12.
9. 2 นิโไฟ 28:30.
10. ดู โม่โรไน 2:2; คู่มือพระคัมภีร์, “พระวิญญาณบริสุทธิ์,” scriptures.lds.org.
11. ดู โมไซยาห์ 4:10-12.
12. ดู หลักคำสอนและพันธสัญญา 59:23.
13. ดู โมไซยาห์ 16:7-8.
14. “เงินเฝ้าพิศวง,” *เพลงสด*, บทเพลงที่ 89.
15. หลักคำสอนและพันธสัญญา 18:40.
16. *คำสอนของประธานศาสนจักร: ลอเรนโซ สโนว์* (2012), 102.
17. ดู อพยพ 20:8-11.
18. หลักคำสอนและพันธสัญญา 59:9-10.
19. ดู รัสเซลส์ เอ็ม. เนลสัน, “สะบาโตคือวันปีติยินดี,” *เลียดินนา*, พ.ค. 2015, 130.
20. แอลมา 37:47; ดู แอลมา 37:46 ด้วย.
21. หลักคำสอนและพันธสัญญา 88:119.
22. แอลมา 37:47.
23. 2 นิโไฟ 31:20.
24. 1 โครินธ์ 12:31; อีเธอร์ 12:11.
25. เอเฟซัส 1:10.
26. เอเฟซัส 2:21.
27. เจคอบ 4:14.
28. ดู หลักคำสอนและพันธสัญญา 45:57.
29. “ให้พระวิญญาณทรงนำ,” *เพลงสด*, บทเพลงที่ 64.
30. หลักคำสอนและพันธสัญญา 82:9-10.
31. หลักคำสอนและพันธสัญญา 59:23.



โดย อธิการคัมเบิลยู. คริสโตเฟอร์ วัตเคลล์  
ที่ปรึกษาที่สองในฝ่ายอธิการควบคุม

# หันไปหาพระเจ้า

เราไม่สามารถควบคุมทุกสิ่งที่เกิดขึ้นกับเรา แต่เราควบคุมวิธีที่เราจะตอบสนองการเปลี่ยนแปลงในชีวิตเราได้ อย่างสมบูรณ์

ในฤดูใบไม้ผลิปี 1998 แคลโรลกับข้าพเจ้าได้รวมการเดินทางไปทำธุรกิจกับการพักผ่อนของครอบครัวเข้าด้วยกัน และพาลูกๆ สี่คนรวมทั้งแม่ยายที่เพิ่งเป็นหม้ายไปฮาวายสองสามวัน

คืนก่อนหน้าที่เราจะบินไปฮาวาย โจนาธาน ลูกชายอายุสี่เดือนของเราติดเชื้อที่หู และหมอบอกเราว่าเขาเดินทางไม่ได้อย่างน้อยสามถึงสี่วัน เราตัดสินใจว่าจะให้แคลโรลอยู่บ้านกับโจนาธาน ขณะที่ข้าพเจ้าจะเดินทางไปกับครอบครัวที่เหลือ

สัญญาณแรกที่บ่งบอกว่าไม่ใช่การเดินทางท่องเที่ยวที่ข้าพเจ้านึกภาพไว้เกิดขึ้นไม่นานหลังจากที่เราเดินทางไปถึง ขณะเดินไปตามทางที่มีต้นปาล์มเรียงรายได้แสงจันทร์ โดยมีทิวทัศน์ของมหาสมุทรอยู่เบื้องหน้าเรา ข้าพเจ้าหันไปเฝ้าชื่นชมความงามของเกาะ และในช่วงขณะของความรื่นรมย์นั้น แทนที่จะเห็นแคลโรล ข้าพเจ้ากลับรู้ตัวที่กำลังมองตาแม่ยายข้าพเจ้า ซึ่งข้าพเจ้าต้องขอบอกว่า ข้าพเจ้ารักเธอมาก เพียงแต่ไม่ใช่สิ่งที่ข้าพเจ้าคาดหวัง และแคลโรลก็ไม่คาดคิดว่าจะต้องหยุดพักร้อนอยู่ที่

บ้านคนเดียวกับลูกชายคนเล็กที่กำลังป่วย

จะมีบางเวลาในชีวิตเราเมื่อเราอยู่ในทางที่เราไม่คาดคิด เผชิญกับสถานการณ์ที่เลวร้ายกว่าวันหยุดพักร้อนที่พึงไม่เป็นที่เราจะต้องสนองอย่างไร เมื่อมีเหตุการณ์มาเปลี่ยนแปลงชีวิตที่

*ไฮรัม ชัมเวย์ดาบดระหว่างสงครามโลกครั้งที่สอง ที่มรดกแห่งศรัทธาและความวางใจในพระเจ้าไว้ให้ลูกหลานมากมาย*



เราวางแผนไว้หรือหวังไว้ซึ่งบ่อยครั้งเราควบคุมไม่ได้

ในวันที่ 6 มิถุนายน ปี 1944 ไฮรัม ชัมเวย์ ร้อยตรีหนุ่มในกองทัพสหรัฐ ขึ้นบกที่โอมฮาซา บีชเพื่อเป็นส่วนหนึ่งของการยกพลขึ้นบกวันดีเดย์ เขาขึ้นไปได้อย่างปลอดภัย แต่ในวันที่ 27 กรกฎาคมในการรุกคืบของฝ่ายพันธมิตร เขาได้รับบาดเจ็บสาหัสจากแรงระเบิดของกับดักทำลายรถถัง ในทันใด ชีวิตและอนาคตการเป็นแพทย์ของเขาได้รับผลกระทบอย่างยิ่งยวด หลังจากการผ่าตัดหลายครั้งซึ่งช่วยให้เขาฟื้นตัวจากการบาดเจ็บสาหัสที่สุด บราเดอร์ชัมเวย์มองไม่เห็นอีกต่อไป เขาจะมีปฏิกริยาอย่างไร

หลังจากอยู่ในโรงพยาบาลพักฟื้นสามปี เขากลับไปบ้านที่โลเวลล์ไวโอมิง เขารู้ว่าความฝันที่เขาจะเป็นแพทย์ไม่อาจเป็นไปได้อีกต่อไป แต่เขาตั้งใจจะเดินไปข้างหน้า แต่งานและเลี้ยงดูครอบครัว

ในที่สุดเขาได้งานที่บอลทิมอร์ แมริแลนด์ เป็นที่ปรึกษาในสถานฟื้นฟูและเป็นผู้เชี่ยวชาญการหางานสำหรับคนตาบอด ระหว่างขั้นตอนการฟื้นฟูสมรรถภาพของเขาเอง เขาได้เรียนรู้ว่าคนตาบอดมีความสามารถมากกว่าที่เขาจะรู้ และระหว่างทำงานในตำแหน่งนี้แปดปี เขาช่วยให้คนตาบอดได้งานทำมากกว่าที่ปรึกษาคนอื่นๆ ในประเทศ

บัดนี้เขามั่นใจความสามารถของตนในการเลี้ยงดูครอบครัว ไฮรัมจึงขอ



แต่งงานกับยอเดร์กของเขาโดยบอกเธอว่า “ถ้าคุณจะทำจดหมาย จับคู่ถุงเท้า และขั้วรถ ผมจะทำให้เหลือเองครับ” จากนั้นไม่นานพวกเขาพบกันกันในพระวิหารซอลท์เลคและได้รับพรโดยมีลูกแปดคน

ในปี 1954 ครอบครัวซัมเวย์กลับไปอยู่ที่ไวโอมิ่ง บราเดอร์ซัมเวย์ทำงานอยู่ที่นั่น 32 ปีเป็นผู้อำนวยการการศึกษาสำหรับคนหูหนวกและคนตาบอดของรัฐ ในช่วงนั้น เขาเริ่มใช้เป็นที่อธิการวอร์ดไซออนที่หนึ่งเจ็ดปี และเป็นผู้ประสาทพรของสเตรค 17 ปี หลังเกษียณ บราเดอร์และซิสเตอร์ซัมเวย์รับใช้เป็นผู้สอนศาสนาอาวุโสในคณะเผยแผ่ลอนดอนอังกฤษ ตอนนี้ได้

ไฮรัม ซัมเวย์ถึงแก่กรรมเมื่อเดือนมีนาคมปี 2011 เขาทิ้งมรดกแห่งศรัทธาและความวางใจในพระเจ้า แม้ในสภาวะของการทดลองให้กับลูกหลานและเหล่านักรุ่นต่อๆ มาของเขาอีกมากมาย<sup>1</sup>

ชีวิตของไฮรัม ซัมเวย์อาจเปลี่ยนไปเนื่องจากสงคราม แต่เขาไม่เคยสงสัยธรรมชาติแห่งสวรรค์และศักยภาพนิรันดร์ของเขา เช่นเดียวกับเขา เราเป็นบุตรธิดาทางวิญญาณของพระเจ้าเป็นเจ้า และเรา “ยอมรับแผนของพระองค์ ซึ่งตามแผนนั้น [เรา] จะได้รับร่างกายอันเป็นเนื้อหนัง และได้รับประสบการณ์ทางโลกเพื่อพัฒนาไปสู่ความดีพร้อม และในที่สุดจะบรรลุถึงจุดหมายปลายทางแห่งสวรรค์ [ของเรา] เป็นทายาทแห่งชีวิตนิรันดร์”<sup>2</sup> ไม่มีการเปลี่ยนแปลง การทดลอง หรือการต่อต้าน ไม่ว่าจะมากน้อยเพียงใด สามารถเปลี่ยนเส้นทางนิรันดร์นั้นได้—มีแต่การเลือกของเราเมื่อเราใช้สิทธิ์เสรีเท่านั้น

การเปลี่ยนแปลง และความท้าทายอันเป็นผลตามมาที่เราเผชิญในความเป็นมรดกยามาในหลากหลายรูปร่างและขนาดและส่งผลต่อเราแต่ละคนในวิธีที่แตกต่างกัน เช่นเดียวกับท่าน ข้าพเจ้าได้เห็นเพื่อนและครอบครัวเผชิญความท้าทายอันเกิดจากเรื่องต่อไปนี้



- ความตายของบุคคลอันเป็นที่รัก
- การหย่าร้างอันขมขื่น
- บางทีการไม่มีโอกาสแต่งงาน
- ความเจ็บป่วยหรือบาดเจ็บสาหัส
- และแม้แต่ภัยธรรมชาติ ดังที่เราเพิ่งเห็นกับตาทั่วโลก

และอื่นๆ อีกมากมาย แม้ว่า “การเปลี่ยนแปลง” แต่ละอย่างอาจแตกต่างกันเนื่องจากสภาวะการณ์ของเราแต่ละคน แต่การทดลองและความท้าทายที่ตามมาคือองค์ประกอบอย่างหนึ่งที่เหมือนกัน—นั่นคือมีความหวังและสันติสุขผ่านการพลีพระชนม์ชีพเพื่อการชดใช้ของพระเยซูคริสต์เสมอ การชดใช้ของพระเยซูคริสต์ให้วิธีการแก้ไขและมาตรการรักษาขั้นสุดท้ายแก่ร่างกายที่บาดเจ็บ วิญญาณที่เสียหาย และใจที่ชอกช้ำทั้งหมด

พระองค์ทรงทราบในวิธีที่ใครอื่นไม่อาจเข้าใจได้ว่าเราแต่ละคนต้องการอะไร เพื่อก้าวเดินต่อไปท่ามกลางการเปลี่ยนแปลง ต่างจากเพื่อนและคนที่เรารัก พระผู้ช่วยให้รอดไม่เพียงสงสารเราเท่านั้น แต่พระองค์เข้าพระทัยได้อย่างถ่องแท้ด้วยเพราะพระองค์เคยประทับอยู่ในที่ซึ่งเราอยู่มาก่อน นอกเหนือจากทรงจ่ายราคาบาปและโทษทุกข์เพื่อบาปของเราแล้ว พระเยซูคริสต์เคยดำเนินไปทุกเส้นทางเช่นกัน ทรงรับมือกับความท้าทายทุกอย่างมาแล้ว เคยเผชิญกับความเจ็บปวดทุกอย่าง—ทางกาย ทางอารมณ์ และทางวิญญาณ—ที่เราจะเคยเผชิญในความ เป็นมรดก

ประธานบอยด์ เค. แพคเกอร์สอนว่า “พระเมตตาและพระคุณของพระเยซูคริสต์ไม่ได้จำกัดอยู่เฉพาะกับคนที่ทำผิดบาป . . . แต่ครอบคลุมถึงคำสัญญาแห่งสันติสุขอันเป็นนิมิตแก่ทุกคนที่จะยอมรับและทำตามพระองค์ . . . พระเมตตาของพระองค์เป็นผู้รักษาที่ยิ่งใหญ่ แม้กับคนบริสุทธิ์ที่บาดเจ็บ”<sup>3</sup>

ในประสบการณ์มรดกนี้ เราไม่สามารถ *ควบคุม* ทุกสิ่งที่เกิดขึ้นกับเรา แต่เราควบคุมวิธีที่เราจะ *ตอบสนอง* การเปลี่ยนแปลงในชีวิตเราได้ อย่างสมบูรณ์ ทั้งนี้ไม่ได้หมายความว่าความท้าทายและการทดลองที่เราเผชิญจะไม่มีผลที่ตามมาและรับมือหรือจัดการได้โดยง่าย ไม่ได้หมายความว่าเราจะไม่มีความเจ็บปวดหรือความปวดร้าวใจ แต่ในความหมายที่แท้จริงคือมีสาเหตุให้มีความหวัง และเนื่องจากการชดใช้ของพระเยซูคริสต์ เราจะมุ่งไปข้างหน้าและพบวันที่ดีกว่า—แม้วันที่เปี่ยมไปด้วยปีติ แสงสว่าง และความสุข

โนโมโซยาห์เราอ่านเรื่องราวของแอลมา อดีตปุโรหิตของกษัตริย์โนอาห์และผู้คนของเขา “โดยที่พระเจ้าทรงเตือน . . . ออกไปในแดนทุรกันดารก่อนหน้ากองทัพของกษัตริย์โนอาห์” หลังจากแปดวัน “และพวกเขามาถึง . . . แผ่นดินที่แสนงามและนาอยู่” ที่ซึ่ง “พวกเขาตั้งกระโจมที่พักของตน และเริ่มทำไร่ไถนา และเริ่มสร้างอาคาร”<sup>4</sup>

สถานการณ์ของพวกเขาดูมีความหวัง พวกเขายอมรับพระกิตติคุณของพระเยซูคริสต์ พวกเขาจับบังพิศมาเพื่อเป็นพันธสัญญาว่าพวกเขาจะรับใช้พระเจ้าและรักษาพระบัญญัติของพระองค์ และ “พวกเขาได้ขยายเผ่าพันธุ์และรุ่งเรืองอย่างยิ่งในแผ่นดิน”<sup>5</sup>

อย่างไรก็ตาม ไม่นานนักสภาวะการณ์ของพวกเขาเปลี่ยนไป “กองทัพชาวเลมันนีอยู่ภายในเขตชายแดนของแผ่นดินแล้ว”<sup>6</sup> ไม่นานแอลมากับผู้คนของท่านก็ตกเป็นทาสและ “ความทุกข์ของพวกเขาใหญ่หลวงนักจนพวกเขาเริ่มร้องทูล

พระเจ้าเป็นผู้เป็นเจ้าอย่างสุดกำลัง” นอกจากนั้น พวกเขาได้รับคำสั่งจากผู้ควบคุมให้หยุดสวดอ้อนวอน มีฉะนั้น “หากพบว่าผู้ใดก็ตามเรียกหาพระเจ้าเป็นเจ้าจะต้องถูกประหาร”<sup>7</sup> แอลมากับผู้คนของท่านไม่ได้ทำสิ่งใดที่สมควรตกอยู่ในสภาพใหม่นี้ พวกเขาจะมีปฏิกริยาอย่างไร

แทนที่จะโทษพระเจ้าเป็นเจ้า พวกเขาหันไปหาพระองค์และ “ทุ่มเทใจของตนแด่พระองค์” เพื่อตอบรับศรัทธาและคำสวดอ้อนวอนในใจของพวกเขา พระเจ้าตรัสตอบว่า “จงสบายใจเถิด . . . เราจะให้สัมภาระซึ่งวางอยู่บนบ่าเจ้าเบาลง, แม้จนเจ้าหรัสึกไม่ว่ามันอยู่บนหลังเจ้า” ไม่นานหลังจากนั้น “พระเจ้าทรงเพิ่มพลังกำลังให้พวกเขาเพื่อพวกเขาจะทนแบกสัมภาระได้โดยง่าย, และพวกเขายอมรับอย่างชื่นบานและด้วยความอดทนต่อพระประสงค์ทั้งหมดของพระเจ้า”<sup>8</sup> แม้ว่าพวกเขาจะไม่ได้รับการปลดปล่อยจากความเป็นทาส โดยการหันไปหา พระเจ้า และไม่หันไปจากพระเจ้า พวกเขาได้รับพรตามความต้องการของตนเองและตามพระปรีชาญาณของพระเจ้า

เอลเดอร์ดัลลีน เอช. ไรต์สอนว่า “พรแห่งการรักษาหายเกิดขึ้นในหลายวิธีแต่ละวิธีตามความเหมาะสมกับความต้องการของแต่ละบุคคล ดังเป็นที่รู้สำหรับพระองค์ผู้ทรงรักเราที่สุด บางครั้ง ‘การรักษา’ เกี่ยวข้องความเจ็บป่วยของเราหรือยกภาระไปจากเรา แต่บางครั้งเรา ‘รักษาหายได้’ ด้วยการให้พลังกำลังหรือความเข้าใจหรือความอดทนเพื่อแบกภาระที่วางไว้กับเรา”

ในที่สุด “ศรัทธาของพวกเขาและความอดทนของพวกเขามั่นคงยิ่งขึ้น” แอลมาและผู้คนของท่านได้รับการปลดปล่อยโดยพระเจ้า เราก็คงเช่นกัน “พวกเขาโน้มขอบพระทัย . . . เพราะพวกเขาอยู่ในความเป็นทาส, และไม่มีใครปลดปล่อยพวกเขาได้นอกจากพระเจ้า พระเจ้าเป็นผู้เป็นเจ้าของพวกเขา.”<sup>10</sup>

เรื่องที่น่าเศร้าใจคือ บ่อยครั้ง คนที่

ต้องการความช่วยเหลือมากที่สุดมักจะทำปฏิเสธรแห่งช่วยที่ดีพร้อมเพียงหนึ่งเดียวของพวกเขา—ซึ่งได้แก่พระเจ้าผู้ช่วยให้รอด พระเยซูคริสต์ของเรา เรื่องราวในพระคัมภีร์ที่คุ้นเคยเกี่ยวกับงูทองเหลืองสอนเราว่าเรามีทางเลือกเมื่อเราเผชิญกับความท้าทาย หลังจากลูกหลานอิสราเอลหลายคนถูกกัดโดย “งูเพลิงเหินฟ้า”<sup>11</sup> “รูปแบบอย่างหนึ่ง . . . ยกขึ้น . . . เพื่อผู้ใดก็ตามที่มองดู . . . จะมีชีวิต [แต่เนี่ยเป็นการเลือก] และหลายคนมองดูและมีชีวิต.

“ . . . แต่มีหลายคนหัวใจแข็งกระด้างมากจนไม่ยอมมองดู, ฉะนั้นพวกเขาจึงตาย”<sup>12</sup>

เหมือนกับชาวอิสราเอลสมัยโบราณ เราได้รับการเชื้อเชิญและกระตุ้นให้มองไปที่พระเจ้าผู้ช่วยให้รอดและมีชีวิตเช่นกัน—เพราะแอกของพระองค์ก็พอเหมาะและภาระของพระองค์ก็เบา แม้เมื่อภาระของเราหนัก

แอลมาผู้บุตรสอนความจริงอันศักดิ์สิทธิ์นี้เมื่อท่านบอกว่า “พอรู้ว่าผู้ใดก็ตามที่มอบความไว้วางใจของพวกเขาในพระเจ้าเป็นผู้เป็นเจ้าจะได้รับการค้ำจุนในความเดือดร้อนของพวกเขา, และความยุ่งยากของพวกเขา, และความทุกข์ของพวกเขา, และพระองค์จะทรงยกขึ้นในวันสุดท้าย.”<sup>13</sup>

ในยุคสุดท้ายนี้ พระเจ้าประทานแหล่งช่วยให้เรามากมาย “งูทองเหลือง” ของเรา สิ่งเหล่านี้ทั้งหมดออกแบบมาเพื่อช่วยให้เรามองไปที่พระคริสต์และวางใจในพระองค์ การรับมือนับกับความท้าทายในชีวิตไม่ใช่การละเลยความเป็นจริงแต่เป็นการเลือกที่เราจะมุ่งเน้นที่ใดและรากฐานที่เราเลือกสร้างอยู่บนนั้น แหล่งช่วยเหล่านี้ได้แก่สิ่งต่อไปนี้ และอื่นๆ

- การศึกษาพระคัมภีร์และคำสอนของศาสนาพยากรณ์ที่มีชีวิตเป็นประจำ
- การสวดอ้อนวอนและอดอาหารอย่างจริงจังบ่อยๆ

- การรับส่วนศีลระลึกอย่างมีค่าควร
- การเข้าพระวิหารเป็นประจำ
- พรฐานะปุโรหิต
- คำแนะนำอันชาญฉลาดผ่านผู้เชี่ยวชาญ
- และแม่แต่ยา เมื่อสั่งจ่ายอย่างถูกต้องและใช้ตามที่ได้รับอนุญาต

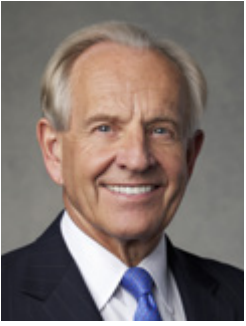
ไม่ว่าจะเกิดการเปลี่ยนแปลงในสภาพการณ์ของชีวิตเราอย่างไร และไม่ว่าหนทางที่ไม่คาดคิดทางใดที่เราต้องเดินตาม วิธีการตอบสนองคือการเลือกของเรา การหันไปหาพระเจ้าผู้ช่วยให้รอดและจับพระพาหุที่เอื้อมออกมาเป็นทางเลือกที่ดีที่สุดเสมอ

เอลเดอร์ริชาร์ด จี. สก็อตต์สอนความจริงนี้ว่า “ความสุขที่คงทนซึ่งควบคู่ไปกับความเข้มแข็ง ความกล้าหาญ และความสามารถในการเอาชนะความยากลำบากที่ท้าทายที่สุดเกิดจากการยอมให้พระเยซูคริสต์เป็นศูนย์กลางของชีวิต . . . ไม่มีการรับประกันว่าจะเกิดผลในทันที แต่รับประกันอย่างแน่นอนว่าในเวลาของพระเจ้า เราจะค้นพบวิธีแก้ไขปัญหา สันติสุขจะมีชัย และความว่างเปล่าจะถูกเติมให้เต็ม”<sup>14</sup>

ข้าพเจ้าแบ่งปันประจักษ์พยานของข้าพเจ้าเกี่ยวกับความจริงเหล่านี้ในพระนามของพระเยซูคริสต์ เอเมน ■

#### อ้างอิง

1. ประวัติได้รับโดยตรงจากโจเซฟ ชัมเวย์ เชื้อสายของไฮรัม สมิธ ชัมเวย์.
2. “ครอบครัว: ถ้อยแถลงต่อโลก,” *เลียโฮนา*, พ.ย. 2010, 165.
3. บอยด์ เค. แพคเกอร์, “เหตุผลเพื่อความหวังของเรา,” *เลียโฮนา*, พ.ย. 2014, 7.
4. โมไซยาห์ 23:1–5.
5. โมไซยาห์ 23:20.
6. โมไซยาห์ 23:25.
7. โมไซยาห์ 24:10–11.
8. โมไซยาห์ 24:12–15.
9. ดัลลีน เอช. ไรต์, “พระองค์ทรงรักษาผู้แบกภาระหนัก,” *เลียโฮนา*, พ.ย. 2006, 8.
10. โมไซยาห์ 24:16, 21, 22.
11. 1 นิไฟ 17:41.
12. แอลมา 33:19–20.
13. แอลมา 36:3.
14. ริชาร์ดจี. สก็อตต์, “จงวางใจในพระเจ้า,” *เลียโฮนา*, ม.ค. 1996, 17.



โดย เอ็ดเดอร์คัมเบิลยู. เกรก ชวิก  
สมาชิกเกียรติคุณแห่งสาวกเจ็ดสิบ

# องค์พระผู้เป็นเจ้า ขอให้ นัยน์ตาของข้าพระองค์ หายบอด

เราต้องมองผู้อื่น โดยผ่านสายพระเนตรของพระผู้ช่วยให้รอดของเรา

โอดะไลอันคิง เป็นภาพยนตร์อนิเมชันอมตะเรื่องหนึ่งเกี่ยวกับทุ่งหญ้าสะวันนาในแอฟริกา เมื่อราชาสิงโตสิ้นชีวิตขณะเข้าช่วยเหลือลูกชาย เจ้าชายสิงโตตัวน้อยถูกบังคับให้หนีไปขณะที่ผู้ปกครองเผด็จการทำลายความสมดุลของทุ่งหญ้าสะวันนา เจ้าชายสิงโตกลับไปทางอาณาจักรคืนด้วยความช่วยเหลือของครูพี่เลี้ยง ดวงตาของเขาเปิดไปสู่ความจำเป็นของความสมดุลในวงจรชีวิตอันยิ่งใหญ่แห่งทุ่งหญ้าสะวันนา โดยอ้างสิทธิ์อันชอบธรรมของการเป็นราชา สิงโตหนุ่มทำตามคำแนะนำให้ “มองไกลกว่าที่เห็น”<sup>1</sup>

ขณะที่เราเรียนรู้ที่จะเป็นผู้รับมรดกของทุกสิ่งที่พระบิดาทรงมี ครูพี่เลี้ยงพระกิตติคุณแนะนำให้เรามองไกลกว่าที่เห็น เพื่อจะมองไกลกว่าที่เห็น เราต้องมองผู้อื่นโดยผ่านสายพระเนตรของพระผู้ช่วยให้รอดของเรา เครื่องช่วยพระกิตติคุณเต็มไปด้วยผู้คนที่ล้วนมี

ความหลากหลาย เราไม่สามารถเข้าใจอย่างถ่องแท้ถึงตัวเล็กและพื้นเพทางจิตวิทยาของผู้คนในโลก ในที่ประชุมของศาสนจักร หรือแม้แต่ในครอบครัวของเรา เพราะเราแทบมองไม่เห็นภาพรวมว่าพวกเขาเป็นใคร เราต้องมองข้ามสมมติฐานแบบง่าย ๆ หรือการมองแบบเหมารวมและขยายเลนส์กระจัดกระจายที่ประสบการณ์ของเราเอง

ดวงตาข้าพเจ้าเปิดไปสู่การ “มองไกลกว่าที่ข้าพเจ้าเห็น” ขณะข้าพเจ้ารับใช้ประธานคณะเผยแผ่ เมื่อเอ็ดเดอร์หนุ่มคนหนึ่งมาถึงพร้อมกับความหวาดหวั่นในดวงตาของเขา เมื่อเราสนทนากันระหว่างการสัมภาษณ์ เขากล่าวอย่างหม่อมดาลัยว่า “ผมอยากกลับบ้าน” ข้าพเจ้านึกในใจ “เราแก้ไขปัญหานี้ได้” ข้าพเจ้าแนะนำให้เขาขยันทำงานและสวดอ้อนวอนเกี่ยวกับเรื่องนี้เป็นเวลาหนึ่งสัปดาห์แล้วค่อยโทรมาหาข้าพเจ้า สัปดาห์ต่อมา แทบจะเป็นเวลา

เดียวกัน เขาโทรมา เขายังต้องการจะกลับบ้าน ข้าพเจ้าแนะนำเขาอีกครั้งให้สวดอ้อนวอน ขยันทำงาน แล้วอีกหนึ่งสัปดาห์คือโทรมา ในการสัมภาษณ์ของเราครั้งต่อมา ยังไม่มีอะไรเปลี่ยนแปลง เขายืนยันว่าจะกลับบ้าน

ข้าพเจ้าจะไม่ยอมให้สิ่งนั้นเกิดขึ้น ข้าพเจ้าเริ่มสอนเขาเกี่ยวกับลักษณะอันศักดิ์สิทธิ์ของการเรียกของเขา ข้าพเจ้าให้กำลังใจเขาให้ “ลืมน [นึกถึงตนเอง] และออกไปทำงาน”<sup>2</sup> แต่ไม่ว่าข้าพเจ้าจะนำเสนอสูตรใดก็ไม่สามารถเปลี่ยนใจเขาได้ ในที่สุดข้าพเจ้าตระหนักว่าข้าพเจ้าอาจไม่มีภาพรวมทั้งหมด ขณะนั้นข้าพเจ้ารู้สึกถึงการกระตุ้นเตือนให้ถามเขาว่า “เอ็ดเดอร์ ความยากลำบากของคุณคืออะไร” คำพูดของเขาเสียดแทงใจข้าพเจ้า “ประธานครับ ผมอ่านหนังสือไม่ออก”

คำแนะนำอันชาญฉลาดที่ข้าพเจ้าคิดว่าสำคัญมากที่สุดที่เราควรได้ยินไม่เกี่ยวข้องกับความสำเร็จของเขาเลย สิ่งที่เราต้องการที่สุดคือให้ข้าพเจ้ามองข้ามการประเมินอันฉาบฉวยและยอมให้พระวิญญาณทรงช่วยข้าพเจ้าเข้าใจความคิดของเอ็ดเดอร์คนนี้อย่างแท้จริง เราต้องการให้ข้าพเจ้ามองเขาอย่างถูกต้องและเสนอเหตุผลที่ให้ความหวัง แต่ในทางกลับกัน ข้าพเจ้ากลับ



ทำตัวเหมือนลูกตุ้มยักษ์ที่พร้อมจะถล่ม  
เอิลเดอร์ผู้องอาจคนนั้นหัดอ่านหนังสือ  
และกลายเป็นสานุศิษย์ที่แท้จริงของ  
พระเยซูคริสต์ เขาเปิดตาข้าพเจ้าไปสู่  
พระคำของพระเจ้าที่ว่า “เพราะมนุษย์  
ดูที่รูปร่างภายนอก แต่พระยาเวห์ทอด  
พระเนตรที่จิตใจ” (1 ซามูเอล 16:7)

ช่วงนี้เป็นพรอย่างยิ่งเมื่อพระวิญญาณ  
ของพระเจ้าทรงขยายกว้างทรศนะ  
ของเรา ท่านเจ้าศาสตาศาพยากรณ์เอลีชา  
ที่ตื่นขึ้นมาพบวาทของซีเรียกำลัง  
ล้อมเมืองของเขาพร้อมด้วยม้าและรถ  
รบได้ใหม่ ผู้รับใช้ของท่านหวาดหวั่น  
และถามเอลีชาว่าพวกเขาควรทำอะไร  
เพื่อจะสู้ตาย เอลีชาบอกพวกเขาไม่ให้  
วิตก ด้วยคำพูดอันน่าจดจำว่า “อย่ากลัว  
เลย เพราะฝ่ายเรามีมากกว่าฝ่ายเขา”  
(2 พงศกษัตริย์ 6:16) ผู้รับใช้ของเขา  
ไม่รู้เลยว่าศาสตาศาพยากรณ์กำลังพูดถึง  
อะไร เขาไม่สามารถมองไกลกว่าที่เห็น  
อย่างไรก็ตาม เอลีชาเห็นไพร่พลของ  
เหล่าทูตสวรรค์ที่พร้อมรบเพื่อผู้คนของ  
ศาสตาศาพยากรณ์ เอลีชาจึงสวดอ้อนวอน  
พระเจ้าเพื่อให้ทรงเปิดตาชายหนุ่มคน  
นั้น “และเขาก็มองและเห็นภูเขาค้อม  
ไปด้วยม้า และรถรบเพลิงรอบเอลีชา”  
(2 พงศกษัตริย์ 6:17).

เรามักจะแยกตัวเราเองออกจากผู้อื่น  
เพราะความแตกต่างในสิ่งที่เรามองเห็น  
เรารู้สึกอึดใจเมื่ออยู่กับคนที่คิด พูด

แต่งกาย และกระทำเหมือนกับที่เรา  
ทำ เรารู้สึกอึดใจเมื่ออยู่กับคนที่มาจาก  
สภาวะการณ์หรือพื้นเพที่ต่างออกไปใน  
ความเป็นจริง เราทุกคนมาจากประเทศ  
ที่แตกต่างกัน และพูดภาษาที่แตกต่างกัน  
มีใช้หรือ เราต่างมองโลกผ่านข้อจำกัด  
อันมโหฬารจากประสบการณ์ชีวิตของ  
เราเองมีใช้หรือ สำหรับบางคนสามารถ  
มองและพูดด้วยสายตาทางวิญญาณดัง  
เช่นศาสตาศาพยากรณ์เอลีชา และบางคน  
ทำได้แค่มองและสื่อสารด้วยสายตาทาง  
โลกเหมือนกับที่ข้าพเจ้าเคยมองผู้สอน  
ศาสนาที่ไม่รู้หนังสือ

เราอยู่ในโลกที่ถูกปรนเปรอด้วย  
การเปรียบเทียบ การตราหน้า และ  
การวิพากษ์วิจารณ์ แทนที่จะมองผ่าน  
เลนส์ของสื่อสังคมออนไลน์ เราต้อง  
มองเข้าไปข้างในเพื่อดูคุณลักษณะ  
ของพระเจ้าเป็นเจ้าที่เราแต่ละคนอ้าง  
ได้ คุณลักษณะของพระเจ้าเป็นเจ้าหรือ  
ความปรารถนาที่จะเป็นเช่นนั้นไม่  
สามารถโพสต์ในพินเทอเรสต์หรือ  
อินสตาแกรมได้

เมื่อเรายอมรับหรือรักผู้อื่น ไม่ได้  
แปลว่าเราต้องน้อมรับความคิดของพวกเขา  
เขา แน่แน่นอนว่า ความจริงบัญญัติความ  
จงรักภักดีสูงสุดของเรา แต่สิ่งนี้ไม่ควร  
เป็นเครื่องกีดขวางความเมตตาการุณา  
การรักผู้อื่นอย่างแท้จริงเรียกร้องการ  
ปฏิบัติอย่างต่อเนื่องในการยอมรับความ

พยายามสุดความสามารถของผู้อื่น ซึ่ง  
พวกเขาอาจมีประสบการณ์ชีวิตและข้อ  
จำกัดที่เราไม่อาจรู้ได้อย่างถ่องแท้ การ  
มองไกลกว่าที่เห็นเรียกร้องการเพ่งมอง  
ไปที่พระเจ้าผู้ช่วยให้รอด

วันที่ 28 พฤษภาคม ปี 2016 โย ริชชี  
อายุ 16 ปีและออสติน เพื่อนของเขาอยู่  
ที่ไร่ของครอบครัวในโคโลราโด โยกับ  
ออสตินปีนขึ้นไปบนรถจักรยานยนต์  
วิบากของพวกเขาด้วยความมุ่งหวัง  
ถึงการผจญภัยในวันนั้น พวกเขาไป  
ได้ไม่กี่กิโลเมตรเมื่อพวกเขาเผชิญกับ  
สถานการณ์เสี่ยงภัย อันนำมาซึ่งเหตุ  
สลดใจ รถคันที่โยกำลังขี่อยู่พลิกคว่ำ  
อย่างกะทันหัน เหวี่ยงร่างของโยเข้าไป  
อยู่ใต้กองเหล็กกล้าหนัก 180 กิโลกรัม  
เมื่อออสติน เพื่อนของโยมาถึง เขาเห็น  
ว่าโยกำลังตื่นนอนเอาชีวิตรอด ด้วยกำลัง  
ทั้งหมดที่มี เขาพยายามดึงรถออกจาก  
เพื่อนของเขา แต่มันไม่ขยับเขยื้อน เขา  
สวดอ้อนวอนให้โย และลงลานไปขอ  
ความช่วยเหลือในที่สุดเจ้าหน้าที่กู้ภัย  
มาถึง แต่ไม่ก็ชั่วโมงต่อมาโยเสียชีวิต  
เขาได้รับการปลดปล่อยจากชีวิตมรตัย

พ่อแม่ที่โง่สลายของเขามาถึง ขณะ  
พวกเขายืนอยู่ในโรงพยาบาลเล็กๆ  
พร้อมกับเพื่อนรักที่สุดของโยและ  
ครอบครัว เจ้าหน้าที่ตำรวจคนหนึ่งเข้า  
มาในห้องและยื่นโทรศัพท์มือถือของโย  
ให้แม่ของเขา ขณะเธอถือโทรศัพท์ไว้  
เสียงปลุกดังขึ้น เธอเปิดโทรศัพท์และ  
เห็นว่าเป็นเสียงปลุกประจำวันของโย  
เธออ่านออกเสียงข้อความของลูกชาย  
ซึ่งรักความสนุกสนานและเป็นวัยรุ่นที่  
ชอบผจญภัยอย่างมาก เขาตั้งข้อความ  
ไว้ว่าอ่านทุกวัน ข้อความอ่านว่า “จำไว้ว่า  
จงให้พระเยซูคริสต์เป็นศูนย์กลางชีวิต  
คุณวันนี้”

การที่โยจดจ่ออยู่กับพระเจ้าผู้ไถ่ของ  
เขาไม่ได้คลายความเศร้าของคนที่เขา  
รัก แต่ก็ให้ความหวังและความหมาย  
ที่ยิ่งใหญ่ต่อครอบครัวของโยและการ  
เลือกในชีวิต ทั้งยังช่วยให้ครอบครัว  
และเพื่อนของเขา มองข้ามความโศก



เศร้ายของความตายก่อนวัยอันควรไปยังความจริงอันน่าปีติยินดีของชีวิตหน้า นี่เป็นพระเมตตาอันละเอียดอ่อนสำหรับพ่อแม่ของโย ที่จะมองผ่านสายตาของลูกชาย ไปยังสิ่งที่เขาให้คุณค่ามากที่สุด

ในฐานะสมาชิกของศาสนจักร เราได้รับของขวัญที่มีเสียงปลุกทางวิญญาณ ซึ่งเตือนเราเมื่อกำลังมองด้วยสายตาของความเป็นมรรตย์ที่ไกลห่างจากความรอด ศีลระลึกเป็นเครื่องเตือนใจเราทุกสัปดาห์ให้ใจเรามุ่งไปที่พระเยซูคริสต์เสมอ เพื่อเราจะระลึกถึงพระองค์ตลอดเวลาและจะมีพระวิญญาณของพระองค์อยู่กับเราตลอดเวลา (ดู คพ. 20:77) แต่บางครั้งเราละเลยความรู้สึกถึงเครื่องเตือนใจและเสียงปลุกนี้ เมื่อเรามีพระเยซูคริสต์เป็นศูนย์กลางชีวิตเรา พระองค์จะทรงทำให้ดวงตาเราเปิดสู่ความเป็นไปได้ที่กว้างกว่าเราจะทำได้เพียงลำพัง

ข้าพเจ้าได้รับจดหมายที่น่าสนใจมาก ๆ จากสตรีที่ชื่อสัตย์ท่านหนึ่งเกี่ยวกับประสบการณ์จากเสียงปลุกเพื่อป้องกัน เธอเล่าว่าด้วยความตั้งใจที่จะช่วยให้สามีของเธอเข้าใจว่าเธอรู้สึกอย่างไร เธอเริ่มบันทึกรายการในโทรศัพท์ของเธอถึงสิ่งที่เขาทำหรือพูดให้เธอขุ่นเคือง เธอให้เหตุผลว่า เมื่อถึงเวลาที่เหมาะสม เธอจะรวบรวมสิ่งที่เธอจดไว้ทั้งหมดไปให้เขาดูเพื่อจะทำให้เขาต้องการเปลี่ยนแปลงตัวเองอย่างไรก็ตาม ในวันอาทิตย์หนึ่งขณะเธอกำลังรับส่วนศีลระลึกด้วยใจที่มุ่งไปยังการชดใช้ของพระผู้ช่วยให้รอด เธอตระหนักว่าการบันทึกความรู้สึกด้านลบเกี่ยวกับสามีของเธอเป็นการผลักดันพระวิญญาณให้ออกไปจากเธอและจะไม่มีการเปลี่ยนแปลงเขาได้

เสียงปลุกทางวิญญาณดังขึ้นในใจของเธอว่า “ปล่อยเขาเถิด ปล่อยเขาเถิด ลบบันทึกนั้น สิ่งเหล่านี้ไม่ช่วยอะไร” จากนั้นเธอเขียนต่อดังนี้: “ดิฉันใช้เวลาพักใหญ่ในการกด ‘เลือกทั้งหมด’ และใช้เวลาอันยาวนานกว่าในการกด ‘ลบ’” แต่เมื่อ



ดิฉันทำเช่นนั้น ความรู้สึกด้านลบหายไปจนหมดสิ้น หัวใจของดิฉันเปี่ยมด้วยความรัก—ความรักที่มีต่อสามีและความรักที่มีต่อพระเจ้า เช่นเดียวกับเซาโลบนถนนสู่ดามัสกัส เธอทำให้วิสัยทัศน์ของเธอเปลี่ยน สะเก็ดแห่งการบิดเบือนหลุดจากดวงตาเธอ

บ่อยครั้ง พระผู้ช่วยให้รอดของเรา ทรงเปิดตาของผู้ที่ตามอดทั้งทางโลกและทางวิญญาณ การเปิดตาของเราไปยังความจริงจากสวรรค์ ทั้งทำจริงตามตัวอักษรและภาพพจน์ ต่างเตรียมเราให้พร้อมที่จะหายจากอาการสายตาสั้นทางโลก เมื่อเราใส่ใจ “เสียงปลุก” ทางวิญญาณที่ส่งสัญญาณให้มีการแก้ไขหรือขยายมุมมองนิรันดร์ให้กว้างขึ้น เราได้รับสัญญาณจากการรับส่วนศีลระลึก เพื่อให้มีพระวิญญาณของพระองค์อยู่กับเรา สิ่งนี้เกิดขึ้นกับโจเซฟ สมิทและออลิเวอร์ คาวเดอริ์นในพระวิหารเคิร์ทแลนด์เมื่อความจริงอันจับใจสอนโดย

พระเยซูคริสต์ ผู้ทรงให้สัญญาว่า “นำ” แห่งข้อจำกัดในความเป็นมรรตย์จะถูก “นำออกไปจากจิตใจ[พวกเขา], และทรงเปิดดวงตาแห่งความเข้าใจ[ของพวกเขา]” (ค.พ.110:1).

ข้าพเจ้าเป็นพยานว่าโดยผ่านเดชานาภาพของพระเยซูคริสต์ เราจะสามารถมองทางวิญญาณได้ไกลเกินกว่าสิ่งที่เรามองเห็นจริงๆเมื่อเราระลึกถึงพระองค์และมีพระวิญญาณของพระองค์อยู่กับเรา ดวงตาแห่งความเข้าใจของเราจะเปิดออก จากนั้นความจริงอันยิ่งใหญ่แห่งความเป็นพระเจ้าในตัวเราทุกคนจะประทับบนใจเราอย่างมีพลังมากกว่าเดิม ในพระนามของพระเยซูคริสต์ เอเมน ■

#### อ้างอิง

1. จาก *The Lion King 1½* (2004); นอกอเมริกาเหนือใช้ชื่อว่า *The Lion King 3: Hakuna Matata*.
2. คำสอนของประธานศาสนจักร: กอร์ดอน บี. ลิงค์ลีย์ (2016), 237.



โดย ประธานเฮนรี บี. อายริงก์  
ที่ปรึกษาที่หนึ่งในฝ่ายประธานสูงสุด

# อย่ากลัวเลยที่จะทำดี

พระเจ้าตรัสกับเราว่าเมื่อเรายืนด้วยศรัทธาบนศิลาของพระองค์ ความสงสัยและความกลัวจะหมดสิ้นไป ความปรารถนาในการทำความดีจะเพิ่มขึ้น

พี่น้องที่รัก ข้าพเจ้าสวดอ้อนวอนด้วยความนอบน้อมว่าพระวิญญาณของพระเจ้าจะทรงสถิตอยู่กับเราขณะที่ข้าพเจ้าพูดวันนี้ ใจข้าพเจ้าเปี่ยมด้วยความสำนึกคุณต่อพระเจ้า เจ้าของศาสนจักรแห่งนี้ สำหรับการตัดสินใจที่เราสัมผัสได้ในคำสวดอ้อนวอนอันแรงกล้า คำเทศนาที่ได้รับ การตัดสินใจ และเสียงเพลงไพเราะดังเทพขับขานในการประชุมใหญ่

เดือนเมษายนที่ผ่านมา ประธานโรมัส เอส. มอนสันให้ข่าวสารที่กระตุ้นใจคนทั่วโลก รวมถึงใจข้าพเจ้า ท่านพูดถึงพลังของพระคัมภีร์มอรมอน ท่านกระตุ้นให้เราศึกษา ไตร่ตรอง และประยุกต์ใช้คำสอนในนั้น ท่านสัญญาว่าหากเราใช้เวลาในแต่ละวันเพื่อศึกษา ไตร่ตรอง และรักษาพระบัญญัติที่มีอยู่ในพระคัมภีร์มอรมอน เราจะมีประจักษ์พยานที่จำเป็นอย่างยิ่งถึงความจริงของพระคัมภีร์และประจักษ์พยานที่เราได้รับถึงพระคริสต์ผู้ทรงพระชนม์ จะช่วยให้เราปลอดภัยในช่วงเวลาทุกข์ยาก (ดู “พลังของพระคัมภีร์มอรมอน,” เลียโฮนา, พ.ศ. 2017, 86–87.)

เช่นเดียวกับพวกท่านหลายคน

ข้าพเจ้าได้ยืมถ้อยคำของศาสดาพยากรณ์ราวกับเป็นสรเสียงของพระเจ้าตรัสกับข้าพเจ้า และเช่นเดียวกันกับพวกท่านหลายคน ข้าพเจ้าตัดสินใจเชื่อฟังถ้อยคำเหล่านั้น ตั้งแต่ข้าพเจ้ายังเด็ก ข้าพเจ้าสัมผัสถึงพยานว่าพระคัมภีร์มอรมอนเป็นพระคำของพระเจ้าผู้เป็นเจ้า พระบิดาและพระบุตร ทรงปรากฏและตรัสกับโจเซฟ สมิธ อัครสาวกสมัยโบราณมาหาศาสนา



พยากรณ์โจเซฟเพื่อฟื้นฟูกฎฐานะปุโรหิตแก่ศาสนจักรของพระเจ้า

ด้วยประจักษ์พยานนั้น ข้าพเจ้าอ่านพระคัมภีร์มอรมอนทุกวันเป็นเวลานานกว่า 50 ปี ดังนั้นข้าพเจ้าจึงอาจคิดอย่างมีเหตุผลได้ว่าถ้อยคำของประธานมอนสันกล่าวไว้สำหรับคนอื่น แต่เช่นเดียวกับพวกท่านหลายคน ข้าพเจ้าสัมผัสถึงการกระตุ้นของศาสดาพยากรณ์และคำสัญญาของท่านเชื่อเชิญให้ข้าพเจ้าพยายามมากขึ้น พวกท่านหลายคนทำอย่างที่ข้าพเจ้าทำ คือตั้งใจสวดอ้อนวอนมากขึ้น ตั้งใจไตร่ตรองพระคัมภีร์มากขึ้น และพยายามมากขึ้นที่จะรับใช้พระเจ้าและรับใช้ผู้อื่นเพื่อพระองค์

ผลที่ตามมาคือข้าพเจ้ามีความสุขหลายท่านมีความสุข นั่นคือสิ่งที่ศาสดาพยากรณ์สัญญาไว้ พวกเราที่เปิดใจรับคำแนะนำที่มาจาก การตัดสินใจจะได้อินพระวิญญาณชัดเจนนมากขึ้น เราพบพลังที่ยิ่งใหญ่กว่าในการต้านทานการล่อลวงและได้สัมผัสถึงศรัทธาที่เพิ่มขึ้นในพระเยซูคริสต์ผู้ขึ้นคืนพระชนม์ในพระกิตติคุณของพระองค์ และศาสนจักรที่ดำรงอยู่ของพระองค์ ในฤดูกาลที่ความสับสนอลหม่านทวีขึ้นในโลก สิ่งเหล่านั้นที่ทวีขึ้นในประจักษ์พยานขับไล่ความสงสัย

และความกลัวทั้งยังนำความรู้สึกแห่งสันติสุขมาสู่เรา การเอาใจใส่คำแนะนำของประธานมอนสันส่งผลที่ดีเยี่ยมสองอย่างกับข้าพเจ้า หนึ่ง พระวิญาณที่ท่านสัญญาไว้ให้ความรู้สึกในแง่ดีเกี่ยวกับสิ่งที่กำลังจะเกิดขึ้นในอนาคต แม้ในขณะที่ความสับสนวุ่นวายของโลกดูเหมือนจะเพิ่มขึ้น และสอง สิ่งที่พระเจ้าประทานแก่ข้าพเจ้า—และท่าน—คือความรู้สึกแรงกล้ายิ่งขึ้นถึงความรักที่พระองค์ทรงมีต่อคนทุกขั้ว เรา รู้สึกถึงความปรารถนาที่เพิ่มขึ้นในการออกไปช่วยชีวิตผู้อื่น ความปรารถนานั้นเป็นหัวใจของการปฏิบัติศาสนกิจและคำสอนของประธานมอนสัน

พระเจ้าทรงสัญญาความรักผู้อื่นและความกล้าหาญให้แก่ศาสดาพยากรณ์ โจเซฟ สมิธและออลิเวอร์ คิวเตอร์เมื่อดูเหมือนว่าภารกิจเบื้องหน้าพวกท่านประดังกันเข้ามา พระเจ้าตรัสว่าความกล้าหาญที่จำเป็นนั้นจะมาจากศรัทธาของพวกท่านในพระองค์ผู้ทรงเป็นศิลาของพวกท่าน

“อย่ากลัวเลยที่จะทำดี, บุตรของเรา, เพราะสิ่งใดก็ตามที่เจ้าหว่าน, เจ้าก็จะเก็บเกี่ยวสิ่งนั้น; ฉะนั้น, หากเจ้าหว่านความดีเจ้าก็จะเก็บเกี่ยวความดีเป็นรางวัลของเจ้า.

“ฉะนั้น, อย่ากลัวเลย, เจ้าผู้ง่แก่ช้อย; จงทำดีเถิด; ต่อให้แผ่นดินโลกและนรกรวมกันต่อต้านเจ้า, แต่หากเจ้าสร้างขึ้นบนศิลาของเรา, พวกเขาจะเอาชนะไม่ได้.

“ดูเถิด, เราไม่กล่าวโทษเจ้า; จงไปตามทางของเจ้าและอย่าทำบาปอีกเลย; จงทำงานซึ่งเราบัญชาเจ้าด้วยความมีสติ.

“จงดูที่เราในความนึกคิดทุกอย่าง; อย่าสงสัย, อย่ากลัว.

“จงดูผลถูกแห่งที่สี่ข้างเรา, และรอยตะปูที่มือและเท้าของเราด้วย; จงเชื่อสัตย์, รักษาบัญญัติของเรา, และเจ้าจะสืบทอดอาณาจักรแห่งสวรรค์เป็นมรดก.” (คพ. 6:33–37)



พระเจ้าตรัสกับผู้นำแห่งการฟื้นฟูและตรัสกับเรา ว่าเมื่อเราขึ้นด้วยศรัทธาบนศิลาของพระองค์ ความสงสัยและความกลัวจะหมดสิ้นไป ความปรารถนาจะทำความดีเพิ่มขึ้น เมื่อเรายอมรับคำเชื่อเชียวของประธานมอนสันที่จะปลุกประจักษ์พยานถึงพระเยซูคริสต์ในใจเรา เราได้รับพลัง ความปรารถนา และความกล้าหาญที่จะออกไปช่วยชีวิตผู้อื่นโดยไม่กังวลกับความต้องการของตัวเอง

ข้าพเจ้าเห็นศรัทธาและความกล้าหาญเช่นนั้นหลายครั้งเมื่อวิสุทธิชนยุคสุดท้ายผู้มีความเชื่อเผชิญกับการทดลองที่นั่นหาว่าหวั่น ตัวอย่างหนึ่งในเรื่องนี้เกิดขึ้นขณะข้าพเจ้าอยู่ในไอดาโฮเมื่อเชื่อนที่ต้นแตกวันที่ 5 มิถุนายน ปี 1976 กำแพงน้ำทลายลงมาคนหลายพันคนหนีจากบ้าน บ้านเรือนหลายพันหลังและธุรกิจพังทลาย นำอัศจรรย์ที่มีผู้เสียชีวิตไม่ถึง 15 คน

สิ่งที่ข้าพเจ้าเห็นที่นั่น ข้าพเจ้าเห็นทุกครั้งทีวิสุทธิชนยุคสุดท้ายยืนอย่างมั่นคงบนศิลาแห่งประจักษ์พยานถึง

พระเยซูคริสต์เพราะพวกเขาไม่สงสัยเลยว่าจะพระองค์ทรงเฝ้าดูพวกเขาอยู่ พวกเขาจึงไม่หวาดหวั่น พวกเขามองข้ามการทดลองของตนเองเพื่อไปช่วยบรรเทาทุกข์ผู้อื่น และพวกเขาทำดังนั้นด้วยความรักพระเจ้า โดยไม่ขอสิ่งใดตอบแทน

ตัวอย่างเช่น เมื่อเชื่อนที่ต้นแตก คู่สามีภรรยาวิสุทธิชนยุคสุดท้ายคู่หนึ่งกำลังเดินทาง อยู่ไกลจากบ้านของตนเองหลายไมล์ ทันทีที่พวกเขาได้ยินข่าวในวิทยุ พวกเขารีบกลับไปเรียกเบอร์รี่แทนที่จะกลับไปบ้านของตนเองเพื่อดูว่าบ้านพังหรือไม่ พวกเขาไปหาอธิการเขาอยู่ในอาคารหลังหนึ่งที่ใช้เป็นศูนย์พักพิงช่วยเหลือผู้ประสบภัย เขากำลังช่วยกำกับดูแลอาสาสมัครหลายพันคนที่เพิ่งมาถึงด้วยรถโรงเรียนสี่ล้อ

คู่สามีภรรยาเดินไปหาอธิการและบอกว่า “เราเพิ่งกลับมา อธิการ มีอะไรให้เราช่วยได้บ้าง” อธิการให้รายชื่อครอบครัวกับพวกเขา คู่สามีภรรยาคู่นั้นล้างโคลนและน้ำออกจากบ้านหลังแล้วหลังเล่า พวกเขาทำงานตั้งแต่เช้า

ย่นค่าเป็นเวลาหลายวัน ในที่สุดพวกเขาหยุดพักเพื่อกลับไปดูบ้านของตนเอง บ้านหายไปกับสายน้ำไม่เหลืออะไรให้ทำความสะอาด พวกเขาจึงรีบกลับไปหาอธิการของพวกเขา พวกเขาถามว่า “อธิการ มีใครให้เราช่วยอีกไหม”

ปาฏิหาริย์ของความกล้าหาญและจิตกุศลที่สงบเงียบ—ความรักอันบริสุทธิ์ของพระคริสต์—เกิดขึ้นซ้ำแล้วซ้ำเล่าอีกตลอดหลายปีทั่วโลก เกิดขึ้นในวันเวลาอันเลวร้ายของการข่มเหงและการทดลองในสมัยที่ศาสนาพยากรณ์โจเซฟ สมิทอยู่ในมิสซูรี เกิดขึ้นเมื่อบริคัม ยังก็นำการอพยพจากนอวและเรียกวิสุทธิชนให้ไปอยู่ในที่รกร้างตลอดทั่วสหรัฐฝั่งตะวันตก เพื่อช่วยกันสร้างไซอันสำหรับพระเจ้า

หากท่านอ่านบันทึกประจำวันของผู้บุกเบิกเหล่านั้น ท่านจะเห็นปาฏิหาริย์แห่งศรัทธาขับไล่ความสงสัยและความกลัวออกไป และท่านอ่านเรื่องของวิสุทธิชนที่ละทิ้งความสนใจของตนเองเพื่อช่วยคนอื่นเพื่อพระเจ้า ก่อนจะไปยังฝูงแกะหรือทุ่งนาที่ยังไม่ได้ไถพรวนของตนเอง

ข้าพเจ้าเห็นปาฏิหาริย์แบบเดียวกันนี้สองสามวันที่ผ่านมาหลังจากพายุเฮอริเคนเฮอร์มาพัดกระหน่ำเปอร์โตริโก เซนต์ทอมัส และฟลอริดา วิสุทธิชนยุคสุดท้ายร่วมมือกับโบสถ์อื่นๆ พร้อมด้วยกลุ่มชุมชนในท้องถิ่น และองค์กรระดับชาติเริ่มทำความสะอาด

เหมือนกับเพื่อนข้าพเจ้าในเร็กซ์-เบิร์ก คู่สามีภรรยาคนหนึ่ง ในฟลอริดาที่ไม่ใช่สมาชิกมุ่งให้ความช่วยเหลือชุมชนแทนที่จะทำงานบนที่ดินของตนเอง เมื่อเพื่อนบ้านวิสุทธิชนยุคสุดท้ายบางคนเสนอความช่วยเหลือที่จะย้ายต้นไม้ใหญ่สองต้นที่ปิดกั้นทางเข้าบ้าน คู่สามีภรรยาอธิบายว่าพวกเขาหนักใจจนต้องหันไปช่วยเหลือผู้อื่นโดยมีศรัทธาว่าพระเจ้าจะทรงจัดหาความช่วยเหลือที่พวกเขาต้องการเกี่ยวกับบ้านของตนเอง จากนั้นสามีเล่าว่าก่อนที่สมาชิกของ

ศาสนจักรเรามาถึงเพื่อเสนอความช่วยเหลือ สามีภรรยาคนนั้นสวดอ้อนวอน พวกเขาได้รับคำตอบว่าความช่วยเหลือจะมา ความช่วยเหลือมาถึงภายในไม่กี่ชั่วโมง หลังจากได้รับความมั่นใจนั้น

ข้าพเจ้าฟังรายงานข่าวว่ามีบางคนเริ่มเรียกวิสุทธิชนยุคสุดท้ายที่สวมเสื้อยืดสีเหลืองร่วมมือร่วมใจว่า “เทพสีเหลือง” วิสุทธิชนยุคสุดท้ายคนหนึ่งนำรถยนต์ของเธอไปตรวจซ่อม และชายที่ช่วยเธอได้อธิบายถึง “ประสบการณ์ทางวิญญาณ” ที่เขามีเมื่อคนสวมเสื้อสีเหลืองมาย้ายต้นไม้ออกจากสนามและจากนั้น เขาพูด พวกเขา “ร้องเพลงให้ผมฟังเกี่ยวกับการเป็นลูกพระเจ้าเป็นเจ้า”

ชาวฟลอริดาอีกคน—ที่ไม่ได้นับถือศาสนาเดียวกับเรา—เล่าว่าวิสุทธิชนมาที่บ้านของเธอขณะที่เธอกำลังทำงานในสนามหญ้าที่เสียหายและรู้สึกหนักใจ ร้อนมาก เกือบจะร้องไห้ เธอพูดว่า อาสาสมัครสร้าง “ปาฏิหาริย์แท้” พวกเขาบำเพ็ญประโยชน์ไม่เพียงด้วยความพากเพียรแต่ด้วยเสียงหัวเราะกับรอยยิ้ม ด้วยโดยไม่หวังผลตอบแทน

ข้าพเจ้าเห็นความพากเพียรนั้นและได้ยินเสียงหัวเราะเมื่อเย็นวันเสาร์ ที่ข้าพเจ้าไปเยี่ยมวิสุทธิชนยุคสุดท้ายกลุ่มหนึ่งในฟลอริดา อาสาสมัครหยุดงานทำความสะอาदनานพอที่จะให้ข้าพเจ้าจับมือกับพวกเขาบ้าง พวกเขาบอกว่าสมาชิก 90 คนจากสเตคของพวกเขาในจอร์เจียพร้อมใจกันวางแผนมาช่วยชีวิตในฟลอริดาเพียงคืนเดียวก่อนจะออกเดินทาง

พวกเขาออกจากจอร์เจียเวลาตี 4 ขับรถหลายชั่วโมง ทำงานทั้งวันจนค่ำ และวางแผนจะทำงานต่อไปในวันรุ่งขึ้น

พวกเขาบรรยายเรื่องทั้งหมดให้ข้าพเจ้าฟังด้วยรอยยิ้มและอารมณ์ขัน ความเครียดอย่างเดียวกับที่ข้าพเจ้ารู้สึกได้คือ พวกเขาอยากหยุดรับเสียงขอขอบคุณเพื่อจะได้กลับไปทำงานต่อ ประธานสเตคเริ่มเปิดเครื่องเลื่อยไฟฟ้าของเขาอีกครั้งและกำลังตัดต้นไม้ที่โค่น

ลงมา อธิการขนย้ายกิ่งไม้ขณะที่เรากลับขึ้นรถเพื่อไปยังทีมช่วยชีวิตทีมต่อไป

ในตอนเช้าวันนั้น ขณะที่เราขับรถออกจากพื้นที่อีกแห่งหนึ่ง ชายคนหนึ่งได้เดินมาที่รถ เขาถอดหมวกและกล่าวคำขอบคุณอาสาสมัคร เขาบอกว่า “ผมไม่ใช่สมาชิกศาสนจักรของคุณ ผมไม่อยากจะเชื่อสิ่งที่คุณทำให้เรา ขอพระเจ้าเป็นเจ้าทรงอวยพรคุณ” อาสาสมัครแอลดีเอสใส่เสื้อเหลืองที่ยืนอยู่ข้างเขายิ้มและยกไหล่ ราวกับว่าเขาไม่สมควรได้รับคำสรรเสริญ

ขณะที่อาสาสมัครจากจอร์เจียมาช่วยชายคนหนึ่งที่ไม่วางใจเชื่อ วิสุทธิชนยุคสุดท้ายหลายร้อยคนจากส่วนที่เสียหายหนักของฟลอริดาเดินทางหลายร้อยไมล์ลงใต้ไปยังพื้นที่อีกแห่งหนึ่งในฟลอริดา ซึ่งพวกเขาได้ยินว่าผู้คนที่นี่โดนถล่มหนักกว่า

วันนั้นข้าพเจ้าจำได้และเข้าใจถ้อยคำที่มาจากศาสนาพยากรณ์ของโจเซฟ สมิทมากขึ้น “คนที่เปี่ยมด้วยความรักของพระเจ้าไม่พอใจเพียงเป็นพรแก่ครอบครัวตนเองเท่านั้น แต่จะขยายขอบเขตไปทั่วโลกเพราะเขาปรารถนาจะเป็นพรแก่เผ่าพันธุ์ทั้งสิ้นของมนุษย” (คำสอนของประธานศาสนจักร: โจเซฟ สมิท [2007], 459).

เราเห็นความรักเช่นนั้นในชีวิตของวิสุทธิชนยุคสุดท้ายทุกหนแห่ง ทุกครั้งที่เกิดเหตุการณ์นำสติใจที่โดกตามในโลก วิสุทธิชนยุคสุดท้ายบริจาคและอาสาช่วยงานด้านมนุษยธรรมของศาสนจักรแทบจะไม่ต้องประกาศหาเลย อันที่จริงในบางครั้ง เราต้องขอให้คนที่อาสาสมัครจะลออกเดินทางไปยังศูนย์ช่วยเหลือฟื้นฟูผู้ประสบภัยไว้ก่อนจนกว่าคนที่กำกับดูแลงานจะพร้อมรับพวกเขา

ความปรารถนาที่จะเป็นพรนั้นเป็นผลมาจากผู้คนที่ได้รับประจักษ์พยานถึงพระเยซูคริสต์ พระกิตติคุณ ศาสนจักรที่ได้รับการฟื้นฟู และศาสนาพยากรณ์ของพระองค์ นั่นคือเหตุผลที่ผู้คนของพระเจ้าไม่สงสัยและไม่กลัวเลย นั่นคือ



เหตุผลที่ผู้สอนศาสนาอาสาจะรับใช้ทั่วโลก นั่นคือเหตุผลที่บิดามารดา สวดอ้อนวอนกับลูกของตนให้ผู้อื่น นั่นคือเหตุผลที่ผู้นำทำทนายให้เยาวชน ยอมรับคำขอของประธานมอสนันที่จะ ใฝ่ใจศึกษาพระคัมภีร์มอรมอนอย่างลึกซึ้ง ผลดังกล่าวไม่ได้มาจากการถูกผู้นำ กระตุ้นแต่มาจากการที่เยาวชนและ สมาชิกกระทำด้วยศรัทธา ศรัทธาที่นำไปปฏิบัติ ซึ่งเรียกร่องการเสียสละอย่าง ไม่เห็นแก่ตัว นำมาซึ่งการเปลี่ยนแปลง ใจที่ช่วยให้พวกเขาารู้สึกถึงความรักของ พระผู้เป็นเจ้า

อย่างไรก็ตาม ใจเราเปลี่ยนตราบ เท่าที่เราทำตามคำแนะนำของศาสดา พยากรณ์ต่อไปเท่านั้น หากเราหยุดหลังจากงานสำคัญปะทุขึ้นเพียงครั้งเดียว การเปลี่ยนแปลงจะเลือนหายไป

วิสุทธิชนยุคสุดท้ายที่ชื่อสัตย์ เพิ่มพูนศรัทธาของพวกเขาในพระเจ้า พระเยซูคริสต์ในพระคัมภีร์มอรมอน ซึ่งเป็นพระคำของพระผู้เป็นเจ้า และในการฟื้นฟูกฎเกณฑ์ของพระองศ์ ในศาสนจักรที่แท้จริงของพระองศ์ ประจักษ์พยานที่เพิ่มขึ้นนั้นทำให้เรา กล้าหาญมากขึ้น ทวีความหวังที่เรา มีต่อบรรดาคนอื่นของพระผู้เป็นเจ้า มากขึ้น แต่ความท้าทายและโอกาสที่อยู่ เบื้องหน้าจะเรียกร่องมากกว่า

เราไม่สามารถเห็นรายละเอียดล่วงหน้า แต่เรารู้ภาพรวมที่ใหญ่กว่า เรารู้ว่า ในยุคสุดท้ายนี้ โลกจะสับสนวุ่นวาย เรา รู้ว่าท่ามกลางปัญหาทุกอย่างที่เกิดขึ้น พระเจ้าจะทรงนำวิสุทธิชนยุคสุดท้ายที่ ชื่อสัตย์ให้นำพระกิตติคุณของพระเยซู คริสต์ไปสู่ทุกประชาชาติ ตระกูล ภาษา และผู้คน และเรารู้ว่าสานุศิษย์ที่แท้จริง ของพระเจ้าจะมีค่าควรและเตรียมรับ พระองศ์เมื่อพระองศ์เสด็จมาอีกครั้ง เราไม่จำเป็นต้องกลัว

ดังนั้นแม้ว่าเราได้เสริมสร้างศรัทธา และความกล้าหาญในใจของเราแล้ว พระเจ้าทรงคาดหวังจากเรา—และจาก อนุชนรุ่นต่อจากเรามากขึ้น พวกเขา



จะต้องเข้มแข็งขึ้นและกล้าหาญมากขึ้น เพราะพวกเขาจะทำการที่ยิ่งใหญ่กว่า และยากกว่าที่เราเคยทำมาแล้ว พวกเขาจะเผชิญการต่อต้านจากศัตรูของจิตวิญญาณเรามากกว่าเดิม

พระเจ้าประทานวิธียอมโลกในแง่ดีเมื่อเรามุ่งไปข้างหน้า “จงดูที่เราในความนึกคิดทุกอย่าง; อย่าสงสัย, อย่ากลัว” (คพ. 6:36). ประธานมอสนันบอก เราว่าจะทำเช่นนั้นได้อย่างไร เราต้อง ไตร่ตรองและประยุกต์ใช้พระคัมภีร์ มอรมอนตลอดจนถ้อยคำของศาสดา พยากรณ์ สวดอ้อนวอนเสมอ จงเชื่อ รับใช้พระเจ้าด้วยสุดใจ พลัง ความ นึกคิด และพลังกำลังของเรา เราต้อง สวดอ้อนวอนจนสุดพลังของใจทูลขอ ของประธานแห่งจิตกุศล ความรักอัน บริสุทธิ์ของพระคริสต์ (ดู โมโรไน 7:47-48). และเหนือสิ่งอื่นใด เรา ต้องทำตามคำแนะนำที่มาจากศาสดา พยากรณ์อย่างสม่ำเสมอและไม่ลดละ

เมื่อทางนั้นยากลำบาก เราสามารถ พึ่งพาคำสั่งสัญญาของพระเจ้า—คำสั่งสัญญา

ที่ประธานมอสนันเตือนเราเมื่อท่าน มักจะอ้างอิงพระคำของพระผู้ช่วยให้ รอดดังนี้ “ผู้ใดที่รับเจ้า, ที่นั่นเราจะอยู่ ด้วย, เพราะเราจะไปเบื้องหน้าเจ้า. เรา จะอยู่ทางขวามือเจ้าและทางซ้ายเจ้า, และพระวิญญาณของเราจะอยู่ในใจเจ้า, และเหล่าเทพของเราห้อมล้อมเจ้า, เพื่อ ประคองเจ้าไว้” (คพ. 84:88)

ข้าพเจ้าเป็นพยานว่าพระเจ้าเสด็จ ไปเบื้องหน้าท่านเมื่อใดก็ตามที่ท่านอยู่ กับพระของพระองศ์ บางครั้งท่านจะเป็น เทพที่พระเจ้าทรงส่งไปประคอง ผู้อื่น บางครั้งท่านจะเป็นคนที่ถูกรายล้อมด้วยเหล่าเทพผู้ประคองท่าน แต่ ท่านจะมีพระวิญญาณของพระองศ์อยู่ในใจท่านเสมอ ดังที่สัญญาไว้กับท่าน ในการประชุมศีลระลึกทุกครั้ง ท่าน เพียงแต่ต้องรักษาพระบัญญัติของ พระองศ์

วันเวลาที่ดีที่สุดล่วงหน้าไปรอรับ อาณาจักรของพระผู้เป็นเจ้าบนแผ่นดิน โลก การต่อต้านจะเสริมกำลังศรัทธา ของเราในพระเยซูคริสต์ ดังที่เคยเป็น มาตั้งแต่สมัยของศาสดาพยากรณ์โจเซฟ สมิธ ศรัทธาชนะความกลัวเสมอ การ ยืนหยัดร่วมกันสร้างความสามัคคีกลมเกลียว พระผู้เป็นเจ้าผู้เปี่ยมด้วยความ รักทรงฟังและทรงตอบคำสวดอ้อนวอน เพื่อคนขัดสนของท่าน พระองศ์ไม่ทรง หยุดพักหรือบรรทมหลับ

ข้าพเจ้าเป็นพยานว่าพระผู้เป็นเจ้า พระบิดาทรงพระชนม์และทรงต้องการ ให้ท่านกลับบ้านไปหาพระองศ์ นั่นคือ ศาสนจักรที่แท้จริงของพระเจ้าพระ เยซูคริสต์ พระองศ์ทรงรู้จักท่าน ทรง รักท่าน ทรงเฝ้าดูแลท่าน พระองศ์ทรง ชดใช้บาปของท่านและของข้าพเจ้า และบาปของบุตรธิดาทุกคนของพระ บิดาบนสวรรค์ การติดตามพระองศ์ ในชีวิตท่านและการรับใช้ผู้อื่นคือ หนทางเดียวสู่ชีวิตนิรันดร์

ข้าพเจ้าเป็นพยานดังนี้ ขอฝากพร และความรักไว้กับท่าน ในพระนามอัน ศักดิ์สิทธิ์ของพระเยซูคริสต์ เอเมน ■



โดย เอ็ดเดอร์เอ็ม. รัสเซลล์ บัลดาร์ด  
แห่งโคเวรัมอัครสาวกสิบสอง

# เดินทางต่อไป!

การเดินทางกลับไปหาพระบิดาบนสวรรค์เป็นการเดินทางครั้งสำคัญที่สุดของชีวิตเรา

หนึ่งร้อยเจ็ดสิบปีที่แล้ว บริคัม  
ยังก็มองทั่วหุบเขาซอลท์เลค  
เป็นครั้งแรกและประกาศว่า  
“ตรงนี้แหละ!”<sup>1</sup> ท่านรู้จักที่นั่นเพราะ  
พระเจ้าทรงเปิดเผยต่อท่าน

ประมาณปี 1869 วิสุทธิชน 70,000  
กว่าคนออกเดินทางคล้ายกัน แม้จะมี  
ความต่างมากมายด้านภาษา วัฒนธรรม  
และสัญชาติ แต่พวกเขามีประจักษ์  
พยานร่วมกันเกี่ยวกับพระบิดา พระ  
บุตร พระวิญญาณบริสุทธิ์ การฟื้นฟู  
พระกิตติคุณของพระเยซูคริสต์ และ  
ความปรารถนาที่จะสร้างไซอัน—สถานที่  
แห่งสันติ ความสุข และความสวยงาม  
ในการเตรียมรับการเสด็จมาครั้งที่สอง  
ของพระเจ้าผู้ช่วยให้รอด

หนึ่งในวิสุทธิชนรุ่นแรกที่มาถึงยูทาห์  
คือเจน แมนนิงก์ เจมส์—เธอเป็น  
บุตรสาวของทาสที่เป็นไท ผู้เปลี่ยน  
ใจเลื่อมใสศาสนาจักรที่ได้รับการฟื้นฟู  
และสานุศิษย์ที่ยอดเยี่ยมผู้ประสบ  
ความท้าทายยากๆ ซีสเตอร์เจมส์เป็น  
วิสุทธิชนยุคสุดท้ายที่ซื่อสัตย์จนเธอสิ้น  
ชีวิตในปี 1908

เธอเขียนว่า “ดิฉันต้องการพูดตรง  
นี้ว่าศรัทธาของดิฉันในพระกิตติคุณ  
ของพระเยซูคริสต์ ตามที่สอนโดย

ศาสนจักรของพระเยซูคริสต์แห่งวิสุทธิ-  
ชนยุคสุดท้าย แแรงกล้าในวันนี้ ไม่ใช่สี  
น้ำจะแรงกล้ากว่าวันที่ดิฉันรับบัพติศมา  
ครั้งแรก ดิฉันจ่ายส่วนสิบและเงิน  
บริจาค รักษาพระคำแห่งปัญญา ดิฉัน  
เข้านอนแต่หัวค่ำและตื่นแต่เช้า ดิฉัน  
พยายามเป็นแบบอย่างที่ดีต่อทุกคนแม้  
ร่างกายจะอ่อนแอ”<sup>2</sup>

ซีสเตอร์เจมส์เหมือนวิสุทธิชนยุค  
สุดท้ายอีกมากมาย เธอไม่เพียงสร้าง



เจน แมนนิงก์ เจมส์ยังคงเป็นวิสุทธิชนที่ซื่อสัตย์  
แม้เผชิญความท้าทายที่ยาก

ไซอันด้วยเลือดเนื้อ หยาดเหงื่อ และน้ำตา  
แต่แสวงหาพรของพระเจ้าผ่านการ  
ดำเนินชีวิตตามหลักธรรมพระกิตติคุณ  
จนสุดความสามารถขณะยึดมั่นศรัทธา  
ในพระเยซูคริสต์—พระเจ้าผู้ทรงเยี่ยวยา  
ทุกคนที่แสวงหาพระองค์อย่างจริงจัง

วิสุทธิชนยุคแรกไม่ดีพร้อม แต่  
พวกเขาวางรากฐานซึ่งเรากำลังสร้าง  
ครอบครัวและสังคมที่รักและรักษา  
พันธสัญญาบนนั้น ซึ่งเห็นเด่นชัดใน  
ข่าวต่างๆ ทั่วโลกเพราะคำมั่นสัญญา  
ของเราต่อพระเยซูคริสต์และการที่เรา  
อาสาช่วยคนใกล้ตัวและคนไกลตัว<sup>3</sup>

ประธานอายุริงก์ครับ ข้าพเจ้าขอ  
แสดงความซาบซึ้งใจด้วยคนจากที่ท่าน  
ให้ไว้ต่อเทพเสื่อเหลืองหลายหมื่นคน  
ที่กำลังรับใช้ในเทกซัส เม็กซิโก และ  
ที่อื่นๆ

ข้าพเจ้ามีความเชื่อมั่นลึกซึ้งที่ว่าถ้า  
เราไม่ผูกพันกับคนที่อยู่มาก่อนเรา รวม  
ทั้งบรรพบุรุษผู้บุกเบิกของเรา เราจะ  
สูญเสียสมบัติล้ำค่ามาก ข้าพเจ้าเคย  
พูดเรื่อง “ศรัทธาในทุกย่างก้าว” มาแล้ว  
และจะพูดต่อไปในอนาคตเพราะรู้ว่า  
อนุชนรุ่นหลังต้องมีศรัทธาแบบเดียวกับ  
กับที่วิสุทธิชนยุคแรกมีในพระเจ้าพระ  
เยซูคริสต์และพระกิตติคุณที่ได้รับการ  
ฟื้นฟู<sup>4</sup>

บรรพบุรุษผู้บุกเบิกของเราอยู่ในหมู่  
ผู้บุกเบิกที่ซื่อสัตย์เหล่านั้นผู้ตั้งรกราก  
นั่งเกวียน และเดินไปยูทาห์ พวกเขา  
เหมือนซีสเตอร์เจมส์ แมนนิงก์ เจมส์คือมี  
ศรัทธาลึกซึ้งในทุกย่างก้าวขณะพวกเขา  
เดินไปตามทางของตน

บันทึกส่วนตัวของพวกเขาเต็มไปด้วย  
ด้วยคำพรรณนาเกี่ยวกับความยาก  
ลำบาก ความหิวโหย และความเจ็บ  
ป่วย รวมทั้งประจักษ์พยานเรื่องศรัทธา  
ของพวกเขาในพระเจ้าผู้เป็นเจ้าและพระ  
กิตติคุณที่ได้รับการฟื้นฟูของพระเยซู  
คริสต์

พวกเขามีทรัพย์สินทางโลกไม่มาก  
แต่สุขใจกับพรอันอุดมจากความเป็นพี่  
น้องชายหญิงที่พวกเขาพบในศาสนจักร

ของพระเยซูคริสต์ เมื่อพวกเขาทำได้ พวกเขาจะหนุนใจคนที่ถูกกดขี่และให้พรคนเจ็บป่วยผ่านการรับใช้กันและ โดยฐานะปูลุโรหิตของพระเจ้า

พี่น้องสตรีในแคชวัลเลย์ ยูทาห์ดูแลช่วยเหลือวิสุทธิชนตามเจตนาธรรมของสมาคมสงเคราะห์ให้ “พร้อมใจกันช่วยคนขัดสน”<sup>5</sup> มาร์กาเรต แม็คเนล บัลลาร์ด คุณย่าทวดของข้าพเจ้ารับใช้เคียงข้าง เฮนรี่สามีของเธอเมื่อเขาเป็นอธิการวอร์ดโลแกนที่สองนาน 40 ปี มาร์กาเรตเป็นประธานสมาคมสงเคราะห์วอร์ดนาน 30 ปีในช่วงนั้น เธอรับคนยากไร้ ผู้ป่วย หญิงม่ายและเด็กกำพร้าเข้ามาในบ้าน และแม่ภรรยาที่แต่งงานใหม่ให้ผู้ตายในชุดพระวิหารที่สะอาด

ถึงแม้การระลึกถึงการเดินทางอันเป็นประวัติศาสตร์ของผู้บุกเบิกมอรมอนในศตวรรษที่ 19 จะเหมาะสมและสำคัญ แต่เราพึงจดจำว่าเราแต่ละคนยังต้อง “เดินทางฝ่าชีวิตต่อไป!” ขณะที่เราพิสูจน์ “ศรัทธาในทุกย่างก้าว”

ผู้เปลี่ยนใจเลื่อมใสใหม่จะไม่ไปรวมกันตามถิ่นฐานผู้บุกเบิกทางตะวันตกของสหรัฐอีก แต่ผู้เปลี่ยนใจเลื่อมใสมารวมกันตามที่ประชุมของตน ที่ซึ่งวิสุทธิชนนมัสการพระบิดาบนสวรรค์ในพระนามของพระเยซูคริสต์ เนื่องจากมีที่ประชุมกว่า 30,000 แห่งทั่วโลก ทุกคนจึงไปรวมกันตามไซอันของตน ดังที่พระคัมภีร์บันทึกว่า “เพราะนี่คือไซอัน—ผู้มีใจบริสุทธิ์”<sup>6</sup>

เมื่อเราเดินบนถนนแห่งชีวิต เราได้รับการทดสอบเพื่อดูว่าเราจะ “ถือปฏิบัติสิ่งทั้งปวงไม่ว่าอะไรก็ตามที่ [พระเจ้าได้] บัญชา” หรือไม่<sup>7</sup>

พวกเราจำนวนมากอยู่บนเส้นทางอันน่าทึ่งของการค้นพบ—อันนำไปสู่สัมฤทธิ์ผลส่วนตัวและการรู้แจ้งทางวิญญาณ แต่พวกเราบางคนอยู่บนเส้นทางที่นำไปสู่โทมนัส บาบ ความปวดร้าว และความผิดหวัง

ในบริบทนี้ ขอให้ถามตัวท่านว่า อะไรคือจุดหมายสุดท้ายของท่าน ท่านกำลัง



ก้าวไปที่ใด และการเดินทางของท่าน นำท่านไปสู่ “พรเอนกประการ” ที่พระเจ้าช่วยให้รอดทรงสัญญาไว้หรือไม่<sup>8</sup>

การเดินทางกลับไปหาพระบิดาบนสวรรค์เป็นการเดินทางครั้งสำคัญที่สุดของชีวิตเรา และดำเนินต่อเนื่องทุกวัน ทุกสัปดาห์ ทุกเดือน และทุกปีขณะที่เราเพิ่มพูนศรัทธาในพระองค์และในพระบุตรที่รักของพระองค์ พระเยซูคริสต์

เราต้องคอยดูว่าอย่างก้าวของเราในชีวิتناเราไปที่ใด เราต้องตื่นตัวและเอาใจใส่พระดำรัสแนะนำที่ประทานแก่เหล่าสาวกขณะพระเยซูทรงตอบคำถามเหล่านี้ “ขอโปรดให้พวกข้าพระองค์ทราบสาเหตุการณ์เหล่านี้เกิดขึ้นเมื่อไหร่? และอะไรเป็นหมายสำคัญว่าพระองค์จะเสด็จมา และยุคเก่าจะสิ้นสุดลง?”

“พระเยซูตรัสตอบว่า ระวังให้ดี อย่าให้ [ชายหญิงคนใด] ล่อลวงพวกท่าน”<sup>9</sup>

วันนี้ข้าพเจ้าขอย้ำคำแนะนำที่ผู้นำศาสนจักรเคยให้ไว้

- พี่น้องทั้งหลาย จงรักษาหลักคำสอนของพระคริสต์ไว้ให้บริสุทธิ์และอย่าให้คนที่เปลี่ยนหลักคำสอนหลอกท่าน พระกิตติคุณของพระบิดาและพระบุตรได้รับการฟื้นฟูผ่านโจเซฟ สมิธ ศาสดาพยากรณ์สำหรับสมัยการประจําหน้
- อย่าฟังคนที่ *ไม่ได้* รับแต่งตั้งและ/หรือการวางมือมอบหน้าที่สู่การเรียกในศาสนจักรและ*ไม่ได้* ได้รับความเห็นชอบร่วมกันจากสมาชิกของศาสนจักร<sup>10</sup>
- จงระวังองค์กร กลุ่ม หรือบุคคลที่อ้างว่ามีคำตอบกลับให้คำถามด้านหลักคำสอนซึ่งพวกเขาบอกว่าอัครสาวกและศาสดาพยากรณ์ยุคปัจจุบันไม่มีหรือไม่เข้าใจ
- อย่าฟังคนที่ชักจูงท่านด้วยแผนรวยทางลัด สมาชิกของเราสูญเสียเงินทองมากมายเหลือเกิน ฉะนั้นจงระวังให้ดี

ในบางแห่ง พวกเราหลายคนมองข้ามเครื่องหมายและแสวงหาความรู้ลึกลับในกิจการที่น่าสงสัยและราคาแพง เพื่อให้การรักษาและช่วยเหลือ

ถ้อยแถลงอย่างเป็นทางการของศาสนจักรเมื่อหนึ่งปีก่อนกล่าวว่า “เราขอให้สมาชิกศาสนจักรระวังเรื่องการเข้ากลุ่มใดก็ตามที่สัญญา—เพื่อแลกกับเงิน—เรื่องการรักษาอันน่าอัศจรรย์หรืออ้างว่ามีวิธีพิเศษเข้าถึงพลังการรักษา นอกเหนือไปจากผู้ดำรงฐานะปูลุโรหิตที่ได้รับแต่งตั้งอย่างถูกต้อง”<sup>11</sup>

*คู่มือ* ของศาสนจักรแนะนำว่า “สมาชิกต้องไม่ใช่เวชปฏิบัติหรือแนวปฏิบัติด้านสุขภาพที่อยู่ในข่ายสงสัยทางกฎหมายหรือจริยธรรมผู้นำในท้องที่ควรแนะนำสมาชิกที่มีปัญหาสุขภาพให้ปรึกษาแพทย์ผู้ทำเวชปฏิบัติที่มีความเชี่ยวชาญและมีใบอนุญาตในประเทศที่สมาชิกทำงานอยู่”<sup>12</sup>

พี่น้องทั้งหลาย จงฉลาดและรับรู้ว่าการเหล่านี้อาจถึงจุดทางอารมณ์



หาบุตรธิดาของพระเจ้าเป็นเจ้า สอน และให้บัพติศมาพวกเขาเพื่อพวกเขา จะมีพลังของหลักคำสอนพระกิตติคุณ นำทางชีวิตประจำวันของพวกเขา

เราต้องโอบกอดบุตรธิดาของพระเจ้า เป็นเจ้าอย่างมีเมตตาและขจัดอคติ รวมทั้งการเหยียดผิว การเหยียดเพศ และการเหยียดสัญชาติ ขอให้พูดได้ว่าเราเชื่อจริงๆ ว่าพระของพระกิตติคุณที่ได้รับ การฟื้นฟูของพระเยซูคริสต์มีไว้สำหรับ บุตรธิดาทุกคนของพระเจ้า

ข้าพเจ้าเป็นพยานว่าเรายังต้อง “เดินทางต่อไป” และขอเชื่อเชิญให้ท่านอยู่บนเส้นทางพระกิตติคุณขณะยังคงมุ่งหน้าโดยเอื้อมือไปหาบุตรธิดาทุกคนของพระเจ้าด้วยความรักความเมตตา ส่งสารเพื่อเราจะพร้อมใจกันทำให้ใจเราบริสุทธิ์และมือเราสะอาดพอจะรับ “พร เอนกประการ” ซึ่งรอคอยทุกคนที่รักพระบิดาบนสวรรค์และพระบุตรผู้เป็นที่รักของพระองค์อย่างแท้จริง ข้าพเจ้า สวดอ้อนวอนด้วยความนอบน้อมถ่อมตนในพระนามอันศักดิ์สิทธิ์ของพระเยซูคริสต์ เอเมน ■

**อ้างอิง**

1. Brigham Young, as remembered by Wilford Woodruff, in *The Utah Pioneers* (1880), 23.
2. Jane Manning James autobiography, ca. 1902, Church History Library, Salt Lake City; see also James Goldberg, “The Autobiography of Jane Manning James,” Dec. 11, 2013, [history.lds.org](http://history.lds.org).
3. ดูตัวอย่างใน Jill DiSanto, “Penn Research Shows That Mormons Are Generous and Active in Helping Others,” *Penn News*, Apr. 17, 2012.
4. ดู เอ็ม. ร็สเชลล์ บัลลาร์ด, “ศรัทธาในทุกย่างก้าว,” *เสี้ยวไฮนา*, ม.ค. 1998.
5. “จุดประสงค์ของสมาคมสงเคราะห์,” [lds.org/callings/relief-society/purposes](http://lds.org/callings/relief-society/purposes); ดู *คู่มือเล่ม 2: การบริหารงานศาสนจักร* (2010), 9.1.1.
6. หลักคำสอนและพันธสัญญา 97:21.
7. หลักคำสอนและพันธสัญญา 97:25.
8. หลักคำสอนและพันธสัญญา 97:28.
9. มัทธีว 24:3-4.
10. ดู หลักคำสอนและพันธสัญญา 26:2; 28:13; 43:6-7.
11. Church spokesman Eric Hawkins, ใน Daniel Woodruff, “The Business behind Christ-Centered Energy Healing,” Sept. 28, 2016, [kutv.com](http://kutv.com).
12. *คู่มือเล่ม 2*, 21.3.6.

แต่สุดท้ายแล้วอาจเป็นอันตรายทางร่างกายและทางวิญญาณ

สำหรับบรรพชนผู้บุกเบิกของเรา อิศรภาพและการพึ่งพาตนเองสำคัญอย่างยิ่ง แต่สำนึกต่อชุมชนของพวกเขาสำคัญเช่นกัน พวกเขาทำงานด้วยกันและช่วยกันเอาชนะความท้าทายทางกายและทางอารมณ์ในสมัยของพวกเขา สำหรับผู้ชาย มีโครัมมูนาะบุโรฮิต และผู้หญิงมีสมาคมสงเคราะห์คอยรับใช้ ผลที่ตามมาเหล่านี้ไม่เปลี่ยนแปลงในสมัยของเรา สมาคมสงเคราะห์และโครัมมูนาะบุโรฮิตมีไว้เพื่อความผาสุกทางโลกและทางวิญญาณของสมาชิก

จงอยู่บนเส้นทางพระกิตติคุณโดยมี “ศรัทธาในทุกย่างก้าว” เพื่อท่านจะสามารถกลับไปยังที่ประทับของพระบิดาบนสวรรค์และพระเจ้าพระเยซูคริสต์

ได้อย่างปลอดภัย พระเจ้าทรงเป็นพระเจ้าผู้ช่วยให้รอดที่รักของเรา พระองค์ทรงเป็นพระเจ้าผู้ไถ่ของโลก เราพึ่งถวายเกียรติพระนามศักดิ์สิทธิ์ของพระองค์และไม่ใช้ในทางที่ผิด พยายามรักษาพระบัญญัติของพระองค์เสมอ ถ้าเราทำเช่นนั้น พระองค์จะทรงอวยพรเราและนำเรากลับบ้านอย่างปลอดภัย

ข้าพเจ้าเชื่อเชิญทุกท่านที่ได้ยินเสียงข้าพเจ้าให้ต้อนรับและโอบกอดทุกคนที่กำลังเดินในเส้นทางของตน ไม่ว่าพวกเขาจะอยู่ตรงจุดใดก็ตาม

โปรดจำไว้ว่าไม่มีพรใดที่เราแบ่งปันได้จะยิ่งใหญ่กว่าข่าวสารของการฟื้นฟูซึ่งเมื่อรับไว้และดำเนินตาม จะได้รับปีติอันเป็นนิรันดร์และสันติสุข—แม้ชีวิตนิรันดร์ ขอให้เราใช้พลังกาย พลังใจ และประกายปัญญาของเราช่วยผู้สอนศาสนา



โดย แอต อาร์. คอลคลิสเตอร์  
ประธานโรงเรียนวันอาทิตย์สามัญ

# พยานอันทรงพลังของพระเจ้า เป็นเจ้า: พระคัมภีร์มอรมอน

พระคัมภีร์มอรมอนคือพยานอันทรงพลังของพระเจ้าผู้เป็นเจ้าถึงความเป็นพระเจ้าของพระเยซูคริสต์ การเรียก โจเซฟ สมิทเป็นศาสตราจารย์ และความจริงที่แน่นอนของศาสนจักรนี้

พระคัมภีร์มอรมอนไม่เพียงเป็นศิลาหลักของศาสนาเราเท่านั้น แต่สามารถเป็นศิลาหลักของประจักษ์พยานเราด้วย ทั้งนี้เพื่อว่าเมื่อการทดลองหรือคำถามที่ไม่ได้รับคำตอบอยู่ตรงหน้าเรา พระคัมภีร์จะยึดประจักษ์พยานของเราให้มั่นคงปลอดภัยได้ หนังสือเล่มนี้มีน้ำหนักบนตาชั่งของความจริงมากกว่าน้ำหนักรวมกันทั้งหมดของข้อโต้แย้งจากผู้วิพากษ์วิจารณ์ เพราะเหตุใด เพราะถ้าหนังสือเล่มนี้จริง โจเซฟ สมิทก็เป็นศาสตราจารย์ และนี่คือศาสนจักรที่ได้รับการฟื้นฟูของพระเยซูคริสต์ โดยไม่ขึ้นอยู่กับข้อโต้แย้งใดๆ ทางประวัติศาสตร์หรือข้อโต้แย้งอื่นๆ ของปฏิบัตินักด้วยเหตุผลนี้ ผู้วิพากษ์วิจารณ์มีเจตนาจะหักล้างพระคัมภีร์มอรมอน แต่พวกเขาเผชิญอุปสรรคมากมายเพราะพระคัมภีร์เล่มนี้จริง

อันดับแรก นักวิพากษ์วิจารณ์ต้องอธิบายว่า โจเซฟ สมิท หมู่บ้านไร่

อายุ 23 ปี มีการศึกษาจำกัด สร้างสรรค์หนังสือโดยมีชื่อคนและสถานที่แปลกๆ ไม่เหมือนใครเป็นหลายร้อยชื่อ พร้อมกับเรื่องราวและเหตุการณ์โดยละเอียดได้อย่างไร ดังนั้น นักวิพากษ์วิจารณ์หลายคนจึงเสนอว่าท่านเป็นอัจฉริยะที่มีความคิดสร้างสรรค์ผู้ที่ใช้หนังสือหลายเล่มและแหล่งช่วยอื่นๆ ในท้องที่เพื่อสร้างสรรค์เนื้อหาทางประวัติศาสตร์ของพระคัมภีร์มอรมอน แต่ก็ไม่เป็นไปตามข้ออ้างของพวกเขา ไม่มีพยานสักคนเดียวที่มาแสดงตนว่าเห็นโจเซฟกับแหล่งช่วยที่กล่าวอ้างเหล่านั้นจะมีการแปล

ถึงแม้ข้อโต้แย้งจะเป็นความจริง แต่ก็ยังไม่เพียงพอที่จะอธิบายถึงการมีอยู่จริงของพระคัมภีร์มอรมอน คนต้องตอบคำถามด้วยว่า โจเซฟอ่านแหล่งช่วยที่กล่าวอ้างทั้งหมดนี้ได้อย่างไร กรองเอาส่วนที่ไม่เกี่ยวข้องออก รักษาข้อเท็จจริงให้ตรงกันว่าใครอยู่ที่ไหน และเมื่อใด จากนั้นบอกให้เขียนจาก

ความทรงจำที่สมบูรณ์ เพราะเวลาที่โจเซฟ สมิทแปลเขาไม่มีสมุดจดใดๆ ทั้งสิ้น อันที่จริง เอ็มมาภรรยาของเขาเล่า “เขาไม่ได้อ่านจากต้นฉบับหรือหนังสือ . . . ถ้าเขามีอะไรแบบนั้น เขาซ่อนดินนินไม่ได้หรอก”<sup>1</sup>

ดังนั้น โจเซฟบอกให้เขียนหนังสือ 500 กว่าหน้าอย่างเหลือเชื่อโดยไม่จดอะไรทั้งสิ้นได้อย่างไร ในการทำเช่นนั้นเขาต้องไม่เป็นเพียงอัจฉริยะที่มีความคิดสร้างสรรค์เท่านั้น แต่ต้องมีภาพจำตัวหนังสือในสัดส่วนอันมหาดลด้วย แต่ถ้าเรื่องนั้นจริง ทำไมนักวิพากษ์วิจารณ์จึงไม่สร้างความสนใจให้พรสวรรค์ที่โดดเด่นนี้

แต่มีมากกว่านั้น ข้อโต้แย้งเหล่านี้อธิบายได้เฉพาะเนื้อหาทางประวัติศาสตร์ของหนังสือ แต่ปัญหาที่แท้จริงยังคงอยู่ นั่นคือ โจเซฟเขียนหนังสือที่ทำให้รู้สึกถึงพระวิญญาณได้อย่างไร และเขาไปหาหลักคำสอนอันลึกซึ้งเช่นนั้นมาจากไหน ซึ่งส่วนมากเป็นคำชี้แจงหรือขัดแย้งกับความเชื่อแบบชาวคริสต์ในสมัยของเขา

ตัวอย่างเช่น พระคัมภีร์มอรมอนสอนสิ่งที่ตรงข้ามกับความเชื่อของชาวคริสต์ส่วนใหญ่ว่าการตกของอาดัมเป็นก้าวสำคัญในการเดินทาง พระคัมภีร์เปิดเผยถึงพันธสัญญาที่ทำเมื่อรับบัพติศมาซึ่งไม่ได้กล่าวไว้ในพระคัมภีร์ไบเบิล

นอกจากนี้อาจมีคนถามว่า โจเซฟไปได้แนวคิดอันทรงพลังมาจากไหน แนวคิดที่ว่าเพราะการชดใช้ของพระคริสต์ พระองค์ไม่เพียงชำระเราให้สะอาดเท่านั้น แต่ทรงทำให้เราดีพร้อมด้วยเขาไปได้ โอวาทอันน่าทึ่งเรื่องศรัทธาในแอลมา 32 มาจากไหน หรือคำเทศนาของกษัตริย์เบ็นจามินเรื่องการชดใช้ของพระเจ้าผู้ช่วยให้รอด ซึ่งอาจเป็นคำเทศนาอันน่าจดจำที่สุดเกี่ยวกับหัวข้อนี้ในพระคัมภีร์ทั้งเล่ม หรืออุปมาในทัศน์เรื่องต้นมะกอกกับความซบซ่านของเรื่องดังกล่าวและหลักคำสอนที่มากมาย



เมื่อข้าพเจ้าอ่านอุปมานี้ศัณเรื่องนี้ ข้าพเจ้าต้องร่างแผนผังให้เข้าใจความ สลับซับซ้อนของอุปมานี้ศัณ ตอนนี้ เราควรเชื่อใจโจเซฟ สมิทแค่บอกให้ เขียนคำสอนเหล่านี้จากความคิดของเขาโดยไม่ได้อัดใจอะไรไว้เลยหรือ

ตรงข้ามกับข้อสรุปเช่นนั้น ภายนี้ พระหัตถ์ของพระเจ้าเป็นผู้เป็นเจ้าของที่พระ คัมภีร์มอรมอน เป็นเสมือนหลักฐาน จากความจริงของหลักคำสอนอันสูงส่ง โดยเฉพาะอย่างยิ่งคำเทศนาอันเป็นเลิศ เรื่องการชดใช้ของพระเยซูคริสต์

ถ้าโจเซฟไม่ใช่ศาสดาพยากรณ์ แต่ เพื่อจะรับผิดชอบข้อคิดทางหลัก คำสอนที่โดดเด่นเหล่านี้และอื่นๆ อีก มากมาย นักวิพากษ์วิจารณ์จะต้องให้ ข้อโต้แย้งว่าเขาเป็นอัจฉริยะทางด้าน ศาสนศาสตร์เช่นกัน แต่ถ้าเป็นเช่นนั้น อาจมีคนถามว่า ทำไมโจเซฟจึงเป็น เพียงคนเดียวในรอบ 1,800 ปีหลังจาก การปฏิบัติศาสนกิจของพระคริสต์ที่นำ เสนอหลักคำสอนพิเศษและแจ้งชัด เช่นนั้นได้อย่างกว้างขวาง เพราะนี่คือ การเปิดเผย ไม่ใช่ความปราดเปรื่อง ซึ่งเป็นที่มาของหนังสือเล่มนี้

ต่อให้เราสมมติว่าโจเซฟเป็น อัจฉริยะทางศาสนาและมีความคิด สร้างสรรค์โดยมีภาพจำเป็นตัวหนังสือ —แต่พรสวรรค์เหล่านี้เพียงอย่าง

เดียวก็ไม่ได้ทำให้เขาเป็นนักเขียนที่ เชี่ยวชาญ เพื่ออธิบายถึงการมีอยู่จริง ของพระคัมภีร์มอรมอน นักวิพากษ์ วิจารณ์จะต้องกล่าวว่าโจเซฟ เป็นนัก ประพันธ์ผู้มีพรสวรรค์โดยกำเนิดเมื่อ อายุ 23 ปี หาไม่แล้วเขาจะนำชื่อ สถานที่ และเหตุการณ์ต่างๆ มาผสมผสาน ได้อย่างสอดคล้องต้องกันโดยไม่ลึกลับ ได้อย่างไร เขาเขียนกลยุทธสงครามได้ ละเอียดลออร้อยเรียงคำเทศนาอย่างมี วรรณศิลป์ และเขียนประโยคที่มีคน ทำเครื่องหมายเน้นข้อความ ท่องจำ อ้างอิง และติดไว้บนประตูตู้เย็นของคน หลายล้านคน วลีเช่น “เมื่อท่านอยู่ใน การรับใช้เพื่อนมนุษย์ของท่าน ท่านก็ อยู่ในการรับใช้พระเจ้าผู้เป็นเจ้าของท่าน นั้นเอง” (โมไซยาห์ 2:17) หรือ “มนุษย์ เป็นอยู่, เพื่อพวกเขาจะมีปีติ.” (2 นิโไฟ 2:25) นี่คือการสรรสรรอันทรงพลัง— ข่าวดสารที่มีชีวิต มีลมหายใจ และให้การ ดลใจ การที่แนะนำว่าโจเซฟ สมิทในวัย 23 ปี มีทักษะที่จำเป็นในการเขียนงาน อันน่าประทับใจนี้ในฉบับร่างเพียงฉบับ เดียวโดยใช้เวลาประมาณ 65 วันทำการ เป็นเรื่องขัดกับความจริงของชีวิต

ประธานรัสเซล เอ็ม. เนลสัน เป็น นักเขียนที่มีทักษะและประสบการณ์ ท่านเล่าว่าคำปราศรัยการประชุมใหญ่ สามัญครั้งล่าสุด ท่านเขียนแล้วเขียน

อีกมากกว่า 40 ครั้ง ตอนนี่เราควรเชื่อ ว่าโจเซฟ สมิทบอกด้วยตนเองให้จด พระคัมภีร์มอรมอนทั้งเล่มโดยร่างไว้ แค่ฉบับเดียว เปลี่ยนแปลงเฉพาะหลัก ไวยากรณ์เพียงเล็กน้อยหลังจากนั้นหรือ

เอ็มมา ภรรยาของโจเซฟ ยืนยัน ความสำเร็จที่ไม่น่าเป็นไปได้ที่ว่า “โจเซฟ สมิท [ขณะเป็นชายหนุ่ม] ไม่สามารถเขียนหรือบอกให้เขียนปะติด ปะต่อกันด้วยถ้อยคำสละสลวยได้ นับ ประสาอะไรกับการบอกให้เขียนหนังสือ อย่างพระคัมภีร์มอรมอน”<sup>2</sup>

ในที่สุด ถึงแม้จะมีคนยอมรับข้อโต้แย้งทั้งหมดที่กล่าวมาแล้ว อาจจะมี ข้อสงสัยอยู่บ้าง แต่นักวิทยาศาสตร์ ยังต้องเผชิญกับอุปสรรคใหญ่หลวงอีก อย่างหนึ่ง โจเซฟอ้างว่าพระคัมภีร์ มอรมอนเขียนบนแผ่นจารึกทองคำ คำ กล่าวอ้างนี้ถูกนักวิทยาศาสตร์ไม่หยุด หย่อนในสมัยของท่าน—เพราะ “ทุก คน” รู้ว่าประวัติศาสตร์โบราณเขียน บนแผ่นปาปิรุสหรือแผ่นหนังสัตว์ จน หลายปีต่อมา เมื่อมีการค้นพบงาน เขียนโบราณบนแผ่นโลหะ นอกจากนี้ นักวิทยาศาสตร์อ้างว่าการใช้ซีเมนต์ ดังที่อธิบายในพระคัมภีร์มอรมอน เกิน กว่าความเชี่ยวชาญในเชิงช่างของชาว อเมริกันในยุคต้น—จนกระทั่งมีการ ค้นพบอาคารที่ก่อสร้างด้วยซีเมนต์ใน อเมริกาสมัยโบราณ นักวิพากษ์วิจารณ์ ในปัจจุบันจะรับผิดชอบอย่างไรกับเรื่อง เหล่านี้รวมทั้งการค้นพบอย่างไม่น่าเชื่อ ที่คล้ายคลึงกัน ท่านจะเห็นว่าโจเซฟ ต้องเป็นนักเดาที่โชคดีมากมาย อย่างไร ก็ตามถึงแม้ทุกอย่างที่เขาพูดไม่น่า จะถูกต้องตาม ตรงข้ามกับความรู้ทาง วิทยาศาสตร์และวิชาการที่มีอยู่ แต่เขา เดาก็ในขณะที่ยังคนอื่นทั้งหมดเดาผิด

ในที่สุด คนอาจจะสงสัยว่าบางคน เชื่อไปได้อย่างไรว่าปัจจัยและอิทธิพล ต่างๆ ที่เสนอโดยนักวิพากษ์วิจารณ์ มา รวมกันได้อย่างพอเหมาะในวิธีที่ช่วย ให้โจเซฟสามารถเขียนพระคัมภีร์ มอรมอนและยังช่วยส่งเสริมเล่มนี้เยี่ยม

ของชาตาน ทั้งหมดนี้สมเหตุสมผลได้  
อย่างไร เพื่อเป็นการตอบโต้โดยตรงกับ  
ข้อสันนิษฐานดังกล่าว หนังสือเล่มนี้ได้  
สร้างแรงบันดาลใจให้คนหลายล้านคน  
ปฏิเสธชาตานและดำเนินชีวิตเหมือน  
พระคริสต์มากขึ้น

ขณะที่บางคนอาจเลือกเชื่อการ  
ให้เหตุผลของนักวิทยาศาสตร์ แต่  
สำหรับข้าพเจ้า นั่นคือทางตันทาง  
วิญญาณและเซาร์ปัญญาในการเชื่อ  
เช่นนั้น ข้าพเจ้าต้องยอมรับสมมติฐาน  
ที่พิสูจน์ไม่ได้ข้อแล้วข้อเล่า นอกจากนี้  
ข้าพเจ้ายังต้องไม่ใส่ใจประจักษ์พยาน  
ของพยาน 11 คนทุกคน<sup>3</sup> ถึงแม้ว่าทุก  
คนจะยังคงแน่วแน่ต่อประจักษ์พยาน  
ของพวกเขาตราบวาระสุดท้ายของ  
ชีวิตข้าพเจ้าต้องปฏิเสธหลักคำสอน  
จากสวรรค์ที่มีอยู่หน้าแล้วหน้าเล่าของ  
หนังสือศักดิ์สิทธิ์เล่มนี้ซึ่งมีความจริง  
อันสูงสุด ข้าพเจ้าต้องเพิกเฉยต่อข้อ  
เท็จจริงที่ว่า มีฝูงชนรวมถึงตัวข้าพเจ้า

ได้เข้าใกล้กับพระเจ้าเป็นเจ้ามากขึ้นโดย  
การอ่านหนังสือเล่มนี้มากกว่าหนังสือ  
เล่มอื่น เหนือสิ่งอื่นใดข้าพเจ้าต้อง  
ปฏิเสธเสียงกระซิบยืนยันของพระ  
วิญญาณศักดิ์สิทธิ์<sup>4</sup> นี่จะเป็นการขัดแย้ง  
กับทุกสิ่งที่ข้าพเจ้ารู้ว่าจริง

เพื่อนที่ดีและฉลาดคนหนึ่งของ  
ข้าพเจ้าออกจากศาสนจักรไประยะหนึ่ง  
เมื่อเร็ว ๆ นี้เขาเขียนมาหาข้าพเจ้าเล่า  
ถึงการกลับมา “ในตอนแรก ผมอยาก  
ให้มีการพิสูจน์พระคัมภีร์มอรมอนทาง  
ประวัติศาสตร์ ภูมิศาสตร์ ภาษาศาสตร์  
และวัฒนธรรม แต่เมื่อผมเปลี่ยนจุด  
สนใจไปยังสิ่งที่พระคัมภีร์สอนเกี่ยวกับ  
พระกิตติคุณของพระเยซูคริสต์และ  
พระพันธกิจที่ช่วยยี่หระอดของพระองค์  
ผมเริ่มมีประจักษ์พยานถึงความจริง  
ของพระคัมภีร์ วันหนึ่งขณะอ่านพระ  
คัมภีร์มอรมอนในห้อง ผมหยุดอ่าน  
และคุกเข่าสวดอ้อนวอนอย่างสุดใจ  
ผมรู้สึกได้อย่างชัดเจนว่าพระบิดาบน

สวรรค์ทรงกระซิบต่อวิญญาณของผม  
ว่าศาสนจักรและพระคัมภีร์มอรมอน  
จริงแท้แน่นอน ช่วงเวลาสามปีครึ่งที่ผม  
เรียนรู้เกี่ยวกับศาสนจักรอีกครั้งนำผม  
กลับมาสู่ความจริงโดยเชื่ออย่างสุดใจ”

ถ้าคนหนึ่งจะใช้เวลาอ่านและ  
ไตร่ตรองพระคัมภีร์มอรมอนอย่าง  
อ่อนน้อมถ่อมตนเหมือนกับเพื่อน  
ข้าพเจ้า และฟังสุรเสียงอันไพเราะ  
ของพระวิญญาณ เขาจะได้รับพยานที่  
ปรารถนาไว้ในที่สุด

พระคัมภีร์มอรมอนเป็นของ  
ประทานอันล้ำค่าของพระเจ้าที่เป็นเจ้าที่  
มีให้กับเรา พระคัมภีร์เป็นทั้งดาบและ  
โล่—ส่งพระคำของพระเจ้าที่เป็นเจ้าออกไป  
ไปสู่แทนใจของคนเที่ยงธรรมและรับ  
ใช้เป็นผู้อารักขาที่สำคัญที่สุดของความ  
จริง ในฐานะวิสุทธิชน เราไม่เพียงมี  
สิทธิพิเศษในการอารักขาพระคัมภีร์  
มอรมอนเท่านั้น แต่เรามีโอกาสเป็นฝ่าย  
รุกเช่นกัน—คือการสั่งสอนด้วยพลัง  
อำนาจถึงหลักคำสอนอันศักดิ์สิทธิ์และ  
แสดงประจักษ์พยานถึงพยานอันสูงสุด  
ของพระเยซูคริสต์

ข้าพเจ้าแสดงประจักษ์พยานอัน  
ศักดิ์สิทธิ์ว่าพระคัมภีร์มอรมอนแปล  
โดยของประทานและเดชานุภาพของ  
พระเจ้าเป็นเจ้าคือพยานอันทรงพลัง  
ของพระเจ้าถึงความจริงเป็นพระเจ้า  
ของพระเยซูคริสต์ การเรียกใจเซฟ  
สมิธเป็นศาสดาพยากรณ์ และความ  
จริงแท้แน่นอนของศาสนจักรนี้ ขอให้  
พระคัมภีร์เป็นศิลาหลักแห่งประจักษ์  
พยานของเรา เพื่อที่พระคัมภีร์จะกล่าว  
ถึงเราดังที่กล่าวถึงชาวเลมันผู้เปลี่ยน  
ใจเลื่อมใสว่า พวกเขา “ไม่เคยตกเลย”  
(แอลมา 23:6) ในพระนามของพระเยซู  
คริสต์ เอเมน ■

#### อ้างอิง

1. Emma Smith, ใน “Last Testimony of Sister Emma,” *Saints’ Herald*, Oct. 1, 1879, 289, 290.
2. Emma Smith, in “Last Testimony of Sister Emma,” 290.
3. ดู “ประจักษ์พยานของพยานสามคน” และ “ประจักษ์พยานของพยานแปดคน,” พระคัมภีร์มอรมอน.





โดย เอริกเกอร์ โชนี แอล. คอช  
แห่งสวากเจ็ดสิบ

# แยกจากกัน แต่ยังคงเป็น หนึ่งเดียว

*ในศาสนจักร แม้ว่าเราจะต่างกัน แต่พระเจ้าทรงคาดหวังให้เราเป็นน้ำหนึ่งใจเดียวกัน!*

ในเดือนมิถุนายน 1994 ข้าพเจ้ารีบขับรถกลับบ้านจากที่ทำงานเพื่อดูทีมชาติฟุตบอลของเราแข่งขันบอลโลกในทีวี หลังจากออกเดินทางไม่นาน ข้าพเจ้าเห็นชายคนหนึ่งบนทางเท้าอยู่ไกลๆ กำลังเลื่อนเก้าอี้เข็น ที่ข้าพเจ้าสังเกตว่าตกแต่งด้วยธงชาติบราซิลของเราไปข้างหน้าอย่างเร่งรีบ ข้าพเจ้ารู้ว่าเขากำลังจะกลับไปดูการแข่งขันที่บ้านเช่นกัน

เมื่อเราสวนทางและสบตากัน ในเสี้ยววินาทีนั้น ข้าพเจ้ารู้สึกเป็นหนึ่งเดียวกับชายคนนั้นอย่างแรงกล้า เรากำลังไปในทิศทางตรงข้ามกัน เราไม่รู้จักกัน และไม่มีสภาพทางสังคมและร่างกายที่ต่างกันอย่างชัดเจน แต่ความหลงใหลกีฬาฟุตบอลและความรักชาติของเราทำให้เรารู้สึกเป็นน้ำหนึ่งใจเดียวกันในชั่วขณะนั้น! ตั้งแต่นั้นมาข้าพเจ้าไม่เห็นชายคนนั้นอีก แต่วันนี้ หลายสิบปีต่อมา ข้าพเจ้ายังมองเห็นดวงตาคู่นั้นและยังรู้สึกถึงสายสัมพันธ์อันแน่นแฟ้นกับชายคนนั้นได้เพราะในที่สุด เราชนะการแข่งขันและครองถ้วยฟุตบอลโลกในปีนั้น!

ในศาสนจักร แม้ว่าเราจะต่างกัน แต่พระเจ้าทรงคาดหวังให้เราเป็นน้ำหนึ่งใจเดียวกัน! พระองค์ตรัสในหลักคำสอนและพันธสัญญาว่า “จงเป็นน้ำหนึ่งใจเดียวกัน; และหากเจ้าไม่เป็นน้ำหนึ่งใจเดียวกันเจ้าก็มีโทษของเรา”<sup>1</sup>

เมื่อเราทุกคนเข้าไปที่อาคารประชุมเพื่อนมัสการเป็นกลุ่ม เราควรละทิ้งความแตกต่างของเราอันได้แก่ เชื้อชาติ สถานะทางสังคม ความเห็นต่างทางการเมือง และความสำเร็จในด้านวิชาการ และงานอาชีพ เราควรจดจ่ออยู่กับวัตถุประสงค์ทางวิญญาณที่เรามีเหมือนกัน เราช้องเพลงสวดร่วมกัน ไตร่ตรองพันธสัญญาเดียวกันระหว่างศีลระลึกและพูดออกเสียง “เอเมน” พร้อมกัน หลังจบคำพูด บทเรียน และคำสวด อ้อนวอน—นี่หมายความว่าเราเห็นพ้องต้องกันกับสิ่งที่มีผู้แบ่งปัน

สิ่งเหล่านี้ที่เราทำเป็นกลุ่มช่วยสร้างความรู้สึกเป็นน้ำหนึ่งใจเดียวกันอย่างมากในที่ประชุม

แต่ในความเป็นจริง สิ่งที่กำหนดสิ่งที่ทำให้เป็นปีกแผ่น หรือทำลายความ

เป็นหนึ่งเดียวกันคือการกระทำของเรา เมื่อเราแยกจากสมาชิกศาสนจักรของเรา ดังที่เราทุกคนทราบที่สุดท้ายแล้ว ก็เป็นเรื่องที่เลี่ยงไม่ได้และเป็นเรื่องปกติที่เราจะพูดถึงกัน

โดยขึ้นอยู่กับสิ่งที่เราเลือกจะพูดถึงกัน ถ้าคำพูดของเราไม่ทำให้เรา “มีใจของ [เรา] ผูกพันกันไว้ในความเป็นหนึ่งเดียว”<sup>2</sup> ดังที่แอลมาสอนคนที่ทำในให้บังเกิดขึ้นที่แม่น้ำแห่งมอรมอน สิ่งเหล่านั้นจะกัดกร่อนความรัก ความไว้วางใจ และไม่ตรีจิตที่ควรมีอยู่ท่ามกลางเรา

มีคำพูดต่างๆ ที่ทำลายความเป็นหนึ่งเดียวกัน เช่น “ใช่ เขาเป็นอธิการที่ดี แต่คุณน่าจะได้เห็นเขาสมัยหนุ่มๆ นะ!”

หากจะพูดให้สร้างสรรค์กว่านั้นอาจจะพูดว่า “อธิการเป็นคนดีมาก เขาโตเป็นผู้ใหญ่ขึ้นมา ฉลาดขึ้นมากด้วยตลอดหลายปีมานี้”

บ่อยครั้งเราตราหน้าผู้คนอย่างถาวรด้วยคำพูดทำนองนี้ “เราไปเปลี่ยนความคิดประธานสมาคมสังเคราะห์ของเราไม่ได้หรอก เธอดื้อมาก” ในทางตรงกันข้าม เราอาจพูดว่า “ช่วงนี้ประธานสมาคมสังเคราะห์เข้มงวดไปหน่อยนะ บางทีเธออาจจะกำลังมีปัญหา เราน่าจะช่วยเธอและสนับสนุนเธอซะ!”

พี่น้องทั้งหลาย เราไม่มีสิทธิ์พาดพิงใครแล้วบอกว่าเขาจะเป็นอย่างนั้นตลอดไป รวมทั้งในแวดวงศาสนจักรของเรา แทนที่จะเป็นเช่นนั้น คำพูดของเราเกี่ยวกับเพื่อนมนุษย์ของเราควรแสดงออกถึงความเชื่อของเราในพระเยซูคริสต์และการชดใช้ของพระองค์ และว่าในพระองค์และผ่านทางพระองค์ เราเปลี่ยนแปลงคนที่ดีขึ้นได้เสมอ

บางคนเริ่มวิพากษ์วิจารณ์และแตกแยกจากผู้นำและสมาชิกศาสนจักรในเรื่องเล็กน้อยมาก

เช่นในกรณีของชายคนหนึ่งชื่อไซมอนด์ ไรเดอร์ เขาเป็นสมาชิกศาสนจักรในปี 1831 หลังจากอ่านการ



เปิดเผยที่เกี่ยวข้องกับเขา เขาขุนเคื่องที่เห็นว่าผู้นำสะกดนามสกุลของเขาผิด คำว่าไรเตอร์ที่ต้องเป็นตัว y แต่กลับเป็นตัว i แทน ปฏิกริยาที่เขาทำต่อเรื่องนี้นำไปสู่ความสงสัยในตัวศาสตราจารย์ และท้ายที่สุดนำไปสู่การข่มเหงโจเซฟและตลกไปจากศาสนจักร<sup>3</sup>

มีความเป็นไปได้เช่นกันที่เราทุกคนเคยถูกผู้นำในศาสนจักรของเราตำหนิ ซึ่งจะเป็นการทดสอบว่าเราเป็นหนึ่งในเดียวกันกับพวกเขาเพียงใด

ข้าพเจ้าอายุเพียง 11 ปี แต่จำได้ว่าเมื่อ 44 ปีที่แล้ว อาคารประชุมซึ่งครอบครัวของข้าพเจ้าเข้าโบสถ์มีการปรับปรุงครั้งใหญ่ ก่อนการปรับปรุงนั้นจะเริ่มขึ้น ผู้นำภาคและผู้นำในท้องถิ่นประชุมหารือกันว่าสมาชิกจะมีส่วนช่วยทำงานนั้นอย่างไร คุณพ่อข้าพเจ้า ซึ่งควบคุมดูแลหน่วยนั้นมาหลายปีได้แสดงความคิดเห็นอย่างหนักแน่นว่าควรให้ผู้รับเหมาทำงานนี้ไม่ใช่มือสมัครเล่น

ความคิดเห็นของท่านไม่เพียงถูกปฏิเสธเท่านั้น แต่เราได้ยินว่าท่านถูกตำหนิอย่างแรงต่อหน้าคนอื่นในขณะนั้น ท่านเป็นผู้ที่อุทิศตนต่อศาสนจักรอย่างมากและเคยเป็นทหารในสงครามโลกครั้งที่สองที่ยุโรปด้วย ท่านเคยชินกับการยืนหยัดและต่อสู้เพื่อสิ่งที่ท่านเชื่อ! มีคนสงสัยว่าท่านจะมีปฏิกริยาอย่างไรหลังจากเหตุการณ์นี้ ท่านจะยืนกรานกับความคิดเห็นของท่านและยังคงต่อต้านการตัดสินใจที่ทุกคนเห็นชอบแล้วหรือไม่

เราเคยเห็นหลายครอบครัวในวอร์ดของเรากลับอ่อนแอในพระกิตติคุณและเลิกมาการประชุมเนื่องจากพวกเขาไม่สามารถเป็นน้ำหนึ่งใจเดียวกันกับคนที่กำลังนำพวกเขา ตัวข้าพเจ้าเองได้เห็นเพื่อนหลายคนจากปฐมวัยเช่นกันที่ไม่เชื่อสัตย์ต่อไปเมื่อเป็นเยาวชน เพราะพ่อแม่ของพวกเขาจับผิดคนที่อยู่ในศาสนจักรเสมอ

แต่คุณพ่อข้าพเจ้าตัดสินใจเป็นน้ำหนึ่งใจเดียวกันกับเพื่อนวิสุทธิชนต่อไป



หลายวันต่อมา เมื่อสมาชิกอัครทูตรวมตัวกันไปช่วยงานก่อสร้าง ท่าน “เชอริเชอญ” ครอบครัวของเราให้ตามท่านไปที่อาคารประชุมเพื่อเราจะช่วยอะไรได้บ้าง

ข้าพเจ้าโกรธมาก ข้าพเจ้ารู้สึกอยากถามท่านว่า “พ่อครับ ทำไมเราจะต้องไปช่วยงานก่อสร้างถ้าไม่เห็นด้วยกับการให้สมาชิกทำ” แต่สีหน้าของท่านทำให้ข้าพเจ้าไม่อยากจะพูดเช่นนั้น ข้าพเจ้ายังอยากอยู่เป็นปกติดีเพื่อรอการอุทิศชำระศักดิ์ที่ข้าพเจ้าตัดสินใจปิดปากเงียบและแคไปช่วยงานก่อสร้าง!

คุณพ่อไม่ได้เห็นโบสถ์ใหม่ ท่านถึงแก่กรรมไปก่อนที่งานจะเสร็จสมบูรณ์ แต่เราทุกคนในครอบครัว ซึ่งนำโดยคุณแม่ ยังคงทำส่วนของเรต่อไปจนงานเสร็จ และนั่นทำให้เราเป็นหนึ่งในเดียวกับคุณพ่อข้าพเจ้า กับสมาชิกศาสนจักรกับผู้นำของเรา และที่สำคัญที่สุดกับพระเจ้า!

ช่วงขณะก่อนที่พระเยซูจะทรงประสพความทุกข์ทรมานแสนสาหัสในเกทเสมีนี่

เมื่อพระองค์กำลังสวดอ้อนวอนพระบิดาให้อัครสาวกของพระองค์และเราทุกคนวิสุทธิชนทั้งหลาย พระองค์ตรัสว่า “เพื่อพวกเขาจะได้เป็นอันหนึ่งอันเดียวกัน ดังเช่นพระองค์ผู้เป็นพระบิดาสถิตในข้าพเจ้าและข้าพเจ้าสถิตในพระองค์”<sup>4</sup>

พี่น้องทั้งหลาย ข้าพเจ้าเป็นพยานว่าเมื่อเราตัดสินใจเป็นหนึ่งเดียวกันกับสมาชิกและผู้นำของศาสนจักร—ทั้งในยามที่เราอยู่ด้วยกัน และโดยเฉพาะอย่างยิ่งเมื่อเราแยกจากกัน—เราจะรู้สึกเป็นหนึ่งเดียวกันอย่างสมบูรณ์มากขึ้นกับพระบิดาบนสวรรค์และพระผู้ช่วยให้รอดของเราด้วย ในพระนามของพระเยซูคริสต์ เอเมน ■

#### อ้างอิง

1. หลักคำสอนและพันธสัญญา 38:27.
2. โมไซยาห์ 18:21.
3. ดู Milton V. Backman Jr., *The Heavens Resound: A History of the Latter-day Saints in Ohio, 1830–1838* (1983), 93–94.
4. ยอห์น 17:21



โดย เอ็ดเวิร์ดแดนลีย์ จี. เอลลิส  
สมาชิกเกียรติคุณแห่งสาวกเจ็ดสิบ

# เราวางใจพระองค์หรือไม่ ยากแหละดี

*ไม่ว่าเรื่องใดก็ตาม ยากเป็นผลดีกับคนที่จะก้าวหน้าด้วยศรัทธาและวางใจพระเจ้าและ  
แผนของพระองค์*

**ก**อนข้าพเจ้าจะเริ่มในฐานะเป็น  
ตัวแทนทุกคนที่ได้รับผลกระทบ  
จากการทำลายล้างของพายุเฮอริริ-  
เคนและแผ่นดินไหวล่าสุดนี้ ข้าพเจ้า  
ขอแสดงความขอบคุณอย่างสุดซึ้ง  
สำหรับอาสาสมัครร่วมแรงร่วมใจและผู้  
ดำเนินการทุกคนที่ให้ความช่วยเหลือ  
และความหวังแก่เรา

ในเดือนตุลาคม ปี 2006 ข้าพเจ้าพูด  
ที่การประชุมใหญ่สามัญเป็นครั้งแรก  
ข้าพเจ้ารู้สึกว่าเป็นข่าวสารสำคัญสำหรับ  
ศาสนจักรทั่วโลกที่จะมีการยืนยันว่า  
“พระเจ้าทรงวางใจเรา!”

พระองค์ทรงวางใจเราในหลายๆ ด้าน  
พระองค์ประทานพระกิตติคุณของพระ  
เยซูคริสต์ และความสมบูรณ์ของพระ  
กิตติคุณในสมัยการประทานนี้ พระองค์  
ทรงมอบสิทธิอำนาจฐานะปุโรหิตให้  
เรา พร้อมกุญแจเพื่อใช้ฐานะปุโรหิต  
อย่างถูกต้อง ด้วยอำนาจนั้น เราสามารถ  
เป็นพร รับใช้ รับศาสนพิธี และทำพันธ-  
สัญญา พระองค์ทรงมอบศาสนจักรที่ได้  
รับการฟื้นฟู รวมทั้งพระวิหารศักดิ์สิทธิ์

ให้เรา พระองค์ทรงมอบอำนาจการผนึก  
ให้ผู้รับใช้ของพระองค์—เพื่อผูกมัดบน  
แผ่นดินโลกและให้ผูกมัดในสวรรค์!  
พระองค์ทรงวางใจเราให้เป็นบิดามารดา  
ทางโลก ครู และผู้ดูแลบุตรธิดาของ  
พระองค์

หลังจากรับใช้เป็นเจ้าของที่ขึ้น  
ผู้ใหญ่หลายปีในหลายภูมิภาคของโลก  
ข้าพเจ้าประกาศด้วยความมั่นใจมากขึ้น  
ว่า พระองค์ทรงวางใจเรา

คำถามสำหรับการประชุมใหญ่ครั้งนี้  
คือ “เราวางใจพระองค์หรือไม่”

เราวางใจพระองค์หรือไม่

ประธานโรนัลด์ เอส. มอนสันเตือนเรา  
บ่อยครั้งให้ “วางใจในพระยาห์เวห์ด้วย  
สุดใจของเจ้า และอย่าพึ่งพาความรอบรู้  
ของตนเอง

“จงยอมรับรู้พระองค์ในทุกทางของ  
เจ้า และพระองค์จะทรงกระทำให้อำนาจ  
ของเจ้าราบรื่น

“อย่าคิดว่าตนมีปัญญา” (สุภาษิต  
3:5-7).

เราวางใจหรือไม่ว่าพระบัญญัติของ  
พระองค์มีไว้เพื่อความดีของเรา ผู้นำ  
ของพระองค์แม้ไม่ดีพร้อมจะนำเราได้ดี  
หรือไม่ สัญญาของพระองค์แน่นอนใหม่  
เราวางใจหรือไม่ว่าพระบิดาบนสวรรค์  
และพระเยซูคริสต์ทรงรู้จักเราและทรง  
ต้องการช่วยเรา แม้ท่ามกลางการทดลอง  
ความท้าทาย และในยามลำบาก เรายังคง  
วางใจพระองค์หรือไม่

เมื่อนึกย้อนกลับไปข้าพเจ้าเรียนรู้อะไร  
เรียนที่ดีที่สุดในช่วงลำบากที่สุด—ไม่ว่า  
จะเป็นเยาวชน เป็นผู้สอนศาสนา เริ่ม  
อาชีพใหม่ พยายามขยายการเรียก เลี้ยง  
ดูครอบครัวใหญ่ หรือพยายามพึ่งพา  
ตนเอง ดูเหมือนชัดเจนว่ายากแหละดี!

ยากแหละดี

ยากทำให้เราแกร่งขึ้น ทำให้เรา  
อ่อนน้อมถ่อมตน และเปิดโอกาสให้เรา  
พิสูจน์ตนเอง ผู้บุกเบิกรถลากที่เรารัก  
ได้รู้จักพระเจ้าผู้เป็นเจ้าของ ในสภาพที่พวกเขา  
กำลังฮั้วจน เหตุใดจึงใช้สองบทพูดถึง  
นี้ไปกับพี่ๆ ที่ไปเอาแผ่นจารึกทองเหลือง  
และใช้เพียงสามข้อที่ขอให้ครอบครัวของ  
อิชมาเอลมาสมทบกับพวกเขาในแดน  
ทूरกันดาร (ดู 1 เนไฟ 3-4; 7:3-5). ดู  
เหมือนพระเจ้าทรงต้องการทำให้นี้ไฟ  
เข้มแข็งขึ้นผ่านความพยายามที่จะเอา  
แผ่นจารึกมาให้ได้

เรื่องยากๆ ในชีวิตเราไม่ควรทำให้เรา  
ประหลาดใจ หนึ่งในพันธสัญญาแรก  
สุดที่เราทำกับพระเจ้าคือดำเนินชีวิต  
ตามกฎแห่งการเสียสละ การเสียสละ  
โดยนิยามเกี่ยวข้องกับการสละสิ่งที่เรา  
ปรารถนา ด้วยประสบการณ์เราทราบว่า  
เราสละน้อยมากเมื่อเทียบกับพรที่ตาม  
มา ภายใต้การกำกับดูแลของโจเซฟ  
สมิธ มีการกล่าวไว้ว่า “ศาสนานี้ไม่เรียก  
ร้องการเสียสละอะไรเลยไม่มีพลังอำนาจ  
มากพอจะก่อให้เกิดศรัทธาอันจำเป็นต่อ  
ชีวิตและความรอด”<sup>1</sup>

สมาชิกของพระเจ้าผู้เป็นเจ้าของสาม  
พระองค์ทรงคุ้นเคยกับเรื่องยาก พระเจ้า  
ผู้เป็นเจ้าของพระบิดาทรงเสียสละพระบุตร

องค์เดียวที่ถือกำเนิดจากพระองค์ให้  
แก่ความทุกข์แสนสาหัสของการชดใช้  
รวมถึงการสิ้นพระชนม์โดยการตรึง  
กางเขน พระคัมภีร์กล่าวว่าพระเยซู  
คริสต์เรียนรู้อะไรที่จะ “เชื่อฟังโดยการทน  
ทุกข์ต่างๆ” (ฮีบรู 5:8) พระองค์ทรง  
อาสาทนรับความปวดร้าวของการชดใช้  
พระวิญญาณบริสุทธิ์ทรงต้องอดทน  
นานเพื่อกระตุ้น เตือน และนำทางเรา  
แต่บางครั้งเรากลับเฉยเมย ติความผิด  
หรือหลงลืม

### ส่วนหนึ่งของแผน

ยากเป็นส่วนหนึ่งของแผนพระ  
กิตติคุณ จุดประสงค์ประการหนึ่ง  
ของชีวิตนี้คือให้เราได้รับการพิชิต (ดู  
อับราฮัม 3:25) น้อยคนทนทุกข์อย่างไม่  
สมควรมากกว่าผู้คนของแอลมา พวกเขา  
เขาหนีไปจากกษัตริย์โนอาห์ที่ชั่วร้าย  
เพียงเพื่อกลายเป็นทาสของชาวเลมัน!  
ตลอดการทดลองเหล่านั้นพระเจ้าสอน  
พวกเขาว่าพระองค์ทรงดีสอนผู้คน  
ของพระองค์ ทรงทดลอง “ความอดทน  
และศรัทธาของพวกเขา” (ดู โมไซยาห์  
23:21)

ในช่วงหลายวันที่เลวร้ายในคุก  
ลิเบอร์ตี พระเจ้าทรงสอนให้โจเซฟ  
สมิธ “อดทนมั่นด้วยดี” (คพ. 121:8)  
และทรงสัญญาว่าถ้าท่านอดทน  
“สิ่งทั้งหลายทั้งปวงเหล่านี้จะเป็น  
ประสบการณ์แก่เจ้า, และจะเกิดขึ้น  
เพื่อความดีของเจ้า” (คพ. 122:7)

ประธานโรมัส เอส. มอนสันเคย  
วิงวอน “ขอให้เราเลือกสิ่งถูกต้องที่ยาก  
กว่า แทนการเลือกสิ่งผิดที่ง่ายกว่า”<sup>2</sup>  
เกี่ยวกับพระวิหารของเรา ท่านกล่าวว่า  
“เพื่อให้ได้รับพร [พระวิหาร] ไม่มีการ  
เสียสละใดมากเกินไป ไม่มีราคาใด  
สูงเกินไป และไม่มี การต่อสู้โดยยากเกิน  
ไป”<sup>3</sup>

ในโลกของธรรมชาติ ยากเป็นส่วน  
หนึ่งของวัฏจักรชีวิต ยากที่สุดก็จะต้อง  
ออกจากเปลือกไขแข็งๆ นั้น แต่เมื่อมี  
คนพยายามทำให้ง่ายขึ้น ลูกไก่จึงไม่มี



ความแข็งแกร่งที่จำเป็นต่อการใช้ชีวิต  
ในการทำงานเดียวกัน การที่ผีเสื้อตัวนั้น  
ออกจากดักแต่ทำให้มันแข็งแกร่งพอจะ  
ใช้ชีวิตได้

โดยผ่านตัวอย่างเหล่านี้ เราเห็น  
ว่ายากเกิดขึ้น เสมอ! เราทุกคนมีความ  
ท้าทาย *สิ่งที่เปลี่ยน* คือปฏิภิกิริยาของเรา  
ต่อความยาก

ณ จุดหนึ่ง บางคนในพระคัมภีร์  
ทนต่อ “การข่มเหงหนัก” และ “ความ  
ทุกข์ยิ่งนัก” (ฮีบรามัน 3:34) พวกเขา  
มีปฏิภิกิริยาอย่างไร “พวกเขาอดอาหาร  
และสวดอ้อนวอนบ่อยครั้ง, และเข้ม  
แข็งยิ่งขึ้นและยิ่งขึ้นในความนอบน้อม  
ของตน, และมั่นคงยิ่งขึ้นและยิ่งขึ้นใน  
ศรัทธาแห่งพระคริสต์, จนถึงการทำให้  
จิตวิญญาณพวกเขาเปี่ยมด้วยปีติและ  
การปลอบประโลม” (ฮีบรามัน 3:35)  
อีกตัวอย่างหนึ่งเกิดขึ้นหลังจากสงคราม  
ยึดเยื่อหลายปี “เพราะระยะเวลาอัน  
ยาวนานยิ่งของสงครามระหว่างชาวนีไฟ  
กับชาวเลมัน คนจำนวนมากจึงกลับ  
แข็งกระด้าง, . . . และคนจำนวนมาก  
จึงอ่อนลงเพราะความทุกข์ของพวกเขา,  
ถึงขนาดที่ได้นอบน้อมต่อตนเอง  
ต่อพระพักตร์พระเจ้า” (แอลมา  
62:41)

เราแต่ละคนเลือกแสดงปฏิภิกิริยาต่อ  
ความยาก

### จงระวังความง่าย

ก่อนการเรียกนี้ข้าพเจ้าเป็นที่ปรึกษา  
การเงินในเมืองฮูสตัน เทกซัส งานส่วน  
ใหญ่อยู่กับมหาเศรษฐีที่เป็นเจ้าของ  
ธุรกิจ พวกเขาส่วนใหญ่สร้างธุรกิจที่  
ประสบความสำเร็จจากไม่มีอะไรผ่าน  
การทำงานหนักมาก เรื่องเศร้าที่สุด  
สำหรับข้าพเจ้าคือเมื่อได้ยินพวกเขา  
บางคนพูดว่าพวกเขาต้องการทำให้ชีวิต  
ลูกๆ ของพวกเขาง่ายขึ้น พวกเขาไม่  
ต้องการให้ลูกๆ ลำบากเหมือนพวกเขา  
กล่าวอีกนัยหนึ่งคือพวกเขาทำให้ลูกๆ  
สูญเสียสิ่งที่ทำให้ตนประสบความสำเร็จ

ตรงกันข้าม เรา รู้จักครอบครัวหนึ่งที่  
ทำต่างออกไป พ่อแม่ได้รับแรงบันดาลใจจาก  
ประสบการณ์ของ เจ. ซี. เพนนี่  
ที่คุณพ่อของเขาบอกเขาเมื่ออายุแปด  
ขวบว่าเขาต้องรับผิดชอบเรื่องเงินเอง  
พวกเขามีแผนของตน เมื่อลูกของพวกเขา  
เรียนจบมัธยมปลาย พวกเขาต้อง  
รับผิดชอบเรื่องเงินเอง—เพื่อเรียนต่อ  
(วิทยาลัย บัณฑิตวิทยาลัย) และเพื่อ  
เป็นค่าเลี้ยงชีพ (พึ่งพาตนเองอย่าง  
แท้จริง) (ดู คพ. 83:4) ดีที่สุดๆ ตอบ  
สนองอย่างฉลาด พวกเขาทุกคนเรียน  
จบวิทยาลัยและหลายคนจบบัณฑิต  
วิทยาลัย—ด้วยเงินของตนเอง ไม่ง่าย  
แต่พวกเขาทำได้ พวกเขาทำสิ่งนี้ด้วย  
ความพยายามอย่างหนักและศรัทธา

## ศรัทธาที่จะวางใจพระองค์

คำถามว่า “เราวางใจพระองค์หรือไม่” อาจถามได้ตีกว่านั่นคือ “เรามี ศรัทธา ที่จะวางใจพระองค์หรือไม่”

เรามี ศรัทธา ที่จะวางใจในสัญญาของพระองค์เกี่ยวกับส่วนสิบหรือไม่ว่า 90 เปอร์เซ็นต์ของรายได้ของเรา *บวกความช่วยเหลือจากพระเจ้า* ทำให้เรามีมากกว่า 100 เปอร์เซ็นต์ *ตามลำพัง*

เรามี ศรัทธา มากพอที่จะวางใจว่าพระองค์จะมาเยือนเราในความทุกข์ของเรา (ดู โโมไซยาห์ 24:14) พระองค์จะทรงต่อสู้กับคนที่ต่อสู้กับเรา (ดู อิสยาห์ 49:25; 2 นิไฟ 6:17) และพระองค์จะทรงอุทิศความทุกข์ของเราให้เป็นพรของเราหรือไม่ (ดู 2 นิไฟ 2:2)

เราจะใช้ ศรัทธา ที่จำเป็นต่อการรักษาพระบัญญัติของพระองค์เพื่อพระองค์จะสามารถช่วยเราทั้งทางโลกและทางวิญญาณหรือไม่ เราจะยังคงซื่อสัตย์ต่อพระเจ้าจนกว่าชีวิตจะหาไม่เพื่อพระองค์จะสามารถรับเราเข้าสู่ที่ประทับของพระองค์หรือไม่ (ดู โโมไซยาห์ 2:41)

พี่น้องทั้งหลาย เราสามารถมีศรัทธาที่จะวางใจพระองค์! พระองค์ทรงประสงค์ให้เราได้สิ่งที่ดีที่สุด (ดู โมเสส 1:39). พระองค์จะทรงตอบคำสวดอ้อนวอนของเรา (ดู คพ. 112:10) พระองค์จะทรงรักษาสัญญาของพระองค์ (ดู คพ. 1:38) พระองค์ทรงมีเมตตานุภาพในการรักษาสัญญาเหล่านั้น (ดู แอลมา 37:16) พระองค์ทรงทราบทุกสิ่งทุกอย่าง! และสำคัญที่สุดคือพระองค์ทรงทราบว่าอะไรดีที่สุด (ดู อิสยาห์ 55:8-9)

## โลกที่อันตราย

โลกเราทุกวันนี้ยาก เรามีความชั่วร้ายและความเสื่อมทรามลูกหลานในทุกประเทศ การก่อการร้ายเกิดขึ้นแม้ในที่ปลอดภัย เศรษฐกิจเสื่อมถอย การว่างงาน โรคภัยไข้เจ็บ ภัยธรรมชาติ สงครามกลางเมือง ผู้นำเผด็จการ และอื่นๆ เราควรทำอะไร เราจะหนีหรือ

ผู้ อย่างไหนถูกต้อง เลือกอย่างไรหนีก่อนอันตรายได้ อันตรายเมื่อจอร์จ วอชิงตัน และกองทัพของเขาต่อสู้ แต่อันตรายเช่นกันเมื่อบรรพชนผู้บุกเบิกของเราหนี อันตรายเมื่อเนลสัน แมนเดลาต่อสู้เพื่อเสรีภาพ กล่าวกันว่าความชั่วเป็นต่อเพราะคนดีไม่ทำอะไร<sup>4</sup>

อย่างกลัว!

ในสิ่งที่เราทำ เราไม่ควรตัดสินใจหรือทำเพราะเรารู้สึกกลัวโดยแท้แล้ว “พระเจ้าไม่ได้ประหลาดใจที่ตลาดกลัวแก่เรา” (2 ทิโมธี 1:7) (ท่านเข้าใจเหตุผลที่คำว่า “อย่างกลัว” เน้นอยู่ที่ตัวพระคัมภีร์หรือไม่) พระเจ้าทรงสอนข้าพเจ้าว่าความท้อแท้และความกลัวเป็นเครื่องมือของปฏิปักษ์ การตอบรับจากพระเจ้าต่อช่วงเวลาใดๆ คือออกไปด้วยศรัทธา

## ยากก็อะไร

เราแต่ละคนอาจมีความเห็นต่างเกี่ยวกับสิ่งที่ยาก บางคนอาจถือว่ายากจะจ่ายส่วนสิบเมื่อเงินฝืดเคือง บางครั้งผู้นำพบว่ายากจะคาดหวังให้คนจนจ่ายส่วนสิบ อาจจะไม่ยากสำหรับบางคนที่ต้องออกไปด้วยศรัทธาเพื่อแต่งงานหรือมีครอบครัว มีคนที่พบว่ายากจะ “พอใจกับสิ่งซึ่งพระเจ้าทรงมอบให้ [พวกเขา]” (แอลมา 29:3) ยากจะพอใจกับการเรียกปัจจุบันของเรา (ดู แอลมา 29:6) การลงโทษทางวินัยของศาสนจักรอาจดูเหมือนยากมาก แต่สำหรับบางคนการลงโทษเป็นการเริ่มกระบวนการกลับใจที่แท้จริง

ไม่ว่าเรื่องใดก็ตาม ยากเป็นผลดีกับคนที่กลัวหน้าด้วยศรัทธาและวางใจพระเจ้าและแผนของพระองค์

## พยานของข้าพเจ้า

พี่น้องทั้งหลาย ข้าพเจ้าเป็นพยานว่าผู้นำที่นั่งอยู่ด้านหลังข้าพเจ้าได้รับเรียกจากพระเจ้าเป็นเจ้า ความปรารถนาของพวกท่านคือรับใช้พระเจ้าให้ดีและ

ช่วยเราวางฐานพระกิตติคุณในใจเรา ข้าพเจ้ารักและสนับสนุนพวกท่าน

ข้าพเจ้ารักพระเจ้าผู้ช่วยให้รอดของเรา พระเยซูคริสต์ ข้าพเจ้าประหลาดใจที่พระองค์ทรงรักพระบิดาและเรามากพอจะเป็นพระเจ้าผู้ช่วยให้รอดและพระเจ้าผู้ไถ่ของเรา โดยทำเช่นนั้นพระองค์ทรงทนทุกข์จนเป็นเหตุให้พระองค์ “สิ้นเพราะความเจ็บปวด, และเลือดออกจากทุกมุมขน, และทนทุกข์ทั้งร่างกายและวิญญาณ.” (คพ. 19:18) แม้ต้องเผชิญกับความน่าพรั่นพรึงนี้และความจำเป็นแต่พระองค์ทรงยืนยันกับพระบิดาว่า “อย่าให้ฉันไปตามใจข้าพระองค์ แต่ให้ฉันไปตามพระทัยของพระองค์” (ลูคา 22:42) ข้าพเจ้าปลอบปล้ำในถ้อยคำของเทพที่ว่า “พระองค์ไม่ได้อยู่ที่นี่ เพราะทรงเป็นขึ้นมาแล้ว” (มัทธิว 28:6)

แบบอย่างของพระองค์ “เป็นทางนั้น เป็นความจริง และเป็นชีวิต” (ยอห์น 14:6) โดยทำตามแบบอย่างของพระองค์เท่านั้นเราจึงจะพบ “สันติสุขในโลกนี้, และชีวิตนิรันดร์ในโลกที่จะมาถึง” (คพ. 59:23) เมื่อข้าพเจ้าได้ทำตามแบบอย่างของพระองค์และประยุกต์ใช้คำสอนของพระองค์ ข้าพเจ้าเรียนรู้ว่า “พระสัญญาอันล้ำค่าและยิ่งใหญ่” (2 เปโตร 1:4) แต่ละอย่างของพระองค์นั้นจริงแท้แน่นอน

ความปรารถนาสูงสุดของข้าพเจ้าคือยืนอยู่กับมอรมอนในฐานะศาสนิกษีที่แท้จริงของพระเยซูคริสต์ (ดู 3 นิไฟ 5:13) และได้ยินจากพระโอษฐ์ของพระองค์ในวันนั้นว่า “ดีแล้ว เจ้าเป็นบ่าวที่ดีและซื่อสัตย์” (มัทธิว 25:21) ในพระนามของพระเยซูคริสต์ เอเมน ■

## อ้างอิง

1. *Lectures on Faith* (1985), 69.
2. โทมัส เอส. มอนสัน, “การเลือก,” *ลีย์ไฮนา*, พ.ศ. 2016, 86.
3. โทมัส เอส. มอนสัน, “พระวิหารศักดิ์สิทธิ์—ประกาศการส่องโลก,” *ลีย์ไฮนา*, พ.ศ. 2011, 115–116.
4. ดู John Stuart Mill, *Inaugural Address: Delivered to the University of St. Andrews, Feb. 1, 1867* (1867), 36.



โดย เอ็ลเตอร์อะ โคลสัน เคอเปลา ปาเฮยา  
แห่งสวากเจ็ดสิบ

# ความจริงอันสำคัญยิ่ง— ความจำเป็นที่เราต้อง ปฏิบัติตาม

นิมิตแรกและศาสตาศาพยากรณ์ โจเซฟ สมิธนำความรู้และความจริงที่จำเป็นต่อความสุขในชีวิตนี้และความสูงส่งของเราออกมา

เมื่อข้าพเจ้าอายุเจ็ดขวบ ข้าพเจ้าถามแม่ว่า “เมื่อแม่กับผมตายแล้วไปสวรรค์ แม่จะยังเป็นแม่ผมไหมครับ” เธอไม่คาดคิดว่าข้าพเจ้าจะถามแบบนี้ แต่เธอตอบตามที่เธอรู้ เธอบอกว่า “ไม่จ้ะ ในสวรรค์เราจะพี่น้องกัน แม่จะไม่เป็นแม่ของคุณ” นั่นไม่ใช่คำตอบที่ข้าพเจ้าหวังไว้

ไม่นานหลังจากที่เราคุยกันสั้นๆ มีชายหนุ่มสองคนมาที่หน้าประตูบ้านเรา นำอัครธรรม์ พ่อข้าพเจ้ายอมให้พวกเขาเข้ามาข้างใน พวกเขาบอกว่าพวกเขาเป็นผู้สอนศาสนาจากศาสนจักรของพระเยซูคริสต์แห่งวิสุทธิชนยุคสุดท้าย เอ็ลเตอร์เหล่านี้ ตามที่เรารู้ว่าเป็นชื่อพวกเขา เริ่มสอนครอบครัวของเรา ข้าพเจ้ายังจำได้ว่าเรามีความสุขและตื่นเต้นทุกครั้งที่เราไปบ้านเรา พวกเขาบอกเราว่ามีเด็กหนุ่มคนหนึ่งเข้าไปในป่าเพื่อทูลถามพระผู้เป็น

เจ้าว่าศาสนจักรไหนจริง เขาเห็นพระผู้เป็นเจ้าและพระเยซูคริสต์<sup>1</sup> เอ็ลเตอร์ให้เราดูภาพวาดของนิมิตนั้น เมื่อข้าพเจ้าเห็น ข้าพเจ้ารู้ว่าโจเซฟ สมิธเห็นพระผู้เป็นเจ้าพระบิดาและพระเยซูคริสต์จริงๆ ผู้สอนศาสนาบอกว่าเนื่องจากนิมิตนั้น ศาสนจักรที่แท้จริงของพระเยซูคริสต์จึงอยู่บนแผ่นดินโลกอีกครั้ง<sup>2</sup>

ผู้สอนศาสนาสอนเราเกี่ยวกับแผนแห่งความสุขของพระผู้เป็นเจ้าและตอบคำถามของครอบครัวเราเกี่ยวกับศาสนาด้วย พวกเขาสอนเราว่าครอบครัวสามารถอยู่ด้วยกันหลังจากชีวิตนี้เป็นพ่อ แม่ และลูกได้จริง

ครอบครัวเรารับบัพติศมา หนทางของการเปลี่ยนนิสัยเดิมๆ เลิกประเพณีหลายอย่าง และเป็นสมาชิกที่แท้จริงของศาสนจักรไม่รบรึ้นบ้างในบางครั้ง แต่เนื่องจากพระเมตตา

และความรักของพระผู้เป็นเจ้าพร้อมกับความช่วยเหลือจากผู้นำและสมาชิกหลายคน เราผ่านปีแรกๆ ที่ท้าทายมาได้

คนหลายล้านคนที่เข้าร่วมศาสนจักรและหลายคนที่กำลังเปลี่ยนใจเลื่อมใสและรับบัพติศมาแต่ละสัปดาห์ได้รับประจักษ์พยานเกี่ยวกับนิมิตแรก พระวิญญาณบริสุทธิ์ทรงเป็นพยานกับเราแต่ละคนซ้ำๆ บ่อยครั้ง ขณะที่เราพยายามดำเนินชีวิตตามความจริงอันเรียบง่ายของพระกิตติคุณของพระเยซูคริสต์

นิมิตแรกและศาสตาศาพยากรณ์โจเซฟ สมิธนำความรู้และความจริงเพิ่มเติมที่จำเป็นต่อความสุขในชีวิตนี้และความสูงส่งของเราในที่ประทับของพระผู้เป็นเจ้าออกมา ข้าพเจ้าจะกล่าวถึงความจริงสามประการที่เราได้รับและต้องปฏิบัติตามเพราะเด็กหนุ่มคนหนึ่งคุกเข่าสวดอ้อนวอนอย่างจริงจัง

พระผู้เป็นเจ้าทรงเรียกศาสตาศาพยากรณ์เพื่อนำและแนะนำเรา

ความจริงอันสำคัญยิ่งที่เราเรียนรู้จากนิมิตแรกและศาสตาศาพยากรณ์โจเซฟ สมิธคือพระผู้เป็นเจ้าทรงเรียกศาสตาศาพยากรณ์<sup>3</sup> ผู้หยั่งรู้และผู้เปิดเผยเพื่อสอน นำทาง เตือน และนำเรา<sup>4</sup> ชายเหล่านี้เป็นกระบอกเสียงของพระผู้เป็นเจ้าบนแผ่นดินโลก<sup>5</sup> มีสิทธิอำนาจที่จะพูดและปฏิบัติในพระนามของพระเจ้า<sup>6</sup> โดยการทำตามคำแนะนำของพวกเขาอย่างเคร่งครัด เราจะได้รับการปกป้องและรับพรอันประเสริฐระหว่างการเดินทางของเราบนโลกนี้

ขณะเรียนที่มหาวิทยาลัยยอร์คัม ยังก็สมัยเป็นอดีตผู้สอนศาสนาหนุ่ม โสโต ข้าพเจ้าเข้าร่วมภาคการประชุมฐานะปุโรหิตของการประชุมใหญ่สามัญในเทเบอร์นาเคิลที่เท็มเปิลสแควร์ ปรธาณเอสรา เทพท์ เบ็นสัน ปรธาณศาสนจักรในขณะนั้นกระตุ้นให้อดีตผู้สอนศาสนาทุกคนจริงจังกับเรื่องการจัดงานและให้การแต่งงานเป็นความ

สำคัญอันดับแรกในชีวิตของเขา<sup>7</sup> หลังจากภาคการประชมุมนั้น ข้าพเจ้ารู้ว่า ข้าพเจ้าได้รับเรียกให้กลับใจและจำเป็นต้องปฏิบัติตามคำแนะนำของศาสนาพยากรณ์

ดังนั้น ข้าพเจ้าตัดสินใจกลับไปบราซิล ประเทศบ้านเกิดของข้าพเจ้า เพื่อมองหาภรรยา ก่อนไปบราซิลเพื่อฝึกงานสองเดือน ข้าพเจ้าโทรหาแม่และเพื่อนบางคน ได้รายชื่อหญิงสาวมา 10 คน—โดยแต่ละคนมีคุณสมบัติเหมาะสมกับการเป็นภรรยา

ขณะอยู่ในบราซิล หลังจากได้ตรวจและสวดอ้อนวอน ข้าพเจ้าไปพบหญิงสาวคนหนึ่งจากรายชื่อนั้น ออกเดทกับเธอ ขอหมั้น และกำหนดวันแต่งงานกับเธอ นั่นไม่ใช่การทำลายสถิติด้านเวลาสำหรับนักเรียนในนิวยอร์ก ยูทาห์ ในการออกเดทและหมั้น แต่นี่เป็นความเร็วตามมาตรฐานบราซิล

ไม่กี่เดือนต่อมา ข้าพเจ้าแต่งงานกับอีเลน เธอเป็นยอดรักในชีวิตข้าพเจ้า และเป็นพรอันประเสริฐ

ข้าพเจ้าไม่ได้แนะนำว่าทุกคนต้องทำรายชื่อเหมือนกัน แต่ข้าพเจ้ากำลังแนะนำ—อาจจะมากกว่าแนะนำ—ว่าเราต้องปฏิบัติตามคำพูดของศาสนาพยากรณ์ที่มีชีวิตของเราเสมอ

ศาสนาพยากรณ์ของพระผู้เป็นเจ้าในวันนี้คือประธานโธมัส เอส. มอนสัน และเราจะได้รับพรจากการทำตามคำแนะนำของท่านโดยไม่ขาดตกบกพร่อง

ความรู้เกี่ยวกับพระลักษณะที่แท้จริงของพระผู้เป็นเจ้า

ความจริงอีกประการหนึ่งที่เรารู้จักจากนิมิตแรกและศาสนาพยากรณ์โจเซฟ สมิทคือพระลักษณะที่แท้จริงของพระผู้เป็นเจ้า ให้จินตนาการว่าเราจะได้รับพรเช่นไรที่รู้ว่าพระผู้เป็นเจ้าทรงเป็นพระสัถภาวะมีพระวรกายเป็นเนื้อหนังและกระดูกสัมผัสได้ตั้งของเรา เราสามารถนมัสการพระผู้เป็นเจ้าผู้ทรงพระชนม์อยู่จริง เราเข้าใจ

พระองค์ได้ ทรงแสดงพระองค์และเปิดเผยพระองค์เองพร้อมด้วยพระบุตรของพระองค์ต่อศาสนาพยากรณ์ของพระองค์—ทั้งศาสนาพยากรณ์ในสมัยโบราณและศาสนาพยากรณ์ในยุคสุดท้ายนี้<sup>9</sup> พระองค์ทรงเป็นพระผู้เป็นเจ้าของผู้ทรงไถ่ยั้งและทรงตอบคำสวดอ้อนวอนของเรา<sup>10</sup> พระผู้เป็นเจ้าของผู้ทอดพระเนตรเราจากสวรรค์เบื้องบน<sup>11</sup> ทรงห่วงใยเกี่ยวกับความผาสุกทางวิญญาณและทางโลกของเราเสมอ พระผู้เป็นเจ้าของผู้ประทานสิทธิ์เสรีให้เราเพื่อติดตามด้วยตนเองเพื่อติดตามและเชื่อฟังพระบัญญัติของพระองค์โดยไม่ทรงบังคับ<sup>12</sup> พระผู้เป็นเจ้าของผู้ประทานพรเราและให้เราเผชิญการทดลองเพื่อเราจะเติบโตและเป็นเหมือนพระองค์

พระองค์ทรงเป็นพระผู้เป็นเจ้าของผู้เปี่ยมด้วยความรักผู้ประทานแผนหนึ่งซึ่งโดยแผนนั้นเราสามารถได้รับความสุขในชีวิตนี้และในนิรันดร์

พระเยซูคริสต์คือพระผู้ช่วยให้อรอดของเรา

จากนิมิตแรกและศาสนาพยากรณ์โจเซฟ สมิท เราได้รับความรู้ถึงความจริงและพระพันธกิจอันศักดิ์สิทธิ์ของพระเจ้าพระเยซูคริสต์ ผู้ทรงเป็นศิลามุมเอกของศาสนาเรา

เนื่องจากความตายเกิดขึ้นในโลกเวลานี้เรามีชีวิตอยู่นั้นในใด วันหนึ่งเราทุกคนจะต้องตายฉันนั้น ผลกระทบอย่างหนึ่งจากความตายคือการสูญเสียร่างกายของเราอย่างถาวร เราไม่สามารถรับร่างกายคืนมาไม่ว่าจะด้วยวิธีใดก็ตาม นอกจากนั้น เพราะเราทุกคนทำบาประหว่างการเดินทางของเราที่บนแผ่นดินโลก เราจะไม่มีวันได้กลับไปยังที่ประทับของพระบิดาบนสวรรค์ของเรา

ท่านจินตนาการถึงผลของการถูกตัดออกจากที่ประทับของพระผู้เป็นเจ้าและไม่ได้รับร่างกายอีกเลยได้หรือไม่

จำเป็นต้องมีพระผู้ช่วยให้อรอดและพระผู้ไถ่เพื่อให้เราเป็นอิสระจากความ

ตายและบาป ภายใต้การกำกับดูแลของพระบิดาบนสวรรค์ พระเยซูคริสต์เสด็จมาแผ่นดินโลก ทรงทนทุกข์ทรมาน สิ้นพระชนม์บนกางเขน และฟื้นคืนพระชนม์เพื่อที่เราจะฟื้นคืนชีวิตได้เช่นกัน และด้วยการกลับใจที่จริงใจ การทำและรักษาพันธสัญญาอันศักดิ์สิทธิ์ เราจะกลับไปสู่ที่ประทับของพระผู้เป็นเจ้าอีกครั้ง

เจคออบอธิบายว่า “โอ้พระคุณความดีของพระผู้เป็นเจ้าของเราไร้ขอบเขตเพียงใด, ผู้ทรงเตรียมทางเพื่อการหนีของเราจากเงื้อมมือของอสูรร้ายผู้นี้; แท้จริงแล้ว, อสูรนั้น, ความตายและนรก, ซึ่งข้าพเจ้าเรียกว่าความตายของร่างกาย, และความตายของวิญญาณด้วย.”<sup>13</sup>

พระเยซูทรงเป็นพระเมสสิยาห์ที่สัญญาไว้ พระผู้ทรงตั้งธรรมบัญญัติพระผู้บริสุทธิ์แห่งอิสราเอล พระเจ้าพระผู้ช่วยให้อรอด พระผู้ไถ่ของเรา กษัตริย์ของเรา และพระผู้ทรงเป็นทุกสิ่งของเรา

ขอให้เราปฏิบัติตามความจริงและความรู้อันสำคัญยิ่งเหล่านี้ต่อไปโดยเชื่อฟังพระผู้เป็นเจ้าและพระบุตรที่รักของพระองค์ในพระนามของพระเยซูคริสต์ เอเมน ■

#### อ้างอิง

1. ดู โจเซฟ สมิท—ประวัติ 1:17–18.
2. ดู หลักคำสอนและพันธสัญญา 1:30.
3. ดู อาโมส 3:7.
4. ดู ตัวอย่างเกี่ยวกับ สอน: มัทธิว 28:20; 2 นีไฟ 9:48; นำทาง: คำสอนของประธานศาสนจักร: กอร์ดอน บี. อิงค์ลี (2016), 262–63; เดือน: เอเสเคียล 3:17; น้: หลักคำสอนและพันธสัญญา 124:45.
5. ดู 2 นีไฟ 3:18.
6. ดู เอเสเคียล 3:4; ลูกา 1:70; กิจการของอัครทูต 3:21; หลักคำสอนและพันธสัญญา 1:38.
7. ดู เอสรา เทพท์ เบ็นสัน, “To the Single Adult Brethren of the Church,” *Ensign*, พ.ค. 1988, 51–53.
8. ดู หลักคำสอนและพันธสัญญา 130:22.
9. ดู หลักคำสอนและพันธสัญญา 110:2–3.
10. ดู โมไซยาห์ 9:18.
11. ดู หลักคำสอนและพันธสัญญา 1:1.
12. ดู 2 นีไฟ 2:27; ฮีลามัน 14:30; หลักคำสอนและพันธสัญญา 58:28.
13. 2 นีไฟ 9:10.



โดย เอ็ดเวิร์ด เอียน เอส. ฮาร์ตเวิร์น  
แห่งสภาคริสตจักร

# เจ้าจงแสวงหาจากบรรดา หนังสือที่ดีที่สุด

ขณะที่เราศึกษาจากหนังสือที่ดีที่สุด เราป้องกันตัวเราจากกรามอันน่ากลัวของผู้ที่หมาย  
มันจะทะลุทางวิญญาณของเรา

เช้าตรู่วันหนึ่ง ข้าพเจ้าเห็นหนอน  
ผีเสื้อที่หัวโหยพรางตัวอยู่บนพุ่ม  
กุหลาบสวย จากสภาพของหน่อไร่  
ใบ แม้แต่ผู้สังเกตผ่านๆ ก็เห็นชัด  
ว่ามันกำลังแหะใบอ่อนด้วยกรามอันน่า  
กลัวของมัน ในเชิงเปรียบเทียบ ข้าพเจ้า  
อดคิดไม่ได้ว่ามีบางคนเหมือนหนอน  
ผีเสื้อนี้ พวกเขามีอยู่ทั่วโลก และบาง  
คนซ่อนตัวอย่างฉลาดจนเราอาจปล่อย  
ให้พวกเขาเข้ามาในชีวิตของเรา และ  
กว่าเราจะรู้ตัว พวกเขาก็กัดกินรากทาง  
วิญญาณของเราและสมาชิกครอบครัว  
และมิตรสหายของเราจนหมด

เราอยู่ในยุคที่ข้อมูลผิดๆ เกี่ยวกับ  
ความเชื่อของเรามีอยู่ดาษดื่น ในสมัย  
นี้ การไม่ป้องกันและไม่ทำให้รากทาง  
วิญญาณของเราหยั่งลึกคือการเชื่อเชื่อย  
ให้คนที่หมายมันทำลายศรัทธาของเรา  
ในพระคริสต์และความเชื่อของเราใน  
ศาสนจักรที่ได้รับการฟื้นฟูแห่งแรก  
เหล่านั้น ในสมัยพระคัมภีร์มอรมอน  
ซีเอสโรมคือผู้หมายมันทำลายศรัทธา  
ของผู้เชื่อ

การกระทำและคำพูดของเขาเป็น  
“บ่วงแร้วของปฏิปักษ์, ซึ่งเขาวางไว้เพื่อ  
จับ [ผู้คน], เพื่อเขาจะนำ [คนเหล่านั้น]  
มาขึ้นอยู่กับเขา, เพื่อเขาจะมัด [คน  
เหล่านั้น] ไว้ด้วยโซ่ของเขา” (แอลมา  
12:6) บ่วงแร้วเดียวกันนี้ยังอยู่ และหาก  
เราไม่ระแวดระวังทางวิญญาณและสร้าง  
ฐานมั่นบนพระผู้ไถ่ (ดู ฮีลามัน 5:12)  
เราอาจพบตนเองถูกมัดด้วยโซ่ของ  
ซาตาน และเขาจะค่อยๆ นำเราไปใน  
ทางที่ต้องห้ามดังที่กล่าวไว้ในพระคัมภีร์  
มอรมอน (ดู 1 นิไฟ 8:28)



อัครสาวกเปาโลกล่าวคำเตือนใน  
สมัยของท่านซึ่งนำมาใช้ได้กับสมัยของ  
เรา “ข้าพเจ้าทราบอยู่แล้วว่า . . . จะมี  
บางคนในหมู่พวกท่านออกมาบิดเบือน  
ความจริง เพื่อชักชวนสาวกให้หลง  
ตามพวกเขาไป” (กิจการของอัครทูต  
20:29-30)

คำเตือนของท่านและคำเตือนของ  
บรรดาศาสดาพยากรณ์ตลอดจนอัคร-  
สาวกของเราเตือนเราว่าเราต้องทำสุด  
ความสามารถเพื่อสร้างปราการทาง  
วิญญาณป้องกันตัวเราจากคำพูดต่อ  
ต้านและหลอกลวง เมื่อข้าพเจ้าไปเยี่ยม  
วอร์ดและสเตตต่างๆ ของศาสนจักร  
ข้าพเจ้าได้รับการหนุนใจจากสิ่งที่เห็น  
ได้ยิน และรู้สึกขณะวิสุทธิชนตอบ  
รับคำสอนของพระผู้ช่วยให้รอดและ  
ผู้รับใช้ของพระองค์อย่างซื่อสัตย์

การรักษาวันสะบาโตเพิ่มขึ้นเป็น  
เพียงตัวอย่างหนึ่งของสมาชิกที่กำลัง  
สร้างปราการทางวิญญาณให้ตนเองโดย  
เอาใจใส่คำเชื่อเชิงของศาสดาพยากรณ์  
ความเข้มแข็งที่เพิ่มขึ้นประจักษ์ชัด  
ในงานพระวิหารและประวัติครอบครัว  
ขณะที่ครอบครัวรวบรวมบรรพชนของ  
พวกเขาผ่านศาสนพิธีพระวิหาร ราก  
ทางวิญญาณของเราหยั่งลึกกว่าเดิม  
เมื่อการสวดอ้อนวอนที่จริงใจเป็นส่วน  
ตัวและกับครอบครัวกลายเป็นปราการ  
ศรัทธาของเรา และเมื่อเรากลับใจทุก  
วัน แสวงหาความเป็นเพื่อนของพระ  
วิญญาณบริสุทธิ์ เรียนรู้จากพระผู้ช่วยให้  
รอดและพระคุณลักษณะของพระองค์  
และพยายามเป็นเหมือนพระองค์  
(ดู 3 นิไฟ 27:27)

พระผู้ช่วยให้รอดของเราพระเยซู  
คริสต์ทรงเป็นแสงสว่างของโลก  
พระองค์ทรงเรียกเราให้ติดตามพระองค์  
เราต้องมองไปที่พระองค์ตลอดเวลา  
โดยเฉพาะอย่างยิ่งถ้าเป็นคืนเดือนมืด  
ที่ลมแรงเมื่อพายุของความสงสัยและ  
ความไม่แน่นอนเหมือนหมอกหมุ  
วนลอยเรียกเข้ามา หากนิ้วชี้ “[จาก]  
อีกฝั่งของแม่น้ำที่มีสายน้ำ, [ที่อาคาร



ใหญ่และกว้างตั้งอยู่” (1 โนไฟ 8:26) ดูเหมือนจะขมขื่นท่านในอากัปกริยาล้อเลียน พลังงวักมือเรียกท่าน ข้าพเจ้าขอให้ท่านหันหลังให้ทันทีเพื่อท่านจะไม่ถูกเหล่าเหล่าและแผนชั่วแยกตัวท่านจากความจริงและพรนั้น

อย่างไรก็ตาม การทำเช่นนั้นอย่างเดียวไม่พอในสมัยนี้ที่สิ่งบิดเบือนทั้งหลายสื่อออกมาในคำพูด คำเขียน และภาพวาด เอ็ดเดอร์โรเบิร์ต ดี. เฮลส์สอนเราว่า “ถ้าท่านไม่ชวนขวยตาเนินชีวิตตามพระกิตติคุณ—ดำเนินชีวิตด้วยสุดใจ, พลัง, ความนึกคิดและพลังกำลัง ของท่าน—ท่านย่อมไม่สามารถจุดประกายความสว่างทางวิญญาณให้มากพอจะขับความมืดออกไปได้” (“ออกจากความมืดเข้าไปสู่ความสว่างอันมหัศจรรย์ของพระองค์,” เลียโฮนา, ก.ค. 2002, 87) โดยแท้แล้ว ความปรารถนาจะติดตามพระคริสต์ผู้เป็นแสงสว่างของโลก (ดู ยอห์น 8:12) หมายความว่าเราต้องทำตามคำสอนของพระองค์ เราเข้มแข็ง มั่นคง และได้รับความคุ้มครองทางวิญญาณเมื่อเราปฏิบัติตามพระวจนะของพระเจ้าเป็นเจ้า

ยิ่งแสงในตัวเราส่องสว่างเพียงใดเงาจะยิ่งจางลงเพียงนั้น แต่แม้จะมีแสงสว่างเจิดจ้าเราก็ยังต้องพบเจอผู้คนและความเห็นที่บิดเบือนความเชื่อของเราและทดสอบศรัทธาของเรา อัครสาวกยากอบเขียนว่า “การทดสอบ [ศรัทธาของเรา] นั้นทำให้เกิดความ

ทรหดอดทน” (ยากอบ 1:3) ด้วยความเข้าใจนี้ เอ็ดเดอร์นี่ล เอ. แมกซ์เวลล์จึงสอนว่า “สานุศิษย์ที่อดทน . . . จะไม่ประหลาดใจหรือหลุดไปเมื่อศาสนจักรถูกบิดเบือน” (“Patience” [Brigham Young University devotional, Nov. 27, 1979], speeches.byu.edu)

คำถามเกี่ยวกับประวัติศาสตร์จักรและความเชื่อของเราเกิดขึ้น เราต้องระมัดระวังว่าจะหันไปหาคำตอบที่ถูกต้องจากที่ใด การสำรวจทัศนคติและความเห็นของคนที่รู้น้อยหรือหมดศรัทธาหาประโยชน์อันใดมิได้ อัครสาวกยากอบให้คำแนะนำที่ดีที่สุดว่า “ถ้าใครในพวกท่านขาดสติปัญญา ให้คนนั้นหลุดออกจากพระเจ้า” (ยากอบ 1:5)

การทูลถามพระเจ้าผู้เป็นเจ้าเกิดขึ้นหลังจากการศึกษาอย่างถี่ถ้วน เพราะเราอยู่ใต้บัญญัติพระคัมภีร์ให้ “แสวงหาถ้อยคำแห่งปัญญาจากบรรดาหนังสือที่ดีที่สุด” และ “แสวงหาการเรียนรู้, แม้โดยการศึกษาและโดยศรัทธาด้วย” (คพ. 88:118) หนังสือเหล่านี้มีอยู่มากมายที่เขียนโดยผู้นำศาสนจักรที่ได้รับการดลใจและนักวิชาการด้านหลักคำสอนและประวัติศาสตร์ที่เชื่อถือได้ปลอดภัย และยอมรับกันทั่วไป กระนั้นก็ตาม ไม่มีใครเหนือกว่าอำนาจสูงสุดของพระเจ้าที่ได้รับการเปิดเผยจากพระเจ้าผู้เป็นเจ้าในพระคัมภีร์ เราเรียนรู้ความจริงจากหน้ากระดาษบางๆ เหล่านั้นที่หนาแน่นด้วยข้อคิดทางวิญญาณผ่าน

พระวิญญาณบริสุทธิ์ที่เราจึงมีแสงสว่างเจิดจ้ากว่าเดิม

ประธานโรมัส เอส. มอนสันได้วิงวอนให้เรา “ศึกษาและไตร่ตรองพระคัมภีร์มอรมอนร่วมกับการสวดอ้อนวอนทุกวัน” (“พลังของพระคัมภีร์มอรมอน,” เลียโฮนา, พ.ค. 2017, 87)

หลายปีก่อน ขณะที่ข้าพเจ้ารับใช้ เป็นประธานคณะเผยแผ่ชวา ฟิจิ ผู้สอนศาสนาบางคนมีประสบการณ์ซึ่งเสริมพลังการเปลี่ยนใจเลื่อมใสพระคัมภีร์มอรมอนของพวกเขา วันหนึ่งที่อากาศร้อนขึ้น เอ็ดเดอร์สองคนเดินไปถึงบ้านหลังหนึ่งในถิ่นฐานเล็กๆ ในลาปาซา

ชายผิวหยากบ้านคนหนึ่งเปิดรับเสียงเคาะประตู เขาฟังผู้สอนศาสนาเป็นพยานถึงความจริงของพระคัมภีร์มอรมอน ผู้สอนศาสนาให้พระคัมภีร์เขาหนึ่งเล่ม เชื้อเชิญให้เขาอ่านและสวดอ้อนวอนเพื่อรู้ว่าเป็นพระคำของพระเจ้าผู้เป็นเจ้า ชายคนนั้นตอบสั้นๆ ว่า “พรุ่งนี้ผมจะกลับไปหาปลา ผมจะอ่านขณะอยู่กลางทะเล เมื่อผมกลับมา คุณมาเยี่ยมผมได้อีกครั้ง”

ขณะที่เขาอยู่ในทะเล มีภารกิจย้ายและไม่กี่สัปดาห์ต่อมา เอ็ดเดอร์คูใหม่กลับมาเยี่ยมชาวประมงคนนั้น ตอนนั้นเขาอ่านพระคัมภีร์มอรมอนจบแล้วได้รับการยืนยันความจริง และกระตือรือร้นจะเรียนมากขึ้น

ชายคนนี้เปลี่ยนใจเลื่อมใสโดยพระวิญญาณบริสุทธิ์ผู้ทรงเป็นพยานถึงความจริงของถ้อยคำอันล้ำค่าในเหตุการณ์และหลักคำสอนทุกหน้าในพระคัมภีร์มอรมอนที่สอนกันมานานและสงวนไว้เพื่อยุคสมัยของเรา พรเดียวกันนี้มีให้เราแต่ละคน

บ้านเป็นสถานที่ที่ดีที่สุดสำหรับครอบครัวในการศึกษาและแบ่งปันข้อคิดอันมีค่าจากพระคัมภีร์และถ้อยคำของศาสดาพยากรณ์ และเข้าถึงข้อมูลศาสนจักรที่ LDS.org ที่นั่นท่านจะพบข้อมูลมากมายเกี่ยวกับหัวข้อพระกิตติคุณ เช่นเรื่องราวของนิมิตแรก



ขณะที่เราศึกษาจากหนังสือที่ดีที่สุด เราป้องกันตัวเราจากกรามอันน่ากลัวของผู้ที่หมยมนั้นจะแพะรอกทางวิญญาณของเรา

ด้วยการสวดอ้อนวอน การศึกษา และการไตร่ตรองทั้งหมดของเรา อาจจะมีคำถามบางข้อที่ยังไม่ได้รับคำตอบ แต่เราต้องไม่ปล่อยให้คำถามนั้นดับเปลวไฟแห่งศรัทธาที่เรืองรองอยู่ในเรา คำถามเช่นนั้นเป็นการเชื่อเชิญให้สร้างศรัทธาของเราและไม่ควรเติมเชื้อไฟให้แก่ช่วงความสงสัยที่ผ่านเข้ามาหลอกเรา แก่นแท้ของศาสนาไม่ใช่การมีคำตอบแน่นอนของคำถามทุกข้อ เพราะนี่เป็นจุดประสงค์ประการหนึ่งของศรัทธา เกี่ยวกับเรื่องนี้ เอ็ดเดอร์ เจฟฟรีย์ อาร์. ฮอลแลนด์สอนเราว่า “เมื่อช่วงเวลานั้นมาถึง เมื่อปัญหาเกิดขึ้น และทางออกไม่ได้มาในทันที จงยึดมั่นในสิ่งที่ท่านรู้อยู่แล้วและยืนยันให้ชัดเจนกว่าความรู้เพิ่มเติมจะมาถึง” (“ข้าพเจ้าเชื่อ,” เลียโฮนา, พ.ศ. 2013, 93)

เราเห็นปีติของคนมากมายรอบข้างเรากำลังตั้งมั่นโดยบารุงเลี้ยงรักทางวิญญาณของตนอย่างต่อเนื่อง ศรัทธาและการเชื่อฟังของพวกเขาจะให้ความหวังแก่พวกเขาในพระผู้ช่วยให้รอด และเกิดความสุขใหญ่หลวงจากความหวังนั้น พวกเขาไม่แสดงตนว่ารู้ทุกเรื่อง แต่พวกเขาจ่ายราคาเพื่อให้รู้มากพอจะมีสันติสุขและดำเนินชีวิตด้วยความอดทนขณะพวกเขาชวนขยายให้รู้มากขึ้น ศรัทธาของพวกเขาสมานมั่นในพระคริสต์ บรรทัดมาเติมบรรทัด และพวกเขาตั้งมั่นในฐานะพลเมืองเดียวกันกับวิสุทธิชน

ขอให้เราแต่ละคนดำเนินชีวิตจนกรามอันน่ากลัวของหนอนผีเสื้อที่พรางตัวไม่มีที่อยู่ในชีวิตของเราในเวลาไหนหรือตลอดไป ทั้งนี้เพื่อเราจะ “มั่นคงในศรัทธาแห่งพระคริสต์, แม้จนกว่าชีวิตจะหาไม่” (แอลมา 27:27). ในพระนามของพระเยซูคริสต์ เอเมน ■



โดย เอ็ดเดอร์โจเซฟ แอล. อาลอนโซ แห่งสวากเจ็ดสิบ

## จงรักกันและกันดังพระองค์ทรงรักเรา

โดยการรับใช้และให้ผู้อื่นด้วยความรักอย่างแท้จริง เราจะได้รับการเยียวยาและได้รับความเข้มแข็งที่จะเอาชนะความท้าทายของเรา

ระหว่างพระกระยาหารมื้อสุดท้าย พระผู้ช่วยให้รอดประทานพระบัญญัติใหม่แก่สานุศิษย์ของพระองค์ โดยตรัสว่า

“เราให้บัญญัติใหม่ไว้กับพวกท่าน คือให้รักซึ่งกันและกัน เรายังรักพวกท่านมาแล้วอย่างไร ท่านก็จงรักกันและกันด้วยอย่างนั้น

“ถ้าท่านรักกันและกัน ดังนี้แหละทุกคนก็จะรู้ว่าท่านเป็นสาวกของเรา”<sup>1</sup>

พระบัญญัติใหม่ที่พระผู้ช่วยให้รอดประทานแก่สานุศิษย์ของพระองค์นั้น เพื่อให้พวกเขาทำบางสิ่งมากขึ้น บางสิ่งที่สำคัญกว่า และสูงส่งมากกว่าเดิม พระบัญญัติใหม่และพระดำรัสเชิญนี้สรุปไว้ในวลีสำคัญคือ “เรารักพวกท่านมาแล้ว”

ความรักคือการกระทำ ความรักคือการรับใช้

“ความรักคือความรู้สึกอันลึกซึ้งของการอุทิศตน ความหวังใย และไมตรีจิต แบบอย่างที่ยิ่งใหญ่ที่สุดของ

ความรักที่พระเจ้าผู้เป็นเจ้าของตรัสของพระองค์อยู่ในการชดใช้อันไม่มีขอบเขตของพระเยซูคริสต์”<sup>2</sup> “พระเจ้าทรงรักโลกดังนี้” ยอห์นบันทึกไว้ “คือได้ประทานพระบุตรองค์เดียวของพระองค์เพื่อทุกคนที่วางใจในพระบุตรนั้นจะไม่พินาศ แต่มีชีวิตนิรันดร์”<sup>3</sup> “ความรักที่มีต่อพระเจ้าผู้เป็นเจ้าของและเพื่อนมนุษย์คือคุณลักษณะอย่างหนึ่งของสานุศิษย์ของพระเยซูคริสต์”<sup>4</sup>

หลายปีมาแล้ว เมื่อโฮเซหลานชายคนโตของเราอายุสี่ขวบ เขากำลังเล่นอยู่กับภรรยาข้าพเจ้า ขณะพวกเขากำลังหัวเราะสนุกสนานด้วยกัน หลานชายของเราถามเธอว่า “คุณย่ารัก คุณย่ารักผมไหม”

เธอตอบเขาว่า “รักจะโฮเซ ย่ารักหลานมาก”

จากนั้นเขาถามเธออีกคำถามหนึ่ง “แล้วคุณย่ารู้ได้อย่างไรว่าคุณย่ารักผม”

เธออธิบายความรู้สึกของเธอให้เขาฟังและบอกเขาด้วยว่าทุกสิ่งทุกอย่างที่เธอทำ เธอเต็มใจทำเพื่อเขา



หลังจากนั้น ภรรยาข้าพเจ้าถามโฮเซ ด้วยคำถามเดียวกัน รวมถึงคำถามที่ลึกซึ้งนี้ “هلانรู้ได้อย่างไรว่าهلانรักย่า” ด้วยคำตอบที่ไร้เดียงสาแต่จริงใจ เขาพูดว่า “ผมรักคุณย่าเพราะผมรู้สึกอยู่ในใจ” พฤติกรรมความรักที่โฮเซมีต่อคุณย่าของเขาในวันนั้นและตลอดมา แสดงให้เห็นว่าความรักคือการรวมกันของการกระทำและความรู้สึกอันลึกซึ้ง

กษัตริย์เบ็นจามินประกาศว่า “ดูเถิด, ข้าพเจ้าบอกท่านถึงเรื่องเหล่านี้เพื่อท่านจะเรียนรู้ปัญญา; เพื่อท่านจะเรียนรู้ว่าเมื่อท่านอยู่ในการรับใช้เพื่อนมนุษย์ของท่าน ท่านก็อยู่ในการรับใช้พระเจ้า เป็นเจ้าของท่านนั่นเอง”<sup>5</sup>

ในโลกทุกวันนี้ที่เต็มไปด้วยความทุกข์เนื่องจากสภาวะการณ์ที่แตกต่าง การส่งข้อความด้วยสัญลักษณ์ตลกๆ หรือโพสต์รูปภาพที่น่ารักพร้อมคำว่า “ฉันรักคุณ” เป็นสิ่งที่ดีและทรงคุณค่า แต่สิ่งที่เราหลายคนต้องทำคือ

วางโทรศัพท์มือถือของเราไว้ก่อน และออกไปช่วยเหลือผู้ยากไร้ด้วยเรี่ยวแรงของเรา ความรักที่ปราศจากการรับใช้เปรียบเสมือนศรัทธาที่ปราศจากการกระทำ ย่อมตายสนิท

ความรักคือการให้อภัย

ความรักอันบริสุทธิ์ของพระคริสต์ ซึ่งเป็นจิตกุศล<sup>6</sup> ไม่เพียงเป็นแรงบันดาลใจให้เรากระทำและรับใช้เท่านั้น แต่ยังมีพลังที่จะให้อภัย ไม่ว่าจะสถานการณ์จะเป็นเช่นไรด้วย ข้าพเจ้าขอเล่าประสบการณ์ที่ส่งผลและเปลี่ยนชีวิตข้าพเจ้า เทดและซารอน ซึ่งเป็นพ่อแม่มของคูเปอร์อยู่ที่นั่นนี้ อนุญาตให้ข้าพเจ้าแบ่งปันสิ่งที่เกิดขึ้นกับครอบครัวของพวกเขาเมื่อประมาณเก้าปีที่แล้ว ข้าพเจ้าจะเล่าประสบการณ์จากมุมมองของเทด ซึ่งเป็นพ่อของคูเปอร์:

วันที่ 21 สิงหาคม ปี 2008 เป็นวันเปิดเรียนวันแรก อีแวน แกเรตต์ และ

โลแกนพี่ชายทั้งสามคนของคูเปอร์กำลังรอรถโรงเรียนอยู่ที่ป้ายรถประจำทาง คูเปอร์อายุสี่ขวบกำลังปั่นจักรยานซารอน ภรรยาของผมกำลังเดินอยู่

ภรรยาของผมอยู่ฝั่งตรงข้ามถนน และกั๊กมือเรียกให้คูเปอร์เข้ามา เวลาเดียวกันนั้น มีรถยนต์คันหนึ่งเลี้ยวซ้ายมาอย่างช้าๆ เล่นทับร่างของคูเปอร์

ผมได้รับโทรศัพท์จากเพื่อนบ้าน บอกว่าคูเปอร์ถูกรถชน ผมรีบขับรถไปที่ป้ายรถประจำทางตรงนั้นเพื่อดูเขา คูเปอร์นอนราบอยู่บนพื้นหญ้า ลมหายใจรวยริน แต่เขาไม่มีร่องรอยบาดเจ็บ

ผมคุกเข่าลงข้างคูเปอร์และพูดให้กำลังใจเขาอย่างเช่น “ลูกจะไม่เป็นอะไรนะ อดทนไว้” ในเวลานั้น นานาหัวหน้ากลุ่มมหาปุโรหิตของผมกับภรรยาเขาเดินมาหาเรา เธอแนะนำว่าเราควรให้พรฐานะปุโรหิตแก่คูเปอร์ เราวางมือบนศีรษะของคูเปอร์ ผมจำไม่ได้ว่าผมให้พรอะไรบ้าง แต่ผมจำได้อย่างชัดเจนว่ามีคนอื่นอยู่รอบเรา และเป็นช่วงเวลาที่ผมรู้ว่าคูเปอร์กำลังจะสิ้นใจ

เฮลีนคอปเตอร์มารับคูเปอร์ไปโรงพยาบาล แต่ในที่สุด คูเปอร์เสียชีวิต ผมรู้สึกว้าพระบิดาบนสวรรค์กำลังตรัสกับผมว่าหน้าที่ดูแลคูเปอร์บนโลกนี้ของผมสิ้นสุดแล้ว บัดนี้คูเปอร์อยู่ในการดูแลของพระองค์

เรามีเวลาอยู่กับคูเปอร์ที่โรงพยาบาล เจ้าหน้าที่ของโรงพยาบาลเตรียมร่างของเขาเพื่อเราจะได้กอดและบอกลาเขาอนุญาตให้เราอยู่กับคูเปอร์และกอดเขาได้นานเท่าที่เราต้องการ

ระหว่างทางกลับบ้าน ผมกับภรรยาซึ่งกำลังเศร้าเสียใจ มองหน้ากันและเริ่มพูดถึงเด็กหนุ่มที่ขับรถคันนั้น เราไม่รู้จักเขา แม้ว่าเขาอยู่ถัดไปอีกถนนหนึ่งและอยู่ในเขตวอร์ดของเรา

วันรุ่งขึ้น เป็นวันที่ยากมากสำหรับเราเพราะความโศกเศร้าทำให้เราทุกข์ใจอย่างแสนสาหัส ผมคุกเข่าลงสวดอ้อนวอนด้วยถ้อยคำที่จริงใจที่สุดเท่าที่ผมเคยกล่าวคำสวดอ้อนวอน ผมทูลขอ

พระบิดาบนสวรรค์ในพระนามของพระเจ้าผู้ช่วยให้รอดให้ทรงระงับความโศกเศร้าของผม พระองค์ทรงทำเช่นนั้น.

ต่อมาในวันนั้น ที่ปรึกษาในฝ่ายประธานสเตจด์เตรียมให้ผมได้พบกับเด็กหนุ่ม—คนที่ขับรถคันนั้น—พร้อมกับพ่อแม่ของเขาที่บ้านของที่ปรึกษาผมและซารอนรอเด็กหนุ่มและพ่อแม่ของเขา เมื่อประตูเปิด เราต่างพบกันเป็นครั้งแรก อธิการกระซิบข้างหูผมว่า “เดินไปหาเขา” ผมกับซารอนสวมกอดเขา เราต่างร้องไห้ด้วยกันพักใหญ่ เราบอกเขาว่าเรารู้ว่าสิ่งที่เกิดขึ้นเป็นอุบัติเหตุ

นี่เป็นสิ่งมหัศจรรย์สำหรับผมกับซารอน ที่ว่าเรารู้สึกในแบบที่รู้สึกและเรายังทำตามความรู้สึกนั้น ด้วยพระคุณของพระเจ้าผู้เป็นเจ้าของ เราสามารถเลือกเดินทางที่ถูกต้อง ทางที่ชัดเจน ทางเดียวเท่านั้น และรักเด็กหนุ่มที่ดีคนนี้

เราสนิทกับเขาและครอบครัวของเขาตลอดหลายปีที่ผ่านมา เขาได้แบ่งปันช่วงเวลาอันมีค่าที่สุดในชีวิตเขากับเรา เราไปพระวิหารกับเขาเมื่อเขาเตรียมตัวเป็นผู้สอนศาสนา<sup>7</sup>

พี่น้องทั้งหลาย เหนืออย่างแน่ชัดว่าพระบิดาบนสวรรค์ทรงรักเรา พระองค์ทรงทราบว่าการให้อภัยผู้อื่นได้ และ

ปลดภาระทิ้งไปด้วยวิธีนั้นน่าชื่นใจเช่นเดียวกับการที่ผู้อื่นให้อภัยเรา ความชื่นใจนี้เกิดจากการทำตามแบบอย่างของพระเจ้าผู้ทรงเป็นแบบอย่างอันประเสริฐในพระคัมภีร์มอรมอน แอลมาบรรยายถึงพระเจ้าผู้ช่วยให้รอดว่า “และพระองค์จะเสด็จออกไป ทรงทนความเจ็บปวดและความทุกข์และการล่อลวงทุกอย่าง; และนี่ก็เพื่อคำซึ่งกล่าวว่าพระองค์จะทรงรับความเจ็บปวดและความป่วยไข้ของผู้คนของพระองค์จะได้เกิดสัมฤทธิ์ผล”<sup>8</sup>

พี่น้องทั้งหลาย นี่เป็นเรื่องราวของความรักและการให้อภัยอย่างแท้จริง ในทำนองเดียวกัน เราสามารถมีปีติและความสุขได้เมื่อเรารับใช้และให้อภัยผู้อื่น จอร์จี้ หลานชายอีกคนหนึ่งของเรา มักจะพูดว่า “เราเป็นครอบครัวแบบไหน” และเขาตอบว่า “เราเป็นครอบครัวที่มีความสุข”

ประธานโรมัส เอส. มอนสัน ได้แนะนำเราว่า “ขอให้เราพิจารณาชีวิตเราและตั้งใจทำตามแบบอย่างของพระเจ้าผู้ช่วยให้รอดโดยมีใจกรุณา เปี่ยมด้วยความรัก และมีจิตกุศล”<sup>9</sup>

ข้าพเจ้าทราบว่าพระบิดาบนสวรรค์และพระบุตรของพระองค์ พระเยซูคริสต์ทรงรักเราและทรงยินดีช่วยให้เรารักกันและกัน ดังที่พระองค์ทรงรักเรา ข้าพเจ้าทราบว่าการรับใช้และให้อภัยผู้อื่นด้วยความรักอย่างแท้จริง เรา จะได้รับการเยียวยาและได้รับความเข้มแข็งที่จะเอาชนะความท้าทายของเรา ข้าพเจ้าประกาศสิ่งนี้ในพระนามของพระเยซูคริสต์ เอเมน ■

#### อ้างอิง

1. ยอห์น 13:34–35
2. “ความรัก,” Gospel Topics, topics.lds.org.
3. ยอห์น 3:16
4. “ความรัก,” Gospel Topics, topics.lds.org.
5. โมไซยาห์ 2:17
6. ดุ โมโรไน 7:47.
7. ถอดความและดัดแปลงจาก Ted Mardesich, ต้นฉบับที่ยังไม่ได้จัดพิมพ์
8. แอลมา 7:11
9. โรมัส เอส. มอนสัน, “ความกรุณา จิตกุศล และความรัก,” *เลียโยนา*, พฤษภาคม 2017, 67.





โดย เอริกเคอร์เนต แอล. แอนเดอร์เซ็น  
แห่งโคเวรัมอัครสาวกสิบสอง

# สุรเสียงของพระเจ้า

ข้าพเจ้าเป็นพยานว่าในการประชุมใหญ่ครั้งนี้ เราได้ยินสุรเสียงของพระเจ้า  
บททดสอบสำหรับเราแต่ละคนคือวิธีที่เราตอบรับ

ก่อนอื่นจะขอพูดเอาใจเด็กเล็กๆ  
สักหน่อยใช่แล้ว นี่เป็นภาค  
สุดท้ายของการประชุม และใช่  
ข้าพเจ้าเป็นผู้พูดคนสุดท้าย

เมื่อไม่นานมานี้ ขณะไปเยือนพระ  
วิหารโพรวอดซ์ที่เซนต์เดอวีร์ ข้าพเจ้าชื่น  
ชอบภาพวาดชื่อว่า *First Vision, from  
Afar* (นิมิตแรกจากระยะไกล) ภาพ  
นั้นวาดให้เห็นแสงสว่างและพลังจาก  
สวรรค์ขณะพระบิดาและพระบุตร  
เสด็จเยือนเด็กหนุ่มโจเซฟ สมิท

ถึงแม้จะเทียบกันไม่ได้กับเหตุการณ์  
ศักดิ์สิทธิ์นั้นที่นำเข้าสู่การฟื้นฟู แต่  
ข้าพเจ้าสามารถเห็นภาพคล้ายกันที่

จะแสดงให้เห็นแสงสว่างและพลังทาง  
วิญญาณของพระเจ้าเป็นเจ้าลงมาบนการ  
ประชุมใหญ่สามัญครั้งนี้และส่งผลให้  
พลังและแสงสว่างนั้นแผ่ไปทั่วโลก

ข้าพเจ้าเป็นพยานว่าพระเยซูคือ  
พระคริสต์ ว่าพระองค์ทรงนำทาง  
งานอันศักดิ์สิทธิ์นี้ และว่าการประชุม  
ใหญ่สามัญเป็นหนึ่งในช่วงเวลาสำคัญ  
มากที่สุดที่พระองค์ประทานคำแนะนำแก่  
ศาสนจักรและแก่เราเป็นการส่วนตัว

ได้รับการสอนจากเบื้องบน

ในวันจัดตั้งศาสนจักร พระเจ้าทรง  
กำหนดให้โจเซฟ สมิทเป็นศาสดา

พยากรณ์ ผู้หยั่งรู้ และอัครสาวกของ  
พระเจ้าพระเยซูคริสต์<sup>1</sup> และตรัสกับ  
ศาสนจักรว่า

“เพราะคำของเขาเจ้าจงรับ, ราวกับมา  
จากปากเราเอง, ด้วยความอดทนอย่าง  
ที่สุดและศรัทธา.

“เพราะโดยทำสิ่งเหล่านี้ประตุแห่ง  
นรกจะเอาชนะเจ้าไม่ได้; . . . และ  
พระเจ้า พระผู้เป็นเจ้าของเจ้าจะทรงทำให้พลัง  
แห่งความมืดกระจายไปต่อหน้าเจ้า, และ  
ทำให้ฟ้าสวรรค์สิ้นสะเทือนเพื่อความดี  
ของเจ้า”<sup>2</sup>

ต่อมา สมาชิกในฝ่ายประธานสูงสุด  
และโคเวรัมอัครสาวกสิบสองทุกคนได้  
รับการสนับสนุนและแต่งตั้งเป็นศาสดา  
พยากรณ์ ผู้หยั่งรู้ และผู้เปิดเผยเช่น  
กัน<sup>3</sup>

เวลานี้ ขณะที่เราประชุมกันภายใต้  
การกำกับดูแลของประธานโรมัส  
เอส. มอนสัน เราคาดว่าจะได้รับฟัง  
“พระประสงค์ของพระเจ้า, . . . พระดำริ  
ของพระเจ้า, . . . สุรเสียงของพระเจ้า,  
และเดซาณภาพของพระเจ้าอันส่ง  
ผลสู่ความรอด.”<sup>4</sup> เราวางใจในพระสัญญา  
ที่ว่า “ไม่ว่าโดยเสียงของเราเอง หรือ  
โดยเสียงของผู้รับใช้ทั้งหลายของเรา,  
ก็เหมือนกัน.”<sup>5</sup>

ในความโกลาหลและความสับสนของ  
โลกปัจจุบัน การวางใจและเชื่อในถ้อยคำ  
ของฝ่ายประธานสูงสุดและโคเวรัมอัคร-  
สาวกสิบสองสำคัญยิ่งต่อการเติบโตทาง  
วิญญาณและความอดทนของเรา<sup>6</sup>



ภาพวาด นิมิตแรกจากระยะไกล วาดให้เห็นแสง  
สว่างและพลังจากสวรรค์



แสงสว่างและพลังทางวิญญาณของพระเจ้าเป็นเจ้า  
ลงมาบนการประชุมใหญ่สามัญ



พลังและแสงสว่างจากการประชุมใหญ่สามัญแผ่  
ไปทั่วโลก



เราได้มาร่วมกันสำหรับการประชุมใหญ่ที่พิเศษนี้ วิสุทธิชนยุคสุดท้ายหลายล้านคนและผู้นับถือศาสนาอื่นใน 200 กว่าประเทศที่พูดกว่า 93 ภาษาเข้าร่วมภาคการประชมเหล่านี้หรืออ่านข่าวสารการประชุมใหญ่

เราสวดอ้อนวอนและเตรียมมาฟังพวกเขาหลายคนมีเรื่องกังวลเรื่องตัวและคำถามที่จริงจัง เราต้องการเสริมศรัทธาในพระเจ้าผู้ช่วยให้รอดของเราพระเยซูคริสต์ อีกทั้งเพิ่มพลังความสามารถในการต่อต้านการล่อลวงและหลีกเลี่ยงสิ่งรบกวน เราได้รับการสอนจากเบื้องบน

พระทัยและพระประสงค์ของพระเจ้า สำหรับฝ่ายประธานสูงสุดและโคออร์ดิเนเตอร์สาวกสิบสองผู้ซึ่งปกติจะพูดที่การประชุมใหญ่แต่ละครั้ง หน้าที่รับผิดชอบอันใหญ่หลวงของการเตรียมข่าวสารเป็นทั้งภาระที่เกิดขึ้นซ้ำๆ และความไว้วางใจอันศักดิ์สิทธิ์

หลายปีมาแล้ว ก่อนจะรับใช้เป็นที่ปรึกษาผู้นำที่ชั้นผู้ใหญ่ ข้าพเจ้าถามเอลเดอร์ดัลลีน เอช. โย๊คส์ว่าท่านเตรียมคำ

พูดสำหรับการประชุมใหญ่สัปดาห์ละครั้งแยกกันหรือไม่ ท่านตอบว่าไม่แต่เพิ่มเติมว่า “แต่คำพูดการประชุมใหญ่ของผมต่างกันทุกครั้ง ผมอาจจะร่าง 12 ถึง 15 ฉบับเพื่อให้แน่ใจว่าผมพูดสิ่งที่พระเจ้าทรงประสงค์ให้ผมพูด”<sup>7</sup>

การตัดสินใจสำหรับคำพูดการประชุมใหญ่สามัญมาเมื่อใดและอย่างไร

โดยไม่มีเจตนาแอบอ้าง ข้าพเจ้าเห็นสวรรค์ประสานงานหัวข้อและสาระสำคัญของความจริงในรันดร์ไว้อย่างสวยงามในทุกๆ การประชุมใหญ่

เจ้าหน้าที่ชั้นผู้ใหญ่ท่านหนึ่งบอกข้าพเจ้าว่าหัวข้อที่ท่านจะพูดในการประชุมใหญ่ครั้งนี้ที่ท่านได้รับทันทีหลังจากท่านพูดในเดือนเมษายนที่ผ่านมาอีกท่านหนึ่งบอกว่าสามสัปดาห์ที่แล้วท่านยังคงสวดอ้อนวอนและรอคอยพระเจ้า เมื่อถามว่าใช้เวลาเรียบเรียงคำพูดที่ละเอียดอ่อนเป็นพิเศษนานเท่าใดอีกท่านหนึ่งตอบว่า “ยี่สิบห้าปี”

บางครั้งความคิดหลักอาจเกิดขึ้นทันที แต่เนื้อหาและรายละเอียดยังต้องป็นปายทางวิญญาณอย่างมาก การอดอาหารและการสวดอ้อนวอน การ

ศึกษาและศรัทธาเป็นส่วนหนึ่งของกระบวนการนี้เสมอ พระเจ้าไม่ทรงประสงค์ให้การเสแสร้งบนท่อนสุรเสียงที่ตรัสกับวิสุทธิชนของพระองค์

การนำทางสำหรับคำพูดการประชุมใหญ่สามัญมักจะมาตอนกลางคืนหรือตอนเช้าตรู่ในเวลาที่คุณไม่อยู่ในความคิดคำนึง นับพลันนั้น ข้อคิดที่ไม่คาดฝันและบางครั้งคำและวลีจำเพาะเจาะจงก็พร่างพรมมาในรูปของการเปิดเผยที่บริสุทธิ์<sup>8</sup>

ขณะที่ท่านฟัง ข่าวสารที่ท่านได้รับอาจตรงตามตัวหนังสือหรืออาจตรงกับความต้องการของท่านพอดี

คราวพูดที่การประชุมใหญ่สามัญหลายปีก่อน ข้าพเจ้าพูดถึงประโยคหนึ่งที่เข้ามาในความคิดขณะสงสัยว่าข้าพเจ้าพร้อมรับใช้งานเผยแผ่หรือไม่ ประโยคนั้นคือ “เจ้าไม่รู้ทุกสิ่ง แต่เจ้ารู้มากพอ!”<sup>9</sup> หญิงสาวคนหนึ่งที่นั่งในการประชุมใหญ่วันนั้นบอกข้าพเจ้าว่าเธอสวดอ้อนวอนเกี่ยวกับคำขอแต่งงานโดยสงสัยว่าเธอรู้จักชายหนุ่มคนนั้นดีเพียงใด เมื่อข้าพเจ้าพูดคำว่า “เจ้าไม่รู้ทุกสิ่ง แต่เจ้ารู้มากพอ” พระวิญญาณ

ทรงยืนยันกับเธอว่าเธอ รู้จัก เขาดีพอ พวกเขาแต่งงานกันอย่างมีความสุขนานหลายปีแล้ว

ข้าพเจ้าสัญญากับท่านว่าเมื่อท่านเตรียมวิญญานให้พร้อม และมาพร้อมความคาดหวังว่าท่านจะได้ยินสุรเสียงของพระเจ้า ความคิดและความรู้สึกที่ตรงกับความต้องการของท่านเป็นพิเศษจะเข้ามาในใจท่าน ท่านรู้สึกแบบนั้นแล้วในการประชุมใหญ่ครั้งนี้ หรือท่านจะรู้สึกเมื่อท่านศึกษาข่าวสารในสัปดาห์ต่อไป

ในเวลานี้และในเดือนต่อไป

ประธานมอนสันกล่าวว่าให้ “ใช้เวลาอ่านข่าวสารการประชุมใหญ่”<sup>10</sup>

“ไตร่ตรอง [ข่าวสารเหล่านั้น] ... ข้าพเจ้าพบ ... ว่าข้าพเจ้าได้รับประโยชน์จากโอวาทที่ได้รับจิตใจเหล่านี้มากกว่าเดิมเมื่อศึกษาให้ลึกซึ้งมากขึ้น”<sup>11</sup>

คำสอนของการประชุมใหญ่สามัญเป็นสิ่งที่พระเจ้าทรงต้องการให้เราไตร่ตรองในเวลานี้และในเดือนต่อไป

คนเลี้ยงแกะ “เดินนำหน้า [แกะของเขา] และแกะก็ตามไปเพราะรู้จักเสียงของ [เขา]”<sup>12</sup>

บ่อยครั้งสุรเสียงของพระองค์นำทางเราให้เปลี่ยนบางอย่างในชีวิตเรา ทรงเชื่อเชิญให้เรากลับไปใจ ทรงเชื่อเชิญให้เราตามพระองค์

ลองตรีกตรองคำกล่าวเหล่านี้จากการประชุมใหญ่ครั้งนี้

ประธานเฮนรี่ บี. อายริงก์จากเช้าวันนี้: “ข้าพเจ้าเป็นพยานว่าพระเจ้าผู้เป็นเจ้าของพระบิดาทรงพระชนม์อยู่และต้องการให้ท่านกลับบ้านไปหาพระองค์ นั่นคือศาสนจักรที่แท้จริงของพระเจ้าพระเยซูคริสต์ พระองค์ทรงรู้จักท่าน รักท่าน ใฝ่ดูแลท่าน”<sup>13</sup>

ประธานดีเทอร์ เอฟ. อุกค์ดอร์ฟจากเมื่อวาน: “ข้าพเจ้าเป็นพยานว่าเมื่อเราเริ่มออกเดินทางหรือดำเนินต่อไปในการเดินทางอันเหลือเชื่อที่นำไปสู่พระเจ้าผู้เป็นเจ้าของชีวิตของเราจะดีขึ้น ... และพระเจ้าจะทรงใช้เราในวิธีอันน่าอัศจรรย์เพื่อเป็นพรแก่ผู้คนรอบข้างเราและทำให้จุดประสงค์นิรันดร์ของพระองค์บรรลุผลสำเร็จ”<sup>14</sup>

ประธานรัสเซล เอ็ม. เนลสันจากบ่ายเมื่อวาน: “ข้าพเจ้าสัญญาว่าเมื่อท่านใฝ่ใจศึกษาพระคัมภีร์มอรมอน ท่านจะมีภูมิคุ้มกันความชั่วของยุคสมัย รวมไปถึงโรคระบาดของสื่อลามกและการเสพติดอื่นๆ ที่ทำให้ความคิดด้านชา”<sup>15</sup>

เอิลเดอร์ดัลลีน เอช. โอ็คส์เมื่อวาน: “ข้าพเจ้าเป็นพยานว่าถ้อยแถลงเรื่องครอบครัวเป็นคำแถลงความจริงนิรันดร์ พระประสงค์ของพระเจ้าสำหรับบุตรธิดาของพระองค์ผู้แสวงหาชีวิตนิรันดร์”<sup>16</sup>

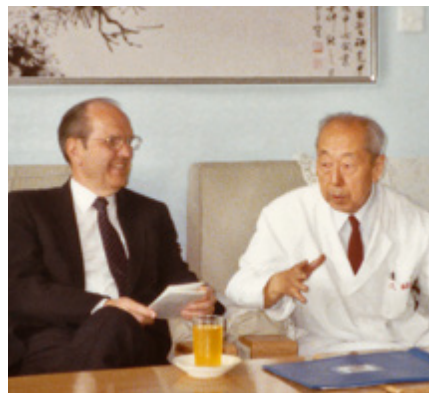
เอิลเดอร์เอ็ม. รัสเซล บัลลาร์ดเมื่อสองสามนาที่ที่แล้ว: “เราจำต้องโอบกอดลูกๆ ของพระเจ้าผู้เป็นเจ้าของมีเมตตาและขจัดอคติ รวมทั้งการเหยียดผิว การเหยียดเพศ และการเหยียดสัญชาติ”<sup>17</sup>

เนื่องจากเรามีเวลาอีกหนึ่งนาที่ ข้าพเจ้าขอพูดสั้นๆ เกี่ยวกับเอิลเดอร์โรเบิร์ต ดี. เฮลส์ ฝ่ายประธานสูงสุดบอกเอิลเดอร์เฮลส์ว่าท่านสามารถให้ข่าวสารสั้นๆ ได้ในภาคเช้าวันอาทิตย์หากสุขภาพของท่านเอื้ออำนวย แม้สุขภาพของท่านจะไม่เอื้ออำนวย แต่ท่านเตรียมข่าวสารไว้แล้ว ซึ่งท่านเตรียมเสร็จเมื่อสัปดาห์ที่แล้ว และได้แบ่งปันกับข้าพเจ้าเนื่องจากท่านสิ้นชีวิตประมาณสามชั่วโมงที่แล้ว ข้าพเจ้าขอแบ่งปันสามประโยคจากคำปราศรัยของท่าน

อ้างอิงจากเอิลเดอร์เฮลส์: “เมื่อเราเลิกมีศรัทธา เราย่อมพร้อมยืนอยู่ในที่ประทับของพระเจ้าผู้เป็นเจ้าของ ... เอิลเดอร์เฮลส์: “หลังจากการตรึงกางเขนของพระเจ้าผู้ช่วยให้รอด พระองค์ทรงปรากฏ



ในปี 1979 ดร. เนลสันมีความรู้สึกที่ท่านควรศึกษาภาษาจีนกลางตามคำแนะนำของประธานสปีนเซอร์ ดับเบิลยู. กิมบัลล์



ความปรารถนาของดร.เนลสันที่จะทำตามคำแนะนำของประธานคิมบัลล์ชักนำให้ดร. วูหยิงช่ามาเยือนซอลท์เลคซิตี และ ชักนำให้ดร. เนลสันสอนโดยวิธีบรรยายและทำการผ่าตัดในประเทศจีน



ในเดือนตุลาคมปี 2015 ประธานรัสเซล เอ็ม. เนลสันได้รับเกียรติด้วยคำประกาศอย่างเป็นทางการ ซึ่งขนานนามท่านว่า “สหายเก่าแก่ของจีน”



เฉพาะต่อคนที่ ‘ซื่อสัตย์ในประจักษ์พยานถึง [พระองค์] ขณะพวกเขาดำเนินชีวิตในความเป็นมรรตัย’ [คพ. 138:12.] คนที่ ‘ปฏิเสธประจักษ์พยาน... ของ... ศาสดาพยากรณ์ [จะไม่สามารถ] มองดูพระสิริของ [พระเจ้าผู้ช่วยให้รอด], หรือมองพระพักตร์พระองค์’ [คพ. 138:21.] ... ศรีทหาของเราเตรียมเราให้พร้อมอยู่ในที่ประทับของพระเจ้า”

พระเจ้าทรงเมตตาที่ดลใจประธานรัสเชลล์ เอ็ม. เนลสันในช่วงสิ้นสุดภาคเช้าวันนี้ให้ออกจากอาคารโดยเร็ว ดมื่อกลางวัน และรีบไปข้างเตียงของเอลเดอร์เฮลส์ ซึ่งทำให้ท่านได้อยู่ที่นั่น ประธานโคควรัมของท่าน พร้อมกับแมรี่เฮลส์ผู้ตั้งนามขณะเอลเดอร์เฮลส์ผ่านไปจากชีวิตมรรตัยนี้

การงานรับสุรเสียงของพระเจ้า

ข้าพเจ้าเป็นพยานว่าในการประชุมใหญ่ครั้งนี้เราได้ยินสุรเสียงของพระเจ้า

เราไม่ควรตื่นตระหนกเมื่อถ้อยคำของผู้รับใช้ของพระเจ้าสวนทางกับความคิดของโลก และในบางครั้งกับความคิดของเราเอง เป็นเช่นนั้นเสมอมา ข้าพเจ้าคุกเข่าในพระวิหารกับเจ้าหน้าที่ชั้นผู้ใหญ่ของข้าพเจ้าข้าพเจ้ายืนยันถึงความดีงามในจิตวิญญาณของพวกท่าน ความปรารถนายิ่งใหญ่ที่สุด

ของพวกท่านคือการทำให้พระเจ้าพอพระทัยและช่วยบุตรธิดาของพระเจ้าเป็นเจ้ากลับไปที่ประทับของพระองค์

สาวกเจ็ดสิบ ฝ่ายอหิการ ผู้นำฝ่ายประธานสามัญของสมาคมสงเคราะห์เยาวชนหญิง และปฐมวัย และตลอดจนผู้นำองค์การช่วยคนอื่นๆ ได้เพิ่มการดลใจมากมายให้การประชุมใหญ่ครั้งนี้ เช่นเดียวกับบทเพลงไพเราะและคำสวดอ้อนวอนที่ใคร่ครวญอย่างดี

ในข่าวสารของการประชุมใหญ่สามัญมีขุมทรัพย์แห่งการนำทางจากสวรรค์ เฝ้ารอให้ท่านค้นพบ บททดสอบสำหรับเราแต่ละคนคือวิธีที่เราตอบสนองต่อสิ่งที่เราได้ยิน อ่าน และรู้สึก

ข้าพเจ้าขอเล่าประสบการณ์เกี่ยวกับการตอบสนองต่อถ้อยคำของศาสดาพยากรณ์จากชีวิตของประธานรัสเชลล์ เอ็ม. เนลสัน

ในปี 1979 ห้าปีก่อนการเรียกของท่านเป็นเจ้าหน้าที่ชั้นผู้ใหญ่ บราเดอร์เนลสันเข้าร่วมการประชุมหนึ่งก่อนการประชุมใหญ่สามัญ “ประธานสเปนเซอร์ ดับเบิลยู. คิมบัลล์ “ทำหายทุกคนที่นั่นให้ก้าวขาขึ้นในการนำพระกิตติคุณไปทั่วโลก หนึ่งในประเทศที่ประธานคิมบัลล์กล่าวเจาะจงคือจีน โดยประกาศว่า ‘เราควรรับใช้คนจีน เราควรเรียนภาษาของพวกเขา เราควรสวดอ้อนวอนให้พวกเขาและช่วยพวกเขา’”<sup>18</sup>

ในวัย 54 ปี บราเดอร์เนลสันมีความรู้สึกระหว่างการประชุมนั้นว่าท่านควรศึกษาภาษาจีนกลาง แม้จะเป็นศิัลแพทย์หัวใจที่มีงานยุ่ง แต่ท่านจ้างครูมาสอนทันที

หลังจากเริ่มศึกษาได้ไม่นาน ดร. เนลสันเข้าร่วมการประชุมหนึ่งและไม่ได้ว่าจะได้นั่งข้างๆ ‘ศิัลแพทย์โด่งดังชาวจีนชื่อ ดร. วู หยิงข่าย ... เพราะ [บราเดอร์เนลสัน] ศึกษาภาษาจีนกลางมาแล้ว ท่านจึงเริ่มสนทนา [กับ ดร. วู]”<sup>19</sup>

ความปรารถนาจะทำตามศาสดาพยากรณ์ของ ดร. เนลสันชักนำให้ ดร. วูมาเยือนซอลท์เลคซิตีและ ดร. เนลสันเดินทางไปจีนเพื่อสอนโดยวิธีบรรยายและทำการผ่าตัด

ท่านรักคนจีนมากขึ้น คนจีนก็รักและเคารพท่านมากขึ้นเช่นกัน

ในเดือนกุมภาพันธ์ปี 1985 สิบเดือนหลังจากการเรียกสู่โคควรัมอัครสาวกสิบสอง เอลเดอร์เนลสันได้รับโทรศัพท์ที่คาดไม่ถึงจากจีนขอให้ดร. เนลสันมาปักกิ่งเพื่อผ่าตัดหัวใจให้นักร้องโอเปร่าชื่อดังที่สุดของจีน ด้วยการกระตุ้นของประธานกอร์ดอน บี. อิงค์ลีส์ เอลเดอร์เนลสันกลับไปจีน การผ่าตัดครั้งสุดท้ายของท่านคือการผ่าตัดในสาธารณรัฐประชาชนจีน

สองปีก่อนในเดือนตุลาคม ปี 2015 ประธานรัสเชลล์ เอ็ม. เนลสันได้รับเกียรติอีกครั้งด้วยคำประกาศอย่างเป็นทางการ ขนานนามท่านว่า “สหายเก่าแก่ของจีน”

เมื่อวานนี้ เราได้ยินประธานรัสเชลล์ เอ็ม. เนลสันซึ่งเวลานี้อายุ 93 ปีพูดถึงคำขอร้องขอประธานโรมัส เอส. มอนสันในการประชุมใหญ่เดือนเมษายนที่ผ่านมา ให้ “เราแต่ละคนศึกษาและไตร่ตรองพระคัมภีร์มอรมอนร่วมกับการสวดอ้อนวอนทุกวัน”

แจกเช่นประธานเนลสันทำสมัยเป็นศิัลแพทย์หัวใจที่มีงานยุ่งเมื่อท่านว่าจ้างครูมาสอนภาษาจีน ท่านรับคำ

แนะนำของประธานมอนสันโดยนำมาใช้กับชีวิตท่านทันที ไม่ใช่แค่อ่านอย่างเดียว ท่านกล่าวว่าท่าน“เขียนออกมาเป็นข้อๆ ด้วยว่าพระคัมภีร์มอรมอนคืออะไร ยืนยัน อะไร ปฏิเสธ อะไร เกิดสัมฤทธิ์ผล อะไร ชี้แจง อะไร และเปิดเผย อะไร”<sup>20</sup>

และที่น่าสนใจ เมื่อเช้าวันในฐานะพยานคนที่สอง ประธานเฮนรี่ บี. อายริงก์พูดถึงการตอบรับคำขอของประธานมอนสันเช่นกัน ท่านจำถ้อยคำเหล่านั้นได้ไหม “เช่นเดียวกับพวกท่านหลายคน ข้าพเจ้าได้ยินถ้อยคำของศาสดาพยากรณ์ราวกับเป็นสุรเสียงของพระเจ้าตรัสกับข้าพเจ้า และเช่นเดียวกันกับพวกท่านหลายคน ข้าพเจ้าตัดสินใจเชื่อฟังถ้อยคำเหล่านั้น”<sup>21</sup>

ขอให้เรากล่าวสิ่งนี้เป็นแบบอย่างสำหรับชีวิตเรา

### คำสัญญาและพร

ข้าพเจ้าสัญญาว่าเมื่อท่านได้ยินสุรเสียงของพระเจ้าตรัสกับท่านในคำสอนของการประชุมใหญ่สามัญครั้งนี้แล้วทำตามการกระตุ้นเตือนเหล่านั้น ท่านจะรู้สึกว่าการหัตถ์แห่งสวรรค์อยู่เหนือท่าน ชีวิตท่านและชีวิตคนรอบข้างท่านจะได้รับพร<sup>22</sup>

ระหว่างการประชุมใหญ่ครั้งนี้ เราคิดถึงศาสดาพยากรณ์ที่รักของเรา เรารักท่านครับ ประธานมอนสัน ข้าพเจ้าจบด้วยถ้อยคำที่ท่านกล่าวจากแท่นพูดนี้ ข้าพเจ้าเชื่อว่านี่เป็นพรที่ท่านอยากจะให้กับพวกเราแต่ละคนวันนี้ หากท่านสามารถมาอยู่กับเราได้ ท่านกล่าวว่า “เมื่อเรากลับจากการประชุมใหญ่นี้ ข้าพเจ้าขอพรจากสวรรค์ประทานแก่ท่านทุกคน . . . ข้าพเจ้าสวดอ้อนวอนขอพระบิดาบนสวรรค์ประทานพรท่านกับครอบครัว ขอให้ข่าวสารและวิญญาณของการประชุมนี้แสดงออกในทุกอย่างที่ท่านทำ—ที่บ้านท่าน ที่ทำงาน ในการประชุม และกิจกรรมทุกอย่างของท่าน”

ท่านทั้งหลายว่า “ข้าพเจ้ารักท่าน และสวดอ้อนวอนให้ท่าน ขอพระผู้เป็นเจ้าประทานพรท่าน ขอให้สันติสุขที่พระองค์ทรงสัญญาไว้อยู่กับท่านวันนี้ และตลอดไป”<sup>23</sup>

ในพระนามของพระเยซูคริสต์  
เอเมน ■

### อ้างอิง

1. ดู หลักคำสอนและพันธสัญญา 21:1.
2. หลักคำสอนและพันธสัญญา 21:5-6.
3. โจเซฟ สมิธบันทึกว่าเหตุการณ์ต่อไปนี้เกิดขึ้นที่การอุทิศพระวิหารเคิร์ทแลนด์วันที่ 27 มีนาคม ค.ศ. 1836
4. โจเซฟ สมิธบันทึกว่าเหตุการณ์ต่อไปนี้เกิดขึ้นที่การอุทิศพระวิหารเคิร์ทแลนด์วันที่ 27 มีนาคม ค.ศ. 1836 “ข้าพเจ้ากล่าวคำปราศรัยสั้นๆ หลังจากนั้นและขอให้หลายๆ โควรัม และวิสุทธิชนทุกคนที่มาชุมนุมกันยอมรับฝ่ายประธาน [สูงสุด] ในฐานะศาสดาพยากรณ์และผู้ช่วยผู้ช่วย และสนับสนุนพวกท่านด้วยคำสวดอ้อนวอนของพวกเรา ทุกคนทำพันธสัญญาด้วยการลุกขึ้นยืน
5. “จากนั้นข้าพเจ้าขอให้โควรัมและวิสุทธิชนที่มาชุมนุมกันยอมรับอัครสาวกสิบสองซึ่งอยู่ทีนั้นในฐานะศาสดาพยากรณ์ ผู้ช่วยผู้ช่วย และพยานพิเศษต่อประชาชาติทั้งหลายของแผ่นดินโลก โดยถือกฎแห่งของอาณาจักรเพื่อไขกุญแจและทำให้สำเร็จลุล่วงท่ามกลางพวกเรา และสนับสนุนพวกท่านด้วยคำสวดอ้อนวอนของพวกเรา ซึ่งพวกเราเห็นชอบด้วยการลุกขึ้นยืน” (คำสอนของประธานศาสดาจักร: โจเซฟ สมิธ [2007], 213).
6. หลักคำสอนและพันธสัญญา 68:4
7. หลักคำสอนและพันธสัญญา 1:38.
8. ประธานเฮนรี่ บี. อายริงก์กล่าวไว้ว่า “การเลือกไม่รับคำแนะนำของศาสดาพยากรณ์นั้นทอนพลังความสามารถในการรับคำแนะนำที่ได้รับจากตลในโอกาสเวลาที่ดีที่สุดในการตัดสินใจช่วยโนอาห์ต่อเรือคือครั้งแรกที่เขาขอให้ช่วย แต่ครั้งที่เขาขอหลังจากนั้น การไม่ตอบรับแต่ละครั้งจะทอนความรู้สึกไวต่อพระวิญญาณ และด้วยเหตุนี้คำขอของเขาแต่ละครั้งจึงดูเหมือนโง่ยิ่งกว่าเดิมจนกระทั่งฝนมา และสายเกินไปเสียแล้ว
9. “ในชีวิตของข้าพเจ้า ทุกครั้งที่ข้าพเจ้าเลือกที่จะล่าช้าต่อการทำตามคำแนะนำที่มาจากตลใจหรือคิดว่าตนเองเป็นข้อยกเว้น ข้าพเจ้าทราบทันทีว่าข้าพเจ้ากำลังตกอยู่ในอันตราย ทุกครั้งที่ข้าพเจ้าฟังคำแนะนำของศาสดาพยากรณ์ รู้สึกถึงการยืนยันถ้อยคำนั้นในการสวดอ้อนวอน จากนั้นทำตามคำแนะนำดังกล่าว ข้าพเจ้าพบว่าข้าพเจ้ากำลังเดินไปสู่ที่ปลอดภัย” (ดู “ค้นพบความปลอดภัยในคำแนะนำ,” *เลียโฮนา*, ก.ค. 1997, 30)
10. ดู นีล แอล. แอนเดอร์เซ็น, “Teaching Our Children to Love the Prophets,” *Ensign*, Apr. 1996, 47.

8. บอยด์ เค. แพคเกอร์เคยกล่าวไว้ว่า “ข้าพเจ้าได้ยินประธานฮาโรลด์ บี. ลีเริ่มกล่าวคำแถลงเรื่องต่างๆ ที่เกี่ยวกับการเปิดเผยด้วยสำนวนประมาณว่า ‘ในยามเช้าตรู่ ขณะข้าพเจ้าไตร่ตรองถึงเรื่องนั้น . . . ท่านฝึกที่จะแก้ไขปัญหาที่ต้องการการเปิดเผยในเวลาเช้าตรู่ซึ่งท่านสวดขึ้นและตื่นตัว
9. “พระเจ้าทรงทราบบางสิ่งเมื่อพระองค์ทรงแนะนำในหลักคำสอนและพันธสัญญาว่า ‘เลิกนอนนานเกินความจำเป็น; จงเข้านอนแต่หัวค่ำ, เพื่อเจ้าจะไม่เหน็ดเหนื่อย; ตื่นแต่เช้า, เพื่อร่างกายเจ้าและความคิดเจ้าจะกระปรี้กระเปร่า.” (คพ. 88:124) . . .
10. “ข้าพเจ้าเรียนรู้ถึงพลังแห่งศติพจน์ที่ว่า ‘นอนแต่หัวค่ำ ตื่นแต่เช้า’ เมื่อข้าพเจ้าอยู่ภายใต้ภาวะกดดัน ท่านจะไม่เห็นข้าพเจ้าอยู่จนตีกิน ข้าพเจ้าอยากจะนอนแต่หัวค่ำและตื่นแต่เช้าตรู่ เมื่อข้าพเจ้าสามารถใกล้ชิดกับพระองค์ผู้ทรงนำทางงานนี้” (*Teach Ye Diligently* [2005], 244-245).
11. นีล แอล. แอนเดอร์เซ็น, “ท่านรู้มากพอ,” *เลียโฮนา*, พ.ย. 2008, 15.
12. ดู โรมัส เอส. มอนสัน, “จนกว่าเราจะพบกันอีก,” *เลียโฮนา*, พ.ค. 2014, 115.
13. โรมัส เอส. มอนสัน, “ขอพระเจ้าอยู่ด้วยจนเจอกันอีก,” *เลียโฮนา*, พ.ย. 2012, 110.
14. ยอห์น 10:4.
15. เฮนรี่ บี. อายริงก์, “อย่ากลัวเลยที่จะทำดี,” *เลียโฮนา*, พ.ย. 2017, 103.
16. ดีเทอร์ เอฟ. อุกเตอร์ฟ, “ถวิลหาบ้าน,” *เลียโฮนา*, พ.ย. 2017, 22, 24.
17. รัสเซลล์ เอ็ม. เบลสัน, “พระคัมภีร์มอรมอน: ชีวิตท่านจะเป็นอย่างไรหากปราศจากพระคัมภีร์เล่มนี้” *เลียโฮนา*, พ.ย. 2017, 63.
18. ดิลลิน เอช. โอคส์, “แผนและถ้อยแถลง,” *เลียโฮนา*, พ.ย. 2017, 30-31.
19. เอ็ม. รัสเซลล์ บัลลาร์ด, “เดินทางต่อไป!” *เลียโฮนา*, พ.ย. 2017, 106.
20. Spencer J. Condie, *Russell M. Nelson: Father, Surgeon, Apostle* (2003), 215.
21. Spencer J. Condie, *Russell M. Nelson*, 215.
22. รัสเซลล์ เอ็ม. เบลสัน, “พระคัมภีร์มอรมอน: ชีวิตท่านจะเป็นอย่างไรหากปราศจากพระคัมภีร์เล่มนี้” 61.
23. เฮนรี่ บี. อายริงก์, “อย่ากลัวเลยที่จะทำดี,” 100.
24. กอร์ดอน บี. อิงค์ลีย์เคยกล่าวไว้ว่า “การทดสอบจะมาถึงเพื่อให้หน้าคำสอนที่ได้รับไปใช้ หลังจากนั้น หากเราเมตตาขึ้นอีกเล็กน้อย หากเราเป็นมิตรขึ้นอีกเล็กน้อย หากเราใกล้ชิดพระเจ้าผู้ช่วยให้รอดมากขึ้น ด้วยความตั้งใจมั่นมากขึ้นที่จะทำตามคำสอนและแบบอย่างของพระองค์ ก็ถือว่าการประชุมใหญ่ครั้งนี้ประสบความสำเร็จอย่างยิ่ง หรือกล่าวอีกนัยหนึ่ง หากไม่มีการปรับปรุงในชีวิตของเรา ก็ถือว่าผู้พูดล้มเหลวอย่างมาก
25. “การเปลี่ยนแปลงเหล่านั้นอาจจะเห็นได้ไม่ชัดเจนในหนึ่งวัน หนึ่งสัปดาห์ หรือหนึ่งเดือน เพราะเราตัดสินใจเร็วและลึกลับเร็ว แต่ในหนึ่งปีนับจากนี้ หากเราทำดีขึ้นกว่าเดิม ความพยายามในวันเวลาหนึ่งก็จะไม่เปล่าประโยชน์” (“ไขถ่อมและซอซอ,” *เลียโฮนา*, ม.ค. 2001, 121).
26. โรมัส เอส. มอนสัน, “คำปราศรัยปีการประชุม,” *เลียโฮนา*, พ.ค. 2010, 141.



## ดัชนีเรื่องเล่าในการประชุมใหญ่

ต่อไปนี้เป็นเรื่องราวที่เลือกสรรมาจากคำปราศรัยในการประชุมใหญ่สามัญเพื่อใช้ในการศึกษาส่วนตัว การสังสรรค์ในครอบครัว และการสอนอื่นๆ หมายเลขที่ให้ไว้หมายถึงหน้าแรกของคำปราศรัย

ผู้พูด	เรื่องราว
โฮเช แอล. อาลอนโซ	(119) หลายชายของโฮเช แอล. อาลอนโซถามคุณว่าท่านรักเขาไหม พ่อแม่ที่เสียลูกชายในอุบัติเหตุพลการทิ้งไปด้วยการให้อภัย
นีส แอล. แอนเดอร์เซ็น	(122) พระวิญญาณบริสุทธิ์ทรงช่วยหญิงสาวคนหนึ่งตอบรับคำขอแต่งงาน รัสเซลล์ เอ็ม. เนลสันเป็นพระแก่ผู้คนชาวจีนเพราะท่านทำตามคำแนะนำของศาสตราจารย์
เอียน เอส. อาร์เคิร์น	(117) ชาวประมงคนหนึ่งได้รับประจักษ์พยานถึงพระกัมภีร์มอรมอนขณะอยู่กลางทะเล
เอ็ม. รัสเซลล์ บัลลาร์ด	(104) เจน แมนนิ่ง เจมส์ ผู้บุกเบิกวิถีชีวิตขงครอบครัวที่ยังคงซื่อสัตย์แม้จะมีความท้าทาย คุณทวดของเอ็ม. รัสเซลล์ บัลลาร์ดรับใช้อย่างซื่อสัตย์เป็นเวลาหลายทศวรรษ
จิน บี. บิงแฮม	(85) จิน บี. บิงแฮมท่องจำ “พระคริสต์ผู้ทรงพระชนม์” สตรีชาวโครเอเชียคนหนึ่งเดินทางไปพระวิหารเพื่อฝึกกับสามีและบิดามารดาที่เสียชีวิตไปแล้ว
แพท อาร์. คอลลิสเตอร์	(107) เพื่อนคนหนึ่งของแพท อาร์. คอลลิสเตอร์กลับมาโบสถ์หลังจากได้รับพยานถึงศาสนจักรและพระกัมภีร์มอรมอน
ดี. ทอดด์ คริสทอฟเฟอร์สัน	(36) ประธานคณะเผยแผ่กลับใจและเปลี่ยนใจหลังจากความฝัน
เวนนิน แอล. กุก	(51) ฮิวอี้ ซี. คิมบัลด์รับผิดชอบงานเผยแผ่ของท่านที่อังกฤษ ขณะพบกับโรมัส บี. มาร์ช โจเซฟ สมิต ได้รับหลักคำสอนและพันธสัญญาภาคที่ 112
สแตนลีย์ จี. เอลลิส	(112) พ่อแม่เสริมความเข้มแข็งให้ลูกๆ ของคุณโดยการไม่ช่วยพวกเขาด้านการเงินหลังจากพวกเขาเริ่มจบมัธยมปลาย
แฮรอน ยูแบงก์	(6) สตรีคนหนึ่งเปลี่ยนวิถีชีวิตของครอบครัวเธอโดยการกลับใจ โชมานุษย์ช่วยชีวิตคนที่ว่ายน้ำอยู่ในกระแสน้ำเชี่ยว เขาชวนหญิงส่งข้อความไปหาเด็กหญิงที่กำลังจะย้ายเข้ามาในวอร์ดของเธอ
เดวิด เอฟ. อีเวนส์	(68) เดวิด เอฟ. อีเวนส์ในวัยเยาว์พบคำตอบของคำถามพระกิตติคุณและได้รับพยานถึงพระกัมภีร์มอรมอน สตรีคนหนึ่งได้รับประจักษ์พยานถึงศาสนพิธีพระวิหาร
เฮนรี่ บี. อายริงก์	(81) เลขาธิการไครว์มัมคานอกเชื่อเชิญเด็กชายที่เข้าน้อยมาโบสถ์ ชายหนุ่มสาวอ่อนอ่อนว่าอภิศาสตร์ บี. อายริงก์จะได้รับกำลังใจในการให้คำแนะนำ (100) เฮนรี่ บี. อายริงก์ได้รับพรสำหรับการเชื่อฟังคำแนะนำของประธานมอนสันในการศึกษาพระกัมภีร์มอรมอน วิสุทธิชนยุคสุดท้ายช่วยเหลือผู้ประสพภัยพิบัติ
โอ. วินเซนต์ ฮาลีก	(58) คู่สามีภรรยาสูงอายุเสียชีวิตเพื่อเข้าร่วมศาสนจักร หัวหน้าหมู่บ้านชาวซามัวเปิดหมู่บ้านรับพระกิตติคุณ วิสุทธิชนชาวซามัวให้อาก “สภาพที่ยากจน” ของพวกเขาเพื่อสร้างพระวิหาร
โดนัลด์ แอล. ฮอลล์สตรอม	(88) สมาชิกศาสนจักรในแคลิฟอร์เนียรอดชีวิตจากการค่น้ำผาอย่างน่าอัศจรรย์ เดวิด เอ. เบคนาร์ถามชายหนุ่มว่าเขามีศรัทธาที่จะ “ไม่หาย” หรือไม่
เจฟฟรีย์ อาร์. ฮอลแลนด์	(40) ในเรื่องเล่าของดีโอ คอลสคอก บาทหลวงผู้ไม่ดิ้นรนปกป้องเส้นทางที่เขาเดินทางอย่างไม่พร้อม
จอย ดี. โจนส์	(13) พระวิญญาณบริสุทธิ์ทรงขึ้นต่อสตรีสามคนถึงคุณค่าแห่งสวรรค์ของพวกเธอ ในฐานะบิดาของผู้เป็นเจ้า
โซนี่ แอล. คอช	(110) โซนี่ แอล. คอช “รู้สึกเป็นน้ำหนึ่งใจเดียวกัน” กับแฟนฟุตบอลชาวบราซิล คุณพ่อของโซนี่ แอล. คอชตัดสินใจ “เป็นน้ำหนึ่งใจเดียวกัน” กับเพื่อนวิสุทธิชนแม้จะถูกข่มขู่
นีส เอฟ. แมร์ริออกต์	(10) เด็กชายปฐมวัยบอกเพื่อนร่วมชั้นเรียนผู้ว่าหาว่าทำไมเขาเป็นคนที่พิเศษ นีส เอฟ. แมร์ริออกต์สวดอ้อนวอนขอความช่วยเหลือในการรักษาโรคที่ “คือ”
ริชาร์ด เจ. เมนส์	(75) ริชาร์ด เจ. เมนส์เรียนรู้จากคุณพ่อที่จะไม่ขมเสียดใจความสุจริตของท่าน
รัสเซลล์ เอ็ม. เนลสัน	(60) รัสเซลล์ เอ็ม. เนลสันนำเสนอพระกัมภีร์มอรมอนให้แก่ผู้คนเผ่าแอฟริกา รัสเซลล์ เอ็ม. เนลสันทำตามคำแนะนำของประธานมอนสันให้ศึกษาพระกัมภีร์มอรมอนสมัยเรียนแพทย์เฉพาะทางด้านสัตวศาสตร์ รัสเซลล์ เอ็ม. เนลสันปรารถนาจะสอนสมาชิกครอบครัวผู้ศรัทธาว่าความตายเป็นส่วนหนึ่งของการดำรงอยู่อย่างเป็นอมตะของเรา
บอนนี่ แอล. ออสคาร์สัน	(25) เด็กวัย 10 ปีและวัย 17 ปีหาวิธีรับใช้สมาชิกครอบครัว ประธานสมาคมสงเคราะห์รู้สึกว่าจะต้องรับใช้เพื่อนบ้านของเธอ
สติเฟ่น ดับเบิลยู. โอเวน	(48) สติเฟ่น ดับเบิลยู. โอเวนตระหนักว่าผู้สอนศาสนาใหม่ “ประสบศรัทธาจนถึงการกลับใจมาแล้ว” อดีตผู้สอนศาสนาพยายามทำให้ตนเองอยู่ “ในทางที่ถูกต้อง”
อะโกลัน เดอเปลา ปาเฮยา	(115) ผู้สอนศาสนาสอนครอบครัวปาเฮยาว่าพวกเขาสามารถอยู่ด้วยกันในวันจันทร์ สมัยเป็นนักศึกษา อะโกลัน เดอเปลา ปาเฮยาทำตามคำแนะนำของศาสตราจารย์ในการมองหารักรษา
จอห์น ซี. ฟิงกรี จูเนียร์	(32) สมาชิกศาสนจักรจากเนปาลรับใช้ผู้ลี้ภัยชาวเนปาลในยูทาห์และช่วยแปลพระกัมภีร์มอรมอนเป็นภาษาเนปาล พระวิญญาณบริสุทธิ์ทรงช่วยให้จอห์น ซี. ฟิงกรี จูเนียร์เข้าใจจุดประสงค์ของ “งานมอบหมายอันสูงส่ง” พระเจ้าทรงทำงานผ่านของท่านทางวิญญาณและการทดลองเพื่อประทานพรบุตรธิดาของพระองค์
โรนัลด์ เอ. ราสแบนด์	(55) หลานสาวของโรนัลด์ เอ. ราสแบนด์บิกบานใจกับการได้พบพี่ชายของเธอระหว่างที่เขาเป็นผู้สอนศาสนา โรนัลด์ เอ. ราสแบนด์พบซิสเตอร์ผู้สอนศาสนาที่เพิ่มเป็ลสแควร์ซึ่งเป็นคนที่ท่านช่วยพาเข้าสู่ศาสนจักร
เดล จี. เรนสันด์	(64) เดล จี. เรนสันด์ชื่นชมยินดีที่ได้ฟื้นฟูฐานะปุโรหิตให้ชายหนุ่มคนหนึ่ง
แคร์รี่ อี. สตีเวนสัน	(44) วิสุทธิชนเฉลิมฉลองวันเกิดของประธานมอนสัน สุริยุปราคาเต็มดวงในสหรัฐดึงดูดความสนใจคนหลายล้านคน
ดีเทอร์ เอฟ. อุกต์ดอร์ฟ	(21) ศูนย์หลบทางดินกลับบ้าน 3,220 กิโลเมตร ผู้คนศาสนจักรในสมัยแรกๆ มีตัวคนมากขึ้นสำหรับดีเทอร์ เอฟ. อุกต์ดอร์ฟขณะที่ครอบครัวท่านไปเยี่ยมสถานที่ทางประวัติศาสตร์ของศาสนจักร
ดับเบิลยู. คริสโตเฟอร์ วัตเคลล์	(94) การพักผ่อนของครอบครัววัตเคลล์ไม่ได้เป็นไปตามที่วางแผนไว้ วิสุทธิชนยุคสุดท้ายคนหนึ่งตาบอดระหว่างสงครามโลกครั้งที่ 2 ที่มรดกแห่งศรัทธา การรับใช้และความวางใจในพระเจ้าไว้ให้ลูกหลาน
ดับเบิลยู. เกรก ชวิก	(97) พระวิญญาณบริสุทธิ์ทรงช่วยให้ดับเบิลยู. เกรก ชวิกเข้าใจถึงความจำเป็นของผู้สอนศาสนาคนหนึ่งที่ไม่รู้หนังสือ การที่บุตรชายคนหนึ่งจคงอยู่กับพระเจ้าช่วยให้รอดก่อนเขาเสียชีวิตช่วยให้ครอบครัวเขามองไปยังชีวิตหน้าด้วยปิติ ภรรยาคนหนึ่งเปี่ยมด้วยความรักหลังจากปล่อยให้ความรู้สึกด้านลบเกี่ยวกับสามีหายไปจนหมดสิ้น



**เอ็ลเคอร์ฮวน เอ. ฮุเซคา**  
ฝ่ายประธานโควรัมสาวกเจ็ดสิบ

ขณะเดินขึ้นเขาไปดูซากปรักหักพังของเมืองมาซูปิกซูในเปรูสมัยเป็นผู้สอนศาสนาวัยหนุ่ม เอ็ลเคอร์ฮวน เอ. ฮุเซคาสิ้นใจไกลตกจากทางเดินแคบๆ ท่านสวดอ้อนวอนขอความช่วยเหลืออย่างเอาจริงเอาจังขณะเกาะกิ่งไม้ห้อยอยู่ที่ความสูง 2,000 ฟุต (610 เมตร) เขาตรู่วันนั้นท่านสวดอ้อนวอนด้วยริมฝีปาก ท่านกล่าว แต่ “เมื่อข้าพเจ้าเกือบตาย ข้าพเจ้าสวดอ้อนวอนจากใจ” ขณะที่ท่านเกือบจะร่วงลงไป ผู้สอนศาสนาอีกคนหนึ่งดึงท่านขึ้นมาพอดี

บทเรียนมากมายบทหนึ่งที่ท่านกล่าวว่าท่านเรียนรู้ในวันนั้นคือ “จงสวดอ้อนวอนเสมอ ด้วยใจจริง, ด้วยเจตนาแท้จริง, โดยมีศรัทธาในพระคริสต์” (โมโรไน 10:4)”

เอ็ลเคอร์ฮุเซคาได้รับการสนับสนุนเป็นสาวกเจ็ดสิบเจ้าหน้าที่ชั้นผู้ใหญ่เมื่อวันที่ 3 เมษายน ค.ศ. 2010 ท่านกำลังรับใช้เป็นผู้ช่วยผู้อำนวยการฝ่ายบริหารในแผนกผู้สอนศาสนาและผู้ช่วยระดับภาคในภาคตะวันออกเฉียงใต้ของอเมริกาเหนือเมื่อท่านได้รับเรียกสู่ฝ่ายประธานโควรัมสาวกเจ็ดสิบเมื่อวันที่ 1 สิงหาคม ค.ศ. 2017

ตั้งแต่ปี 2010 ถึง 2013 ท่านรับใช้เป็นที่ปรึกษาในฝ่ายประธานภาคตะวันตกเฉียงเหนือของอเมริกาใต้ และตั้งแต่ปี 2013 ถึง 2016 ท่านรับใช้ประธานภาคตะวันตกเฉียงเหนือของอเมริกาใต้

เอ็ลเคอร์ฮุเซคาได้รับการศึกษาในเปรู ท่านลงทะเบียนเรียนที่สถาบันโฮเซ คาร์ลอส มาริอาเตกูในลิมาเพื่อศึกษากฎหมายและประชาสัมพันธ์ที่นั่น ท่านศึกษาการบริหารธุรกิจที่สถาบันเซนโทรอันดีโน เด จี.อี.ด้วย ท่านจบการศึกษาจากมหาวิทยาลัยซานลูอิสคอนซากา ท่านได้รับปริญญาตรีด้านการประชาสัมพันธ์ที่นั่น

เอ็ลเคอร์ฮุเซคาทำงานในระบบการศึกษาของศาสนจักร ท่านเป็นผู้ชำนาญการระดับภาคสำหรับเปรูและโบลิเวีย ท่านออกจากเปรูในปี 2003 ย้ายไปอยู่รัฐนิวเจอร์ซีย์ สหรัฐอเมริกาเพื่อช่วยบิดาท่านทำธุรกิจครอบครัว

ตั้งแต่เข้าร่วมศาสนจักรในปี 1972 เอ็ลเคอร์ฮุเซคาได้รับใช้ในการเรียกมากมาย รวมถึงการเป็นผู้สอนศาสนาเต็มเวลาในคณะเผยแผ่เปรู ลิมา ฝ่ายประธานโรงเรียนวันอาทิตย์สเตค อธิการ สมาชิกสภาสูง ที่ปรึกษาในฝ่ายประธานสเตค ประธานสเตค ประธานคณะเผยแผ่ลิมาเปรูนอร์ธ (1992–1995) และสาวกเจ็ดสิบภาค

ท่านแต่งงานกับมาเรีย อีซาเบล เบนเดซุในเดือนมีนาคม ค.ศ. 1979 ท่านทั้งสองมีบุตรห้าคน ■



**เอ็ลเคอร์เพทริก เคียรอน**  
ฝ่ายประธานโควรัมสาวกเจ็ดสิบ

ขณะรับใช้ประธานภาคยุโรป เอ็ลเคอร์เพทริก เคียรอนพบเห็นการเดินทางของผู้ลี้ภัยสองล้านคนจากเขตสงครามตะวันออกกลางมาสู่ความปลอดภัยในยุโรป “หลังจากมองเข้าไปในดวงตาของพวกเขาและฟังเรื่องราวความอกสั่นขวัญแขวนที่พวกเขาหนีมาอีกทั้งการเดินทางที่เต็มไปด้วยภัยอันตรายเพื่อหาที่ลี้ภัย ข้าพเจ้าไม่เหมือนเดิมอีกเลย” ท่านกล่าว “น่าตื่นตันทึ่งที่ได้เห็นสมาชิกศาสนจักรจากทั่วโลกบริจาคอย่างเอื้อเฟื้อเพื่อช่วยคนเหล่านี้และครอบครัวที่สูญเสียมากมาย”

เอ็ลเคอร์เคียรอนได้รับการสนับสนุนเป็นสาวกเจ็ดสิบเจ้าหน้าที่ชั้นผู้ใหญ่เมื่อวันที่ 3 เมษายน ค.ศ. 2010 ได้รับเรียกสู่ฝ่ายประธานโควรัมสาวกเจ็ดสิบเมื่อวันที่ 1 สิงหาคม ค.ศ. 2017

เอ็ลเคอร์เคียรอนเกิดในเมืองคาร์ไลล์ คัมเบอร์แลนด์ อังกฤษในเดือนกรกฎาคม ค.ศ. 1961 เป็นบุตรของแพตตีกับเพทรีเซีย เคียรอน เนื่องจากบิดาท่านรับราชการในกรมอากาศยานหลวงอังกฤษ เอ็ลเคอร์เคียรอนจึงได้รับการศึกษาในตะวันออกกลางและสหราชอาณาจักร

ขณะเป็นผู้สนใจของศาสนจักร ท่านพบพระคัมภีร์ข้อหนึ่งในพระคัมภีร์มอรมอนที่อ่านว่า “มนุษย์เป็นอยู่, เพื่อพวกเขาจะมีปิติ” (2 นิไฟ 2:25) “พระคัมภีร์ข้อนั้นตั้งไว้ในหุบข้าพเจ้า” เอ็ลเคอร์เคียรอนกล่าว “ในคนเหล่านั้นที่ข้าพเจ้าเคยพบ ข้าพเจ้าเห็นว่าชีวิตเราดีขึ้นมากจากการทำตามพระดำรัสแนะนำของพระผู้ช่วยหรืออดิหรือเร็นเจิง” ท่านเข้าร่วมศาสนจักรในวันคริสต์มาสอีฟของปี 1987

ท่านพบเจนนีเฟอร์ แครอล ฮูลเมฆขณะเธอศึกษาภาษาอังกฤษที่มหาวิทยาลัยบริคัมยังก์ พวกเขาแต่งงานกันในพระวิหารโอกแลนด์แคลิฟอร์เนียในปี 1991 และใช้ชีวิตในอังกฤษจนกระทั่งท่านได้รับเรียกในปี 2010 พวกเขาไม่มีบุตรสี่คน

ท่านใช้ชีวิตและทำธุรกิจหลากหลายในสหราชอาณาจักร ซาอุดีอาระเบีย และสหรัฐอเมริกา การดูแลสุขภาพ อาหาร การขนส่ง และยานยนต์ นอกจากนี้ท่านยังเปิดบริษัทที่ปรึกษาด้านการสื่อสารของท่านเองด้วย งานที่ท่านทำกับชุมชนได้แก่การรับใช้ในคณะกรรมการองค์กรการกุศล โรงเรียน ตัวแทนรัฐวิสาหกิจ และวิทยาลัย

เอ็ลเคอร์เคียรอนเคยรับใช้ในการเรียกมากมายของศาสนจักร อาทิ ผู้ช่วยพนักงานออร์ด ประธานเยาวชนชาวยอร์ด ที่ปรึกษาในฝ่ายอธิการ ประธานสาขา ประธานสเตค และสาวกเจ็ดสิบภาค ■

# ช่วยบรรเทาความเดือดร้อน

หลังจากเฮอริเคนและอุทกภัยร้ายแรงในเมืองฮิวสตัน รัฐเทกซัส สหรัฐอเมริกา สตรีสูงวัยคนหนึ่งเห็นวิสุทธิชนยุคสุดท้ายสวมเสื้อร่วมมือร่วมใจสี่เหลืองระหว่างทางไปช่วยผู้ประสบภัย “ดิฉันรู้ว่ามอรมอนจะมา!” เธอกล่าว

เหตุการณ์นี้ที่แอรีน ที. ฮอลล์ ประธานคณะเผยแผ่ฮิวสตันเซาธ์เทกซัสรายงานในโพสต์เฟซบุ๊กแสดงให้เห็นว่าศาสนจักรมาช่วยบรรเทาความเดือดร้อนให้ทั้งสมาชิกและเพื่อนบ้าน “ไม่มีความท้าทายใดใหญ่เกินไปสำหรับสมาชิกศาสนจักรของพระเจ้า!” ประธานฮอลล์เขียน

เมื่อเกิดภัยพิบัติ ศาสนจักรมักจะอยู่ในบรรดากลุ่มแรกที่เข้ามาช่วยเหลือและในพื้นที่ซึ่งได้รับผลกระทบ บ่อยครั้งที่ความช่วยเหลือเพื่อนมนุษย์ธรรมของศาสนจักรดำเนินไปอย่างต่อเนื่องทั้งในระหว่างการกอบกู้ระยะสั้นและระยะยาว เป้าหมายคือส่งเสริมการพึ่งพาตนเอง ผู้นำในท้องถิ่นร่วมมือกับสำนักงานใหญ่ของศาสนจักรในการประเมินและจัดหาสิ่งจำเป็น รวมทั้งการจัดระเบียบสมาชิกไปช่วยแจกจ่ายสิ่งของ ทำความสะอาดบูรณะ และสร้างใหม่

โดยผ่านองค์กรการกุศลแอลดีเอส และการร่วมมือกับหน่วยงานบรรเทา

ทุกข์ที่ต้งขึ้นในพื้นที่ประสบภัย เมื่อเร็วๆ นี้ศาสนจักรได้ให้ความช่วยเหลือผู้ประสบอุทกภัยในเปรู โคนถล่มในเซียร์ราลีโอน ไฟป่าในรัฐมอนแทนา สหรัฐอเมริกากับรัฐแอลเบอร์ตา แคนาดา เฮอริเคนในรัฐเทกซัส รัฐฟลอริดา และหมู่เกาะแคริบเบียน รวมทั้งเปอร์โตริโก เฮติ สาธารณรัฐโดมินิกัน และแผ่นดินไหวรุนแรงอีกสองครั้งในเม็กซิโก

ในเดือนกันยายน ศาสนจักรประกาศว่าจะให้เงิน 11 ล้านดอลลาร์สหรัฐเพื่อสนับสนุนโครงการบรรเทาความอดอยาก จัดหาอาหารให้เด็กขาดอาหารในแปดประเทศของแอฟริกาและตะวันออกกลาง องค์กรการกุศลแอลดีเอสร่วมมือกับองค์กรต่างๆ 11 องค์กรดำเนินงาน 25 โครงการเพื่อกระจายความช่วยเหลือ

องค์กรการกุศลแอลดีเอสให้ความช่วยเหลือเป็นมูลค่าเกือบ 2 พันล้านดอลลาร์แก่ประชาชนหลายล้านคนใน 189 ประเทศตั้งแต่ปี 1985 โดยเริ่มจากการบรรเทาทุกข์ผู้ประสบความอดอยากในเอริโอเปีย ■

*ผู้ประสงค์จะบริจาคเข้ากองทุนช่วยเหลือเพื่อนมนุษย์ธรรมของศาสนจักรทำได้บนเว็บไซต์ของพวกเขา*



# อุทิศพระวิหารสามแห่ง

ตั้งแต่การประชุมใหญ่สามัญเดือนตุลาคม ค.ศ. 2017 ศาสนจักรได้อุทิศและอุทิศซ้ำพระวิหารสามแห่ง พระวิหารปารีส ฝรั่งเศสได้รับการอุทิศในเดือนพฤษภาคม พระวิหารไอคาโฮพลัส ไอคาโฮ (สหรัฐอเมริกา) ได้รับการอุทิศในเดือนมิถุนายน และพระวิหารทูซอน แอริโซนา (สหรัฐอเมริกา) ได้รับการอุทิศในเดือนสิงหาคม

พระวิหารเมริเดียน ไอคาโฮ (สหรัฐอเมริกา) จะได้รับการอุทิศวันที่ 19 พฤศจิกายน ค.ศ. 2017 พระวิหารซีดาร์ซิตี ยูทาห์ (สหรัฐอเมริกา) จะได้รับการอุทิศวันที่ 10 ธันวาคม และพระวิหารจอร์แดนริเวอร์ ยูทาห์ (สหรัฐอเมริกา) จะได้รับการอุทิศซ้ำวันที่ 20 พฤษภาคม ค.ศ. 2018

ศาสนจักรประกาศแผนสร้างหรือเตรียมการก่อสร้างพระวิหาร 23 แห่งทั่วโลก ปัจจุบันมีพระวิหารหกแห่งปิดบูรณะ และพระวิหารห้าแห่งมีกำหนดปิดบูรณะในปี 2018 ■

ดูข้อมูลปัจจุบันและข้อมูลทั่วไปได้ที่ [temples.lds.org](http://temples.lds.org)

# ศาสดาพยากรณ์ อัครสาวกปฏิบัติ ศาสนกิจทั่วโลก

**ค**าสดาพยากรณ์และอัครสาวก  
ได้รับเรียกเป็น “พยานพิเศษ  
ถึงพระนามของพระคริสต์ใน  
ทั่วโลก” (คพ. 107:23) ต่อไปนี้เป็น  
กิจกรรมบางอย่างของพวกเขาตั้งแต่  
การประชุมใหญ่สามัญเดือนเมษายน:  
ประธานโรนัลด์ เอส. มอนสันฉลอง  
วันเกิดปีที่ 90 ของท่านอย่างเรียบง่าย  
ใน **ยูทาห์ สหรัฐอเมริกา** เมื่อวันที่ 21  
สิงหาคม ท่านย้ำความปรารถนาในวัน  
เกิดซึ่งท่านกล่าวก่อนหน้านั้นว่า ของ  
ขวัญดีที่สุดในที่ท่านได้รับคืออยากให้ผู้คน  
“ไปหาคนที่ลำบากหรือเจ็บป่วยหรือ  
เหงาและทำบางสิ่งให้คนเหล่านั้น”

ในแฮมิลตัน **นิวซีแลนด์** ประธาน  
เฮนรี่ บี. อายริงก์อุทิศอาคารที่เทมเปิลวิ  
แต่ก่อนเป็นเขตวิทยาลัยของศาสนจักร  
ในนิวซีแลนด์ หลังจากเซอร์ริเคน  
เออร์มา ท่านไปเยี่ยมเยียน **เปอร์โตริโก**  
**เซนต์ทอมัส** และอาสาสมัครของ  
ศาสนจักรที่ช่วยทำความสะอาดใน  
**รัฐฟลอริดา สหรัฐอเมริกา**

ประธานดีเทอร์ เอฟ. อุกต์เตอร์ฟไป  
เยี่ยม **รัฐเท็กซัส สหรัฐอเมริกา** ท่าน  
เห็นวิสุทธิชนยุคสุดท้ายหลายทีมใน  
ฮิวสตันทำงานเคียงข้างเพื่อนบ้านหลัง  
เกิดเซอร์ริเคนฮาร์วีย์ ท่านกล่าวว่า  
วิสุทธิชนยุคสุดท้ายมีเจตคติเหมือนกัน  
คือ “ช่วยทุกอย่างที่ช่วยได้”

ประธานรัสเซลส์ เอ็ม. เนลสันมอบ  
หนังสือประวัติครอบครัวเล่มหนึ่งให้ผู้  
ว่าการ **รัฐเนแบรสกา สหรัฐอเมริกา**  
ท่านไปเยี่ยมเยียนผู้นำและผู้สอน  
ศาสนาใน **รัฐนิวยอร์ก สหรัฐอเมริกา**  
และบอกนักเรียนสถาบันใน **รัฐยูทาห์**  
ว่าพระคัมภีร์ไบเบิล “เต็มไปด้วยคำ  
พยากรณ์เกี่ยวกับ . . . การฟื้นฟู”

หลังจากไปเยี่ยมเยียนสมาชิกใน  
**ญี่ปุ่น** และ **เกาหลี** เอ็ดเดอร์ตันลิน  
เอช. โอคส์กล่าวว่า “พระเจ้าใส่พระทัย  
บุตรธิดาของพระองค์ พระองค์ทรง  
ทราบสภาวะการณ์และข้อกังวลของพวกเขา  
และทรงพระกรุณาด้วยความรัก  
ของพระองค์” ในการพบปะสนทนากับ  
เยาวชนในเกาหลี ท่านตอบคำถามจาก  
เยาวชน ท่านเข้าพบรัฐมนตรีที่รับผิดชอบ  
เรื่องโอลิมปิกโตเกียว 2020 และ  
ประธานาธิบดี **เปรู** ขอให้เอ็ดเดอร์โอคส์  
เข้าพบเพื่อรับคำขอบคุณจากท่าน  
ประธานาธิบดีสำหรับความช่วยเหลือ  
ของศาสนจักรในช่วงเกิดอุทกภัย

ใน **รัฐยูทาห์** เอ็ดเดอร์ตันลินกระ  
ตุ้นให้หนุ่มสาวสวดอธิษฐานเป็นประจำ  
“เวลาที่หยุดเยี่ยมและงดงาม” ท่าน  
กระตุ้นให้พวกเขาศึกษาหลักธรรมและ  
หลักคำสอนพื้นฐานของศาสนจักร ท่าน  
บอกเจ้าหน้าที่พระวิหารว่าพระวิหารที่  
สร้างเวลานี้จะใช้ระหว่างมิลเลนเนียมด้วย  
ท่านไปเยี่ยมเยียน **รัฐเท็กซัส** กับเอ็ด-  
เดอร์โรนัลด์ เอ. ราสแบนด์เพื่อให้กำลังใจ  
อาสาสมัครที่กำลังทำความสะอาด  
เศษซากความเสียหายจากเซอร์ริเคน  
และอุทกภัย

เอ็ดเดอร์โรเบิร์ต ดี. เฮลส์ได้รับ  
รางวัล 2017 **Pioneers of Progress**  
President จากองค์กรชุมชนใน  
**รัฐยูทาห์** “ข้าพเจ้าคิดว่าสิ่งที่เรา  
สามารถช่วยเหลือกัน หนุนใจกัน และ  
เสริมสร้างความเข้มแข็งให้กันเป็น  
คุณลักษณะสำคัญที่สุดของการเป็น  
บุคลิก” ท่านกล่าว

ใน **รัสเซีย** และ **ยูเครน** เอ็ดเดอร์  
เจฟฟรีย์ อาร์. ฮอลแลนด์สอนว่าชีวิตมุ่ง  
หมายให้มีการทดลอง แต่พระกิตติคุณ



ให้มุมมอง ความหวัง และกำลังใจ ที่การ  
ประชุม **Second Windsor Conference**  
on Religious Persecution ใน **อังกฤษ**  
ท่านกล่าวว่าศรัทธาช่วยให้คนมากมาย  
เปลี่ยนจากสถานะผู้ลี้ภัยมาเอื้อประโยชน์  
ต่อสังคม ต่อจากการประชุมนั้น ท่าน  
ให้คำแนะนำสมาชิกศาสนจักร ประธาน  
คณะเผยแผ่ และผู้สอนศาสนาใน  
**โปรตุเกส** และ **สเปน**

เอ็ดเดอร์เดวิด เอ. เบเดนาร์ไปเยี่ยม  
สามประเทศทางตะวันตกของแอฟริกา  
ที่อัครสาวกไม่เคยไปมาก่อน ได้แก่  
**เซเนกัล** ท่านกล่าวคำสวดอ้อนวอน  
อุทิศที่นั่น; **กินี** และ **มาลี** ท่านประชุม  
กับสมาชิกใน **ไนจีเรีย** และ **กานา** ด้วย  
ระหว่างการให้ข้อคิดทางวิญญาณทั่วโลก  
ที่ถ่ายทอดจาก **นอร์ทแคโรไลนา** ท่าน  
กระตุ้นให้คนหนุ่มสาวเป็น “ห่วงเชื่อม”  
ในสายโซ่ครอบครัววันรันดร์ของพวกเขา

เอ็ดเดอร์ควอนทิน แอล. คุกประชุม  
กับสมาชิกและผู้สอนศาสนาใน **ไต้หวัน**  
**ฮ่องกง** **อินเดีย** และ **ประเทศไทย**  
ท่านกล่าวว่า “สมาชิกตื่นเต็นเกี่ยวกับ  
ศาสนจักร โดยมุ่งเน้นเรื่องพระวิหารและ



ตามเข็มนาฬิกา จากบนซ้ายสุด: ประธานาธิบดี บิล คลินตัน เข้าร่วม การอุทิศเทมเปิลวิวนิวซีแลนด์; ประธานาธิบดี เทอร์รี เอฟ. อุกท์คอร์ท สวมกอดอาสาสมัครหนุ่มคนหนึ่ง หลังเกิดเหตุริเคนฮาร์วีย์ในรัฐ เท็กซัส สหรัฐอเมริกา; เอ็ดเดอร์ เจฟฟรีย์ อาร์. ฮอลแลนด์พูดคุยกับ เอ็มมา นิโคลสันภรรยาท่านบารอน ที่การประชุม Second Windsor Conference on Religious Persecution; เอ็ดเดอร์ โรนัลด์ เอ. ราสแบนด์ที่กัททาสตรีกน หนึ่งในระหว่างไปเยือนแอฟริกาใต้; เอ็ดเดอร์คริสทอฟเฟอร์สันที่กัททาสตรีกนนักเรียนที่โรงเรียนกามาตาบอไฮซี ในเคนจา อินเดีย; เอ็ดเดอร์เคเวนทิน แอล. คุกพบปะสนทนากับสมาชิก ศาสนจักรในไต้หวัน

งานเผยแผ่ศาสนา” ใน รัฐนิวเจอร์ซีย์ สหรัฐอเมริกา ท่านพูดที่การสัมมนา เรื่องเสรีภาพทางศาสนาที่สถาบันเซย์-มัวร์ “เราควรสานต่องานอันสำคัญยิ่ง และต่อเนื่องของการเพิ่มศีลธรรมและ คัมภีร์ครอบครัว” ท่านกล่าวใน รัฐแคลิฟอร์เนีย สหรัฐอเมริกา ท่าน กระตุ้นสมาชิกในสมาคมกฎหมายให้ จรโลงศรัทธาและรักษาคุณลักษณะในชีวิต พวกเขาและปกป้องเสรีภาพทางศาสนา

ใน เอกวาดอร์ และ โคลอมเบีย เอ็ดเดอร์ดี. ทอดด์ คริสทอฟเฟอร์สัน สอนว่าความเชื่อเรื่องการฟื้นคืน พระชนม์ชีพของพระคริสต์จะปลอบโยน และคำจูนเรา ใน อินเดีย ท่านยอมรับ รางวัลสันติภาพโลกในนามศาสนจักรและ มอบพระคัมภีร์มอรมอนภาษาเนपाल ให้ประธานาธิบดีและรองประธานาธิบดี เนपाल และสาขากาฐมาณฑุ

หลายเดือนก่อนเกิดเฮอริเคนและ อุทกภัย เอ็ดเดอร์นี่ล แอล. แอนเดอร์- เซ็นไปเยือน เปรูโตริโก เฮติ และ สาธารณรัฐโดมินิกัน ท่านพูดเรื่องการ พึ่งพาตนเอง การศึกษา และการเตรียม

รับพรของพระวิหาร ที่คณาธิการศึกษาเรื่อง ครอบครัวแอลดีเอส ณ มหาวิทยาลัย รัฐแอริโซนาใน รัฐแอริโซนา สหรัฐ อเมริกา ท่านกระตุ้นให้วิสุทธิชน ยุคสุดท้าย “เปิดประตู ชื่นชมความเชื่อ ของผู้อื่น [และ] เรียนรู้เกี่ยวกับพวกเขา มากขึ้น” เอ็ดเดอร์แอนเดอร์เซินตั้ง สเตดที่ 100 ใน ฟิลิปปินส์ และอุทิศ ศูนย์ฝึกอบรมผู้สอนศาสนาที่ขยายใหญ่ ขึ้นในมะนิลา

ใน แอฟริกาใต้ และ สาธารณรัฐ ประชาธิปไตยคองโก เอ็ดเดอร์โรนัลด์ เอ. ราสแบนด์กล่าวว่าโดยที่มีพระวิหาร เปิดดำเนินการในแอฟริกาสามแห่งและ อีกห้าแห่งกำลังก่อสร้างหรือประกาศ สร้างแล้ว “พระเจ้าทรงกำลังเตรียมคน แอฟริกาให้พร้อมรับพรทั้งหมดของ พระองค์”

เอ็ดเดอร์แกรี อี. สตีเวนสันไปเยี่ยม วานูอาตู ออสเตรเลีย นิวซีแลนด์ เฟรนช์โปลินีเซีย และมหาวิทยาลัย บริติช ยังก์—ฮาวายใน รัฐฮาวาย สหรัฐอเมริกา “เมื่อเรา . . . มองดูความ ทำทายของเราผ่านเลนส์พระกิตติคุณ

เราจะพบคำตอบซึ่งนำความสุขและ ปีติมาให้เรา” ท่านกล่าว ท่านเข้าพบ ประธานาธิบดีและนายกรัฐมนตรีของ วานูอาตู และหัวหน้าบาทหลวงของ ปาเปเอเต ตาฮีตี

เอ็ดเดอร์เดล จี. เรนลันด์ไปเยี่ยม หัวประเทศในเดือนมิถุนายน ได้แก่ กัวเตมาลา คอสตาริกา เอลซัลวาดอร์ นิคารากัว และ ฮอนดูรัส จัดตั้งสเตด ที่พูดภาษาเคกีแห่งแรกในกัวเตมาลา และเข้าร่วมการประชุมเสรีภาพทาง ศาสนาและการประชุมเยาวชน ใน เดือนสิงหาคม ท่านกับซิสเตอร์รูธ แอล. เรนลันด์ภรรยาเข้าร่วมการพบปะ สนทนาครั้งแรกที่ถ่ายทอดจาก อักกรากานา และในเดือนกันยายนท่าน กระตุ้นนักศึกษาที่มหาวิทยาลัย บริติช ยังก์—ไอดาโฮใน รัฐไอดาโฮ สหรัฐอเมริกา ให้พึ่งพาหลักคำสอน ของพระคริสต์ ■

ข้อมูลล่าสุดเกี่ยวกับการปฏิบัติศาสนกิจของ ผู้นำศาสนจักรเหล่านี้อยู่ในหน้าเฟซบุ๊กของท่านเหล่านั้นที่ [prophets.lds.org](http://prophets.lds.org)

# แหล่งช่วยสำหรับ ผู้บกพร่องทางการ ได้ยิน

“เพื่อช่วยสมาชิกผู้มีความบกพร่องทางการได้ยิน เทคโนโลยีที่ศาสนจักรจัดให้จึงมีอยู่ในพระวิหารและอาคารประชุม” ประกาศแจ้งผู้นำทั่วโลกเมื่อวันที่ 14 กันยายน ค.ศ. 2017 “ผู้นำควรทำความเข้าใจเกี่ยวกับเทคโนโลยีเหล่านี้และพึงแน่ใจว่าทุกคนที่อาจได้รับประโยชน์จากเทคโนโลยีนี้ทราบและสามารถเข้าไปใช้อุปกรณ์ได้”

ในพระวิหาร สมาชิกผู้มีความบกพร่องทางการได้ยินสามารถขอหูฟังที่ใช้ระบบอินฟราเรดถ่ายทอดภายในพระวิหาร ในอาคารประชุม สมาชิกสามารถเข้าถึงระบบความถี่วิทยุผ่าน (1) อุปกรณ์รับสัญญาณช่วยฟังผ่านคลื่นความถี่วิทยุ (RF) ซึ่งเป็นชุดพกพาที่ใช้ระบบเสียงของห้องนมัสการหรือห้องวัฒนธรรมขยายเสียงเข้าหูฟัง หรือ (2) หูฟังแบบสายคล้องคอของระบบช่วยฟัง (ALS) ซึ่งถ่ายทอดเสียงตรงเข้าเครื่องช่วยฟังโหมคที่คอยคล้องของแต่ละคน

ข้อประกาศดังกล่าวแนะนำเพิ่มเติมว่า “วอร์ดและสาขาต่างๆ ควรมีเครื่องรับสัญญาณ [RF] และสายคล้องคอหลายชุด [ALS] หากจำเป็น ท่านสามารถขออุปกรณ์เพิ่มเติมได้จากตัวแทนสิ่งอำนวยความสะดวก” ■

ดูข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับชุดอุปกรณ์สื่อสารที่ช่วยในการได้ยินได้ที่ [mhtech.lds.org](http://mhtech.lds.org). ดูข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับการสูญเสียการได้ยิน อากาศหูหนวก และภาษามือได้ที่ [disabilities.lds.org](http://disabilities.lds.org).

# พระคัมภีร์ที่แปลใหม่

โครงการแปลพระคัมภีร์ใหม่ที่มีอนุমติเมื่อหลายปีก่อนได้แก่พระคัมภีร์มอรมอนในภาษาพม่า เอพีค จอร์เจีย นาวาโฮ โปเนเป เซโซโซ และชิลูบา และพระคัมภีร์รวมสามเล่มในภาษามืออเมริกัน แอฟริคานส์ อัมฮารา อหรับ บิสลามา กรีก อีลีกายนอน อินดี มัง ลาว ลิงกาลา มาเลย์ เปอร์เซีย โปแลนด์ เซอร์เบีย เซตชวานา สิงหล สโลวัก สโลเวเนีย ตาฮิติ ทมิฬ เตลกู ทอกพิชิน ตุรกี ทวี อูรดู และโยรูบา

ในจดหมายลงวันที่ 9 ตุลาคม ค.ศ. 2017 ฝ่ายประธานสูงสุดระบุรายชื่อโครงการเหล่านี้และแนะนำขั้นตอนใหม่ที่จะช่วยให้แต่ละบุคคลได้ศึกษาฉบับร่างของงานแปลก่อนจัดพิมพ์งานแปลขั้นสุดท้าย

“ขณะดำเนินการแปล ศาสนจักรจะทยอยส่วนที่แปลเสร็จแล้วออกมาให้อ่านตามลำดับ” จดหมายระบุ “ส่วนที่ทยอยออกมานี้แม้ไม่ถือเป็นงานขั้นสุดท้าย จนกว่าจะแปลครบถ้วนสมบูรณ์ แต่จะมีให้อ่านที่ [LDS.org](http://LDS.org) และในแอปพลิเคชันคลังค้นคว้า” ศาสนจักรจะทยอยงานแปลบางภาษาออกมาให้อ่านครั้งแรกวันที่ 30 พฤศจิกายน ค.ศ. 2017 เมื่องานแปลเสร็จสมบูรณ์ ผ่านการตรวจทานที่จำเป็นและได้รับอนุมติแล้ว ผลงานสุดท้ายจะเข้ามาแทนส่วนที่ทยอยออกมาก่อนหน้านี้ และฉบับพิมพ์จะตามมา

โครงการแปลใช้เวลาหลายปีเพราะต้นฉบับพระคัมภีร์ต้องแปลอย่างรอบคอบ ด้วยเหตุนี้โครงการในปัจจุบันจึงมีหลายขั้นตอน ร่างแปลที่อนุมติให้ทยอยลงในช่วงแรกจะได้แก่เนื้อหาที่แปลไว้และผู้นำในท้องถิ่นที่ตรวจทานแล้ว ส่วนงานแปลเพิ่มเติมจะทยอยออกมาให้อ่านเป็นระยะๆ งานแปลที่ใกล้เสร็จสมบูรณ์จะไม่พิมพ์ฉบับร่าง



ขณะโครงการดำเนินอยู่นี้ ฝ่ายประธานสูงสุดขอให้สมาชิกและผู้นำ “ยังคงใช้งานแปลฉบับปัจจุบันของหลักแห่งความเชื่อ คำสวดอ้อนวอนศีลระลึก และคำสวดอ้อนวอนบัพติศมาจนกว่างานแปลใหม่จะแล้วเสร็จ”

พระคัมภีร์ฉบับแอลดีเอสได้รับการแปลและมีให้อ่านตามจำนวนภาษาต่อไปนี้ พระคัมภีร์ไบเบิล 3 ภาษา พระคัมภีร์ไบเบิลที่ไม่ใช่ฉบับแอลดีเอส 95 ภาษา; พระคัมภีร์มอรมอน 90 ภาษา; ส่วนที่เลือกมาจากพระคัมภีร์มอรมอน 21 ภาษา; หลักคำสอนและพันธสัญญา และไปมุกอันล้ำค่า 58 ภาษา ■

# ศูนย์ฝึกอบรมผู้สอนศาสนา

ศูนย์ฝึกอบรมผู้สอนศาสนาแห่งใหม่ในอักกรา กานาและศูนย์ฝึกอบรมผู้สอนศาสนาที่ขยายใหญ่ขึ้นในเมืองโพรโว รัฐยูทาห์ สหรัฐอเมริกาแสดงให้เห็นความสำคัญต่อเนื่องของการรับใช้เป็นผู้สอนศาสนา

เอ็มทีซีที่กานาที่เพิ่งสร้างเสร็จและอยู่ใกล้กับพระวิหารอักกรา กานาจะรองรับผู้สอนศาสนา 320 คนและมีพื้นที่ให้ขยายได้อีก อาคารหลังใหญ่กว่ารองรับผู้สอนศาสนาจากแอฟริกา ตะวันตกและตะวันออกเฉียงใต้ และผู้สอนศาสนาจากทั่วโลกผู้ได้รับเรียกให้รับใช้ในแอฟริกา ตึกใหม่ทำให้ผู้สอนศาสนาเรียนได้สะดวกขึ้นในภาษาพื้นถิ่นของตนเอง—อังกฤษหรือฝรั่งเศส—และเรียนภาษาตลอดจนวัฒนธรรมของเขตที่พวกเขาได้รับมอบหมายให้ทำงานด้วย

ส่วนต่อเติมของเอ็มทีซีฟิลิปปินส์รองรับผู้สอนศาสนาเพิ่มขึ้นสองเท่า เป็น 280 คน พื้นที่ประกอบด้วยตึกใหม่สองหลังในบริเวณตึกห้าหลัง ซึ่งตั้งอยู่ใกล้สำนักงานภาคฟิลิปปินส์ และอยู่ฝั่งตรงข้ามพระวิหารมะนิลาฟิลิปปินส์ ตั้งแต่เอ็มทีซีฟิลิปปินส์เปิดในปี 1983 ที่นี้รับใช้ผู้สอนศาสนามาแล้ว 60 ประเทศ

ส่วนต่อเติมที่เอ็มทีซีโพรโวได้แก่ตึกใหม่หกชั้นสองหลังที่มีห้องเรียนใหม่ 200 ห้อง ห้องฝึกสอนมากกว่า 100 ห้อง และแล็บคอมพิวเตอร์ 13 แล็บ ให้ผู้สอนศาสนามารับการฝึกอบรมก่อนจะส่งไปเขตที่ได้รับมอบหมายทั่วโลก เอ็มทีซีโพรโวสามารถฝึกอบรมชายหนุ่มหญิงสาว และผู้สอนศาสนาอาวุโสได้ครั้งละ 3,700 คน

ศาสนจักรมีศูนย์ฝึกอบรมผู้สอนศาสนา 15 ศูนย์ตามที่ต่างๆ ทั่วโลก ■



ครูที่ศูนย์ฝึกอบรมผู้สอนศาสนามาแห่งใหม่กำลังฟังผู้สอนศาสนาสนทนาวิธีสอนพระกิตติคุณ



## ซิสเตอร์บิงแฮมที่สหประชาชาติ

คุณะพูดเกี่ยวกับบูรณาการผู้ลี้ภัยระหว่างการอภิปรายกลุ่มย่อยตามหลักศาสนาที่สหประชาชาติในนิวยอร์กซิตี้วันที่ 13 เมษายน ค.ศ. 2017 จีน ปี. บิงแฮมประธานสมาคมสงเคราะห์สามัญแสดงความหวังว่าองค์กรศาสนา “จะช่วยกันทำเรื่องไม่ธรรมดาให้สำเร็จโดยผ่านวิธีเล็กๆ น้อยๆ และเรียบง่าย”

ระหว่างการสรุปถ้อยแถลงประจำปีเรื่อง “Focus on Faith” ซิสเตอร์บิงแฮมพูดถึงงานด้านมนุษยธรรมของศาสนจักรกับผู้ลี้ภัยและกล่าวขอบคุณอย่างจริงใจต่อทุกคนที่มีส่วนใน “งานท้าทายแต่มีคุณค่าลึกซึ้ง” ของการบรรเทาทุกข์ทั่วโลก

ซิสเตอร์บิงแฮมเพิ่งกลับจากการเยือนยูกันดาอันเป็นเขตกองทุนเพื่อเด็กแห่งสหประชาชาติ (UNICEF) กับซิสเตอร์ซารอน ยูเบงก์ ที่ปรึกษาที่หนึ่งในฝ่ายประธานสมาคมสงเคราะห์สามัญและผู้อำนวยการองค์กรการกุศลแอลดีเอส ซิสเตอร์ยูเบงก์เข้าร่วมการประชุมสหประชาชาติในนิวยอร์กซิตี้เช่นกัน ■

ดูข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับสิ่งที่ท่านสามารถทำได้เพื่อช่วยผู้ลี้ภัยใน IWasAStranger.Ids.org

# ทิศทางใหม่สำหรับการประชุม ฐานะปุโรหิตแห่งเมลคีเซเดคและ การประชุมสมาคมสงเคราะห์

หลักสูตรใหม่ นำการเปลี่ยนแปลงอันน่าตื่นเต้นมาให้การประชุมวันอาทิตย์ของเราที่ยืด การสอนในวิธีของพระเจ้าผู้ช่วยให้รอด เป็นพื้นฐาน การประชุมวันอาทิตย์แรกของเราจะเป็นเวลาให้หารือกันเกี่ยวกับความรับผิดชอบของเรา โอกาส และความท้าทายต่างๆ ขณะที่เราทำงานของพระเจ้า ในวันอาทิตย์อื่น แทนที่จะใช้คู่มือ คำสอนของประธานศาสนจักร เล่มใหม่ เราจะเน้นการสอนข่าวสารจากการประชุมใหญ่สามัญครั้งล่าสุดและหัวข้อที่ผู้นำทั่วไปของศาสนจักรเลือก แต่การเปลี่ยนแปลงเหล่านี้ไม่เพียงเป็นหัวข้อที่เราจะศึกษาเท่านั้น—หลักสูตรใหม่จะส่งผลต่อวิธีที่เราเตรียม สอน ทาหรือ และเรียนรู้ด้วยกัน รับและทำตามการดลใจเช่นกัน สมาชิกและผู้นำในเม็กซิโก ในรัฐยูทาห์ รัฐแคลิฟอร์เนีย และรัฐจอร์เจียในสหรัฐอเมริกาส่วนในการทดสอบเนื้อหาใหม่เหล่านี้ ต่อไปนี้เป็นข้อคิดและประสบการณ์ของพวกเขา

“ฉันจะทำอะไรถ้าไม่มีคู่มือ”  
แนนซี เฟราเกินครูสมาคมสงเคราะห์คิดเมื่อเธอทบทวนจตามเรามา—สำหรับฐานะปุโรหิตแห่งเมลคีเซเดคและสมาคมสงเคราะห์ ครั้งแรก “ตอนแรกดิฉันหวั่นใจ” เธอยอมรับ “จากนั้นก็มีความคิดเข้ามาว่า พระเจ้าทรงต้องการให้เรารับผิดชอบการเรียนรู้ของเราเองมากขึ้นและเพิ่มความเข้มแข็งทางวิญญาณของเราฉันพี่น้องในพระกิตติคุณ”  
“น่ากลัวนิดหน่อยที่ต้องวางใจพระเจ้าและเตรียมมาในการสนทนา

โดยมีเนื้อหาไม่มาก” ลินดา ฮาร์มัน ประธานสมาคมสงเคราะห์กล่าว “แต่พอคุณทำเช่นนั้น—ถ้าคุณเตรียมตัวโดยการสวดอ้อนวอน การศึกษา การไปพระวิหาร และอื่นๆ ที่คุณได้รับการดลใจให้ทำ—คุณจะทำได้ดีจริงๆ”

**การสอนในวิธีของพระเจ้าผู้ช่วยให้รอด**  
“ความท้าทายประการหนึ่งของหลักสูตรใหม่คือการไม่ให้คนของเราสอน ‘แบบเก่า’” อธิการบอยด์ โรเบิร์ตส์ กล่าว “เราต้องหยุดการเผยแพร่ข้อมูลหลักทาง และให้พระวิญญาณสอน”

“วิธีสอนแบบใหม่อาจจะยากสำหรับบางคน” ลิซา สมิทธิประธานสมาคมสงเคราะห์กล่าวขณะพูดถึง การสอนในวิธีของพระเจ้าผู้ช่วยให้รอด “นั่นคือสาเหตุที่การจำลองวิธีสอนที่ดีและกระตุ้นให้ผู้นำเข้าร่วมการประชุมสภาครุกับครุอย่างสม่ำเสมอจึงเป็นเรื่องสำคัญ” เธอกล่าว

**การเตรียมและการสอน**  
เดวิด มิกเคลสันครุกลุ่มมหาปุโรหิตกล่าวว่าประโยค “เจ้าจงสอนอย่างขยันหมั่นเพียร” ใน หลักคำสอนและพันธสัญญา 88:78 “เกี่ยวข้องกับการเตรียมล่วงหน้าและความสามารถในการทำตามพระวิญญาณอย่างขยันหมั่นเพียร ขณะที่เราสอน ถ้าเราสอนอย่างขยันหมั่นเพียร พระคุณของพระเจ้าผู้ช่วยให้รอดจะอยู่กับเราและเราจะได้รับการสอนอย่างสมบูรณ์ยิ่งขึ้น ผมคิดว่านั่นเป็นวิธีสอนที่สมบูรณ์แบบของพระเจ้าครุ—คนนำการสนทนา—ต้องเต็มใจให้พระวิญญาณสอน”

อดัม บุษแมน ครูโคเวรัมเอ็ลเตอร์เตรียมบทเรียนโดยทบทวนคำพูดการประชุมใหญ่สามัญที่เลือกไว้ จากนั้นจึงพิจารณาร่วมกับการสวดอ้อนวอนว่าแนวคิดใดสำคัญที่สุดสำหรับโคเวรัม “เพื่อช่วยให้ผู้ชายทั้งหลายมีเวลาไตร่ตรองมากขึ้น” เขาอธิบาย “เราจึงส่งอีเมลระหว่างสัปดาห์บอกว่า ‘นี่เป็นคำ





พูดที่เราจะสนทนากันและเราอยากให้ คุณพิจารณาคำถามต่อไปนี้”

### การหารือและการเรียนรู้ด้วยกัน

“วันอาทิตย์ในสมาคมสงเคราะห์ที่ไม่ เป็นความรับผิดชอบของผู้นำอีกต่อไป” บรูค เจนเซินที่ปรึกษาในฝ่ายประธาน สมาคมสงเคราะห์กล่าวว่า “สมาชิกแต่ละ คนมีบทบาทสำคัญ”

บราเดอร์บุชแมนรู้สึกว่าการนั่งเป็น วงกลมมีผลอย่างมาก “ผมชอบแบบ นั้น” เขากล่าว “การนั่งแบบนี้เปลี่ยน ธรรมชาติของการสนทนา และเปลี่ยน ความคาดหวังของผู้คน ตอนนี้มีส่วน ร่วมเพิ่มขึ้นมาก แทนที่จะมีพี่น้องชาย สองสามคนผู้ซึ่งตอบคำถามตามปกติอยู่ แล้ว คนใหม่ๆ แสดงความคิดเห็นด้วย”

เมื่อริเบกกา ซีบาคสตรีสมาคม สงเคราะห์ได้ยินเรื่องสภาครั้งแรก เธอ นึกถึงเพื่อนๆ ที่แข่งขันน้อยทันที “ดิฉัน รู้ข้อกังวลของพวกเขา” เธอกล่าว “พวก เธอเปิดใจเล่าให้ดิฉันฟังข้อกังวลและ ปัญหาที่ไม่อยากมาโบสถ์ และดิฉันคิด ว่านี่เป็นโอกาสเหมาะที่จะช่วยเหลือพวก เธอและบอกว่า เราต้องการคุณในสภา ของเรา ได้โปรดมาแบ่งปัน!”

“เมื่อดิฉันพูดอย่างไม่ปิดบังระหว่าง การประชุมสภา” ลอนามารี คูก ที่ปรึกษา ในฝ่ายประธานสมาคมสงเคราะห์กล่าว “นำสิ่งที่เดียว เมื่อมีคนยืนยันสิ่งที่ ดิฉันกำลังคิดและเป็นส่วนหนึ่งของ ประชาคมนั้น”

### การรับและการทำตามการคลอ

“เรากำลังสร้างสภาพแวดล้อมให้พระ วิญญาณทรงสอนและให้เราได้ยินและ ฟัง” อธิการโรเบิร์ตส์กล่าวว่า “จากนั้นพระ วิญญาณจะเป็นครู โดยแสดงให้เห็น สิ่งที่เราต้องทำในชีวิตส่วนตัว ครอบครัว และการเรียกของเรา สิ่งที่เราทำอันเป็น ผลจากการกระตุ้นเตือนเหล่านั้นคือสิ่ง ที่นำเราให้เปลี่ยนใจเลื่อมใสอย่างแท้จริง และรับใช้”

ซูซาน ฟาร์ประธานสมาคม สงเคราะห์สามัญกล่าวว่า “วิธีนี้ผลัก ดันให้เราลุกขึ้นทำ ไม่ใช่แค่เดินออก จากบทเรียนพลางคิดว่า ‘บทเรียนนั้นน่า ประทับใจ’ แต่ไม่นานก็ลืม การหารือ กันช่วยให้เราเห็นว่าการเรียนรู้และการ ปฏิบัติเป็นส่วนหนึ่งของเราทุกคน— ไม่เฉพาะครูเท่านั้น”

“เมื่อเราบันทึกความประทับใจของ เราแล้วปฏิบัติตามนั้น เราแสดงให้เห็น การเปลี่ยนแปลงของใจและกลายเป็น ผู้รับใช้ที่ดีขึ้นของพระเจ้า” ซูซาน มิท- เชลล์ที่ปรึกษาในฝ่ายประธานสมาคม สงเคราะห์กล่าว

“การรู้ว่าท่านจะต้องรับผิดชอบบาง อย่างและมีคนจะถามท่านว่าท่านรู้สึก อย่างไร” ซีสเตอร์สมิธกล่าว “ทำให้ท่าน มีส่วนร่วมแข่งขันในการสร้างประจักษ์ พยานของท่านเอง”

แลนเดิน ราวดี หัวหน้ากลุ่มมหา ปุโรหิตกล่าวว่าข้อความอีเมลแจ้งว่า จะสนทนาเรื่องอะไรและมีแผนจะ ทำอะไร “ช่วยให้สมาชิกเห็นคุณค่า ประสพการณ์ที่พวกเขาจะมีระหว่าง สัปดาห์ซึ่งพวกเขาอาจจะต้องการแบ่ง ปันในวันอาทิตย์ที่จะมาถึง”

“จากข้อความเหล่านั้น” อธิการ โรเบิร์ตส์เสริม “ผมได้เห็นเจตนาที่ชัดแจ้ง ต่อเนื่องของการแบ่งปันและการเรียนรู้ตลอดสัปดาห์ขณะที่พี่น้องชายสนทนา ความคิดและความรู้สึกเพิ่มเติมผ่าน อีเมล ทำให้โควรัมของพวกเขาเข้ม แข็งขึ้น”

“พระเจ้าทรงต้องการให้เราเห็นใจเรา เข้าหากันและจะทำเช่นนั้นได้เมื่อเรา ประชุมกันโดยมีจุดประสงค์” ซีสเตอร์ ซีบาคสรุป “หลักสูตรใหม่นี้ช่วยให้เรา ค้นพบหัวข้อที่น่าสนใจ ตั้งเป้าหมาย มองหาคำตอบจากแหล่งที่ถูกต้อง รับ การเปิดเผยส่วนตัว และจรรโลงใจกัน เมื่อเราหันไปหาสตาฟพยากรณ์ที่มี ชีวิตเพื่อได้คำตอบที่เราต้องการในสมัย ของเรา” ■

### เราจะเตรียมได้อย่างไร

📌 **📌** หลังข้อมูลใหม่ *จงตามเรามา* สำหรับการประชุมฐานะปุโรหิต แห่งเมลกีเซเดคและการประชุม สมาคมสงเคราะห์จะเริ่มใช้ทั่ว ศาสนจักรในเดือนมกราคม ค.ศ. 2018 ฉะนั้นหน่วยต่างๆ ของ ศาสนจักรจะทำอะไรได้บ้างเพื่อ เตรียมรับการเปลี่ยนแปลงนี้

- ใช้เวลาบางส่วนในสภาวะออร์คครั้ง ต่อไปตรวจดูแลข้อมูลด้วยกัน และสนทนาว่าอะไรต่างจากเดิม จะได้ประโยชน์อะไรบ้าง
- เชื้อเชิญให้สภาวะออร์คเสนอหัวข้อ สำหรับการประชุมสภากัน อาทิตย์แรกที่ช่วยขานรับความต้องการของออร์คหรือสาขา ผู้นำ ฐานะปุโรหิตและผู้นำสมาคม สงเคราะห์สามารถตัดสินใจได้ ว่าองค์การของพวกเขาจะพูดถึง ความต้องการเหล่านี้เมื่อใดและ อย่างไร
- แนะนำและสนทนาแหล่งข้อมูล ใหม่ระหว่างการประชุมที่จะมา ถึงของโควรัม กลุ่ม หรือสมาคม สงเคราะห์ สมาชิกแต่ละคนจะทำอะไรได้บ้างเพื่อพร้อมรับการ เปลี่ยนแปลงเหล่านี้
- กระตุ้นครูและผู้นำของฐานะ ปุโรหิตและสมาคมสงเคราะห์ ให้เข้าร่วมการประชุมสภากรุเพื่อแบ่งปันและสนทนา ประสพการณ์ ความท้าทาย และ คำถามของพวกเขาเกี่ยวกับแหล่ง ข้อมูลใหม่

## ตัวอย่างการประชุมสภา

เช้าวันอาทิตย์ พี่น้องสตรี 45 คนของ วอร์ธบูทัมบีลีส์ในเมืองกวาดาลาฮารา เม็กซิโกนั่งในสภา หลังจากเพลงสวด เปิด ยารา รามิเรซประธานสมาคม สงเคราะห์เชิฐพี่น้องสตรีบางคนแบ่ง ปั้นประสบการณ์จากบทเรียนของพวก เธอเมื่อสัปดาห์ก่อน

หลังจากพี่น้องสตรีแบ่งปัน ประสบการณ์ได้สองสามนาที ซิสเตอร์ รามิเรซเขียนข้อความหนึ่งบนกระดาน ก่อนกลับมานั่งที่ของเธอนในวงกลม

เธอเขียนว่า “ความเป็นหนึ่งเดียว”

ภายใต้การนำของซิสเตอร์รามิเรซ พวกเธอเปิดไปที่ โมไซยาห์ 18:21 และ อ่าน “... มีใจของพวกเราผูกพันกันได้ ในความเป็นหนึ่งเดียวและในความรักที่มีต่อกัน”

“เราสมาคมสงเคราะห์จะทำอะไรได้ บ้างเพื่อนำพระคัมภีร์ข้อนี้มาปฏิบัติ” เธอถาม

พี่น้องสตรีคิดอยู่ครู่หนึ่ง “เยาวชนไม่สามารถไปพระวิหารได้” พี่น้องสตรีคนหนึ่งแบ่งปัน “มีสตรีผู้ใหญ่ไม่มากพอ จะไปกับพวกเขา”

“ดิฉันไม่มีความเห็น” อีกคนหนึ่ง กล่าวพลางทำหน้าประหลาดใจ “ถ้าคุณ ไม่รู้ว่ามีคนต้องการความช่วยเหลือ” เธอ ถาม “คุณจะช่วยได้อย่างไร”

“เราอยู่ที่นั่นก็เพราะเหตุนี้” ซิสเตอร์ รามิเรซตอบ “ดิฉันทราบระหว่างการประชุมสภาว่ามีคนต้องการความช่วยเหลือที่เราทุกคนช่วยได้”

“ทำไมเราไม่ทำปฏิทินล่ะคะ” มีคน เสนอ ตอนนีกลุ่มสนเใจมากขึ้น “ดิฉัน คิดว่าเยาวชนกำหนดไว้แล้วว่าจะไป พระวิหารเดือนละครั้งในวันพฤหัสบดี”

“ดิฉันเองก็ไปพระวิหารลำบาก” มารดาสาวคนหนึ่งในกลุ่มยอมรับ

“ดิฉันไม่ได้ไปนานแล้ว และรู้สึก หมกมุ่นอยู่กับตัวเองนิดหน่อย ดิฉัน อยากไปรับใช้” เธอกล่าว

อีกหลายคนพยักหน้าเห็นด้วย พวก เธอพบเหมือนๆ กันว่าอยากจะเข้าพระ วิหารบ่อยๆ เท่าที่ต้องการ

มารดาสาวอีกคนหนึ่งเสนอให้พวกเธอ ดูแลลูกให้กันและผลัดกันไปพระวิหาร

จากนั้นพี่น้องสตรีจึงเริ่มถามกันว่า พวกเธออยู่ที่ไหนและใครอยู่ใกล้กับ เยาวชนคนใด พวกเธอสนทนาวว่าจะผลัด กันช่วยเยาวชนทำกิจกรรมของพวกเขา อย่างไร

“เราจะต้องทำความรู้จักกันด้วย”

มีคนหนึ่งบอก “เราควรมีกิจกรรม!”

พี่น้องสตรีแสดงความคิดเห็นต่อ เนื่อง ให้ข้อเสนอแนะและถามคำถาม ช่วงท้ายสภา ซิสเตอร์รามิเรซขอให้

เลขานุการสรุปบันทึกการประชุม “คุณ ทุกคนรู้สึกอย่างไรระหว่างสภา” เธอถาม พวกเธอตอบว่ารู้สึกตระหนักในความ ต้องการของทุกคนมากขึ้น รู้สึกว่ามีคน

ต้องการการรับใช้ของพวกเขา และพวกเธอเป็นเพื่อนกัน

“จากสิ่งที่เราประสบวันนี้ เรา ต้องการให้สมาคมสงเคราะห์เน้นการ ปฏิบัติเรื่องใดเป็นพิเศษ” เธอถาม

พวกเธอตัดสินใจในกลุ่มว่าจะ นำอาหารมารับประทานด้วยกัน วันอาทิตย์หลังเลิกโบสถ์ เริ่มเล่น วอลเลย์บอลคืนวันพฤหัสบดี ทำ ปฏิทินกำหนดวันเข้าพระวิหาร และวางแผนช่วยให้เยาวชนได้ทำ กิจกรรม

“วันนี้เราพบความเป็นหนึ่งเดียว” ซิสเตอร์รามิเรซสรุป พลาจเชื้อเชิฐให้ พี่น้องสตรีแต่ละคนคิดหาวิธีรับใช้ใน ระหว่างสัปดาห์ “พระวิญญาณบริสุทธิ์ จะประทานการกระตุ้นเตือนให้เรา อย่างต่อเนื่องเมื่อเราแต่ละคนและ สมาคมสงเคราะห์หลังมี้อทำ ดิฉันขอให้คุณเตรียมมาแบ่งปันประสบการณ์วัน อาทิตย์หน้าคะ” ■

### ข้อเสนอแนะสำหรับการประชุม สภา

- จงอดทนและยอมให้พระเจ้า สอนท่านว่าการหารือกัน หมายความว่าอย่างไร
- มีหลักธรรมที่เราพึงจำใส่ใจ: ทำ ตามพระวิญญาณ แบ่งปันความคิดของท่าน และปฏิบัติตาม ความประทับใจ
- เปิดใจและความคิดรับแนวคิด ทักษะ และทางออกใหม่ๆ
- ก่อนจบการประชุมแต่ละครั้ง ให้ตรีกร้องว่าพระวิญญาณทรงสอน อะไรท่าน จากนั้นให้ตัดสินใจว่าท่านจะปฏิบัติตามการกระตุ้นเตือน ของพระองค์อย่างไร



พี่น้องสตรีสมาคมสงเคราะห์ในกวาดาลาฮารา เม็กซิโก นั่งในสภา



จงตามเรามา—สำหรับฐานะ  
ปุโรหิตแห่งเมลคีเซเดคและ  
สมาคมสงเคราะห์



หาแหล่งข้อมูลเหล่านี้บนแอป  
พลิกเคชั่นคลั่งคั่นคว่ำและที่  
[comefollowme.lds.org](https://comefollowme.lds.org)



# ต่างจากเดิมอย่างไร

ในยุคสุดท้ายนี้ พระผู้เป็นเจ้าทรงฟื้นฟูฐานะปุโรหิตและทรงจัดตั้งโครัมฐานะปุโรหิตและสมาคมสงเคราะห์ไว้ช่วยทำงานของพระองค์ให้สำเร็จ (ดู โมเสส 1:39) ดังนั้นทุกวันอาทิตย์เมื่อเราสามารถรวมกันในการประชุมฐานะปุโรหิตแห่งเมลคิเซเดคและการประชุมสมาคมสงเคราะห์ เราจึงมารวมกันเพื่อสนทนาและวางแผนว่าเราจะทำงานของพระองค์ให้สำเร็จ

ได้อย่างไร นี่คือนิสัยที่การประชุมเหล่านี้ต้องเป็นมากกว่าชั้นเรียน อีกทั้งเป็นโอกาสให้หารือเกี่ยวกับงานแห่งความรอดเรียนรู้ด้วยกันจากคำสอนของผู้นำศาสนจักรเกี่ยวกับงานนั้น และจัดระบบเพื่อทำงานนั้นให้สำเร็จ การเปลี่ยนแปลงการประชุมวันอาทิตย์เหล่านี้จะช่วยให้เราบรรลุจุดประสงค์ดังกล่าว

## ตารางประจำเดือน

การประชุมวันอาทิตย์ของฐานะปุโรหิตแห่งเมลคิเซเดคและสมาคมสงเคราะห์จะทำตามตารางประจำเดือนต่อไปนี้

สัปดาห์	จุดประสงค์
วันอาทิตย์แรก	หารือกันเกี่ยวกับความรับผิดชอบ โอกาส และความท้าทายในท้องถิ่นและวางแผนปฏิบัติ
วันอาทิตย์ที่สองและสาม	ศึกษาข่าวสารการประชุมใหญ่สามัญครั้งล่าสุดที่เลือกโดยฝ่ายประธานหรือหัวหน้ากลุ่ม หรือบางครั้งเลือกโดยอธิการหรือประธานสภาค
วันอาทิตย์ที่สี่	สนทนาหัวข้อพิเศษที่เลือกโดยฝ่ายประธานสูงสุดและโครัมอัครสาวกสิบสอง
วันอาทิตย์ที่ห้า	พูดถึงหัวข้อที่เลือกโดยฝ่ายอธิการ

## รูปแบบการประชุมของเรา

ในการประชุมของฐานะปุโรหิตแห่งเมลคิเซเดคและการประชุมสมาคมสงเคราะห์แต่ละครั้ง เราทำตามรูปแบบเพื่อให้งานของพระผู้เป็นเจ้าสำเร็จ

1. **แบ่งปันประสบการณ์** อันเนื่องมาจากความประทับใจและคำเชื่อเชียวที่ได้รับในการประชุมครั้งก่อนของฐานะปุโรหิตหรือสมาคมสงเคราะห์ (นำโดยฝ่ายประธานหรือหัวหน้ากลุ่ม)
2. **หารือกัน** (วันอาทิตย์แรก นำโดยฝ่ายประธานหรือสมาชิกกลุ่ม) หรือ **เรียนรู้ด้วยกัน** (วันอาทิตย์ที่สอง สาม และสี่ นำโดยครูที่ได้รับเรียก)
3. **วางแผนปฏิบัติ** เป็นกลุ่มหรือเป็นรายบุคคล (นำโดยฝ่ายประธานหรือสมาชิกกลุ่ม)



## การประชุมสภานานาชาติครั้งแรก

ในวันอาทิตย์แรกของแต่ละเดือน การประชุมโคเวิร์ม การประชุมกลุ่ม และการประชุมสมาคมสังเคราะห์ *จะไม่มีบทเรียนให้ครูสอน* แต่ฝ่ายประธานหรือหัวหน้ากลุ่มจะนำการประชุมสภา แต่ละโคเวิร์ม กลุ่ม หรือสมาคมสังเคราะห์จะ

หารือกันเกี่ยวกับความรับผิดชอบ โอกาส และความท้าทายในท้องถิ่น เรียนรู้จากข้อคิดและประสบการณ์ของกันและกัน และวางแผนวิธีปฏิบัติตามความประทับใจที่ได้รับจากพระวิญญาณ

### ก่อนการประชุมสภา

- ผู้นำระบุนความรับผิดชอบ โอกาส และความท้าทายในท้องถิ่นและเลือกหัวข้อสนทนาร่วมกับการสวดอธิษฐาน
- ทุกคนแสวงหาการนำทางจากพระวิญญาณ
- ทุกคนเตรียมแบ่งปันข้อคิดและประสบการณ์

### ระหว่างการประชุมสภา

- ผู้นำเชื้อเชิญให้สมาชิกแบ่งปันประสบการณ์ที่ได้ปฏิบัติตามความประทับใจพวกเขาที่ได้จากการประชุมครั้งก่อน
- ทุกคนหารือกันเกี่ยวกับหัวข้อ ฟังกัน และแสวงหาการนำทางจากพระวิญญาณ
- ผู้นำสรุปประเด็นหลักและเชื้อเชิญให้ปฏิบัติ

### หลังการประชุมสภา

- ทุกคนปฏิบัติตามความประทับใจและคำเชื้อเชิญด้วยกันและต่างคนต่างปฏิบัติ
- ทุกคนเตรียมแบ่งปันประสบการณ์ในการประชุมครั้งต่อไป



“การเปิดเผยกระจายอยู่ในบรรดาพวกเรา”<sup>1</sup>

เอ็ดเวิร์ด นีล แอล. แอนเดอร์เซ็น

“เราเป็นพระหัตถ์ของพระองค์”<sup>2</sup>

ประธานาธิบดี เอฟ. อุกต์ดอร์ฟ

### อ้างอิง

1. นีล แอล. แอนเดอร์เซ็น, ใน Adam C. Olson, “Handbook Training Emphasizes Work of Salvation,” *Ensign* หรือ *เลียวไฮนา*, เม.ย. 2011, 76.
2. ดิเทอร์ เอฟ. อุกต์ดอร์ฟ, “เจ้าคือมือของเรา,” *เลียวไฮนา*, พ.ค. 2010, 88.

## หลักการของการหารือกัน

การประชุมสภาทุกครั้งไม่เหมือนกัน จึงให้พระเจ้าสอนท่าน หลักธรรมบางประการต่อไปนี้จะช่วยท่านเริ่ม:

1. จุดประสงค์ของการประชุมสภาคือหารือกันเกี่ยวกับความรับผิดชอบ โอกาส และความท้าทายในท้องถิ่น เรียนรู้จากข้อคิดและประสบการณ์ของกันและกัน และวางแผนวิธีปฏิบัติตามความประทับใจที่ได้รับจากพระวิญญาณ
2. การประชุมสภาควรนำไปสู่การปฏิบัติ—แผนส่วนตัวและแผนกลุ่มที่ได้รับ การดลใจจากพระวิญญาณให้ปฏิบัติ นอกการประชุมเพื่อทำงานของพระเจ้าให้สำเร็จ (ดู คพ. 43:8–9)
3. สภาควรใช้พระคัมภีร์และถ้อยคำของ ศาสดาพยากรณ์และอัครสาวกยุคสุดท้าย เจ้าหน้าที่ชั้นผู้ใหญ่ท่านอื่น และเจ้าหน้าที่ระดับสามัญเป็นเครื่อง นำทางและสนับสนุนการสนทนา ในวิธีนี้ ถ้อยคำของผู้นำศาสนจักรที่ได้รับการดลใจจะสามารถช่วยโครัม กลุ่ม และสมาคมสังเคราะห์ที่สอง ความต้องการในเรื่องสำคัญๆ

4. การสนทนาไม่ควรกล่าวถึงประเด็น ที่เป็นความลับหรืออ่อนไหวเกี่ยวกับ สมาชิกแต่ละคนหรือครอบครัว
5. ถึงแม้การประชุมสภาจะนำโดย สมาชิกท่านหนึ่งในฝ่ายประธานหรือ หัวหน้ากลุ่ม แต่เขาหรือเธอจะไม่แบ่ง ปันคนเดียว ผู้นำนำเข้าสู่ประเด็นการ สนทนาและเชื้อเชิญให้ทุกคนแบ่งปัน ความคิดและประสบการณ์ตามที่พระ วิญญาณทรงนำ
6. แม้ไม่มีใครควรรู้สึกว่าตนถูกกดดันให้ มีส่วนร่วม แต่ทุกคนควรรู้สึกปลอดภัย ในการแบ่งปันความเห็นและแนวคิด โดยไม่กลัวว่าจะถูกวิพากษ์วิจารณ์
7. หากอยู่ในวิสัยที่ทำได้ การนั่งเป็น วงกลมจะช่วยสร้างบรรยากาศของการ แบ่งปันและการสนทนาแบบเปิดกว้าง

## หัวข้อที่อาจนำมาสนทนาในการประชุม สภาวันอาทิตย์แรก

แนวคิดสำหรับหัวข้อสนทนาในการประชุมสภาอาจมาจากสภาวอร์ด การประชุมฝ่ายประธาน แผนของภาค ความประทับใจของผู้นำจากการดูแลช่วย เหลือสมาชิก และความประทับใจจาก

พระวิญญาณบริสุทธิ์ หัวข้อต่อไปนี้เป็น เพียงหัวข้อแนะนำ ผู้นำอาจทราบความต้องการอื่นที่พวกเขา รู้สึกได้รับการดลใจ ให้พูดถึง

- เราจะจัดลำดับความรับผิดชอบที่แตกต่างกันทั้งหมดของเราได้อย่างไร
- เราจะเข้าใกล้พระผู้เป็นเจ้ามากขึ้น และได้รับการนำทางจากพระวิญญาณมากขึ้นในชีวิตเราและในบ้านเราได้อย่างไร
- เราจะแบ่งปันพระกิตติคุณกับมิตร สหายและเพื่อนบ้านเราอย่างไร (ดู แอลมา 17)
- เราจะป้องกันตัวเราและครอบครัวเรา จากสื่อที่ไม่เหมาะสมและสื่อลามกได้อย่างไร (ดู คพ. 42:22–23)
- เราจะทำอะไรเพื่อช่วยสอนและทำให้ ลูกๆ ของเราและเยาวชนในวอร์ดของเราเข้มแข็ง
- เราจะเพิ่มความสามัคคีในโครัม กลุ่ม หรือสมาคมสังเคราะห์ของเราอย่างไร (ดู โมไซยาห์ 18:19–22)
- เราจะมีส่วนร่วมในงานประวัตติ ครอบครัวยุคและการนมัสการในพระ วิหารมากขึ้นได้อย่างไร
- เราจะเชื้อเชิญความช่วยเหลือของ พระเจ้าอย่างไรขณะที่เราหาคำตอบให้ กับคำถามของเราและพยายามเข้าใจ พระกิตติคุณให้ลึกซึ้งขึ้น
- บิดามารดาจะเป็นผู้นำที่ดีขึ้นในบ้านได้อย่างไร
- เราจะเสริมสร้างประจักษ์พยานของ เราในพระเจ้าและพระกิตติคุณของ พระองค์และช่วยให้ครอบครัวเรา พึ่งพาตนเองทางวิญญาณได้อย่างไร
- ปฏิบัติศาสนกิจหมายถึงอะไร เรากำลัง ปฏิบัติศาสนกิจต่อคนรอบข้างอย่างไร (ดู 1 เปโตร 4:11)

หากอยู่ในวิสัยที่ทำได้ ผู้นำอาจต้องการ ให้สมาชิกหัวข้อล่วงหน้าเพื่อพวกเขาจะ สามารถเตรียมมาสนทนาได้



## การประชุมวันอาทิตย์ที่สองและสาม

ในวันอาทิตย์ที่สองและสามของแต่ละเดือน โควรัมฐานะปุโรหิตแห่งเมลเคีเซเดคและสมาคมสงเคราะห์ที่ศึกษาคำสอนของศาสดาพยากรณ์ที่มีชีวิตอยู่ อัครสาวก และผู้นำศาสนจักรท่านอื่นจากการประชุมใหญ่สามัญครั้งล่าสุด ท่านจะสนทนาข่าวสารเรื่องใดก็ได้จากการประชุมใหญ่ครั้งล่าสุด

ในกรณีส่วนใหญ่ ฝ่ายประธานโควรัมหัวหน้ากลุ่ม หรือฝ่ายประธานสมาคมสงเคราะห์จะเลือกข่าวสารการประชุมใหญ่ให้ศึกษาบนพื้นฐานความต้องการของสมาชิก แต่อธิการหรือประธานสแตคจะให้ข้อมูล ผู้นำอาจเลือกข่าวสารเกี่ยวกับหัวข้อที่สนทนาใน การประชุมสภาวินาทีแรกหรือพวกเขาอาจเลือก ข่าวสารอีกเรื่องหนึ่งตามการตัดสินใจของพระวิญญาณ ผู้นำและครุควหาวิธีการต้นสมาชิกให้อ่านข่าวสารที่เลือกไว้ล่วงหน้าและเตรียมมาแบ่งปันข้อคิดกิจกรรมการเรียนรู้ที่เสนอแนะด้านล่างซึ่งอิงกับหลักธรรมใน การสอนในวิธีของพระผู้ช่วยให้รอด สามารถดึงดูดสมาชิกให้เรียนรู้จากข่าวสารการประชุมใหญ่สามัญ

### แฮรอน ยูเบงก์, “เปิดไฟของท่าน”

ขอให้สมาชิกโควรัมหรือสมาคมสงเคราะห์ไตร่ตรองว่าชีวิตพวกเขาได้รับอิทธิพลดีจากสตรีที่ชอบธรรมและข้อสั่งสอนอย่างไร ท่านอาจจะเชิญสมาชิกสองสามคนแบ่งปันว่าสตรีคนไหนแสดงให้เห็นคุณสมบัติหนึ่งประการหรือมากกว่านั้นของสตรีชอบธรรมที่ระบุไว้ในข่าวสารของซิสเตอร์ยูเบงก์ได้อย่างไร เราเรียนรู้อะไรจากซิสเตอร์ยูเบงก์เกี่ยวกับวิธีที่เราจะเป็น “กำลังสำคัญ” ทั้งในการเติบโตด้านจำนวนและทางวิญญาณของศาสนจักรในวันเวลาสุดท้าย”

### นีลล์ เอฟ. แมร์ริออตต์, “อยู่กับพระผู้เป็นเจ้าและสมานรอยร้าว”



ข่าวสารเรื่องนี้สามารถช่วยสมาชิกผู้รู้สึกห่างจากพระบิดาบนสวรรค์หรือจากคนรอบข้าง อะไรจะช่วยคนที่ท่านสอนให้เข้าใจว่ารอยร้าวคืออะไร ท่านอาจจะนำรูปรอยร้าวแบบต่างๆ มาให้ดู ซิสเตอร์แมร์ริออตต์นิยามรอยร้าวว่าอย่างไรอะไรเป็นสาเหตุให้เกิดรอยร้าวในความสัมพันธ์ของเรากับพระผู้เป็นเจ้าและผู้อื่น เชื่อเชิญให้สมาชิกค้นคว้าข่าวสารของซิสเตอร์แมร์ริออตต์เพื่อหาข้อเสนอแนะเกี่ยวกับสิ่งที่เราทำได้เพื่อสมานรอยร้าวในชีวิตเรา ให้เวลาสมาชิกจดสิ่งที่พระวิญญาณกระตุ้นเตือนพวกเขาให้ทำเพื่อเข้าใกล้พระผู้เป็นเจ้าและผู้อื่นมากขึ้น

### จอย ดี. โจนส์, “คุณค่าเกินกว่าจะวัดได้”

พรใดหลังไหลเข้ามาในชีวิตเราเมื่อเราเข้าใจอัตลักษณ์แห่งสวรรค์ของเรา เพื่อตอบคำถามนี้ สมาชิกโควรัมหรือสมาคมสงเคราะห์อาจจะทบทวนเรื่องราวของมาเรียมา เรนุ และไทอานาในข่าวสารของซิสเตอร์โจนส์ด้วยกัน ซิสเตอร์โจนส์ให้คำแนะนำอะไรเพื่อช่วยให้เรา “ระลึกถึงและน้อมรับอัตลักษณ์แห่งสวรรค์ของเรา” เชื่อเชิญให้สมาชิกหาและสนทนาข้อพระคัมภีร์หรือคำพูดอ้างอิงในข่าวสารของซิสเตอร์โจนส์ที่ช่วยให้พวกเขาเข้าใจคุณค่าแท้จริงของตนต่อพระผู้เป็นเจ้า เชื่อเชิญให้พวกเขาแบ่งปันพระคัมภีร์หรือคำพูดอ้างอิงเหล่านี้หนึ่งข้อกับคนที่ต้องการสิ่งเตือนใจให้นึกถึงคุณค่าอันแห่งสวรรค์ของเขาหรือเธอ

### ดีเทอร์ เอฟ. อุกท์ดอร์ฟ, “สามใบเถา”

วิธีหนึ่งที่จะทบทวนข่าวสารของประธานอุกท์ดอร์ฟคือแบ่งโควรัมหรือสมาคมสงเคราะห์ออกเป็นกลุ่มเล็กๆ ท่านอาจจะมอบหมายให้แต่ละกลุ่มอ่านเกี่ยวกับสามใบเถาคนหนึ่งในข่าวสารของประธานอุกท์ดอร์ฟ แต่ละกลุ่มอาจจะเขียนจดหมายถึงสตรีคนนั้นโดยสรุปคำแนะนำของท่านและแบ่งปันสิ่งที่พวกเขาเขียนกับกลุ่มอื่น เราจะทำอะไรได้บ้างเพื่อเป็นเหมือนน้องสาวคนที่สาม เราจะทำให้โควรัมหรือสมาคมสงเคราะห์ของเราเป็น “บ้านที่ปลอดภัย” สำหรับคนที่กำลังต่อสู้ดิ้นรนได้อย่างไร

### ดีเทอร์ เอฟ. อุกท์ดอร์ฟ, “ถวิลหาบ้าน”

ท่านจะช่วยให้คนที่ท่านสอนรับรู้ได้อย่างไรว่าพระผู้เป็นเจ้าทรงกำลังใช้พวกเขาเป็นพรแก่ผู้อื่น ท่านอาจจะเชื่อเชิญให้พวกเขาทบทวนข่าวสารของประธานอุกท์ดอร์ฟในหัวข้อ “พระผู้เป็นเจ้าจะทรงใช้ท่าน” โดยมองหาสัญญาที่ทำไว้กับคนเหล่านั้นผู้พยายามรับใช้ในอาณาจักรของพระผู้เป็นเจ้าทั้งที่มีความอ่อนแอ การอ่านข่าวสารนี้อาจเตือนสมาชิกให้นึกถึงประสบการณ์ที่พวกเขาแบ่งปันได้ซึ่งพระผู้เป็นเจ้าทรงใช้พวกเขาเป็นพรแก่ผู้อื่น—หรือเมื่อพระองค์ทรงใช้ผู้อื่นเป็นพรแก่พวกเขา ให้เวลาสมาชิกไตร่ตรองว่าพวกเขา รู้สึกได้รับการปลอบใจให้ทำอะไรเพราะการสนทนา

**บอนนี่ แอล. ออสคาร์สัน,** “*ความต้องการตรงหน้าเรา*”

วิธีหนึ่งที่จะเริ่มสนทนาเกี่ยวกับข่าวสารของซิสเตอร์ออสคาร์สันคือแจกกระดาษที่เขียนไว้ด้านบนว่า “วันนี้ใครต้องการฉันบ้าง” ให้ทุกคน สมาชิกในสมาคมสงเคราะห์หรือโควัรมของท่าน อาจจะใช้เวลาสองสามนาทีไตร่ตรองและเขียนคำตอบของคำถามนี้ จากนั้นพวกเขาอาจจะค้นคว้าข่าวสารของซิสเตอร์ออสคาร์สันเพื่อหาแนวคิดที่พวกเขาจะรับใช้คนในรายชื่อที่เขียนไว้ได้อย่างไร—หรือเพิ่มชื่อเมื่อได้รับการตัดสินใจ อาจจะขอให้สมาชิกสองสามคนแบ่งปันสิ่งที่พวกเขาเรียนรู้

**ตัลลิน เอช. ไอคัส,** “*แผนและถ้อยแถลง*”

สมาชิกในโควัรม กลุ่ม หรือสมาคมสงเคราะห์ของท่านจะปฏิบัติตามคำเชิญของเอลเดอร์ไอคัสให้ “สอน [และ] ดำเนินชีวิตตาม” ถ้อยแถลงเรื่องครอบครัวที่บ้าน ในชุมชน และที่โบสถ์อย่างไร เชื้อเชิญให้พวกเขาแบ่งปันแนวคิดให้กัน อาจจะช่วยให้เช่นกัน ถ้าค้นคว้าข่าวสารเพื่อหาคำแถลงหลักคำสอนบางประการจากถ้อยแถลงเรื่องครอบครัว คำแถลงเหล่านี้ช่วยเราตอบสนอง “ความท้าทายในปัจจุบันที่เกิดกับครอบครัว” อย่างไร หัวข้อ IV ในข่าวสารของเอลเดอร์ไอคัสมีตัวอย่างของคำแถลงดังกล่าว

**ดี. ทอดด์ คริสทอฟเฟอร์สัน,** “*อาหารดำรงชีวิตซึ่งลงมาจากสวรรค์*”

สมาชิกสมาคมสงเคราะห์และโควัรม อาจจะนึกถึงคำถามบางข้อต่อไปนี้ขณะที่พวกเขาทบทวนข่าวสารของเอลเดอร์คริสทอฟเฟอร์สัน: ความบริสุทธิ์คืออะไร เราแสวงหาความบริสุทธิ์อย่างไร การรับส่วนศีลระลึกช่วยเราในความพยายามของเราอย่างไร สมาชิกอาจจะแบ่งปันคำพูดจากข่าวสารของเอลเดอร์คริสทอฟเฟอร์สันที่ช่วยตอบคำถามเหล่านี้ เราช่วยกัน

ฉัน “เพื่อนวิสุทธิชน” ขณะที่เราพยายามบริสุทธิ์มากขึ้นอย่างไร

**เจฟฟรี อาร์. ฮอลแลนด์,** “*เพราะฉะนั้นพวกท่านจงเป็นคนดีพร้อม—ในที่สุด*”

บางคนที่ท่านสอนอาจรู้สึกว่าคุณเขาไม่ได้ดำเนินชีวิตเทียบเท่ากับคำสอนของพระผู้ช่วยให้รอดเท่าที่ควร เอลเดอร์ฮอลแลนด์สอนอะไรที่สามารถปลอบโยนและให้กำลังใจคนที่อาจจะรู้สึกแบบนี้ ท่านอาจจะเชื้อเชิญให้สมาชิกสมาคมสงเคราะห์หรือโควัรมมองหาบางสิ่งในข่าวสารนี้ที่พวกเขาจะแบ่งปันกับคนที่กำลังรู้สึกว่าคุณไม่ “ดีพอ” หรือพวกเขาอาจจะหาบางสิ่งในข่าวสารที่ตลใจพวกเขาให้รู้สึก “รักและสรรเสริญ [พระคริสต์] มากขึ้นและปรารถนามากขึ้นที่จะเป็นเหมือนพระองค์”

**แกรีอี อี. สตีเวนสัน,** “*อุปราคาทางวิญญาณ*”

สมาชิกโควัรมหรือสมาคมสงเคราะห์คนใดเคยเห็นสุริยุปราคาบ้าง ถ้าเคย ท่านอาจจะเชิญคนหนึ่งอธิบายอุปมานิทศน์ที่เอลเดอร์สตีเวนสันแบ่งปันเกี่ยวกับ “อุปราคาทางวิญญาณ” สิ่งกีดขวางอะไรสามารถ “บดบังความสำคัญ ความเจิดจ้า และความอบอุ่นของแสงสว่างของพระเยซูคริสต์และพระกิตติคุณของพระองค์” สื่อสังคมสามารถทำให้เราเบี่ยงจาก “ความสวยงาม ความอบอุ่น และแสงสวรรค์ของพระกิตติคุณ” อย่างไร เราสวม “แว่นพระกิตติคุณ” ที่ป้องกันความมืดบอดทางวิญญาณอย่างไร อุปมานิทศน์ของเอลเดอร์สตีเวนสันสอนอะไรเราเกี่ยวกับการมีทัศนคติของพระกิตติคุณ

**เคเวนทิน แอล. กุก,** “*นิรันดรทุกวัน*”

ข่าวสารของเอลเดอร์คูกเตือนเราให้หันมาถึงความสำคัญของการพยายามอ่อนน้อมถ่อมตนในหลายๆ ด้าน วิธีหนึ่งที่จะสนทนาสิ่งที่ท่านสอนคือแบ่งสมาชิกออกเป็นสองกลุ่ม ขอให้กลุ่มหนึ่งมองหาคำแนะนำในข่าวสารของเอลเดอร์คูกที่

จะช่วยเราพัฒนาความอ่อนน้อมถ่อมตนและอีกกลุ่มหนึ่งมองหาวิธีที่ผู้คนแสดงความจงหอง เชื้อเชิญให้แต่ละกลุ่มแบ่งปันคำอธิบายของตนกับกลุ่มอื่น สมาชิกอาจจะบอกวิธีที่พวกเขาสามารถแสดง “ความอ่อนน้อมถ่อมตนทุกวัน” ในชีวิตพวกเขาและพิจารณาว่าความอ่อนน้อมถ่อมตนนี้จะช่วยพวกเขาเตรียมพบพระเจ้าผู้เป็นเจ้าของได้อย่างไร

**โรนัลด์ เอ. ราสแบนด์,** “*ตามแผนอันศักดิ์สิทธิ์*”

เพื่อกระตุ้นให้สนทนาข่าวสารของเอลเดอร์ราสแบนด์ ท่านอาจจะเชิญสมาชิกสองสามคนนำแบบเสื้อพิมพ์เขียว หรือตำราอาหารมา และพูดคุยกันว่าเหตุใดสิ่งเหล่านี้จึงเป็นประโยชน์ ตัวอย่างหรือคำสอนอะไรบ้างจากข่าวสารของเอลเดอร์ราสแบนด์ตลใจสมาชิกให้ยอมรับแผนของพระเจ้าผู้เป็นเจ้าของชีวิตพวกเขา บางทีสมาชิกชั้นเรียนอาจจะแบ่งปันประสบการณ์ซึ่งพวกเขาเห็นพระเจ้าทรงนำทางชีวิตพวกเขา พวกเขาได้ทำอะไรเพื่อแสดงให้เห็นว่าเป็นเจ้าเห็นว่าพวกเขา “เห็นค่า” การนำทางของพระองค์ เหตุใดจึงสำคัญที่ต้องยอมรับ “แผนอันศักดิ์สิทธิ์” ของพระเจ้าผู้เป็นเจ้าของ

**รัสเซล เอ็ม. เนลสัน,** “*พระคัมภีร์มอรมอน: ชีวิตท่านจะเป็นอย่างไรหากปราศจากพระคัมภีร์เล่มนี้*”

ประธานเนลสันเชื้อเชิญให้สมาชิกตริตรองคำถามสามข้อ: (1) “ชีวิตท่านจะเป็นอย่างไร หากปราศจาก พระคัมภีร์มอรมอน” (2) “ท่านจะ *ไม่รู้* อะไร” (3) “ท่านจะ *ไม่มี* อะไร” เชื้อเชิญให้สมาชิกของโควัรม กลุ่ม หรือสมาคมสงเคราะห์ไตร่ตรองคำถามเหล่านี้และแบ่งปันว่าพวกเขาจะตอบอย่างไร พวกเขาพบอะไรในข่าวสารนี้ที่ตลใจพวกเขาให้เห็นค่าพระคัมภีร์มอรมอนมากกว่า “เพชรหรือทับทิม”



**เคล จี. เรนสันด์,** “ฐานะปุโรหิตและ  
เดชานุภาพแห่งการชดใช้ของพระเจ้าช่วย  
ให้รอด”

ท่านจะช่วยให้สมาชิกของโคเวรัม  
หรือสมาคมสงเคราะห์ที่เข้าใจได้อย่างไร  
ว่าฐานะปุโรหิตช่วยทำให้พรแห่งการ  
ชดใช้ของพระเจ้าช่วยให้รอดมีผลต่อพวก  
เขา ท่านอาจจะเขียนสองหัวข้อนี้ไว้บน  
กระดาน: “สาเหตุที่เราต้องการการชดใช้  
ของพระเจ้าคริสต์” และ “วิธีที่ฐานะ  
ปุโรหิต ‘นำส่ง’ พรแห่งการชดใช้ให้เรา”  
จากนั้นให้สมาชิกค้นคว้าข่าวสารของ  
เอลเดอร์เรนสันด์โดยหาวลีมาเขียนไว้ได้  
แต่ละหัวข้อ ฐานะปุโรหิตและศาสนพิธี  
ฐานะปุโรหิตช่วยให้บรรลุดุจดประสงคฺของ  
พระบิดาบนสวรรค์สำหรับบุตรธิดาของ  
พระองค์อย่างไร

**ดีเทอร์ เอฟ. อุกต์ดอร์ฟ,** “ผู้ดำรงแสงจาก  
สวรรค์”

เชื่อเชิญให้สมาชิกค้นคว้าข่าวสารของ  
ประธานอุกต์ดอร์ฟและระบุว่าเรามีหรือ  
ไม่มีแสงจากสวรรค์จะส่งผลต่อชีวิตเรา  
ได้อย่างไร ท่านอาจจะเชื่อเชิญให้สมาชิก  
ศึกษาพระคัมภีร์บางข้อที่ประธานอุกต์-  
ดอร์ฟกล่าวถึงและระบุความจริงเกี่ยวกับ  
แสงสว่างทางวิญญาณ อุปลักษณะเกี่ยว  
กับอุปราคาสอนอะไรเราเกี่ยวกับบทบาท  
ของสิทธิ์เสรีในการแสวงหาแสงสว่างทาง  
วิญญาณ เราจะทำอะไรได้บ้างเพื่อแบ่งปัน  
แสงจากสวรรค์ของพระเจ้าคริสต์ให้กับ  
ผู้อื่นโดยเฉพาะอย่างยิ่งกับครอบครัวเรา  
และกับ “เยาวชนของเราผู้กำลังแสวงหา  
แสงสว่าง”

**เฮนรี่ บี. อายริงก์,** “พระเจ้าทรงนำ  
ศาสนจักรของพระองค์”

เชื่อเชิญให้สมาชิกของโคเวรัมหรือ  
สมาคมสงเคราะห์แบ่งปันประสบการณ์  
ซึ่งพวกเขาจำเป็นต้องพัฒนาศรัทธาว่าการ  
เรียกของพวกเขาหรือของอีกคนหนึ่ง  
มาจากพระเจ้าเป็นเจ้า พวกเขาใช้ศรัทธา  
อย่างไร พวกเขารู้ได้อย่างไรว่าการเรียก  
มาจากพระเจ้า เชื่อเชิญให้สมาชิก

ค้นคว้าข่าวสารของประธานอายริงก์  
และระบุความจริงที่ท่านเรียนรู้จาก  
ประสบการณ์ส่วนตัวซึ่งสามารถช่วยให้  
เราวางใจและอดทนกับตัวเราเองและผู้  
ที่พระเจ้าทรงเรียก

**จิน บี. บิงแฮม,** “ให้ความยินดีของท่าน  
เต็มเปี่ยม”

ข่าวสารของซิสเตอร์บิงแฮมสามารถ  
ช่วยให้สมาชิกของสมาคมสงเคราะห์และ  
โคเวรัมเข้าใจวิธีพบปีติแม้ชีวิตมีความยาก  
ลำบากขณะที่เรามาหาพระคริสต์ วิธีหนึ่ง  
ที่จะสนทนากับข่าวสารของเธอคือวาดทาง  
เดินที่นำไปสู่คำว่า ปีติ บนกระดาน เชิญ  
สมาชิกหลายๆ คนเขียนคำแนะนำจาก  
ข่าวสารของซิสเตอร์บิงแฮมที่นำไปสู่ปีติ  
แท้จริงไว้บนทางนั้น กระตุ้นสมาชิกให้  
พิจารณาหลายๆ วิธีที่พวกเขาจะปฏิบัติ  
ตามคำแนะนำของซิสเตอร์บิงแฮม เชิญ  
สมาชิกหลายๆ คนแบ่งปันความคิดของ  
พวกเขา

**เดวิด เอ. เบดเนอร์,** “พระสัญญาอันล้ำค่า  
และยิ่งใหญ่”

เพื่อช่วยให้สมาชิกของสมาคม  
สงเคราะห์หรือโคเวรัมสนทนากับข่าวสารของ  
เอลเดอร์เบดเนอร์ ท่านอาจจะติดรูปแทน  
สะบาโต พระวิหาร และบ้านของเราไว้บน  
กระดาน เชื่อเชิญให้สมาชิกอ่านหัวข้อที่  
สอดคล้องกันในข่าวสารของเอลเดอร์เบด-  
เนอร์และเขียนบนกระดานว่าวันสะบาโต  
พระวิหาร และบ้านของเราช่วยเราจดจ่อ  
กับสัญญาที่พระเจ้าเป็นเจ้าทรงทำไว้กับเรา  
อย่างไร สิ่งใดในชีวิตเราที่อาจจะดึงความ  
สนใจของเราออกจากสัญญาเหล่านี้ เราจะ  
ดำเนินขั้นตอนอะไรบ้างเพื่อให้แน่ใจว่า  
เราจดจำสัญญาเหล่านี้

**เฮนรี่ บี. อายริงก์,** “อย่ากลัวสิ่งที่จะทำให้”

ข่าวสารของประธานอายริงก์สามารถ  
ช่วยคนที่ท่านสอนพบความกล้าหาญและ  
ศรัทธาที่จะทำให้ในโลก ท่านอาจจะเชิญ  
สมาชิกสองสามคนสรุปตัวอย่างของผู้มี  
ศรัทธาที่ประธานอายริงก์แบ่งปัน ตัวอย่าง

เหล่านี้สอนอะไรเราเกี่ยวกับวิธีรับใช้ผู้อื่น  
ตัวอย่างเหล่านี้บอกอะไรเกี่ยวกับวิธีที่เรา  
สามารถรับใช้ในฐานะโคเวรัมและสมาคม  
สงเคราะห์

อีกวิธีหนึ่งที่จะสนทนากับข่าวสารนี้คือ  
ทบทวนพรที่ประธานอายริงก์เห็นจากการ  
ทำตามคำแนะนำของประธานโรนัลด์ เอส.  
มอนสันให้ศึกษาพระคัมภีร์มอรมอน เรา  
เคยเห็นพระอะไรบ้างจากการศึกษาพระ  
คัมภีร์มอรมอน

**เอ็ม. รัสเซลล์ บัลลาร์ด,** “เดินทางต่อไป!”

เพื่อเริ่มการสนทนาเกี่ยวกับข่าวสาร  
ของเอลเดอร์บัลลาร์ด ท่านอาจจะเชิญ  
บางคนแบ่งปันประสบการณ์เมื่อพวก  
เขามีจุดหมายแต่ค้นพบว่าพวกเขาไปผิด  
ทาง ตัวอย่างทำนองนี้เกี่ยวข้องกับอย่างไร  
กับ “การเดินทาง” ของตัวเรากลับไปหา  
พระบิดาบนสวรรค์ จากนั้นสมาชิกอาจ  
จะค้นหาคำแนะนำและคำเตือนที่เอล-  
เดอร์บัลลาร์ดให้ไว้ซึ่งจะช่วยให้เรารู้ได้ว่า  
เราบ่ายหน้าไปถูกทางในชีวิตเราเองหรือ  
ไม่ให้เวลาสมาชิกที่ไตร่ตรองเส้นทางของ  
พวกเขาและสนทนาวิธีที่เราจะช่วยเหลือ  
กระตุ้นผู้อื่นให้ “เดินทาง” กลับไปหาพระ  
บิดาบนสวรรค์

**นีล แอล. แอนเดอร์เซ็น,** “สุรเสียงของ  
พระเจ้า”

บางทีสมาชิกของสมาคมสงเคราะห์  
หรือโคเวรัมอาจจะแบ่งปันประสบการณ์  
ซึ่งรู้สึกล่าช้าข่าวสารการประชุมใหญ่สามัญ  
มีความหมายต่อพวกเขาเป็นพิเศษ เหตุ  
ใดข่าวสารเหล่านี้จึงมีความหมาย เอล-  
เดอร์แอนเดอร์เซ็นสอนอะไรเกี่ยวกับ  
ความสำคัญของข่าวสารการประชุมใหญ่  
สามัญ อีกทั้งความพยายามและขั้นตอนที่  
เกี่ยวข้องกับการเตรียมข่าวสาร ความรู้  
นี้ควรส่งผลให้เราศึกษาและเอาใจใส่ถ้อยคำ  
เหล่านี้ด้วยความรีบด่วนอย่างไร ท่านอาจ  
จะเขียนคำเชิญจากการประชุมใหญ่  
สามัญครั้งล่าสุดออกมาเป็นข้อๆ เราได้ทำ  
อะไรเพื่อปฏิบัติตามคำเชิญเหล่านี้

## การประชุมวันอาทิตย์ที่สี่

ในวันอาทิตย์ที่สี่ของแต่ละเดือน โควรัม กลุ่ม และสมาคมสังเคราะห์จะสนทนา หัวข้อที่ฝ่ายประธานสูงสุดและโควรัม อัครสาวกสิบสองเลือกไว้ หัวข้อเหล่านี้จะ อัพเดทพร้อมการประชุมใหญ่สามัญทุกครั้ง หัวข้อจนกว่าจะถึงการประชุมใหญ่สามัญครั้งต่อไปคือวันสะบาโต ผู้นำหรือครูอาจเลือกจากหลักคำสอนและกิจกรรม การเรียนรู้ที่แนะนำไว้ด้านล่าง ผนวกกับหลักคำสอนหลายๆ เรื่อง หรือคิดขึ้นเองตามความต้องการของสมาชิก

### สะบาโตเป็นวันที่เราระลึกถึงสิ่งที่พระเจ้าเป็นเจ้าทรงทำเพื่อเรา

ตลอดประวัติศาสตร์ พระผู้เป็นเจ้าทรงเชื่อมประสานงานยิ่งใหญ่บางอย่างกับสะบาโต งานยิ่งใหญ่เหล่านี้รวมถึง การสร้าง (ดู ปฐมกาล 2:1-3) การอพยพของลูกหลานอิสราเอลออกจากอียิปต์ (ดู เฉลยธรรมบัญญัติ 5:15) และการฟื้นคืนพระชนม์ของพระผู้ช่วยให้รอด (ดู ยอห์น 20:1-19; กิจการของอัครทูต 20:7) เชื่อเชียวให้สมาชิกทบทวนข้อเหล่านี้และสนทนากันว่าการระลึกถึงเหตุการณ์แต่ละอย่างนี้จะช่วยเราให้เกียรติวันสะบาโตได้อย่างไร งานยิ่งใหญ่อะไรบ้างที่พระเจ้าเป็นเจ้าทรงทำเพื่อเรา เราจะระลึกถึงสิ่งเหล่านี้ในวันสะบาโตได้อย่างไร เชื่อเชียวให้สมาชิกสนทนาคำถามทำนองนี้ในครอบครัวของพวกเขาหากนำไปปรับใช้ได้

### พระเยซูคริสต์ทรงเป็นพระเจ้าแห่งสะบาโต

สะบาโตเรียกกันว่าวันของพระเจ้าด้วย (ดู วิวรณ์ 1:10) ท่านคิดว่าเหตุใดจึงเรียกพระเยซูคริสต์ว่าพระเจ้าแห่งสะบาโต (ดู มัทธิว 12:8) ทบทวนด้วยกันสองสามข้อเพื่อจะช่วยให้สมาชิกให้คิดหาวิธีทำให้ประสพการณ์วันสะบาโตของพวกเขา

พระเยซูคริสต์เป็นศูนย์กลาง (ดูตัวอย่างใน ฮีลามัน 5:12; อีเธอร์ 12:41; โมโรไน 10:32; และ คพ. 6:36-37) สมาชิกจะแบ่งปันข้อใดข้อหนึ่งที่ช่วยให้พวกเขาทำสะบาโตให้มีพระคริสต์เป็นศูนย์กลางมากขึ้น เราจะตั้งเป้าหมายอะไรได้บ้างเพื่อช่วยให้เราจดจ่อกับพระผู้ช่วยให้รอดตลอดวันสะบาโต

### พระเยซูคริสต์ทรงเป็นแบบอย่างของการให้เกียรติสะบาโต

ในช่วงการปฏิบัติศาสนกิจขณะทรงเป็นมรรตัย พระผู้ช่วยให้รอดทรงใช้โอกาสต่างๆ สอนเรื่องวันสะบาโต ขอให้สมาชิกอ่านเรื่องราวต่อไปนี้และเขียนสิ่งที่พระเยซูทรงทำในวันสะบาโตและหลักธรรมที่พระองค์ทรงสอนออกมาเป็นข้อๆ: ลูกา 6:1-11; 13:11-17; ยอห์น 5:1-20; 9:1-16 เราเรียนรู้หลักธรรมอะไรอีกบ้างเกี่ยวกับสะบาโตจากข้อต่อไปนี้ อพยพ 20:8-11; 31:12-18; อีสายห์ 58:13-14; และ คพ. 59:9-19 เชื่อเชียวให้สมาชิกแบ่งปันสิ่งที่พวกเขาทำได้เพื่อทำตามแบบอย่างของพระผู้ช่วยให้รอด ดู รัสเซล เอ็ม. เนลสัน, “สะบาโตคือวันปีติยินดี,” *เสี้ยวไฮนา*, พ.ค. 2015, 129-132.

### สะบาโตเป็นวันนมัสการ

เขียนคำว่า *นมัสการ* ไว้บนกระดาน และขอให้สมาชิกชั้นเรียนเขียนคำอื่นที่เกี่ยวข้องไว้ใกล้ๆ จากนั้นให้ทำสามคอลัมน์โดยเขียนคำว่า *ก่อน ระหว่าง และ หลัง* ไว้บนสุดของแต่ละคอลัมน์ เราจะทำอะไรได้บ้างก่อน ระหว่าง และ หลังเลิกโบสถ์เพื่อนมัสการพระเจ้าในวันศักดิ์สิทธิ์ของพระองค์ สมาชิกชั้นเรียนอาจจะอ่าน โมไซยาห์ 18:17-29 และ โมโรไน 6 ด้วยกันเพื่อหาแนวคิด เชื่อเชียวให้สมาชิกได้ตรองว่าเจตคติและการกระทำของพวกเขาในวันสะบาโตกำลังช่วยให้พวกเขานมัสการพระเจ้าในวันนั้นอย่างไร

(ดู อพยพ 31:16-17) เราจะทำอะไรได้บ้างเพื่อช่วยปรับปรุงประสพการณ์การนมัสการที่ครอบครัวเราและสมาชิกวอร์ดมีระหว่างการประชุมของศาสนจักร

### การรับส่วนสี่ระลึกยอมให้เรามีพระวิญญาณสถิตกับเราตลอดเวลา

เขียนคำถามต่อไปนี้ไว้บนกระดาน: ศีลระลึกมีผลต่อชีวิตท่านอย่างไร เพื่อตอบคำถามนี้ ให้สมาชิกทำงานเป็นคู่เพื่อเลือกและสนทนาหนึ่งวลีจากคำสดอ้อนวนอนสี่ระลึกใน หลักคำสอนและพันธสัญญา 20:77, 79 และคำแนะนำใน หลักคำสอนและพันธสัญญา 59:9 ให้เวลาแต่ละคู่หาข้อพระคัมภีร์ที่ช่วยให้พวกเขาเข้าใจสิ่งนั้นดีขึ้นและสนทนาว่าพวกเขาจะตอบคำถามบนกระดานว่าอย่างไร ท่านอาจจะเชื่อเชียวให้สมาชิกชั้นเรียนเลือกเพลงสดสี่ระลึกที่พวกเขาชื่นชอบเป็นพิเศษและร้องด้วยกัน

ดู เซอร์วิล เอ. เอสพลิน, “ศีลระลึก—การเริ่มใหม่สำหรับจิตวิญญาณ,” *เสี้ยวไฮนา*, พ.ย. 2014, 12-14.

### สะบาโตเป็นวันรับใช้ผู้อื่น

เราสามารถเรียนรู้อะไรเกี่ยวกับการรับใช้ผู้อื่นในวันสะบาโตจากวิธีที่พระผู้ช่วยให้รอดทรงรับใช้และเป็นพรแก่คนที่อยู่รายรอบพระองค์ กระตุ้นสมาชิกให้ทบทวนและสนทนา มัทธิว 9:10-13; ลูกา 19:1-9; ยอห์น 11:32-46; 13:1-5, 12-17; และ 3 นิไฟ 17:5-10 ขอให้สมาชิกตรึกตรองพระคัมภีร์เหล่านี้ขณะที่พวกเขาพิจารณาว่าพวกเขาจะรับใช้ในวันสะบาโตได้อย่างไร ตัวอย่างเช่น พวกเขาอาจจะรับใช้สมาชิกครอบครัว ช่วยเหลือแต่ละบุคคลและครอบครัวที่พวกเขาเป็นผู้สอนประจำบ้านและผู้เยี่ยมสอน ทำประวัติครอบครัว เยี่ยมคนเจ็บป่วย หรือแบ่งปันพระกิตติคุณ สมาชิกอาจจะจัดสภาก่อตั้งเพื่อวางแผนวิธีที่พวกเขาจะรับใช้ผู้อื่นในวันสะบาโต



“แผนพระกิตติคุณที่แต่ละครอบครัวควรทำตามเพื่อเตรียมรับชีวิตนิรันดร์และความสูงส่งมีสรุปไว้ในถ้อยแถลงของศาสนจักรเมื่อปี 1995 ชื่อว่า ‘ครอบครัว: ถ้อยแถลงต่อโลก’ . . .

“... ถ้อยแถลงนี้เป็นพื้นฐานของคำสอนและธรรมเนียมปฏิบัติของศาสนจักรใน 22 ปีที่ผ่านมาและจะเป็นเช่นนี้ต่อไปอีกในอนาคต จงพิจารณาว่าเป็นเช่นนั้น จงสอนและดำเนินชีวิตตามนั้น และท่านจะได้รับพรขณะที่ท่านรุดหน้าสู่ชีวิตนิรันดร์

“สี่สิบปีที่แล้ว ประธานเอสรา เทพท์ เบ็นสันสอนว่า ‘คนทุกรุ่นมีการทดสอบและโอกาสให้อดทนและพิสูจน์ตนเอง’ ข้าพเจ้าเชื่อว่าเจตคติของเราที่มีต่อถ้อยแถลงเรื่องครอบครัวตลอดจนการใช้ถ้อยแถลงนั้นเป็นการทดสอบอย่างหนึ่งสำหรับคนรุ่นนี้”

เอ็ดเดอร์ดีลลีน เอช. โอคัส แห่งโครัม อัครสาวกสิบสอง, “แผนและถ้อยแถลง,” 29, 30–31.

งานต้นร่าง  
โดยแคธลิน ปีเตอร์สัน



“ข้าพเจ้ากล่าวคำพยานที่จริงจังก้าวเปี่ยมปีติต่อท่านว่าพระเจ้าพระเยซูคริสต์ทรงกุมหางเสือ ทรงนำศาสนจักรและผู้รับใช้ของพระองค์” ประธานเฮนรี่ บี. อายริงก์ ที่ปรึกษาที่หนึ่งในฝ่ายประธานสูงสุดกล่าวในระหว่างการประชุมใหญ่สามัญถึงปีครั้งที่ 187 “ข้าพเจ้ากล่าวคำพยานว่าโรมัส เอส. มอนสันเป็นเพียงผู้เดียวที่ถือและใช้กุญแจทั้งหมดของฐานะปุโรหิตศักดิ์สิทธิ์บนแผ่นดินโลกในเวลานี้ ข้าพเจ้าสวดอ้อนวอนขอพรให้ผู้รับใช้ที่อ่อนน้อม ถ่อมตนทั้งหมด ผู้เต็มใจรับใช้อย่างดีในศาสนจักรที่ได้รับการฟื้นฟูของพระเยซูคริสต์ ซึ่งพระองค์ทรงนำด้วยพระองค์เอง ข้าพเจ้าเป็นพยานว่าโจเซฟ สมิทเห็นพระเจ้าผู้เป็นเจ้าพระบิดาและพระเยซูคริสต์ พระองค์ตรัสกับท่าน กุญแจของฐานะปุโรหิตได้รับบริการฟื้นฟูเพื่อเป็นพรแก่บุตรธิดาทุกคนของพระบิดาบนสวรรค์ พันธกิจและความไว้วางใจของเราคือการรับใช้ในตำแหน่งของเราในอุดมการณ์ของพระเจ้า”

ศาสนจักรของ  
**พระเยซูคริสต์**  
แห่งมหาอณิษย์ยุคสุดท้าย